

# Hisense

5.1.2CH Soundbar with Wireless Subwoofer

Model: U5120GW



EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR



COMPATIBLE WITH



## USER MANUAL



Before using the soundbar, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

# Contents

<b>1. Important Safety Instructions</b>	<b>3</b>
1.1 Safety	3
1.2 Warning	4
<b>2. What's in the Box</b>	<b>8</b>
<b>3. Identifying the Parts</b>	<b>9</b>
3.1 Main Unit	9
3.2 Wireless Subwoofer	10
3.3 Remote Control	10
<b>4. Preparations</b>	<b>10</b>
4.1 Prepare the Remote Control	10
4.2 Replace the Remote Control Battery	11
4.3 Placement and Mounting	11
4.4 Wall Mounting (if using option-B)	11
<b>5. Connections</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS: X	12
5.3 Use the HDMI Socket	12
5.4 Use the OPTICAL Socket	13
5.5 Use the COAXIAL Socket	13
5.6 Connect Power	13
5.7 Pair up with the subwoofer	13
<b>6. Connect to Wi-Fi</b>	<b>14</b>
6.1 WPS mode	14
6.2 AirPlay setup	14
6.3 DTS Play-Fi app setup	15
6.4 Multi-room audio	15
6.5 Chromecast built-in	15
<b>7. Basic Operation</b>	<b>16</b>
7.1 Standby/ON	16
7.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature	16
7.3 Select Modes	16
7.4 Adjust the Bass/Treble Level	16
7.5 Turn the Surround Sound ON/OFF	16
7.6 Adjust the Volume	16
7.7 Adjust the Brightness	16
7.8 Select Equalizer (EQ) Effect	17
7.9 Set the Audio Delay (AV SYNC)	17
7.10 Factory Reset	17
<b>8. DTS: X Operation</b>	<b>17</b>
8.1 Neural:X / DRC / Dialog Control Feature	17
<b>9. OPTICAL / COAXIAL / HDMI / ARC Operation</b>	<b>17</b>
<b>10. Bluetooth Operation</b>	<b>18</b>
10.1 Pair Bluetooth-enabled Devices	18
10.2 Listen to Music from Bluetooth Device	18
<b>11. USB Operation</b>	<b>19</b>
<b>12. Setup Menu</b>	<b>19</b>
<b>13. Troubleshooting</b>	<b>20</b>
<b>14. Specifications</b>	<b>21</b>

# 1. Important Safety Instructions



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.





The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

## 1.1 Safety

- 1 **Read these instructions** – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- 2 **Keep these instructions** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3 **Heed all warnings** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4 **Follow all instructions** – All operating and usage instructions should be followed.
- 5 **Do not use this apparatus near water** – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool and the like.
- 6 **Clean only with a dry cloth.**
- 7 **Do not block any ventilation openings.** Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or

the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12  Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13 Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14 Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- 16 The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 17 Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation is 5cm.
- 18 The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc...
- 19 No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 20 Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.
- 21 The use of apparatus in moderate or tropical climates.

### Caution:

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those described herein, may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on apparatus.
- The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

### 1.2 Warning

- The battery (batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
- Do not place this unit close to strong magnetic fields.
- Do not place this unit on the amplifier or receiver.
- If any solid object or liquid falls into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this may damage the finish. Use a clean, dry or slightly damp cloth.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank on the cord.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance will void the user's authority to operate the equipment.
- The rating label is pasted on the bottom or back of the equipment.

### **Battery usage CAUTION**

To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc) or rechargeable (Ni-Cd, Ni-MH, etc.) batteries.
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.

### For 5G Wi-Fi Device

The device for operation in the band 5150–5350 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**UK  
CA**

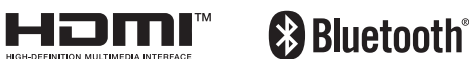
**CE**

We hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations 2017.

### Trademarks:

- For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./ Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi and the DTS Play-Fi and Play-Fi logos are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.
- The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 11.4 or later is required. Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple® and AirPlay® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The Spotify Software is subject to third party licenses found here: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play and Chromecast built-in are trademark of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages and countries.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



## Supported input audio formats

Format	Function				
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Supported format. -- : Unsupported format.

**Note:** The HDMI IN 1/2 jack does not support copy-protected audio formats such as Super Audio CD or DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

# Supported HDMI video formats

Resolution	Frame rate	3D	Color space	Color depth	[HDMI Signal Format] setting
4K 4096 x 2160p 3840 x 2160p	50/59.94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[enhanced format] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23.98/24/25/ 29.97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 x 2106p 3840 x 2106p	50/59.94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[standard format] <sup>2)</sup>
	23.98/24/25/ 29.97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 x 1080p	25/29.97/30/50/ 59.94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23.98/24 Hz	⊙			
1920 x 1080i	50/59.94/60 Hz	○			
1280 x 720p	50/59.94/60 Hz	⊙			
	23.98/24/29.97/ 30 Hz	-			
720 x 480p	59.94/60 Hz	-			
720 x 576p	50 Hz	-			
640 x 480p	59.94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

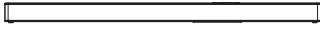
○ : Compatible with side-by-side (half width) format 3D signals

⊙ : Compatible with frame packing and 3D signals in format

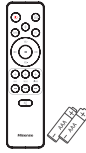
1) Please use a high-quality high-speed HDMI Ethernet cable that supports 18Gbps.

2) Please use a high quality high speed HDMI Ethernet cable.

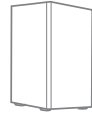
## 2. What's in the Box



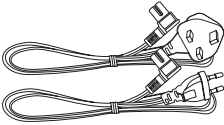
Main Unit



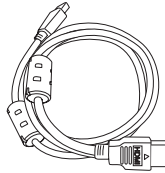
Remote Control /  
AAA Batteries x 2



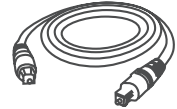
Wireless Subwoofer



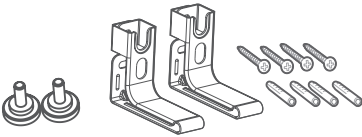
AC power Cord\*  
x 2



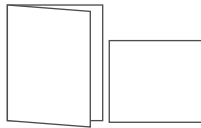
HDMI Cable



Optical Cable



Wall Mounting Screws (x2) / Brackets (x2) /  
Bracket Screw (x4) / Wall Anchors (x4)

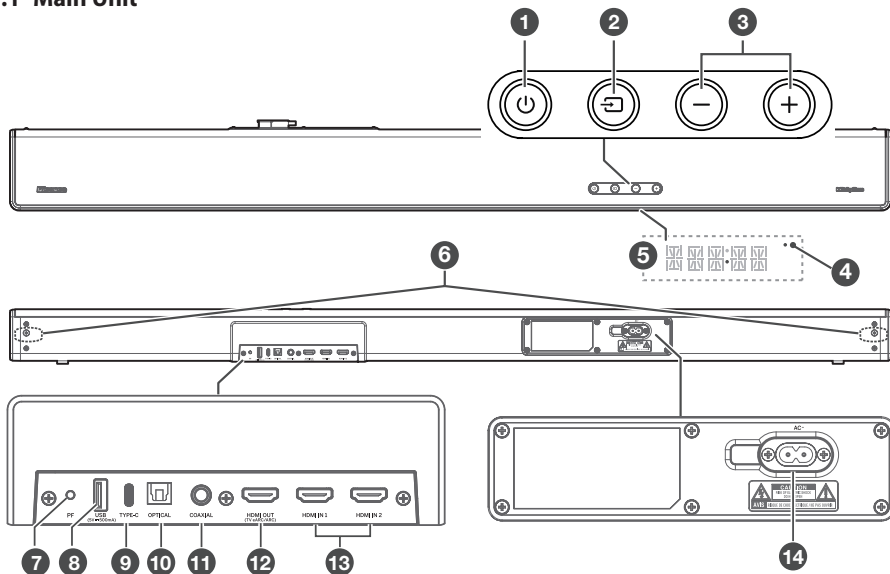


User Manual /  
Quick Start Guide

- \* Power cord quantity and plug type vary by regions.
- Images, illustrations and drawings shown on this User Manual are for reference only. Actual product may vary in appearance.
- Design and specifications are subject to change without notice.

### 3. Identifying the Parts

#### 3.1 Main Unit



① **⏻ (ON/OFF) button**

State	Action	Function
<b>On</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Follow source state</li> </ul>
<b>Semi Standby</b>	Press <b>⏻</b> once	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi is still on.</li> <li>It still supports Play-Fi and Airplay2.</li> </ul>
<b>Eco Standby</b>	Press and hold <b>⏻</b> 5 seconds	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi is off.</li> <li>The product enters the lower power consumption mode.</li> <li>Restarting the system will take a relatively longer time.</li> </ul>

② **📺 (SOURCE) button**  
Select the play function.

③ **VOL+/VOL-** buttons  
Increase/decrease the volume level.

④ **Wi-Fi LED indicator**

LED State	Status
Blink	Wi-Fi Access Point ( <b>AP</b> ) mode
Double blink	Wi-Fi Protected Setup ( <b>WPS</b> ) mode
Constant on	Connected / Paired successful

⑤ **Display Window / Remote Control Sensor**  
Show the current status.  
Receive signal from the remote control.

⑥ **Screws**  
Remove the screws then install the wall mounting screws into the back of the unit.

⑦ **PF (Wi-Fi Setup) button**

- Trigger Wi-Fi setup for Play-Fi.

• Press and hold the button :

8 seconds	Wi-Fi Access Point ( <b>AP</b> ) mode
3 seconds	Wi-Fi Protected Setup ( <b>WPS</b> ) mode

⑧ **USB Socket**  
Insert the USB device to play music.

⑨ **TYPE-C Socket**  
For the Dongle of wireless rear surround speaker.  
① The surround kit needs to be purchased separately. This port can't be used to connect to other Type C devices.

⑩ **OPTICAL Socket**  
Use to connect to the OPTICAL OUT socket on an external device.

⑪ **COAXIAL Socket**  
Use to connect to the COAXIAL OUT socket on an external device.

⑫ **HDMI OUT (TV eARC/ARC) Socket**  
The port for connecting a TV. The port supports the eARC/ARC HDMI feature, which allows the soundbar to play audio that originates on the connected TV.

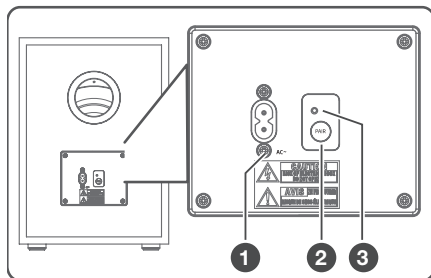
⑬ **HDMI IN (1/2) Sockets**  
Two HDMI ports for connecting HDMI source devices, such as a DVD player, Blu-ray Disc™ player, or gaming console. Note that only one HDMI input is usable at a time.

⑭ **AC~ Socket**  
Connect to power supply.



## 3.2 Wireless Subwoofer

- ① **AC~ Socket**  
Connect to power supply.
- ② **PAIR button**  
Press activate the pairing function between the main unit and the subwoofer.
- ③ **PAIR Indicator**  
Light stops blinking once the Subwoofer is paired with the Soundbar.

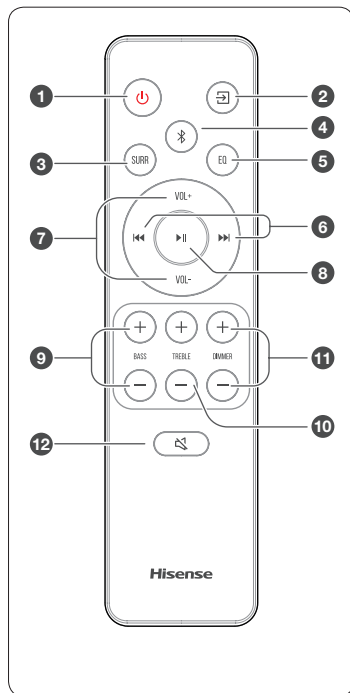


## 3.3 Remote Control

- ① **⏻ (ON/OFF)**

State	Action	Function
<b>On</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Follow source state</li> </ul>
<b>Semi Standby</b>	Press <b>⏻</b> once	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi is still on.</li> <li>It still supports Play-Fi and Airplay2.</li> </ul>
<b>Eco Standby</b>	Press and hold <b>⏻</b> 5 seconds	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi is off.</li> <li>The product enters the lower power consumption mode.</li> <li>Restarting the system will take a relatively longer time.</li> </ul>

- ② **📺 (SOURCE)** Select the play function.
- ③ **SURR** Adjust the surround ON/OFF.
- ④ **📶 (BT)** Select the Bluetooth mode. Press and hold the **📶 (BT)** button to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
- ⑤ **EQ** Select a preset sound effect.
- ⑥ **⏮ / ⏭** Skip to previous/next track in BT / USB mode.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Increase/decrease the volume level.
- ⑧ **▶||** Play/pause/resume playback in BT / USB mode. Press and hold the **▶||** button for 3s to enter setup menu. Confirm a selection.
- ⑨ **BASS+/-** Adjust bass level.
- ⑩ **TREBLE+/-** Adjust treble level.
- ⑪ **DIMMER+/-** Adjust display brightness.
- ⑫ **🔇 (MUTE)** Mute or resume the sound.



## 4. Preparations

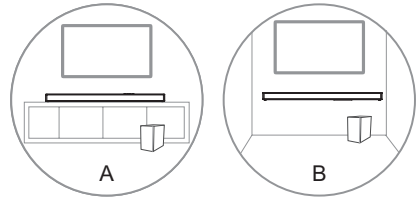
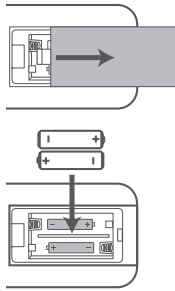
### 4.1 Prepare the Remote Control

The provided Remote Control allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the Remote Control is operated within the effective range 19.7 feet (6m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infra-red rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

## 4.2 Replace the Remote Control Battery

- 1 Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
- 2 Insert two **AAA** size batteries. Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
- 3 Close the battery compartment cover.



## Precautions Concerning Batteries

- Be sure to insert the batteries with correct positive “⊕” and negative “⊖” polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.
- Be aware of your fingernails when removing the battery cover and the battery.
- Do not drop the remote control.
- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or any liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

## 4.3 Placement and Mounting

### Placement

- A If your TV is placed on a table, you can place the unit on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.
- B If your TV is attached to a wall, you can mount the unit on the wall directly below the TV screen.

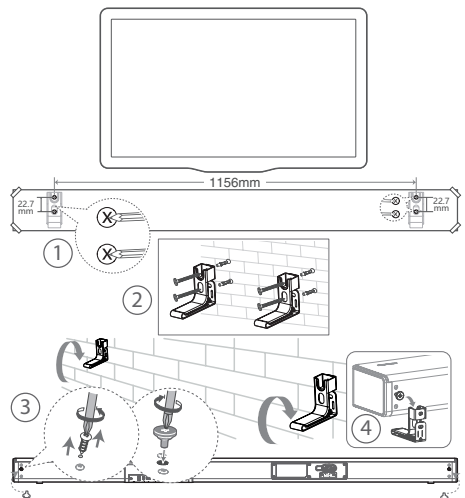
## 4.4 Wall Mounting (if using option-B)

### Note:

- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.

### WARNING

- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Suggested wall mounting height:  $\leq 1.5$  meters.



1. Drill 4 parallel holes (Ø 5.5-6 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be **1156 mm**.
2. Firmly fix 1 dowel into each hole in the wall if necessary. Tighten the wall mount brackets on the wall with screws and screwdriver (included). Make sure that they are securely installed.
3. Remove the screws at the back of the unit. Install the wall mounting screws into the back of the unit.
4. Lift the unit onto the wall mount brackets and slot into place.

## 5. Connections

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® gives you immersive listening experience by delivering sound in three dimensional space, and all the richness, clarity, and power of Dolby sound. For more information, please visit [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS: X

DTS: X, the border sound is no longer constrained by fixed-position speaker placement or specific channel signals. It can be flexibly debugged according to the playback environment to achieve the best sound performance in this environment.

### For using Dolby Atmos® / DTS: X

Dolby Atmos® / DTS: X is available in HDMI IN 1 / HDMI IN 2 and HDMI eARC/ARC mode. For the details of the connection, please refer to “**HDMI Connection**”.

1. To use Dolby Atmos® / DTS: X in HDMI IN 1 and HDMI IN 2 mode, Your TV had to support Dolby Atmos® / DTS: X or HDMI audio passthrough.
2. Make sure that “Bitstream”, “RAW” or “No Encoding” is selected for bitstream in the audio output of the connected external device (e.g. Blu-ray DVD player, TV etc.).
3. While entering Dolby Atmos / DTS: X / Dolby Digital / PCM format, the soundbar will show DOLBY ATMOS / DTS: X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

### 5.3 Use the HDMI Socket

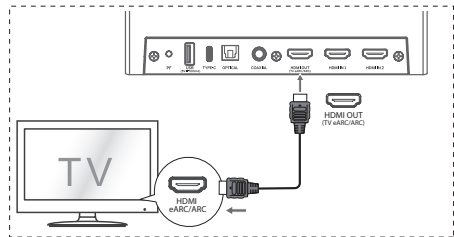
Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.

Using HDMI to connect the soundbar, AV equipment and TV:

#### Method 1:

#### eARC / ARC (Audio Return Channel)

The eARC / ARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC-compliant TV to your soundbar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL +/- and MUTE) of the soundbar.



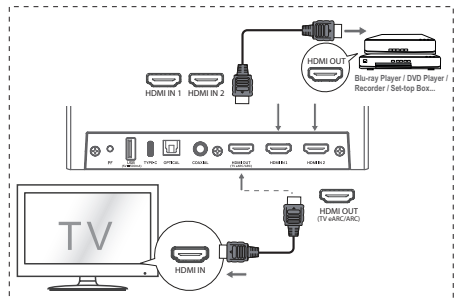
- Connect the HDMI cable (included) from unit's **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** socket to the HDMI (ARC) socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select **HDMI eARC**.

#### Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to the owner's manual.
- ARC only works with devices that are HDMI ARC capable as well as with an HDMI 1.4 cable (and higher).

#### Method 2: Standard HDMI

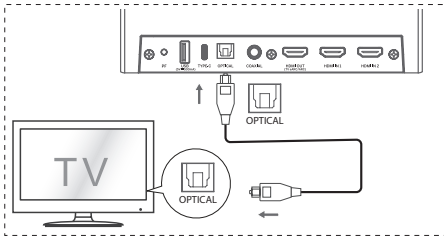
- If your TV is not HDMI ARC-compliant, connect your soundbar to the TV through a standard HDMI connection.



1. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI OUT (eARC/ARC)** socket to the TV's HDMI IN socket.
2. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI IN (1 or 2)** socket to your external devices (e.g. games consoles, DVD players and blu ray).

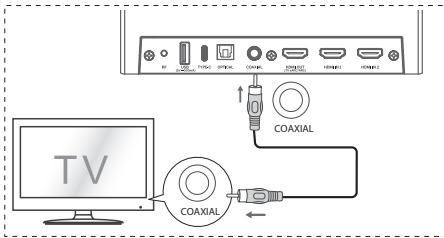
### 5.4 Use the OPTICAL Socket

- Connect an OPTICAL cable to the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the unit.



### 5.5 Use the COAXIAL Socket

- You also can use the COAXIAL cable to connect the TV's COAXIAL OUT socket and COAXIAL socket on the unit.

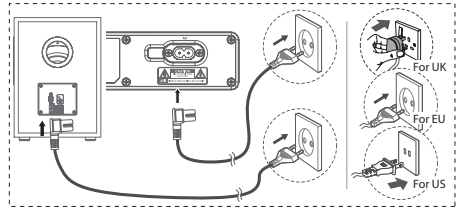


**Tip:** The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI / OPTICAL / COAXIAL input.

### 5.6 Connect Power

- **Risk of product damage!** Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.

- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.
- **Soundbar**  
Connect the mains cable to the **AC~** socket of the main unit and then into a mains socket.
- **Subwoofer**  
Connect the mains cable to the **AC~** socket of the Subwoofer and then into a mains socket.



\* Power cord quantity and plug vary by regions.

### 5.7 Pair up with the subwoofer

#### Automatic pairing

The subwoofer and soundbar will automatically pair when both units are plugged into the mains sockets and turned on. No cable is needed for connecting the two units.


- Determine the status based on the wireless Subwoofer indicator.

LED State	Status
Fast blink	Subwoofer in pairing mode
Constant on	Connected / Paired successful
Slow blink	Connection / Pairing Failed

#### NOTE:

- Do not press the **Pair** button on the rear of the subwoofer, except for manual pairing.
- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer with the main unit manually.

#### Manual pairing

1. Ensure that all the cables are well connected and the main unit is in Standby mode.
2. Press and hold the **Pair** button on the rear of the subwoofer for a few seconds. The subwoofer will enter the pairing mode and the Pair Indicator will blink quickly.
3. Press  the button on the main unit or on the remote control to switch the main unit on.

- After the wireless connection succeeded, the Pair Indicator will light up.
- If the Pair indicator blinks, the wireless connection has failed. Unplug the cable of the subwoofer and then reconnect the main cable after 3 minutes. Repeat step 1 ~ 4.

**NOTE:**

- If the wireless connection fails again, check if there is conflict or strong interference (for example, interference from an electronic device) around your location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.
- The subwoofer should be within 6m (18 feet) of the soundbar in an open area.
- If the main unit is not connected with the subwoofer and it is in On mode, the POWER Indicator will flash. Follow step 1 ~ 4 above to pair the subwoofer to the main unit.

## 6. Connect to Wi-Fi

### 6.1 WPS mode

If your router has Wi-Fi Protected Setup (WPS), you can set up the connection without entering a password.

- Press and hold the **PF** (Wi-Fi Setup) button for 4 seconds. You will hear a tone and the Wi-Fi light will begin double blink.
- Press the WPS button on your router. The button is normally marked with this WPS logo.



- Follow the instructions in the DTS Play-Fi app to start pairing.



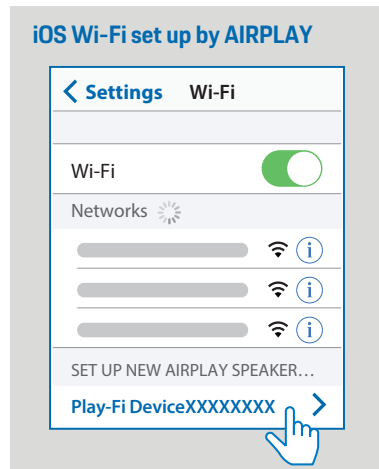
**Note**

- WPS is not a standard feature on all routers. If your router does not have WPS then use Standard Wi-Fi Setup.
- Press the **PF** (Wi-Fi Setup) button once if you want to exit the WPS mode or it will automatically exit after 2 minutes.

### 6.2 AirPlay setup

Use AirPlay to set up the Wi-Fi connection of iOS device (iOS7 or later) and Soundbar.

- Press and hold **PF** (Wi-Fi Setup) button located at the back cabinet for 8 sec to trigger the Wi-Fi connection.
- Wait until the Wi-Fi light indicator turns from a fast blink to a slow pulse. A slow pulse indicates that the speaker is entering the Wi-Fi setup mode.
- On your iOS device go to: **Settings > Wi-Fi > select network [Play-Fi device (xxxxxx)]**



- Soundbar will be automatically recognized as Airplay device. Tap on [Set up new Air-Play speaker].
- Tap on [Show Other Networks...] and select your home network to which you want soundbar to connect.
- After a successful Wi-Fi connection, the Wi-Fi light indicator stops pulsing and stays on. After setting up this product on your Wi-Fi network, you can control it from any smartphone or tablet on the same network.

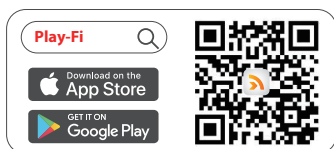
EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

### 6.3 DTS Play-Fi app setup

#### (For iOS and Android version)

By connecting this unit and mobile phones, tablets (such as iPad, iPhone, iPod touch, Android phones, etc.) to the same Wi-Fi network, you can then use the DTS Play-Fi to control the soundbar to listen to audio files.

1. Connect your phone or tablet to the same Wi-Fi network that you want to connect your soundbar.
2. Download and install the DTS Play-Fi on a phone or tablet.



- Make sure your router is turned on and working properly.
- 3 Press and hold **PF** (Wi-Fi Setup) button located at the back cabinet for 8 sec to trigger the Wi-Fi connection.
  - Until the speaker make a second tone and then release the button.
  - 4 Wait until the Wi-Fi light indicator on the back cabinet goes from a fast blink to a slow pulse. When it begins pulsing slowly, it indicates that the speaker is entering the Wi-Fi setup mode.
  - 5 Launch the DTS Play-Fi. Follow the instructions in the App to connect this product to your Wi-Fi network.
  - 6 After a successful Wi-Fi connection, the Wi-Fi light indicator stops pulsing and stays on. After setting up this product on your Wi-Fi network, you can control it from any smartphone or tablet on the same network.
  - When using the app to play music, the display panel will show PLAY-Fi.



- 7 After connection, you can change the device name. There are several names to choose from or create your own by choosing Custom Name at the end of the name list. Otherwise, it follows the default name.

- 8 After connection, this product may perform a software update. Upgrade to the latest software when it is your first time set up. The software upgrade may take several minutes. Do not unplug your speaker, turn off your device, or leave the network during the update.

#### Note

- After connection, the product may perform a software update. Upgrade is required after initial setup. Without the upgrade, not all product features can be available.
- When the first time setup is not successful, hold down the Wi-Fi button on Soundbar for 8 seconds until you hear the second tone and the Wi-Fi light changes to slow pulse. Reset the Wi-Fi connection, restart the app and start the setup again.
- If you want to change from one network to another, you need to setup the connection again. Press hold down the **PF** (Wi-Fi Setup) button on the Soundbar for 8 seconds to reset the Wi-Fi connection.

### 6.4 Multi-room audio

- This soundbar can be used as part of multi-room speaker setup. This means that the same music can be played from your soundbar and other compatible speakers simultaneously throughout your home.
- To use this feature, make sure the soundbar and your smartphone / tablet are on the same network. You can use Google Home, Airplay 2 or DTS Play-Fi app to control compatible multiroom speakers. You can then play the music on multiple speakers at the same time, assign speakers to different groups, control the volume individually, or use master volume to change the volume on all speakers at the same time.



### 6.5 Chromecast built-in



- This soundbar supports Chromecast built-in feature that allows you to cast music from Chromecast compatible apps to your soundbar.
- To use this feature, make sure the soundbar and your smartphone / tablet are on the same network. Start playing music on a Chromecast-enabled app and cast it to your soundbar simply by clicking the (cast) button and selecting the soundbar from the list.

## 7. Basic Operation

### 7.1 Standby/ON

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in Standby mode.

- Press the  button on the unit or on the remote control to switch the unit ON.
- Press the  button again to switch the unit back to STANDBY mode.





State	Action	Function
<b>On</b>		• Follow source state
<b>Semi Standby</b>	Press  once	• Wi-Fi is still on. • It still supports Play-Fi and Airplay2.
<b>Eco Standby</b>	Press and hold  5 seconds	• Wi-Fi is off. • The product enters the lower power consumption mode. • Restarting the system will take a relatively longer time.

- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit OFF completely.



### 7.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature

- **[Auto-Standby]** Your soundbar has been programmed to enter Standby mode automatically when no audio is detected for 15 minutes. For example, this would happen when pausing playback, or should the soundbar be left on accidentally.
- **[Auto-Wake]** If a TV or an external device is connected (COAXIAL/OPTICAL socket), the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.

**To disable this feature, please follow the steps below:**

1. During ON mode, pointing the remote at the soundbar, press and hold the  button for 3 seconds to open the menu.
    - The unit's display will scroll "MENU".
  2. Press the  button 6 times in succession : the display shows: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
or  
Press the  button 7 times in succession, the display shows: **Auto Standby [ON / OFF]**.
  3. Select the content with **VOL +/-** button on the remote control, and then press  to confirm your selection and exit the settings.
- Repeating these steps will toggle the feature "ON" and "OFF".

### 7.3 Select Modes

- Press the  (SOURCE) button repeatedly on the unit or on the remote control to select the **OPTICAL, COAXIAL, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) and **USB** mode.
- Press the  button on the remote control to select the **BT** (Bluetooth) mode.
- The selected mode will show on the display.

Display	Mode
ARC EARC	<b>ARC</b>
HDMI 1	<b>HDMI IN 1</b>
HDMI 2	<b>HDMI IN 2</b>
OPT	<b>OPTICAL</b>
COAX	<b>COAXIAL</b>
BT_IN NO BT	<b>Bluetooth</b> Connected Connection
USB	<b>USB</b>



#### ! Note

Play-Fi is not an optional source. Play-Fi needs to be directly controlled by app.



### 7.4 Adjust the Bass/Treble Level

- Press the **BASS +/-** buttons on the remote control to adjust bass level (bass +5 ~ bass -5).
- Press the **TREBLE +/-** buttons on the remote control to adjust treble level (treble +5 ~ treble -5).

### 7.5 Turn the Surround Sound ON/OFF

- Press the **SURR** button on the remote control to turn on the surround sound. Press this button again to turn off the surround sound.

### 7.6 Adjust the Volume

- Press the **VOL+ / VOL-** buttons on the unit or on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the  (MUTE) button on the remote control. Press the  (MUTE) button again or press the **VOL+ / VOL-** buttons to resume normal listening.

### 7.7 Adjust the Brightness

- Press the **DIMMER +/-** button on the remote control to select brightness level.

## 7.8 Select Equalizer (EQ) Effect

- While playing, press the **EQ** button on the remote control to select desired preset equalizers: **MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ.**

## 7.9 Set the Audio Delay (AV SYNC)

- Video image processing, sometimes longer than the time required to process the audio signal. This is called "delayed." Audio Delay feature is designed to remedy this delay.
  - Set the audio delay, provided only for the current playback mode. (As provided in the HDMI ARC audio delay mode, the delay mode is valid only for the HDMI ARC).
  - By default, the audio delay is set to 00.
- During ON mode, press and hold the **▶▶I** button for 3 seconds to open the menu, then press the **▶▶I** button 9 times in succession. The unit's display will scroll "**LT 00**".
  - Press the **VOL +/-** buttons will be a 10 ms frequency hopping to adjust the delay time. Set 200 ms maximum delay.
  - Press the **▶||** button or exit settings 10S.

### Tip:

- Adjustment range: **[00~200ms]**
- The audio delay setting is only valid for digital audio (eg HDMI IN, HDMI ARC, COAXIAL, OPTICAL).

## 7.10 Factory Reset

Reset device to default setting

- In **standby** mode, press the [**I◀◀, ▶▶I, VOL+, BASS-**] buttons on the remote control them in sequence, the display shows "**RESET**" to reset the factory default settings of the host.
- Set is ON, press and hold the **MUTE** button until the display shows "**RESET**" to reset the Wi-Fi module to the factory default settings.

## 8. DTS: X Operation

### 8.1 Neural:X / DRC / Dialog Control Feature

- DTS:X® technologies provide users with virtual multi-channel virtual surround effects, creating an immersive audio volume.
- During ON mode, pointing the remote at the soundbar, press and hold the **▶||** button for 3 seconds to open the menu.

- The unit's display will scroll "**MENU**".
- Neural:X Setting:** Press the **▶▶I** button 11 times in succession : the display shows: **Dts Neural [ON / OFF]**.
- or  
**DRC Setting:** Press the **▶▶I** button 12 times in succession, the display shows: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.
- or  
**Adjust the Dialog Control:** Press the **▶▶I** button 13 times in succession, the display shows: **Dts Dialog Control 0~6**.
- Select the content with **VOL +/-** buttons on the remote control, and then press **▶||** to confirm your selection and exit the settings.
- Repeating these steps will toggle the feature ON and OFF.

## 9. OPTICAL / COAXIAL / HDMI / ARC Operation

- Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
- Press the **☒** (SOURCE) repeatedly on the unit or on the remote control to select the **OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC** mode.
- Operate your audio device directly for playback features.
- Press the **VOL +/-** button to adjust the volume to your desired level.

### Tip:

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI IN 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL input.
- When selecting a different audio format, the unit will display the following as follows:

Audio (abbreviation)	Display
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO






Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Bluetooth Operation

### 10.1 Pair Bluetooth-enabled Devices

The first time you connect your bluetooth device to this player, you need to pair your device to this player.


#### Note:

- The operational range between this player and a Bluetooth device is approximately 26 feet (8m) (without any object between the Bluetooth device and the unit).
  - Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
  - Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.
  - Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
  - If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- 1 During ON mode, press the  button repeatedly on the unit or the  button on the remote control to select Bluetooth mode. "NO BT" will show on the display if the unit is not paired to any Bluetooth device.
  - 2 Activate your Bluetooth device and select the search mode. "Hisense U5120GW" will appear on your Bluetooth device list.
- If you cannot find the unit, press and hold the  button to be searchable. The display

will show "BT Pairing" and you will hear "Pairing" from the unit.

- 3 Select "Hisense U5120GW" in the pairing list. After successful pairing, you will hear "Paired" from the unit, and the display panel shows "BT\_IN".
- 4 Play music from the connected Bluetooth device.

#### To disconnect the Bluetooth function, you can :



- Switch to another function on the unit.
- Disable the function from your Bluetooth device. The Bluetooth device will be disconnected from the unit after the "Disconnected" voice prompt.
- Press and hold the  button.

#### Tips:

- Enter "0000" for the password if necessary.
- If no other Bluetooth device pairs with this player within two minutes, the player will recover its previous connection.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this player, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the player.
- If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the player again.

### 10.2 Listen to Music from Bluetooth Device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.
  - If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.
1. Pair your device with the player.
  2. Play music via your device (if it supports A2DP).
  3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).

	Start, pause or resume play.
	Skip to the previous or next track.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

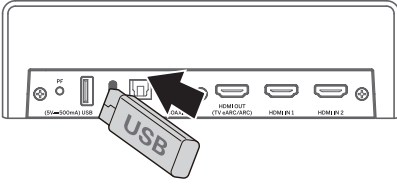
HR

HU

TR

## 11.USB Operation

- 1 Insert the USB device.



- 2 Press the **USB** button repeatedly on the unit or on the remote control to select **USB** mode.
- 3 During playback:

<b>▶  </b>	Start, pause or resume play.
<b>◀◀/▶▶</b>	Skip to the previous or next track.

### Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This unit can play WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- This product may not be compatible with certain types of USB storage devices.
- If you use a USB extension cable, USB hub, or USB Multifunctional card reader, the USB storage device may not be recognized.
- Do not remove the USB storage device while reading files.

## 12.Setup Menu

1. During ON mode, press and hold the **▶||** button for 3 seconds to open the menu.
2. Select the content with **◀◀/▶▶** buttons.
3. Change the initial values for each of the settings with **VOL +/-** buttons.
4. Press the **▶||** button to confirm your selection and exit the settings.
  - If no button is pressed within 15 seconds, the system will automatically exit the menu.

Display (press <b>◀◀/▶▶</b> )	Description (press VOL + / - )
1 MUSIC	Select Equalizer (EQ) Effect. (MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ)
2 SUR ON	Switch Surround Sound [ON / OFF]
3 BAS +S	Adjust the Bass Level
4 TRE +S	Adjust the Treble Level
5 DIM H	Adjust the Brightness (Exit menu to take effect)
6 AUTO WAKE ON	Switch Auto Wake [ON / OFF]
7 AUTO STANDBY ON	Switch Auto Standby [ON / OFF]
8 NO REAR	If there is no surround connection. Not adjustable.
SUR +S	If there is surround connected. Adjust the surround speakers Volume
9 LT 00	Set the Audio Delay (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Switch: HI-RES Remaster [ON / OFF]
11 DTS NEURAL ON	Switch: Dts Neural [ON / OFF]
12 DTS DRC HEAVY	Switch: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS 00	Dts Dialog Control Value

## 13. Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.




### No power

- Ensure that the AC cord of the apparatus is properly connected .
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press standby button to turn the unit on.

### Remote control does not work

- Before you press any playback control button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

### No sound

- Make sure that the unit is not muted. Press  or VOL+/- button to resume normal listening.
- Press  button on the unit or on the remote control to switch the soundbar to standby mode. Then press the  button again to switch the soundbar on.
- Unplug both the soundbar and the subwoofer from the mains socket, then plug them again. Switch on the soundbar.
- Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) connection.
- The subwoofer is out of range, please move the subwoofer closer to the soundbar. Make sure the subwoofer is within 5 m of the soundbar (the closer the better).
- The soundbar may have lost connection with the subwoofer. Re-pair the units by following the steps on the section "Pairing the Wireless Subwoofer with the Soundbar".
- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. The device is not muted.

### I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- Ensure you have paired the unit with your Bluetooth device.

### The Soundbar turns off

- When the unit's external input signal level is too low, the Sound Bar will be automatically turn off after 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

### The subwoofer is idle or the indicator of subwoofer do not light up.

- Please unplug power cord from the mains socket, and plug it in again after 4 minutes to reset the subwoofer.

### Wi-Fi

#### Wi-Fi connection cannot be established.

- Check the availability of WLAN network on the router.
- Place the Wi-Fi router closer to the unit.
- Make sure the password is correct.
- Check the WLAN function or reboot the modem and Wi-Fi router.

### Play-Fi

#### Cannot discover the Play-Fi supported devices from the app.

Make sure the device is connected to the Wi-Fi.

#### Cannot play Play-Fi music.

- Certain network service or contents available through the device may not be accessible in case the service provider terminates its service.
- When the first time setup is not successful, close the DTS Play-Fi. Restart the app.
- When the speaker is set as Stereo Pairs or Surround Sound, the speaker need to be disconnected in the app before being used separately.

## 14. Specifications

<b>Model Name</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Power Supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	45 W
Standby Consumption	< 0.5 W
USB port for playback USB Compatibility USB Playback support / file formats	5V --- 500mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYPE-C for the Dongle of wireless rear surround speaker	5V --- 500mA
Dimension (WxHxD)	1200 x 75 x 112 mm / 47.2" x 2.9" x 4.4"
Net weight	5 kg / 11 lbs
Frequency Response	120Hz ~ 40KHz
Operating Humidity Range	10 % ~ 70 %
Operating Temperature	0°C - 45°C
<b>Wireless Specification</b>	
Network supported	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Wireless Frequency Band (Wi-Fi) / Radio Frequency Power Transmitted (EIRP) 2.4G Wi-Fi: 2400 MHz~2483.5 MHz / ≤20dBm 5.1G Wi-Fi: 5150 MHz~5350 MHz / ≤20dBm 5.8G Wi-Fi: 5725 MHz~5850 MHz / ≤14dBm
Bluetooth version / profiles Bluetooth frequency range Bluetooth Max. transmitting power (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483.5 MHz ≤ 5 dBm
2.4G Wireless frequency range 2.4G Max. transmitting power (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Modulation Type	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Power Supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	50 W / < 0.5 W (StandBy)
Dimension (WxHxD)	250 x 355 x 338 mm / 9.8" x 14" x 13.3"
Net weight	7 kg / 15.4 lbs
Frequency Response	40Hz~120Hz
<b>Amplifier (audio output power)</b>	
Soundbar	330 W (30 W x 11)
Subwoofer	180 W
Total	510 W
<b>Remote Control</b>	
Distance/Angle	19.7 feet (6m) / 30°
Battery type	AAA (1.5V X 2)

# Hisense

Barre de son 5.1.2CH avec caisson de basses sans fil  
Modèle : U5120GW



COMPATIBLE WITH



## MANUEL D'UTILISATION



Avant d'utiliser la barre de son, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

# Table des matières

<b>1. Consignes de sécurité .....</b>	<b>3</b>
1.1 Sécurité.....	3
1.2 Avertissement .....	4
<b>2. Contenu de la boîte .....</b>	<b>8</b>
<b>3. Identification des pièces .....</b>	<b>9</b>
3.1 Unité principale.....	9
3.2 Caisson de basses sans fil.....	10
3.3 Télécommande.....	10
<b>4. Préparatifs.....</b>	<b>10</b>
4.1 Préparer la télécommande .....	10
4.2 Remplacer les piles de la télécommande.....	11
4.3 Placement et montage .....	11
4.4 Montage mural (si vous utilisez l'option-B) .....	11
<b>5. Connexions .....</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos®.....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Utiliser la prise HDMI .....	12
5.4 Utiliser la prise OPTICAL .....	13
5.5 Utiliser la prise COAXIAL.....	13
5.6 Branchement électrique.....	13
5.7 Association avec le subwoofer.....	13
<b>6. Connectez-vous au Wi-Fi.....</b>	<b>14</b>
6.1 Mode WPS .....	14
6.2 Configuration AirPlay .....	14
6.3 Configuration de l'application DTS Play-Fi .....	15
6.4 Audio multipièces.....	15
6.5 Chromecast intégré.....	15
<b>7. Fonctionnement de base .....</b>	<b>16</b>
7.1 Veille/MARCHE.....	16
7.2 Fonction de mise en veille automatique / réveil automatique .....	16
7.3 Sélection des modes.....	16
7.4 Régler le niveau de graves et d'aigus .....	16
7.5 Activation/désactivation du son ambiophonique.....	16
7.6 Réglage du volume .....	16
7.7 Réglage de la luminosité.....	16
7.8 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ) .....	17
7.9 Réglage du délai audio (AV SYNC) .....	17
7.10 Retour aux paramètres d'usine .....	17
<b>8. Fonctionnement DTS:X .....</b>	<b>17</b>
8.1 Neural:X/DRC/Fonction de contrôle de dialogue .....	17
<b>9. Utilisation des sources OPTICAL / COAXIAL / HDMI / ARC.....</b>	<b>17</b>
<b>10. Fonctionnement avec source Bluetooth .....</b>	<b>18</b>
10.1 Associer des appareils compatibles Bluetooth .....	18
10.2 Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth.....	18
<b>11. Fonctionnement USB .....</b>	<b>19</b>
<b>12. Menu de configuration .....</b>	<b>19</b>
<b>13. Dépannage.....</b>	<b>20</b>
<b>14. Spécifications .....</b>	<b>21</b>

# 1. Consignes de sécurité




Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

## 1.1 Sécurité

- Lisez ces instructions** – Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Conservez ces instructions** – Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- Respectez tous les avertissements** – Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- Suivez toutes les instructions** – Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau** – L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.**
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.** Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, tels que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des gazinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- N'éliminez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lames avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède deux lames et une troisième broche pour la masse. La lame plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.
- Protégez le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêchez qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- Utilisez uniquement des fixations/accessoires recommandés par le fabricant.
-  Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, soyez prudent quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil de manière à éviter les blessures en cas de chute.
- Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- Cette unité est un appareil électrique à double isolation de Classe II. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- La distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante est de 5 cm.
- Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.
- Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.
- Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut conformément aux directives nationales et locales.
- Utiliser l'appareil dans des climats tempérés ou tropicaux.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Attention :

- L'utilisation de dispositifs de commande ou de réglage ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements ou toute autre opération non sécuritaire.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou éclaboussures, ni des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil.
- Si la fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé comme sectionneur, ce dispositif doit toujours rester facilement accessible.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacer uniquement par une pile de type identique ou équivalent.

## 1.2 Avertissement

- La pile (piles ou un ensemble de piles) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, tel que le soleil, le feu ou similaire.
- Avant de faire fonctionner ce système, vérifier que sa tension est identique à celle de l'alimentation électrique locale.
- Ne pas placer cet appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ne pas placer cet appareil sur l'amplificateur ou le récepteur.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, débrancher le système et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne pas tenter de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait endommager la surface. Utiliser un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
- Pour débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, toujours tirer directement sur la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité annulera le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- L'étiquette des caractéristiques nominales est collée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.



### **MISE EN GARDE relative aux piles**

Pour éviter les fuites des piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou endommager l'appareil :

- Installer toutes les piles correctement, + et - comme indiqué sur l'appareil.
- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

## Pour l'appareil Wi-Fi 5G

L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5150-5350 MHz doit être utilisé uniquement à l'intérieur afin de réduire le risque d'interférence nuisible aux systèmes mobiles par satellite co-canaux.



AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

UK



Élimination correcte de ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers à travers l'UE. Pour prévenir les dommages éventuels à l'environnement ou à la santé humaine dus à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ceux-ci peuvent procéder au recyclage du produit en toute sécurité.



Nous déclarons par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE et du règlement britannique 2017 sur les équipements radio.

## Marques de commerce :

- Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. (pour les entreprises ayant leur siège aux États-Unis, au Japon ou à Taïwan) ou sous licence de DTS Licensing Limited (pour toutes les autres entreprises). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi et les logos DTS Play-Fi et Play-Fi sont des marques déposées ou des marques de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2021 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.
- Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.
- Pour contrôler cette enceinte compatible AirPlay 2, iOS 11.4 ou une version ultérieure est nécessaire. L'utilisation du badge « Works with Apple » signifie qu'un accessoire a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance Apple. Apple® et AirPlay® sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces disponibles ici : [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).



- Google, Google Play et Chromecast intégré sont des marques de commerce de Google LLC. Google Assistant n'est pas disponible dans certaines langues et certains pays.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Œuvres confidentielles non publiées. Copyright © 2012-2020 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.
- Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Hisense est sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



COMPATIBLE WITH



## Formats audio d'entrée pris en charge

Format	Fonction				
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Formats pris en charge. -- : Format non pris en charge.

**Remarque :** La prise HDMI IN 1/2 ne prend pas en charge les formats audio protégés par la copie tels que le CD Super Audio ou le DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## Formats vidéo HDMI pris en charge

Résolution	Fréquence d'images	3D	Espace colorimétrique	Profondeur de couleur	Réglage [Format du signal HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[format amélioré] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[format standard] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○: Compatible avec les signaux 3D côte à côte (demi-largeur)

⊙: Compatible avec le cadre et les signaux 3D dans le format

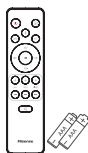
1) Veuillez utiliser un câble haute vitesse HDMI avec Ethernet compatible 18 Gbps.

2) Veuillez utiliser un câble haute vitesse HDMI avec Ethernet.

## 2. Contenu de la boîte



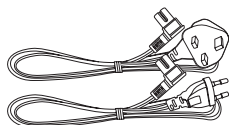
Unité principale



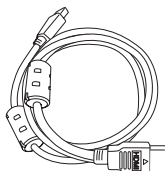
Télécommande /  
piles AAA × 2



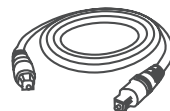
Caisson de basses sans fil



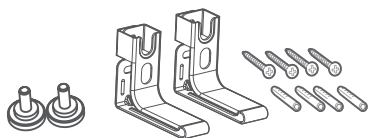
Cordon d'alimentation CA \*  
× 2



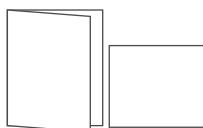
Câble HDMI



Câble optique



Vis de montage mural (× 2) / Supports (× 2) /  
Vis de support (× 4) / Ancrages muraux (× 4)

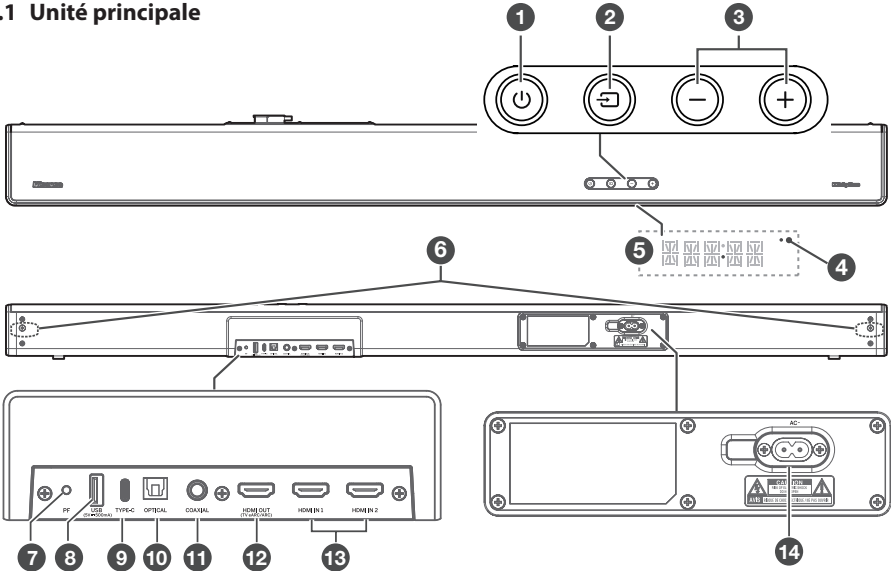


Manuel d'utilisation /  
Guide de démarrage rapide

- \* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.
- Les images, illustrations et dessins présentés dans ce manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif, l'apparence réelle du produit peut varier.
- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

### 3. Identification des pièces

#### 3.1 Unité principale



① **⏻ Bouton (MARCHÉ/ARRÊT)**

État	Action	Fonction
<b>Marche</b>		• Suivez l'état de la source
<b>Semi-veille</b>	Appuyez une fois sur <b>⏻</b>	• Le Wi-Fi est toujours activé. • Il prend toujours en charge Play-Fi et Airplay2.
<b>Veille éco</b>	Appuyez sur <b>⏻</b> et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes	• Le Wi-Fi est désactivé. • Le produit passe en mode de faible consommation d'énergie. • Le redémarrage du système prendra relativement plus de temps.

② **Bouton **📺** (SOURCE)**  
Permet de sélectionner la fonction de lecture.

③ **Boutons **VOL+ / VOL-****  
Permettent d'augmenter/diminuer le volume.

④ **Indicateur DEL Wi-Fi**

État du voyant DEL	État
Clignotement	Mode Point d'accès Wi-Fi ( <b>AP</b> )
Double clignotement	Mode Configuration protégée Wi-Fi ( <b>WPS</b> )
Toujours allumé	Connexion/appariement réussi

⑤ **Fenêtre d'affichage/Capteur de télécommande**  
Affiche l'état actuel.  
Permet de recevoir le signal de la télécommande.

⑥ **Vis**  
Retirez les vis, puis installez les vis de montage mural au dos de l'appareil.

⑦ **Bouton **PF** (Configuration Wi-Fi)**  
• Activez la configuration Wi-Fi pour Play-Fi.

• Appuyez et maintenez enfoncé le bouton :

8 secondes	Mode Point d'accès Wi-Fi ( <b>AP</b> )
3 secondes	Mode Configuration protégée Wi-Fi ( <b>WPS</b> )

⑧ **Prise **USB****  
Insérez le périphérique USB pour lire de la musique.

⑨ **Prise **TYPE-C****  
Pour le dongle d'enceinte d'ambiance arrière sans fil.  
① Le kit d'ambiance doit être acheté séparément.  
Ce port ne peut pas être utilisé pour la connexion à d'autres périphériques Type-C.

⑩ **Prise **OPTICAL****  
Permet la connexion à la prise SORTIE OPTIQUE d'un périphérique externe.

⑪ **Prise **COAXIAL****  
Permet la connexion à la prise SORTIE COAXIALE d'un périphérique externe.

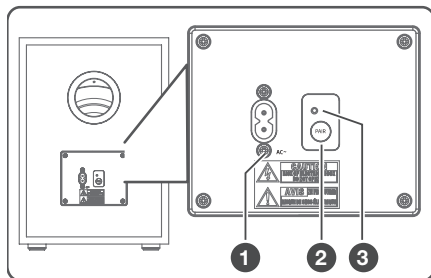
⑫ **Prise **HDMI OUT (TV eARC/ARC)****  
Le port permettant de connecter un téléviseur. Le port prend en charge la fonctionnalité eARC/ARC HDMI, qui permet à la barre de son de lire le son provenant du téléviseur connecté.

⑬ **Prises **HDMI IN (1/2)****  
Deux ports HDMI permettant de connecter des périphériques sources HDMI, tels qu'un lecteur DVD, un lecteur Blu-ray Disc™ ou une console de jeu. Notez qu'une seule entrée HDMI est utilisable à la fois.

⑭ **Prise **AC~****  
Branchez ici le câble d'alimentation.

### 3.2 Caisson de basses sans fil

- ① Prise **AC~**  
Branchez ici le câble d'alimentation.
- ② Bouton **PAIR**  
Appuyez pour activer la fonction d'appariement entre l'unité principale et le caisson de basses.
- ③ Voyant **PAIR**  
Le voyant cesse de clignoter une fois que le subwoofer est associé avec la barre de son.

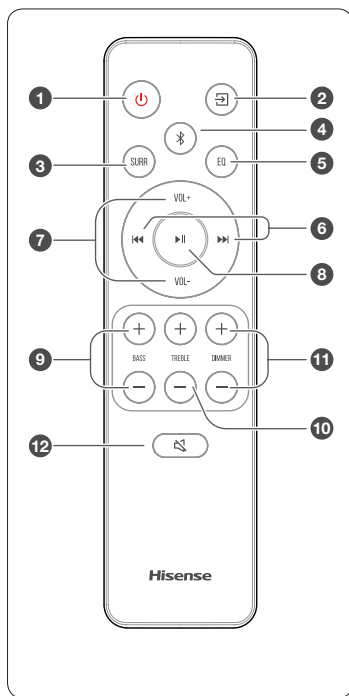


### 3.3 Télécommande

- ① **⏻ (MARCHE/ARRÊT)**

État	Action	Fonction
<b>Marche</b>		• Suivez l'état de la source
<b>Semi-veille</b>	Appuyez une fois sur <b>⏻</b>	• Le Wi-Fi est toujours activé. • Il prend toujours en charge Play-Fi et Airplay2.
<b>Veille éco</b>	Appuyez sur <b>⏻</b> et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes	• Le Wi-Fi est désactivé. • Le produit passe en mode de faible consommation d'énergie. • Le redémarrage du système prendra relativement plus de temps.

- ② **📺 (SOURCE)** Sélectionnez le mode de lecture.
- ③ **SURR** Permet d'activer/de désactiver le son ambiphonique.
- ④ **📶 (BT)** Permet de sélectionner le mode Bluetooth. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **📶 (BT)** pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter le périphérique Bluetooth apparié existant.
- ⑤ **EQ** Permet de sélectionner un effet sonore prédéfini.
- ⑥ **⏮️ | ⏭️** Permet de passer à la piste précédente/suivante en mode BT/USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Permet d'augmenter/diminuer le volume.
- ⑧ **▶️ ||** Lecture/pause/reprise de la lecture en mode BT/USB. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **▶️ ||** pendant 3 secondes pour accéder au menu de configuration. Confirmez une sélection.
- ⑨ **BASS +/-** Permet de régler le niveau des basses.
- ⑩ **TREBLE +/-** Permet de régler le niveau des aigus.
- ⑪ **DIMMER +/-** Réglez la luminosité de l'écran.
- ⑫ **🔇 (MUEET)** Couper le son ou reprendre le volume.



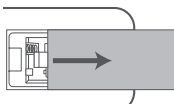
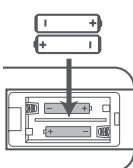
## 4. Préparatifs

### 4.1 Préparer la télécommande

La télécommande permet de commander l'appareil à distance.

- Même si la télécommande fonctionne dans la zone effective 19,7 pieds (6 m), les commandes de la télécommande peuvent être perturbées si des obstacles entre l'appareil et la télécommande sont présents.
- Si la télécommande est actionnée à proximité d'autres produits qui génèrent des rayons infrarouges ou si d'autres dispositifs de commande à distance à l'aide de rayons infrarouges sont utilisés à proximité, elle pourrait fonctionner de manière incorrecte. Et de même, les autres produits peuvent fonctionner de manière incorrecte.

## 4.2 Remplacer les piles de la télécommande

- 1 Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.
- 2 Insérez deux piles AAA. Veillez à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les extrémités (+) et (-) indiquées dans le compartiment à piles.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment à piles.

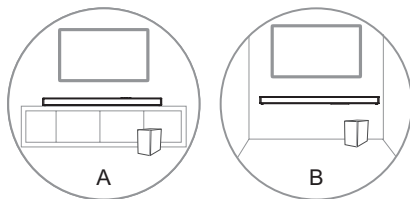
### Précautions concernant les piles

- Veillez à insérer les piles en respectant les polarités positive « ⊕ » et négative « ⊖ ».
- Utilisez des piles du même type. N'utilisez jamais plusieurs types de piles ensemble.
- Il est possible d'utiliser des piles rechargeables ou non rechargeables. Reportez-vous aux précautions figurant sur leurs étiquettes.
- Faites attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle du compartiment à piles et les piles.
- Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Ne laissez rien heurter la télécommande.
- Ne renversez pas d'eau ou de liquide sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande sur un objet humide.
- Ne placez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur excessive.
- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période, car la corrosion ou une fuite des piles pourrait se produire et entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou un incendie.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne rechargez jamais une pile si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agit d'une pile rechargeable.

## 4.3 Placement et montage

### Position

- A Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer l'appareil sur la table directement devant le support de téléviseur, au centre de l'écran du téléviseur.
- B Si votre téléviseur est fixé à un mur, vous pouvez installer l'appareil sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.



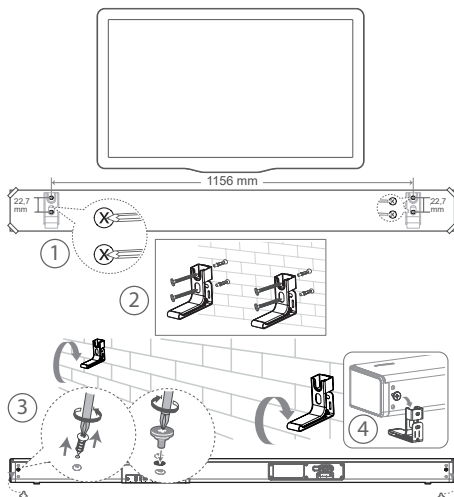
## 4.4 Montage mural (si vous utilisez l'option-B)

### Remarques :

- L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié. Un montage incorrect peut entraîner des blessures et des pertes matérielles (si vous avez l'intention d'installer ce produit vous-même, vous devez vérifier la présence d'installations tels que le câblage électrique et la plomberie qui pourraient se trouver à l'intérieur des murs). Il est de la responsabilité de l'installateur de vérifier que le mur pourra soutenir sans danger la charge totale de l'appareil et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.
- Ne pas trop serrer les vis.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de mur avant de percer et de réaliser le montage.

### AVERTISSEMENT

- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur en conformité avec les instructions d'installation.
- Hauteur de montage mural suggérée :  $\leq 1,5$  mètre.



- 1 Percez dans le mur 4 trous parallèles (de Ø 5,5-6 mm chacun, selon le type de mur). La distance entre les trous doit être de **1156 mm**.
- 2 Fixez fermement une cheville dans chaque trou du mur, le cas échéant. Serrez les supports de montage mural sur le mur avec les vis et un tournevis (inclus). Assurez-vous qu'ils sont correctement installés.
- 3 Retirez les vis à l'arrière de l'appareil. Installez les vis de montage mural au dos de l'appareil.
- 4 Placez l'unité sur les vis de montage mural en place.

## 5. Connexions

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vous offre une expérience d'écoute immersive en diffusant le son dans un espace tridimensionnel, avec toute la richesse, la clarté et la puissance du son Dolby. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X Le son de bordure n'est plus limité par la position fixe des enceintes ou des signaux de canal spécifiques. Il peut être débogué de manière flexible en fonction de l'environnement de lecture pour obtenir les meilleures performances sonores dans cet environnement.

### Pour utiliser Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X est disponible en mode ENTRÉE HDMI 1 / ENTRÉE HDMI 2 et en mode HDMI eARC/ARC. Pour les détails de la connexion, reportez-vous à « **Connexion HDMI** ».

- 1 Pour utiliser Dolby Atmos®/DTS:X en mode ENTRÉE HDMI 1 et ENTRÉE HDMI 2. Votre téléviseur doit prendre en charge Dolby Atmos® / DTS:X ou intercommunication audio HDMI.
- 2 Assurez-vous que « Flux binaire », « RAW » ou « Aucun codage » est sélectionné pour le flux binaire dans la sortie audio du périphérique externe connecté (par exemple, lecteur DVD Blu-ray, TV, etc.).
- 3 En accédant à Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / format PCM ; la barre de son affiche DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

### 5.3 Utiliser la prise HDMI

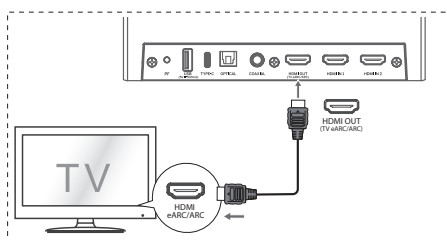
Certains téléviseurs HDR 4K nécessitent que les paramètres d'entrée HDMI ou d'image soient configurés pour la réception de contenu HDR. Pour plus de détails sur l'affichage HDR, veuillez consulter le manuel d'instructions de votre téléviseur.

Utiliser la prise HDMI pour relier la barre de son à un appareil audiovisuel ou à un téléviseur :

#### Méthode 1 :

#### eARC/ARC (Audio Return Channel)

La fonction eARC/ARC (Audio Return Channel) vous permet d'envoyer l'audio de votre téléviseur compatible avec la norme ARC à votre barre de son à travers une seule connexion HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, veuillez vérifier que votre téléviseur est compatible avec la fonction ARC et HDMI-CEC, et paramétrez-le en conséquence. Lorsqu'il est correctement paramétré, vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume (VOL +/- et MUET) de la barre de son.



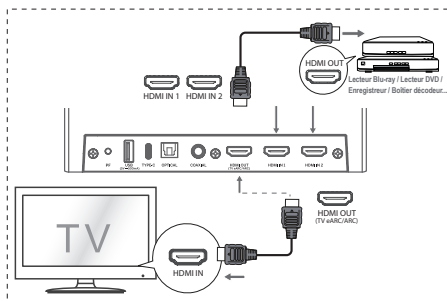
- Branchez le câble HDMI de la prise **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** de l'unité à la prise HDMI (ARC) de votre téléviseur compatible ARC. Appuyez ensuite sur la télécommande pour sélectionner **HDMI eARC**.

#### Conseils :

- Votre téléviseur doit être compatible avec les fonctions HDMI-CEC et ARC. Les fonctions HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut varier d'un téléviseur à l'autre. Pour plus de détails sur la fonction ARC, veuillez-vous reporter au manuel de votre téléviseur.
- L'ARC ne fonctionne qu'avec des périphériques compatibles HDMI ARC et avec un câble HDMI 1.4 (ou supérieur).

#### Méthode 2 : HDMI standard

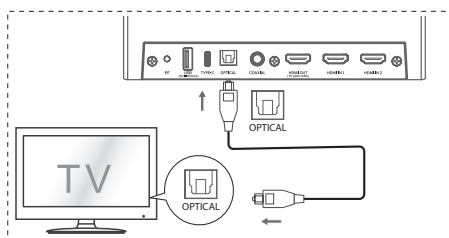
- Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez votre barre de son au téléviseur via une connexion HDMI standard.



- 1 Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barre de son à la prise HDMI IN du téléviseur.
- 2 Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI IN (1 ou 2)** de la barre de son à vos appareils externes (p. ex., consoles de jeux, lecteurs DVD et blu ray).

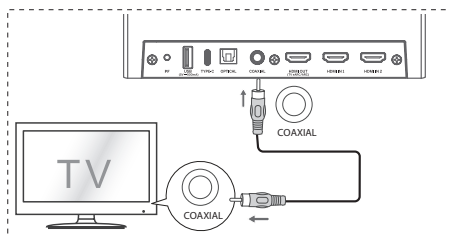
#### 5.4 Utiliser la prise OPTICAL

- Connectez un câble OPTIQUE à la prise OPTICAL OUT (SORTIE OPTIQUE) de votre téléviseur, puis connectez le câble à la prise OPTICAL de l'unité.



#### 5.5 Utiliser la prise COAXIAL

- Vous pouvez également utiliser le câble COAXIALE pour connecter la prise COAXIALE OUT (SORTIE COAXIALE) du téléviseur et la prise COAXIAL de l'appareil.



**Conseil :** il se peut que l'appareil ne puisse pas décoder tous les formats audio numériques de la source de signal. Dans ce cas, l'appareil coupe le son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI / OPTIQUE / COAXIALE.

#### 5.6 Branchement électrique

- **Risque d'endommager le produit !** Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur la face antérieure ou inférieure de l'unité.

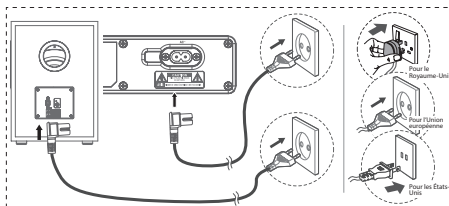
- Avant de connecter le câble d'alimentation, veuillez-vous assurer que vous avez effectué toutes les autres connexions.

#### • Barre de son

Branchez le câble d'alimentation sur la prise **AC~** de l'unité principale puis à la prise secteur.

#### • Caisson de basses

Branchez le câble secteur à la prise **AC~** du caisson de basses, puis à une prise secteur.



\* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.

#### 5.7 Association avec le subwoofer

##### Association automatique

Le caisson de basses et la barre de son s'apparient automatiquement lorsque les deux appareils sont branchés sur les prises secteur et mis sous tension. Aucun câble n'est nécessaire pour connecter les deux appareils.

- Déterminez l'état en fonction de l'indicateur du caisson de basses sans fil.

État du voyant DEL	État
Clignotement rapide	Caisson de basses en mode appariement
Toujours allumé	Connecté/Appariement réussi
Clignotement lent	Connexion/Appariement échoué

##### REMARQUES :

- N'appuyez pas sur le bouton **Pair** du caisson de basses, sauf pour l'appariement manuel.
- Si l'association automatique échoue, associez manuellement le subwoofer à l'unité principale.

##### Association manuelle

- 1 Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés et que l'unité principale est en mode veille.
- 2 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **Pair** au dos du caisson de basses pendant quelques secondes. Le caisson de basses passera en mode appariement et l'indicateur d'appariement clignotera rapidement.
- 3 Appuyez sur le bouton **U** de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'unité principale.



- 4 Une fois la connexion sans fil réussie, l'indicateur d'appariement s'allume.
- 5 Si le voyant d'appariement clignote, la connexion sans fil a échoué. Débranchez le câble du caisson de basses, puis rebranchez le câble principal après 3 minutes. Répétez les étapes 1 à 4.

#### REMARQUES :

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il y a un conflit ou une forte interférence (par exemple, une interférence provenant d'un appareil électronique) autour de l'emplacement. Éliminez ces conflits ou interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.
- Le caisson de basses doit se trouver à moins de 6 m (18 pi) de la barre de son dans un endroit ouvert.
- Si l'unité principale n'est pas connectée au caisson de basses et qu'elle est en mode MARCHÉ, le voyant d'alimentation de l'unité clignote. Suivez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour appairer le caisson de basses avec l'unité principale.

## 6. Connectez-vous au Wi-Fi

### 6.1 Mode WPS

Si votre routeur est doté de la fonction de configuration protégée Wi-Fi (WPS), vous pouvez configurer la connexion sans saisir de mot de passe.

- 1 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **PF** (Configuration Wi-Fi) pendant 4 secondes. Vous entendrez une tonalité et le voyant Wi-Fi commencera à clignoter deux fois.
- 2 Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur. Le bouton est normalement marqué avec ce logo WPS.



- 3 Suivez les instructions de l'application DTS Play-Fi pour commencer l'appariement.



#### Remarques

- Le WPS n'est pas une fonction standard sur tous les routeurs. Si votre routeur ne dispose pas de WPS, utilisez la configuration Wi-Fi standard.
- Appuyez une fois sur le bouton PF (Configuration Wi-Fi) si vous voulez quitter le mode WPS, sinon il sera automatiquement quitté après 2 minutes.

### 6.2 Configuration AirPlay

Utilisez AirPlay pour configurer la connexion Wi-Fi de l'appareil iOS (iOS7 ou version ultérieure) et de la barre de son.

- 1 Appuyez sur le bouton **PF** (Configuration Wi-Fi) situé à l'arrière du boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes pour activer la connexion Wi-Fi.
- 2 Attendez que le voyant Wi-Fi passe d'un clignotement rapide à un clignotement lent. Le clignotement lent indique que l'enceinte passe en mode de configuration Wi-Fi.
- 3 Sur votre appareil iOS, accédez à : **Paramètres > Wi-Fi > sélectionnez le réseau [Appareil Play-Fi (xxxxxx)]**

#### Réglages iOS Wi-Fi par AIRPLAY



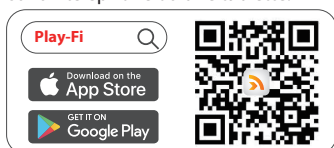
- 4 La barre de son sera automatiquement reconnue comme appareil Airplay. Appuyez sur [Configurer une nouvelle enceinte Air-Play].
- 5 Appuyez sur [Afficher d'autres réseaux...] et sélectionnez votre réseau domestique auquel vous souhaitez que la barre de son se connecte.
- 6 Après une connexion Wi-Fi réussie, le voyant Wi-Fi cesse de clignoter et reste allumé. Après avoir configuré ce produit sur votre réseau Wi-Fi, vous pouvez le contrôler depuis n'importe quel smartphone ou tablette sur le même réseau.

## 6.3 Configuration de l'application DTS Play-Fi

### (Pour les versions iOS et Android)

En connectant cet appareil et des téléphones portables, tablettes (tels que iPad, iPhone, iPod touch, téléphones Android, etc.) au même réseau Wi-Fi, vous pouvez ensuite utiliser l'application DTS Play-Fi pour contrôler la barre de son et écouter des fichiers audio.

- 1 Connectez votre téléphone ou votre tablette au même réseau Wi-Fi que celui auquel vous souhaitez connecter votre barre de son.
- 2 Téléchargez et installez l'application DTS Play-Fi sur un téléphone ou une tablette.



- Assurez-vous que votre routeur est allumé et fonctionne correctement.
- 3 Appuyez sur le bouton **PF** (Configuration Wi-Fi) situé à l'arrière du boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes pour activer la connexion Wi-Fi.
  - Jusqu'à ce que l'enceinte émette une seconde tonalité, puis relâchez le bouton.
  - 4 Attendez que le voyant Wi-Fi situé à l'arrière du boîtier passe d'un clignotement rapide à un clignotement lent. Lorsqu'il commence à clignoter lentement, cela indique que l'enceinte passe en mode de configuration Wi-Fi.
  - 5 Lancez l'application DTS Play-Fi. Suivez les instructions de l'application pour connecter ce produit à votre réseau Wi-Fi.
  - 6 Après une connexion Wi-Fi réussie, le voyant Wi-Fi cesse de clignoter et reste allumé. Après avoir configuré ce produit sur votre réseau Wi-Fi, vous pouvez le contrôler depuis n'importe quel smartphone ou tablette sur le même réseau.
  - Lorsque vous utilisez l'application pour écouter de la musique, le panneau d'affichage affichera **PLAY-Fi**.



- 7 Après la connexion, vous pouvez modifier le nom de l'appareil. Vous pouvez choisir parmi plusieurs noms ou créer le vôtre en choisissant Nom personnalisé à la fin de la liste des noms. Sinon, le nom par défaut sera utilisé.
- 8 Après la connexion, il est possible que ce produit procède à une mise à jour du logiciel. Mettez à jour à la version la plus récente du logiciel lorsque vous l'installez pour la première fois. La mise à jour du logiciel peut

prendre plusieurs minutes. Ne débranchez pas votre enceinte, n'éteignez pas votre appareil et ne quittez pas le réseau pendant la mise à jour.

### ! Remarques

- Après la connexion, il est possible que le produit procède à une mise à jour du logiciel. La mise à jour est nécessaire après la configuration initiale. Sans la mise à jour, toutes les fonctionnalités du produit ne sont pas disponibles.
- Si la première configuration ne réussit pas, maintenez le bouton Wi-Fi de la barre de son pendant 8 secondes jusqu'à ce que vous entendiez la deuxième tonalité et que le voyant Wi-Fi commence à clignoter lentement. Réinitialisez la connexion Wi-Fi, redémarrez l'application et recommencez la configuration.
- Si vous souhaitez passer d'un réseau à un autre, vous devez à nouveau configurer la connexion. Maintenez enfoncé le bouton **PF** (Configuration Wi-Fi) de la barre de son pendant 8 secondes pour réinitialiser la connexion Wi-Fi.

## 6.4 Audio multi pièces

- Cette barre de son peut être utilisée dans le cadre d'une installation d'enceintes multi pièces. Cela signifie que la même musique peut être diffusée simultanément dans toute la maison à partir de votre barre de son et d'autres enceintes compatibles.
- Pour utiliser cette fonction, assurez-vous que la barre de son et votre smartphone/tablette sont sur le même réseau. Vous pouvez utiliser l'application Google Home, Airplay 2 ou DTS Play-Fi pour contrôler les enceintes multi pièces compatibles. Vous pouvez ensuite diffuser la musique sur plusieurs enceintes en même temps, affecter des enceintes à différents groupes, contrôler le volume individuellement ou utiliser le volume principal pour modifier le volume sur toutes les enceintes en même temps.



## 6.5 Chromecast intégré



- Cette barre de son prend en charge la fonction Chromecast intégré qui vous permet de diffuser de la musique à partir d'applications compatibles Chromecast sur votre barre de son.
- Pour utiliser cette fonction, assurez-vous que la barre de son et votre smartphone/tablette sont sur le même réseau. Commencez à écouter de la musique sur une application compatible Chromecast et diffusez-la sur votre barre de son en cliquant simplement sur le bouton (diffuser) et en sélectionnant la barre de son dans la liste.

## 7. Fonctionnement de base

### 7.1 Veille/MARCHE

Lorsque vous connectez l'unité principale à la prise secteur pour la première fois, elle est en mode Veille.

- Appuyez sur le bouton  de l'appareil ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  pour remettre l'appareil en mode Veille.

État	Action	Fonction
<b>Marche</b>		• Suivez l'état de la source
<b>Semi-veille</b>	Appuyez une fois sur 	• Le Wi-Fi est toujours activé. • Il prend toujours en charge Play-Fi et Airplay2.
<b>Veille éco</b>	Appuyez sur  et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes	• Le Wi-Fi est désactivé. • Le produit passe en mode de faible consommation d'énergie. • Le redémarrage du système prendra relativement plus de temps.

- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si vous voulez éteindre complètement l'appareil.

### 7.2 Fonction de mise en veille automatique / réveil automatique



- [Mise en veille automatique]** Votre barre de son a été programmée pour passer automatiquement en mode veille lorsqu'aucun son n'est détecté pendant 15 minutes. Par exemple, cela peut se produire lors d'une pause de la lecture ou si la barre de son est laissée allumée accidentellement.
- [Réveil automatique]** Si un téléviseur ou un périphérique externe est connecté (prise COAXIALE/OPTIQUE), l'appareil s'allume automatiquement lorsque le téléviseur ou le périphérique externe est allumé.

**Pour désactiver cette fonction, veuillez suivre les étapes ci-dessous :**

- En mode MARCHE, en pointant la télécommande vers la barre de son, appuyez et maintenez enfoncé le bouton  pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
- L'écran de l'appareil fait défiler « MENU ».
- Appuyez sur le bouton  6 fois consécutivement : l'écran affiche : **Réveil automatique [MARCHE/ARRÊT]**.  
ou  
Appuyez sur le bouton  7 fois consécutivement : l'écran affiche : **Mise en veille automatique [MARCHE/ARRÊT]**.
- Sélectionnez le contenu à l'aide du bouton **VOL +/-** de la télécommande, puis appuyez sur  pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Répétez ces étapes pour « **ACTIVER** » et

« **DÉSACTIVER** » la fonction.

### 7.3 Sélection des modes

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **OPTIQUE**, **COAXIAL**, **HDMI ARC**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **BT** (Bluetooth) et **USB**.
- Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode **BT** (Bluetooth).
- Le mode sélectionné s'affichera sur l'écran.

Écran	Mode
ARC EARC	<b>ARC</b>
HDMI 1	<b>ENTRÉE HDMI 1</b>
HDMI 2	<b>ENTRÉE HDMI 2</b>
OPT	<b>OPTIQUE</b>
COAX	<b>COAXIAL</b>
BT_IN NO_BT	<b>Bluetooth</b> Connecté Connexion
USB	<b>USB</b>



#### Remarque

Play-Fi n'est pas une source en option. Play-Fi doit être contrôlé directement par une application.



### 7.4 Régler le niveau de graves et d'aigus

- Appuyez sur le bouton **BASS +/-** de la télécommande pour régler le niveau des basses (basses +5 ~ basses -5).
- Appuyez sur le bouton **TREBLE +/-** de la télécommande pour régler le niveau des aigus (aigus +5 ~ aigus -5).

### 7.5 Activation/désactivation du son ambiophonique

- Appuyez sur le bouton **SURR** de la télécommande pour activer le son d'ambiance. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour activer le son ambiophonique.

### 7.6 Réglage du volume

- Appuyez sur les touches **VOL+ / VOL-** de l'appareil ou de la télécommande pour régler le volume.
- Si vous souhaitez désactiver le son, appuyez sur la touche  (MUET) de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche  (MUET) ou appuyez sur les touches **VOL+ / VOL-** pour reprendre l'écoute normale.

### 7.7 Réglage de la luminosité

- Appuyez sur les boutons **DIMMER +/-** de la télécommande pour sélectionner le niveau de luminosité.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 7.8 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour sélectionner les égaliseurs pré-réglés souhaités : **MUSIQUE, FILM, NOUVELLES, SPORT, NUIT, JEU, AI EQ.**

## 7.9 Réglage du délai audio (AV SYNC)

- Le traitement de l'image vidéo peut parfois prendre plus de temps que le traitement du signal audio. C'est ce qu'on appelle le « délai ». La fonction de délai audio est conçue pour remédier à ce délai.
  - Réglez le délai audio ; cette fonction n'est disponible que pour le mode de lecture en cours. (Comme prévu dans le mode de délai audio HDMI ARC, le mode de délai n'est disponible que pour le HDMI ARC.)
    - Par défaut, le délai audio est réglé sur 00.
- 1 En mode **MARCHE**, appuyez et maintenez le bouton **▶▶** pendant 3 secondes pour ouvrir le menu, puis appuyez sur le bouton **▶▶▶** 9 fois consécutivement. L'écran de l'appareil fait défiler « **LT 00** ».
  - 2 Appuyez sur le bouton **VOL +/-** pour obtenir un saut de fréquence de 10 ms afin de régler le délai. Réglez un délai de maximum 200 ms.
  - 3 Appuyez sur le bouton **▶▶** ou quittez les paramètres 10 S.

### Conseils :

- Plage de réglage : **[00 à 200 ms]**.
- Le réglage du délai audio n'est valable que pour l'audio numérique (par exemple, ENTRÉE HDMI, HDMI ARC, COAXIAL, OPTIQUE).

## 7.10 Retour aux paramètres d'usine

Retour de l'appareil aux paramètres par défaut

- En mode **veille**, appuyez sur les boutons **[◀◀, ▶▶, VOL+, BASS-]** de la télécommande en séquence ; l'écran affiche « **RÉINITIALISATION** » pour réinitialiser les paramètres d'usine par défaut de l'hôte.
- Lorsque le réglage est activé, appuyez sur le bouton **🔊 (MUET)** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche « **RÉINITIALISATION** » pour réinitialiser le module Wi-Fi aux paramètres d'usine par défaut.

## 8. Fonctionnement DTS:X

### 8.1 Neural:X/DRC/Fonction de contrôle de dialogue

- Les technologies DTS:X® offrent aux utilisateurs des effets ambiants virtuels multicanaux, créant un volume audio immersif.
- 1 En mode **MARCHE**, en pointant la télécommande vers la barre de son, appuyez

et maintenez enfoncé le bouton **▶▶▶** pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.

2 L'écran de l'appareil fait défiler « **MENU** ».

3 **Paramètre Neural:X** : Appuyez sur le bouton **▶▶▶** 11 fois consécutivement ; l'écran affiche : **DTS Neural [MARCHE/ARRÊT]**.

ou

**Paramètre DRC** : Appuyez sur le bouton **▶▶▶** 12 fois consécutivement ; l'écran affiche : **DTS DRC Heavy/DTS DRC Mid/DTS DRC Min.**

ou

**Réglage du contrôle de dialogue** : Appuyez sur le bouton **▶▶▶** 13 fois consécutivement ; l'écran affiche : **Contrôle de dialogue DTS 0 à 6.**

4 Sélectionnez le contenu à l'aide du bouton **VOL +/-** de la télécommande, puis appuyez sur **▶▶** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.

– Répétez ces étapes pour **ACTIVER** et **DÉSACTIVER** la fonction.

## 9. Utilisation des sources OPTICAL / COAXIAL / HDMI / ARC

1 Assurez-vous que l'appareil est connecté au téléviseur ou à un périphérique audio.

2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **☞** (SOURCE) de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **OPTIQUE, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC.**

3 Utilisez directement votre appareil audio pour les fonctions de lecture.

4 Appuyez sur la touche **VOL +/-** pour régler le volume au niveau désiré.

### Conseils :

- Il se peut que l'appareil ne puisse pas décoder tous les formats audio numériques de la source de signal. Dans ce cas, l'appareil coupe le son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée **HDMI IN 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL.**
- Lors de la sélection d'un format audio différent, l'appareil affichera ce qui suit :

Audio (abréviation)	Affichage
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO



Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Fonctionnement avec source Bluetooth


### 10.1 Associer des appareils compatibles Bluetooth

La première fois que vous connectez votre appareil Bluetooth à ce lecteur, vous devez associer votre appareil Bluetooth à ce lecteur.


#### Remarques :

- La distance de fonctionnement entre ce lecteur et un appareil Bluetooth est d'approximativement 8 mètres (26 pieds) (sans aucun objet entre le périphérique Bluetooth et l'unité).
  - Avant de connecter un périphérique Bluetooth à cette unité, assurez-vous des capacités de l'appareil.
  - La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth n'est pas garantie.
  - Tout obstacle entre l'unité et un appareil Bluetooth peut réduire la distance de fonctionnement.
  - Si la force du signal est faible, votre récepteur Bluetooth peut se déconnecter mais il passera automatiquement dans le mode d'association.
- 1 En mode MARCHÉ, appuyez plusieurs fois sur le bouton  de l'appareil ou sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth. « **NO BT** » (Sans BT) s'affichera si l'appareil n'est apparié à aucun périphérique Bluetooth.
  - 2 Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez

le mode de recherche. « **Hisense U5120GW** » apparaîtra dans votre liste de périphériques Bluetooth.

- Si vous ne trouvez pas l'appareil, appuyez et maintenez enfoncé le bouton  pour qu'il puisse être recherché. L'écran affiche « **BT Pairing** » (Appariement BT) et vous entendrez « **Pairing** » (Appariement en cours) à partir de l'appareil.
- 3 Sélectionnez « **Hisense U5120GW** » dans la liste d'appariement. Une fois l'appariement réussi, vous entendez « **Paired** » (Apparié) à partir de l'appareil et le panneau d'affichage affiche « **BT\_IN** ».
- 4 Écoutez de la musique à partir du périphérique Bluetooth connecté.

#### Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :

- Passer à une autre fonction de l'unité.
- Désactivez la fonction à partir de votre périphérique Bluetooth. Le périphérique Bluetooth sera déconnecté de l'appareil après l'invite vocale « **Disconnected** » (Déconnecté).
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton .

#### Conseils :

- Saisir « 0000 » en tant que mot de passe, le cas échéant.
- Si aucun autre dispositif Bluetooth est associé avec le lecteur dans les 2 minutes, le lecteur rétablira la connexion précédente.
- Le lecteur se déconnectera également lorsque votre appareil sort de la zone de fonctionnement.
- Si vous souhaitez reconnecter votre appareil à ce lecteur, placez-le à nouveau dans la zone de fonctionnement.
- Si l'appareil est déplacé au-delà de la plage de fonctionnement, et que vous le placez à nouveau dans la zone de fonctionnement, veuillez-vous assurer qu'il est toujours connecté au lecteur.
- Si la connexion est perdue, suivez les instructions ci-dessus pour associer à nouveau votre unité au lecteur.

### 10.2 Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth

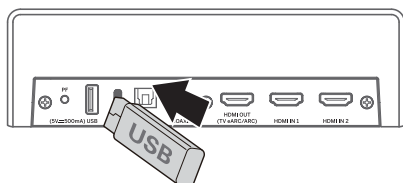
- Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter sur la barre de son la musique stockée sur l'appareil.
- Si l'appareil prend également en charge le profil de télécommande audio-vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande du lecteur pour écouter de la musique stockée sur l'appareil.

- 1 Associez votre appareil avec le lecteur.
- 2 Lisez la musique stockée sur votre appareil (s'il est compatible avec la norme A2DP).
- 3 Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (s'il est compatible avec la norme AVRCP).

<b>▶  </b>	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
<b>◀◀/▶▶</b>	Passer à la page précédente ou suivante.

## 11. Fonctionnement USB

- 1 Insérez le périphérique USB.



- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **↻** de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.
- 3 Pendant la lecture :

<b>▶  </b>	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
<b>◀◀/▶▶</b>	Passer à la page précédente ou suivante.

### Conseils :

- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB avec jusqu'à 32 Go de mémoire.
- Cette unité peut lire des fichiers WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Il est possible que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de périphériques de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte multifonctions USB, il est possible que le périphérique de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Ne retirez pas le périphérique de stockage USB pendant la lecture des fichiers.

## 12. Menu de configuration

- 1 En mode **MARCHE**, appuyez sur le bouton **▶||** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
  - 2 Sélectionnez le contenu à l'aide des boutons **◀◀/▶▶**.
  - 3 Modifiez les valeurs initiales de chacun des paramètres à l'aide du bouton **VOL +/-**.
  - 4 Appuyez sur le bouton **▶||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 15 secondes, le système quittera automatiquement le menu.

Écran (appuyez sur ◀◀/▶▶)	Description (appuyez sur VOL +/-)
1 MUSIC	Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ) (MUSIQUE, FILM, NOUVELLES, SPORT, NUIT, JEU, AI EQ)
2 SUR ON	Activez/désactivez le son d'ambiance
3 BASS +S	Réglez le niveau des basses
4 TRE +S	Réglez le niveau des aigus
5 DIM H	Réglez la luminosité (Quittez le menu pour que le réglage prenne effet)
6 AUTO WAKE ON	Activez le réveil automatique [MARCHE/ARRÊT]
7 AUTO STANDBY ON	Activez la mise en veille automatique [MARCHE/ARRÊT]
8 NO REAR	S'il n'y a pas de connexion d'ambiance. Non réglable.
SUR +S	S'il y a une connexion d'ambiance. Réglez le volume des enceintes d'ambiance
9 LT 00	Réglez le délai audio (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Commutateur : rematriçage HI-RES [MARCHE/ARRÊT]
11 DTS NEURAL ON	Commutateur : DTS Neural [MARCHE/ARRÊT]
12 DTS DRC HEAVY	Commutateur : DTS DRC Heavy/DTS DRC Mid/DTS DRC Min
13 DTS 00	Valeur de contrôle du dialogue DTS

## 13. Dépannage

Pour garder la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au SAV.




### Pas d'alimentation

- Veillez à ce que le cordon secteur de l'appareil soit correctement branché.
- Assurez-vous qu'il y a du courant sur la prise secteur.
- Appuyez sur le bouton de veille pour allumer l'appareil.

### La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de lecture, veuillez d'abord sélectionner la source adéquate.
- Réduire la distance entre la télécommande et l'appareil.
- Vérifiez que la polarité (+/-) des piles a été respectée.
- Remplacez les piles.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

### Pas de son

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas mis en sourdine. Appuyez sur les touches  ou VOL +/- pour reprendre l'écoute normale.
- Appuyez sur la touche  de l'unité ou de la télécommande pour passer la barre de son en mode veille. Appuyez ensuite sur la touche  à nouveau pour activer la barre de son.
- Débranchez la barre de son et le subwoofer de la prise secteur, puis rebranchez-les. Activez la barre de son.
- Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, le téléviseur, la console de jeux, le lecteur DVD, etc.) est réglé sur le mode PCM ou Dolby Digital lors de l'utilisation d'une connexion numérique (par exemple, HDMI, OPTIQUE, COAXIALE).
- Le subwoofer est hors de portée, veuillez rapprocher le subwoofer de la barre de son. Assurez-vous que le subwoofer est à moins de 5 m de la barre de son (le plus proche sera le mieux).
- La barre de son a peut-être perdu la connexion avec le subwoofer. Associez à nouveau les unités en suivant les étapes de la section « Associer le subwoofer sans fil à l'unité principale ».
- L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas,

l'unité ne produira pas de son. Ce n'est PAS un défaut, l'appareil n'est pas mis en sourdine.

### Je ne trouve pas le nom Bluetooth de cette unité sur mon dispositif Bluetooth

- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre dispositif Bluetooth.
- Veillez à ce que l'appareil soit appairé avec votre périphérique Bluetooth.

### La barre de son s'éteint

- Lorsque le niveau du signal d'entrée externe du périphérique externe est trop faible, la barre de son s'éteint automatiquement après 15 minutes. Veuillez augmenter le volume de votre appareil externe.

### Le caisson de basses est inactif ou le témoin du caisson de basses ne s'allume pas.

- Veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur et le rebrancher après 4 minutes pour réinitialiser le caisson de basses.

### Wi-Fi

#### La connexion Wi-Fi ne peut pas être établie.

- Vérifiez la disponibilité du réseau WLAN sur le routeur.
- Rapprochez le routeur Wi-Fi de l'appareil.
- Assurez-vous que le mot de passe est correct.
- Vérifiez la fonction WLAN ou redémarrez le modem et le routeur Wi-Fi.

### Play-Fi

#### Impossible de découvrir les appareils pris en charge par Play-Fi à partir de l'application.

Assurez-vous que l'appareil est connecté au Wi-Fi.

#### Impossible de lire la musique Play-Fi.

- Il est possible que certains services de réseau ou contenus disponibles par le biais de l'appareil ne soient pas accessibles si le fournisseur de services met fin à son service.
- Lorsque la première configuration échoue, fermez l'application DTS Play-Fi. Redémarrez l'application.
- Lorsque l'enceinte est réglée sur Paires stéréo ou Son d'ambiance, l'enceinte doit être déconnectée dans l'application avant d'être utilisée séparément.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Spécifications

<b>Nom du modèle</b>	U5120GW
<b>Barre de son</b>	
Alimentation électrique	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	45 W
Consommation en veille	< 0,5 W
Port USB pour la lecture Compatibilité USB Supports / formats de fichiers pris en charge par le port USB	5V --- 500 mA USB haute vitesse (2.0) / FAT32 / FAT16 32 Go (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYPE-C pour le dongle d'enceinte d'ambiance arrière sans fil	5V --- 500mA
Dimensions (L x H x P)	1200 x 75 x 112 mm / 47,2" x 2,9" x 4,4"
Poids net	5 kg / 11 lbs
Réponse en fréquence	120 Hz à 40 kHz
Plage d'humidité de fonctionnement	10 % à 70 %
Température de fonctionnement	0 °C - 45 °C
<b>Spécifications du réseau sans fil</b>	
Réseau pris en charge	Bande de fréquence sans fil WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac (Wi-Fi)/Puissance radioélectrique transmise (EIRP) 2.4G Wi-Fi : 2400 MHz à 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5.1G Wi-Fi : 5150 MHz à 5350 MHz / ≤ 20 dBm 5.8G Wi-Fi : 5725 MHz à 5850 MHz / ≤ 14 dBm
Version/profils Bluetooth Plage de fréquences Bluetooth Puissance d'émission max. Bluetooth (EIRP)	V4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz à 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Plage de fréquences sans fil 2.4G Puissance d'émission max. 2.4G (EIRP)	2400 MHz à 2483 MHz ≤ 10 dBm
Type de modulation	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Caisson de basses</b>	
Alimentation électrique	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	50 W / < 0,5 W (Veille)
Dimensions (L x H x P)	250 x 355 x 250 mm / 9,8" x 14" x 9,8"
Poids net	7 kg / 15,4 lbs
Réponse en fréquence	40 Hz à 120 Hz
<b>Amplificateur (puissance de sortie audio)</b>	
Barre de son	330 W (30 W x 11)
Caisson de basses	180 W
Total	510 W
<b>Télécommande</b>	
Distance/Angle	19,7 pieds (6 m) / 30°
Type de batterie	AAA (1,5 V x 2)



# Hisense

**Barra de sonido de 5.1.2 canales con subwoofer inalámbrico**  
**Modelo: U5120GW**



COMPATIBLE WITH



## MANUAL DE USUARIO



Antes de usar la barra de sonido, lea completamente este manual y consérvelo para futuras referencias.

# Contenido

<b>1. Instrucciones importantes de seguridad .....</b>	<b>3</b>
1.1 Seguridad .....	3
1.2 Advertencia .....	4
<b>2. Contenido de la caja .....</b>	<b>8</b>
<b>3. Identificación de las piezas.....</b>	<b>9</b>
3.1 Unidad principal .....	9
3.2 Subwoofer inalámbrico .....	10
3.3 Mando a distancia .....	10
<b>4. Preparaciones .....</b>	<b>10</b>
4.1 Preparar el mando a distancia.....	10
4.2 Sustituir la batería del mando a distancia.....	11
4.3 Colocación y montaje.....	11
4.4 Montaje en pared (si usa la opción B).....	11
<b>5. Conexiones .....</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Utilice la toma HDMI .....	12
5.4 Uso de la toma OPTICAL.....	13
5.5 Uso de la toma COAXIAL .....	13
5.6 Conexión de alimentación .....	13
5.7 Emparejar con el subwoofer .....	13
<b>6. Conectar a Wi-Fi .....</b>	<b>14</b>
6.1 Modo WPS .....	14
6.2 Configuración de AirPlay .....	14
6.3 Configuración de la aplicación DTS Play-Fi .....	15
6.4 Audio en múltiples salas .....	15
6.5 Chromecast integrado .....	15
<b>7. Operación básica .....</b>	<b>16</b>
7.1 Espera/ENCENDIDO .....	16
7.2 Función de espera automática / reactivación automática.....	16
7.3 Seleccionar modos.....	16
7.4 Ajustar el nivel de graves/agudos.....	16
7.5 Activar/desactivar el sonido envolvente .....	16
7.6 Ajustar el volumen .....	16
7.7 Ajustar el brillo.....	16
7.8 Selecciona el efecto de ecualizador (EQ).....	17
7.9 Ajuste del retardo de audio (AV SYNC) .....	17
7.10 Restauración de fábrica .....	17
<b>8. Funcionamiento de DTS:X .....</b>	<b>17</b>
8.1 Neural:X / DRC / Función de control de diálogos.....	17
<b>9. Operación OPTICAL / COAXIAL / HDMI / ARC .....</b>	<b>17</b>
<b>10. Operación Bluetooth.....</b>	<b>18</b>
10.1 Emparejar dispositivos con Bluetooth .....	18
10.2 Escuchar música de un dispositivo Bluetooth.....	18
<b>11. Operación de USB.....</b>	<b>19</b>
<b>12. Menú de configuración .....</b>	<b>19</b>
<b>13. Solución de problemas .....</b>	<b>20</b>
<b>14. Especificaciones .....</b>	<b>21</b>

# 1. Instrucciones importantes de seguridad





El símbolo de relámpago con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del recinto del producto que podría ser de la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de operación y de mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

## 1.1 Seguridad

- 1 Lea estas instrucciones** – Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar este producto.
- 2 Mantenga estas instrucciones** – Las instrucciones de seguridad y operación deben conservarse para futuras referencias.
- 3 Preste atención a todas las advertencias** – Deben tomarse en cuenta todas las advertencias colocadas en el aparato y en las instrucciones de operación.
- 4 Siga todas las instrucciones** – Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.
- 5 No use este aparato cerca del agua** – El aparato no debe ser usado cerca de agua o humedad, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o lugar similar.
- 6 Limpie solamente con un paño seco.**
- 7 No bloquee las aberturas de ventilación.** Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes que generen calor tales como radiadores, registradores de calor, estufas así como productos similares (incluidos amplificadores) que generen calor.
- No modifique la medida de seguridad de la clavija polarizada o de puesta a tierra. Una clavija polarizada tiene dos contactos, uno más ancho que otro. Una clavija de puesta a tierra tiene dos contactos y un tercero de puesta a tierra. El contacto más ancho o el tercero de puesta a tierra se proporciona para brindarle seguridad. Si la clavija proporcionada no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.
- 10 Proteja el cable de alimentación de tal manera que no lo pisen o que no sea pinchado, particularmente las clavijas, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
- 11 Solamente use accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- 12  Solamente use el aparato con un carrito, base, trípode o mesa especificados por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando use un carrito, tenga precaución cuando mueva el carrito/aparato en combinación para evitar lesiones en caso de volcarse.
- 13 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use por periodos de tiempo prolongados.
- 14 Consulte a un técnico de servicio cualificado. Se requiere servicio cuando el aparato esté dañado en cualquier sentido, por ejemplo si el cable de alimentación o la clavija están dañados, cuando se haya derramado líquido o si han caído objetos extraños en el aparato, cuando esté expuesta la unidad a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o si se ha dejado caer.
- 15  Este equipo es un dispositivo de Clase II o aislado doblemente. Ha sido diseñado de tal modo que no requiere de una conexión de seguridad para la puesta a tierra.
- 16 El equipo no debe estar expuesto a caídas o salpicaduras. Ningún objeto lleno con líquidos, como vasijas, debe colocarse sobre el aparato.
- 17 La distancia mínima alrededor del aparato para tener la suficiente ventilación es de 5 cm.
- 18 La ventilación no debe estar bloqueada cubriendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- 19 No deben colocarse fuentes de flamas abiertas, tales como velas, sobre el aparato.
- 20 Las baterías deben reciclarse o desecharse de acuerdo a los lineamientos estatales y locales.
- 21 El uso de aparatos en climas moderados o tropicales.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

### Precaución:

- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los descritos en este documento, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación u otra operación insegura.
- Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga este producto a lluvia o humedad. El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua ni ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, debe colocarse encima del aparato.
- En sitios donde se use una clavija de corriente o un acoplador de aparato como circuito que desconecte el dispositivo, el dispositivo de desconexión debe permanecer listo para su funcionamiento.
- Peligro de explosión si se cambia la batería incorrectamente. Sustituya solamente por una batería del mismo tipo.

### 1.2 Advertencia

- La batería (baterías o paquete de baterías) no debe exponerse a calor excesivo como por ejemplo, la luz solar, fuego o fuentes similares.
- Antes de operar este sistema, compruebe el voltaje de este sistema para ver si es idéntico al voltaje de su suministro de alimentación local.
- No coloque esta unidad cerca de campos magnéticos potentes.
- No coloque esta unidad sobre el amplificador o receptor.
- Si cualquier objeto sólido o líquido cae en el sistema, desconecte el sistema y hágalo que lo revise personal cualificado antes de operarlo.
- No intente limpiar la unidad con solventes químicos ya que esto podría dañar el acabado. Use un paño limpio, seco o ligeramente humedecido.
- Cuando desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente, siempre jálelo directamente de la clavija, nunca jale el cable.
- Los cambios o modificaciones en esta unidad no expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad, podrían invalidar la autoridad del usuario a operar el equipo.
- La etiqueta de la marca está adherida en la parte inferior o posterior del equipo.

#### **Uso de la batería PRECAUCIÓN**

Para evitar fugas de la batería que pueden provocar lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al aparato:

- Instale todas las baterías correctamente, + y - como está marcado en el aparato.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retire las baterías cuando la unidad no se utilice durante mucho tiempo.

### Para dispositivos Wi-Fi 5G

El dispositivo para una operación en la banda 5150-5350 MHz es solo para uso en interiores para reducir el potencial de interferencia dañina a los sistemas de satélite móviles de co-canal.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Desecho correcto de este producto. Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura residual en toda la UE. Para evitar efectos adversos en el ambiente o en la salud humana a causa de desechos residuales no controlados, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto para obtener más información. El distribuidor podría gestionar el reciclado seguro ambiental.



Por este medio declaramos que este producto se encuentra en conformidad con los requerimientos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53/EU y las Regulaciones de equipos de radio del Reino Unido de 2017.

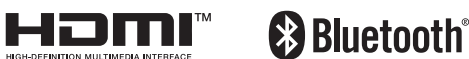
### Marcas comerciales:

- Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. (para empresas con sede en los EE. UU./Japón/Taiwán) o bajo licencia de DTS Licensing Limited (para todas las demás empresas). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi y los logotipos de DTS Play-Fi y Play-Fi son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y en otros países. © 2021 DTS, Inc. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.
- El logotipo de Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.
- Para controlar este altavoz compatible con AirPlay 2, se requiere iOS 11.4 o posterior. El uso de la insignia "Works with Apple" significa que un accesorio ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en la insignia y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple® y AirPlay® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.
- El Software Spotify está sujeto a licencias de terceros que se encuentran aquí: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play y Chromecast built-in son marcas comerciales de Google LLC. Google Assistant no está disponible en determinados idiomas y países.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. Copyright © 2012-2020 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.
- Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Hisense se realiza bajo licencia. El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



COMPATIBLE WITH



## Formatos de audio de entrada admitidos

Formato	Función				
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Formatos compatibles. -- : Formato no compatible.

**Nota:** La toma HDMI IN 1/2 no admite formatos de audio protegidos contra copia, como Super Audio CD o DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## Formatos de video HDMI compatibles

Resolución	Velocidad de fotograma	3D	Espacio de color	Profundidad de color	Ajuste [Formato de señal HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[Formato mejorado] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[Formato estándar] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○: Compatible con señales 3D de formato en paralelo (medio ancho)

⊙: Compatible con embalaje de cuadros y señales 3D en formato

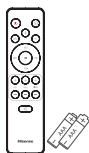
1) Utilice un cable Ethernet HDMI de alta velocidad y alta calidad que admita 18 Gbps.

2) Utilice un cable Ethernet HDMI de alta velocidad y alta calidad.

## 2. Contenido de la caja



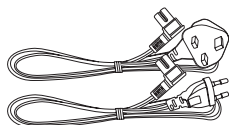
Unidad principal



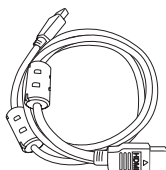
Mando a distancia /  
baterías AAA × 2



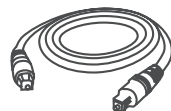
Subwoofer inalámbrico



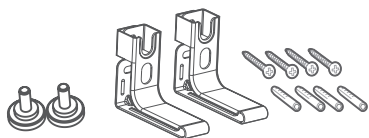
Cable de alimentación de CA \*  
× 2



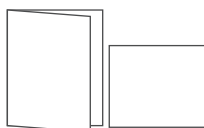
Cable HDMI



Cable óptico



Tornillos de montaje en pared (× 2) / Soportes (× 2) /  
Tornillo de soporte (× 4) / Anclajes de pared (× 4)

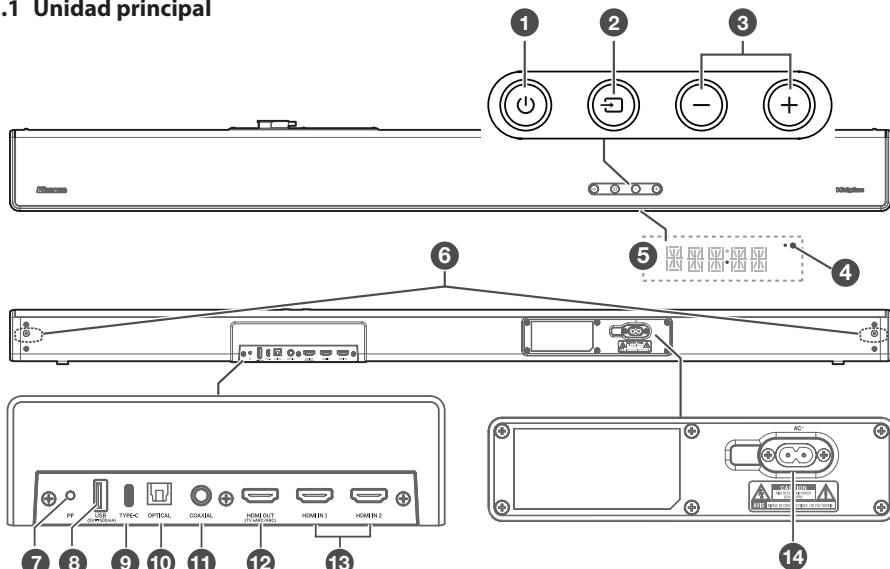


Manual de usuario /  
Guía de inicio rápido

- \* La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.
- Las imágenes, ilustraciones y dibujos que se muestran en este manual del usuario son solo para referencia, el producto real puede variar en apariencia.
- El diseño y las especificaciones se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

### 3. Identificación de las piezas

#### 3.1 Unidad principal



① Botón **⏻ (ACTIVE/DESACTIVE)**

Estado	Acción	Función
<b>Activar</b>		• Seguir el estado de origen
<b>Semi Espera</b>	Pulse <b>⏻</b> una vez	• La conexión Wi-Fi sigue activada. • Sigue siendo compatible con Play-Fi y Airplay2.
<b>Eco En espera</b>	Mantener presionado <b>⏻</b> durante 5 segundos	• Wi-Fi desactivado. • El producto entra en el modo de menor consumo de energía. • El reinicio del sistema tardará relativamente más tiempo.

② Botón **⏮ (SOURCE)**  
Seleccione la función de reproducción.

③ Botones **VOL+/VOL-**  
Aumentar/disminuir el nivel de volumen.

④ **Indicador LED de Wi-Fi**

Estado LED	Estado
Parpadea	Modo de punto de acceso Wi-Fi ( <b>AP</b> )
Parpadeo doble	Modo de configuración Wi-Fi protegida ( <b>WPS</b> )
Encendido constante	Conexión/emparejamiento correcto

⑤ **Ventana de visualización / Sensor del mando a distancia**

Mostrar estado actual.  
Recibir la señal del mando a distancia.

⑥ **Tornillos**

Retire los tornillos y luego instale los tornillos de montaje en la pared en la parte posterior de la unidad.

⑦ Botón **PF (Configuración Wi-Fi)**

- Desencadenar la configuración Wi-Fi para Play-Fi.
- Mantenga pulsado el botón:

8 segundos	Modo de punto de acceso Wi-Fi ( <b>AP</b> )
3 segundos	Modo de configuración Wi-Fi protegida ( <b>WPS</b> )

⑧ **Toma USB**

Inserte el dispositivo USB para reproducir música.

⑨ Conector **TIPO-C**

Para el dispositivo de seguridad del altavoz envolvente posterior inalámbrico.

⚠ El kit de sonido envolvente debe adquirirse por separado. Este puerto no se puede utilizar para conectarse a otros dispositivos de tipo C.

⑩ Conector **OPTICAL**

Se utiliza para conectar a la toma OPTICAL OUT de un dispositivo externo.

⑪ Conector **COAXIAL**

Se utiliza para conectar a la toma COAXIAL OUT de un dispositivo externo.

⑫ Conector **HDMI OUT (TV eARC/ARC)**

Puerto para conectar un TV. El puerto admite la función HDMI eARC/ARC, que permite que la barra de sonido reproduzca el audio que se origina en el TV conectado.

⑬ Conectores **HDMI IN (1/2)**

Dos puertos HDMI para conectar dispositivos fuente HDMI, como un reproductor de DVD, un reproductor de Blu-ray Disc™ o una consola de juegos. Tenga en cuenta que solo se puede utilizar una entrada HDMI a la vez.

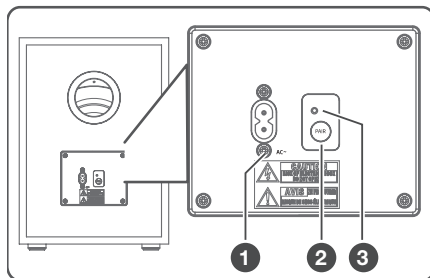
⑭ **Toma AC~**

Conecta al suministro de energía.



## 3.2 Subwoofer inalámbrico

- ① Toma **AC~**  
Conecta al suministro de energía.
- ② Botón **PAIR**  
Presione para activar la función de emparejamiento entre la unidad principal y el subwoofer.
- ③ Indicador **PAIR**  
Se enciende cuando el emparejamiento se realiza correctamente.

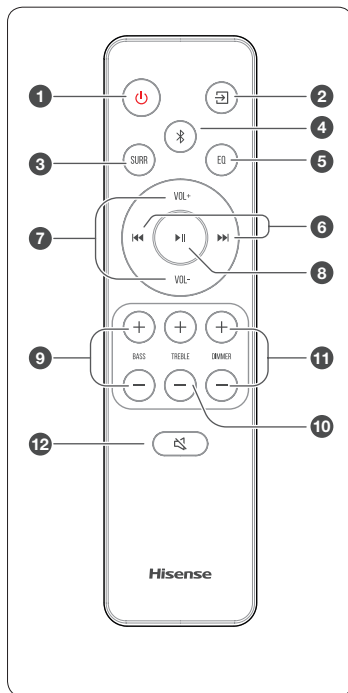


## 3.3 Mando a distancia

- ① **⏻ (ACTIVE/DEACTIVE)**

Estado	Acción	Función
<b>Activar</b>		• Seguir el estado de origen
<b>Semi Espera</b>	Pulse <b>⏻</b> una vez	• La conexión Wi-Fi sigue activada. • Sigue siendo compatible con Play-Fi y Airplay2.
<b>Eco En espera</b>	Mantener presionado <b>⏻</b> durante 5 segundos	• Wi-Fi desactivado. • El producto entra en el modo de menor consumo de energía. • El reinicio del sistema tardará relativamente más tiempo.

- ② **⏮ (SOURCE)** Seleccionar el modo de reproducción.
- ③ **SURR** ACTIVE/DEACTIVE sonido envolvente.
- ④ **📶 (BT)** Seleccione el modo de Bluetooth. Mantenga presionado el botón **📶 (BT)** para activar la función de emparejamiento en el modo Bluetooth o desconectar el dispositivo Bluetooth emparejado existente.
- ⑤ **EQ** Seleccione un efecto de sonido predefinido.
- ⑥ **⏮ / ⏭** Saltar a la siguiente/anterior pista en el modo BT/USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Aumente/disminuya el nivel de volumen.
- ⑧ **▶ ||** Reproducir/pausar/reanudar la reproducción en el modo BT/USB. Mantenga pulsado el botón **▶ || 3 s** para acceder al menú de configuración. Confirme la selección.
- ⑨ **BASS +/-** Ajuste el nivel de graves.
- ⑩ **TREBLE +/-** Ajuste el nivel de agudos.
- ⑪ **DIMMER +/-** Ajustar el brillo de la pantalla.
- ⑫ **🔇 (SILENCIO)** Silenciar o reactivar el volumen.



## 4. Preparaciones

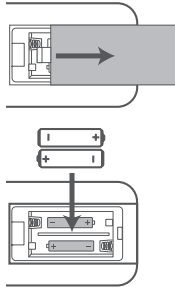
### 4.1 Preparar el mando a distancia

El mando a distancia proporcionado permite que la unidad sea operada a distancia.

- Incluso si se opera el mando a distancia dentro del rango efectivo 19,7 pies (6 m) pulgadas, las operaciones del mando a distancia pueden interrumpirse si existen obstáculos entre la unidad y el mando a distancia.
- Si el mando a distancia es operado cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos, o si se usan otros dispositivos de mando a distancia que usan rayos infrarrojos cerca de la unidad, podría operarse incorrectamente. Por el contrario, los otros productos pueden funcionar incorrectamente.

## 4.2 Sustituir la batería del mando a distancia

- 1 Presione y deslice la tapa posterior para abrir el compartimiento de baterías del mando a distancia.
- 2 Inserte dos baterías AAA. Asegúrese de que los polos (+) y (-) en los polos de las baterías coincidan con los polos (+) y (-) del compartimiento de las baterías.
- 3 Cierre la tapa del compartimiento de baterías.



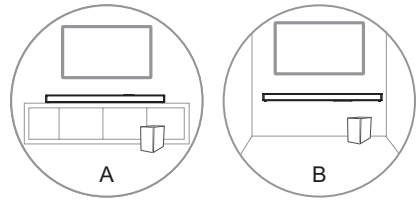
### Precauciones relacionadas con las baterías

- Asegúrese de insertar las baterías con las polaridades correctas positiva "⊕" y negativa "⊖".
- Use baterías del mismo tipo. Nunca use diferentes tipos de baterías juntas.
- Se pueden usar baterías recargables o no recargables. Consulte las precauciones en sus etiquetas.
- Tenga cuidado con las uñas cuando retire la tapa de las baterías y las baterías.
- No deje caer el mando a distancia.
- No permita que nada afecte el mando a distancia.
- No derrame agua ni ningún líquido sobre el mando a distancia.
- No coloque el mando a distancia sobre un objeto mojado.
- No coloque el mando a distancia bajo la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor excesivo.
- Retire las baterías del mando a distancia cuando no esté en uso por un período prolongado, ya que la corrosión o las fugas de la batería pueden ocasionar lesiones físicas y/o daños a la propiedad y/o incendios.
- No use baterías distintas a las especificadas.
- No mezcle baterías nuevas con viejas.
- Nunca recargue una batería a menos que se confirme que es del tipo recargable.

## 4.3 Colocación y montaje

### Colocación

- A Si se coloca su TV sobre una mesa, puede colocar la unidad sobre la mesa directamente en frente de la base del TV, centrado con la pantalla del TV.
- B Si su TV se monta en una pared, puede montar la unidad en la pared directamente por debajo de la pantalla de TV.



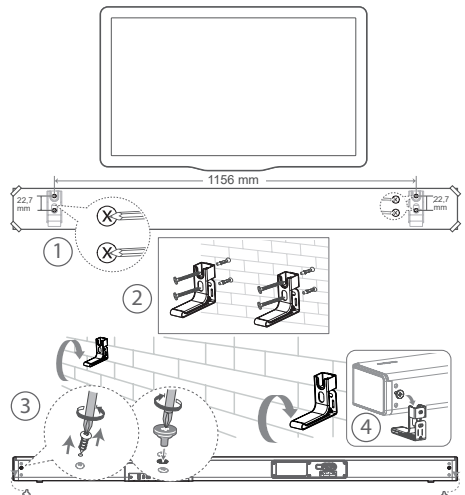
## 4.4 Montaje en pared (si usa la opción B)

### Notas:

- La instalación debe ser realizada por personal cualificado solamente. El montaje incorrecto pueden resultar en lesiones personales severas y en daños a la propiedad (si pretende instalar este producto usted mismo, debe comprobar las instalaciones como el cableado eléctrico y la tubería que pudiera existir dentro de la pared). Es responsabilidad del instalador verificar que la pared soporte de manera segura la carga total de la unidad y los soportes de pared.
- Para la instalación se requieren herramientas adicionales (no incluidas).
- No apriete excesivamente los tornillos.
- Conserve este manual de instrucciones para futuras referencias.
- Use un detector de vigas eléctrico para comprobar el tipo de pared antes de perforar y montar.

### ADVERTENCIA

- Para evitar lesiones, este aparato debe asegurarse al suelo o pared de conformidad con las instrucciones de instalación.
- Altura de montaje en pared recomendada:  $\leq 1,5$  metros.



1. Taladre 4 orificios paralelos (Ø 5,5-6 mm cada uno según el tipo de pared) en la pared. La distancia entre los orificios debe ser de **1156 mm**.
2. Fije firmemente 1 clavija en cada orificio de la pared si es necesario. Apriete los soportes de montaje en la pared con tornillos y un destornillador (Incluido). Asegúrese de que estén instalados de forma segura.
3. Retire los tornillos en la parte posterior de la unidad. Instale los tornillos de montaje en la pared en la parte posterior de la unidad.
4. Levante la unidad y colóquela en su lugar con los tornillos de montaje en pared.

## 5. Conexiones

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® le ofrece una experiencia de escucha envolvente al ofrecer sonido en un espacio tridimensional y toda la riqueza, claridad y potencia del sonido Dolby. Para obtener más información, visite [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X El sonido del borde ya no está limitado por la posición fija de los altavoces o por señales de canal específicas. Se puede depurar de forma flexible según el entorno de reproducción para lograr el mejor rendimiento de sonido en este entorno.

#### Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X está disponible en HDMI IN 1 / HDMI IN 2 y en modo HDMI eARC/ARC. Para obtener más información sobre la conexión, consulte "**Conexión HDMI**".

1. Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X En el modo HDMI IN 1 y HDMI IN 2, el TV tiene que admitir Dolby Atmos® / DTS:X o HDMI paso a través de audio.
2. Asegúrese de que se ha seleccionado "Bitstream", "RAW" o "Sin codificación" para el flujo de bits en la salida de audio del dispositivo externo conectado (por ejemplo Reproductor de DVD Blu-ray, TV, etc.).
3. Al entrar en Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / formato PCM, la barra de sonido mostrará DOLBY ATMOS / DTS:X / AUDIO DOLBY / AUDIO PCM.

### 5.3 Utilice la toma HDMI

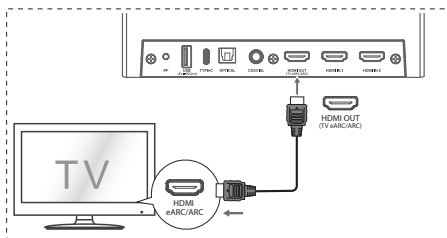
Algunos televisores 4K HDR requieren que la entrada HDMI o la configuración de imagen se establezcan para la recepción de contenido HDR. Para obtener más detalles sobre la configuración de la pantalla HDR, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

Uso de HDMI para conectar la barra de sonido, equipo AV y TV:

#### Método 1:

#### eARC/ARC (Canal de retorno de audio)

La función eARC/ARC (Canal de retorno de audio) le permite enviar audio desde su TV compatible con ARC a su barra de sonido a través de una sola conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su TV es compatible tanto con HDMI-CEC y ARC y realice la configuración en conformidad. Cuando realice la configuración correctamente, puede usar el mando a distancia del TV para ajustar el nivel de volumen (VOL +/- y SILENCIAR) de la barra de sonido.



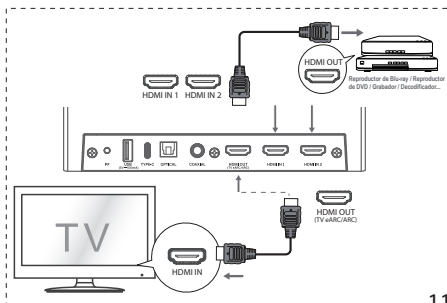
- Conecte el cable HDMI de la toma **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** de la unidad a la toma HDMI (ARC) de su TV compatible con ARC. Enseguida pulse el mando a distancia para seleccionar **HDMI eARC**.

#### Consejos:

- Su TV debe ser compatible con la función HDMI-CEC y ARC. HDMI-CEC y ARC deben ajustarse en Activar.
- El método de ajuste de HDMI-CEC y ARC pueden diferir dependiendo del TV. Para obtener detalles sobre la función ARC, consulte el manual del propietario del TV.
- ARC sólo funciona con dispositivos compatibles con HDMI ARC, así como con un cable HDMI 1.4 (y superior).

#### Método 2: HDMI estándar

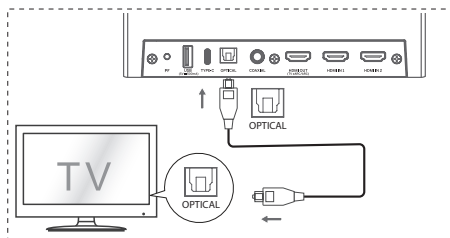
- Si su televisor no es compatible con HDMI ARC, conecte su barra de sonido al televisor a través de una conexión HDMI estándar.



- 1 Use un cable HDMI para conectar la toma **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barra de sonido a la toma HDMI IN del televisor.
2. Use un cable HDMI para conectar la toma **HDMI IN (1 o 2)** de la barra de sonido a sus dispositivos externos (por ejemplo, consolas de juegos, reproductores de DVD y Blu Ray).

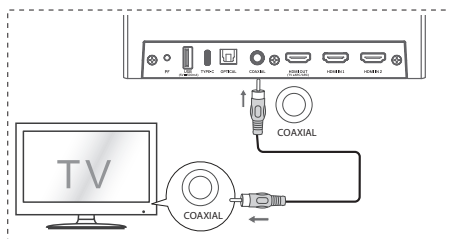
#### 5.4 Uso de la toma OPTICAL

- Conecte un cable ÓPTICO a la toma OPTICAL OUT del TV y la toma **OPTICAL** de la unidad.



#### 5.5 Uso de la toma COAXIAL

- También puede usar el cable COAXIAL para conectar la toma de SALIDA COAXIAL del TV y la toma COAXIAL de la unidad.



**Consejo:** Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM** o **Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con HDMI / OPTICAL / entrada COAXIAL.

#### 5.6 Conexión de alimentación

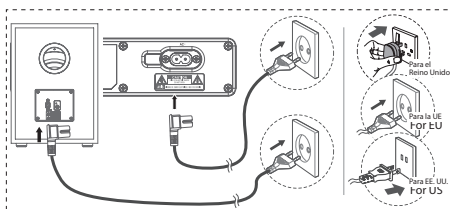
- **¡Riesgo de daños al producto!** Asegúrese de que el suministro de alimentación corresponda al voltaje impreso en la parte posterior o parte inferior de la unidad.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de completar las otras conexiones.

#### • Barra de sonido

Conecte el cable de red al conector de **AC~** de la unidad principal y, a continuación, a un conector de red.

#### • Subwoofer

Conecte el cable de corriente a **AC~** Toma de corriente subwoofer y enseguida a una toma de corriente.



\* La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.

#### 5.7 Emparejar con el subwoofer

##### Emparejamiento automático

El subwoofer y la barra de sonido se emparejarán automáticamente cuando ambas unidades estén enchufadas a las tomas de corriente y activadas. No se necesita ningún cable para conectar las dos unidades.


- Determine el estado basándose en el indicador del subwoofer inalámbrico.

Estado del LED	Estado
Parpadeo rápido	Subwoofer en modo de emparejamiento
Encendido fijo	Conectado/emparejamiento correcto
Parpadeo lento	Error de conexión/emparejamiento

##### NOTAS:

- No pulse el botón **Pair** situado en la parte posterior del subwoofer, excepto para el emparejamiento manual.
- Si falla el emparejamiento automático, empareje el subwoofer con la unidad principal manualmente.

##### Emparejamiento manual

- 1 Asegúrese de que todos los cables están bien conectados y de que la unidad principal está en modo de espera.
- 2 Mantenga pulsado el botón **Pair** situado en la parte posterior del subwoofer durante unos segundos. El subwoofer entrará en el modo de emparejamiento y el indicador de emparejamiento parpadeará rápidamente.
3. Pulse el botón  de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad principal.

- Una vez que la conexión inalámbrica se haya realizado correctamente, el indicador de emparejamiento se iluminará.
- Si el indicador de emparejamiento parpadea, la conexión inalámbrica ha fallado. Desenchufe el cable del subwoofer y vuelva a conectar el cable principal después de 3 minutos. Repita los pasos 1 ~ 4.

#### NOTAS:

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si hay conflicto o interferencias fuertes (por ejemplo, interferencias de un dispositivo electrónico) alrededor de su ubicación. Elimine estos conflictos o interferencias fuertes y repita los procedimientos anteriores.
- El subwoofer debe estar a menos de 6 m (18 pies) de la barra de sonido en un área abierta.
- Si la unidad principal no está conectada al subwoofer y está en modo de encendido, el indicador POWER parpadeará. Siga los pasos 1 ~ 4 anteriores para emparejar el subwoofer con la unidad principal.

## 6. Conectar a Wi-Fi

### 6.1 Modo WPS

Si el router dispone de Wi-Fi Protected Setup (WPS), puede configurar la conexión sin introducir una contraseña.

- Mantener presionado el botón **PF** (Configuración de Wi-Fi) durante 4 segundos. Escuchará un tono y la luz de Wi-Fi comenzará a parpadear dos veces.
- Pulse el botón WPS de su router. Normalmente, el botón está marcado con este logotipo WPS.



- Siga las instrucciones de la aplicación DTS Play-Fi para iniciar el emparejamiento.



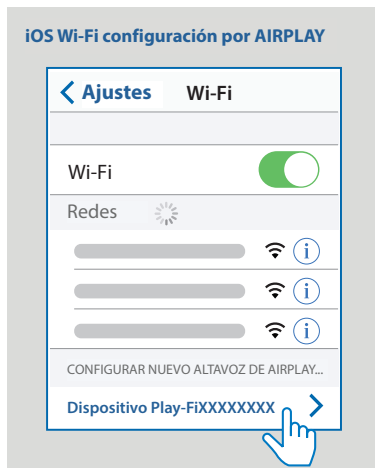
#### Notas

- WPS no es una función estándar en todos los routers. Si el router no dispone de WPS, utilice la configuración Wi-Fi estándar.
- Pulse el botón PF (Configuración Wi-Fi) una vez si desea salir del modo WPS o se cerrará automáticamente después de 2 minutos.

## 6.2 Configuración de AirPlay

Utilice AirPlay para configurar la conexión Wi-Fi del dispositivo iOS (iOS7 o posterior) y la barra de sonido.

- Mantenga pulsado el botón **PF** (Configuración de Wi-Fi) situado en la parte trasera durante 8 segundos para activar la conexión Wi-Fi.
- Espere hasta que el indicador de la luz Wi-Fi cambie de un parpadeo rápido a un pulso lento. Un pulso lento indica que el altavoz está entrando en el modo de configuración de Wi-Fi.
- En su dispositivo iOS, vaya a: **Ajustes > Wi-Fi > seleccionar red [Dispositivo Play-Fi (xxxxxx)]**



- La barra de sonido se reconocerá automáticamente como dispositivo AirPlay. Toque [Configurar nuevo altavoz de AirPlay].
- Toque [Mostrar otras redes...] y seleccione la red local a la que desea que se conecte la barra de sonido.
- Tras una conexión Wi-Fi correcta, el indicador luminoso de Wi-Fi deja de parpadear y permanece encendido. Después de configurar este producto en la red Wi-Fi, puede controlarlo desde cualquier smartphone o tableta de la misma red.

## 6.3 Configuración de la aplicación DTS Play-Fi

### (Para iOS y Android)

Al conectar esta unidad y teléfonos móviles, tabletas (como iPad, iPhone, iPod touch, teléfonos Android, etc.) a la misma red Wi-Fi, puede utilizar DTS Play-Fi para controlar la barra de sonido y escuchar archivos de audio.

1. Conecte el teléfono o la tableta a la misma red Wi-Fi a la que desea conectar a la barra de sonido.
2. Descargue e instale DTS Play-Fi en un teléfono o tableta.



- Asegúrese de que el router está encendido y funciona correctamente.
- 3 Mantenga pulsado el botón **PF** (Configuración de Wi-Fi) situado en la parte trasera durante 8 segundos para activar la conexión Wi-Fi.
  - Hasta que el altavoz produzca un segundo tono, suelte el botón.
  - 4 Espere hasta que el indicador luminoso de Wi-Fi de la parte trasera pase de un parpadeo rápido a un pulso lento. Cuando comienza a parpadear lentamente, indica que el altavoz está entrando en el modo de configuración Wi-Fi.
  - 5 Inicie DTS Play-Fi. Siga las instrucciones de la aplicación para conectar este producto a la red Wi-Fi.
  - 6 Después de una conexión Wi-Fi correcta, el indicador luminoso de Wi-Fi deja de parpadear y permanece encendido. Después de configurar este producto en la red Wi-Fi, puede controlarlo desde cualquier smartphone o tableta de la misma red.
  - Al utilizar la aplicación para reproducir música, el panel de visualización mostrará PLAY-Fi.
  - 7 Después de la conexión, puede cambiar el nombre del dispositivo. Hay varios nombres para elegir o crear los propios seleccionando Nombre personalizado al final de la lista de nombres. De lo contrario, sigue el nombre predeterminado.
  - 8 Después de la conexión, este producto puede realizar una actualización de software. Actualice al software más reciente cuando sea la primera vez que lo configure. La actualización del software puede tardar varios

minutos. No desconecte el altavoz, apague el dispositivo ni salga de la red durante la actualización.

### Notas

- Después de la conexión, el producto puede realizar una actualización de software. Es necesario actualizar después de la configuración inicial. Sin la actualización, no todas las funciones del producto pueden estar disponibles.
- Cuando la primera configuración no se realiza correctamente, mantenga pulsado el botón Wi-Fi de la barra de sonido durante 8 segundos hasta que escuche el segundo tono y el piloto Wi-Fi cambie a pulso lento. Restablezca la conexión Wi-Fi, reinicie la aplicación y vuelva a iniciar la configuración.
- Si desea cambiar de una red a otra, debe volver a configurar la conexión. Mantenga pulsado el botón **PF** (Configuración de Wi-Fi) de la barra de sonido durante 8 segundos para restablecer la conexión Wi-Fi.

## 6.4 Audio en múltiples salas

- Esta barra de sonido se puede utilizar como parte de la configuración de altavoces para varias habitaciones. Esto significa que se puede reproducir la misma música desde la barra de sonido y de otros altavoces compatibles simultáneamente en toda la casa.
- Para utilizar esta función, asegúrese de que la barra de sonido y su smartphone o tableta están en la misma red. Puede utilizar la aplicación Google Home, Airplay 2 o DTS Play-Fi para controlar los altavoces en múltiples salas compatibles. A continuación, puede reproducir la música en varios altavoces al mismo tiempo, asignar altavoces a diferentes grupos, controlar el volumen individualmente o utilizar el volumen general para cambiar el volumen de todos los altavoces al mismo tiempo.



## 6.5 Chromecast integrado



- Esta barra de sonido es compatible con la función Chromecast integrado que te permite transferir música de aplicaciones compatibles con Chromecast a tu barra de sonido.
- Para utilizar esta función, asegúrese de que la barra de sonido y su smartphone o tableta están en la misma red. Comience a reproducir música en una aplicación compatible con Chromecast y escúchela en la barra de sonido con solo hacer clic en el botón (cast) y seleccione la barra de sonido de la lista.

## 7. Operación básica

### 7.1 Espera/ENCENDIDO

Cuando conecte por primera vez la unidad a la toma principal, la unidad estará en el modo de Espera.

- Presione el botón  de la unidad o del mando a distancia para ENCENDER la unidad.
- Presione el botón  nuevamente para cambiar la unidad al modo ESPERA.





Estado	Acción	Función
<b>Activar</b>		• Seguir el estado de origen
<b>Semi Espera</b>	Pulse  una vez	• La conexión Wi-Fi sigue activada. • Sigue siendo compatible con Play-Fi y Airplay2.
<b>Eco En espera</b>	Mantener presionado  durante 5 segundos	• Wi-Fi desactivado. • El producto entra en el modo de menor consumo de energía. • El reinicio del sistema tardará relativamente más tiempo.

- Desconecte el enchufe de red del conector de red si quiere APAGAR la unidad completamente.



### 7.2 Función de espera automática / reactivación automática

- **[En espera automático]** La barra de sonido se ha programado para entrar automáticamente en modo de espera cuando no se detecta audio durante 15 minutos. Por ejemplo, esto ocurrirá cuando se pausa la reproducción, o si la barra de sonido se deja encendida accidentalmente.
- **[Activación automática]** Si hay un TV o un dispositivo externo conectado (toma COAXIAL/ÓPTICA), la unidad se encenderá automáticamente cuando se enciendan el TV o el dispositivo externo.

**Para desactivar esta función, siga estos pasos:**

- 1 Durante el modo ENCENDIDO, apunte con el mando a distancia hacia la barra de sonido y mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para abrir el menú.
  - La pantalla de la unidad se desplazará por "MENÚ".
  2. Pulse el botón  6 veces seguidas: la pantalla muestra: **Activación automática [ACTIVAR/DESACTIVAR]**.  
o  
Pulse el botón  7 veces seguidas; la pantalla muestra: **En espera automático [ACTIVAR/DESACTIVAR]**.
  - 3 Seleccione el contenido con el botón **VOL +/-** del mando a distancia y, a continuación, pulse  para confirmar la selección y salir de los ajustes.
- Al repetir estos pasos, la función se "ACTIVA" y "DESACTIVA".

### 7.3 Seleccionar modos

- Pulse el botón  (SOURCE) repetidamente en la unidad o en el mando a distancia para seleccionar el modo **OPTICAL, COAXIAL, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) y **USB**.
- Pulse el botón  del mando a distancia para seleccionar el modo **BT** (Bluetooth).
- El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.

Pantalla	Modo
ARC	<b>ARC</b>
EARC	
HDMI 1	<b>HDMI IN 1</b>
HDMI 2	<b>HDMI IN 2</b>
OPT	<b>ÓPTICO</b>
COAX	<b>COAXIAL</b>
BT_IN	<b>Bluetooth</b>
NO_BT	Conectado
USB	Conexión
USB	<b>USB</b>



#### Nota

Play-Fi no es una fuente opcional. La aplicación debe controlar directamente Play-Fi.



### 7.4 Ajustar el nivel de graves/agudos

- Pulse los botones **BASS +/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de graves (graves +5 ~ graves -5).
- Pulse los botones **TREBLE +/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de agudos (agudos +5 ~ agudos -5).

### 7.5 Activar/desactivar el sonido envolvente

- Pulse el botón **SURR** del mando a distancia para activar el sonido envolvente. Presione nuevamente este botón para encender el sonido envolvente.

### 7.6 Ajustar el volumen

- Pulse los botones **VOL+/VOL-** de la unidad o del mando a distancia para ajustar el volumen.
- Si desea apagar el sonido, presione el botón  (SILENCIO) del mando a distancia. Pulse nuevamente el botón  (SILENCIO) o pulse los botones **VOL+/VOL-** de la unidad o del mando a distancia para reanudar la audición normal.

### 7.7 Ajustar el brillo

- Pulse el botón **DIMMER +/-** en el mando a distancia para seleccionar el nivel de brillo.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 7.8 Selecciona el efecto de ecualizador (EQ)

- Durante la reproducción, pulse el botón **EQ** del mando a distancia para seleccionar los ecualizadores predefinidos deseados: **MÚSICA, PELÍCULA, NOTICIAS, DEPORTES, NOCHE, JUEGO, AI EQ.**

## 7.9 Ajuste del retardo de audio (AV SYNC)

- Procesamiento de imágenes de video, a veces más tiempo que el requerido para procesar la señal de audio. Esto se denomina "retardado". La función de retardo de audio está diseñada para solucionar este retraso.
  - Establezca el retardo de audio, que sólo se proporciona para el modo de reproducción actual. (Como se proporciona en el modo de retardo de audio HDMI ARC, el modo de retardo sólo es válido para HDMI ARC).
  - De forma predeterminada, el retardo de audio está establecido en 00.
- 1 Durante el modo ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón **▶▶▶** durante 3 segundos para abrir el menú, a continuación, pulse el botón **▶▶▶** 9 veces seguidas. La pantalla de la unidad mostrará "LT 00".
  - 2 Pulse los botones **VOL +/-** para cambiar la frecuencia de 10 ms para ajustar el tiempo de retardo. Establezca un retardo máximo de 200 ms.
  - 3 Pulse el botón **▶▶▶** o salga de los ajustes 10 seg.

### Consejos:

- Rango de ajuste: [00~200 ms]
- El ajuste de retardo de audio sólo es válido para audio digital (por ejemplo, HDMI IN, HDMI ARC, COAXIAL, ÓPTICO).

## 7.10 Restauración de fábrica

Restablecer el dispositivo a la configuración predeterminada

- En el modo de **espera**, pulse los botones [**◀◀**, **▶▶▶**, **VOL+**, **BASS-**] del mando a distancia en secuencia; la pantalla muestra "RESTABLECER" para restablecer los ajustes predeterminados de fábrica del host.
- En estado ACTIVADO, mantenga pulsado el botón **🔇** (SILENCIO) hasta que la pantalla muestre "RESTABLECER" para restablecer los ajustes predeterminados de fábrica del módulo Wi-Fi.

## 8. Funcionamiento de DTS:X

### 8.1 Neural:X / DRC / Función de control de diálogos

- Las tecnologías DTS:X® proporcionan a los usuarios efectos virtuales envolventes multicanal, creando un volumen de audio inmersivo.

1. Durante el modo ENCENDIDO, apunte con el mando a distancia hacia la barra de sonido, mantenga pulsado el botón **▶▶▶** durante 3 segundos para abrir el menú.
2. La pantalla de la unidad se desplazará por "MENÚ".
3. **Ajuste Neural:X:** Pulse el botón **▶▶▶** 11 veces seguidas: la pantalla muestra: **DTS Neural [ACTIVAR/DESACTIVAR]**.
  - o
  - Ajuste DRC:** Pulse el botón **▶▶▶** 12 veces seguidas, la pantalla muestra: **DTS DRC Heavy / DTS DRC Mid / DTS DRC Min.**
  - o
  - Ajuste el control de diálogos:** Pulse el botón **▶▶▶** 13 veces seguidas, la pantalla muestra: **Control 0~6 del cuadro de diálogo DTS.**
4. Seleccione el contenido con los botones **VOL +/-** del mando a distancia y, a continuación, pulse **▶▶▶** para confirmar la selección y salir de los ajustes.
- Si se repiten estos pasos, se ACTIVA y DESACTIVA la función.

## 9. Operación OPTICAL / COAXIAL / HDMI / ARC

- 1 Asegúrese de que la unidad esté conectada al TV o dispositivo de audio.
- 2 Pulse **↔** (SOURCE) varias veces en la unidad o en el control remoto para seleccionar el modo **ÓPTICA, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC.**
- 3 Opere su dispositivo de audio directamente para las funciones de reproducción.
- 4 Pulse el botón **VOL +/-** para ajustar el volumen en el nivel deseado.

### Consejos:

- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM** o **Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de la fuente de entrada para conocer los detalles de configuración de audio) con HDMI IN 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL.
- Al seleccionar un formato de audio diferente, la unidad mostrará lo siguiente de la siguiente manera:

Audio (abreviatura)	Pantalla
LPCM 2ch	PCM AUDIO





LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X


## 10. Operación Bluetooth

### 10.1 Emparejar dispositivos con Bluetooth


La primera vez que conecte su dispositivo Bluetooth a este reproductor, tiene que emparejar su dispositivo con este reproductor.

#### Notas:

- El rango operacional entre este reproductor y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 8 metros (sin ningún objeto entre el dispositivo Bluetooth y la unidad).
  - Antes de conectar un dispositivo Bluetooth a esta unidad, asegúrese de conocer la capacidad del dispositivo.
  - No está garantizada la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth.
  - Cualquier obstáculo entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth puede reducir el rango operacional.
  - Si la intensidad de la señal es débil, su receptor Bluetooth podría desconectarse, pero volverá a ingresar al modo de emparejamiento automáticamente.
- 1 Durante el modo ENCENDIDO, pulse el botón  varias veces en la unidad o el botón  del mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth. Aparecerá "NO BT" en la pantalla si la unidad no está emparejada con ningún dispositivo Bluetooth.

- 2 Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda. "Hisense U5120GW" aparecerá en su lista de dispositivos Bluetooth.
- Si no puede encontrar la unidad, mantenga pulsado el botón  para realizar búsquedas. La pantalla mostrará "BT Pairing" (Emparejamiento BT) y escuchará el mensaje "Pairing" (Emparejamiento) de la unidad.
- 3 Seleccione "Hisense U5120GW" en la lista de emparejamiento. Una vez que el emparejamiento se haya realizado correctamente, escuchará "Paired" (Emparejado) desde la unidad y el panel de visualización mostrará "BT\_IN".
- 4 Reproduzca la música del dispositivo Bluetooth conectado.

#### Para desconectar la función Bluetooth, puede hacer lo siguiente:

- Cambie a otra función de la unidad.
- Desactiva la función del dispositivo Bluetooth. El dispositivo Bluetooth se desconectará de la unidad después de la indicación de voz "Disconnected" (Desconectado).
- Mantenga pulsado el botón .

#### Consejos:

- Introduzca "0000" para la contraseña si es necesario.
- Si no se empareja otro dispositivo Bluetooth con este reproductor en 2 minutos, el reproductor se volverá a conectar a la conexión anterior.
- El reproductor también se desconectará cuando se mueva el dispositivo fuera del rango operacional.
- Si desea volver a conectar su dispositivo a este reproductor, colóquelo dentro del rango operacional.
- Si el dispositivo se mueve fuera del rango operacional, al volver a la zona, compruebe si el dispositivo se encuentra conectado al reproductor.
- Si se pierde la conexión, siga las instrucciones anteriores para emparejar su dispositivo al reproductor nuevamente.

### 10.2 Escuchar música de un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado admite el Perfil de Distribución de Audio Avanzado (A2DP), puede escuchar la música almacenada en el dispositivo a través del reproductor.
- Si el dispositivo también es compatible con el perfil de control remoto de audio y video (AVRCP), puede utilizar el mando a distancia

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

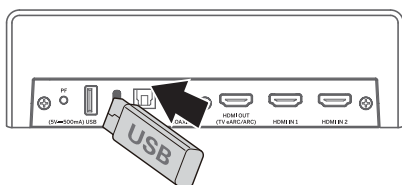
del reproductor para reproducir música almacenada en el dispositivo.

1. Empareje su dispositivo con el reproductor.
2. Reproduzca la música a través de su dispositivo (si admite A2DP).
3. Use el mando a distancia para controlar la reproducción (si admite AVRCP).

▶	Inicie, pause o reanude la reproducción.
◀◀/▶▶	Salta a la pista anterior o siguiente.

## 11. Operación de USB

- 1 Inserte el dispositivo USB.



- 2 Pulse el botón varias veces en la unidad o en el mando a distancia para seleccionar el modo **USB**.
- 3 Durante la reproducción:

▶	Inicie, pause o reanude la reproducción.
◀◀/▶▶	Salta a la pista anterior o siguiente.

### Consejos:

- La unidad puede admitir dispositivos USB de hasta 32 GB de memoria.
- Esta unidad puede reproducir WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Este producto puede no ser compatible con ciertos tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si utiliza un cable de extensión USB, un concentrador USB o un lector de tarjetas multifunción USB, es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- No extraiga el dispositivo de almacenamiento USB mientras lee los archivos.

## 12. Menú de configuración

- 1 Durante el modo de ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón **▶||** durante 3 segundos para abrir el menú.
  - 2 Seleccione el contenido con los botones **◀◀/▶▶**.
  - 3 Cambie los valores iniciales de cada uno de los ajustes con los botones **VOL +/-**.
  - 4 Pulse el botón **▶||** para confirmar la selección y salir de los ajustes.
- Si no se pulsa ningún botón en 15 segundos, el sistema saldrá automáticamente del menú.

Pantalla (pulse ◀◀/▶▶)	Descripción (pulse VOL +/-)
1 MUSIC	Seleccione efecto de ecualizador (EQ). (MÚSICA, PELÍCULA, NOTICIAS, DEPORTE, NOCHE, JUEGO, AI EQ)
2 SUR ON	Sonido envolvente [ACTIVAR/DESACTIVAR]
3 BAS +S	Ajuste el nivel de graves
4 TRE +S	Ajuste el nivel de agudos
5 DIM H	Ajuste el brillo (Salga del menú para que surta efecto)
6 AUTO WAKE ON	Activación automática [ACTIVAR/DESACTIVAR]
7 AUTO STANDBY ON	Modo de espera automático [ACTIVAR/DESACTIVAR]
8 NO REAR	Si no hay conexión envolvente. No ajustable.
SUR +S	Si hay sonido envolvente conectado. Ajuste el volumen de los altavoces envolventes
9 LT 00	Ajuste el retardo de audio (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Interruptor: Remaster HI-RES [ACTIVAR/DESACTIVAR]
11 DTS NEURAL ON	Interruptor: DTS Neural [ACTIVAR/DESACTIVAR]
12 DTS DRC HEAVY	Interruptor: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS 00	Valor de control de diálogos DTS

## 13. Solución de problemas

Para mantener la garantía válida, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si encuentra problemas al usar esta unidad, revise lo siguiente antes de solicitar servicio.




### No enciende

- Asegúrese de que el cable de CA esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que hay alimentación en la toma de CA.
- Pulse el botón de espera para encender la unidad.

### No funciona el mando a distancia

- Antes de pulsar cualquier botón de control de reproducción, primero seleccione la fuente correcta.
- Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la unidad.
- Inserte la batería con sus polaridades (+/-) alineadas como se indica.
- Cambie la batería.
- Oriente el mando a distancia directamente al sensor de la parte delantera de la unidad.

### No hay sonido

- Asegúrese de que la unidad no esté silenciada. Presione el botón  o VOL +/- para reanudar el audio normal.
- Presione el botón  en la unidad o en el mando a distancia para cambiar la barra de sonido al modo de espera. Luego presione el botón  nuevamente para encender la barra de sonido.
- Desenchufe la barra de sonido y el subwoofer de la toma de corriente, luego vuelva a enchufarlos. Enciende la barra de sonido.
- Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en modo PCM o Dolby Digital mientras usa la conexión digital (por ejemplo, HDMI, ÓPTICO, COAXIAL).
- El subwoofer está fuera de rango, acerque el subwoofer a la barra de sonido. Asegúrese de que el subwoofer esté a menos de 5 m de la barra de sonido (cuanto más cerca, mejor).
- La barra de sonido puede haber perdido la conexión con el subwoofer. Vuelva a emparejar las unidades siguiendo los pasos de la sección "Emparejamiento del subwoofer inalámbrico con la barra de sonido".
- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto NO es un defecto, el dispositivo no está silenciado.

### No puedo encontrar el nombre Bluetooth de esta unidad en mi dispositivo Bluetooth para el emparejamiento a través de Bluetooth

- Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo Bluetooth.
- Asegúrese de que ha emparejado la unidad con el dispositivo Bluetooth.

### La barra de sonido se apaga

- Cuando el nivel de la señal de entrada externa de la unidad es demasiado bajo, la unidad se apagará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen de su dispositivo externo.

### El subwoofer está inactivo o el indicador del subwoofer no se enciende.

- Desenchufe el cable de alimentación de la plantilla de alimentación y vuelva a enchufarlo después de 4 minutos para restablecer el subwoofer.

### Wi-Fi

#### No se puede establecer la conexión Wi-Fi.

- Compruebe la disponibilidad de la red WLAN en el router.
- Coloque el router Wi-Fi más cerca de la unidad.
- Asegúrese de que la contraseña sea la correcta.
- Compruebe la función WLAN o reinicie el módem y el router Wi-Fi.

### Play-Fi

#### No se pueden detectar los dispositivos compatibles con Play-Fi desde la aplicación.

Asegúrese que el dispositivo esté conectado a Wi-Fi.

#### No se puede reproducir música Play-Fi.

- Es posible que no se pueda acceder a determinados servicios de red o contenidos disponibles a través del dispositivo en caso de que el proveedor de servicios finalice el servicio.
- Cuando la primera configuración no sea correcta, cierre DTS Play-Fi. Reinicie la aplicación.
- Cuando el altavoz está ajustado como Stereo Pairs (Pares estéreo) o Surround Sound (Sonido envolvente), es necesario desconectar el altavoz de la aplicación antes de utilizarlo por separado.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Especificaciones

<b>Nombre de modelo</b>	U5120GW
<b>Barra de sonido</b>	
Suministro de energía	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	45 W
Consumo en espera	< 0,5 W
Puerto USB para reproducción Compatibilidad USB Soporte de reproducción USB / formatos de archivo	5V --- 500 mA USB de alta velocidad (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (máx) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TIPO C para el dispositivo de seguridad del altavoz envolvente posterior inalámbrico	5 V --- 500 mA
Dimensión (An x Al x P)	1200 x 75 x 112 mm / 47,2" x 2,9" x 4,4"
Peso neto	5 kg / 11 lbs
Respuesta de frecuencia	120 Hz ~ 40 kHz
Rango de humedad de operación	10 % ~ 70 %
Temperatura de funcionamiento	0 °C - 45 °C
<b>Especificación inalámbrica</b>	
Red compatible	Banda inalámbrica de frecuencia (Wi-Fi) WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac / Potencia transmitida por radiofrecuencia (EIRP) 2.4G Wi-Fi: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5.1G Wi-Fi: 5150 MHz ~ 5350 MHz / ≤ 20 dBm 5.8G Wi-Fi: 5725 MHz ~ 5850 MHz / ≤ 14 dBm
Versión/perfiles de Bluetooth Rango de frecuencia Bluetooth Potencia de transmisión máxima de Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Rango de frecuencia inalámbrica 2.4G Potencia máxima de transmisión 2.4G (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Tipo de modulación	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Suministro de energía	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	50 W / < 0,5 W (En espera)
Dimensión (An x Al x P)	250 x 355 x 250 mm / 9,8" x 14" x 9,8"
Peso neto	7 kg / 15,4 lbs
Respuesta de frecuencia	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Amplificador (potencia de salida de audio)</b>	
Barra de sonido	330 W (30 W x 11)
Subwoofer	180 W
Total	510 W
<b>Mando a distancia</b>	
Distancia/ángulo	19,7 pies (6 m) / 30°
Tipo de batería	AAA (1,5 V x 2)

# Hisense

Barra de som 5.1.2 Canais com subwoofer sem fios

Modelo: U5120GW



COMPATIBLE WITH



## MANUAL DO UTILIZADOR



Antes de utilizar a barra de som, leia cuidadosamente este manual e guarde para futuras consultas.

# Conteúdo

<b>1. Instruções de segurança importantes .....</b>	<b>3</b>
1.1 Segurança.....	3
1.2 Aviso .....	4
<b>2. Conteúdos da embalagem.....</b>	<b>8</b>
<b>3. Identificar as peças.....</b>	<b>9</b>
3.1 Unidade Principal .....	9
3.2 Subwoofer sem fios.....	10
3.3 Controlo remoto.....	10
<b>4. Preparações .....</b>	<b>10</b>
4.1 Prepare o controle remoto .....	10
4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto .....	11
4.3 Colocação e montagem .....	11
4.4 Montagem na parede (se utilizar a opção B) .....	11
<b>5. Ligações .....</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Utilizar a tomada HDMI.....	12
5.4 Utilizar a tomada OPTICAL .....	13
5.5 Utilizar a tomada COAXIAL .....	13
5.6 Ligar à alimentação.....	13
5.7 Emparelhar com o subwoofer .....	13
<b>6. Ligar a WiFi.....</b>	<b>14</b>
6.1 Modo WPS .....	14
6.2 Configurar AirPlay.....	14
6.3 Configurar app DTS Play-Fi .....	15
6.4 Áudio múltiplas divisões .....	15
6.5 Chromecast incorporado .....	15
<b>7. Funcionamento básico.....</b>	<b>16</b>
7.1 Standby/LIGADO.....	16
7.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Ativar .....	16
7.3 Selecionar modos .....	16
7.4 Ajustar o nível de Baixos/Agudos .....	16
7.5 LIGAR/DESLIGAR o som surround .....	16
7.6 Ajustar o volume.....	16
7.7 Ajustar a luminosidade.....	16
7.8 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ).....	17
7.9 Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC) .....	17
7.10 Reposição de fábrica.....	17
<b>8. Operação DTS:X.....</b>	<b>17</b>
8.1 Funcionalidades Neural:X / DRC / Dialog Control.....	17
<b>9. Funcionamento ÓTICO / COAXIAL / HDMI ARC .....</b>	<b>17</b>
<b>10. Funcionamento de Bluetooth .....</b>	<b>18</b>
10.1 Emparelhar dispositivos com funcionalidade Bluetooth.....	18
10.2 Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth .....	18
<b>11. Funcionamento USB.....</b>	<b>19</b>
<b>12. Menu configuração .....</b>	<b>19</b>
<b>13. Resolução de problemas.....</b>	<b>20</b>
<b>14. Especificações.....</b>	<b>21</b>

# 1. Instruções de segurança importantes




O relâmpago com uma seta, dentro de um triângulo, destina-se a alertar o utilizador da presença de "tensão perigosa" não isolada dentro da estrutura do produto e pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para as pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo destina-se a alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) na literatura que acompanha o equipamento.

## 1.1 Segurança

- 1 Leia estas instruções** – Todas as instruções de segurança e de funcionamento devem ser lidas antes de utilizar este produto.
- 2 Guarde essas instruções** – As instruções de segurança e de funcionamento devem ser guardadas para futuras consultas.
- 3 Siga todos os avisos** – Todos os avisos no equipamento e nas instruções de funcionamento devem ser seguidos.
- 4 Siga todas as instruções** – Todas as instruções de funcionamento e de utilização devem ser seguidas.
- 5 Não utilize este aparelho perto de água** – O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou humidade – por exemplo, numa cave molhada ou perto de uma piscina ou local similar.
- 6 Limpe apenas com um pano seco.**
- 7 Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação.** Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
- Não anule a finalidade de segurança da ficha polarizada ou com ligação terra. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga que a outra. Uma ficha terra tem duas lâminas e um terceiro pino terra. A lâmina larga ou o terceiro pino é facultado para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para trocar a tomada obsoleta.
- Proteja o cabo elétrico de ser pisado ou dobrado, especialmente perto das fichas, recetáculos de conveniência e no ponto onde sai do aparelho.
- Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
-  Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou que seja sólido com o equipamento. Quando utiliza um carrinho ou prateleira, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/equipamento para evitar ferimentos derivados de tropeçar.
- Desligue o equipamento durante trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
- Para reparação, envie para pessoas qualificadas. A reparação é necessária quando o equipamento foi danificado de alguma forma, como o cabo da fonte de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou objetos caíram em cima do equipamento ou este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.
- Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou duplo isolamento. Foi desenhado de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra.
- O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpico de líquidos. Não deve colocar quaisquer objetos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.
- A distância mínima em redor do equipamento para ventilação suficiente é de 5 cm.
- A ventilação não deve ser impedida ao cobrir as aberturas de ventilação com itens como jornais, toalhas, cortinados, etc.
- Não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas em cima do equipamento.
- As pilhas devem ser recicladas ou eliminadas de acordo com as orientações estatais e locais.
- O aparelho pode ser utilizado em climas moderados ou tropicais.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Cuidado:

- A utilização de controlos ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes daqueles descritos neste manual podem provocar exposição perigosa a radiação ou outras situações de perigo.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade. O equipamento não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e quaisquer objetos com líquidos, como jarras, não devem ser colocados em cima do equipamento.
- A ficha elétrica/acoplador do equipamento é utilizado como dispositivo de desconexão e deve estar sempre operável.
- Perigo de explosão se as pilhas forem trocadas incorretamente. Substitua apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalente.

## 1.2 Aviso

- A bateria (baterias ou pacote de bateria) não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhantes.
- Antes de utilizar este sistema, verifique a tensão para confirmar se é idêntica à tensão da corrente elétrica local.
- Não coloque este equipamento perto de fortes campos magnéticos.
- Não coloque este equipamento no amplificador ou recetor.
- Se qualquer objeto sólido ou líquido cair no sistema, desligue o sistema e leve para ser verificado por um técnico qualificado antes de continuar a utilizar.
- Não tente limpar o equipamento com solventes químicos, pois pode danificar o acabamento. Utilize um pano limpo, seco ou ligeiramente humedecido.
- Quando remove a ficha elétrica da tomada, puxe diretamente pela ficha, nunca arranque pelo cabo.
- As alterações ou modificações a este equipamento que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade irá anular a autoridade do utilizador em utilizar o equipamento.
- A etiqueta informativa está colada na parte inferior ou traseira do equipamento.

### CUIDADO com a bateria

Para evitar derrame das pilhas, que pode resultar em ferimentos corporais, danos a propriedade ou danos ao aparelho:

- Instale todas as pilhas corretamente, + e - conforme marcado no aparelho.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Remova as pilhas quando não for utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.

## Para dispositivo WiFi 5G

O dispositivo para funcionamento na banda 5150-5350 MHz serve apenas para uso interior para reduzir a potencial interferência prejudicial aos canais de sistemas satélite móveis.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Eliminação correta deste produto. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico no espaço da União Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, devido a eliminação de resíduos descontrolada, recicle de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos dos materiais. Para devolver o seu equipamento usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele pode realizar a reciclagem ambientalmente segura do equipamento.



Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE e os Regulamentos de Equipamento de Rádio do RU 2017.

## Marcas registadas:

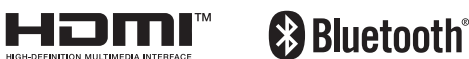
- Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado sob a licença de DTS, Inc. (para empresas com sede nos EUA/Japão/Taiwan) ou sob licença da DTS Licensing Limited (para todas as outras empresas). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi e os logotipos DTS Play-Fi e Play-Fi são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da DTS, Inc. nos Estados Unidos e em outros países. © 2021 DTS, Inc. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.
- O logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca comercial registada da Wi-Fi Alliance®.
- Para controlar desta coluna com função AirPlay 2, é necessário iOS 11.4 ou posterior. A utilização de Works com o emblema Apple significa que um acessório foi concebido para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no emblema e foi certificado pelo desenvolvedor para cumprir as normas de desempenho Apple. Apple® e AirPlay® são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e em outros países.
- O Software Spotify está sujeito a licenças de terceiros, encontradas aqui: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).



- Google, Google Play e Chromecast incorporados são marcas comerciais da Google LLC. O Assistente Google não está disponível em determinados idiomas e países.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, e o símbolo de duplo D são marcas comerciais registradas da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado com licença pelos Dolby Laboratories. Trabalhos confidenciais e não publicados. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.
- Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logotipo HDMI são marcas ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.
- A marca e logotipo com a palavra Bluetooth® são marcas comerciais registradas, propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela Hisense é feito sob licença. Outras marcas e nomes comerciais são dos respectivos proprietários.



COMPATIBLE WITH



## Formatos de entradas de áudio suportados

Formatar	Função				
	ÓTICO	COAXIAL	HDMI ARC	ENTRADA HDMI 1 ENTRADA HDMI 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Formatos suportados. -- : Formato não suportado.

**Nota:** A tomada HDMI IN 1/2 não suporta formatos de áudio protegidos contra cópia como Super Audio CD ou DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

# Formatos de vídeo HDMI suportados

Resolução	Taxa de fotograma	3D	Espaço de cor	Profundidade de cor	Definição [Formato do sinal HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bits	[Formato melhorado] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bits	
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bits	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bits	[Formato de serie] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bits	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Compatível com sinais de formato 3D lado-a-lado (metade da largura)

⊙ : Compatível com moldura e sinais 3D em formato

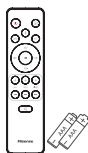
1) Utilize um cabo de Ethernet HDMI de alta qualidade e alta velocidade que suporta 18 Gbps.

2) Utilize um cabo de Ethernet HDMI de alta qualidade e alta velocidade.

## 2. Conteúdos da embalagem



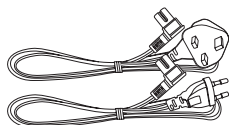
Unidade Principal



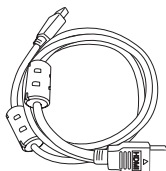
Controlo remoto  
/ pilhas AAA x 2



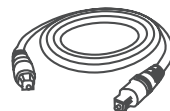
Subwoofer sem fios



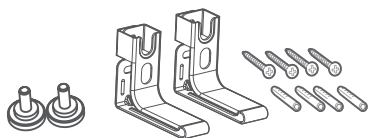
Cabos de alimentação CA \*  
x 2



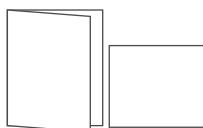
Cabo HDMI



Cabo Ótico



Parafusos para montagem na parede (x 2) /  
Suportes (x 2) / Parafuso do suporte (x 4) /  
Âncoras de parede (x 4)

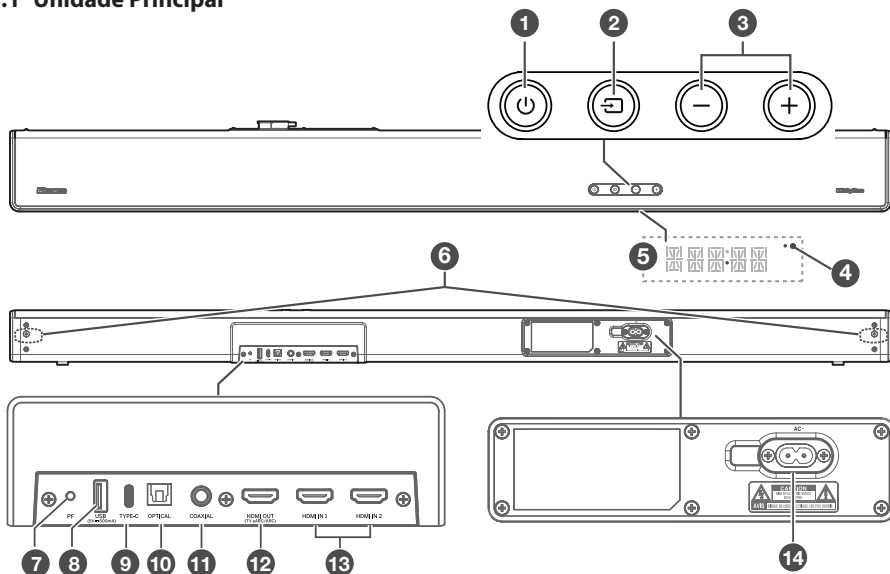


Manual do utilizador /  
Guia de início rápido

- \* A quantidade de cabo de alimentação e o tipo de ficha variam de acordo com a região.
- As imagens, ilustrações e esquemas apresentados neste Manual do Utilizador servem apenas como referência. O aspeto do produto real pode ser diferente.
- Design e especificações sujeitas a alterações sem aviso.

### 3. Identificar as peças

#### 3.1 Unidade Principal



#### 1 Tecla (LIGAR/DESLIGAR)

Estado	Ação	Função
<b>Ligar</b>		• Seguir estado da entrada
<b>Semi Standby</b>	Prima  uma vez	• WiFi continua ligado. • Continua a suportar Play-Fi e Airplay2.
<b>Eco Standby</b>	Mantenha premida  5 segundos	• WiFi está desligado. • O produto entra em modo de consumo de energia mínima. • Reiniciar o sistema irá demorar um tempo relativamente mais longo.

#### 2 Tecla (SOURCE)

Seleciona o modo de reprodução.

#### 3 Teclas VOL+/VOL-

Aumentar/reduzir o nível do volume.

#### 4 Indicador LED WiFi

Estado LED	Estado
Intermitente	Modo Ponto de Acesso (AP) WiFi
Intermitente duas vezes	Modo Configurar WiFi Protegido (WPS)
Constante ligado	Ligado / Emparelhado com êxito

#### 5 Ecrã de Exibição / Sensor do controlo remoto

Mostra o estado atual.

Sinal de receção do controlo remoto.

#### 6 Parafusos

Remova os parafusos e instale os parafusos para montagem na parede na parte traseira do aparelho.

#### 7 Tecla PF (Configurar WiFi)

- Ativa a configuração WiFi para Play-Fi.

- Mantenha premida a tecla:

8 segundos	Modo Ponto de Acesso (AP) WiFi
3 segundos	Modo Configurar WiFi Protegido (WPS)

#### 8 Tomada USB

Ligar o dispositivo USB para reproduzir música.

#### 9 Tomada TYPE-C

Para o Dongle da coluna surround traseira sem fios.

O kit surround tem de ser adquirido em separado. Esta porta não pode ser utilizada para ligar outros dispositivos Type-C.

#### 10 Tomada OPTICAL

Utilize para ligar a tomada OPTICAL OUT a um dispositivo externo.

#### 11 Tomada COAXIAL

Utilize para ligar a tomada COAXIAL OUT a um dispositivo externo.

#### 12 Tomada HDMI OUT (TV eARC/ARC)

A porta para ligar uma TV. A porta suporta a funcionalidade eARC/ARC HDMI, que permite à barra de som reproduzir áudio com origem da TV ligada.

#### 13 Tomadas HDMI IN (1/2)

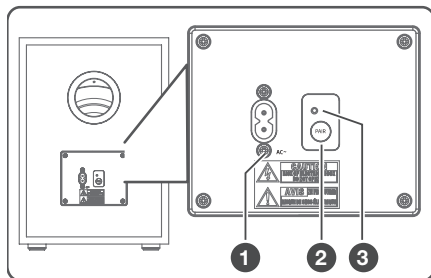
Duas portas HDMI para ligar dispositivos com entrada HDMI, como leitor de DVD, leitor Blu-ray Disc™ ou consola de jogos. Atenção que apenas pode utilizar uma entrada HDMI de cada vez.

#### 14 Tomada AC ~

Ligar à corrente elétrica.

### 3.2 Subwoofer sem fios

- ① Tomada **AC ~**  
Ligar à corrente elétrica.
- ② Tecla **PAIR**  
Premir para ativar a função emparelhar entre a unidade principal e o subwoofer.
- ③ Indicador **PAIR**  
A luz pára de piscar assim que o Subwoofer estiver emparelhado com a Barra de som.

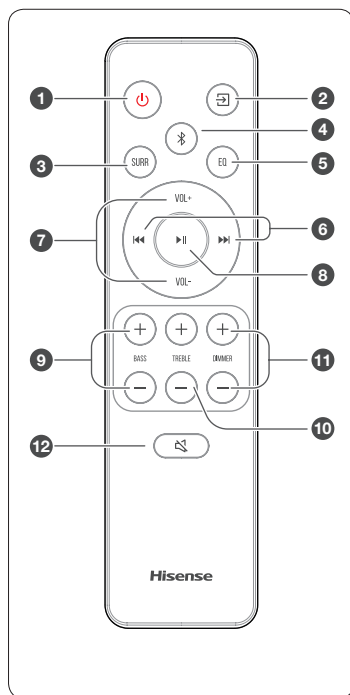


### 3.3 Controlo remoto

- ① **⏻ (LIGAR/DESLIGAR)**

Estado	Ação	Função
<b>Ligar</b>		• Seguir estado da entrada
<b>Semi Standby</b>	Prima <b>⏻</b> uma vez	• WiFi continua ligado. • Continua a suportar Play-Fi e Airplay2.
<b>Eco Standby</b>	Mantenha premida <b>⏻</b> 5 segundos	• WiFi está desligado. • O produto entra em modo de consumo de energia mínima. • Reiniciar o sistema irá demorar um tempo relativamente mais longo.

- ② **📺 (SOURCE)** Seleciona o modo de reprodução.
- ③ **SURR** Ajustar LIGAR/DESLIGAR o som surround.
- ④ **📶 (BT)** Selecionar modo Bluetooth. Mantenha premida a tecla **📶 (BT)** para ativar a função emparelhar no modo Bluetooth ou desliga o dispositivo Bluetooth existente emparelhado.
- ⑤ **EQ** Seleccione um efeito de som predefinido.
- ⑥ **⏮ / ⏭** Saltar para a faixa anterior/seguite no modo BT/USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Aumentar/reduzir o nível do volume.
- ⑧ **▶||** Reproduzir/pausar/retomar a reprodução no modo BT/USB. Mantenha premida a tecla **▶||** durante 3 segundos para aceder ao menu Configuração. Confirmar uma seleção.
- ⑨ **BASS+/-** Ajustar o nível de baixos.
- ⑩ **TREBLE+/-** Ajustar o nível de agudos.
- ⑪ **DIMMER+/-** Ajusta a luminosidade do ecrã.
- ⑫ **🔊 (MUDO)** Ligar e desligar o som.



## 4. Preparações

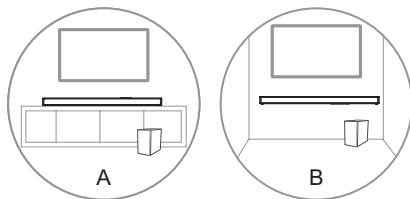
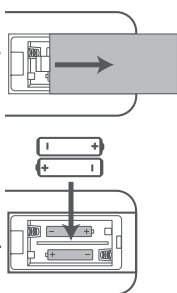
### 4.1 Prepare o controlo remoto

O Controlo remoto permite utilizar o equipamento à distância.

- Mesmo se o controlo remoto for utilizado dentro do alcance efetivo de 19,7 pés (6 m), as operações do controlo remoto podem ser perturbadas, se houver quaisquer obstáculos entre o equipamento e o controlo remoto.
- Se o controlo remoto for utilizado perto de outros objetos que gerem raios de infravermelhos, ou se outros equipamentos com controlo remoto que utilizem raios de infravermelhos forem utilizados perto deste equipamento, ele pode funcionar indevidamente. Da mesma forma, os outros equipamentos também podem funcionar indevidamente.

## 4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto

- 1 Prima e deslize a tampa traseira para abrir o compartimento das pilhas do controlo remoto.
- 2 Insira duas pilhas de tamanho **AAA**. Certifique-se de que os terminais (+) e (-) das pilhas coincide com os terminais (+) e (-) indicados no compartimento das pilhas.
- 3 Feche a tampa do compartimento das pilhas.



## 4.4 Montagem na parede (se utilizar a opção B)

### Notas:

- A instalação só deve ser realizada por pessoas qualificadas. A montagem incorreta pode resultar em graves ferimentos pessoais e danos a propriedade (se pretender instalar você mesmo este produto, deve verificar as instalações como parte elétrica e tubagem que podem estar no interior da parede). É da responsabilidade do instalador verificar que a parede irá suportar em segurança o peso total do equipamento e dos suportes de parede.
- São necessárias ferramentas adicionais (não incluídas) para a instalação.
- Não aperte os parafusos em demasia.
- Guarde este manual de instruções para futuras consultas.
- Utilize um equipamento eletrónico para verificar o tipo de parede antes de perfurar e montar.

### AVISO

- Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser fixo em segurança à parede/chão, de acordo com as instruções de instalação.
- Altura de montagem na parede sugerida:  $\leq 1,5$  metros.

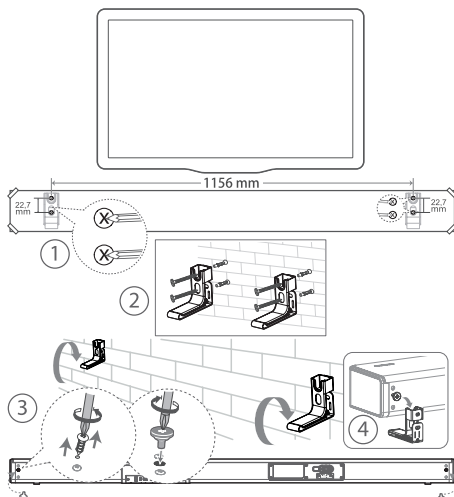
## Precauções referentes a pilhas

- Certifique-se de que insere as pilhas com as polaridades positiva “ $\oplus$ ” e negativa “ $\ominus$ ” nas posições corretas.
- Utilize pilhas do mesmo tipo. Nunca misture tipos de pilhas.
- Pode utilizar pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Consulte as precauções nas respetivas etiquetas.
- Tenha atenção às suas unhas quando remove a tampa das pilhas e as pilhas.
- Não deixe cair o controlo remoto.
- Não permita que nada bata no controlo remoto.
- Não derrame água ou qualquer líquido no controlo remoto.
- Não coloque o controlo remoto em cima de um objeto molhado.
- Não exponha o controlo remoto à luz solar direta, nem perto de fontes de calor excessivo.
- Retire as pilhas do controlo remoto quando não utiliza durante um longo período, pode ocorrer corrosão ou vazamento das pilhas e resultar em ferimentos físicos, e/ou danos a propriedade, e/ou incêndio.
- Não utilize pilhas diferentes daquelas especificadas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Nunca recarregue uma pilha, exceto se for confirmado que é do tipo recarregável.

## 4.3 Colocação e montagem

### Colocação

- A Se a sua televisão estiver em cima de uma mesa, pode colocar o equipamento na mesa diretamente em frente do suporte da televisão, centrado com o ecrã da televisão.
- B Se a sua televisão estiver fixa à parede, pode montar o equipamento na parede diretamente por baixo do ecrã da televisão.



1. Perfure 4 orifícios paralelos (Ø 5,5-6 mm cada, de acordo com o tipo de parede) na parede. A distância entre os orifícios deve ser de **1156 mm**.
2. Encaixe com firmeza 1 bucha em cada orifício da parede, caso seja necessário. Aperte os suportes de montagem na parede com parafusos e uma chave de fendas(incluídas). Certifique-se de que estão instalados em segurança.
3. Remova os parafusos na traseira do aparelho. Instale os parafusos para montagem na parede na parte traseira do aparelho.
4. Eleve o aparelho para os suportes de montagem na parede e encaixe na posição.

## 5. Ligações

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® oferece-lhe uma experiência de audição imersiva ao transmitir o som num espaço tridimensional e toda a riqueza, clareza e potência do som Dolby. Para mais informações, visite [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos).

### 5.2 DTS:X

DTS:X, o som de borda não fica mais estrangulado pela colocação dos altifalantes numa posição fixa ou por sinais específicos de canal. Pode ser depurado com flexibilidade, de acordo com o ambiente de reprodução para obter o melhor desempenho de som neste ambiente.

#### Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X está disponível no modo ENTRADA HDMI 1 / ENTRADA HDMI 2 e HDMI eARC/ARC. Para ver detalhes sobre a ligação, consulte “**Ligação HDMI**”.

1. Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X no modo ENTRADA HDMI 1 e ENTRADA HDMI 2, a sua TV tem de suportar Dolby Atmos® / DTS:X ou transmissão de áudio por HDMI.
2. Certifique-se de que “Bitstream”, “RAW” ou “No Encoding” estão selecionados para o fluxo de bits em saída de áudio do dispositivo externo ligado (por ex. leitor Blu-ray, leitor de DVD, TV, etc.).
3. Quando acede a Formato Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM, a barra de som irá mostrar DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

### 5.3 Utilizar a tomada HDMI

Algumas TV 4K HDR requerem entrada HDMI ou definições de imagem configuradas para a receção de conteúdo HDR. Para mais detalhes sobre configuração no visor HDR, consulte o manual de

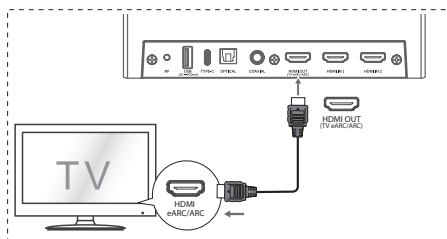
instruções da sua TV.

Utilizar HDMI para ligar a barra de som, equipamento AV e a TV:

#### Método 1:

##### eARC / ARC (Canal de retorno áudio)

A função eARC / ARC (Canal de retorno de áudio) permite-lhe enviar o áudio da sua TV compatível com ARC para a barra de som através de apenas uma ligação HDMI. Para desfrutar da função ARC, certifique-se de que a sua TV é conforme HDMI-CEC e ARC e que está devidamente configurada. Quando configurado corretamente, pode utilizar o controlo remoto da sua TV para ajustar a saída de volume (VOL +/- e MUDO) da barra de som.



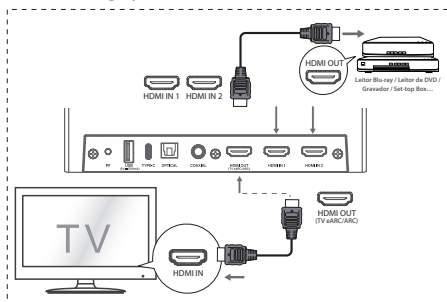
- Ligue o cabo HDMI (incluídas) a partir da tomada **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** do aparelho à tomada HDMI (ARC) da sua TV compatível com ARC. Prima então no controlo remoto para selecionar **HDMI eARC**.

#### Dicas:

- A sua TV deve suportar a função HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devem estar definidos para Ligado.
- O método de configuração de HDMI-CEC e ARC pode diferir, dependendo da TV. Para detalhes sobre a função ARC, consulte o manual do proprietário.
- ARC só funciona com dispositivos que tenham suporte HDMI ARC assim como um cabo HDMI 1.4 (e superior).

#### Método 2: HDMI de série

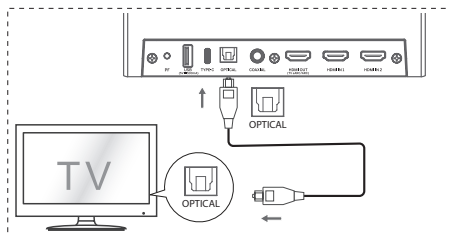
- Se a sua TV não for compatível com HDMI ARC ligue a sua barra de som à TV através de uma ligação HDMI de série.



1. Utilize um cabo HDMI par ligar a tomada **HDMI OUT (eARC/ARC)** da barra de som à tomada HDMI IN da TV.
2. Utilize um cabo HDMI para ligar a tomada **HDMI IN (1 ou 2)** da barra de som aos seus aparelhos externos (por ex. consolas de jogo, leitores DVD e Blu-Ray).

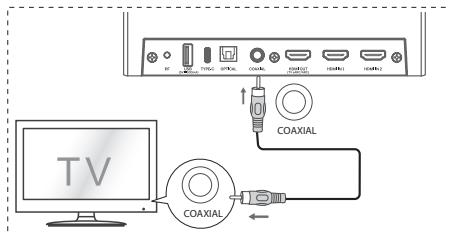
#### 5.4 Utilizar a tomada OPTICAL

- Ligue o cabo ÓTICO à tomada OPTICAL OUT da TV e à tomada **OPTICAL** no aparelho.



#### 5.5 Utilizar a tomada COAXIAL

- Também pode utilizar o cabo COAXIAL para ligar à tomada COAXIAL OUT da TV e à tomada COAXIAL no aparelho.



**Dica:** O aparelho pode não conseguir decodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI / ÓTICO / COAXIAL.

#### 5.6 Ligar à alimentação

- **Risco de danos ao produto!** Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte traseira ou inferior do aparelho.

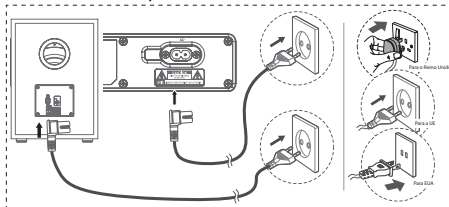
- Antes de ligar o cabo elétrico, certifique-se de que concluiu todas as outras ligações.

#### • Barra de som

Ligue o cabo elétrico da tomada **AC~**, do aparelho principal e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.

#### • Subwoofer

Ligue o cabo elétrico da tomada **AC~**, do subwoofer e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.



\* A quantidade de cabo elétrico e de ficha variam de acordo com a região.

#### 5.7 Emparelhar com o subwoofer

##### Emparelhamento automático

O subwoofer e a barra de som irão automaticamente emparelhar quando ambos os aparelhos estiverem ligados à tomada elétrica e ligados no interruptor. Não é necessário nenhum cabo para ligar os dois aparelhos.

- Determine o estado com base no indicador do Subwoofer sem fios.

Estado LED	Estado
Intermitente rápido	Subwoofer em modo emparelhar
Constante ligado	Ligado / Emparelhado com êxito
Intermitente lento	Ligação / Emparelhar falhou

##### NOTAS:

- Não prima a tecla **Pair** na traseira do subwoofer, exceto para emparelhar manual.
- Se emparelhar automático falhar, emparelhe o subwoofer com a unidade principal manualmente.

##### Emparelhar manual

1. Certifique-se de que todos os cabos estão devidamente ligados e que o aparelho principal está em modo Standby.
2. Mantenha premida a tecla **Pair** na traseira do subwoofer durante alguns segundos. O subwoofer entra em modo emparelhar e o indicador Emparelhar pisca rapidamente.
3. Prima a tecla **U** no aparelho ou no controlo remoto para ligar o aparelho principal.



- Depois da ligação sem fios bem sucedida, os indicadores de emparelhado acendem-se.
- Se o indicador de emparelhado piscar, a ligação sem fios falhou. Desligue o cabo do subwoofer e volte a ligar o cabo principal após 3 minutos. Repita os passos 1 ~ 4.

#### NOTAS:

- Se a ligação sem fio falhar, verifique se existe um objeto ou interferência forte (por ex., interferência de um aparelho elétrico) próximo da localização. Remova esses objetos ou interferências fortes e repita os procedimentos acima.
- O subwoofer deve estar a 6 metros (18 pés) da barra de som, numa área aberta.
- Se o aparelho principal não estiver ligado ao subwoofer e estiver em modo Ligado, o indicador LIGAR/DESLIGAR pisca. Siga os passos 1 ~ 4 acima para emparelhar o subwoofer com o aparelho principal.

## 6. Ligar a WiFi

### 6.1 Modo WPS

Se o seu router tiver Configuração Protegida de WiFi (WPS), pode configurar a ligação sem introduzir uma palavra-passe.

- Mantenha premida a tecla **PF** (Configurar WiFi) durante 4 segundos. Irá ouvir um apito e a luz WiFi começa a piscar duas vezes.
- Prima a tecla WPS no seu router. A tecla normalmente está marcada com o logotipo WPS.



- Siga as instruções na app DTS Play-Fi para iniciar o emparelhamento.



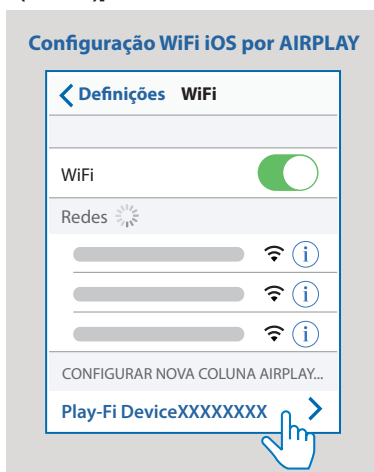
#### Nota

- WPS não é uma funcionalidade de série em todos os routers. Se o seu router não tiver WPS, utilize a Configuração WiFi padrão.
- Prima a tecla PF (Configurar WiFi) uma vez se quiser sair do modo WPS ou irá sair automaticamente após 2 minutos.

## 6.2 Configurar AirPlay

Utilize AirPlay para configurar a ligação WiFi do dispositivo iOS (iOS7 ou posterior) e a barra de som.

- Mantenha premida a tecla **PF** (Configurar WiFi) situada na traseira do aparelho durante 8 seg. para ativar a ligação WiFi.
- Aguarde até o indicador luminoso WiFi começar de piscar rápido a impulso lento. Um impulso lento indica que a coluna está a entrar em modo de configuração WiFi.
- No seu dispositivo iOS, aceda a: **Definições > WiFi > selecionar rede [Play-Fi device (xxxxxxx)]**



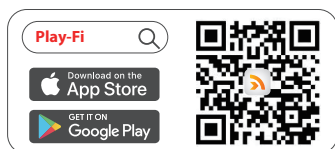
- A barra de som será automaticamente reconhecida como dispositivo Airplay. Toque em [Configurar nova coluna Air-Play].
- Toque em [Mostrar Outras Redes...] e selecione a sua rede doméstica onde pretende ligar a barra de som.
- Depois de uma ligação WiFi com êxito, o indicador luminoso WiFi para de piscar e permanece aceso. Depois de configurar este produto na sua rede WiFi, pode controlar a partir de qualquer smartphone ou tablet na mesma rede.

## 6.3 Configurar app DTS Play-Fi

### (Para versão iOS e Android)

Ao ligar este aparelho e telemóveis, tablets (como iPad, iPhone, iPod touch, telemóveis Android, etc.) à mesma rede WiFi, pode então utilizar DTS Play-Fi para controlar a barra de some ouvir ficheiros de áudio.

- 1 Ligue o seu telemóvel ou tablet à mesma rede WiFi a que pretende ligar a sua barra de som.
- 2 Transfira e instale o DTS Play-Fi num telemóvel ou tablet.



- Certifique-se de que o seu router está ligado e a funcionar devidamente.
- 3 Mantenha premida a tecla **PF** (Configurar WiFi) situada na traseira do aparelho durante 8 seg. para ativar a ligação WiFi.
  - Até a coluna fazer um segundo tom e depois liberte o botão.
  - 4 Aguarde até o indicador luminoso WiFi na traseira do aparelho começar de piscar rápido a impulso lento. Quando começa com um impulso lento indica que a coluna está a entrar em modo de configuração WiFi.
  - 5 Lançar DTS Play-Fi. Siga as instruções na App para ligar este produto à sua rede WiFi.
  - 6 Depois de uma ligação WiFi com êxito, o indicador luminoso WiFi para de piscar e permanece aceso. Depois de configurar este produto na sua rede WiFi, pode controlar a partir de qualquer smartphone ou tablet na mesma rede.
  - Quando utiliza a app para reproduzir música, o painel de exibição mostra PLAY-FI.



- 7 Depois da ligação, pode alterar o nome do dispositivo. Existem vários nomes à escolha ou crie o seu próprio nome ao escolher Personalizar Nome no final da lista de nomes. Caso contrário, segue o nome predefinido.
- 8 Depois de ligar, este produto pode realizar uma atualização de software. Atualiza para o software mais recente quando é a primeira

configuração. A atualização do software pode demorar vários minutos. Não desligue a coluna, desligue o aparelho ou saia da rede durante a atualização.

### ! Nota

- Depois de ligar, o produto pode realizar uma atualização de software. A atualização é necessária após a configuração inicial. Sem a atualização, nem todas as funcionalidades do produto podem estar disponíveis.
- Quando a primeira configuração não é bem sucedida, mantenha a tecla WiFi premida na barra de som durante 8 segundos até ouvir o segundo tom e a luz WiFi altera para impulso lento. Reponha a ligação WiFi, reinicie a app e reinicie a configuração.
- Se pretender alterar de uma rede para outra, precisa de voltar a configurar a ligação. Mantenha premida a tecla **PF** (Configurar WiFi) na barra de som durante 8 segundos para repor a ligação WiFi.

## 6.4 Áudio múltiplas divisões

- Esta barra de som pode ser utilizada como parte da configuração de uma coluna múltiplas divisões. Isto significa que a mesma música pode ser reproduzida a partir da sua barra de som e outras colunas compatíveis em simultâneo na sua casa.
- Para utilizar esta funcionalidade, certifique-se de que a barra de som e o seu smartphone/tablet estão na mesma rede. Pode utilizar a app Google Home, Airplay 2 ou DTS Play-Fi para controlar colunas de múltiplas divisões compatíveis. Pode então reproduzir a música em múltiplas colunas ao mesmo tempo, designar colunas para grupos diferentes, controlar o volume individualmente ou utilizar o volume principal para alterar o volume em todas as colunas ao mesmo tempo.



## 6.5 Chromecast incorporado



- Esta barra de som suporta a funcionalidade de Chromecast incorporado que lhe permite transmitir música de apps compatíveis com o Chromecast para a sua barra de som.
- Para utilizar esta funcionalidade, certifique-se de que a barra de som e o seu smartphone/tablet estão na mesma rede. Comece a reproduzir música numa app com função Chromecast e transmita para a sua barra de som apenas ao clicar na tecla (cast) e selecionar a barra de som a partir da lista.

## 7. Funcionamento básico

### 7.1 Standby/LIGADO

Quando liga pela primeira vez a unidade principal à tomada elétrica, a unidade principal fica em modo Standby.

- Prima a tecla  na unidade ou no controlo remoto para LIGAR a unidade.
- Prima novamente a tecla  para voltar a colocar a unidade em modo STANDBY.





Estado	Ação	Função
Ligar		• Seguir estado da entrada
Semi Standby	Prima  uma vez	• WiFi continua ligado. • Continua a suportar Play-Fi e Airplay2.
Eco Standby	Mantenha premida  5 segundos	• WiFi está desligado. • O produto entra em modo de consumo de energia mínima. • Reiniciar o sistema irá demorar um tempo relativamente mais longo.

- Desligue a ficha da tomada elétrica se pretender DESLIGAR a unidade por completo.



### 7.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Ativar

- **[Auto-Standby]** A sua barra de som foi programada para entrar automaticamente em modo Standby quando não é detetado áudio durante 15 minutos. Por exemplo, isto deve ocorrer quando pausa a reprodução ou se a barra de som for deixada ligada acidentalmente.
- **[Auto-Ativar]** Se uma TV ou um dispositivo externo estiverem ligados (tomada COAXIAL/OPTICAL), o aparelho liga-se automaticamente quando a TV ou o dispositivo externo são ligados.

**Para desativar esta funcionalidade, siga os passos abaixo:**

1. Durante o modo LIGADO, aponte o controlo remoto para a barra de som, mantenha premida a tecla  durante 3 segundos para abrir o menu.
    - O visor do aparelho irá mostrar "MENU".
  2. Prima  6 vezes seguidas, o visor mostra: **Auto Wake [ON / OFF]**.
    - ou
    - Prima  7 vezes seguidas, o visor mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
  3. Selecione o conteúdo com a tecla **VOL +/-** no controlo remoto e prima  para confirmar a sua seleção e sair da configuração.
- Repetir estes passos irá alternar a posição da funcionalidades para "LIGADO" e "DESLIGADO".

### 7.3 Selecionar modos

- Prima a tecla  (SOURCE) repetidamente no aparelho ou na tecla SOURCE no controlo remoto para selecionar o modo **ÓTICO**, **COAXIAL**, **HDMI ARC**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **BT** (Bluetooth) e **USB**.
- Prima  no controlo remoto para selecionar o modo **BT** (Bluetooth).
- O modo selecionado será exibido no ecrã.

Visor	Modo
ARC EARC	ARC
HDMI 1	ENTRADA HDMI 1
HDMI 2	ENTRADA HDMI 2
OPT	ÓTICO
COAX	COAXIAL
BT_IN NO_BT	Bluetooth Conectado Ligação
USB	USB



#### Nota

Play-Fi não é uma entrada opcional. Play-Fi precisa ser controlado diretamente pela app.



### 7.4 Ajustar o nível de Baixos/Agudos

- Prima os botões **BASS +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de baixos (baixos +5 ~ baixos -5).
- Prima os botões **TREBLE +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de agudos (agudos +5 ~ agudos -5).

### 7.5 LIGAR/DESLIGAR o som surround

- Prima **SURR** no controlo remoto para ligar o som surround. Prima novamente esta tecla para desligar o som surround.

### 7.6 Ajustar o volume

- Prima as teclas **VOL+ / VOL-** no aparelho ou no controlo remoto para ajustar o volume.
- Se pretender desligar o som, prima a tecla  (MUDO) no controlo remoto. Prima novamente a tecla  (MUDO) ou prima **VOL+ / VOL-** para retomar o som.

### 7.7 Ajustar a luminosidade

- Prima as teclas **DIMMER +/-** no controlo remoto para selecionar o nível de luminosidade.

## 7.8 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ)

- Durante a reprodução, prima a tecla **EQ** no controlo remoto para selecionar os equalizadores predefinidos: **MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ**.

## 7.9 Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC)

- O processamento da imagem de vídeo por vezes demora mais do que o tempo para processar o sinal de áudio. Isto chama-se “em diferido”. A funcionalidade Atraso de Áudio está concebida para solucionar este atraso.
  - Defina o atraso de áudio, apenas para o modo de reprodução atual. (Como facultado no modo de atraso áudio HDMI ARC, o modo de atraso só é válido para HDMI ARC).
  - Por predefinição, o atraso de áudio está definido para 00.
1. Durante o modo Ligado, mantenha premidas as teclas **▶II** durante 3 segundos para abrir o menu e prima então a tecla **▶▶I** 9 vezes seguidas. O visor do aparelho irá mostrar “**LT 00**”.
  2. Prima as teclas **VOL +/-** e irá ter um salto de frequência de 10 ms para ajustar o tempo de atraso. Defina no máximo um atraso de 200 ms.
  3. Prima a tecla **▶II** ou sair das definições 10 s.

### Dicas:

- Intervalo de ajuste: [00 ~ 200 ms]
- A definição de atraso de áudio só é válida para áudio digital (por ex. ENTRADA HDMI, HDMI ARC, COAXIAL, ÓTICO).

## 7.10 Reposição de fábrica

Repór o aparelho para as definições de fábrica.

- No modo **standby** prima [**I◀◀, ▶▶I, VOL+, BASS-**] no controlo remoto em sequência, o visor mostra “**RESET**” para repor para as definições de fábrica do anfitrião.
- Defina em LIGADO, mantenha premida a tecla **🔊** (MUDO) até o visor mostrar “**RESET**” para repor o módulo WiFi para as definições de fábrica.

## 8. Operação DTS:X

### 8.1 Funcionalidades Neural:X / DRC / Dialog Control

- As tecnologias DTS:X® oferecem aos utilizadores efeitos surround virtuais de multi-canais virtuais, ao criar um volume de áudio imersivo.
1. Durante o modo LIGADO, aponte o controlo remoto para a barra de som, mantenha

premada a tecla **▶II** durante 3 segundos para abrir o menu.

2. O visor do aparelho irá mostrar “**MENU**”.

3. **Definição Neural:X:** Prima **▶▶I** 11 vezes seguidas, o visor mostra: **Dts Neural [ON / OFF]**.

ou

**Definição DRC:** Prima **▶▶I** 12 vezes seguidas, o visor mostra: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.

ou

**Ajustar o Controlo de Diálogo:** Prima **▶▶I** 13 vezes seguidas, o visor mostra: **Dts Dialog Control 0~6**.

4. Selecione o conteúdo com a tecla **VOL +/-** no controlo remoto e prima **▶II** para confirmar a sua seleção e sair da configuração.
- Repetir estes passos irá alternar a posição da funcionalidades para “LIGADO” e “DESLIGADO”.

## 9. Funcionamento ÓTICO / COAXIAL / HDMI ARC

1. Certifique-se de que o aparelho está ligado à TV ou a qualquer outro aparelho de entrada.
2. Prima repetidamente a tecla **☒** (SOURCE) no aparelho ou no controlo remoto para selecionar o modo **ÓTICO, COAXIAL, ENTRADA HDMI 1, ENTRADA HDMI 2, HDMI ARC**.
3. Opere o seu equipamento áudio diretamente para as funcionalidades de reprodução.
4. Prima a tecla **VOL +/-** para ajustar o volume para o nível desejado.

### Dicas:

- O aparelho pode não conseguir descodificar todos os formato de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / ÓTICO / COAXIAL.
- Quando seleciona um formato de áudio diferente, o aparelho irá exibir o seguinte:

Áudio (abreviatura)	Visor
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO



Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Funcionamento de Bluetooth


### 10.1 Emparelhar dispositivos com funcionalidade Bluetooth

A primeira vez que liga o seu dispositivo Bluetooth a este leitor, terá de emparelhar o seu equipamento com este leitor.


#### Notas:

- O alcance operacional entre o leitor e um dispositivo Bluetooth é de aproximadamente 8 metros (sem qualquer objeto entre o equipamento Bluetooth e a unidade).
  - Antes de ligar um dispositivo Bluetooth a este equipamento, garanta que sabe as capacidades do equipamento.
  - Não garantimos a compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth.
  - Qualquer obstáculo entre este equipamento e um dispositivo Bluetooth pode reduzir o alcance operacional.
  - Se a força do sinal for fraca, o seu recetor Bluetooth pode desligar-se, mas irá automaticamente voltar a entrar em modo de emparelhar.
- 1 Durante o modo LIGADO, prima a tecla  repetidamente no aparelho ou a tecla  no controlo remoto para seleccionar o modo Bluetooth. "NO BT" será exibido no ecrã se o aparelho não estiver emparelhado com nenhum aparelho Bluetooth.
  - 2 Ative o seu dispositivo Bluetooth e seleccione o modo de pesquisa. "Hisense U5120GW" irá

surgir na lista de dispositivos Bluetooth.

- Se não conseguir encontrar o aparelho, mantenha premida a tecla  para ficar visível. O ecrã vai exibir "BT Pairing" e irá ouvir "Pairing" a partir do aparelho.
- 3 Seleccione "Hisense U5120GW" na lista para emparelhar. Após emparelhar com êxito, irá ouvir "Paired" a partir do aparelho e o painel de exibição mostra "BT\_IN".
  - 4 Reproduzir música a partir do dispositivo Bluetooth ligado.

#### Para desligar a função Bluetooth, pode:



- Alterar para outra função no dispositivo.
- Desativar a função do seu dispositivo Bluetooth. O dispositivo Bluetooth será "Disconnected" da barra de som após a indicação áudio.
- Mantenha premida a tecla .

#### Dicas:

- Insira "0000" como seja, se necessário.
- Se nenhum outro dispositivo Bluetooth emparelhar com este leitor em 2 minutos, o leitor volta a ligar à ligação anterior.
- O leitor também será desligado quando o seu dispositivo for movido para fora do alcance operacional.
- Se pretender voltar a ligar o seu dispositivo a este leitor, coloque-o dentro do alcance operacional.
- Se o dispositivo for movido além do alcance operacional, quando retorna ao alcance, verifique se continua ligado ao leitor.
- Se a ligação se perder, siga as instruções acima para emparelhar o seu dispositivo de novo com o leitor.

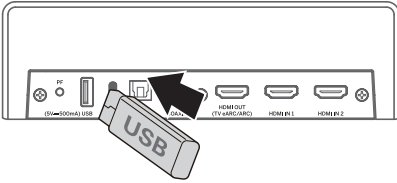
### 10.2 Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth

- Se o dispositivo Bluetooth ligado suportar o Perfil de distribuição de áudio avançado (A2DP), pode ouvir a música guardada no dispositivo através da barra de som.
  - Se o dispositivo também suportar o Perfil de controlo remoto de vídeo e áudio (AVRCP), pode utilizar o controlo remoto da barra de som para reproduzir a música guardada no dispositivo.
1. Emparelhar o seu equipamento com o leitor.
  2. Reproduzir música através do seu equipamento (se suportar A2DP).
  3. Utilizar o controlo remoto fornecido para controlar a reprodução (se suportar AVRCP).

	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
	Saltar para a faixa anterior ou seguinte.

## 11. Funcionamento USB

- 1 Insira um dispositivo USB.



- 2 Pressione a tecla **⏮** repetidamente no aparelho ou no controle remoto para selecionar o modo **USB**.
- 3 Durante a reprodução:

<b>▶  </b>	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
<b>◀◀/▶▶</b>	Saltar para a faixa anterior ou seguinte.

### Dicas:

- O equipamento suporta dispositivos USB com até 32 GB de memória.
- Este equipamento pode reproduzir WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Este produto pode não ser compatível com determinados tipos de dispositivos de armazenamento USB.
- Se utilizar um cabo de extensão USB, um hub USB ou um leitor de cartões multifunções USB, o dispositivo de armazenamento USB pode não ser reconhecido.
- Não remova o dispositivo de armazenamento USB enquanto está a ler ficheiros.

## 12. Menu configuração

1. Durante o modo Ligado, mantenha pressionada a tecla **▶||** durante 3 segundos para abrir o menu.
  2. Selecione o conteúdo com as teclas **◀◀/▶▶**.
  3. Altere os valores iniciais para cada definição com as teclas **VOL +/-**.
  4. Prima a tecla **▶||** para confirmar a sua seleção e sair das definições.
- Se não for premido qualquer tecla dentro de 15 segundos, o sistema sai automaticamente do menu.

Visor (prima <b>◀◀/▶▶</b> )	Descrição (prima VOL + / -)
1 MUSIC	Selecionar o Efeito Equalizador (EQ). (MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ)
2 SUR ON	Alterar Som surround [LIGADO / DESLIGADO]
3 BAS +S	Ajustar o nível de Baixos
4 TRE +S	Ajustar o nível de Agudos
5 DIM H	Ajustar a luminosidade (Sair do menu para efetivar)
6 AUTO WAKE ON	Alterar Ativar Auto [LIGADO / DESLIGADO]
7 AUTO STANDBY ON	Alterar Standby automático [LIGADO / DESLIGADO]
8 NO REAR	Se não houver ligação surround. Não ajustável.
SUR +S	Se houver surround ligado. Ajustar o Volume das colunas surround.
9 LT 00	Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Interruptor: HI-RES Remaster [LIGADO / DESLIGADO]
11 DTS NEURAL ON	Interruptor: Dts Neural [LIGADO / DESLIGADO]
12 DTS DRC HEAVY	Interruptor: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS 00	Valor Dts Dialog Control

## 13. Resolução de problemas

Para manter a garantia válida, nunca tente reparar você mesmo o sistema. Se encontrar problemas quando utiliza este equipamento, reveja o seguinte antes de solicitar a reparação.




### Sem alimentação

- Certifique-se de que o cabo CA do equipamento está devidamente ligado.
- Certifique-se de que há corrente na tomada elétrica.
- Prima a tecla standby para ligar o equipamento.

### O controlo remoto não funciona

- Antes de premir qualquer tecla de controlo da reprodução, primeiro selecione a entrada correta.
- Reduza a distância entre o controlo remoto e o equipamento.
- Insira a pilha com as polaridades (+/-) alinhadas, conforme indicado.
- Troque as pilhas.
- Direcione o controlo remoto diretamente para o sensor na frente do equipamento.

### Sem som

- Certifique-se de que o aparelho não está silenciado. Prima  ou VOL+/- para retomar a audição normal.
- Prima a tecla  no aparelho ou no controlo remoto para colocar a barra de som em modo standby. Prima então novamente a tecla  para ligar a barra de som.
- Desligue a barra de som e o subwoofer da tomada elétrica e volte a ligar. Ligar a barra de som.
- Certifique-se de que a definição de áudio na fonte de entrada (por ex. TV, consola de jogos, leitor DVD, etc.) está definido para o modo PCM ou Dolby Digital enquanto utiliza a ligação digital (por ex. HDMI, ÓTICO, COAXIAL).
- O subwoofer está fora do alcance, aproxime o subwoofer da barra de som. Certifique-se de que o subwoofer está a 5 m da barra de som (quanto mais perto melhor).
- A barra de som pode ter perdido a ligação com o subwoofer. Repare os aparelhos ao seguir os passos na secção "Emparelhar o Subwoofer sem fios com a Barra de som".
- O aparelho pode não conseguir descodificar todos os formato de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. O dispositivo não está mudo.

### Não encontro o nome Bluetooth deste equipamento no meu dispositivo Bluetooth

- Certifique-se de que a função Bluetooth está ativa no seu dispositivo Bluetooth.
- Certifique-se de que emparelhou o equipamento com o seu dispositivo Bluetooth.

### A Barra de som desliga-se

- Quando o nível do sinal de entrada externa do aparelho é muito baixo, a Barra de som desliga-se automaticamente após 15 minutos. Aumente o nível de volume do seu dispositivo externo.

### O subwoofer está em pausa ou o indicador do subwoofer não se acende.

- Desligue o cabo elétrico da tomada elétrica e volte a ligar após 4 minutos para redefinir o subwoofer.

### WiFi

#### A ligação WiFi não pode ser estabelecida.

- Verifique a disponibilidade da rede WLAN no router.
- Coloque o router WiFi mais próximo do aparelho.
- Certifique-se de que a palavra-passe está correta.
- Verifique a função WLAN ou reinicie o modem e o router WiFi.

### Play-Fi

#### Impossível descobrir os dispositivos com suporte Play-Fi a partir da app.

Certifique-se de que o dispositivo está ligado a WiFi.

#### Impossível reproduzir música Play-Fi.

- Determinados serviços de rede ou conteúdos disponíveis através do dispositivo podem não estar acessíveis, no caso de o fornecedor do serviço terminar o seu serviço.
- Quando a primeira configuração não é bem sucedida, feche o DTS Play-Fi. Reiniciar a app.
- Quando a coluna está definida como Emparelhar Estéreo ou Som Surround, a coluna precisa ser desligada na app antes de ser utilizada em separado.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Especificações

<b>Nome do modelo</b>	U5120GW
<b>Barra de som</b>	
Fonte de alimentação	CA 100 - 240 V~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	45 W
Consumo em standby	< 0,5 W
Porta USB para reprodução Compatibilidade USB Suporte de reprodução USB / formatos de ficheiro	5 V $\equiv$ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (máx.), WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYPE-C para o Dongle da coluna surround traseira sem fios	5 V $\equiv$ 500 mA
Dimensões (L x A x P)	1200 x 75 x 112 mm / 47,2" x 2,9" x 4,4"
Peso líquido	5 kg / 11 lbs
Resposta de frequência	120 Hz ~ 40 kHz
Intervalo de humidade de funcionamento	10 % ~ 70 %
Temperatura de funcionamento	0°C - 45°C
<b>Especificação sem fios</b>	
Rede suportada	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Banda de Frequência Sem Fios (WiFi) / Potência Transmitida da Frequência Rádio (EIRP) 2,4 G WiFi: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / $\leq$ 20 dBm 5,1 G WiFi: 5150 MHz ~ 5350 MHz / $\leq$ 20 dBm 5,8 G WiFi: 5725 MHz ~ 5850 MHz / $\leq$ 14 dBm
Versão Bluetooth / perfis Alcance de frequência Bluetooth Potência máx. de transmissão Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz $\leq$ 5 dBm
Intervalo de frequência sem fios de 2,4 G Potência máx. de transmissão 2,4 G (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz $\leq$ 10 dBm
Tipo de modulação	GFSK, $\pi/4$ DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Fonte de alimentação	CA 100 - 240 V~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	50 W / < 0,5 W (StandBy)
Dimensões (L x A x P)	250 x 355 x 338 mm / 9,8" x 14" x 13,3"
Peso líquido	7 kg / 15,4 lbs
Resposta de frequência	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Amplificador (potência de saída áudio)</b>	
Barra de som	330 W (30 W x 11)
Subwoofer	180 W
Total	510 W
<b>Controlo remoto</b>	
Distância/Ângulo	19,7 pés (6 m) / 30°
Tipo de pilhas	AAA (1,5 V x 2)



# Hisense

## 5.1.2-Kanal Soundbar mit Drahtlos-Subwoofer Modell: U5120GW



COMPATIBLE WITH



## BENUTZERHANDBUCH



Bevor Sie die Soundbar verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch gründlich durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

# Inhalt

<b>1. Wichtige Sicherheitshinweise</b>	<b>3</b>
1.1 Sicherheit	3
1.2 Warnung	4
<b>2. Lieferumfang</b>	<b>8</b>
<b>3. Bedienelemente und Funktionen</b>	<b>9</b>
3.1 Soundbar	9
3.2 Drahtlos-Subwoofer	10
3.3 Fernbedienung	10
<b>4. Vorbereitungen</b>	<b>10</b>
4.1 Fernbedienung vorbereiten	10
4.2 Batterien der Fernbedienung austauschen	11
4.3 Aufstellung und Montage	11
4.4 Wandmontage (Option B)	11
<b>5. Anschlüsse</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 HDMI-Eingang verwenden	12
5.4 OPTICAL-Eingang verwenden	13
5.5 COAXIAL-Eingang verwenden	13
5.6 Stromanschluss	13
5.7 Mit Subwoofer koppeln	13
<b>6. WLAN verbinden</b>	<b>14</b>
6.1 WPS-Modus	14
6.2 AirPlay einrichten	14
6.3 DTS Play-Fi-App einrichten	15
6.4 Mehrraum-Audio	15
6.5 Chromecast built-in	15
<b>7. Allgemeine Bedienungshinweise</b>	<b>16</b>
7.1 EIN- und Ausschalten (Standby)	16
7.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion	16
7.3 Betriebsmodus wählen	16
7.4 Bässe und Höhen einstellen	16
7.5 Surround-Sound ein- und ausschalten	16
7.6 Lautstärke einstellen	16
7.7 Helligkeit einstellen	16
7.8 Equalizereffekt (EQ) wählen	16
7.9 Audioverzögerung einstellen (AV SYNC)	17
7.10 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen	17
<b>8. DTS:X Betrieb</b>	<b>17</b>
8.1 Neural:X / DRC / Dialogsteuerung Funktion	17
<b>9. OPTISCHER / KOAXIAL / HDMI ARC-Betrieb</b>	<b>17</b>
<b>10. Bluetooth-Betrieb</b>	<b>18</b>
10.1 Bluetooth-fähige Geräte koppeln	18
10.2 Bluetooth-Wiedergabe	18
<b>11. USB-Wiedergabe</b>	<b>19</b>
<b>12. Einstellungsmenü</b>	<b>19</b>
<b>13. Fehlerbehebung</b>	<b>20</b>
<b>14. Technische Daten</b>	<b>21</b>

# 1. Wichtige Sicherheitshinweise




Der Blitz mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Gehäuses des Produkts hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in der dem Gerät beiliegenden Anleitung hin.

## 1.1 Sicherheit

- 1 **Lesen Sie diese Anleitung** – Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.
- 2 **Bewahren Sie diese Anleitung auf** – Die Sicherheits- und Bedienungshinweise sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
- 3 **Beachten Sie alle Warnhinweise** – Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.
- 4 **Befolgen Sie alle Anleitungen** – Alle Bedienungs- und Gebrauchshinweise müssen befolgt werden.
- 5 **Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser** – Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden – z. B. in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens oder an einem ähnlichen Ort.
- 6 **Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.**
- 7 **Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.** Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.
- 8 Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9 Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des gepolten oder geerdeten Steckers. Ein gepolter Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Kontakte und einen dritten Schutzkontakt. Der breite Kontakt bzw. der dritte Schutzkontakt ist zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
- 10 Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
- 11 Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.
- 12  Verwenden Sie nur einen Wagen, Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch, wie vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft. Wenn ein Wagen oder Gestell verwendet wird, gehen Sie beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination vorsichtig vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
- 13 Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- 14 Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem qualifizierten Fachmann. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
- 15  Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass es keine Schutzverbindung zur elektrischen Erde benötigt.
- 16 Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Gerät gestellt werden.
- 17 Der Mindestabstand um das Gerät für eine ausreichende Belüftung beträgt 5 cm.
- 18 Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. behindert werden.
- 19 Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät.
- 20 Batterien müssen gemäß den staatlichen und örtlichen Richtlinien recycelt bzw. entsorgt werden.
- 21 Das Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten oder tropischen Klimazonen vorgesehen.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

### Vorsicht:

- Die Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder Verfahren, die von den hier beschriebenen abweichen, kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung oder einem anderen unsicheren Betrieb führen.
- Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände (wie Vasen) dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Als Trennvorrichtung wird der Netzstecker verwendet, die Trennvorrichtung muss funktionsfähig bleiben.
- Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

### 1.2 Warnung

- Batterien bzw. Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Feuer oder anderen direkten Wärmequellen ausgesetzt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb dieses Systems, ob die Spannung mit Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von starken Magnetfeldern auf.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einen Verstärker oder Receiver.
- Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das System eingedrungen sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das System von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es weiter betreiben.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigt. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, fassen Sie immer direkt am Stecker an, ziehen Sie niemals am Kabel.
- Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät.
- Das Typenschild ist auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts angebracht.

### Hinweise zu Akkus und Batterien ACHTUNG

Um ein Auslaufen von Akkus/Batterien zu vermeiden, was zu Verletzungen, Sachschäden oder einer Beschädigung des Geräts führen kann, gehen Sie wie folgt vor:

- Setzen Sie Akkus/Batterien korrekt ein, mit + und - wie auf dem Gerät markiert.
- Mischen Sie keine alten und neuen Akkus/Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Carbon-Zink) Batterien oder (Ni-Cd, Ni-MH usw.) Akkus.
- Nehmen Sie die Akkus/Batterien heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

### Für 5G WLAN

Das Gerät für den Betrieb im Band 5150 - 5350 MHz ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen, um das Potenzial für schädliche Interferenzen mit Gleichkanal-Mobilfunk-Satellitensystemen zu verringern.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Entsorgung: Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

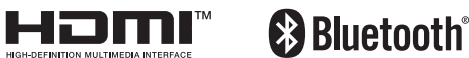


Wir erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU und den UK Radio Equipment Regulations 2017 übereinstimmt.

### Markenzeichen:

- Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt unter Lizenz von DTS, Inc. (für Unternehmen mit Hauptsitz in den USA/Japan/Taiwan) oder unter Lizenz von DTS Licensing Limited (für alle anderen Unternehmen). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi und die DTS Play-Fi- und Play-Fi-Logos sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. © 2021 DTS, Inc. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.
- Das Wi-Fi CERTIFIED™-Logo ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.
- Zur Steuerung dieses AirPlay 2-fähigen Lautsprechers ist iOS 11.4 oder höher erforderlich. Die Verwendung des Emblems Works with Apple bedeutet, dass ein Zubehörteil speziell für die in dem Emblem genannte Technologie entwickelt wurde und vom Entwickler für die Einhaltung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple® und AirPlay® sind Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern registriert.
- Die Spotify Software unterliegt den Lizenzen von Drittanbietern, die Sie hier finden: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play und Chromecast built-in sind Marken von Google LLC. Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. Vertrauliche unveröffentlichte Werke. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.
- Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Hisense unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.



## Unterstützte Eingangs-Audioformate

Format	Funktion				
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Unterstütztes Format. -- : Nicht unterstütztes Format.

**Hinweis:** Der HDMI IN 1/2-Eingang unterstützt keine kopiergeschützten Audioformate wie Super Audio CD oder DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

# Unterstützte HDMI-Videoformate

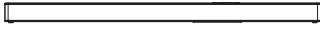
Auflösung	Bildrate	3D	Farbraum	Farbtiefe	Einstellung [HDMI-Signalformat]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 Bits	[Erweitertes Format] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 Bits	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 Bits	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 Bits	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 Bits	[Standardformat] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 Bits	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 Bits	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 Bits	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Kompatibel mit 3D-Signalen im Side-by-Side-Format (halbe Breite)

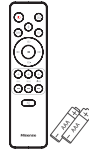
⊙ : Kompatibel mit Frame-Packing und 3D-Signalen im Format

- 1) Verwenden Sie ein hochwertiges Hochgeschwindigkeits-HDMI-Ethernet-Kabel, das 18 Gbps unterstützt.
- 2) Verwenden Sie ein hochwertiges Hochgeschwindigkeits-HDMI-Ethernet-Kabel.

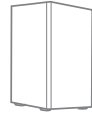
## 2. Lieferumfang



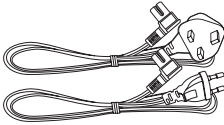
Soundbar



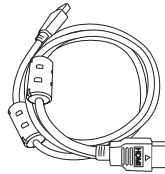
Fernbedienung /  
2 x AAA Batterien



Drahtlos-Subwoofer



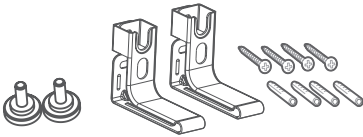
Netzkabel\*  
x 2



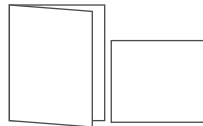
HDMI-Kabel



Glasfaserkabel



2 x Wandmontageschrauben / 2 x Halterungen  
4 x Halterungsschrauben / 4 x Dübel

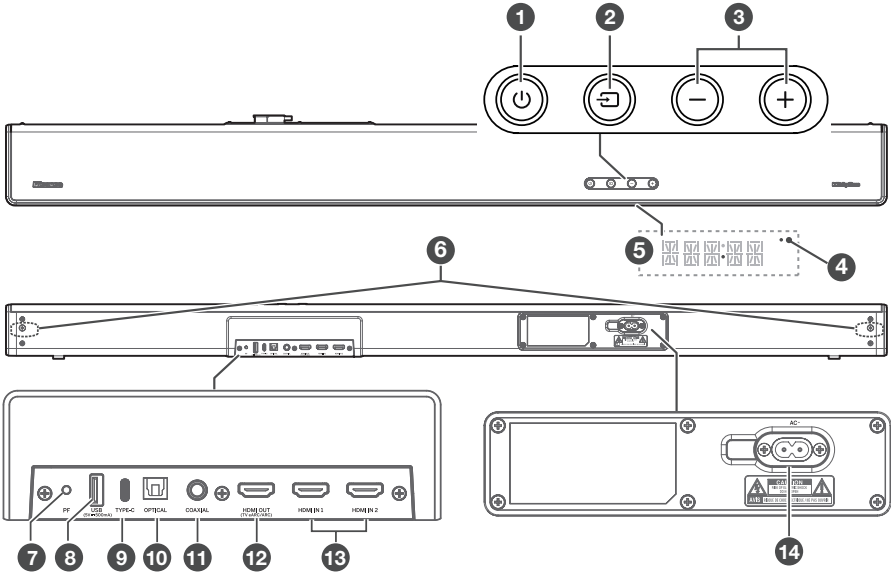


Benutzerhandbuch /  
Kurzanleitung

- \* Netzkabel und Stecker variieren je nach Region.
- Die in diesem Benutzerhandbuch verwendeten Bilder, Illustrationen und Zeichnungen dienen nur zu Referenzzwecken, das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen abweichen.
- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

# 3. Bedienelemente und Funktionen

## 3.1 Soundbar



1 **⏻ (EIN/AUS)-Taste**

Status	Aktion	Funktion
<b>An</b>		• Quellenstatus folgen
<b>Semi-Standby</b>	Einmal <b>⏻</b> drücken	• WLAN ist noch aktiv. • Play-Fi und Airplay 2 werden noch unterstützt.
<b>Eco-Standby</b>	<b>⏻</b> für 5 Sekunden gedrückt halten	• WLAN ist ausgeschaltet. • Das Produkt begibt sich in den Geringverbrauchsmodus. • Der Neustart des Systems dauert etwas länger.

2 **📺 (QUELLE)-Taste**  
Wählt die Wiedergabefunktion.

3 **Lautstärke+/Lautstärke--Taste**  
Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.

4 **WLAN-LED**

LED-Status	Status
Blinkt	WLAN-Zugangspunktmodus (AP)
Blinkt zweimal	Wi-Fi Protected Setup-Modus (WPS)
Leuchtet	Erfolgreich gekoppelt / verbunden

5 **Display / Sensor für die Fernbedienung**  
Hier wird der aktuelle Status angezeigt. Empfängt Signale von der Fernbedienung.

6 **Schrauben**  
Entfernen Sie die Schrauben und installieren Sie die Wandbefestigungsschrauben an der Rückseite des Geräts.

7 **PF-Taste (WLAN-Einrichtung)**  
• Löst WLAN-Einrichtung für Play-Fi aus.

• Taste gedrückt halten:

8 Sekunden	WLAN-Zugangspunktmodus (AP)
3 Sekunden	Wi-Fi Protected Setup-Modus (WPS)

8 **USB-Eingang**  
Hier schließen Sie ein USB-Gerät zur Musikwiedergabe an.

9 **TYPE-C-Eingang**  
Für den Dongle des kabellosen hinteren Surround-Lautsprechers.  
⚠ Das Surround-Kit muss separat erworben werden. Dieser Anschluss kann nicht zum Anschluss an andere Typ-C-Geräte verwendet werden.

10 **OPTICAL-Eingang**  
Zum Anschluss am OPTICAL OUT eines externen Geräts.

11 **COAXIAL-Eingang**  
Zum Anschluss am COAXIAL OUT eines externen Geräts.

12 **HDMI OUT (TV eARC/ARC)-Eingang**  
Anschluss für Fernseher. Der Anschluss unterstützt die eARC/ARC-HDMI-Funktion, mit der die Soundbar Audiosignale wiedergeben kann, die vom angeschlossenen Fernseher stammen.

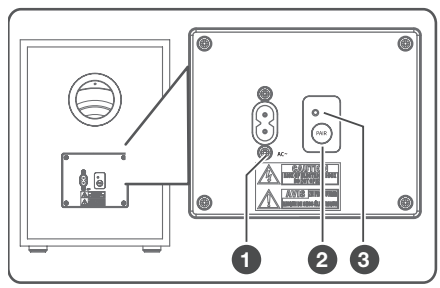
13 **HDMI IN (1/2) Anschlüsse**  
Zwei HDMI-Anschlüsse für HDMI-Quellgeräte, wie DVD-Player, Blu-ray Disc™-Player oder Spielkonsole. Beachten Sie, dass jeweils nur ein HDMI-Eingang nutzbar ist.

14 **AC~Eingang**  
Hier schließen Sie das Gerät am Stromnetz an.



### 3.2 Drahtlos-Subwoofer

- ① **AC~-Eingang**  
Hier schließen Sie das Gerät am Stromnetz an.
- ② **KOPPLUNGSTASTE (PAIR)**  
Drücken, um die Kopplungsfunktion zwischen Hauptgerät und Subwoofer zu aktivieren.
- ③ **KOPPLUNGSANZEIGE**  
Die Anzeige hört auf zu blinken, sobald der Subwoofer mit der Soundbar gekoppelt ist.

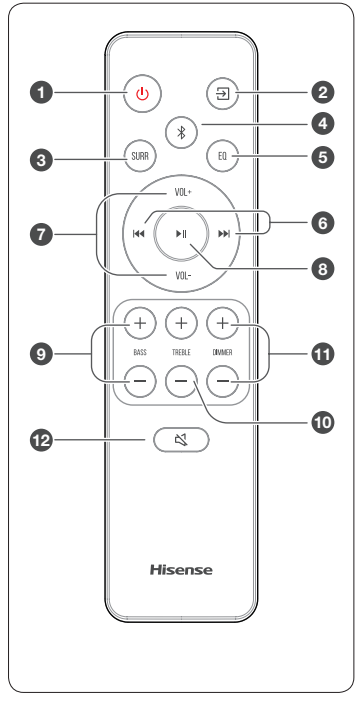


### 3.3 Fernbedienung

- ① **⏻ (EIN/AUS)**

Status	Aktion	Funktion
An		• Quellenstatus folgen
Semi-Standby	Einmal <b>⏻</b> drücken	• WLAN ist noch aktiv. • Play-Fi und Airplay 2 werden noch unterstützt.
Eco-Standby	<b>⏻</b> für 5 Sekunden gedrückt halten	• WLAN ist ausgeschaltet. • Das Produkt begibt sich in den Geringverbrauchsmodus. • Der Neustart des Systems dauert etwas länger.

- ② **📺 (QUELLE)** Wählt die Wiedergabefunktion.
- ③ **SURR** Hier schalten Sie die Surround-Funktion ein und aus.
- ④ **📶 (BT)** Hier wählen Sie den Bluetooth-Modus. Halten Sie **📶 (BT)** gedrückt, um die Kopplung im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Bluetooth-Gerät zu trennen.
- ⑤ **EQ** Hier wählen Sie einen voreingestellten EQ-Effekt.
- ⑥ **⏮ | ⏭** Hier springen Sie im BT/USB-Modus zum vorherigen bzw. nächsten Titel.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Erhöht/verringert den Lautstärkepegel.
- ⑧ **⏸ | ⏪** Wiedergabe/Pause/Fortsetzen der Wiedergabe im BT/USB-Modus. Halten Sie **⏪** für 3 Sekunden gedrückt, um das Einstellungs Menü aufzurufen. Bestätigen einer Auswahl.
- ⑨ **BASS+/-** Hier stellen Sie die Bässe ein.
- ⑩ **TREBLE+/-** Hier stellen Sie die Höhen ein.
- ⑪ **DIMMER+/-** Hier stellen Sie die Helligkeit des Displays ein.
- ⑫ **🔇 (STUMM)** Hier schalten Sie den Ton stumm oder heben Sie die Stummschaltung wieder auf.



## 4. Vorbereitungen

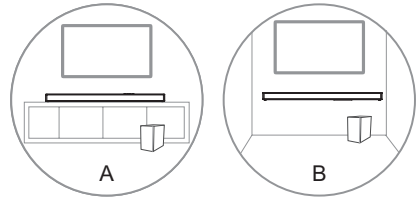
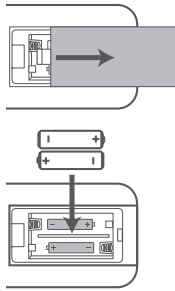
### 4.1 Fernbedienung vorbereiten

Die Fernbedienung ermöglicht die Bedienung des Geräts aus der Entfernung.

- Auch wenn die Fernbedienung innerhalb der effektiven Reichweite von 6 m verwendet wird, kann ihr Betrieb gestört werden, wenn sich Hindernisse zwischen dem Gerät und der Fernbedienung befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe anderer Produkte verwendet wird, die Infrarotstrahlen abgeben oder wenn andere Geräte, die Infrarotstrahlen verwenden, in der Nähe des Geräts verwendet werden, kann der Betrieb der Fernbedienung gestört werden. Umgekehrt können auch die anderen Produkte Fehlfunktionen aufweisen.

## 4.2 Batterien der Fernbedienung austauschen

- 1 Drücken und schieben Sie die rückseitige Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.
- 2 Setzen Sie zwei Akkus oder Batterien der Größe **AAA** ein. Achten Sie darauf, dass die Pole (+) und (-) der Akkus/Batterien mit den Markierungen (+) und (-) im Batteriefach übereinstimmen.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.



## 4.4 Wandmontage (Option B)

### Hinweise:

- Die Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen (wenn Sie beabsichtigen, dieses Produkt selbst zu installieren, müssen Sie auf elektrische Leitungen und Rohrleitungen achten, die möglicherweise in der Wand verlegt sind). Es liegt in der Verantwortung des Errichters, zu überprüfen, ob die Wand die Gesamtlast des Geräts und der Wandhalterungen sicher trägt.
- Für die Installation sind zusätzliche Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie einen elektronischen Balkensucher, um eine Leichtbauwand vor dem Bohren und Montieren zu überprüfen.

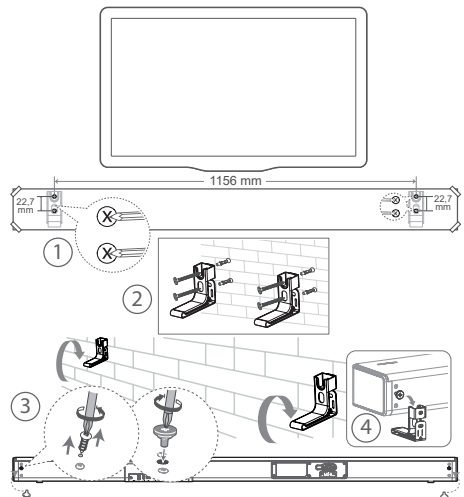
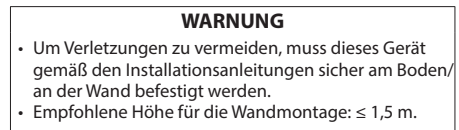
### Sicherheitshinweise zu Akkus/Batterien

- Achten Sie darauf, die Akkus/Batterien mit der korrekten positiven „+“ und negativen „-“ Polarität einzusetzen.
- Verwenden Sie Akkus/Batterien desselben Typs. Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Es können sowohl Akkus als auch gewöhnliche Batterien verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf den Etiketten der Akkus/Batterien.
- Achten Sie auf Ihre Fingernägel, wenn Sie das Batteriefach öffnen und die Akkus/Batterien entfernen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf die Fernbedienung einwirken.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf nasse Gegenstände.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen aus.
- Entfernen Sie die Akkus/Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird, da es sonst zu Korrosion oder zum Auslaufen der Akkus/Batterien kommen kann, was wiederum zu Verletzungen, Sachschäden und/oder Feuer führen kann.
- Verwenden Sie keine anderen Akkus/Batterien als die angegebenen.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie Batterien keinesfalls auf, es sei denn, es handelt sich um Akkus.

## 4.3 Aufstellung und Montage

### Aufstellung

- A Wenn Ihr Fernseher auf einem Tisch steht, können Sie das Gerät auf dem Tisch direkt vor dem TV-Standfuß, mittig unter dem Bildschirm, aufstellen.
- B Wenn Ihr Fernseher an der Wand befestigt ist, können Sie das Gerät direkt unter dem Bildschirm an der Wand montieren.



1. Bohren Sie 4 Löcher (Ø 5,5 - 6 mm je nach Wandtyp) in die Wand. Der Abstand zwischen den Löchern muss **1156 mm** betragen.
2. Befestigen Sie das Gerät ggf. mit Dübeln und Schrauben. Ziehen Sie die Wandhalterungen mit den mitgelieferten Schrauben fest.
3. Entfernen Sie die Schrauben auf der Rückseite des Geräts. Bringen Sie die Wandbefestigungsschrauben an der Rückseite des Geräts an.
4. Heben Sie das Gerät auf die Wandhalterung und setzen Sie es ein.

## 5. Anschlüsse

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® bietet Ihnen ein überwältigendes Hörerlebnis, indem es den Klang im dreidimensionalen Raum wiedergibt und die ganze Fülle, Klarheit und Kraft des Dolby-Sounds bietet. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X, der Raumklang ist nicht mehr an eine feste Positionierung der Lautsprecher oder bestimmte Kanalsignale gebunden. Er kann je nach Wiedergabeumgebung flexibel angepasst werden, um in dieser Umgebung die beste Klangleistung zu erzielen.

### Für Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X ist im Modus HDMI IN 1 / HDMI IN 2 und HDMI eARC/ARC verfügbar. Einzelheiten zum Anschluss finden Sie unter „**HDMI-Anschluss**“.

1. Um Dolby Atmos® / DTS:X im HDMI IN 1- und HDMI IN 2-Modus nutzen zu können, muss Ihr Fernseher Dolby Atmos® / DTS:X oder HDMI-Audio-Durchleitung unterstützen.
2. Vergewissern Sie sich, dass im Audioausgang des angeschlossenen externen Geräts (z. B. Blu-ray-Player, DVD-Player, Fernseher usw.) „Bitstream“, „RAW“ oder „Keine Codierung“ gewählt ist.
3. Während der Eingabe von Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM-Format, zeigt die Soundbar DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO an.

### 5.3 HDMI-Eingang verwenden

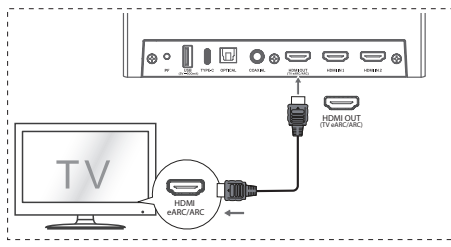
Bei einigen 4K HDR-Fernsehern müssen der HDMI-Eingang oder die Bildeinstellungen für den Empfang von HDR-Inhalten eingestellt werden. Weitere Einrichtungsdetails zur HDR-Anzeige finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.

Verwenden Sie HDMI, um die Soundbar, AV-Geräte und den Fernseher zu verbinden:

#### Methode 1:

#### eARC / ARC (Audio Return Channel)

Die eARC / ARC-Funktion (Audio Return Channel) ermöglicht es Ihnen, Audiosignale von Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher über einen einzigen HDMI-Anschluss an Ihre Soundbar zu senden. Um die ARC-Funktion nutzen zu können, muss Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC- als auch ARC-kompatibel sein; richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie die Lautstärke (VOL +/- und STUMM) der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers einstellen.



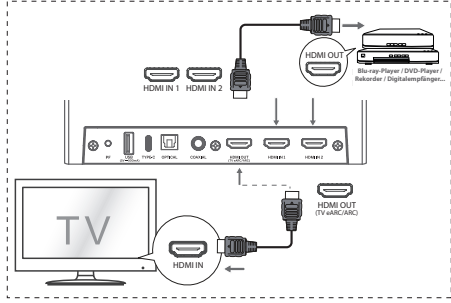
- Schließen Sie das HDMI-Kabel (gehört zum Lieferumfang) vom **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** des Geräts an HDMI (ARC) Ihres ARC-kompatiblen Fernsehers an. Dann wählen Sie mit der Fernbedienung **HDMI eARC**.

#### Tipps:

- Ihr Fernseher muss die Funktion HDMI-CEC und ARC unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen aktiviert sein.
- Die Einstellungsmethode von HDMI-CEC und ARC kann sich je nach Fernseher unterscheiden. Einzelheiten zur ARC-Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.
- ARC funktioniert nur mit Geräten, die HDMI ARC-fähig sind, sowie mit einem HDMI 1.4-Kabel (und höher).

#### Methode 2: Standard-HDMI

- Wenn Ihr Fernseher nicht HDMI ARC-kompatibel ist, schließen Sie Ihre Soundbar über eine standardmäßige HDMI-Verbindung am Fernseher an.

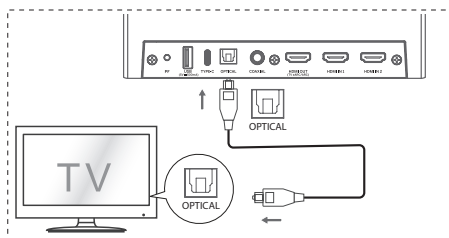


1. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den **HDMI OUT (eARC/ARC)** der Soundbar am HDMI-IN-Eingang des Fernsehers anzuschließen.

- Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den **HDMI-IN (1 oder 2)**-Eingang der Soundbar an Ihren externen Geräten anzuschließen (z. B. Spielkonsole, DVD-Player und Blu-ray-Player).

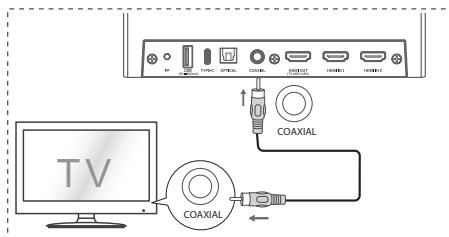
#### 5.4 OPTICAL-Eingang verwenden

- Schließen Sie ein OPTISCHES Kabel am OPTISCHEN AUSGANG des Fernsehers und am **OPTICAL**-Anschluss des Geräts an.



#### 5.5 COAXIAL-Eingang verwenden

- Sie können ein Koaxialkabel verwenden, um den Koaxialausgang des Fernsehers am Koaxialeingang des Geräts anzuschließen.



**Tip:** Das Gerät ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu decodieren. In diesem Fall wird das Gerät stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI-, optischem oder Koaxialeingang eingestellt ist.

#### 5.6 Stromanschluss

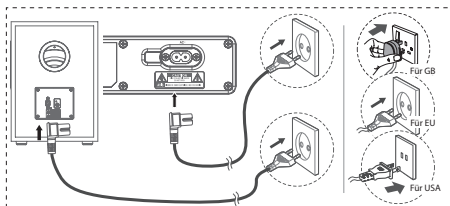
- Gefahr von Produktschäden!** Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild auf der Unter- oder Rückseite des Geräts angegeben ist.
- Bevor Sie das Netzkabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.

- Soundbar**

Schließen Sie das Netzkabel am **NETZEINGANG** der Soundbar und anschließend an einer Steckdose an.

- Subwoofer**

Schließen Sie das Netzkabel am **NETZEINGANG** des Subwoofers und dann an einer Steckdose an.



\* Netzkabel und Stecker variieren je nach Region.

#### 5.7 Mit Subwoofer koppeln

##### Automatisch koppeln

Subwoofer und Soundbar werden automatisch gekoppelt, wenn beide Geräte am Stromnetz angeschlossen sind und eingeschaltet werden. Zur Verbindung der beiden Geräte ist kein Kabel erforderlich.

- Ermitteln Sie den Status anhand der Anzeige des Drahtlos-Subwoofers.

LED-Status	Status
Blinkt schnell	Subwoofer im Kopplungsmodus
Leuchtet	Erfolgreich Gekoppelt / Verbunden
Blinkt langsam	Kopplung / Verbindung Fehlgeschlagen

##### HINWEISE:

- Drücken Sie die Kopplungstaste **PAIR** auf der Rückseite des Subwoofers nur zur manuellen Kopplung.
- Wenn die automatische Kopplung fehlschlägt, koppeln Sie den Subwoofer manuell mit dem Hauptgerät.

##### Manuell koppeln

- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind und dass sich das Hauptgerät im Standby-Modus befindet.
- Halten Sie die Kopplungstaste **PAIR** auf der Rückseite des Subwoofers für einige Sekunden gedrückt. Der Subwoofer wechselt in den Kopplungsmodus und die Kopplungsanzeige blinkt schnell.
- Drücken Sie **U** am Hauptgerät oder auf der Fernbedienung, um das Hauptgerät einzuschalten.
- Nachdem die Drahtlosverbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet die Kopplungsanzeige.
- Wenn die Kopplungsanzeige blinkt, ist die Drahtlosverbindung fehlgeschlagen. Ziehen Sie das Netzkabel des Subwoofers und schließen Sie

es nach 3 Minuten wieder an. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4.

#### HINWEISE:

- Wenn die Drahtlosverbindung erneut fehlschlägt, überprüfen Sie, ob es in der Nähe Ihres Standorts Störungen gibt (z. B. durch ein elektronisches Gerät) oder ob starke Interferenzen vorliegen. Beseitigen Sie diese Störungen und wiederholen Sie die obigen Schritte.
- Der Subwoofer muss sich in einem offenen Bereich innerhalb von 6 m von der Soundbar befinden.
- Wenn das Hauptgerät nicht mit dem Subwoofer verbunden und eingeschaltet ist, blinkt die Betriebsanzeige. Führen Sie die Schritte 1 bis 4 aus, um den Subwoofer mit dem Hauptgerät zu verbinden.

## 6. WLAN verbinden

### 6.1 WPS-Modus

Wenn Ihr Router über Wi-Fi Protected Setup (WPS) verfügt, können Sie die Verbindung ohne Eingabe eines Passworts herstellen.

1. Halten Sie die **PF**-Taste (WLAN-Einrichtung) für 4 Sekunden gedrückt. Sie hören einen Signalton und die WLAN-Anzeige beginnt zweifach zu blinken.
2. Drücken Sie die WPS-Taste an Ihrem Router. Die Taste ist normalerweise mit diesem WPS-Logo gekennzeichnet.



3. Folgen Sie den Anleitungen in der DTS Play-Fi-App, um die Kopplung zu starten.

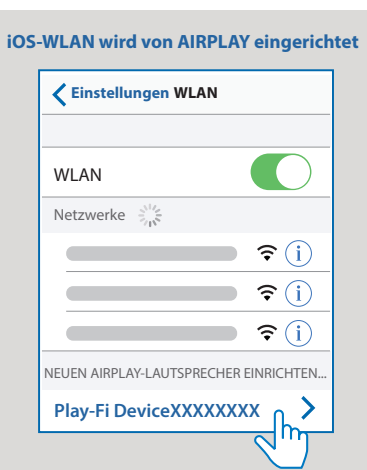
#### Hinweise

- WPS ist nicht bei allen Routern eine Standardfunktion. Wenn Ihr Router nicht über WPS verfügt, verwenden Sie die standardmäßige WLAN-Funktion.
- Drücken Sie einmal die PF-Taste (WLAN-Einrichtung), wenn Sie den WPS-Modus beenden möchten. Alternativ wird er nach 2 Minuten automatisch beendet.

### 6.2 AirPlay einrichten

Verwenden Sie AirPlay, um die WLAN-Verbindung zwischen einem iOS-Gerät (iOS7 oder höher) und der Soundbar einzurichten.

1. Halten Sie die **PF**-Taste (WLAN-Einrichtung) auf der Rückseite des Gehäuses für 8 Sekunden gedrückt, um die WLAN-Verbindung herzustellen.
2. Warten Sie, bis die WLAN-Anzeige von schnellem Blinken zu langsamem Pulsieren übergeht. Langsames Pulsieren zeigt an, dass der Lautsprecher in den WLAN-Einrichtungsmodus wechselt.
3. Gehen Sie auf Ihrem iOS-Gerät zu: **Einstellungen > WLAN > Netzwerk auswählen [Play-Fi device (xxxxxxx)]**



4. Die Soundbar wird automatisch als Airplay-Gerät erkannt. Tippen Sie auf [Neuen Air-Play-Lautsprecher einrichten].
5. Tippen Sie auf [Andere Netzwerke anzeigen...] und wählen Sie Ihr Heimnetzwerk aus, mit dem Sie die Soundbar verbinden möchten.
6. Nach erfolgreicher WLAN-Verbindung hört die WLAN-Anzeige auf zu pulsieren und leuchtet. Nachdem Sie dieses Produkt in Ihrem WLAN-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie es von jedem Handy oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern.

### 6.3 DTS Play-Fi-App einrichten

#### (Für iOS- und Android-Version)

Wenn Sie dieses Gerät und Handys, Tablets (wie iPad, iPhone, iPod touch, Android-Handys usw.) mit demselben WLAN-Netzwerk verbinden, können Sie DTS Play-Fi zur Steuerung der Soundbar verwenden, um Audiodateien zu hören.

1. Verbinden Sie Ihr Handy oder Tablet mit demselben WLAN-Netzwerk, mit dem Sie Ihre Soundbar verbinden möchten.
2. Laden Sie DTS Play-Fi herunter und installieren Sie es auf einem Handy oder Tablet.



- Ihr Router muss eingeschaltet sein und einwandfrei funktionieren.
3. Halten Sie die **PF**-Taste (WLAN-Einrichtung) auf der Rückseite des Gehäuses für 8 Sekunden gedrückt, um die WLAN-Verbindung herzustellen.
  - Warten Sie, bis der Lautsprecher einen zweiten Signalton abgibt und lassen Sie dann die Taste los.
  4. Warten Sie, bis die WLAN-Anzeige auf der Gehäuserückseite von schnellem Blinken zu langsamem Pulsieren wechselt. Wenn sie langsam zu pulsieren beginnt, bedeutet dies, dass der Lautsprecher in den WLAN-Einrichtungsmodus wechselt.
  5. Starten Sie DTS Play-Fi. Folgen Sie den Anleitungen in der App, um dieses Produkt mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden.
  6. Nach erfolgreicher WLAN-Verbindung hört die WLAN-Anzeige auf zu pulsieren und leuchtet. Nachdem Sie dieses Produkt in Ihrem WLAN-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie es von jedem Handy oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern.
  - Wenn Sie die App zur Musikwiedergabe verwenden, wird im Display PLAY-FI angezeigt.



7. Nach der Verbindung können Sie den Gerätenamen ändern. Es stehen mehrere Namen zur Auswahl oder Sie erstellen Ihren eigenen, indem Sie Benutzerdefinierter Name am Ende der Namensliste wählen. Anderenfalls wird der Standardname übernommen.
8. Nach der Verbindung führt dieses Produkt möglicherweise eine Software-Aktualisierung durch. Aktualisieren Sie auf die neueste Software, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einrichten. Die

Aktualisierung der Software kann einige Minuten dauern. Ziehen Sie während der Aktualisierung nicht den Netzstecker, schalten Sie Ihr Gerät nicht aus und verlassen Sie nicht das Netzwerk.



#### Hinweise

- Nach der Verbindung führt das Produkt möglicherweise eine Software-Aktualisierung durch. Die Aktualisierung ist nach der Ersteinrichtung erforderlich. Ohne die Aktualisierung sind möglicherweise nicht alle Funktionen verfügbar.
- Wenn die Ersteinrichtung nicht erfolgreich ist, halten Sie die WLAN-Taste an der Soundbar für 8 Sekunden gedrückt, bis Sie den zweiten Signalton hören und die WLAN-Anzeige zu langsamem Pulsieren wechselt. Setzen Sie die WLAN-Verbindung zurück, starten Sie die App neu und beginnen Sie die Einrichtung erneut.
- Wenn Sie von einem Netzwerk zu einem anderen wechseln möchten, müssen Sie die Verbindung erneut einrichten. Halten Sie die **PF**-Taste (WLAN-Einrichtung) an der Soundbar für 8 Sekunden gedrückt, um die WLAN-Verbindung zurückzusetzen.

### 6.4 Mehrraum-Audio

- Diese Soundbar kann als Teil einer Mehrraum-Lautsprecheranlage verwendet werden. Das bedeutet, dass dieselbe Musik von Ihrer Soundbar und anderen kompatiblen Lautsprechern gleichzeitig in Ihrem ganzen Haus wiedergegeben werden kann.
- Um diese Funktion zu nutzen, müssen sich die Soundbar und Ihr Handy/Tablet im selben Netzwerk befinden. Sie können Google Home, Airplay 2 oder die DTS Play-Fi-App verwenden, um kompatible Mehrraum-Lautsprecher zu steuern. Sie können dann die Musik auf mehreren Lautsprechern gleichzeitig abspielen, die Lautsprecher verschiedenen Gruppen zuordnen, die Lautstärke individuell regeln oder die Master-Lautstärke verwenden, um die Lautstärke auf allen Lautsprechern gleichzeitig zu ändern.



### 6.5 Chromecast built-in



- Diese Soundbar unterstützt die integrierte Funktion Chromecast built-in, mit der Sie Musik aus Chromecast-kompatiblen Apps auf Ihre Soundbar übertragen können.
- Um diese Funktion zu nutzen, müssen sich die Soundbar und Ihr Handy/Tablet im selben Netzwerk befinden. Starten Sie die Musikwiedergabe in einer Chromecast-kompatiblen App und übertragen Sie sie auf Ihre Soundbar, indem Sie (Übertragen) antippen und die Soundbar aus der Liste auswählen.

## 7. Allgemeine Bedienungshinweise

### 7.1 EIN- und Ausschalten (Standby)

Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal am Stromnetz anschließen, begibt sie sich in den Standby-Modus.

- Drücken Sie  auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie erneut , um das Gerät wieder in den STANDBY-Modus auszuschalten.

Status	Aktion	Funktion
An		• Quellenstatus folgen
Semi-Standby	Einmal  drücken	• WLAN ist noch aktiv. • Play-Fi und Airplay 2 werden noch unterstützt.
Eco-Standby	 für 5 Sekunden gedrückt halten	• WLAN ist ausgeschaltet. • Das Produkt begibt sich in den Geringverbrauchsmodus. • Der Neustart des Systems dauert etwas länger.

- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät vollständig ausschalten wollen.



### 7.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion

- **[Auto-Standby]** Ihre Soundbar wurde so programmiert, dass sie automatisch in den Standby-Modus wechselt, wenn 15 Minuten lang kein Ton erkannt wird. Dies ist z. B. der Fall, wenn die Wiedergabe unterbrochen wird oder wenn die Soundbar versehentlich eingeschaltet bleibt.
- **[Auto-Wake]** Wenn ein Fernseher oder ein externes Gerät angeschlossen ist (COAXIAL/OPTICAL buchse), schaltet sich das Gerät automatisch ein, wenn der Fernseher oder das externe Gerät eingeschaltet wird.

Um diese Funktion zu deaktivieren, führen Sie bitte die nachstehenden Schritte aus:

1. Richten Sie die Fernbedienung bei eingeschaltetem Gerät auf die Soundbar und halten Sie  für 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Im Display des Geräts wird „MENU“ angezeigt.
2. Drücken Sie 6 Mal : Im Display wird: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
oder  
Drücken Sie 7 Mal : Im Display wird: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Wählen Sie den Inhalt mit **VOL +/-** auf der Fernbedienung und drücken Sie dann , um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn Sie diese Schritte wiederholen, schalten Sie die Funktion „EIN“ und „AUS“.

### 7.3 Betriebsmodus wählen

- Drücken Sie wiederholt  (QUELLE) auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um den Modus **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI ARC**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **BT** (Bluetooth) oder **USB** auszuwählen.
- Drücken Sie  auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus **BT** auszuwählen.
- Der ausgewählte Modus wird im Display angezeigt.

Anzeige	Modus
ARC EARC	ARC
HDMI 1	HDMI IN 1
HDMI 2	HDMI IN 2
OPT	OPTICAL
COAX	COAXIAL
BT_IN NO_BT	Bluetooth Verbunden Verbindung
USB	USB



#### Hinweis

Play-Fi ist keine optionale Quelle. Play-Fi muss direkt über die App gesteuert werden.



### 7.4 Bässe und Höhen einstellen

- Drücken Sie **BASS +/-** auf der Fernbedienung, um den Basspegel einzustellen (Bass +5 bis Bass -5).
- Drücken Sie **TREBLE +/-** auf der Fernbedienung, um den Höhenpegel einzustellen (Höhen +5 bis Höhen -5).

### 7.5 Surround-Sound ein- und ausschalten

- Drücken Sie **SURR** auf der Fernbedienung, um den Surround-Sound einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Surround-Sound auszuschalten.

### 7.6 Lautstärke einstellen

- Drücken Sie **VOL+ / VOL-** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie den Ton ausschalten möchten, drücken Sie  (STUMM) auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut  oder **VOL+ / VOL-**, um den normalen Hörbetrieb wiederaufzunehmen.

### 7.7 Helligkeit einstellen

- Drücken Sie **DIMMER +/-** auf der Fernbedienung, um die Helligkeit einzustellen.

### 7.8 Equalizereffekt (EQ) wählen

- Drücken Sie während der Wiedergabe **EQ** auf der

Fernbedienung, um die gewünschten Equalizer-Voreinstellungen auszuwählen: **MUSIK, FILM, NACHRICHTEN, SPORT, NACHT, SPIEL, AI EQ.**

## 7.9 Audioverzögerung einstellen (AV SYNC)

- Die Verarbeitung des Videobildes dauert manchmal länger als die Verarbeitung des Audiosignals. Dies wird als „verzögert“ bezeichnet. Die Funktion Audioverzögerung wurde entwickelt, um diese Verzögerung zu beheben.
  - Stellen Sie die Audioverzögerung ein, die nur für den aktuellen Wiedergabemodus vorgesehen ist (wie im Audioverzögerungsmodus HDMI ARC vorgesehen, ist der Verzögerungsmodus nur für HDMI ARC gültig).
  - Standardmäßig ist die Audioverzögerung auf 00 eingestellt.
- Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät **▶▶▶** für 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen und drücken Sie dann 9 Mal **▶▶▶**, damit wird im Display des Gerät „**LT 00**“ angezeigt.
  - Drücken Sie **VOL +/-**, um die Verzögerungszeit mit Frequenzschritten von 10 ms einzustellen. Stellen Sie eine maximale Verzögerung von 200 ms ein.
  - Drücken Sie **▶▶▶** oder verlassen Sie die Einstellungen nach 10 Sekunden.

### Tipps:

- Einstellungsbereich: **[00~200 ms]**
- Die Einstellung der Audioverzögerung gilt nur für digitales Audio (z. B. HDMI IN, HDMI ARC, COAXIAL, OPTICAL).

## 7.10 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen

Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen

- Drücken Sie im **Standby**-Modus nacheinander [**◀◀**, **▶▶▶**, **VOL+**, **BASS-**] auf der Fernbedienung. Im Display wird „**RESET**“ angezeigt, um die Werkseinstellungen des Hosts zurückzusetzen.
- Halten Sie bei eingeschaltetem Produkt **⏻** (STUMM) gedrückt, bis im Display „**RESET**“ angezeigt wird, um das WLAN-Modul auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

## 8. DTS:X Betrieb

### 8.1 Neural:X / DRC / Dialogsteuerung Funktion

- DTS:X® -Technologien bieten Benutzern virtuelle Mehrkanal-Surround-Effekte, die für ein fesselndes Klangbild sorgen.
- Richten Sie die Fernbedienung bei eingeschaltetem Gerät auf die Soundbar und halten Sie **▶▶▶** für 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
  - Im Display des Geräts wird „**MENU**“ angezeigt.
  - Neural:X einstellen:** Drücken Sie 11 Mal **▶▶▶**: Im Display wird: **Dts Neural [ON / OFF]**.
- oder
- DRC einstellen:** Drücken Sie 12 Mal **▶▶▶**: Im

Display wird: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min.**

oder

**Dialogsteuerung einstellen:** Drücken Sie 13 Mal **▶▶▶**: Im Display wird: **Dts Dialog Control 0~6.**

- Wählen Sie den Inhalt mit **VOL +/-** auf der Fernbedienung und drücken Sie dann **▶▶▶**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn Sie diese Schritte wiederholen, schalten Sie die Funktion EIN und AUS.

## 9. OPTISCHER / KOAXIAL / HDMI ARC-Betrieb

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät am Fernseher oder Audiogerät angeschlossen ist.
- Drücken Sie mehrmals **☒** (QUELLE) auf dem Gerät oder **OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Modus auszuwählen.
- Bedienen Sie Ihr Audiogerät direkt für die Wiedergabefunktionen.
- Drücken Sie **VOL +/-**, um die Lautstärke einzustellen.

### Tipps:

- Das Gerät ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu decodieren. In diesem Fall wird das Gerät stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI IN 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL eingestellt ist.
- Wenn Sie ein anderes Audioformat wählen, zeigt das Gerät wie folgt an:

Audio (Abkürzung)	Anzeige
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS






DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Bluetooth-Betrieb


### 10.1 Bluetooth-fähige Geräte koppeln

Wenn Sie Ihr Bluetooth-Gerät zum ersten Mal mit diesem Gerät verbinden, müssen Sie es zunächst koppeln.

#### Hinweise:

- Die Reichweite zwischen diesem Gerät und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 8 m (ohne Hindernisse).
  - Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät mit diesem Gerät koppeln, müssen Sie sicherstellen, dass Sie die Fähigkeiten des Geräts kennen.
  - Die Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten ist nicht garantiert.
  - Jedes Hindernis zwischen diesem Gerät und einem Bluetooth-Gerät verringert die Reichweite.
  - Wenn die Signalstärke schwach ist, kann Ihr Bluetooth-Empfänger die Verbindung trennen, aber er wechselt automatisch wieder in den Kopplungsmodus.
- 1 Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät mehrmals  auf dem Gerät oder  auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. „**NO BT**“ wird im Display angezeigt, wenn das Gerät nicht mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist.
  - 2 Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus. „**Hisense U5120GW**“ wird in der Liste Ihrer Bluetooth-Geräte angezeigt.
    - Wenn Sie das Gerät nicht finden können, halten Sie  gedrückt, um es suchbar zu machen. Im Display wird „**BT Pairing**“ angezeigt und „**Pairing**“ wird angesagt.
  - 3 Wählen Sie „**Hisense U5120GW**“ in der Kopplungsliste. Nach erfolgreicher Kopplung wird „**Paired**“ angesagt und im Display wird „**BT\_IN**“ angesagt.
  - 4 Spielen Sie Musik von dem verbundenen Bluetooth-Gerät ab.

#### Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:



- Schalten Sie zu einer anderen Quelle auf dem Gerät um.
- Deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät. Das Bluetooth-Gerät wird nach der Ansage „**Disconnected**“ vom Gerät getrennt.
- Halten Sie  gedrückt.

#### Tipps:

- Geben Sie ggf. „0000“ als Passwort ein.
- Wenn innerhalb von zwei Minuten kein anderes Bluetooth-Gerät mit diesem Gerät gekoppelt wird, stellt es seine vorherige Verbindung wieder her.
- Das Gerät wird auch getrennt, wenn Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite bewegen.
- Wenn Sie Ihr Gerät erneut mit diesem Gerät verbinden möchten, bringen Sie es in Reichweite.
- Wenn das Gerät außerhalb der Reichweite bewegt wird, überprüfen Sie, ob es, wenn es zurückgebracht wird, noch mit dem Gerät verbunden ist.
- Wenn die Verbindung verloren gegangen ist, befolgen Sie die obigen Anleitungen, um Ihr Gerät erneut mit dem Gerät zu koppeln.

### 10.2 Bluetooth-Wiedergabe

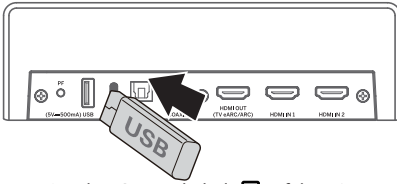
- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät das Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über dieses Gerät wiedergeben.
- Wenn das Gerät auch das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über die Fernbedienung des Geräts wiedergeben.
  1. Koppeln Sie Ihr Gerät mit diesem Gerät.
  2. Geben Sie Musik über Ihr Gerät wieder (wenn es A2DP unterstützt).
  3. Verwenden Sie die mitgelieferte Fernbedienung zur Steuerung der Wiedergabe (wenn es AVRCP unterstützt).

	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## 11. USB-Wiedergabe

- 1 Schließen Sie ein USB-Speichermedium an.



- 2 Drücken Sie wiederholt **⏮** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um den **USB**-Modus auszuwählen.
- 3 Während der Wiedergabe gehen Sie wie folgt vor:

<b>▶  </b>	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
<b>⏮/▶▶</b>	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

### Tipps:

- Das Gerät unterstützt USB-Speichermedien mit bis zu 32 GB Speicher.
- Dieses Gerät kann WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC-Dateien wiedergeben.
- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, einen USB-Hub oder einen USB-Multifunktionskartenleser verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während Dateien gelesen werden.

## 12. Einstellungsmenü

1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für **▶||** 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
2. Wählen Sie den Inhalt mit **⏮/▶▶**Tasten.
3. Ändern Sie die ursprünglichen Werte für die einzelnen Einstellungen mit **VOL +/-**.
4. Drücken Sie **▶||**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
  - Wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das System das Menü automatisch.

Anzeige ( <b>⏮/▶▶</b> drücken)	Beschreibung (VOL +/- drücken)
1 MUSIC	Equalizer-Effekt (EQ) wählen. (MUSIK, FILM, NACHRICHTEN, SPORT, NACHT, SPIEL, AI EQ)
2 SUR ON	Surround-Sound umschalten [EIN / AUS]
3 BAS +S	Bässe einstellen
4 TRE +S	Höhen einstellen
5 DIM H	Helligkeit einstellen (Menü zur Aktivierung verlassen)
6 AUTO WAKE ON	Auto Wake umschalten [EIN / AUS]
7 AUTOSTANDBY ON	Auto Standby umschalten [EIN / AUS]
8 NO REAR	Wenn kein Surround-Anschluss vorhanden ist. Nicht einstellbar.
SUR +S	Wenn ein Surround-Anschluss vorhanden ist. Stellen Sie die Lautstärke der Surround-Lautsprecher ein.
9 LT OO	Stellen Sie die Audioverzögerung ein (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Umschalten zwischen: HI-RES Remaster [EIN / AUS]
11 DTS NEURAL ON	Umschalten zwischen: Dts Neural [EIN / AUS]
12 DTS DRC HEAVY	Umschalten zwischen: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS OO	Dts Dialog Control Wert

## 13. Fehlerbehebung

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, damit verlieren Sie Ihre Garantieansprüche. Wenn bei der Verwendung dieses Geräts Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst in Anspruch nehmen.




### Kein Strom

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass an der Steckdose Strom anliegt.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.

### Fernbedienung funktioniert nicht

- Bevor Sie eine Taste der Wiedergabesteuerung drücken, wählen Sie zunächst die korrekte Quelle.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Polaritäten (+/-) wie angegeben ausgerichtet sind.
- Tauschen Sie die Batterien aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor vorn am Gerät.

### Kein Ton

- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht stummgeschaltet ist. Drücken  oder VOL+/-, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
- Drücken Sie  auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um die Soundbar in den Standby-Modus zu schalten. Drücken Sie dann  erneut, um die Soundbar einzuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker der Soundbar und des Subwoofers und schließen Sie sie dann wieder an. Schalten Sie die Soundbar ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM oder Dolby Digital ist, wenn Sie eine digitale Verbindung (z. B. HDMI, OPTISCH, KOAXIAL) verwenden.
- Der Subwoofer befindet sich außerhalb der Reichweite, bitte stellen Sie den Subwoofer näher an die Soundbar. Der Subwoofer darf nicht weiter als 5 m von der Soundbar entfernt stehen (je näher, desto besser).
- Die Soundbar hat möglicherweise die Verbindung mit dem Subwoofer verloren. Koppeln Sie die Geräte erneut, indem Sie die Schritte im Abschnitt „Drahtlos-Subwoofer mit der Soundbar koppeln“ befolgen.
- Das Gerät ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu decodieren. In diesem Fall wird das Gerät stummgeschaltet. Dies ist KEIN Defekt. Das Gerät ist nicht stummgeschaltet.

### Ich kann den Bluetooth-Namen dieses Geräts nicht auf meinem Bluetooth-Gerät für die Kopplung finden

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist.

### Die Soundbar schaltet sich aus

- Wenn der Pegel des externen Eingangssignals des Geräts zu niedrig ist, schaltet sich die Soundbar nach 15 Minuten automatisch aus. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.

### Der Subwoofer ist im Standby-Modus oder die Anzeige des Subwoofers leuchtet nicht auf.

- Bitte ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie ihn nach 4 Minuten wieder an, um den Subwoofer zurückzusetzen.

### WLAN

#### WLAN-Verbindung kann nicht hergestellt werden.

- Überprüfen Sie die Verfügbarkeit des WLAN-Netzwerks auf dem Router.
- Stellen Sie den WLAN-Router näher an das Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass das Passwort korrekt ist.
- Überprüfen Sie die WLAN-Funktion oder starten Sie Modem und WLAN-Router neu.

### Play-Fi

#### Die App kann die von Play-Fi unterstützten Geräte nicht erkennen.

Überprüfen Sie, ob das Gerät mit dem WLAN verbunden ist.

#### Play-Fi-Musik kann nicht wiedergegeben werden.

- Bestimmte Netzwerkdienste oder Inhalte, die über das Gerät verfügbar sind, sind möglicherweise nicht zugänglich, wenn der Dienstanbieter sein Angebot beendet.
- Wenn die Ersteinrichtung nicht erfolgreich ist, schließen Sie DTS Play-Fi. Starten Sie die App neu.
- Wenn der Lautsprecher als Stereopaar oder Surround-Sound eingestellt ist, muss der Lautsprecher in der App getrennt werden, bevor er separat verwendet werden kann.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Technische Daten

<b>Modell</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Stromversorgung	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	45 W
Standby-Verbrauch	< 0,5 W
USB-Port zur Wiedergabe USB-Kompatibilität Unterstützte dateiformate zur USB-wiedergabe	5 V --- 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (maximale) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYP-C für den Dongle des drahtlosen hinteren Surround-Lautsprechers	5 V --- 500 mA
Abmessungen (B × H × T)	1200 × 75 × 112 mm / 47,2" × 2,9" × 4,4"
Gewicht (Netto)	5 kg / 11 lbs
Frequenzgang	120 Hz ~ 40 kHz
Betriebsfeuchtigkeitsbereich	10 % ~ 70 %
Betriebstemperatur	0 °C - 45 °C
<b>Drahtlos-Spezifikationen</b>	
Unterstützte Netzwerke	WLAN IEEE 802.11a/b/g/n/ac Funkfrequenzband (WLAN) / Funkfrequenz-Sendeleistung (EIRP) 2,4 GHz WLAN: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5,1 GHz WLAN: 5150 MHz ~ 5350 MHz / ≤ 20 dBm 5,8 GHz WLAN: 5725 MHz ~ 5850 MHz / ≤ 14 dBm
Bluetooth-Version / Profile Bluetooth-Frequenzbereich Max. Bluetooth-Sendeleistung (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
2,4 GHz Funkfrequenzbereich 2,4 GHz max. Sendeleistung (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Modulationstyp	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Stromversorgung	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	50 W / < 0,5 W (StandBy)
Abmessungen (B × H × T)	250 × 355 × 338 mm / 9,8" × 14" × 13,3"
Gewicht (Netto)	7 kg / 15,4 lbs
Frequenzgang	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Verstärker (Audio-Ausgangsleistung)</b>	
Soundbar	330 W (30 W × 11)
Subwoofer	180 W
Gesamt	510 W
<b>Fernbedienung</b>	
Reichweite/Winkel	6 m / 30°
Batterien	AAA (1,5 V × 2)

# Hisense

Soundbar con Subwoofer wireless da 5.1.2 canali  
Modello: U5120GW



COMPATIBLE WITH



## MANUALE DELL'UTENTE

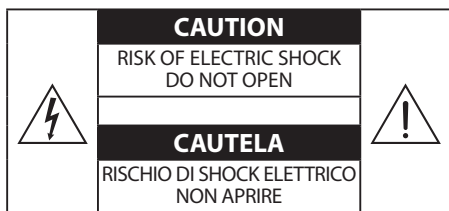



Prima di utilizzare la soundbar, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.


# Contenuti

<b>1. Importanti istruzioni di sicurezza .....</b>	<b>3</b>
1.1 Sicurezza .....	3
1.2 Avviso.....	4
<b>2. Cosa c'è nella confezione .....</b>	<b>8</b>
<b>3. Identificare le parti.....</b>	<b>9</b>
3.1 Unità Principale .....	9
3.2 Subwoofer wireless.....	10
3.3 Telecomando.....	10
<b>4. Preparazioni.....</b>	<b>10</b>
4.1 Preparare il telecomando.....	10
4.2 Sostituire la batteria del telecomando.....	11
4.3 Posizionamento e montaggio.....	11
4.4 Montaggio a muro (se si usa l'opzione B).....	11
<b>5. Collegamenti .....</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Utilizzare la presa HDMI.....	12
5.4 Utilizzare la presa OPTICAL.....	13
5.5 Utilizzare la presa COAXIAL .....	13
5.6 Collegare l'alimentazione .....	13
5.7 Collegare col subwoofer.....	13
<b>6. Collegare al Wi-Fi.....</b>	<b>14</b>
6.1 Modalità WPS .....	14
6.2 Configurazione AirPlay .....	14
6.3 Impostazione app DTS Play-Fi.....	15
6.4 Audio multi-stanza .....	15
6.5 Chromecast integrato .....	15
<b>7. Operazioni di base .....</b>	<b>16</b>
7.1 Standby/ACCENSIONE .....	16
7.2 Funzione standby automatico / accensione automatica .....	16
7.3 Selezionare Modalità .....	16
7.4 Regolare i livelli di bassi/alti.....	16
7.5 ATTIVARE O DISATTIVARE il surround.....	16
7.6 Regolare il volume.....	16
7.7 Regolare la luminosità .....	16
7.8 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ).....	17
7.9 Imposta il ritardo audio (AV SYNC).....	17
7.10 Ripristino delle impostazioni di fabbrica.....	17
<b>8. Utilizzo DTS:X.....</b>	<b>17</b>
8.1 Funzione Neural:X / DRC / controllo del dialogo.....	17
<b>9. UTILIZZO OTTICO / COASSIALE / HDMI ARC / ARC .....</b>	<b>17</b>
<b>10. Utilizzo del Bluetooth .....</b>	<b>18</b>
10.1 Accoppiare dispositivi con Bluetooth .....	18
10.2 Ascoltare la musica da dispositivi Bluetooth .....	18
<b>11. Utilizzo USB.....</b>	<b>19</b>
<b>12. Menù configurazione .....</b>	<b>19</b>
<b>13. Risoluzione dei problemi .....</b>	<b>20</b>
<b>14. Specifiche.....</b>	<b>21</b>

# 1. Importanti istruzioni di sicurezza




 Il simbolo del fulmine con la freccia all'interno di un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di "voltage pericoloso" non isolato all'interno del prodotto che può essere di potenza sufficiente per costituire un rischio di shock elettrico per le persone.

 Il punto esclamativo all'interno del triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di operazioni importanti ed istruzioni di manutenzione (e riparazione) nel manuale che accompagna l'apparato.

## 1.1 Sicurezza

- 1 **Leggere queste istruzioni** - Tutte le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere lette prima di utilizzare il prodotto.
- 2 **Conservare queste istruzioni** - le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere conservate per futura consultazione.
- 3 **Fare attenzione a tutti gli avvisi** - Tutti gli avvisi sul prodotto e nelle istruzioni d'utilizzo devono essere rispettati.
- 4 **Seguite tutte le istruzioni** - Tutte le istruzioni d'uso e operatività devono essere seguite.
- 5 **Non usare questo apparato vicino all'acqua** - L'apparecchio non deve essere usato vicino all'acqua o in luoghi umidi - per esempio in cantine umide o vicino a piscine e simili.
- 6 **Pulire solo con un panno asciutto.**
- 7 **Non bloccare nessuna delle aperture di ventilazione.** Installare secondo le istruzioni del produttore.
- 8 Non installare vicino a sorgenti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producano calore.
- 9 Non annullare il fine di sicurezza della presa di corrente polarizzata o della messa a terra. Una presa polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. Una presa con messa a terra ha due lame e un terzo spinotto di

messa a terra. La lama più larga o il terzo spinotto sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non corrisponde alla presa, consultate un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

- 10 Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestamento o dall'essere pizzicato, specialmente vicino alla presa, convenienza recipienti, ed al punto dove esce dall'apparato.
- 11 Utilizzare accessori ed appendici del tipo specificato dal produttore.
- 12  Utilizzare solo carrelli, sostegni, tripodi, braccetti o tavoli specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fate attenzione nel muovere la combinazione carrello/apparecchio per evitare ferite da ribaltamento.
- 13 Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
- 14 Per tutta la manutenzione fate riferimento a personale di servizio qualificato. È necessaria la manutenzione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se oggetti sono caduti sull'apparecchio, se esso è stato esposto a pioggia od umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.
- 15  Questo apparecchio è un elettrodomestico di classe II o a doppio isolamento elettrico. È stato progettato in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra.
- 16 L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti e schizzi. Nessun oggetto riempito di liquidi (come i vasi) deve essere posizionato sul dispositivo.
- 17 La distanza minima intorno all'apparecchio per una ventilazione sufficiente è di 5 cm.
- 18 La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, etc.
- 19 Non posizionare sorgenti di fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchio.
- 20 Le batterie devono essere riciclate o smaltite in conformità con le linee guida statali e locali.
- 21 Uso dell'apparecchio in climi temperati o tropicali.

## Cautela:

- L'uso di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte in questo manuale può avere come conseguenza l'esposizione pericolosa alla radiazione.
- Per ridurre il rischio di incendi o shock elettrico, non esporre quest'unità a pioggia o umidità. L'unità non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua, e nessun oggetto riempito con liquidi come i vasi dovrebbe essere posizionato sull'unità.
- Dove l'alimentatore/acoppiatore per uso domestico venga usato come dispositivo di sconnessione, il dispositivo di scollegamento dovrà rimanere prontamente utilizzabile.
- Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo scorretto. Sostituitele solo con un tipo uguale o equivalente.

## 1.2 Avviso

- La batteria (batterie o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce diretta del sole, fuoco o simili.
- Prima di utilizzare questo sistema, controllarne il voltaggio per confermare che sia identico al voltaggio della fornitura di corrente locale.
- Non posizionare questa unità vicino a forti campi magnetici.
- Non posizionare quest'unità sull'amplificatore o ricevitore.
- Se un qualsiasi oggetto solido o liquido cade sul sistema, scollegarlo e farlo controllare a personale qualificato prima di continuare l'utilizzo.
- Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici perché ciò potrebbe danneggiare la finitura. Utilizzare un panno pulito asciutto o leggermente umido.
- Quando si scollega il cavo dalla presa, tirare sempre la spina e mai il cavo stesso.
- Cambiamenti o modifiche a questa unità che non siano espressamente autorizzate dalla parte responsabile per la conformità possono annullare l'autorità dell'utente ad utilizzare l'apparecchio.
- L'etichetta di classificazione è incollata sul retro o sul fondo dell'apparecchio.

### **Utilizzo della batteria CAUTELA**

Per impedire perdite dalla batteria che potrebbero avere come risultato infortuni fisici, danni ai beni o all'apparecchio:

- Installare correttamente tutte le batterie, + e - come segnati nell'apparecchio.
- Non mescolare batterie nuove e vecchie.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabile (Ni-Cd, Ni-MH, etc).
- Rimuovere le batterie quando il telecomando non viene usato per un lungo periodo.

## Per il dispositivo 5G Wi-Fi

Il dispositivo per l'utilizzo nella banda degli 5150-5350 MHz è solo per l'uso in luoghi chiusi per ridurre il potenziale per interferenze dannose a sistemi satellitari mobili co-canali.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Smaltimento corretto del prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non dev'essere smaltito con la spazzatura casalinga in tutta Europa. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana per lo smaltimento incontrollato, riciclate responsabilmente per promuovere l'utilizzo sostenibile delle materie prime. Per gettare il vostro dispositivo usato, fate uso dei sistemi di raccolta o contattate il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro potranno ritirare il prodotto per riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

Con la presente dichiariamo che questo equipaggiamento è conforme con i requisiti essenziali ed altri requisiti rilevanti della Direttiva RED 2014/53/EU e l'UK Radio Equipment Regulations 2017.



## Marchi commerciali:

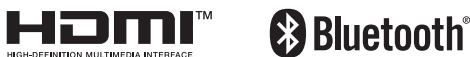
- Per i brevetti DTS, consultare <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza dalla DTS, Inc. (Per società con sede in U.S./Giappone/Taiwan) o sotto licenza della DTS Licensing Limited (per tutte le altre società). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi e i loghi DTS Play-Fi e Play-Fi sono marchi commerciali registrati e/o marchi commerciali della DTS, Inc. negli Stati Uniti d'America e/o in altre nazioni. © 2021 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.
- Il logo Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio commerciale registrato della Wi-Fi Alliance®.
- Per controllare questo altoparlante abilitato AirPlay 2, è necessario il sistema iOS 11.4 o successivo. Uso del badge Works with Apple (Funziona con Apple) significa che l'accessorio è stato progettato per lavorare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stata certificata dallo sviluppatore per essere conforme agli standard di performance di Apple. Apple® and AirPlay® sono marchi registrati della Apple Inc., registrati negli U.S. ed in altre nazioni.
- Il programma Spotify è soggetto a licenze di terze parti riscontrabili qui: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).



- Google, Google Play e Chromecast integrati sono marchi commerciali di Google LLC. Google Assistant non è disponibile in certe lingue e nazioni.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos e il simbolo della Doppia D sono marchi registrati della Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto sotto licenza dalla Dolby Laboratories. Opere confidenziali non pubblicate. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.
- I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, e il logo HDMI sono marchi commerciali o registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.
- La parola e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte della Hisense è in conformità è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono proprietà dei rispettivi proprietari.



COMPATIBLE WITH



## Formati audio in ingresso supportati

Formattare	Funzione				
	OTTICA	COASSIALE	HDMI ARC	INGRESSO HDMI 1 INGRESSO HDMI 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Formato supportato. -- : Formato file non supportato.

**Nota:** La presa HDMI IN 1/2 non supporta i formati audio protette da copia come i Super Audio CD o Audio DVD.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

# Formati video HDMI supportati

Risoluzione	Frequenza fotogrammi	3D	Spazio colore	Profondità colore	Impostazione [Formato segnale HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[Formato migliorato] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[Formato standard] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Compatibile con formati segnali 3D fianco a fianco (mezza larghezza)

⊙ : Compatibile con il frame packing e i segnali 3D in formattazione

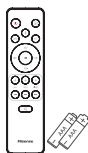
1) Utilizzare un cavo Ethernet HDMI ad alta velocità che supporti il trasferimento a 18 Gbps.

2) Utilizzare un cavo Ethernet HDMI ad alta velocità di ottima qualità.

## 2. Cosa c'è nella confezione



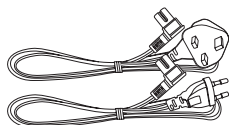
Unità Principale



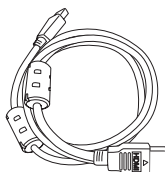
Telecomando /  
Batterie AAA × 2



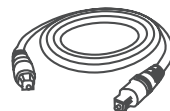
Subwoofer wireless



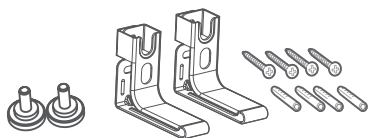
Cavo di alimentazione AC\*  
× 2



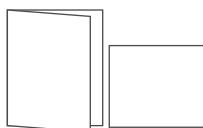
Cavo HDMI



Cavo Ottico



Viti di montaggio a muro (× 2) / Braccetti (× 2) /  
Vite braccetti (× 4) / ancoraggi a muro (× 4)

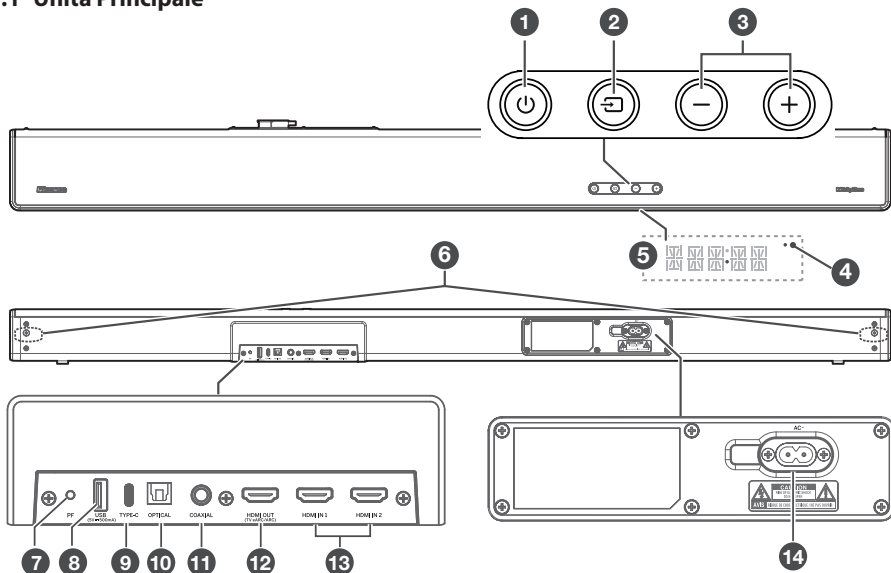


Manuale utente /  
Guida rapida all'avvio

- \* La lunghezza del cavo di alimentazione ed il tipo di spina variano in base alla regione.
- Le immagini, le illustrazioni, e i disegni mostrati su questo Manuale dell'utente sono solo per riferimento. Il prodotto effettivo potrebbe variare nell'aspetto.
- Il progetto e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza notifica.

## 3. Identificare le parti

### 3.1 Unità Principale



#### ① Tasto (ACCESO / SPENTO)

Stato	Azione	Funzione
<b>Acceso</b>		• Seguire lo stato della sorgente
<b>Semi Standby</b>	Premere  una volta	• La Wi-Fi è ancora accesa. • Supporta ancora Play-Fi e Airplay2.
<b>Standby Eco</b>	Tenere premuto  per 5 secondi	• La Wi-Fi è disattivata. • Il prodotto entra in modalità di basso consumo. • Sarà necessario un tempo un po' più lungo per riavviare il sistema.

#### ② Tasto (SORGENTE)

Selezionare la modalità riproduzione.

#### ③ Tasto VOL+/VOL-

Aumenta/diminuisce il livello del volume.

#### ④ Spia LED Wi-Fi

Stato LED	Stato
Lampeggiante	Modalità Wi-Fi Access Point (AP)
Doppio lampeggio	Modalità Wi-Fi Configurazione protetta (WPS)
Acceso fisso	Connesso/acoppiato con successo

#### ⑤ Finestra di visualizzazione / Sensore del telecomando

Mostra lo stato corrente.  
Riceve i segnali in remoto del telecomando.

#### ⑥ Viti

Rimuovere le viti quindi installare le viti di montaggio a muro nella parte posteriore dell'unità.

#### ⑦ Tasto PF (Wi-Fi Setup)

- Avvia la configurazione Wi-Fi per Play-Fi.

- Tenere premuto il tasto:

8 secondi	Modalità Wi-Fi Access Point (AP)
3 secondi	Modalità Wi-Fi Configurazione protetta (WPS)

#### ⑧ Presa USB

Inserire un dispositivo USB per riprodurre la musica.

#### ⑨ Presa di Tipo-C

Per il dongle dell'altoparlante posteriore surround wireless.

① Il kit surround deve essere acquistato separatamente. Questa porta non può essere usata per connettere altri tipi di dispositivo di Tipo C.

#### ⑩ Presa OPTICAL

Connettere alla presa OPTICAL OUT sul dispositivo esterno.

#### ⑪ Presa COAXIAL

Connettere alla presa COAXIAL OUT sul dispositivo esterno.

#### ⑫ Presa HDMI OUT (TV eARC/ARC)

La porta per connettere al televisore. La porta supporta la funzione eARC/ARC HDMI, che permette alla soundbar di riprodurre l'audio proveniente dal televisore connesso.

#### ⑬ Prese HDMI IN (1/2)

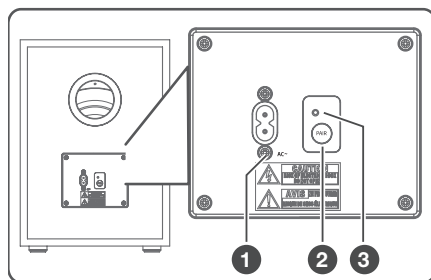
Due porte HDMI per connettere i dispositivi con sorgente HDMI, come un lettore DVD, lettore Blu-ray Disc™, o console di gioco. Notare che si può usare solo un ingresso HDMI alla volta.

#### ⑭ Presa AC~

Collega alla fornitura alimentazione principale.

## 3.2 Subwoofer wireless

- ① Presa **AC~**  
Collega alla fornitura alimentazione principale.
- ② Tasto **PAIR**  
Premere per attivare la funzione di accoppiamento tra l'unità principale ed il subwoofer.
- ③ Spia **PAIR**  
La spia smette di lampeggiare una volta che il Subwoofer è accoppiato con la Soundbar.

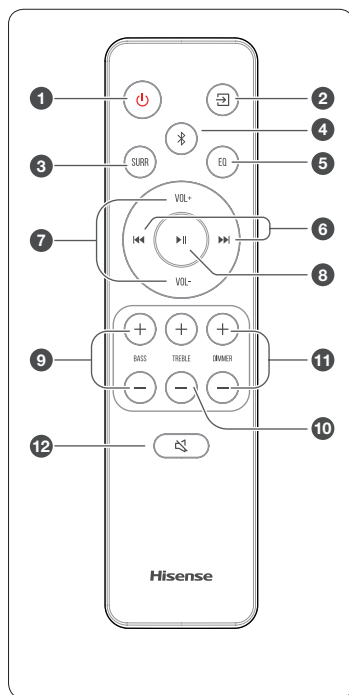


## 3.3 Telecomando

- ① **⏻ (ACCESO/ SPENTO)**

Stato	Azione	Funzione
<b>Acceso</b>		• Seguire lo stato della sorgente
<b>Semi Standby</b>	Premere <b>⏻</b> una volta	• La Wi-Fi è ancora accesa. • Supporta ancora Play-Fi e Airplay2.
<b>Standby Eco</b>	Tenere premuto <b>⏻</b> per 5 secondi	• La Wi-Fi è disattivata. • Il prodotto entra in modalità di basso consumo. • Sarà necessario un tempo un po' più lungo per riavviare il sistema.

- ② **📺 (SORGENTE)** Selezionare la modalità riproduzione.
- ③ **SURR** ATTIVATA o DISATTIVA il Surround.
- ④ **📶 (BT)** Seleziona la modalità Bluetooth. Tenere premuto il tasto **📶 (BT)** per attivare la funzione di accoppiamento in modalità Bluetooth, o scollegare il dispositivo Bluetooth accoppiato esistente.
- ⑤ **EQ** Seleziona un effetto audio surround preimpostato.
- ⑥ **⏮ / ⏭** Salta alla traccia precedente/successiva in modalità BT/USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Aumenta/diminuisce il livello del volume.
- ⑧ **⏸ / ⏪** Play/pausa/riprendi riproduzione in modalità BT/USB. Tenere premuto il tasto **⏪** per 3s per accedere al menù impostazioni. Confermare una selezione.
- ⑨ **BASS+/-** Controllo del livello di bassi.
- ⑩ **TREBLE+/-** Controllo del livello di alti.
- ⑪ **DIMMER+/-** Regola la luminosità schermo.
- ⑫ **🔇 (MUTO)** Mette in muto o riattiva l'audio.



## 4. Preparazioni

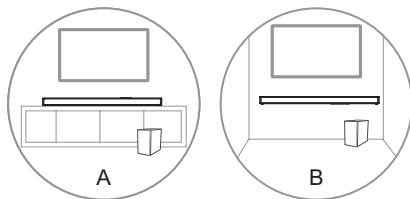
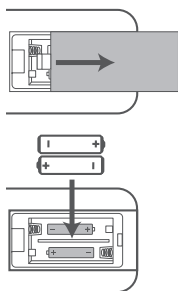
### 4.1 Preparare il telecomando

Il telecomando fornito permette di controllare l'unità a distanza.

- Anche se il telecomando è utilizzato entro il raggio effettivo di 6 metri, il suo funzionamento può essere disturbato se ci sono ostacoli tra esso e l'unità.
- Se il telecomando è utilizzato vicino ad altri prodotti che generano raggi ad infrarosso, o se i telecomandi di altri dispositivi a raggi infrarossi sono utilizzati vicino all'unità, potrebbe funzionare in modo errato. Viceversa, anche gli altri prodotti potrebbero funzionare in modo errato.

## 4.2 Sostituire la batteria del telecomando

- 1 Premere e sollevare il coperchio posteriore per aprire lo scomparto batterie del telecomando.
- 2 Inserire due batterie AAA. Assicurarsi di allineare le estremità (+) e (-) delle batterie con i segni (+) e (-) indicati nello scomparto batterie.
- 3 Chiudere lo sportello dello scomparto batterie.



## Precauzioni riguardo le batterie

- Assicurarsi di inserire le batterie con le polarità positiva "⊕" e negativa "⊖" corrette.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare mai tipi di batterie diversi assieme.
- Possono essere usate pile ricaricabili o non ricaricabili. Fare riferimento alle precauzioni sulle loro etichette.
- Stare attenti alle unghie quando si estrae il coperchio batteria e le batterie.
- Non far cadere il telecomando.
- Non lasciare che oggetti colpiscano il telecomando.
- Non fare cadere acqua o altri liquidi sul telecomando.
- Non posizionare il telecomando su un oggetto umido.
- Non posizionare il telecomando alla luce diretta del sole o vicino a sorgenti di calore eccessivo.
- Rimuovere le batterie dal telecomando quando non viene usato per un lungo periodo di tempo, perché potrebbero causare corrosione o perdita di liquido e quindi causare infortuni e/o danni alla proprietà, e/o incendi.
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
- Non mescolare batterie vecchie con batterie nuove.
- Non ricaricare mai una batteria a meno che non si confermi che sia del tipo ricaricabile.

## 4.3 Posizionamento e montaggio

### Posizionamento

- A Se il televisore è posizionato su un tavolo, si può mettere l'unità sul tavolo direttamente di fronte al supporto del televisore, centrata con lo schermo.
- B Se il televisore è attaccato al muro, si può montare l'unità su di esso direttamente sotto lo schermo del televisore.

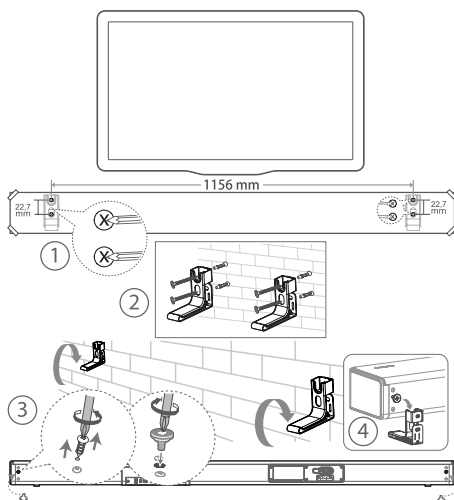
## 4.4 Montaggio a muro (se si usa l'opzione B)

### Nota:

- L'installazione deve essere effettuata solo da personale qualificato. Il montaggio errato può avere come conseguenza gravi infortuni personali e danni alle proprietà (se avete intenzione di montare il prodotto in autonomia, dovrete controllare che dietro il muro non passino cavi della corrente o tubi idraulici). È responsabilità dell'installatore verificare che il muro supporti in sicurezza il carico totale dell'unità e dei braccetti.
- Sono necessari strumenti aggiuntivi (non inclusi) per l'installazione.
- Non stringere troppo le viti.
- Conservare il libretto delle istruzioni per future consultazioni.
- Utilizzare un rilevatore per cavi elettrici per controllare il tipo di muro prima di trapanare e montare.

### AVVISO

- Per prevenire infortuni, questo apparecchio deve essere ancorato saldamente al pavimento/muro come da istruzioni di installazione.
- Altezza suggerita per il montaggio a muro:  $\leq 1,5$  metri.



1. Creare quattro fori paralleli (Ø 5,5-6 mm ognuno a seconda del tipo di muro) nel muro. La distanza tra i fori deve essere **1156 mm**.
2. Fissare saldamente un tassello in ogni foro del muro se necessario. Fissare i braccetti da montaggio a muro sul muro con viti e cacciavite (inclusi). Assicurarsi che siano installati saldamente.
3. Rimuovere le viti sul retro dell'unità. Installare le viti per il montaggio a muro nel retro dell'unità.
4. Sollevare l'unità sui braccetti di montaggio a muro e farlo scattare in sede.

## 5. Collegamenti

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vi dà un'esperienza di ascolto immersiva restituendo l'audio in uno spazio tridimensionale, e tutta la ricchezza, la chiarezza e la potenza del suono Dolby. Per maggiori informazioni, visitare: [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X, il suono perimetrale non è più costretto dalla posizione degli altoparlanti fisso o da canali di segnale specifici. I problemi possono essere risolti in modo flessibile in base all'ambiente di riproduzione per raggiungere le migliori performance audio in questo ambiente.

#### Per usare Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X è disponibile in modalità **INGRESSO HDMI 1 / INGRESSO HDMI 2** e **HDMI eARC/ARC**. Per i dettagli sul collegamento, fare riferimento a "**Collegamento HDMI**".

1. Per usare Dolby Atmos® / DTS:X in modalità **INGRESSO HDMI 1** e **INGRESSO HDMI 2**, il televisore deve supportare Dolby Atmos® / DTS:X o passaggio audio HDMI.
2. Assicurarsi che "Bitstream", "RAW" o "No Encoding" sia selezionato per la voce bitstream nell'uscita audio del dispositivo esterno connesso (per esempio, lettore Blu-ray DVD, TV etc.).
3. Quando si entra nel formato Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM, la soundbar mostrerà **DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO**.

### 5.3 Utilizzare la presa HDMI

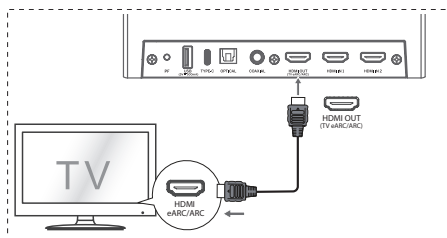
Alcune TV HDR 4K richiedono che l'ingresso HDMI o le impostazioni immagini siano impostate per la ricezione di contenuto HDR. Per maggiori dettagli sulla configurazione del display HDR, fare riferimento al manuale di istruzioni del televisore.

Utilizzare un cavo HDMI per collegare la soundbar, l'equipaggiamento AV e il televisore:

#### Metodo 1:

##### eARC / ARC (canale di ritorno audio)

La funzione eARC / ARC (canale di ritorno audio) permette di inviare l'audio dal televisore conforme ARC alla soundbar attraverso una singola connessione HDMI. Per godere della funzione ARC, assicurarsi che il televisore sia conforme sia a HDMI-CEC sia a ARC e impostato adeguatamente. Quando impostato correttamente, è possibile usare il telecomando del televisore per regolare il volume (VOL+/- e MUTO) della soundbar.



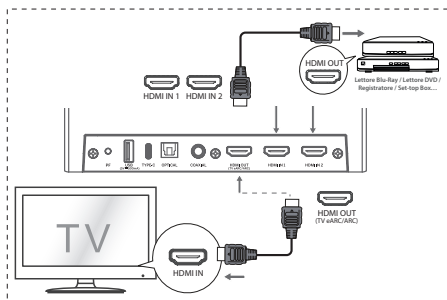
- Collegare il cavo HDMI (incluso) dalla presa **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** dell'unità alla presa HDMI (ARC) del televisore conforme con ARC. Quindi premere il telecomando per selezionare **HDMI eARC**.

#### Consigli:

- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati su Acceso.
- Il metodo per impostare HDMI-CEC e ARC potrebbe differire a seconda del televisore. Per maggiori dettagli riguardo la funzione ARC, fare riferimento al manuale dell'utente.
- ARC funziona solo con dispositivi che siano anch'essi dotati di HDMI ARC oltre che con un cavo HDMI 1.4 (e superiore).

#### Metodo 2: HDMI standard

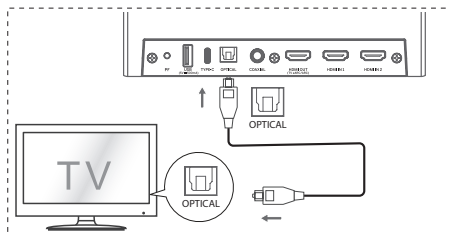
- Se il televisore non è conforme con HDMI ARC, connettere la soundbar al televisore attraverso una connessione HDMI standard.



1. Usare un cavo HDMI per connettere la presa **HDMI OUT (eARC/ARC)** della soundbar alla presa HDMI IN del televisore.
2. Utilizzare un cavo HDMI per connettere la presa **HDMI IN (1 o 2)** della soundbar ai dispositivi esterni (per esempio, console di gioco, lettori DVD e Blu Ray).

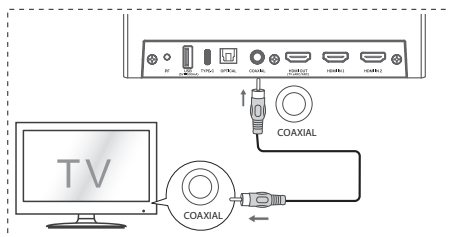
#### 5.4 Utilizzare la presa OPTICAL

- Collegare un cavo OTTICO alla presa OPTICAL OUT del televisore e la presa OPTICAL sull'unità.



#### 5.5 Utilizzare la presa COAXIAL

- Si può usare anche il cavo COASSIALE per collegare la presa COAXIAL OUT e la presa COAXIAL sull'unità.

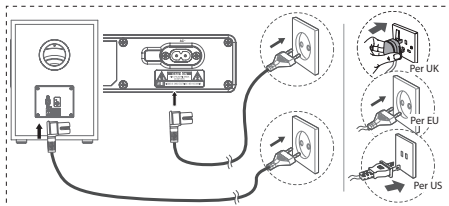


**Consiglio:** L'unità potrebbe non essere in grado di decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, l'unità sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio, TV, console per videogiochi, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM** o **Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente della sorgente in ingresso per i dettagli sulla sua impostazione audio) tramite ingresso HDMI / ottico / coassiale.

#### 5.6 Collegare l'alimentazione

- **Rischio di danno al prodotto!** Assicurarsi che il voltaggio di alimentazione corrisponda al voltaggio stampato sul retro o sotto l'unità.

- Prima di collegare il cavo AC, assicurarsi di aver completato tutte le altre connessioni.
- **Soundbar**  
Collegare il cavo di alimentazione alla presa in **AC~** dell'unità principale e quindi alla presa a muro.
- **Subwoofer**  
Collegare il cavo di alimentazione alla presa in **AC~** del Subwoofer e quindi alla presa a muro.



- \* La lunghezza del cavo di alimentazione e il tipo di spina variano in base alla regione.

#### 5.7 Collegare col subwoofer

##### Appaiamento automatico

Il subwoofer e la soundbar si appaieranno automaticamente quando sono collegati alla presa di corrente e accesi. Non è necessario alcun cavo per collegare le 2 unità.

- Determinare lo stato in base alla spia del subwoofer wireless.

Stato LED	Stato
Lampeggia rapidamente	Il subwoofer è in modalità appaiamento
Acceso fisso	Connesso/appaiato con successo
Lampeggia lentamente	Connessione/appaiamento Fallito

##### NOTA:

- Non premere il tasto **Pair** sul subwoofer, a meno che non si stia effettuando un appaiamento manuale.
- Se l'appaiamento automatico fallisce, appaiare manualmente il subwoofer con l'unità principale.

##### Appaiamento manuale

1. Assicurarsi che tutti i cavi siano ben connessi e l'unità principale sia in modalità standby.
2. Tenere premuto il tasto **Pair** sul retro del subwoofer per alcuni secondi. Il subwoofer entrerà in modalità appaiamento e la spia di appaiamento sul subwoofer lampeggerà rapidamente.
3. Premere il tasto **U** sull'unità o sul telecomando per accendere l'unità.



4. Dopo che la connessione wireless è stata stabilita con successo, la spia di appaiamento si accenderà.
5. Se la spia di appaiamento lampeggia, la connessione wireless è fallita. Scollegare il cavo del subwoofer, ricollegare i cavi dopo tre minuti. Ripetere i passi da 1 a 4.

#### NOTA:

- Se la connessione wireless fallisce ancora, controllare se c'è un conflitto o una forte interferenza (per esempio, da un dispositivo elettronico) nel luogo. Rimuovere tali conflitti o forti interferenze e ripetere le procedure sopra indicate.
- Il subwoofer deve essere entro i 6 metri dalla soundbar in un'area aperta.
- Se l'unità principale non è connessa con il subwoofer ed è in modalità ON, la spia POWER (Accensione) dell'unità lampeggerà. Seguire i passi da 1 a 4 sopra riportati per appaiare il subwoofer all'unità principale.

## 6. Collegare al Wi-Fi

### 6.1 Modalità WPS

Se il router ha una configurazione della Wi-Fi protetta (WPS), è possibile impostare la connessione senza inserire una password.

1. Tenere premuto il tasto **PF** (configurazione Wi-Fi) per 4 secondi. Si sentirà un tono e la spia Wi-Fi inizierà a fare il lampeggio doppio.
2. Premere il tasto WPS sul router. Il tasto è normalmente segnato col logo WPS.



3. Seguire le istruzioni sull'app DTS Play-Fi per avviare l'appaiamento.



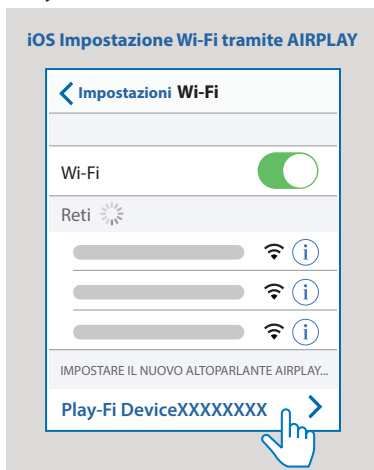
#### Nota

- WPS non è una funzione standard su tutti i router. Se il router non è dotato di WPS allora usare la configurazione Wi-Fi Standard.
- Premere il tasto PF (Configurazione Wi-Fi) una volta se si vuole uscire dalla modalità WPS o uscirà automaticamente dopo 2 minuti.

### 6.2 Configurazione AirPlay

Utilizzare AirPlay per impostare la connessione Wi-Fi dei dispositivi iOS (iOS7 o successivo) e la Soundbar.

1. Tenere premuto il tasto **PF** (Configurazione Wi-Fi) situato sul retro dell'involucro per 8 secondi per far partire la connessione Wi-Fi.
2. Aspettare finché la spia Wi-Fi passa dal lampeggio rapido a quello lento. Il lampeggio lento indica che l'altoparlante entra in modalità configurazione Wi-Fi.
3. Sul dispositivo iOS andare su: **Impostazioni > Wi-Fi > Selezione rete [Dispositivo Play-Fi (xxxxxx)]**



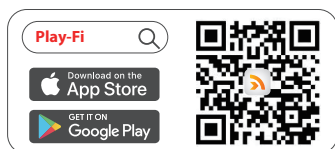
4. La soundbar sarà riconosciuta automaticamente come dispositivo Airplay. Toccare su [imposta nuovo altoparlante Air-Play].
5. Toccare su [Mostra altre reti...] e selezionare la rete casalinga a cui si vuole connettere la soundbar.
6. Dopo che la connessione Wi-Fi è avvenuta con successo, la spia Wi-Fi smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa fissa. Dopo aver impostato questo prodotto sulla rete Wi-Fi, sarà possibile controllarlo tramite qualsiasi smartphone o tablet sulla stessa rete.

## 6.3 Impostazione app DTS Play-Fi

### (Per versioni iOS e Android)

Collegando questa unità e i telefoni cellulari, i tablet (come iPad, iPhone, iPod touch, telefoni Android, etc) alla stessa rete Wi-Fi, è possibile quindi usare DTS Play-Fi per controllare la soundbar per ascoltare i file audio.

- 1 Connettere il telefono o il tablet alla stessa rete Wi-Fi a cui si vuole connettere la soundbar.
- 2 Scaricare e installare DTS Play-Fi su un telefono o tablet.



- Assicurarsi che il router sia acceso e funzioni correttamente.
- 3 Tenere premuto il tasto **PF** (Configurazione Wi-Fi) situato sul retro dell'involucro per 8 secondi per far partire la connessione Wi-Fi.
  - Fino a che l'altoparlante emette un secondo suono e quindi rilasciare il tasto.
  - 4 Aspettare finché la spia Wi-Fi sul retro dell'involucro non passa dal lampeggiare rapido a quello lento. Quando inizia a lampeggiare lentamente, ciò indica che l'altoparlante entra in modalità configurazione Wi-Fi.
  - 5 Lanciare DTS Play-Fi. Seguire le istruzioni sull'App per connettere questo prodotto alla rete Wi-Fi.
  - 6 Dopo che la connessione Wi-Fi è avvenuta con successo, la spia Wi-Fi smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa fissa. Dopo aver impostato questo prodotto sulla rete Wi-Fi, sarà possibile controllarlo tramite qualsiasi smartphone o tablet sulla stessa rete.
  - Quando si utilizza l'app per riprodurre musica, il pannello del display mostrerà PLAY-Fi.



- 7 Dopo aver effettuato la connessione, è possibile cambiare il nome del dispositivo. Ci sono diversi nomi tra cui scegliere o è possibile creare il proprio scegliendo Nome Personalizzato alla fine della lista nomi. Altrimenti, seguirà il nome predefinito.

- 8 Dopo la connessione, questo prodotto potrebbe eseguire un aggiornamento software. Aggiornare all'ultimo software alla prima configurazione. L'aggiornamento software potrebbe impiegare diversi minuti. Non scollegare l'altoparlante, spegnere il dispositivo, o lasciare la rete durante l'aggiornamento.

### ! Nota

- Dopo la connessione, il prodotto potrebbe eseguire un aggiornamento software. L'aggiornamento è necessario dopo la prima configurazione. Senza l'aggiornamento, non tutte le funzioni del prodotto potrebbero essere disponibili.
- Quando la prima configurazione fallisce, tenere premuto il tasto Wi-Fi sulla soundbar per 8 secondi fino a che non si sente un secondo tono e la spia Wi-Fi passa a lampeggiare lentamente. Resettare la connessione Wi-Fi, riavviare l'app e re-iniziare la configurazione.
- Se si vuole passare da una rete all'altra, è necessario reimpostare la connessione. Tenere premuto il tasto **PF** (configurazione Wi-Fi) sulla Soundbar per 8 secondi per resettare la connessione Wi-Fi.

## 6.4 Audio multi-stanza

- Questa soundbar può essere usata come parte di una configurazione altoparlanti per stanze multiple. Questo significa che la stessa musica può essere riprodotta dalla soundbar e altri altoparlanti compatibili contemporaneamente in tutta la casa.
- Per usare questa funzione, assicurarsi che la soundbar e lo smartphone/tablet siano nella stessa rete. È possibile usare le app Google Home, Airplay 2 o DTS Play-Fi per controllare gli altoparlanti multi-stanza compatibili. Si può quindi riprodurre la musica su altoparlanti multipli contemporaneamente, assegnare altoparlanti a gruppi diversi, controllare il volume individualmente, o usare il volume principale per cambiare il volume su tutti gli altoparlanti contemporaneamente.



## 6.5 Chromecast integrato



- Questa soundbar supporta la funzione Chromecast integrato che permette di inviare musica da app compatibili con Chromecast alla soundbar.
- Per usare questa funzione, assicurarsi che la soundbar e lo smartphone/tablet siano nella stessa rete. Avviare la riproduzione musica sull'app abilitata Chromecast e inviarla alla soundbar cliccando semplicemente il tasto trasmissione e selezionando la soundbar dalla lista.

## 7. Operazioni di base

### 7.1 Standby/ACCENSIONE

Quando si ricollega l'unità principale alla presa di alimentazione, l'unità deve essere in modalità Standby.

- Premere il tasto  sull'unità o sul telecomando per ACCENDERE l'unità.
- Premere di nuovo il tasto  per rimettere l'unità in modalità Standby.



Stato	Azione	Funzione
<b>Acceso</b>		• Seguire lo stato della sorgente
<b>Semi Standby</b>	Premere  una volta	• La Wi-Fi è ancora accesa. • Supporta ancora Play-Fi e Airplay2.
<b>Standby Eco</b>	Tenere premuto  per 5 secondi	• La Wi-Fi è disattivata. • Il prodotto entra in modalità di basso consumo. • Sarà necessario un tempo un po' più lungo per riavviare il sistema.

- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa se si vuole SPEGNERE completamente l'unità.

### 7.2 Funzione standby automatico / accensione automatica

- **[Auto-Standby]** La soundbar è programmata per entrare automaticamente in modalità Standby quando non viene rilevato alcun audio per 15 minuti. Per esempio, ciò accade quando si mette in pausa la riproduzione, o se la soundbar viene accidentalmente lasciata accesa.
- **[Auto-Wake]** Se vi è collegato un televisore o un dispositivo esterno (presa COAXIAL/OPTICAL), l'unità si accenderà automaticamente quando il televisore o il dispositivo esterno vengono accesi.

**Per disattivare questa funzione, seguire i passi sotto elencati:**

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto  per 3 secondi per aprire il menù.  
- Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "MENU".
2. Premere il tasto  per 6 volte di seguito, il display mostra: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
oppure  
Premere il tasto  per 7 volte di seguito, il display mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Selezionare il contenuto coi tasti **VOL+/-** sul telecomando, e quindi premere per confermare la selezione e uscire dalle impostazioni.

- Ripetere questi passaggi farà alternare tra le opzioni "ON" e "OFF" della funzione.

### 7.3 Selezionare Modalità

- Premere ripetutamente il tasto  (SORGENTE) sull'unità o sul telecomando per selezionare le modalità **OTTICA, COASSIALE, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) e **USB**.
- Premere il tasto  sul telecomando per selezionare la modalità **BT** (Bluetooth).
- La modalità selezionata apparirà sul display.

Display	Modalità
ARC	ARC
EARC	
HDMI 1	INGRESSO HDMI 1
HDMI 2	INGRESSO HDMI 2
OPT	OTTICA
COAX	COASSIALE
BT_IN	Bluetooth
NO_BT	Connesso Collegamenti
USB	USB



#### Nota

Play-Fi non è una sorgente opzionale. Play-Fi deve essere controllato direttamente dall'app.



### 7.4 Regolare i livelli di bassi/alti

- Premere i tasti **BASS +/-** sul telecomando per selezionare il livello dei bassi (bass+5 / bass-5).
- Premere i tasti **TREBLE +/-** sul telecomando per selezionare il livello degli alti (treble+5 / treble-5).

### 7.5 ATTIVARE O DISATTIVARE il surround

- Premere il tasto **SURR** sul telecomando per attivare l'audio surround. Premere di nuovo questo tasto per disattivare l'audio surround.

### 7.6 Regolare il volume

- Premere il tasto **VOL+ / VOL-** sull'unità o sul telecomando per regolare il volume.
- Se si vuole disattivare l'audio, premere il tasto  (MUTO) sul telecomando. Premere di nuovo il tasto  (MUTO) o premere i tasti **VOL+ / VOL-** per riprendere l'ascolto normale.

### 7.7 Regolare la luminosità

- Premere il tasto **DIMMER +/- (attenuazione)** sul telecomando per selezionare il livello di luminosità.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 7.8 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ)

- Durante la riproduzione, premere il tasto **EQ** sul telecomando per selezionare gli equalizzatori pre-impostati desiderati: **MUSICA, FILM, NOTIZIE, SPORT, NOTTE, GIOCHI, AI EQ.**

## 7.9 Imposta il ritardo audio (AV SYNC)

- L'elaborazione dell'immagine video a volte impiega di più del tempo necessario per l'elaborazione del segnale audio. Ciò è chiamato "ritardo". La funzione Ritardo Audio è progettata per rimediare a questo ritardo.
  - Impostare il ritardo audio, fornito solo la modalità riproduzione corrente. (Se fornita in modalità HDMI ARC, la modalità ritardo audio è valida solo per l'ingresso HDMI ARC).
  - Il ritardo audio predefinito è impostato su 00.
1. In modalità accensione, tenere premuto il tasto **▶▶▶** per 3 secondi per aprire il menù, quindi premere il tasto **▶▶▶** per nove volte di seguito. Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "LT 00".
  2. Premere i tasti **VOL+/-** per scattare di 10 ms in 10 ms per regolare il tempo del ritardo. Il ritardo massimo configurabile è 200 ms.
  3. Premere il tasto **▶▶▶** o aspettare 10 secondi per uscire.

### Consiglio:

- Intervallo di regolazione: **[00~200ms]**
- L'impostazione ritardo audio è valida solo per l'audio digitale (per esempio, INGRESSO HDMI, HDMI ARC, COASSIALE, OTTICA).

## 7.10 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Ripristina il dispositivo alle impostazioni predefinite.

- In modalità **standby**, premere i tasti [**◀◀, ▶▶, VOL+, BASS-**] sul telecomando in sequenza, il display mostra "RESET" per resettare le impostazioni di fabbrica predefinite del dispositivo host.
- Impostare su ON, tenere premuto il tasto **MUTO** (MUTO) fino a che il display mostra "RESET" per resettare il modulo Wi-Fi alle impostazioni predefinite.

## 8. Utilizzo DTS:X

### 8.1 Funzione Neural:X / DRC / controllo del dialogo

- Le tecnologie DTS:X® forniscono agli utenti effetti surround virtuali multi canale, creando un volume audio immersivo.

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto **▶▶▶** per 3 secondi per aprire il menù.
2. Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "MENU".
3. **Impostazione Neural:X:** Premere il tasto **▶▶▶** per 11 volte di seguito, il display mostra: **Dts Neural [ON / OFF]**.  
oppure  
**Impostazioni DRC:** Premere il tasto **▶▶▶** per 12 volte di seguito, il display mostra: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min.**  
oppure  
**Regolare il livello del controllo dialogo:** Premere il tasto **▶▶▶** per 13 volte di seguito, il display mostra: **Dts Dialog Control 0~6.**
4. Selezionare il contenuto coi tasti **VOL+/-** sul telecomando, e quindi premere **▶▶▶** per confermare la selezione e uscire dalle impostazioni.
  - Ripetere questi passaggi farà alternare tra le opzioni ON e OFF della funzione.

## 9. UTILIZZO OTTICO / COASSIALE / HDMI ARC / ARC

- 1 Assicurarsi che l'unità sia collegata al televisore o al dispositivo audio.
- 2 Premere ripetutamente il tasto **☞** (SORGENTE) sull'unità o sul telecomando per selezionare le modalità **OTTICA, COASSIALE, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC.**
- 3 Utilizzare direttamente il dispositivo audio per le funzioni di riproduzione.
- 4 Premere il tasto **VOL +/-** per regolare il volume al livello desiderato.

### Consiglio:

- L'unità potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, l'unità sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio, TV, console per videogiochi, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM o Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente della sorgente in ingresso per i dettagli sulla sua impostazione audio) tramite ingresso HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OTTICO / COASSIALE.
- Quando si seleziona un formato audio diverso, l'unità mostrerà quanto segue:

Audio (abbreviazioni)	Display
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO




Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Utilizzo del Bluetooth

### 10.1 Accoppiare dispositivi con Bluetooth


La prima volta che si collega il dispositivo Bluetooth a questa unità, è necessario appaiarli.

#### Nota:

- Il raggio di funzionamento tra questo lettore ed un dispositivo Bluetooth è circa 8 metri (senza alcun oggetto tra il dispositivo Bluetooth e l'unità).
  - Prima di collegare un dispositivo Bluetooth a questa unità, assicurarsi di conoscere le capacità del dispositivo.
  - Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
  - Qualsiasi ostacolo tra questa unità e il dispositivo Bluetooth può ridurre il raggio di funzionamento.
  - Se la forza del segnale è debole, l'unità potrebbe scollegarsi, ma rientrerà automaticamente in modalità appaiamento.
- 1 In modalità ON, premere ripetutamente il tasto  sull'unità o il tasto  sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth. **"NO BT"** sarà mostrato sul display se l'unità non è appaiata ad alcun dispositivo Bluetooth.
  - 2 Attivare il dispositivo Bluetooth e selezionare la modalità ricerca. **"Hisense U5120GW"** apparirà sulla lista dei dispositivi Bluetooth.
    - Se non si trova l'unità, tenere premuto il tasto  sul telecomando per renderlo ricercabile. Il display mostrerà **"BT Pairing"** e si sentirà la parola **"Pairing"** dall'unità.

- 3 Selezionare **"Hisense U5120GW"** nella lista appaiamento. Dopo aver appaiato con successo, si sentirà la parola **"Paired"** dall'unità, e il pannello display visualizzerà **"BT\_IN"**.
- 4 Riproduzione musica dal dispositivo Bluetooth connesso.

#### Per scollegare la funzione Bluetooth, si può:



- Passare ad un'altra sorgente sull'unità.
- Disabilitare la funzione dal dispositivi Bluetooth. Il dispositivo Bluetooth sarà scollegato dall'unità dopo l'avviso vocale **"Disconnected"**.
- Tenere premuto il tasto .

#### Consigli:

- Inserire la password "0000" se necessario.
- Se nessun dispositivo Bluetooth si appaia con questa unità entro due minuti, l'unità riprenderà la connessione precedente.
- L'unità sarà scollegata anche quando il dispositivo viene spostato oltre il raggio di utilizzo.
- Se si vuole ricollegare il dispositivo all'unità, posizionarlo entro il raggio di utilizzo.
- Se il dispositivo è mosso oltre il raggio di utilizzo, quando viene rimesso al suo interno, controllare che il dispositivo sia ancora collegato.
- Se la connessione è persa, seguire le istruzioni sopra riportate per appaiare di nuovo il dispositivo all'unità.

### 10.2 Ascoltare la musica da dispositivi Bluetooth

- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Profilo di distribuzione avanzata dell'audio), è possibile ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo tramite l'unità.
  - Se il dispositivo supporta anche il Audio Video Remote Control Profile (AVRCP - Profilo telecomando video e audio), si può usare il telecomando dell'unità per riprodurre la musica memorizzata sul dispositivo.
1. Appaiare il dispositivo con l'unità.
  2. Riproduzione musica attraverso il dispositivo (se supporta A2DP).
  3. Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione (se supporta AVRCP).

	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione.
	Salta alla traccia precedente/successiva.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

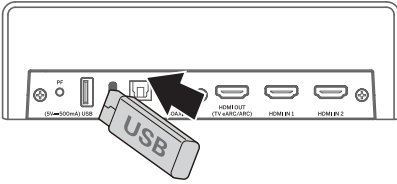
HR


HU



TR

## 11. Utilizzo USB

- 1 Inserire un dispositivo USB.







- 2 Premere ripetutamente il tasto  sull'unità o sul telecomando per selezionare la modalità **USB**.
- 3 Durante la riproduzione:



	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione.
	Salta alla traccia precedente/successiva.

### Consigli:

- L'unità supporta i dispositivi USB fino a 32 GB di memoria.
- Questa unità supporta WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Questo prodotto potrebbe non essere compatibile con certi tipi di dispositivi di archiviazione USB.
- Se si usa una prolunga USB, un hub USB o un lettore multifunzione per schede USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non rimuovere il dispositivo di archiviazione USB durante la lettura del file.

## 12. Menù configurazione

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto  per 3 secondi per aprire il menù.
  2. Selezionare il contenuto coi tasti  / .
  3. Cambiare i valori iniziali per ogni impostazione con i tasti **VOL +/-**.
  4. Premere il tasto  per confermare la selezione e uscire dalla configurazione.
- Se non viene premuto alcun tasto entro 15 secondi, il sistema uscirà automaticamente dal menù.

Display (premere  /  )	Descrizione (premere VOL +/-)
1 MUSIC	Seleziona l'effetto dell'Equalizzatore (EQ). (MUSICA, FILM, NOTIZIE, SPORT, NOTTE, GIOCHI, AI EQ)
2 SUR ON	Interruttore audio Surround [ACCESO / SPENTO]
3 BAS +S	Regolare i livelli dei bassi
4 TRE +S	Regolare i livelli degli alti
5 DIM H	Regolare la luminosità (Uscire dal menù per attuare gli effetti)
6 AUTO WAKE ON	Interruttore accensione automatica [ACCESO / SPENTO]
7 AUTO STANDBY ON	Interruttore Standby Automatico [ACCESO / SPENTO]
8 NO REAR	Se non c'è alcuna connessione surround. Non regolabile.
SUR +S	Se c'è un altoparlante surround connesso. Regolare il volume degli altoparlanti surround
9 L T O O	Imposta il ritardo audio. (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Interruttore HI-RES Remaster [ACCESO / SPENTO]
11 DTS NEURAL ON	Interruttore Dts Neural [ACCESO / SPENTO]
12 DTS DRC HEAVY	Interruttore Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS 00	Valore controllo dialogo Dts

## 13. Risoluzione dei problemi

Per mantenere la validità della garanzia, non provare mai a riparare il sistema da soli. Se si hanno problemi durante l'utilizzo di questa unità, controllare i seguenti punti prima di richiedere l'intervento del servizio riparazioni.




### Non si accende

- Assicurarsi che il cavo AC dell'apparato sia collegato correttamente.
- Assicurare che la presa AC sia alimentata.
- Premere il tasto standby per accendere l'unità.

### Il telecomando non funziona

- Prima di premere qualsiasi tasto di controllo riproduzione, selezionare la sorgente corretta.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire le batterie con le polarità (+/-) allineate come indicato.
- Sostituire le batterie.
- Puntare il telecomando direttamente al sensore sulla parte anteriore dell'unità.

### Nessun audio

- Assicurarsi che l'unità non sia in muto. Premere il tasto  o VOL+/- per riprendere l'ascolto normale.
- Premere il tasto  sull'unità o sul telecomando per passare la soundbar in modalità standby. Quindi premere di nuovo il tasto  per accendere la soundbar.
- Scollegare sia la soundbar sia il subwoofer dalla presa di corrente, poi ricollegarli. Accendere la soundbar.
- Assicurarsi che le impostazioni Audio della sorgente in ingresso (per esempio: TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato sulla modalità PCM o Dolby Digital mentre si usano connessioni digitali (per esempio HDMI, OTTICA, COASSIALE).
- Il subwoofer è fuori portata, spostarlo più vicino alla soundbar. Assicurarsi che il subwoofer sia entro 5 metri dalla soundbar (più vicino è, meglio è).
- La soundbar potrebbe aver perso la connessione col subwoofer. Riappare le unità seguendo le istruzioni nella sezione "Appaiare il subwoofer wireless con la soundbar".
- L'unità potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, l'unità sarà muta. Ciò NON è un difetto. Il dispositivo non è muto.

### Non riesco a trovare il nome Bluetooth di questa unità sul mio dispositivo per fare l'appaiamento.

- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo.
- Assicurare di aver appaiato l'unità col dispositivo Bluetooth.

### La soundbar si spegne.

- Quando il livello del segnale in ingresso esterno dell'unità è troppo basso, la Soundbar sarà spenta automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il volume del dispositivo esterno.

### Il subwoofer è inattivo o la spia del subwoofer non si accende.

- Scollegare l'alimentazione dalla presa e reinserirla dopo 4 minuti per riavviare il subwoofer.

### Wi-Fi

#### Impossibile stabilire la connessione Wi-Fi.

- Controllare la disponibilità della rete WLAN sul router.
- Posizionare il router Wi-Fi più vicino all'unità.
- Assicurarsi che la password sia corretta.
- Controllare la funzione WLAN o riavviare il modem e il router Wi-Fi.

### Play-Fi

#### Impossibile scoprire i dispositivi che supportano Play-Fi dall'app.

Assicurarsi che il dispositivo sia collegato agli Wi-Fi.

#### Impossibile riprodurre musica Play-Fi.

- Certi servizi di rete o contenuti disponibili tramite il dispositivo potrebbero non essere accessibili in caso il provider di servizio interrompa il servizio.
- Quando la prima configurazione fallisce, chiedere DTS Play-Fi. Riavviare l'app.
- Quando l'altoparlante è impostato come Paio Stereo o Audio Surround, l'altoparlante deve essere scollegato dall'app prima di essere usato separatamente.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Specifiche

<b>Nome modello</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Alimentazione	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo	45 W
Consumo in standby	< 0,5 W
Porta USB per la riproduzione Compatibilità USB Supporto riproduzione USB/formati file	5 V --- 500 mA USB ad alta velocità (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (massima), WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
Presa di TIPO-C per il dongle dell'altoparlante posteriore surround wireless	5 V --- 500 mA
Dimensioni (L x A x P)	1200 x 75 x 112 mm / 47,2 x 2,9 x 4,4 pollici
Peso netto	5 kg / 11 lbs
Frequenza di risposta	120 Hz - 40 KHz
Intervallo di Umidità di utilizzo	10 % ~ 70 %
Temperatura di utilizzo	0°C - 45°C
<b>Specifiche Wireless</b>	
Rete supportata	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac banda di frequenza Wireless (Wi-Fi) / potenza trasmessa della frequenza radio (EIRP) 2,4G Wi-Fi: 2400 MHz~2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5,1G Wi-Fi: 5150 MHz~5350 MHz / ≤ 20 dBm 5,8G Wi-Fi: 5725 MHz~5850 MHz / ≤ 14 dBm
Versione / profili Bluetooth Intervallo di frequenza Bluetooth Potenza massima di trasmissione Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Banda di frequenza wireless 2.4G Potenza massima di trasmissione 2.4G (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Tipo di modulazione	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Alimentazione	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo	50 W / < 0,5 W (Standby)
Dimensioni (L x A x P)	250 x 355 x 338 mm / 9,8 x 14 x 13,3 pollici
Peso netto	7 kg / 15,4 lbs
Frequenza di risposta	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Amplificatore (potenza in uscita audio)</b>	
Soundbar	330 W (30 W x 11)
Subwoofer	180 W
Totale	510 W
<b>Telecomando</b>	
Distanza/angolo	6 m / 30°
Tipo di batteria	AAA (1,5 V x 2)



# Hisense

Soundbar 5.1.2CH z bezprzewodowym  
głośnikiem niskotonowym

Model: U5120GW



COMPATIBLE WITH



## INSTRUKCJA OBSŁUGI



Zanim użyjesz soundbara, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na później do wglądu.

# Spis treści

<b>1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa .....</b>	<b>3</b>
1.1 Bezpieczeństwo.....	3
1.2 Ostrzeżenie .....	4
<b>2. Zawartość opakowania .....</b>	<b>8</b>
<b>3. Identyfikacja części .....</b>	<b>9</b>
3.1 Jednostka główna .....	9
3.2 Bezprzewodowy głośnik niskotonowy .....	10
3.3 Czujnik pilota.....	10
<b>4. Przygotowania.....</b>	<b>10</b>
4.1 Przygotowywanie pilota .....	10
4.2 Wymiana baterii w pilocie .....	11
4.3 Rozstawienie i montaż sprzętu.....	11
4.4 Montaż na ścianie (w przypadku wyboru opcji B).....	11
<b>5. Połączenia .....</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos®.....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Korzystanie z gniazda HDMI .....	12
5.4 Korzystanie z gniazda OPTICAL .....	13
5.5 Korzystanie z gniazda COAXIAL.....	13
5.6 Podłączanie zasilania.....	13
5.7 Parowanie z głośnikiem niskotonowym.....	13
<b>6. Podłączanie do sieci Wi-Fi.....</b>	<b>14</b>
6.1 Tryb WPS .....	14
6.2 Konfiguracja AirPlay.....	14
6.3 Konfiguracja aplikacji DTS Play-Fi .....	15
6.4 Dźwięk w wielu pomieszczeniach .....	15
6.5 Wbudowany Chromecast .....	15
<b>7. Podstawowa obsługa .....</b>	<b>16</b>
7.1 Tryb czuwania/wł.....	16
7.2 Automatyczny tryb czuwania / funkcja automatycznego wybudzania.....	16
7.3 Wybór trybów .....	16
7.4 Dostosowywanie poziomu tonów niskich/wysokich .....	16
7.5 Włączanie/wyłączanie dźwięku wielokanałowego .....	16
7.6 Dostosowywanie głośności .....	16
7.7 Dostosowywanie jasności.....	16
7.8 Wybór efektu korektora.....	17
7.9 Ustawianie opóźnienia audio (AV SYNC).....	17
7.10 Resetowanie do ustawień fabrycznych .....	17
<b>8. Obsługa DTS:X .....</b>	<b>17</b>
8.1 Funkcja Neural:X / DRC / kontrola dialogów.....	17
<b>9. Obsługa wejścia OPTYCZNEGO / KONCENTRYCZNEGO / HDMI / ARC .....</b>	<b>17</b>
<b>10. Obsługa funkcji Bluetooth.....</b>	<b>18</b>
10.1 Parowanie urządzeń Bluetooth .....	18
10.2 Odtwarzanie muzyki z urządzenia Bluetooth .....	18
<b>11. Obsługa pamięci USB .....</b>	<b>19</b>
<b>12. Menu ustawień .....</b>	<b>19</b>
<b>13. Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>20</b>
<b>14. Specyfikacja.....</b>	<b>21</b>

# 1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



Błyskawica zakończona strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności nieizolowanych części „pod napięciem” w obudowie produktu. Dotknięcie takiego elementu może skutkować porażeniem prądem.




Wykrzyknik w trójkącie równobocznym zwraca uwagę użytkownika na ważne instrukcje dotyczące eksploatacji i konserwacji (serwisu), zawarte w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

## 1.1 Bezpieczeństwo

- Przeczytaj poniższe instrukcje** — Przed przystąpieniem do obsługi produktu przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.
- Zachowaj niniejsze instrukcje** — Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi zachowaj do wykorzystania w przyszłości.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń** — Postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami na sprzęcie i w instrukcji obsługi.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji** — Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi obsługi i użytkowania.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody** — Telewizora nie wolno używać blisko wody lub źródeł wilgoci, takich jak wilgotna piwnica, basen itp.
- Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.**
- Nie zasłaniaj żadnych otworów wentylacyjnych.** Zamontuj urządzenie zgodnie z zaleceniami producentaNU.
- Nie montuj telewizora w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub urządzenia (w tym również wzmacniacze) generujące ciepło.
- Pamiętaj o istotnej funkcji bezpieczeństwa, jaką pełni wtyczka spolaryzowana lub wtyczka z uziemieniem. Wtyczka spolaryzowana ma dwa bolce o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa bolce wtykowe i jeden bolec uziemiający. Za bezpieczeństwo

odpowiada bolec szerszy lub uziemiający. Jeżeli wtyczka dołączona do zestawu nie pasuje do gniazda, skontaktuj się z elektrykiem w celu jej wymiany.

- Chroń przewód zasilający przed zgnieciem lub zmiążdżeniem. Dotyczy to przede wszystkim miejsc przy wtyczce, przy gnieździe i wylocie z urządzenia.
- Używaj wyłącznie elementów montażowych/ akcesoriów podanych przez producenta.
-  Używaj urządzenia wyłącznie ze stojakiem mobilnym lub stacjonarnym, trójnogiem, uchwytem lub stolikiem określonym przez producenta lub sprzedawanym wraz z urządzeniem. W przypadku korzystania ze stojaka mobilnego lub stacjonarnego przy przemieszczaniu stojaka z telewizorem zachowaj ostrożność, aby nie doznać obrażeń wskutek jego przewrócenia.
- Na czas burzy z piorunami lub dłuższego okresu braku użytkowania wyjmij wtyczkę z gniazda.
- Wszelkie naprawy zlecaj wykwalifikowanym pracownikom. Naprawa jest niezbędna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub jego wtyczka został/została uszkodzony/uszkodzona, do wnętrza urządzenia przedostała się ciecz lub wpadł do niego przedmiot, jednostka była narażona na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub upadła.
- Sprzęt kwalifikuje się do klasy II, tj. jest podwójnie izolowany urządzeniem elektrycznym. Zostało ono zaprojektowane w taki sposób, aby połączenie uziemiające nie było wymagane.
- Na urządzenie nie może kapać ciecz. Nie wolno na nie również chlapać. Nie kładź na urządzeniu żadnych naczyń wypełnionych cieczą, w tym wazonów.
- Pozostaw przynajmniej 5 cm wolnego miejsca wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie zatykaj otworów wentylacyjnych żadnymi przedmiotami np. gazetami, obrusami, zasłonami itd.
- Na urządzeniu nie umieszczaj źródeł otwartego ognia np. świeczek.
- Baterie poddawaj recyklingowi lub utylizuj zgodnie z prawem centralnym i lokalnym.
- Korzystaj z urządzenia w klimatach umiarkowanych lub tropikalnych.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Uwagi:

- Korzystanie ze środków kontroli, regulowanie urządzenia lub wykonywanie procedur w sposób odmienny od opisanego w instrukcji może skutkować narażeniem na szkodliwe promieniowanie lub niebezpiecznym działaniem.
- Aby zminimalizować ryzyko zapłonu lub porażenia nie narażaj urządzenia na deszcz i wilgoć. Na urządzenie nie może kapać ciecz. Nie wolno na nie również chlapać. Nie kładź na urządzeniu żadnych naczyń wypełnionych cieczą, w tym wazonów.
- Wtyczka zasilania / gniazdo zasilania pełni rolę wyłącznika. Dbaj o to, aby wyłącznik był zawsze sprawny.
- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj wyłącznie z takim samym lub odpowiadającym rodzajem.

## 1.2 Ostrzeżenie

- Nie wystawiaj baterii lub zestawów baterii na nadmierne ciepło, np. światło słoneczne, ogień itp.
- Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, sprawdź napięcie systemu i upewnij się, że pokrywa się z napięciem dostępnego zasilacza.
- Nie kładź jednostki w pobliżu silnych pól magnetycznych.
- Nie kładź jednostki na wzmacniaczach lub odbiornikach.
- Jeśli na system upadnie jakikolwiek przedmiot lub wyleje się na niego ciecz, odłącz go i zleć inspekcję wykwalifikowanemu pracownikom, zanim wznowisz jego eksploatację.
- Nie czyść jednostki rozpuszczalnikami, aby nie uszkodzić wykończenia. Korzystaj z czystej, suchej lub lekko zwilżonej ściereczki.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, zawsze ciągnij za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Jeśli na ingerencję w urządzenie lub modyfikowanie urządzenia nie wyraził zgody podmiot odpowiedzialny za zgodność, powyższe działania mogą być przyczyną utraty prawa do korzystania z urządzenia.
- Tabliczka znamionowa znajduje się u dołu lub z tyłu urządzenia.

### **OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii**

Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, a w rezultacie uszkodzeniom ciała, mienia lub urządzenia:

- Prawidłowo zainstaluj baterie (zwróć uwagę na oznaczenia polaryzacji na urządzeniu: „+” i „-”).
- Nie mieszaj starych baterii z nowymi.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i akumulatorów (Ni-Cd, Ni-MH itp.).
- Jeśli jednostka nie będzie używana przez jakiś czas, wyjmij z niej baterie.

## Dla urządzenia Wi-Fi 5G

Urządzenie do pracy w paśmie 5150-5350 MHz jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, aby zmniejszyć możliwość szkodliwych zakłóceń dla mobilnych systemów satelitarnych w tym samym kanale.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Prawidłowa utylizacja produktu. Znak oznaczający, że dany produkt na terenie Unii Europejskiej nie powinien być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec wystąpieniu niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego oraz skażenia środowiska z powodu nieodpowiedniego składowania odpadów, poddaj urządzenie recyklingowi i promuj odnawialne użycie materiałów składowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zbiórki odpadów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Zostanie ono wówczas przekazane do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



Niniejszym deklarujemy zgodność produktu z niezbędnymi wymogami oraz innymi postanowieniami dyrektywy radiowej 2014/53/UE oraz brytyjskich przepisów dotyczących urządzeń radiowych 2017.

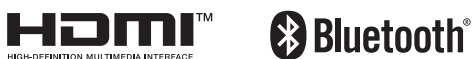
## Znaki towarowe:

- Informacje o patentach DTS można znaleźć na stronie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS, Inc. (dotyczy firm z siedzibą w USA / Japonii / na Tajwanie) lub na licencji DTS Licensing Limited (dotyczy wszystkich pozostałych firm). Logotypy DTS Play-Fi, Play-Fi i DTS, DTS Play-Fi oraz Play-Fi to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe DTS, Inc. z siedzibą w USA i w innych krajach. © 2021 DTS, Inc. WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.
- Logo Wi-Fi CERTIFIED™ jest zastrzeżonym znakiem towarowym Wi-Fi Alliance®.
- Do sterowania tym głośnikiem obsługującym AirPlay 2 wymagany jest system iOS 11.4 lub nowszy. Odnazka zgodności z produktami Apple to dowód na kompatybilność akcesorium ze wskazaną technologią oraz certyfikat dewelopera dotyczący zgodności ze standardami wydajności firmy Apple. Apple® i AirPlay® są znakami towarowymi firmy Apple Inc, zarejestrowanymi w USA i innych krajach.
- Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć na stronie: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play i Chromecast built-in są znakami towarowymi firmy Google LLC. Asystent Google nie jest dostępny w niektórych językach i krajach.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos oraz symbol podwójnego D są zarejestrowanymi znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano zgodnie z licencją Dolby Laboratories. Poufne i nieopublikowane materiały. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Wszystkie prawa zastrzeżone.
- Terminy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Słowo i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. Firma Hisense korzysta z nich na licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są zasobami właścicieli.



COMPATIBLE WITH



## Obsługiwane formaty źródeł dźwięku

Format	Funkcja				
	OPTYCZNE	KONCENTRYCZNE	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	---	---	---	●	●
LPCM 7.1ch	---	---	---	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	---	---	---	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	---	---	●	●	●
Dolby TrueHD	---	---	---	●	●
Dolby Digital Plus	---	---	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	---	---	---	●	●
DTS-HD Master Audio	---	---	---	●	●
DTS-HD LBR	---	---	---	●	●
DTS:X	---	---	---	●	●

● : Obsługiwany format. --- : Nieobsługiwany format.

**Uwaga:** Złącze HDMI IN 1/2 nie obsługuje formatów audio z ochroną zapisu, takich jak Super Audio CD czy DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## Obsługiwane formaty wideo HDMI

Rozdzielczość	Liczba klatek na sekundę	3D	Przestrzeń barw	Głębokość koloru	Ustawienia [formatu sygnału HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[Format ulepszony] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[Format standardowy] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Zgodność z formatami sygnału 3D SBS (połowa szerokości)

⊙ : Zgodność z sygnałami z pakowaniem klatek i 3D w formacie

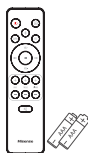
1) Użyj przewodu HDMI Ethernet wysokiej jakości i szybkości z obsługą 18 Gbp/s.

2) Użyj przewodu HDMI Ethernet wysokiej jakości i szybkości.

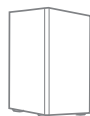
## 2. Zawartość opakowania



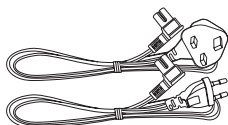
Jednostka główna



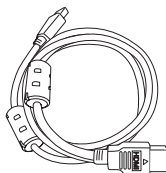
Pilot / bateria AAA × 2



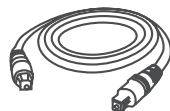
Bezprzewodowy głośnik niskotonowy



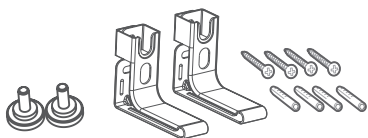
Kabel zasilający AC\*  
× 2



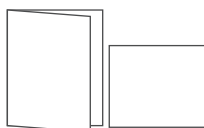
Przewód HDMI



Kabel optyczny



Wkręt do montażu na ścianie (× 2) /  
wspornik (× 2) / wkręt wspornika (× 4) /  
kotwica ścienna (× 4)

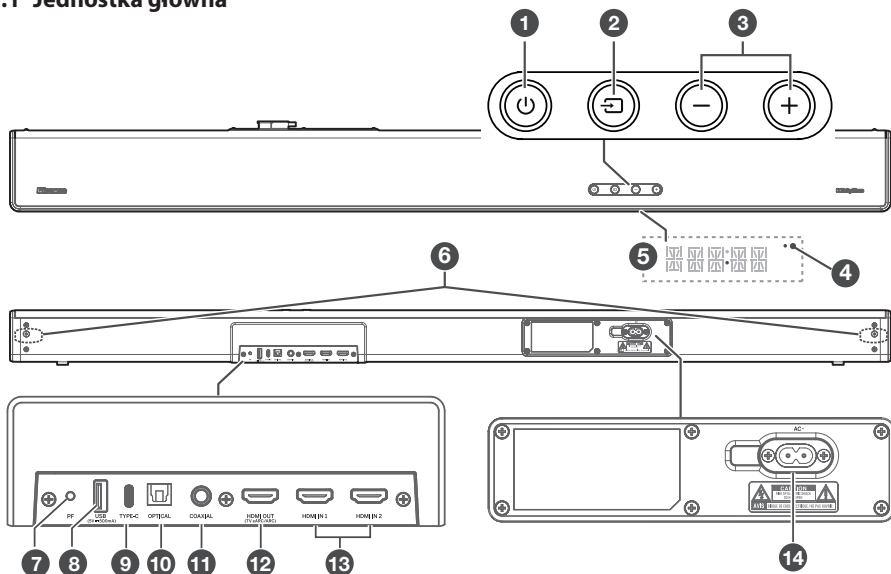


Instrukcja obsługi /  
Skrócona instrukcja obsługi

- \* Liczba kabli zasilających i wtyczek zależy od regionu.
- Obrazy, ilustracje i rysunki w instrukcji obsługi zamieszczono poglądowo. Faktyczny produkt może wyglądać inaczej.
- Wzory i specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

### 3. Identyfikacja części

#### 3.1 Jednostka główna



1 **Przycisk (WŁ./WYŁ.)**

Stan	Czynność	Funkcja
<b>Wł.</b>		• Według stanu źródła
<b>Czuwanie częściowe</b>	Naciśnij przycisk  raz	• Wi-Fi jest wciąż włączone. • Ciągła obsługa Play-Fi i Airplay2.
<b>Czuwanie Eco</b>	Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund	• Wi-Fi jest wyłączone. • Produkt przechodzi w tryb niższego zużycia energii. • Ponowne uruchomienie systemu będzie trwało stosunkowo dłużej.

2 **Przycisk (ŹRÓDŁO)**  
Wybierz, aby skorzystać z funkcji odtwarzania.

3 Przyciski **VOL+/VOL-**  
Służą do zwiększania/zmniejszania głośności.

4 **Dioda LED Wi-Fi**

Stan diody LED	Status
Miganie	Tryb punktu dostępu Wi-Fi ( <b>AP</b> )
Podwójne miganie	Konfiguracja trybu zabezpieczonego Wi-Fi ( <b>WPS</b> )
Stale włączona	Połączenie/sparowanie udane

5 **Okno wyświetlacza / Czujnik pilota**  
Informuje o bieżącym stanie.  
Odbiera sygnał pilota.

6 **Wkręty**  
Wykręć wkręty, a następnie wkręć w tył jednostki wkręty do montażu na ścianie.

7 **Przycisk PF (ustawienia Wi-Fi)**  
• Włącza konfigurację Wi-Fi dla Play-Fi.

• Przyniciśnij i przytrzymaj przycisk :

8 s	Tryb punktu dostępu Wi-Fi ( <b>AP</b> )
3 s	Tryb zabezpieczonego Wi-Fi ( <b>WPS</b> )

8 **Gniazdo USB**  
Podłącz urządzenie magazynujące USB, aby odtwarzać muzykę.

9 **Gniazdo TYPE-C**  
Dla klucza sprzętowego bezprzewodowego tylnego głośnika surround.

ⓘ Zestaw surround musi być zakupiony oddzielnie. Tego gniazda nie można użyć do podłączenia innych urządzeń typu C.

10 **Gniazdo OPTICAL**  
Użyj do podłączenia OPTICAL OUT urządzenia zewnętrznego.

11 **Gniazdo COAXIAL**  
Użyj do podłączenia COAXIAL OUT urządzenia zewnętrznego.

12 **Gniazdo HDMI OUT (TV eARC/ARC)**  
Gniazdo podłączenia TV. Gniazdo obsługuje funkcję eARC / ARC HDMI, która umożliwi soundbarowi odtwarzanie dźwięku z telewizora, z którym nawiązano połączenie.

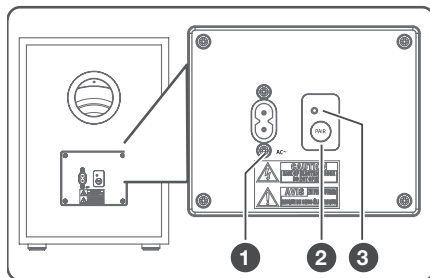
13 **Gniazda HDMI IN (1/2)**  
Dwa gniazda HDMI do podłączenia urządzeń źródłowych HDMI, takich jak odtwarzacz DVD, odtwarzacz Blu-ray Disc™ lub konsola do gier. Należy pamiętać, że tylko jedno wejście HDMI może być użyte w tym samym czasie.

14 **Gniazdo AC~**  
Podłącz do źródła zasilania.



## 3.2 Bezprzewodowy głośnik niskotonowy

- ① Gniazdo AC~  
Podłącz do źródła zasilania.
- ② Przycisk PAIR  
Przyciśnij, aby aktywować funkcję parowania jednostki głównej i głośnika niskotonowego.
- ③ Wskaźnik PAIR  
Kontrolka przestanie migać po sparowaniu głośnika niskotonowego z soundbarem.

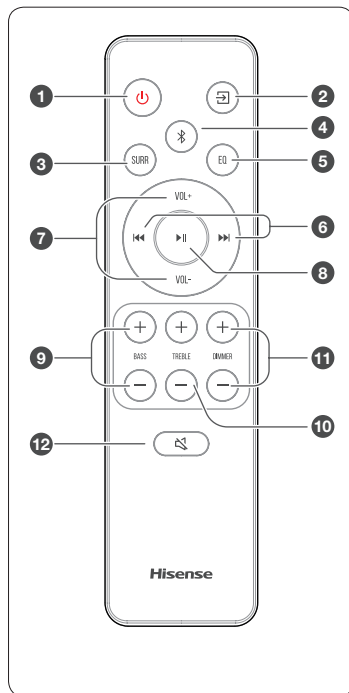


## 3.3 Czujnik pilota

- ① (WŁ./WYŁ.)

Stan	Czynność	Funkcja
Wł.		• Według stanu źródła
Czuwanie częściowe	Naciśnij  raz	• Wi-Fi jest wciąż włączone. • Ciągła obsługa Play-Fi i Airplay2.
Czuwanie Eco	Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund	• Wi-Fi jest wyłączone. • Produkt przechodzi w tryb niższego zużycia energii. • Ponowne uruchomienie systemu będzie trwało stosunkowo dłużej.

- ② (ŹRÓDŁO) Wybierz, aby skorzystać z funkcji odtwarzania.
- ③ **SURR** Służy do WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA dźwięku wielokanałowego.
- ④ (BT) Wybierz tryb Bluetooth. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk , aby aktywować funkcję parowania w trybie Bluetooth lub rozłączyć obecnie sparowane urządzenie Bluetooth.
- ⑤ **EQ** Służy do wyboru wstępnie ustawionego efektu dźwiękowego.
- ⑥ Służy do wyboru następnego/poprzedniego utworu w trybie BT/USB.
- ⑦ **VOL+/VOL-** Służą do zwiększania/zmniejszania głośności.
- ⑧ Służy do rozpoczęcia odtwarzania/wstrzymania odtwarzania/wznawiania odtwarzania w trybie BT/USB. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sek., aby przejść do menu konfiguracji. Potwierdź wybór.
- ⑨ **BASS+/-** Pozwala dostosować tony niskie.
- ⑩ **TREBLE+/-** Pozwala dostosować tony wysokie.
- ⑪ **DIMMER+/-** Służy do dostosowywania jasności wyświetlacza.
- ⑫ (WYCISZ) Wycisza lub wznawia dźwięk.



## 4. Przygotowania

### 4.1 Przygotowywanie pilota

Dołączony pilot umożliwia zdalną obsługę urządzenia.

- Nawet jeśli pilot działa w zasięgu 6 metrów (19,7 stopy), przeszkody pomiędzy nim a jednostką mogą uniemożliwić prawidłową obsługę.
- Jeśli korzystasz z pilota w pobliżu produktów generujących promieniowanie podczerwone lub inny pilot emitujący promieniowanie podczerwone jest używany w pobliżu jednostki, może dochodzić do nieprawidłowości. Nieprawidłowo może działać jednostka, jak i inne produkty.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

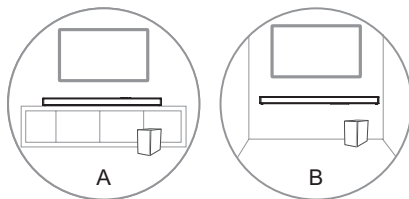
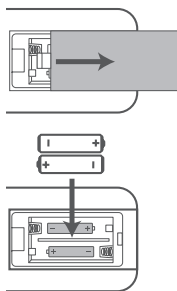
HR

HU

TR

## 4.2 Wymiana baterii w pilocie

- 1 Przyciśnij i odciągnij tylną obudowę, aby otworzyć komorę baterii pilota.
- 2 Włóż dwie baterie **AAA**. Upewnij się, że końcówki oznaczone (+) i (-) umieszczone są w odpowiednio oznaczonych końcach komory baterii.
- 3 Zasuń osłonę, aby zamknąć komorę baterii.



## 4.4 Montaż na ścianie (w przypadku wyboru opcji B)

### Uwagi:

- Instalację mogą wykonać wyłącznie wykwalifikowane osoby. Nieprawidłowy montaż może skutkować poważnym uszkodzeniem ciała lub mienia (w przypadku samodzielnej instalacji produktu konieczne sprawdź położenie instalacji wodnych i elektrycznych w ścianie). Monter musi zweryfikować, czy nośność ściany umożliwia bezpieczny montaż jednostki i wsporników.
- Dodatkowe narzędzia (do nabycia oddzielnie) są wymagane do montażu.
- Dokręcaj wkręty do pierwszego oporu.
- Zachowaj instrukcję obsługi do wglądu.
- Zanim zaczniesz wiercić w ścianie i montować jednostkę, sprawdź ścianę wykrywaczem przewodów, metalu i drewna.

### OSTRZEŻENIE

- Aby zapobiec obrażeniom, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją montażu.
- Sugerowana wysokość montażu na ścianie:  $\leq 1,5$  metra.

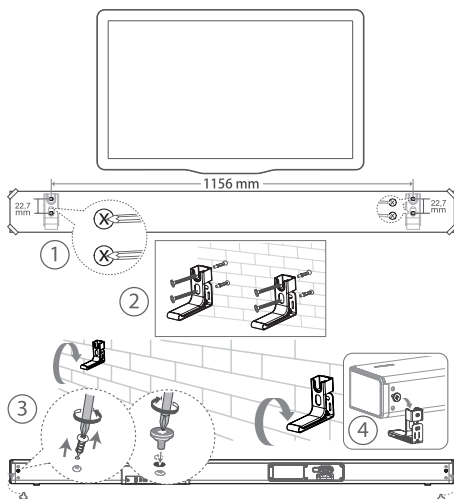
## Środki ostrożności związane z bateriami

- Pamiętaj o tym, aby ustawić baterie zgodnie z polaryzacją (patrz bieguny dodatni „+” i ujemny „-”).
- Używaj baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj innych baterii za jednym razem.
- Możesz korzystać z akumulatorów oraz standardowych baterii. Zapoznaj się ze środkami ostrożności na etykietach.
- Zdejmując osłonę baterii i wyjmując baterie, uważaj, aby nie uszkodzić paznokci.
- Nie upuszczaj pilota.
- Chroń pilota przed uderzeniami.
- Nie wylewaj wody ani innych cieczy na pilota.
- Nie kładź pilota na mokrych powierzchniach.
- Nie pozostawiaj pilota na słońcu ani w pobliżu źródeł wysokiej temperatury.
- Wyjmij baterie z pilota, gdy nie będzie używany przez dłuższy okres. W przeciwnym wypadku może dojść do korozji, wycieku elektrolitu, uszkodzenia ciała i/lub mienia i/ lub pożaru.
- Nie używaj baterii innych niż polecane.
- Nie mieszaj nowych baterii ze starymi.
- Ładuj wyłącznie akumulatorki.

## 4.3 Rozstawienie i montaż sprzętu

### Rozstawienie

- A Jeśli telewizor znajduje się na stole, możesz położyć jednostkę na stole przed stojakiem po środku telewizora.
- B Jeśli telewizor jest zamontowany na ścianie, możesz zamontować jednostkę na ścianie pod ekranem telewizora.



1. Wywierć w ścianie równoległe 4 otwory (Ø 5,5–6 mm, zależnie od typu ściany). Otwory powinny być oddalone od siebie o **1156 mm**.
2. Włóż po 1 kołku w każdy otwór w ścianie, jeśli okaże się to konieczne. Dokręć wsporniki ściennie do ściany wkrętami i śrubokrętem (w zestawie). Upewnij się, że kołki zostały prawidłowo zamontowane.
3. Wykręć wkręty z tyłu urządzenia. Przykręć wkręty do montażu na ścianie do tyłu urządzenia.
4. Unieś urządzenie i wsuń na wsporniki ściennie.

## 5. Połączenia

### 5.1 Dolby Atmos®

Dzięki funkcji Dolby Atmos® usłyszysz immersyjny dźwięk 3D Dolby, bogaty, przejrzysty i potężny jak nigdy dotąd. Więcej informacji znajdziesz na stronie [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X Dźwięk skrajny nie jest już dłużej ograniczony przez stałą pozycję głośnika lub określone sygnały kanału. Może być elastycznie debugowany w zależności od środowiska odtwarzania, aby osiągnąć najlepszą wydajność dźwięku w tym środowisku.

### Korzystanie z funkcji Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X jest dostępny w trybie HDMI IN 1 / HDMI IN 2 i HDMI eARC/ARC. Więcej szczegółów dotyczących połączenia znajdziesz w sekcji „**Połączenie HDMI**”.

1. Aby skorzystać z funkcji Dolby Atmos® / DTS:X w trybie HDMI IN 1 lub HDMI IN 2, telewizor musi obsługiwać rozwiązanie Dolby Atmos® / DTS:X lub obejście audio HDMI.
2. Upewnij się, że wybrana została opcja „Strumień bitów”, „RAW” lub „Brak kodowania” w przypadku strumienia bitów z wyjścia dźwięku podłączonego urządzenia zewnętrznego (np. odtwarzacza Blu-ray, DVD, telewizora itp.).
3. Po przejściu do formatu Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM na soundbarze wyświetlona zostanie pozycja DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

### 5.3 Korzystanie z gniazda HDMI

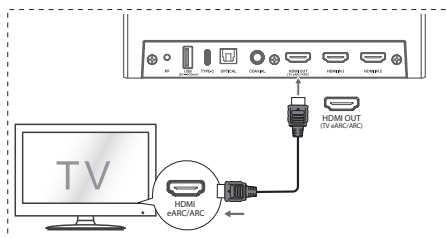
Niektóre telewizory 4K HDR wymagają wejścia HDMI lub konfiguracji ustawienia obioru treści HDR. Więcej szczegółów dotyczących konfiguracji wyświetlania obrazu HDR można znaleźć w instrukcji obsługi

telewizora. Korzystanie z HDMI do podłączenia soundbara, urządzeń audio/wideo i telewizora:

#### Sposób 1:

#### eARC / ARC (Audio Return Channel)

Dzięki funkcji eARC / ARC (Audio Return Channel) możesz wysyłać dźwięk z telewizora zgodnego z funkcją ARC do soundbara pojedynczym przewodem HDMI. Aby skorzystać z funkcji ARC, upewnij się, że telewizor jest zgodny z funkcjami HDMI-CEC i ARC oraz został prawidłowo skonfigurowany. Po prawidłowej konfiguracji możesz pilotem do telewizora regulować głośność dźwięku (VOL +/- i WYCISZ) z soundbara.



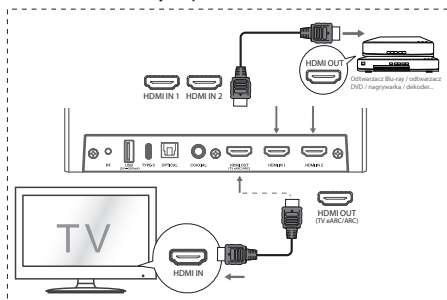
- Połącz przewodem HDMI (w zestawie) gniazdo **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** z gniazdem HDMI (ARC) telewizora zgodnego z rozwiązaniem ARC. Następnie pilotem wybierz opcję **HDMI eARC**.

#### Wskazówki:

- Telewizor musi być zgodny z funkcjami HDMI-CEC i ARC. Funkcje HDMI-CEC i ARC muszą być włączone.
- Metoda konfiguracji funkcji HDMI-CEC i ARC zależy od telewizora. Więcej szczegółów o funkcji ARC znajdziesz w instrukcji obsługi.
- Tryb ARC działa wyłącznie na urządzeniach zgodnych z HDMI ARC pod warunkiem zastosowania kabla HDMI 1.4 (lub nowszego).

#### Sposób 2: Standard HDMI

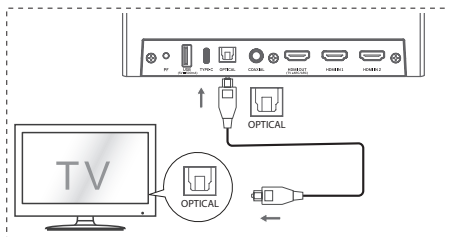
- Jeśli telewizor nie obsługuje funkcji HDMI ARC, podłącz soundbara do telewizora standardowym przewodem HDMI.



1. Użyj przewodu HDMI do połączenia gniazda **HDMI OUT (eARC/ARC)** soundbara z gniazdem HDMI IN telewizora.
2. Użyj przewodu HDMI do połączenia gniazda **HDMI IN (1 lub 2)** soundbara z urządzeniami zewnętrznymi (np. konsolami do gier, odtwarzaczami DVD i Blu-ray).

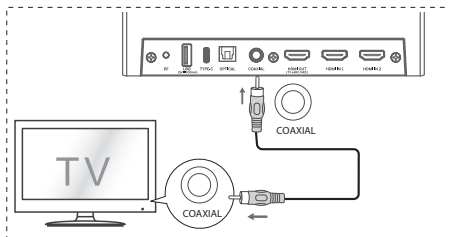
#### 5.4 Korzystanie z gniazda OPTICAL

- Podłącz przewód OPTYCZNY do gniazda OPTICAL OUT telewizora i gniazda **OPTICAL** urządzenia.



#### 5.5 Korzystanie z gniazda COAXIAL

- Możesz również kablem KONCENTRYCZNYM połączyć gniazdo COAXIAL OUT telewizora z gniazdem COAXIAL jednostki.



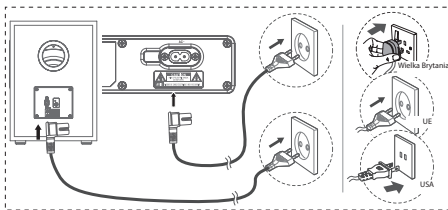
**Wskazówki:** Jednostka może nie być w stanie dekodować części formatów cyfrowego dźwięku ze źródła wejściowego. W takim przypadku dźwięk zostanie wyciszony. Taki stan NIE jest wadą. Upewnij się, że w konfiguracji dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier czy odtwarzacza DVD) ustawiono opcję **PCM** lub **Dolby Digital** (szczegóły ustawień audio źródła wejściowego znajdziesz w dołączonej do niego instrukcji obsługi) z wejściem HDMI / OPTYCZNYM / KONCENTRYCZNYM.

#### 5.6 Podłączanie zasilania

- **Ryzyko uszkodzenia produktu!** Upewnij się, że napięcie zasilacza odpowiada wartości napięcia nadrukowanej z tyłu jednostki lub

pod nią.

- Zanim podłączysz kabel zasilający AC, upewnij się, że podłączone zostały wszystkie potrzebne pozostałe kable.
- **Soundbar**  
Podłącz kabel zasilania do gniazda **AC~** jednostki głównej, a następnie podłącz wtyczkę do gniazdku elektrycznego.
- **Głośnik niskotonowy**  
Podłącz kabel zasilania do gniazda **AC~** głośnika niskotonowego, a następnie podłącz wtyczkę do gniazdku elektrycznego.



\* Liczba przewodów zasilających i wtyczek zależy od regionu.

#### 5.7 Parowanie z głośnikiem niskotonowym

##### Parowanie automatyczne

Głośnik niskotonowy i soundbar automatycznie przejdą do trybu parowania po podłączeniu do gniazd zasilania i włączeniu. Nie potrzebujesz przewodu do połączenia tych dwóch urządzeń.

- Określ stan na podstawie wskaźnika bezprzewodowego głośnika niskotonowego.

Stan diody LED	Status
Szybkie miganie	Głośnik niskotonowy w trybie parowania
Stale włączona	Połączenie/sparowanie udane
Wolne miganie	Połączenie/sparowanie nieudane


##### UWAGI:

- Nie przyciskaj przycisku **Parowanie** z tyłu głośnika niskotonowego, chyba że chcesz wykonać parowanie ręczne.
- Jeśli parowanie automatyczne się nie powiedzie, ręcznie sparuj głośnik niskotonowy z jednostką główną.

##### Parowanie ręczne

1. Upewnij się, że wszystkie przewody są prawidłowo podłączone, a jednostka główna jest w trybie czuwania.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Parowanie** z tyłu głośnika niskotonowego przez kilka

sekund. niskotonowy przejdzie do trybu parowania, a wskaźnik parowania będzie szybko migać.

3. Naciśnij przycisk  na jednostce głównej lub na pilocie, aby włączyć jednostkę główną.
4. Po udanym połączeniu bezprzewodowym wskaźnik parowania będzie świecił.
5. Jeśli wskaźnik parowania miga, połączenie bezprzewodowe nie powiodło się. Odłącz przewód od głośnika niskotonowego i po 3 minutach podłącz ponownie. Powtórz kroki 1-4.

#### UWAGI:

- W przypadku ponownego nieudanego połączenia bezprzewodowego upewnij się, że w lokalizacji nie dochodzi do konfliktów ani nie ma źródeł silnych zakłóceń (np. innych urządzeń elektronicznych). Usuń te konflikty i źródła silnych zakłóceń, a następnie powtórz powyższe procedury.
- Głośnik niskotonowy ustaw w odległości 6 metrów od soundbara na otwartej przestrzeni.
- Jeśli jednostka główna nie ma połączenia z głośnikiem niskotonowym i jest w trybie włączenia, migać będzie kontrolka zasilania. Wykonaj kroki 1-4 powyżej, aby sparować głośnik niskotonowy z jednostką główną.

## 6. Podłączanie do sieci Wi-Fi

### 6.1 Tryb WPS

Jeśli twój router ma funkcję bezpiecznego Wi-Fi (WPS), możesz skonfigurować połączenie bez wprowadzania hasła.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PF** (konfiguracja Wi-Fi) przez 4 sekundy. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, a kontrolka Wi-Fi zacznie podwójnie migać.
2. Naciśnij przycisk WPS na routerze. Przycisk jest zwykle oznaczony logo WPS.



3. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji DTS Play-Fi, aby rozpocząć parowanie.

#### ! Uwagi

- WPS nie jest standardową funkcją wszystkich routerów. Jeśli twój router nie ma funkcji WPS, użyj standardowej konfiguracji Wi-Fi.
- Naciśnij przycisk PF (konfiguracja Wi-Fi) raz, jeśli chcesz wyjść z trybu WPS lub zostanie on automatycznie zamknięty po 2 minutach.

### 6.2 Konfiguracja AirPlay

Użyj AirPlay, aby skonfigurować połączenie Wi-Fi urządzenia iOS (iOS7 lub nowszy) i soundbara.

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund przycisk **PF** (konfiguracja Wi-Fi), znajdujący się na tylnej obudowie, aby uruchomić połączenie Wi-Fi.
2. Poczekaj, aż kontrolka Wi-Fi przejdzie od szybkiego migania do wolnego pulsowania. Wolne pulsowanie oznacza, że głośnik wchodzi w tryb konfiguracji Wi-Fi.
3. W urządzeniu z systemem iOS przejdź do: **Ustawienia > Wi-Fi > wybierz sieć [Play-Fi device (xxxxxx)]**

#### Konfiguracja Wi-Fi w systemie iOS przez AIRPLAY



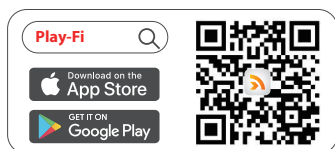
4. Soundbar zostanie automatycznie rozpoznany jako urządzenie Airplay. Dotknij [Skonfiguruj nowy głośnik Air-Play].
5. Dotknij [Pokaż inne sieci...] i wybierz sieć domową, z którą ma się połączyć soundbar.
6. Po udanym połączeniu Wi-Fi kontrolka Wi-Fi przestaje pulsować i pozostaje włączona. Po skonfigurowaniu tego produktu w sieci Wi-Fi można sterować nim z dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.

### 6.3 Konfiguracja aplikacji DTS Play-Fi

#### (Dla wersji iOS i Android)

Podłączając to urządzenie i telefony komórkowe, tablety (takie jak iPad, iPhone, iPod touch, telefony z systemem Android itp.) do tej samej sieci Wi-Fi, można następnie użyć aplikacji DTS Play-Fi do sterowania soundbarem w celu słuchania plików audio.

- 1 Podłącz telefon lub tablet do tej samej sieci Wi-Fi, do której chcesz podłączyć soundbar.
- 2 Pobierz i zainstaluj aplikację DTS Play-Fi na telefonie lub tablecie.



- Upewnij się, że twój router jest włączony i działa prawidłowo.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund przycisk **PF** (konfiguracja Wi-Fi), znajdujący się na tylnej obudowie, aby uruchomić połączenie Wi-Fi.
  - Zaczekaj, aż głośnik wyda drugi dźwięk, a następnie zwolnij przycisk.
  - 4 Poczekaj, aż kontrolka Wi-Fi na tylnej obudowie przejdzie od szybkiego migania do wolnego pulsowania. Wolne pulsowanie oznacza, że głośnik wchodzi w tryb konfiguracji Wi-Fi.
  - 5 Uruchom aplikację DTS Play-Fi. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby podłączyć ten produkt do sieci Wi-Fi.
  - 6 Po udanym połączeniu Wi-Fi kontrolka Wi-Fi przestaje pulsować i pozostaje włączona. Po skonfigurowaniu tego produktu w sieci Wi-Fi można sterować nim z dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.
  - Podczas korzystania z aplikacji do odtwarzania muzyki na panelu wyświetlacza pojawi się Play-Fi.



- 7 Po połączeniu można zmienić nazwę urządzenia. Do wyboru jest kilka nazw lub można utworzyć własną, wybierając opcję „Dowolna nazwa” na końcu listy nazw. W przeciwnym razie zostanie użyta nazwa domyślna.
- 8 Po połączeniu produkt może wykonać aktualizację oprogramowania. Uaktualnij

do najnowszej wersji oprogramowania, jeśli konfiguracja odbywa się po raz pierwszy. Aktualizacja oprogramowania może potrwać kilka minut. Podczas aktualizacji nie należy odłączać głośnika, wyłączać urządzenia ani opuszczać sieci.



#### Uwagi

- Po połączeniu produkt może wykonać aktualizację oprogramowania. Aktualizacja jest wymagana po wstępnej konfiguracji. Bez aktualizacji nie wszystkie funkcje produktu mogą być dostępne.
- Gdy konfiguracja po raz pierwszy nie powiedzie się, przytrzymaj przycisk Wi-Fi na soundbarze przez 8 sekund, aż usłyszysz drugi dźwięk, a kontrolka Wi-Fi zacznie powoli pulsować. Zresetuj połączenie Wi-Fi, uruchom ponownie aplikację i ponownie rozpocznij konfigurację.
- Jeśli chcesz zmienić sieć na inną, musisz ponownie skonfigurować połączenie. Przytrzymaj przycisk **PF** (konfiguracja Wi-Fi) na soundbarze przez 8 sekund, aby zresetować połączenie Wi-Fi.

### 6.4 Dźwięk w wielu pomieszczeniach

- Ten soundbar może być używany jako część konfiguracji głośników w systemie wielu pomieszczeń. Oznacza to, że ta sama muzyka może być odtwarzana z soundbara i innych zgodnych głośników jednocześnie w całym domu.
- Aby skorzystać z tej funkcji, upewnij się, że soundbar i twój smartfon / tablet są w tej samej sieci. Do sterowania kompatybilnymi głośnikami w wielu pomieszczeniach możesz użyć aplikacji Google Home, Airplay 2 lub DTS Play-Fi. Następnie możesz odtwarzać muzykę na wielu głośnikach jednocześnie, przypisać głośniki do różnych grup, sterować głośnością indywidualnie lub użyć głośności głównej, aby zmienić głośność równocześnie na wszystkich głośnikach.



### 6.5 Wbudowany Chromecast



- Ten soundbar obsługuje wbudowaną funkcję Chromecast, która umożliwia przesyłanie muzyki z aplikacji zgodnych z Chromecast do soundbara.
- Aby skorzystać z tej funkcji, upewnij się, że soundbar i twój smartfon / tablet są w tej samej sieci. Rozpocznij odtwarzanie muzyki w aplikacji obsługującej Chromecast i prześlij ją do soundbara, klikając po prostu przycisk (prześlij) i wybierając soundbar z listy.

## 7. Podstawowa obsługa

### 7.1 Tryb czuwania/wł.

Po pierwszym podłączeniu jednostki głównej do gniazdzka elektrycznego jednostka główna przejdzie do trybu czuwania.

- Przynaciśnij przycisk  na jednostce głównej lub na pilocie, aby WŁĄCZYĆ jednostkę.
- Przynaciśnij ponownie przycisk , aby jednostka przeszła do trybu CZUWANIA.





Stan	Czynność	Funkcja
Wł.		• Według stanu źródła
Czuwanie częściowe	Naciśnij  raz	• Wi-Fi jest wciąż włączone. • Ciągła obsługa Play-Fi i Airplay2.
Czuwanie Eco	Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund	• Wi-Fi jest wyłączone. • Produkt przechodzi w tryb niższego zużycia energii. • Ponowne uruchomienie systemu będzie trwało stosunkowo dłużej.

- Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdzka elektrycznego, aby całkowicie WYŁĄCZYĆ jednostkę.

### 7.2 Automatyczny tryb czuwania / funkcja automatycznego wybudzania



- **[Automatyczny tryb czuwania]** Soundbar zaprogramowano tak, aby przeszedł automatycznie do trybu czuwania w przypadku braku wykrywania dźwięku przez 15 minut. Do takiej sytuacji może dojść np. po wstrzymaniu odtwarzania lub po przypadkowym pozostawieniu włączonego soundbara.
- **[Automatyczne wybudzanie]** Po podłączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego (gniazdo OPTICAL/COAXIAL) jednostka będzie włączana automatycznie po włączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego.

**Aby wyłączyć tę funkcję, wykonaj poniższe kroki:**

1. W trybie włączenia skieruj pilota w stronę soundbara, przynaciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby otworzyć menu.  
- Na urządzeniu wyświetlony zostanie komunikat „MENU”.
2. Naciśnij przycisk  6 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
lub  
Naciśnij przycisk  7 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Wybierz pozycję przyciskiem **VOL +/-** na pilocie i naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.

- Powtarzanie tych kroków pozwala przełączać pomiędzy opcjami „WŁ.” i „WYŁ.”.

### 7.3 Wybór trybów

- Naciskając przycisk  (ŹRÓDŁO) na jednostce lub na pilocie możesz wybrać tryb **OPTYCZNY, KONCENTRYCZNY, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) i **USB**.
- Naciśnij przycisk  na pilocie, aby wybrać tryb **BT** (Bluetooth).
- Wybrany tryb zostanie wyświetlony.

Wyświetlacz	Tryb
ARC EARC	ARC
HDMI 1	HDMI IN 1
HDMI 2	HDMI IN 2
OPT	OPTYCZNE
COAX	KONCENTRYCZNE
BT_IN NO_BT	Bluetooth Połączono Połączenia
USB	USB



#### Uwaga

Play-Fi nie jest źródłem opcjonalnym. Play-Fi musi być sterowane bezpośrednio przez aplikację.



### 7.4 Dostosowywanie poziomu tonów niskich/wysokich

- Przyciskami **BASS +/-** na pilocie możesz dostosować poziom tonów niskich (od +5 do -5).
- Przyciskami **TREBLE +/-** na pilocie możesz dostosować poziom tonów wysokich (od +5 do -5).

### 7.5 Włączanie/wyłączanie dźwięku wielokanałowego

- Przynaciśnij przycisk **SURR** na pilocie, aby włączyć dźwięk wielokanałowy. Przynaciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć dźwięk wielokanałowy.

### 7.6 Dostosowywanie głośności

- Przyciskami **VOL+/VOL-** na jednostce lub pilocie możesz ustawić poziom głośności.
- Jeśli chcesz wyłączyć dźwięk, przynaciśnij przycisk  (WYCISZ) na pilocie. Przynaciśnij przycisk  (WYCISZ) ponownie lub przynaciśnij przycisk **VOL+/VOL-**, aby przywrócić dźwięk.

### 7.7 Dostosowywanie jasności

- Przyciskami **DIMMER +/-** na pilocie możesz dostosować poziom jasności.

## 7.8 Wybór efektu korektora

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **KOREKTOR** na pilocie, aby wybrać pożądaną ustawienia korektora dźwięku: **MUZYKA, FILM, WIADOMOŚCI, SPORT, NOC, GRA, SI KOREKTORA**.

## 7.9 Ustawianie opóźnienia audio (AV SYNC)

- Może się zdarzyć, że przetwarzanie zawartości wideo trwa dłużej niż przetwarzanie zawartości audio. W ten sposób dochodzi do „opóźnień”. Funkcja opóźnień dźwięku powstała z myślą o ich eliminacji.
  - Konfiguracja opóźnienia dźwięku jest możliwa wyłącznie w bieżącym trybie odtwarzania (w przypadku trybu opóźnienia dźwięku HDMI ARC tryb opóźnienia dźwięku będzie obejmował wyłącznie rozwiązanie HDMI ARC).
  - Domyślnie ustawiona jest wartość „00” opóźnienia dźwięku.
- W trybie włączenia naciśnij przycisk **▶▶** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby otworzyć menu, po czym naciśnij przycisk **▶▶▶** 9 razy z rzędu. Na jednostce wyświetlony zostanie komunikat „**LT 00**”.
  - Przyciskami **VOL +/-** możesz zainicjować czas opóźnienia w krokach o wartości 10 ms. Maksymalne opóźnienie wynosi 200 ms.
  - Naciśnij przycisk **▶▶** lub poczekaj 10 sekund, aby wyjść.

### Wskazówki:

- Zakres regulacji: [00-200 ms]
- Ustawienie opóźnienia dźwięku obowiązuje wyłącznie w przypadku dźwięku cyfrowego (czyli HDMI IN, HDMI ARC, KONCENTRYCZNE, OPTYCZNE).

## 7.10 Resetowanie do ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień domyślnych urządzenia

- Aby przywrócić ustawienia domyślne urządzenia, w trybie **wstrzymania** naciśnij kolejno przyciski [**◀◀**, **▶▶**, **VOL+**, **BASS-**], wyświetlacz pokaże „**RESET**”.
- Aby przywrócić ustawienia fabryczne modułu Wi-Fi, w trybie włączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk **Ⓜ** (WYCISZENIE), aż wyświetlacz pokaże „**RESET**”.

## 8. Obsługa DTS:X

### 8.1 Funkcja Neural:X / DRC / kontrola dialogów

- Technologie DTS:X® zapewniają użytkownikowi efekty wirtualnego dźwięku wielokanałowego surround, tworząc

immersyjne doznania z odbioru dźwięku.

- W trybie włączenia skieruj pilota w stronę soundbara, naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶▶** przez 3 sekundy, aby otworzyć menu.
- Na jednostce wyświetlony zostanie komunikat „**MENU**”.
- Ustawienie Neural:X:** Naciśnij przycisk **▶▶▶** 11 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Dts Neural [ON / OFF]**.  
lub  
**Ustawienie DRC:** Naciśnij przycisk **▶▶▶** 12 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.  
lub  
**Dostosowywanie poziomu kontroli dialogów:** Naciśnij przycisk **▶▶▶** 13 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Dts Dialog Control 0~6**.
- Wybierz pozycję przyciskiem **VOL +/-** na pilocie i naciśnij przycisk **▶▶**, aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.
- Powtarzanie kroków pozwala przełączać pomiędzy opcjami „**WL**.” i „**WYL**.”.

## 9. Obsługa wejścia OPTYCZNEGO / KONCENTRYCZNEGO / HDMI / ARC

- Upewnij się, że jednostka ma połączenie z telewizorem lub urządzeniem audio.
- Naciskając przycisk **Ⓜ** (ZRÓDŁO) na jednostce lub na pilocie możesz wybrać tryb **OPTYCZNY, KONCENTRYCZNY, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC**.
- Aby odtworzyć zawartość, korzystaj z odpowiednich funkcji urządzenia audio.
- Przyciskami **VOL +/-** dostosuj głośność do pożądanego poziomu.

### Wskazówki:

- Jednostka może nie być w stanie dekodować części formatów cyfrowego dźwięku ze źródła wejściowego. W takim przypadku dźwięk zostanie wyciszony. Taki stan **NIE** jest wadą. Upewnij się, że w konfiguracji dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier czy odtwarzacza DVD) ustawiono opcję **PCM** lub **Dolby Digital** (szczegóły ustawień audio źródła wejściowego znajdziesz w dołączonej do niego instrukcji obsługi) z wejściem **HDMI IN 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTYCZNE / KONCENTRYCZNE**.
- Po wyborze innego formatu dźwięku jednostka wyświetli następujące pozycje:

Dźwięk (skrót)	Wyświetlacz
LPCM 2ch	PCM AUDIO






LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Obsługa funkcji Bluetooth

### 10.1 Parowanie urządzeń Bluetooth

W ramach pierwszego połączenia urządzenia Bluetooth z odtwarzaczem musisz sparować urządzenie z odtwarzaczem.


#### Uwagi:

- Odległość od odtwarzacza do urządzenia Bluetooth nie może przekroczyć 8 metrów (26 stóp). (Pomiędzy urządzeniem a jednostką nie mogą znajdować się przeszkody).
  - Zanim połączysz urządzenie Bluetooth z jednostką, upewnij się, że znasz funkcje urządzenia.
  - Nie jest gwarantowana zgodność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth.
  - Wszelkie przeszkody pomiędzy jednostką a urządzeniem Bluetooth mogą ograniczyć zasięg.
  - Jeśli sygnał jest słaby, odbiornik Bluetooth może zakończyć połączenie, po czym podejmie automatycznie próbę ponownego parowania.
1. Gdy urządzenie działa w trybie WŁ., przyciskaj przycisk  na jednostce lub przycisk  na pilocie, aby wybrać tryb Bluetooth. Pozycja „**NO BT**” zostanie wyświetlona, gdy jednostka nie będzie sparowana z żadnym urządzeniem Bluetooth.
  2. Aktywuj urządzenie Bluetooth i wybierz tryb wyszukiwania. Na liście urządzeń Bluetooth wyświetlona zostanie pozycja „**Hisense U5120GW**”.
  - Jeśli nie uda ci się znaleźć jednostki, naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby możliwe było

jej wyszukanie. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona pozycja „**BT Pairing**”, a z jednostki odtworzony zostanie komunikat „**Pairing**”.

3. Na liście parowania wybierz pozycję „**Hisense U5120GW**”. Po udanym parowaniu jednostka odtworzy komunikat „**Paired**”, a na ekranie zostanie wyświetlona pozycja „**BT\_IN**”.
4. Odtwórz muzykę z podłączonego urządzenia Bluetooth.

#### Aby zakończyć połączenie z funkcją Bluetooth:



- Aktywuj inną funkcję na jednostce.
- Wyłącz funkcję na urządzeniu Bluetooth. Urządzenie Bluetooth zostanie odłączone po odtworzeniu komunikatu głosowego „**Rozłączono**”.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk .

#### Wskazówki:

- Po wyświetleniu się monitu o podanie hasła wprowadź frazę „0000”.
- Jeśli żadne urządzenie Bluetooth nie zostanie połączone z odtwarzaczem w ciągu dwóch minut, odtwarzacz przywróci poprzednie połączenie.
- Odtwarzacz zostanie rozłączony również wtedy, gdy urządzenie zostanie przeniesione poza zasięg.
- Jeśli chcesz ponownie połączyć urządzenie z odtwarzaczem, zadбай o to, aby było w zasięgu.
- Jeśli urządzenie zostanie przeniesione poza zasięg, a następnie przeniesione na obszar, w którym jest dostęp do sygnału, upewnij się, że nawiązało połączenie z odtwarzaczem.
- Jeśli połączenie zostanie utracone, wykonaj instrukcje powyżej, aby ponownie sparować urządzenie z odtwarzaczem.

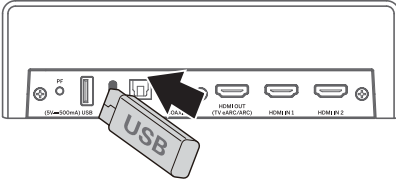
### 10.2 Odtwarzanie muzyki z urządzenia Bluetooth

- Jeśli połączone urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), możesz przy użyciu odtwarzacza odtwarzać muzykę zapisaną na urządzeniu.
  - Jeśli urządzenie obsługuje również funkcję Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), możesz przy użyciu pilota sterować odtwarzaniem muzyki przechowywanej na urządzeniu.
1. Sparuj urządzenie z odtwarzaczem.
  2. Odtwórz muzykę z urządzenia (jeśli obsługuje funkcję A2DP).
  3. Steruj odtwarzaniem przy użyciu dołączonego pilota (jeśli obsługuje funkcję AVRCP).

	Rozpocznij, zatrzymaj lub wznów odtwarzanie.
	Służy do wyboru poprzedniej lub następnej ścieżki.

## 11. Obsługa pamięci USB

- 1 Podłącz urządzenie USB.



- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **HOME** na jednostce lub na pilocie, aby wybrać tryb **USB**.
- 3 Podczas odtwarzania:

<b>▶▶</b>	Rozpocznij, zatrzymaj lub wznów odtwarzanie.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Służy do wyboru poprzedniej lub następnej ścieżki.

### Wskazówki:

- Jednostka obsługuje urządzenia USB o pamięci do 32 GB.
- To urządzenie może odtwarzać pliki WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Produkt może być niezgodny z niektórymi urządzeniami magazynującymi USB.
- Jeśli korzystasz z przedłużacza USB, koncentratora USB lub wielofunkcyjnego czytnika kart, urządzenie USB może nie zostać rozpoznane.
- Nie odłączaj urządzenia magazynującego USB podczas odczytu plików.

## 12. Menu ustawień

1. W trybie włączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶** przez 3 sekundy, aby otworzyć menu.
  2. Wybierz pozycję przyciskami **◀◀ / ▶▶**.
  3. Zmień wartości wstępne każdego ustawienia przyciskami **VOL +/-**.
  4. Naciśnij przycisk **▶▶**, aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.
- Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 15 sekund, system automatycznie wyjdzie z menu.

Wyświetlacz (naciśnij <b>◀◀ / ▶▶</b> )	Opis (naciśnij VOL +/-)
1 MUSIC	Wybierz efekt korektora (MUZYKA, FILM, WIADOMOŚCI, SPORT, NOC, GRA, SI KOREKTORA).
2 SUR ON	Włączanie dźwięku przestrzennego [wł. / wył.]
3 BAS +S	Dostosowywanie poziomu tonów niskich
4 TRE +S	Dostosowywanie poziomu tonów wysokich
5 DIM H	Dostosowywanie jasności (wyjdź z menu, aby wdrożyć funkcję)
6 AUTO WAKE ON	Włączanie automatycznego wybudzania [wł. / wył.]
7 AUTOSTANDBY ON	Przełącznik automatycznego przejścia do trybu czuwania [WŁ./WYŁ.]
8 NO REAR	Jeśli nie ma połączenia surround. Brak możliwości regulacji.
SUR +S	Jeśli podłączony jest system surround. Dostosuj głośność głośników surround.
9 LT OO	Ustawianie opóźnienia dźwięku (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Przełącz: HI-RES Remaster [wł. / wył.]
11 DTS NEURAL ON	Przełącz: Dts Neural [wł. / wył.]
12 DTS DRC HEAVY	Przełącz: Dts Drc ciężki / Dts Drc średni / Dts Drc minimalny
13 DTS OO	Wartość kontroli dialogów

## 13. Rozwiązywanie problemów

Nie naprawiaj samodzielnie systemu. W przeciwnym razie gwarancja wygaśnie. Jeśli wystąpią problemy z jednostką, zanim zanieziesz urządzenie do serwisu, zapoznaj się z poniższymi punktami.




### Brak zasilania

- Upewnij się, że kabel zasilający urządzenia został prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że do gniazdka dochodzi prąd.
- Przyciśnij przycisk trybu czuwania, aby włączyć jednostkę.

### Pilot nie działa

- Zanim przyciśniesz funkcję kontroli odtwarzania, najpierw wybierz prawidłowe źródło.
- Skróć odległość od pilota do jednostki.
- Włóż baterię, stosując się do nadrukowanej polaryzacji (+/-).
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio w stronę czujnika z przodu jednostki.

### Brak dźwięku

- Sprawdź, czy dźwięk nie został wyciszony. Przyciskami  lub VOL +/- wznów odtwarzanie dźwięku.
- Naciśnij przycisk  na jednostce lub na pilocie, aby soundbar przeszedł do trybu czuwania. Ponownie naciśnij przycisk , aby włączyć soundbar.
- Odłącz soundbar i głośnik niskotonowy od gniazda elektrycznego, a następnie podłącz je ponownie. Włącz soundbar.
- Upewnij się, że w ustawieniach dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier, odtwarzacza DVD itp.) ustawiono tryb PCM lub Dolby Digital na czas korzystania z połączenia cyfrowego (np. HDMI, OPTYCZNE, KONCENTRYCZNE).
- Głośnik niskotonowy jest poza zasięgiem. Zbliż głośnik niskotonowy do soundbara. Upewnij się, że głośnik niskotonowy znajduje się w odległości 5 m od soundbara (im bliżej, tym lepiej).
- Soundbar mógł utracić połączenie z głośnikiem niskotonowym. Ponownie sparuj jednostki, wykonując kroki wymienione w części „Parowanie bezprzewodowego głośnika niskotonowego z soundbarem”.
- Jednostka może nie być w stanie dekodować

części formatów cyfrowego dźwięku ze źródła wejściowego. W takim przypadku dźwięk zostanie wyciszony. To NIE jest wada. Urządzenie nie jest wyciszone.

### Nie mogę znaleźć nazwy Bluetooth jednostki na urządzeniu Bluetooth podczas parowania Bluetooth

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth została aktywowana na urządzeniu Bluetooth.
- Upewnij się, że jednostka została sparowana z urządzeniem Bluetooth.

### Soundbar wyłącza się

- Gdy poziom zewnętrznego sygnału wejściowego jest zbyt niski, soundbar zostanie wyłączony automatycznie po 15 minutach. Zwiększ poziom głośności na urządzeniu zewnętrznym.

### Głośnik niskotonowy jest beczynny lub kontrolka głośnika niskotonowego nie podświetla się.

- Wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazda elektrycznego i podłącz ją ponownie po 4 minutach, aby zresetować głośnik niskotonowy.

### Wi-Fi

#### Nie można nawiązać połączenia Wi-Fi.

- Sprawdź dostępność sieci WLAN na routerze.
- Umieść router Wi-Fi bliżej urządzenia.
- Upewnij się, że hasło jest prawidłowe.
- Sprawdź funkcję WLAN lub zrestartuj modem i router Wi-Fi.

### Play-Fi

#### Nie można wykryć urządzeń obsługiwanych przez Play-Fi z poziomu aplikacji.

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do Wi-Fi.

#### Nie można odtwarzać muzyki Play-Fi.

- Pewne usługi sieciowe lub treści dostępne za pośrednictwem urządzenia mogą być niedostępne w przypadku zakończenia świadczenia usług przez ich dostawcę.
- Gdy pierwsza konfiguracja nie powiedzie się, zamknij aplikację DTS Play-Fi. Uruchom ponownie aplikację.
- Gdy głośnik jest ustawiony jako para stereo lub dźwięk przestrzenny, należy go odłączyć w aplikacji przed użyciem osobno.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Specyfikacja

<b>Nazwa modelu</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Zasilanie	100-240 V AC – 50/60 Hz
Pobór mocy	45 W
Zużycie energii w trybie czuwania	< 0,5 W
Złącze USB odtwarzania Zgodność USB Obsługa odtwarzania USB / formaty plików	5 V $\equiv$ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYP-C Dla klucza sprzętowego bezprzewodowego tylnego głośnika surround	5 V $\equiv$ 500 mA
Wymiary (szerokość $\times$ wysokość $\times$ głębokość)	1200 $\times$ 75 $\times$ 112 mm / 47,2" $\times$ 2,9" $\times$ 4,4"
Waga netto	5 kg / 11 lbs
Charakterystyka częstotliwościowa	120 Hz $\sim$ 40 KHz
Zakres wilgotności roboczej	10% $\sim$ 70%
Temperatura robocza	0°C - 45°C
<b>Specyfikacja łączności bezprzewodowej</b>	
Obsługiwane sieci	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Pasma częstotliwości bezprzewodowej (Wi-Fi) / Moc nadawanej częstotliwości radiowej (EIRP) Wi-Fi 2,4G: 2400 MHz-2483,5 MHz / $\leq$ 20 dBm Wi-Fi 5,1G: 5150 MHz $\sim$ 5350 MHz / $\leq$ 20 dBm Wi-Fi 5,8G: 5725 MHz $\sim$ 5850 MHz / $\leq$ 14 dBm
Wersja/profile Bluetooth Zakres częstotliwości Bluetooth Maks. moc transmisji Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz $\sim$ 2483,5 MHz $\leq$ 5 dBm
Zakres częstotliwości sieci bezprzewodowej 2,4G Maks. moc transmisji 2,4G (EIRP)	2400 MHz $\sim$ 2483 MHz $\leq$ 10 dBm
Typ modulacji	GFSK, $\pi/4$ DQPSK
<b>Głośnik niskotonowy</b>	
Zasilanie	100-240 V AC – 50/60 Hz
Pobór mocy	50 W / < 0,5 W (Tryb czuwania)
Wymiary (szerokość $\times$ wysokość $\times$ głębokość)	250 $\times$ 355 $\times$ 338 mm / 9,8" $\times$ 14" $\times$ 13,3"
Waga netto	7 kg / 15,4 lbs
Charakterystyka częstotliwościowa	40 Hz $\sim$ 120 Hz
<b>Wzmacniacz (moc wyjściowa audio)</b>	
Soundbar	330 W (30 W $\times$ 11)
Głośnik niskotonowy	180 W
Łącznie	510 W
<b>Pilot</b>	
Odległość/kąt	6 m / 30°
Typ baterii	AAA (1,5 V $\times$ 2)

# Hisense

Bară de sunet cu 5.1.2 canale și subwoofer wireless

Model: U5120GW



COMPATIBLE WITH



## MANUAL DE UTILIZARE

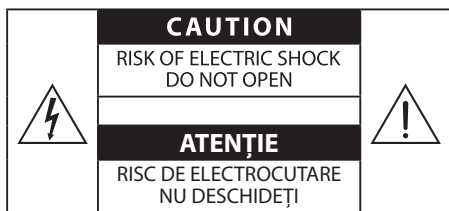


Înainte de a utiliza bara de sunet, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

# Cuprins

<b>1. Instrucțiuni importante de siguranță</b>	<b>3</b>
1.1 Siguranță	3
1.2 Avertizare	4
<b>2. Conținutul cutiei</b>	<b>8</b>
<b>3. Identificarea pieselor</b>	<b>9</b>
3.1 Unitatea principală	9
3.2 Subwoofer wireless	10
3.3 Senzor de telecomandă	10
<b>4. Pregătire</b>	<b>10</b>
4.1 Pregătirea telecomenzii	10
4.2 Înlocuirea bateriilor telecomenzii	11
4.3 Poziționare și montare	11
4.4 Montare pe perete (dacă se utilizează opțiunea B)	11
<b>5. Conexiuni</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utilizarea mufei HDMI	12
5.4 Utilizarea mufei OPTICAL	13
5.5 Utilizarea mufei COAXIAL	13
5.6 Conectarea de alimentare	13
5.7 Asociere cu subwoofer-ul	13
<b>6. Conectarea la Wi-Fi</b>	<b>14</b>
6.1 Modul WPS	14
6.2 Configurare AirPlay	14
6.3 Configurarea aplicației DTS Play-Fi	15
6.4 Audio multi-camara	15
6.5 Chromecast încorporat	15
<b>7. Funcționarea de bază</b>	<b>16</b>
7.1 Standby/Pornit	16
7.2 Funcția de intrare/ieșire automată din standby	16
7.3 Selectarea modurilor	16
7.4 Reglarea nivelului de bas/sunete înalte	16
7.5 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA sunetului surround	16
7.6 Reglarea volumului	16
7.7 Reglați luminozitatea	16
7.8 Selectarea efectului egalizatorului (EQ)	17
7.9 Setarea întârzierii audio (SYNC AV)	17
7.10 Revenire la setările din fabrică	17
<b>8. Funcționarea DTS:X</b>	<b>17</b>
8.1 Neural:X/DRC/Funcție de control de dialog	17
<b>9. Funcționarea în modul OPTIC/COAXIAL/HDMI/ARC</b>	<b>17</b>
<b>10. Funcționarea în modul Bluetooth</b>	<b>18</b>
10.1 Asocierea dispozitivelor Bluetooth	18
10.2 Ascultarea de muzică de pe dispozitivul Bluetooth	18
<b>11. Funcționarea în modul USB</b>	<b>19</b>
<b>12. Meniul Setare</b>	<b>19</b>
<b>13. Depanare</b>	<b>20</b>
<b>14. Specificații</b>	<b>21</b>

# 1. Instrucțiuni importante de siguranță



Fulgerul cu simbolul săgeții într-un triunghi echilateral are rolul de a avertiza utilizatorul asupra prezenței unor tensiuni periculoase neizolate în interiorul carcasei produsului, care poate fi de o magnitudine suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.




Semnul exclamării într-un triunghi echilateral are rolul de a avertiza utilizatorul asupra prezenței unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește aparatul.

## 1.1 Siguranță

- Citiți aceste instrucțiuni** – Toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie citite înainte de utilizarea acestui produs.
- Păstrați aceste instrucțiuni** – Instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie păstrate pentru consultarea ulterioară.
- Acordați atenție tuturor avertismentelor** – Toate avertismentele de pe aparat și din instrucțiunile de utilizare trebuie respectate.
- Respectați toate instrucțiunile** – Toate instrucțiunile de utilizare trebuie respectate.
- Nu utilizați acest aparat în apropierea apei** – Aparatul nu trebuie utilizat în apropierea apei sau a umezelii – de exemplu, într-un subsol umed sau lângă o piscină și altele asemenea.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.**
- Nu blocați orificiile de aerisire.** Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Nu instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, calorifere, cuptoare sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.
- Nu neglijați scopul de siguranță al ștecherului polarizat sau cu împământare. Un ștecher polarizat are două borne, una mai lată decât

celalaltă. Un ștecher cu împământare are două borne și un conector de împământare. Borna lată, sau conectorul de împământare, este prevăzută pentru siguranța dvs. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priză, adresați-vă unui electrician pentru înlocuirea prizei vechi.

- Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat sau agățat, în special în zona prizelor, a ștecherului și a ieșirii din aparat.
- Utilizați doar echipamente/accesorii specificate de producător.
-  Utilizați doar cu suportul mobil, stativul, trepedul, suportul fix sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu aparatul. Atunci când utilizați un suport mobil sau un raft, fiți atent(ă) la deplasarea suportului împreună cu aparatul pentru a evita accidentele cauzate de răsturnare.
- Scoateți aparatul din priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pe o perioadă îndelungată de timp.
- Apelați la personal calificat pentru toate lucrările de depanare. Depanarea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu cablul de alimentare sau ștecherul prezintă semne de deteriorare, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte pe aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează în mod normal, sau a căzut.
- Acest echipament este un aparat electric din Clasa II sau cu izolație dublă. Acesta a fost proiectat în așa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranță prin împământare.
- Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire. Pe aparat nu trebuie să se afle obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vase de flori.
- Distanța minimă în jurul aparatului pentru o ventilație suficientă este de 5 cm.
- Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilare cu obiecte precum ziare, fețe de masă, perdele, etc.
- Pe aparat nu trebuie puse surse deschise de flacără, cum ar fi lumânările aprinse.
- Bateriile trebuie reciclate sau eliminate conform reglementărilor naționale și locale.
- Aparatul trebuie utilizat în climate moderate sau tropicale.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

### Atenție:

- Utilizarea comenzilor sau reglajelor sau efectuarea altor proceduri decât cele descrise în acest document poate duce la expunerea la radiații periculoase sau la alte operațiuni nesigure.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală. Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire, iar pe acesta nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vasele.
- Ștecherul de alimentare al aparatului este utilizat ca dispozitiv de deconectare și trebuie să fie ușor accesibil.
- Pericol de explozie în cazul înlocuirii incorecte a bateriei. Înlocuiți doar cu același tip sau echivalent.

### 1.2 Avertizare

- Bateria (bateriile sau acumulatorul) nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.
- Înainte de a utiliza acest sistem, verificați tensiunea acestuia pentru a vedea dacă este identică cu tensiunea sursei de alimentare locale.
- Nu amplasați această unitate aproape de câmpuri magnetice puternice.
- Nu amplasați această unitate pe amplificator sau receptor.
- Dacă în sistem intră orice obiect solid sau lichid, deconectați sistemul și solicitați verificarea acestuia de către personal calificat înainte de a-l mai utiliza.
- Nu încercați să curățați unitatea cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot deteriora finisajul. Utilizați o cârpă curată, uscată sau ușor umedă.
- Când scoateți ștecherul din priză de curent, trageți întotdeauna direct de ștecher, nu trageți niciodată de cablu.
- Orice schimbare sau modificare adusă acestei unități, care nu este expres aprobată de partea responsabilă pentru conformitate, poate anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.
- Eticheta cu caracteristicile tehnice este lipită pe partea inferioară sau posterioară a echipamentului.

#### Utilizarea bateriilor ATENȚIE

Pentru a preveni scurgerea bateriilor, care poate duce la vătămări corporale, la pagube materiale sau la deteriorarea aparatului:

- Instalați corect toate bateriile, respectând polaritățile + și - marcate pe aparat.
- Nu amestecați baterii vechi și noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reincărcabile (Ni-Cd, Ni-MH etc.).
- Scoateți bateriile când unitatea nu este folosită pentru o perioadă lungă de timp.

### Pentru dispozitivul Wi-Fi 5G

Dispozitivul proiectat să funcționeze pe banda de frecvență 5150-5350 MHz este destinat exclusiv utilizării în interior, cu scopul de a reduce riscul interferenței negative asupra sistemelor mobile de sateliți care utilizează canale comune.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Eliminarea corectă a acestui produs. Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeururi casnice în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul folosit, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate lua acest produs pentru reciclarea ecologică în condiții de siguranță.

Prin această declarație, confirmăm că acest produs îndeplinește cerințele esențiale și alte prevederi aplicabile din Directiva RED 2014/53/UE și din reglementările britanice privind echipamentele radio din 2017.



### Mărci comerciale:

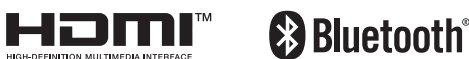
- Pentru brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență DTS, Inc. (pentru companiile cu sediul în S.U.A./Japonia/Taiwan) sau sub licența DTS Licensing Limited (pentru toate celelalte companii). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi și siglele DTS Play-Fi și Play-Fi sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale DTS, Inc. în Statele Unite și în alte țări. © 2021 DTS, Inc. TOATE DREPTURILE REZERVATE.
- Sigla Wi-Fi CERTIFIED™ este o marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance®.
- Pentru a controla acest difuzor compatibil AirPlay 2, este necesar iOS 11.4 sau o versiune ulterioară. Utilizarea insignei Works with Apple (Compatibil cu Apple) înseamnă că accesoriul a fost proiectat să funcționeze în mod specific cu tehnologia specificată pe insignă și că a fost certificat de către dezvoltator ca fiind în conformitate cu standardele de performanță Apple. Apple® și AirPlay® sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări.
- Software-ul Spotify face obiectul licențelor terților care se găsesc aici: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).



- Google, Google Play și Chromecast încorporat sunt mărci comerciale ale Google LLC. Asistentul Google nu este disponibil în anumite limbi și țări.
- Simbolurile Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos și simbolul double-D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Lucrări nepublicate confidențiale. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.
- Termenii HDMI și HDMI High-Definition Multimedia Interface, precum și logo-ul HDMI sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Hisense se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



COMPATIBLE WITH



## Formate audio de intrare acceptate

Format	Funcție				
	OPTIC	COAXIAL	HDMI ARC	INTRARE HDMI 1 INTRARE HDMI 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Format acceptat. -- : Format neacceptat.

**Observație:** Mufa HDMI IN 1/2 nu acceptă formate audio protejate împotriva copierii, cum ar fi Super Audio CD sau DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## Formate video HDMI acceptate

Rezoluție	Frecvența cadrelor	3D	Spațiu de culori	Adâncimea culorii	Setarea [Format semnal HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bits	[format îmbunătățit] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bits	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bits	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bits	[format standard] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bits	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Compatibil cu semnale 3D în format side-by-side (jumătate lățime)

⊙ : Compatibil cu împachetarea cadrelor și semnalele 3D în format

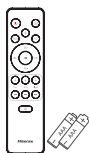
1) Utilizați un cablu HDMI Ethernet de mare viteză de înaltă calitate, care acceptă 18 Gbps.

2) Utilizați un cablu HDMI Ethernet de înaltă viteză de înaltă calitate.

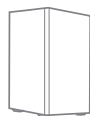
## 2. Conținutul cutiei



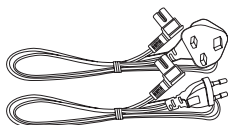
Unitatea principală



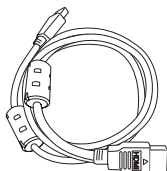
Telecomandă /  
Baterii AAA × 2



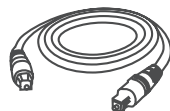
Subwoofer wireless



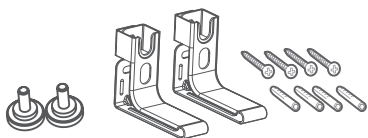
Cablu de alimentare c.a.\*  
× 2



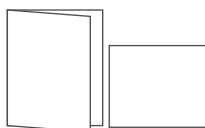
Cablu HDMI



Cablu optic



Șuruburi de montare pe perete (× 2) /  
Suporturi (× 2) / Șurub de fixare (× 4) /  
Ancore de perete (× 4)

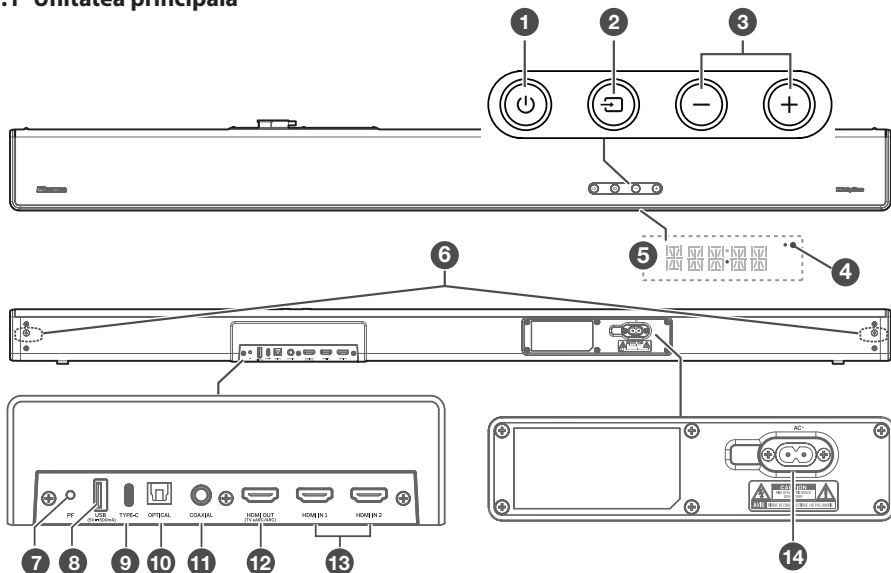


Manual de utilizare /  
Ghid de pornire rapidă

- \* Lungimea cablului de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune.
- Ilustrațiile, desenele și imaginile prezentate în acest manual de utilizare sunt furnizate doar cu titlu de referință. Aspectul produsului real poate să difere.
- Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

### 3. Identificarea pieselor

#### 3.1 Unitatea principală



#### 1 Buton de (PORNIRE/OPRIRE)

Stare	Acțiune	Funcție
<b>Activat</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Urmăriți starea sursei</li> </ul>
<b>Semi Standby</b>	Apăsați o dată pe	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi este încă activat.</li> <li>Încă acceptă Play-Fi și Airplay2.</li> </ul>
<b>Eco Standby</b>	Apăsați îndelung  timp de 5 secunde	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi este dezactivat.</li> <li>Produsul trece în modul de consum redus de energie.</li> <li>Repornirea sistemului va dura un timp relativ mai lung.</li> </ul>

#### 2 Buton (SURSĂ) Selectați funcția de redare.

#### 3 Butoane **VOL+ /VOL-** Măriți/reduceți nivelul volumului.

#### 4 **Indicator LED Wi-Fi**

Stare LED	Stare
Clipire	Modul Punct de acces (AP) Wi-Fi
Clipire dublă	Modul Configurare Wi-Fi protejată (WPS)
Aprins constant	Conectare/Asociere reușită

#### 5 **Fereastră de afișare / Senzor de telecomandă** Afișarea stării curente. Primirea semnalului de la telecomandă.

#### 6 **Șuruburi** Scoateți șuruburile, apoi instalați șuruburile de montare pe perete în partea din spate a unității.

#### 7 Buton **PF (Configurare Wi-Fi)**

- Lansați Wi-Fi pentru Play-Fi.

- Apăsați îndelung butonul:

8 secunde	Modul Punct de acces (AP) Wi-Fi
3 secunde	Modul Configurare Wi-Fi protejată (WPS)

#### 8 **Mufă USB** Introduceți dispozitivul USB pentru a reda muzică.

#### 9 **Mufă TYPE-C** Pentru adaptorul wireless al difuzorului de sunet surround din spate.

Kitul de surround trebuie achiziționat separat. Acest port nu poate fi folosit pentru conectarea la alte dispozitive Type-C.

#### 10 **Mufă OPTICAL** Utilizați pentru conectarea la mufa OPTICAL OUT a unui dispozitiv extern.

#### 11 **Mufă COAXIAL** Utilizați pentru conectarea la mufa COAXIAL OUT a unui dispozitiv extern.

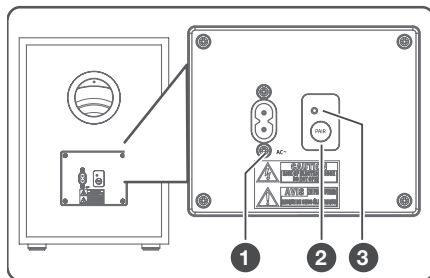
#### 12 **Mufă HDMI OUT (TV eARC/ARC)** Portul pentru conectarea unui televizor. Portul acceptă funcția eARC/ARC HDMI, ceea ce permite barei de sunet să redea sunetul provenit de la televizorul conectat.

#### 13 **Mufe HDMI IN (1/2)** Două porturi HDMI pentru conectarea dispozitivelor sursă HDMI, precum un player DVD, un player Blu-ray Disc™ sau o consolă de jocuri. Rețineți că o singură intrare HDMI este utilizabilă la un moment dat.

#### 14 **Priză AC~** Conectați la sursa de alimentare.

## 3.2 Subwoofer wireless

- ① Priză **AC~**  
Conectați la sursa de alimentare.
- ② Buton **PAIR**  
Apăsați pentru a activa funcția de asociere între unitatea principală și subwoofer.
- ③ Indicator **PAIR**  
Lumina încetează să clipească după asocierea subwoofer-ului cu bara de sunet.

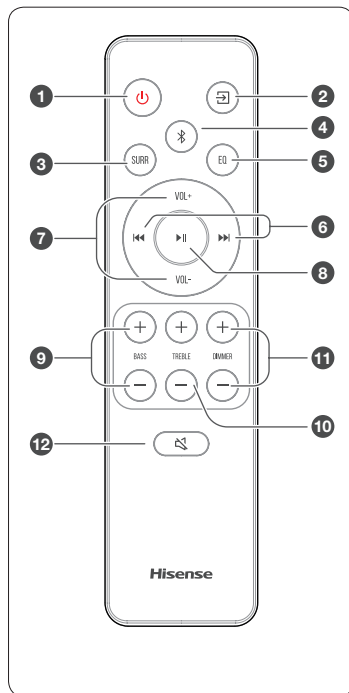


## 3.3 Senzor de telecomandă

- ① (PORNIRE/OPRIRE)

Stare	Acțiune	Funcție
<b>Activat</b>		• Urmăriți starea sursei
<b>Semi Standby</b>	Apăsați o dată pe (PORNIRE/OPRIRE)	• Wi-Fi este încă activat. • Încă acceptă Play-Fi și Airplay2.
<b>Eco Standby</b>	Apăsați îndelung (PORNIRE/OPRIRE) timp de 5 secunde	• Wi-Fi este dezactivat. • Produsul trece în modul de consum redus de energie. • Repornirea sistemului va dura un timp relativ mai lung.

- ② (SURSĂ) Selectați funcția de redare.
- ③ **SURR** Activați și dezactivați funcția surround.
- ④ (BT) Selectați modul Bluetooth. Apăsați îndelung butonul (BT) pentru a activa funcția de asociere în modul Bluetooth sau deconectați dispozitivul Bluetooth asociat existent.
- ⑤ **EQ** Selectați un efect de sunet presetat.
- ⑥ (PREGĂTIRE) Treceți la piesa anterioară/următoare în modul BT/USB.
- ⑦ **VOL+/VOL-** Măriți/reduceți nivelul volumului.
- ⑧ (PREGĂTIRE) Redare/pauză/reluare redare în modul BT/USB. Apăsați îndelung butonul (PREGĂTIRE) timp de 3 secunde pentru a accesa meniul de configurare. Confirmați selecția.
- ⑨ **BASS+/-** Reglați nivelul basului.
- ⑩ **TREBLE+/-** Reglați nivelul înaltelor.
- ⑪ **DIMMER+/-** Reglați luminozitatea afișajului.
- ⑫ (FĂRĂ SUNET) Dezactivați sau reactivați sunetul.



## 4. Pregătire

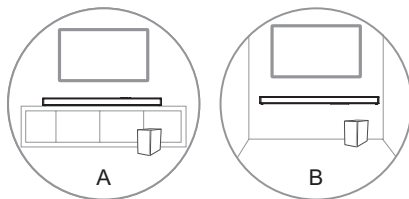
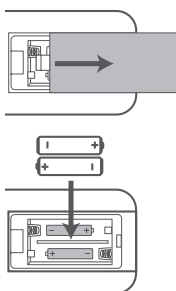
### 4.1 Pregătirea telecomenzii

Telecomanda permite operarea unității de la distanță.

- Chiar dacă telecomanda funcționează în raza efectivă de 6 m (19,7 ft), operațiunile de telecomandă pot fi întrerupte dacă există obstacole între unitate și telecomandă.
- Dacă telecomanda este utilizată în apropierea altor produse care generează raze infraroșii sau dacă alte aparate cu telecomandă care utilizează raze infraroșii sunt utilizate în apropierea unității, aceasta din urmă poate funcționa incorect. În schimb, celelalte produse pot funcționa incorect.

## 4.2 Înlocuirea bateriilor telecomenzii

- 1 Apăsați și glisați capacul din spate pentru a deschide compartimentul pentru baterii al telecomenzii.
- 2 Introduceți două baterii de dimensiune **AAA**. Potrivii capetele (+) și (-) ale bateriilor cu capetele (+) și (-) indicate în compartimentul pentru baterii.
- 3 Închideți capacul compartimentului pentru baterii.



## 4.4 Montare pe perete (dacă se utilizează opțiunea B)

### Observații:

- Instalarea trebuie efectuată numai de către personal calificat. Asamblarea incorectă poate duce la vătămări corporale grave și daune materiale (dacă intenționați să instalați singur acest produs, trebuie să verificați dacă există instalații precum cabluri electrice și instalații sanitare în interiorul peretelui). Este responsabilitatea instalatorului să verifice dacă peretele va susține în siguranță sarcina totală a unității și a suporturilor de perete.
- Pentru instalare sunt necesare instrumente suplimentare (neincluse).
- Nu strângeți prea mult șuruburile.
- Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru consultare ulterioară.
- Utilizați un detector de metale electronic pentru a verifica tipul de perete înainte de găurire și montare.

### AVERTIZARE

- Pentru a preveni accidentarea, acest aparat trebuie fixat de podea/perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Înălțimea de montare pe perete recomandată:  $\leq 1,5$  metri.

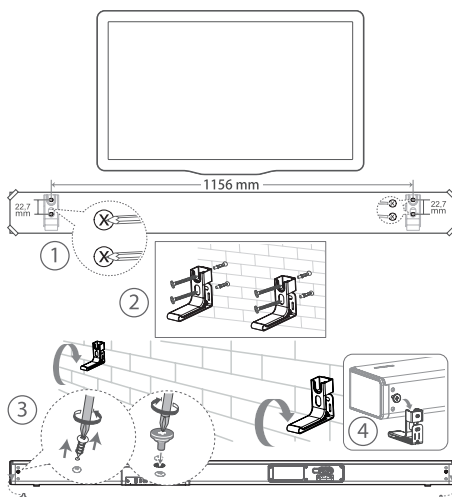
## Măsurile de precauție privind bateriile

- Asigurați-vă că introduceți bateriile cu polaritățile pozitivă „+” și negativă „-” așezate în mod corect.
- Utilizați baterii de același tip. Nu utilizați niciodată baterii de tipuri diferite împreună.
- Pot fi utilizate baterii reîncărcabile sau nereîncărcabile. Consultați măsurile de precauție de pe etichetele lor.
- Atenție la unghii atunci când scoateți capacul bateriei și bateria.
- Nu scăpați telecomanda.
- Nu permiteți niciun impact asupra telecomenzii.
- Nu vărsați apă sau orice alt lichid pe telecomandă.
- Nu așezați telecomanda pe un obiect umed.
- Nu așezați telecomanda sub lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură excesivă.
- Scoateți bateria din telecomandă atunci când nu este utilizată o perioadă lungă de timp, deoarece pot apărea coroziune sau scurgeri de baterie care pot duce la vătămări corporale și/sau daune materiale și/sau incendii.
- Nu utilizați alte baterii decât cele specificate.
- Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi.
- Nu reîncărcați niciodată o baterie decât dacă se confirmă că este de tip reîncărcabil.

## 4.3 Poziționare și montare

### Amplasare

- A Dacă televizorul dvs. este așezat pe o masă, puteți așeza unitatea pe masă direct în fața suportului televizorului, centrată cu ecranul televizorului.
- B Dacă televizorul dvs. este fixat pe un perete, puteți monta unitatea pe perete, direct sub ecranul televizorului.



1. Faceți 4 găuri paralele (Ø 5,5-6 mm fiecare în funcție de tipul de perete) în perete. Distanța dintre găuri trebuie să fie de **1156 mm**.
2. Fixați ferm 1 diblu în fiecare gaură din perete, dacă este necesar. Strângeți suporturile de montare pe perete cu șuruburi și șurubelniță (incluse). Asigurați-vă că acestea sunt instalate în siguranță.
3. Scoateți șuruburile din partea din spate a unității. Instalați șuruburile de montare pe perete în partea din spate a unității.
4. Ridicați unitatea pe suporturile de montare pe perete și fixați în poziție.

## 5. Conexiuni

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vă oferă o experiență de ascultare captivantă, oferind sunet în spațiu tridimensional și toată bogăția, claritatea și puterea sunetului Dolby. Pentru mai multe informații, accesați [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X Sunetul marginal nu mai este constrâns de amplasarea difuzoarelor în poziție fixă sau de semnale de canal specifice. Acesta poate fi ajustat flexibil în funcție de mediul de redare pentru a obține cea mai bună performanță sonoră în respectivul mediu.

#### Pentru utilizarea Dolby Atmos®/DTS:X

Dolby Atmos®/DTS:X este disponibil în modul INTRARE HDMI 1/INTRARE HDMI 2 și HDMI eARC/ARC. Pentru detalii despre conexiune, consultați „**Conexiune HDMI**”!

1. Pentru a utiliza Dolby Atmos®/DTS:X în modul INTRARE HDMI 1 și INTRARE HDMI 2, televizorul dvs. trebuie să accepte Dolby Atmos®/DTS:X sau transmisia audio HDMI.
2. Asigurați-vă că „Flux de biți”, „BRUT” sau „Fără codificare” este selectat pentru fluxul de biți în ieșirea audio a dispozitivului extern conectat (de ex. Blu-ray DVD player, TV etc.).
3. Când comutați pe modul Dolby Atmos®/DTS:X/Dolby Digital/PCM, bara de sunet va afișa DOLBY ATMOS/DTS:X/DOLBY AUDIO/PCM AUDIO.

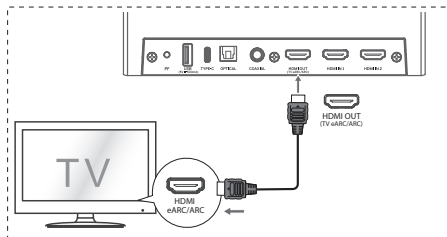
### 5.3 Utilizarea mufei HDMI

Unele televizoare HDR 4K necesită setarea intrării HDMI sau setări de imagine pentru recepția conținutului HDR. Pentru detalii suplimentare despre configurarea ecranului HDR, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului dvs. Utilizarea HDMI pentru a conecta bara de sunet, echipamente AV și televizorul:

#### Metoda 1:

##### eARC/ARC (Canal de retur audio)

Funcția eARC/ARC (Canal de retur audio) vă permite să transmiteți semnal audio de la televizorul dvs. compatibil ARC la bara de sunet, utilizând o singură conexiune HDMI. Pentru a vă bucura de funcția ARC, asigurați-vă că televizorul dvs. este compatibil atât cu HDMI-CEC, cât și cu ARC, și configurat corespunzător. Când este configurat corect, puteți utiliza telecomanda televizorului pentru a regla volumul de ieșire (VOL +/- și FĂRĂ SUNET) al barei de sunet.



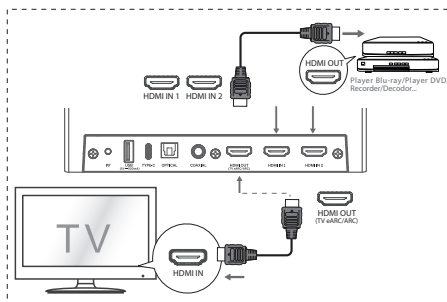
- Conectați cablul HDMI (nu este inclus) de la mufa **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** a unității la mufa HDMI (ARC) a televizorului dvs. compatibil ARC. Apoi apăsați pe butonul corespunzător de pe telecomandă pentru a selecta **HDMI eARC**.

#### Sfaturi:

- Televizorul dvs. trebuie să accepte funcțiile HDMI-CEC și ARC. HDMI-CEC și ARC trebuie activate.
- Metoda de setare HDMI-CEC și ARC poate diferi în funcție de televizor. Pentru detalii despre funcția ARC, consultați manualul de utilizare al televizorului.
- ARC funcționează exclusiv cu echipamente compatibile HDMI ARC, împreună cu un cablu HDMI 1.4 (sau o versiune mai nouă).

#### Metoda 2: HDMI standard

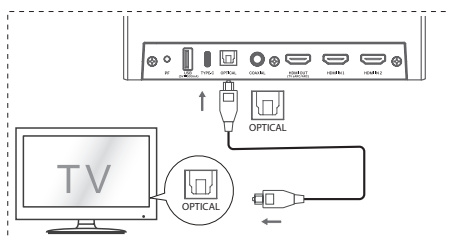
- Dacă televizorul dvs. nu este compatibil cu HDMI ARC, conectați bara de sunet la televizor printr-o conexiune HDMI standard.



1. Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta mufa **HDMI OUT (eARC/ARC)** a barei de sunet la mufa HDMI IN a televizorului.
2. Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta mufa **HDMI IN (1 sau 2)** a barei de sunet la dispozitivele dvs. externe (de exemplu, console de jocuri, DVD playere și Blu-Ray).

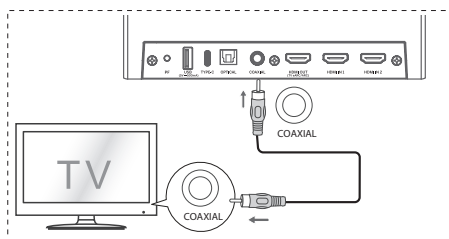
## 5.4 Utilizarea mufei OPTICAL

- Conectați un cablu OPTIC la mufa OPTICAL OUT a televizorului și la mufa **OPTICAL** a unității.



## 5.5 Utilizarea mufei COAXIAL

- Puteți utiliza, de asemenea, cablul COAXIAL pentru a conecta mufa de COAXIAL OUT a televizorului și mufa COAXIAL a unității.

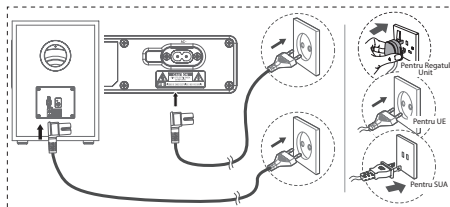


**Sfaturi:** Este posibil ca unitatea să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, unitatea va dezactiva sunetul. Acesta NU este un defect. Asigurați-vă că setarea audio a sursei de intrare (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital** (Consultați manualul de utilizare al dispozitivului sursă de intrare pentru detalii setării audio) cu intrare HDMI/OPTIC/COAXIAL.

## 5.6 Conectarea de alimentare

- **Risc de deteriorare a produsului!** Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii indicate pe spatele sau pe partea inferioară a unității.

- Înainte de a conecta cablul de alimentare c.a., asigurați-vă că ați finalizat toate celelalte conexiuni.
- **Bara de sunet**  
Conectați cablul de alimentare la priză **AC~** a unității principale și apoi într-o priză de curent.
- **Subwoofer**  
Conectați cablul de alimentare la priză **AC~** a unității principale și apoi într-o priză de curent.



\* Cantitatea de cabluri de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune.

## 5.7 Asociere cu subwoofer-ul

### Asociere automată

Subwoofer-ul și bara de sunet se vor asocia automat atunci când ambele unități sunt conectate la prizele de curent și pornite. Nu este nevoie de cablu pentru conectarea celor două unități.

- Determinați starea pe baza indicatorului subwooferului wireless.

Stare LED	Stare
Clipire rapidă	Subwoofer în modul Asociere
Aprins constant	Conectare/Asociere reușită
Clipire lentă	Conexiune/Asociere eșuată


### OBSERVAȚII:

- Nu apăsați butonul **Pair** din partea din spate a subwoofer-ului, cu excepția asocierii manuale.
- Dacă asocierea automată eșuează, asociați manual subwoofer-ul cu unitatea principală.

### Asociere manuală

1. Asigurați-vă că toate cablurile sunt bine conectate și că unitatea principală este în modul Standby.
2. Apăsați îndelung butonul **Pair** din partea din spate a subwoofer-ului timp de câteva secunde. Subwoofer-ul va trece în modul Asociere și indicatorul de asociere va clipi rapid.



3. Apăsați butonul  de pe unitatea principală sau de pe telecomandă pentru a porni unitatea principală.
4. După ce conexiunea wireless a reușit, indicatorul de asociere se va aprinde.
5. Dacă indicatorul de asociere clipește, conexiunea wireless a eșuat. Deconectați cablul subwoofer-ului și reconectați cablul de curent după 3 minute. Repetați pașii de la 1 la 4.

#### OBSERVAȚII:

- Dacă conexiunea wireless eșuează din nou, verificați dacă există interferențe puternice (cum ar fi interferențe de la alte dispozitive electronice) sau conflicte în apropierea locației dvs. și încercați din nou. Eliminați aceste conflicte sau interferențe puternice și repetați procedurile de mai sus.
- Subwoofer-ul trebuie să se afle într-o rază de 6 m (18 ft) de bara de sunet într-o zonă deschisă.
- Dacă unitatea principală nu este conectată la subwoofer și este în modul PORNIT, indicatorul PORNIT/OPRIT va clipi. Urmați pașii de la 1 la 4 de mai sus pentru a asocia subwoofer-ul cu unitatea principală.

## 6. Conectarea la Wi-Fi

### 6.1 Modul WPS

Dacă routerul dvs. dispune de Wi-Fi Protected Setup (WPS), puteți configura conexiunea fără a introduce o parolă.

1. Apăsați îndelung butonul **PF** (Configurare Wi-Fi) timp de 4 secunde. Se va auzi un sunet și indicatorul LED Wi-Fi va începe să clipească dublu.
2. Apăsați butonul WPS de pe router. În mod normal, butonul este marcat cu acest logo



3. Urmați instrucțiunile din aplicația DTS Play-Fi pentru a începe asocierea.

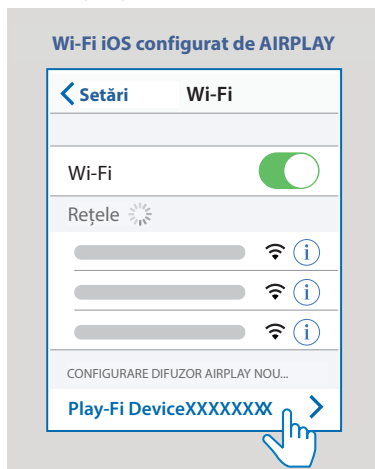
#### **Observații**

- WPS nu este disponibil pe toate routerele în mod standard. Dacă routerul dvs. nu are WPS, atunci utilizați Configurarea Wi-Fi standard.
- Dacă doriți să ieșiți din modul WPS, apăsați o singură dată butonul PF (Configurare Wi-Fi) sau acesta se va închide automat după 2 minute.

### 6.2 Configurare AirPlay

Utilizați AirPlay pentru a configura conexiunea Wi-Fi a dispozitivului iOS (iOS7 sau o versiune ulterioară) și barei de sunet.

- 1 Pentru a stabili conexiunea Wi-Fi, apăsați îndelung butonul **PF** (Configurare Wi-Fi) din partea din spate a dispozitivului timp de 8 secunde.
- 2 Așteptați până când indicatorul luminos Wi-Fi trece de la o frecvență rapidă de clipire la o frecvență lentă de clipire. O clipire lentă indică faptul că difuzorul trece în modul de configurare Wi-Fi.
- 3 Pe dispozitivul iOS, accesați: **Setări > Wi-Fi > selectați rețeaua [Play-Fi device (xxxxxx)]**



4. Bara de sunet va fi recunoscută automat ca dispozitiv Airplay. Apăsați pe [Configurare difuzor AirPlay nou].
5. Apăsați pe [Afișare alte rețele...] și selectați rețeaua de domiciliu la care doriți să se conecteze bara de sunet.
6. După o conexiune Wi-Fi reușită, indicatorul luminos Wi-Fi nu mai clipește, ci rămâne aprins. După ce acest produs este configurat în rețeaua dvs. Wi-Fi, puteți să-l controlați cu orice smartphone sau tabletă conectate la aceeași rețea.

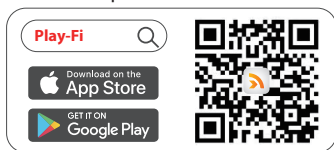
EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## 6.3 Configurarea aplicației DTS Play-Fi

### (Pentru versiunea iOS și Android)

Prin conectarea acestei unități și dispozitivelor mobile, cum ar fi telefoanele mobile, tabletele (de exemplu iPad, iPhone, iPod touch, telefoane Android etc.), la aceeași rețea Wi-Fi, puteți utiliza DTS Play-Fi pentru a controla bara de sunet și pentru a asculta fișiere audio.

- 1 Conectați-vă telefonul sau tableta la aceeași rețea Wi-Fi la care doriți să vă conectați bara de sunet.
- 2 Descărcați și instalați DTS Play-Fi pe un telefon sau pe o tabletă.



- Asigurați-vă că routerul este pornit și funcționează corect.
- 3 Pentru a stabili conexiunea Wi-Fi, apăsați îndelung butonul **PF** (Configurare Wi-Fi) din partea din spate a dispozitivului timp de 8 secunde.
  - Până când difuzorul emite un al doilea sunet, apoi eliberați butonul.
  - 4 Așteptați până când indicatorul luminos Wi-Fi de pe partea din spate trece de la o frecvență rapidă de clipire la o frecvență lentă de clipire. O clipire lentă indică faptul că difuzorul trece în modul de configurare Wi-Fi.
  - 5 Lansați DTS Play-Fi. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a conecta acest produs la rețeaua dvs. Wi-Fi.
  - 6 După o conexiune Wi-Fi reușită, indicatorul luminos Wi-Fi nu mai clipește, ci rămâne aprins. După ce acest produs este configurat în rețeaua dvs. Wi-Fi, puteți să-l controlați cu orice smartphone sau tabletă conectate la aceeași rețea.
  - Când utilizați aplicația pentru a reda muzică, pe panoul de afișare va apărea **PLAY-Fi**.



- 7 După conectare, puteți schimba numele dispozitivului. Puteți alege dintre mai multe nume disponibile sau puteți crea propriul nume utilizând opțiunea Nume personalizat la sfârșitul listei de nume. Dacă nu alegeți un nume personalizat, se va folosi numele implicit.
- 8 După conectare, acest produs poate efectua o actualizare de software. Efectuați actualizarea la cea mai recentă versiune de software atunci când configurați produsul

pentru prima dată. Actualizarea software-ului poate dura câteva minute. Nu deconectați difuzorul, nu opriți dispozitivul și nu părăsiți rețeaua în timpul actualizării.



### Observații

- După conectare, produsul poate efectua o actualizare de software. Actualizarea este necesară după configurarea inițială. Fără actualizare, unele dintre funcțiile produsului nu vor fi disponibile.
- În cazul în care prima încercare de configurare nu reușește, apăsați îndelung butonul Wi-Fi de pe bara de sunet timp de 8 secunde până când auziți al doilea sunet și indicatorul luminos Wi-Fi începe să clipească lent. Resetați conexiunea Wi-Fi, reporniți aplicația și începeți din nou configurarea.
- Dacă doriți să treceți de la o rețea la alta, trebuie să configurați din nou conexiunea. Apăsați îndelung butonul **PF** (Configurare Wi-Fi) de pe bara de sunet timp de 8 secunde pentru a reseta conexiunea Wi-Fi.

## 6.4 Audio multi-camera

- Această bară de sunet poate fi integrată într-un sistem de difuzoare pentru redarea audio în mai multe camere simultan. Acest lucru înseamnă că, folosind această bară de sunet și alte difuzoare compatibile, puteți reda simultan aceeași muzică în toată casa.
- Pentru a putea utiliza această funcție, este necesar ca atât bara de sunet cât și smartphone-ul/tableta să fie conectate la aceeași rețea. Puteți utiliza aplicația Google Home, Airplay 2 sau DTS Play-Fi pentru a controla difuzoarele multi-cameră compatibile. Puteți apoi reda muzica simultan pe mai multe difuzoare, puteți atribui difuzoarele la grupuri diferite, puteți controla volumul individual pentru fiecare difuzor sau puteți utiliza comanda de volum general pentru a ajusta volumul pe toate difuzoarele în același timp.



## 6.5 Chromecast încorporat



- Această bară de sunet acceptă funcția Chromecast încorporat, permițându-vă să transmiteți muzică din aplicațiile compatibile cu Chromecast direct pe bara de sunet.
- Pentru a putea utiliza această funcție, este necesar ca atât bara de sunet cât și smartphone-ul/tableta să fie conectate la aceeași rețea. Pentru a reda muzică pe bara de sunet, deschideți o aplicație compatibilă cu Chromecast și selectați opțiunea de transmitere. Alegeți bara de sunet din lista dispozitivelor disponibile și începeți redarea.

## 7. Funcționarea de bază

### 7.1 Standby/Pornit

Când conectați unitatea pentru prima dată la priza de curent, unitatea va fi în modul Stare de veghe.

- Apăsați butonul  de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a porni unitatea.
- Apăsați din nou butonul  pentru a reveni la modul STARE DE VEGHE.




Stare	Acțiune	Funcție
Activat		• Urmăriți starea sursei
Semi Standby	Apăsați o dată pe 	• Wi-Fi este încă activat. • Încă acceptă Play-Fi și Airplay2.
Eco Standby	Apăsați îndelung  timp de 5 secunde	• Wi-Fi este dezactivat. • Produsul trece în modul de consum redus de energie. • Repornirea sistemului va dura un timp relativ mai lung.

- Scoateți ștecherul din priza de curent dacă doriți să opriți unitatea complet.



### 7.2 Funcția de intrare/ieșire automată din standby

- **[Intrare automată în standby]** Această bară de sunet este configurată să intre automat în modul Standby după 15 minute de inactivitate fără detectarea niciunui sunet. De exemplu, acest lucru s-ar întâmpla la întreruperea redării sau dacă bara de sunet ar fi lăsată pornită accidental.
- **[Ieșire automată din standby]** Dacă bara de sunet este conectată la un televizor sau la un dispozitiv extern prin mufele COAXIAL/OPTICAL, acesta va porni automat atunci când televizorul sau dispozitivul extern este pornit.

**Pentru a dezactiva această funcție, urmați pașii de mai jos:**

1. Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, menținând telecomanda îndreptată către bara de sunet, apăsați îndelung butonul  timp de 3 secunde.  
- Pe ecranul barei de sunet va defila textul „MENU”.
  2. Apăsați butonul  de 6 ori la rând: pe ecran apare: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
sau  
Apăsați butonul  de 7 ori la rând: pe ecran apare: **Auto Standby [ON / OFF]**.
  3. Utilizați butonul **VOL +/-** de pe telecomandă pentru a selecta conținutul dorit, apoi apăsați butonul  pentru a confirma selecția și a ieși din setări.
- Repetarea acestor pași va **activa/dezactiva** funcția.

### 7.3 Selectarea modurilor

- Apăsați în mod repetat butonul  (SURSĂ) de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **OPTIC, COAXIAL, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) și **USB**.
- Apăsați butonul  de pe telecomandă pentru a selecta modul **BT** (Bluetooth).
- Modul selectat va fi afișat pe ecran.

Afișaj	Mod
ARC EARC	<b>ARC</b>
HDMI 1	<b>INTRARE HDMI 1</b>
HDMI 2	<b>INTRARE HDMI 2</b>
OPT	<b>OPTIC</b>
COAX	<b>COAXIAL</b>
BT_IN NO_BT	<b>Bluetooth</b> Conectat Conexiune
USB	<b>USB</b>



#### Observație

Play-Fi nu este o sursă opțională. Play-Fi trebuie controlat direct din aplicație.



### 7.4 Reglarea nivelului de bas/sunete înalte

- Apăsați butoanele **BASS +/-** de pe telecomandă pentru a regla nivelul de bas (bas +5 ~ bas -5).
- Apăsați butoanele **TREBLE +/-** de pe telecomandă pentru a regla nivelul sunetelor înalte (sunete înalte +5 ~ sunete înalte -5).

### 7.5 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA sunetului surround

- Apăsați butonul **SURR** de pe telecomandă pentru a activa sunetul surround. Apăsați din nou acest buton pentru a dezactiva sunetul surround.

### 7.6 Reglarea volumului

- Apăsați butoanele **VOL+ / VOL-** de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a regla volumul.
- Dacă doriți să opriți sunetul, apăsați butonul  (FĂRĂ SUNET) de pe telecomandă. Apăsați din nou butonul  (FĂRĂ SUNET) sau apăsați butoanele **VOL+ / VOL-** pentru a relua ascultarea normală.

### 7.7 Reglați luminozitatea

- Apăsați butoanele **DIMMER +/-** de pe telecomandă pentru a selecta nivelul de luminozitate.

## 7.8 Selectarea efectului egalizatorului (EQ)

- În timpul redării, apăsați butonul **EQ** de pe telecomandă pentru a selecta egalizatoarele presetate dorite: **MUZICĂ, FILM, ȘTIRI, SPORT, NOAPTE, JOC, EQ AI**.

## 7.9 Setarea întârzierii audio (SYNC AV)

- Procesarea imaginii video necesită uneori mai mult timp decât procesarea semnalului audio. Acest lucru se numește „întârziere”. Funcția de întârziere audio este concepută pentru a remedia această întârziere.
- Puteți seta întârzierea audio doar pentru modul de redare curent. (Așa cum este prevăzut în modul de întârziere audio HDMI ARC, modul de întârziere este valabil numai pentru HDMI ARC).
- În mod implicit, valoarea setată pentru întârzierea audio este 00.
- 1. Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, apăsați îndelung butonul **▶▶** timp de 3 secunde, apoi apăsați butonul **▶▶** de 9 ori la rând. Pe ecranul unității va defila „**LT 00**”.
- 2. Pentru a regla timpul de întârziere, puteți utiliza butoanele **VOL+/-** de pe telecomandă. Fiecare apăsare a acestora va modifica valoarea cu 10 ms. Întârzierea maximă care poate fi setată este de 200 ms.
- 3. Apăsați butonul **▶▶** sau așteptați 10 secunde pentru a ieși.

### Sfaturi:

- Interval de reglare: **[00 ~ 200 ms]**
- Setarea întârzierii audio este disponibilă numai pentru sunetul digital (de ex. INTRARE HDMI, HDMI ARC, COAXIAL, OPTIC).

## 7.10 Revenire la setările din fabrică

Resetarea dispozitivului la setările implicite

- Pentru a reveni setările implicite din fabrică, apăsați butoanele de pe telecomandă în următoarea ordine: **[◀◀, ▶▶, VOL+, BASS-]** în modul **standby**. Pe ecran va apărea mesajul „**RESET**”.
- Pentru a reseta modulul Wi-Fi la setările implicite din fabrică, cu bara de sunet pornită, apăsați îndelung butonul **🔇** (FĂRĂ SUNET) până când pe ecran apare mesajul „**RESET**”.

## 8. Funcționarea DTS:X

### 8.1 Neural:X/DRC/Funcție de control de dialog

- Tehnologiile DTS:X® permit utilizatorilor să experimenteze efecte de sunet surround

virtuale multicanal, oferindu-le o experiență audio captivantă și imersivă.

1. Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, menținând telecomanda îndreptată către bara de sunet, apăsați îndelung butonul **▶▶** timp de 3 secunde.
2. Pe ecranul barei de sunet va defila textul, **“MENU”**.
3. **Setare Neural:X:** Apăsați butonul **▶▶▶** de 11 ori la rând; pe ecran apare: **Dts Neural [ON / OFF]**. sau  
**Setare DRC:** Apăsați butonul **▶▶▶** de 12 ori la rând; pe ecran apare: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**. sau  
**Reglați controlul dialogului:** Apăsați butonul **▶▶▶** de 13 ori la rând; pe ecran apare: **Dts Dialog Control 0-6**.
4. Utilizați butoanele **VOL +/-** de pe telecomandă pentru a selecta conținutul dorit, apoi apăsați butonul **▶▶** pentru a confirma selecția și a ieși din setări.
- Repetarea acestor pași va activa/dezactiva funcția.

## 9. Funcționarea în modul OPTIC/COAXIAL/HDMI/ARC

1. Asigurați-vă că unitatea este conectată la televizor sau la dispozitivul audio.
2. Apăsați în mod repetat butonul **🔊** (SURSĂ) de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **OPTIC, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC**.
3. Operați direct dispozitivul audio pentru funcțiile de redare.
4. Apăsați butonul **VOL+/-** pentru a regla volumul la nivelul dorit.

### Sfaturi:

- Este posibil ca unitatea să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, unitatea va dezactiva sunetul. Acesta NU este un defect. Asigurați-vă că setarea audio a sursei de intrare (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital** (Consultați manualul de utilizare al dispozitivului sursă de intrare pentru detaliile setării audio) cu intrare HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTIC / COAXIAL.
- Când selectați un alt format audio, unitatea va afișa următoarele:

Audio (prescurtare)	Afișaj
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO



Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Funcționarea în modul Bluetooth

### 10.1 Asocierea dispozitivelor Bluetooth

Prima dată când vă conectați dispozitivul Bluetooth la acest player, trebuie să asociați dispozitivul la acest player.


#### Observații:

- Raza de acțiune dintre acest player și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 8 metri (fără niciun obiect între dispozitivul Bluetooth și unitate).
  - Înainte de a conecta un dispozitiv Bluetooth la această unitate, asigurați-vă că știți care sunt capacitățile dispozitivului.
  - Compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth nu este garantată.
  - Orice obstacol între această unitate și un dispozitiv Bluetooth poate reduce raza de acțiune.
  - Dacă intensitatea semnalului este slabă, este posibil ca receptorul Bluetooth să se deconecteze, dar acesta va reintra automat în modul de asociere.
- 1 În modul Pornit, apăsați în mod repetat butonul  de pe unitate sau butonul  de pe telecomandă pentru a selecta modul Bluetooth. „NO BT” va apărea pe afișaj dacă unitatea nu este asociată cu niciun dispozitiv Bluetooth.
  - 2 Activați dispozitivul Bluetooth și selectați modul de căutare. „Hisense U5120GW” va apărea pe lista dispozitivelor Bluetooth.
  - Dacă nu găsiți unitatea, apăsați îndelung butonul  de pe telecomandă pentru a

căuta. Pe ecran va apărea „BT Pairing” și veți auzi „Pairing” din unitate.

- 3 Selectați „Hisense U5120GW” în lista de asociere. După o asociere reușită, veți auzi „Paired” din unitate, iar pe panoul de afișare apare „BT\_IN”.
- 4 Redați muzică de pe dispozitivul Bluetooth conectat.

#### Pentru a deconecta funcția Bluetooth, puteți să:



- Comutați la o altă funcție a unității.
- Dezactivați funcția de pe dispozitivul Bluetooth. Dispozitivul Bluetooth va fi deconectat de la unitate după mesajul vocal „Deconectat”.
- Apăsăți îndelung butonul .

#### Sfaturi:

- Dacă este necesar, introduceți „0000” pentru parolă.
- Dacă niciun alt dispozitiv Bluetooth nu se asociază cu acest player în două minute, player-ul își va restabili conexiunea anterioară.
- Player-ul va fi, de asemenea, deconectat atunci când dispozitivul este mutat în afara razei de acțiune.
- Dacă doriți să vă reconectați dispozitivul la acest player, plasați-l în raza de acțiune.
- Dacă dispozitivul este mutat dincolo de raza de acțiune, când este readus, verificați dacă dispozitivul este conectat în continuare la player.
- În cazul în care conexiunea este pierdută, urmați instrucțiunile de mai sus pentru a asocia din nou dispozitivul cu player-ul.

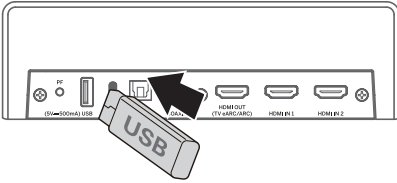
### 10.2 Ascultarea de muzică de pe dispozitivul Bluetooth

- Dacă dispozitivul Bluetooth conectat acceptă Profilul avansat de distribuție audio (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile), puteți asculta muzica stocată pe dispozitiv prin intermediul barei de sunet.
  - Dacă dispozitivul acceptă, de asemenea, Profilul de control la distanță audio video (AVRCP, Audio Video Remote Control Profile), puteți utiliza telecomanda barei de sunet pentru a reda muzică stocată pe dispozitiv.
1. Asociați dispozitivul cu player-ul.
  2. Redați muzică prin dispozitiv (dacă acceptă A2DP).
  3. Utilizați telecomanda furnizată pentru a controla redarea (dacă acceptă AVRCP).

	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

## 11. Funcționarea în modul USB

- 1 Introduceți dispozitivul USB.



- 2 Apăsați butonul de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **USB** dorit.
- 3 În timpul redării:

	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

### Sfaturi:

- Unitatea poate accepta dispozitive USB cu o memorie de până la 32 GB.
- Această unitate poate reda fișiere WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC.
- Este posibil ca acest produs să nu fie compatibil cu anumite tipuri de dispozitive de stocare USB.
- Atunci când utilizați un cablu prelungitor USB, un hub USB sau un cititor de carduri multifuncțional USB, există posibilitatea ca unitatea să nu recunoască dispozitivul de stocare USB conectat.
- Nu scoateți dispozitivul de stocare USB în timpul citirii fișierelor.

## 12. Meniul Setare

1. Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, apăsați îndelung butonul timp de 3 secunde.
2. Selectați conținutul cu ajutorul butoanelor / .
3. Modificați valorile inițiale pentru fiecare dintre setări cu ajutorul butoanelor **VOL +/-**.
4. Apăsați butonul pentru a confirma selecția și a ieși din setări.
  - Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 15 secunde, sistemul va ieși automat din meniu.

Afișaj (Apăsați  / )	Descriere (Apăsați VOL +/-)
1 MUSIC	Selectați Efectul egalizator (EQ): (MUZICĂ, FILM, ȘTIRI, SPORT, NOAPTE, JOC, EQ AI)
2 SUR ON	Comutați sunetul surround [activare/dezactivare]
3 BAS +S	Reglați nivelului bas-ului
4 TRE +S	Reglați nivelul înalțelor
5 DIM H	Reglați luminozitatea (Ieșiți din meniu pentru a intra în vigoare)
6 AUTO WAKE ON	Comutați ieșirea automată din standby [activare/dezactivare]
7 AUTO STANDBY ON	Comutați intrarea automată în standby [activare/dezactivare]
8 NO REAR	Dacă nu există o conexiune surround. Nu este reglabil.
SUR +S	Dacă există o conexiune surround. Reglați volumul difuzoarelor surround.
9 LT OO	Setați întârzierea audio (SYNC AV)
10 HI-RES REMASTER ON	Comutare: HI-RES Remaster [activare/dezactivare]
11 DTS NEURAL ON	Comutare: DTS Neural [activare/dezactivare].
12 DTS DRC HEAVY	Comutare: DTS DRC Intens/ DTS DRC Mediu/ DTS DRC Minimal
13 DTS OO	Valoarea de control a dialogului DTS

## 13. Depanare

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați singur sistemul. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea acestei unități, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service.




### Lipsă alimentare

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de c.a. al aparatului.
- Asigurați-vă că există alimentare la priza de c.a.
- Apăsăți butonul de stare de veghe pentru a porni unitatea.

### Telecomanda nu funcționează

- Înainte de a apăsa orice buton de control al redării, selectați mai întâi sursa corectă.
- Reduceți distanța dintre telecomandă și unitate.
- Introduceți bateria cu polaritățile sale (+/-) aliniată conform indicațiilor.
- Înlocuiți bateria.
- Îndreptați telecomanda direct către senzorul din partea din față a unității.

### Lipsă sunet

- Asigurați-vă că sunetul unității nu este dezactivat. Apăsăți butonul  sau VOL+/- pentru a relua ascultarea normală.
- Apăsăți butonul  de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a trece bara de sunet în modul standby. Apoi apăsați din nou butonul  pentru a porni bara de sunet.
- Deconectați atât bara de sunet cât și subwoofer-ul de la priza de curent, apoi conectați-le din nou. Porniți bara de sunet.
- Asigurați-vă că sursa de intrare audio (de ex. TV, consola de jocuri, DVD player etc.) este setată la modul PCM sau Dolby Digital în timp ce utilizați conexiunea digitală (de ex. HDMI, OPTIC, COAXIAL).
- Subwoofer-ul este în afara razei de acțiune, apropiați subwoofer-ul de bara de sunet. Asigurați-vă că subwoofer-ul se află la cel mult 5 m de bara de sunet (cu cât este mai aproape, cu atât mai bine).
- Este posibil ca bara de sunet să fi pierdut conexiunea cu subwoofer-ul. Asociați din nou unitățile urmând pașii din secțiunea „Asocierea subwoofer-ului wireless cu bara de sunet”.
- Este posibil ca unitatea să nu poată decoda toate formatele audio digitale de

la sursa de intrare. În acest caz, unitatea va dezactiva sunetul. Acesta NU este un defect. Dispozitivul nu este dezactivat.

### Nu pot găsi numele Bluetooth al acestei unități pe dispozitivul meu Bluetooth pentru asocierea prin Bluetooth

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Asigurați-vă că ați asociat unitatea cu dispozitivul Bluetooth.

### Bara de sunet se oprește

- Când nivelul semnalului extern de intrare al unității este prea scăzut, bara de sunet se va opri automat după 15 minute. Măriți nivelul volumului dispozitivului extern.

### Subwoofer-ul este inactiv sau indicatorul subwoofer-ului nu se aprinde.

- Deconectați cablul de alimentare de la priza de curent și conectați-l din nou după 4 minute pentru a redeschide subwoofer-ul.

### Wi-Fi

#### Nu se poate stabili o conexiune Wi-Fi.

- Verificați disponibilitatea rețelei WLAN pe router.
- Așezați routerul Wi-Fi mai aproape de unitate.
- Asigurați-vă că parola este corectă.
- Verificați funcția WLAN sau reporniți modemul și routerul Wi-Fi.

### Play-Fi

#### Nu se pot descoperi dispozitivele compatibile Play-Fi din aplicație.

Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la Wi-Fi.

#### Nu se poate reda muzica Play-Fi.

- Este posibil ca anumite servicii de rețea sau conținuturi disponibile prin intermediul dispozitivului să nu fie accesibile în cazul în care furnizorul de servicii își încetează serviciul.
- În cazul în care prima încercare de configurare nu are succes, închideți aplicația DTS Play-Fi. Reporniți aplicația.
- În cazul în care difuzorul este configurat ca pereche stereo sau sunet surround, acesta trebuie deconectat din aplicație înainte de a fi utilizat separat.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Specificații

<b>Numele modelului</b>	U5120GW
<b>Bara de sunet</b>	
Sursa de alimentare	100-240 V CA~ 50/60 Hz
Consum de energie	45 W
Consumul în standby	< 0,5 W
Port USB pentru redare Compatibilitate USB Suport pentru redare USB / formate de fișiere	5 V --- 500 mA USB de mare viteză (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max), WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYPE-C pentru adaptorul wireless al difuzorului de sunet surround din spate	5 V --- 500 mA
Dimensiuni (L × Î × A)	1200 × 75 × 112 mm / 47,2" × 2,9" × 4,4"
Greutate netă	5 kg / 11 lbs
Răspuns în frecvență	120 Hz ~ 40 KHz
Interval de umiditate de funcționare	10% ~ 70%
Temperatură de funcționare	0°C - 45°C
<b>Specificații wireless</b>	
Rețea acceptată	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac, banda de frecvență wireless (Wi-Fi)/Putere de frecvență radio transmisă (EIRP) Wi-Fi 2,4G: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm Wi-Fi 5,1G: 5150 MHz ~ 5350 MHz / ≤ 20 dBm Wi-Fi 5,8G: 5725 MHz ~ 5850 MHz/≤ 14 dBm
Versiune/profiluri Bluetooth Gama de frecvențe Bluetooth Putere maximă de transmisie Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Gama de frecvențe wireless 2,4G Putere maximă de transmisie 2,4G (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Tip de modulare	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Sursa de alimentare	100-240 V CA~ 50/60 Hz
Consum de energie	50 W / < 0,5 W (Standby)
Dimensiuni (L × Î × A)	250 × 355 × 338 mm / 9,8" × 14" × 13,3"
Greutate netă	7 kg / 15,4 lbs
Răspuns în frecvență	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Amplificator (putere de ieșire audio)</b>	
Bara de sunet	330 W (30 W × 11)
Subwoofer	180 W
Total	510 W
<b>Telecomandă</b>	
Distanță/Ungui	6 m / 30°
Tipul bateriei	AAA (1,5 V × 2)



# Hisense

5.1.2 kanálový soundbar s bezdrátovým  
subwooferem

Model: U5120GW



**dts** x

**dts** play-fi

**WiFi**  
CERTIFIED

Chromecast  
built-in

works with  
Hey Google

WORKS WITH  
alexa

Works with  
Apple AirPlay

Spotify

COMPATIBLE WITH

Dolby Vision Dolby Atmos

Hi-Res  
AUDIO

**4K HDR**

eilex  
PRISM

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**Bluetooth**®

## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Před tím, než začnete soundbar používat, si pozorně přečtěte tuto příručku a ponechte si ji, abyste do ní mohli znovu nahlédnout.

# Obsah

<b>1. Důležité bezpečnostní pokyny</b>	<b>3</b>
1.1 Bezpečnost	3
1.2 Varování	4
<b>2. Co je v krabici</b>	<b>8</b>
<b>3. Identifikace součástí</b>	<b>9</b>
3.1 Hlavní přístroj	9
3.2 Bezdrátový subwoofer	10
3.3 Dálkový ovladač	10
<b>4. Příprava</b>	<b>10</b>
4.1 Příprava dálkového ovladače	10
4.2 Výměna baterií v dálkovém ovladači	11
4.3 Umístění a montáž	11
4.4 Uchycení na stěnu (při použití varianty B)	11
<b>5. Připojení</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Použití zdířky HDMI	12
5.4 Použití zdířky OPTICAL	13
5.5 Použití zdířky COAXIAL	13
5.6 Připojení napájení	13
5.7 Spárování se subwooferem	13
<b>6. Připojení k Wi-Fi</b>	<b>14</b>
6.1 Režim WPS	14
6.2 Nastavení AirPlay	14
6.3 Nastavení aplikace DTS Play-Fi	15
6.4 Zvuk ve více místnostech	15
6.5 Chromecast built-in	15
<b>7. Základní ovládání</b>	<b>16</b>
7.1 Pohotovostní režim / ZAPNUTO	16
7.2 Funkce automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení	16
7.3 Výběr režimů	16
7.4 Úprava úrovně basů/výšek	16
7.5 ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ prostorového zvuku	16
7.6 Úprava hlasitosti	16
7.7 Úprava jasu	16
7.8 Výběr efektu ekvalizéru (EQ)	17
7.9 Nastavení zpoždění zvuku (AV SYNC)	17
7.10 Obnovení továrního nastavení	17
<b>8. Ovládání DTS:X</b>	<b>17</b>
8.1 Funkce Neural:X / DRC / ovládání dialogů	17
<b>9. Ovládání OPTIKY / KOAXIÁLU / HDMI / ARC</b>	<b>17</b>
<b>10. Ovládání Bluetooth</b>	<b>18</b>
10.1 Párování se zařízeními podporujícími Bluetooth	18
10.2 Poslech hudby ze zařízení s Bluetooth	18
<b>11. Ovládání USB</b>	<b>19</b>
<b>12. Nabídka Nastavení</b>	<b>19</b>
<b>13. Řešení problémů</b>	<b>20</b>
<b>14. Specifikace</b>	<b>21</b>

# 1. Důležité bezpečnostní pokyny



Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ uvnitř výrobku, které může být tak vysoké, že pro člověka představuje riziko úrazu elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů pro provoz, údržbu nebo servis, které jsou uvedené v dokumentaci k přístroji.

## 1.1 Bezpečnost

- Přečtěte si tyto pokyny** – Před zahájením používání tohoto výrobku je nutné přečíst všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- Tyto pokyny si uschovejte** – Bezpečnostní a provozní pokyny je třeba uschovat, abyste do nich mohli znovu nahlédnout.
- Dbejte na všechny výstrahy** – Je třeba dbát na všechny výstrahy uvedené na přístroji a v pokynech pro obsluhu.
- Dodržujte všechny pokyny** – Je třeba dodržovat všechny pokyny pro obsluhu a používání přístroje.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody** – Přístroj se nesmí používat v blízkosti vody nebo vlhkosti, například ve vlhkém sklepě, u bazény a na podobných místech.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.**
- Nezakrývejte žádné ventilační otvory.** Instalaci proveďte podle pokynů výrobce.
- Neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů, topných těles, sporáků nebo jiných zařízení (včetně např. zesilovačů), které produkují teplo.
- Neobcházejte bezpečnostní prvky jednopólových nebo zemnicích elektrických zástrček. Jednopólová zástrčka má dvě čepce, z nichž jedna je o něco širší. Zemnicí zástrčka má dvě čepce a třetí kolík pro uzemnění. Širší čepce nebo třetí kolík slouží pro vaši bezpečnost. Pokud dodaná zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zajistil výměnu zastaralého typu zásuvky.
- Chraňte napájecí šňůru, aby se na ni nešlapalo nebo nedocházelo k její deformaci, zejména v okolí zástrček, rozdvojek a v místech, kde vychází ze zařízení.
- Používejte pouze doplňky a příslušenství určená výrobcem.
- Používejte pouze s vozíkem, stojanem, stativem, držákem nebo stolkem určeným výrobcem nebo prodáváním s přístrojem. Při umístění na vozík nebo pojízdný nábytek s ním pojeďte opatrně, aby se přístroj na vozíku nepřevrhl a nezpůsobil zranění.
- Odpojte napájení přístroje během bouřky nebo pokud přístroj nebudete delší dobu používat.
- Veškeré servisní zásahy přenechte kvalifikovaným pracovníkům. Servisní zásah je nutný v případě, že došlo k jakémukoli poškození přístroje, například poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, k polití přístroje, pádu objektu do přístroje, vystavení přístroje vlhkosti nebo dešti, nestandardnímu chování přístroje nebo pádu přístroje.
- Tento přístroj patří mezi elektrické spotřebiče s třídou ochrany II s dvojitou izolací. Byl navržen tak, aby nevyžadoval bezpečnostní připojení k elektrickému uzemnění.
- Na přístroj nesmí kapat nebo stříkat žádné tekutiny. Na přístroj se nesmí pokládat žádné objekty naplněné tekutinami, například vázy.
- Minimální vzdálenost kolem přístroje pro zajištění dostatečné ventilace je 5 cm.
- Ventilace přístroje nesmí být zhoršena zakrytím ventilačních otvorů objekty, například novinami, ubrusem, dečkami apod.
- Na přístroj se nesmějí umísťovat žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Baterie je třeba recyklovat nebo likvidovat v souladu s národními a místními předpisy.
- Přístroj je vhodný k používání v mírném nebo tropickém podnebí.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Upozornění:

- Použitím jiných prvků, úprav nebo postupů, než které jsou zde uvedeny, může dojít k nebezpečné expozici záření nebo k jiným nebezpečným situacím.
- Abyste zabránili vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti. Na přístroj nesmí kapat nebo cákat žádné kapaliny a nesmí se na něj umísťovat žádné předměty naplněné kapalinami, například vázy.
- Síťová zástrčka nebo konektor pro připojení napájení se používají k rychlému odpojení přístroje a musejí být snadno přístupné.
- V případě nesprávně provedené výměny baterií může dojít k výbuchu. Při výměně používejte pouze stejný nebo odpovídající typ.

## 1.2 Varování

- Baterie (sady baterií nebo akumulátory) se nesmějí vystavovat působení vysokých teplot, například ohni nebo jiným přímým zdrojům tepla.
- Před použitím tohoto systému zkontrolujte, zda jeho napájecí napětí odpovídá napětí vašeho místního zdroje napájení.
- Neumísťujte tento přístroj do blízkosti silných magnetických polí.
- Neumísťujte tento přístroj na zesilovače nebo přijímače.
- Pokud dojde k vniknutí předmětu nebo kapaliny do systému, odpojte systém a před jeho dalším používáním ho nechte zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem.
- Nepokoušejte se čistit přístroj chemickými rozpouštědly, protože by mohly poškodit povrch. Používejte čistý, suchý nebo mírně navlhčený hadřík.
- Při vytahování napájecí zástrčky ze zásuvky vždy tahejte přímo za zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Pokud dojde ke změnám nebo úpravám tohoto přístroje, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovídající za dodržování předpisů, nesmí uživatel tento přístroj již dále používat.
- Typový štítek je nalepen na spodní nebo zadní straně přístroje.

### Používání baterií UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo přístroje:

- Vložte všechny baterie správně, + a – podle označení na přístroji.
- Nepoužívejte staré a nové baterie zároveň.
- Nepoužívejte zároveň různé typy baterií, např. alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo nabíjecí (Ni-Cd, Ni-MH atd.).
- Když nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.

## Pro zařízení 5G Wi-Fi

Zařízení pro provoz v pásmu 5150–5350 MHz je určené pouze k použití v interiéru, aby se snížila možnost škodlivého rušení mobilních satelitních systémů pracujících na stejných kanálech.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Správná likvidace tohoto výrobku. Toto označení znamená, že výrobek nesmí být v rámci EU likvidován jako součást komunálního odpadu. Abyste zabránili možnému poškození životního prostředí a zdraví lidí v důsledku nesprávné likvidace odpadů, zajistěte odpovědnou recyklaci výrobku a přispějte k udržitelnému využívání druhotných surovin. Použitý přístroj vraťte prostřednictvím sběrných a recyklačních systémů, nebo se obraťte na prodejce tohoto přístroje, který výrobek předá k ekologicky bezpečné recyklaci.

Prohlašujeme tímto, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice RED 2014/53/EU a nařízeními Spojeného království z roku 2017 o rádiových zařízeních.



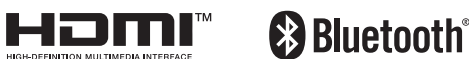
## Ochranné známky:

- Patenty DTS najdete na stránkách <http://patents.dts.com>. Vyrobeno na základě licence poskytnuté společností DTS, Inc. (pro společnosti se sídlem v USA/Japonsku/Tchajwanu) nebo na základě licence poskytnuté společností DTS Licensing Limited (pro všechny ostatní společnosti). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi a loga DTS Play-Fi a Play-Fi jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích. © 2021 DTS, Inc. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.
- Logo Wi-Fi CERTIFIED™ je registrovaná ochranná známka Wi-Fi Alliance®.
- K ovládání tohoto reproduktoru s funkcí AirPlay 2 je nutný systém iOS 11.4 nebo novější. Použití označení Works with Apple znamená, že je dané příslušenství navrženo tak, aby fungovalo konkrétně s technologií uvedenou na tomto označení, a že bylo vývojářem certifikováno, aby splňovalo výkonnostní standardy společnosti Apple. Apple® a AirPlay® jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované ve Spojených státech a dalších zemích.
- Software Spotify podléhá licencím třetích stran, které jsou dostupné zde: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play a Chromecast built-in jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Funkce Google Assistant není v některých jazycích a zemích dostupná.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos a symbol dvojitého D jsou registrované ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobeno na základě licence poskytnuté společností Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované materiály. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.
- Termíny HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Slovní značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto značek společností Hisense podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.



COMPATIBLE WITH



## Podporované vstupní zvukové formáty

Formát	Funkce				
	OPTICKÝ	KOAXIÁLNÍ	HDMI ARC	HDMI VSTUP 1 HDMI VSTUP 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Podporovaný formát. -- : Nepodporovaný formát.

**Poznámka:** Konektor HDMI IN 1/2 nepodporuje zvukové formáty s ochranou proti kopírování, například Super Audio CD nebo DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ

NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## Podporované formáty HDMI videa

Rozlišení	Snímková frekvence	3D	Barevný prostor	Barevná hloubka	Nastavení pro [Formát signálu HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bitů	[rozšířený formát] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitů	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bitů	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bitů	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bitů	[standardní formát] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bitů	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitů	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitů	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Kompatibilní se 3D signály ve formátu snímků vedle sebe (s poloviční šířkou)

⊙ : Kompatibilní se spojováním snímků a 3D signály ve formátu

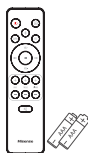
1) Použijte prosím kvalitní vysokorychlostní ethernetový kabel HDMI podporující 18 Gbp/s.

2) Použijte prosím kvalitní vysokorychlostní ethernetový kabel HDMI.

## 2. Co je v krabici



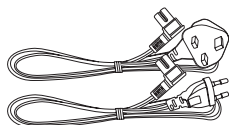
Hlavní přístroj



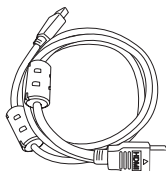
Dálkový ovladač  
/ Baterie AAA × 2



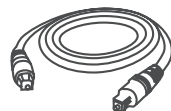
Bezdrátový subwoofer



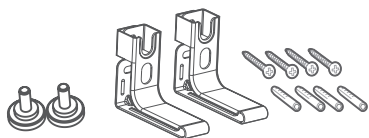
Síťový napájecí kabel\*  
× 2



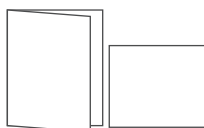
Kabel HDMI



Optický kabel



Šrouby pro uchycení na stěnu (× 2) /  
Nosníky (× 2) / Šrouby do nosníků (× 4)  
/ Hmoždinky (× 4)



Uživatelská příručka /  
Průvodce pro rychlý start

- \* Počet napájecích kabelů a typ zástrčky se liší podle regionu.
- Snímky, obrázky a nákresy v této uživatelské příručce jsou jen pro ilustraci. Skutečný produkt může vypadat jinak.
- Konstrukce a specifikace se mohou změnit i bez předchozího upozornění.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

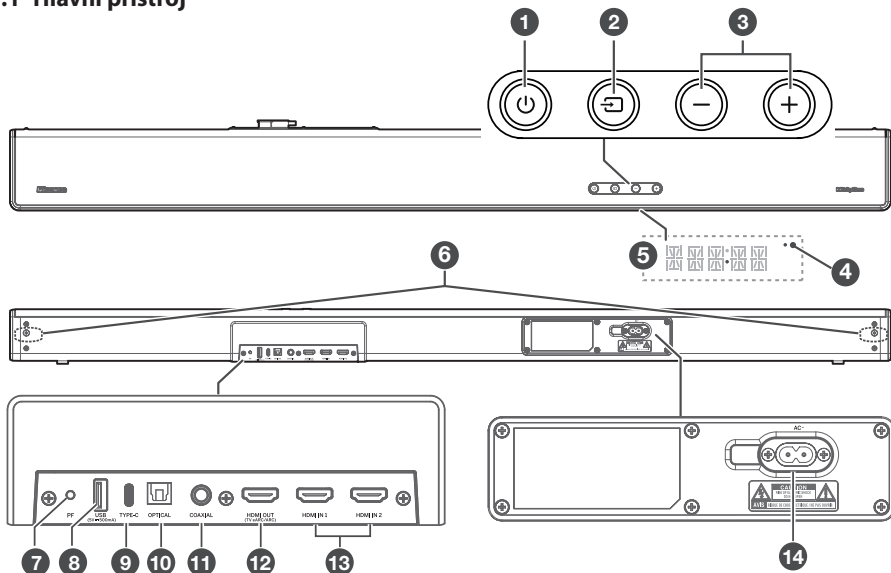
HR

HU

TR

### 3. Identifikace součástí

#### 3.1 Hlavní přístroj



1 Tlačítko **⏻** (ZAP./VYP.)

Stav	Akce	Funkce
<b>Zapnuto</b>		• Sleduje stav zdroje.
<b>Polopohotovostní režim</b>	Jedno stisknutí <b>⏻</b>	• Wi-Fi je stále zapnuté. • Stále podporuje Play-Fi a Airplay2.
<b>Ekopohotovostní režim</b>	Stisknutí <b>⏻</b> a podržení po dobu 5 sekund	• Wi-Fi je vypnuté. • Produkt vstoupí do režimu nízké spotřeby. • Opětovné spuštění systému zabere o něco delší čas.

2 **⏮** Tlačítko (SOURCE)  
Výběr funkce přehrávání.

3 Tlačítko **VOL+/VOL-**  
Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.

4 **LED indikátor Wi-Fi**

Stav LED	Stav
Bliká	Režim přístupového bodu Wi-Fi (AP)
Dvojitě bliká	Režim Wi-Fi Protected Setup (WPS)
Trvale svítí	Připojeno / úspěšně spárováno

5 **Okénko displeje / Snímač pro dálkový ovladač**  
Zobrazuje aktuální stav.  
Přijímá signály z dálkového ovladače.

6 **Šrouby**  
Vyjměte šrouby a nainstalujte šrouby pro uchycení na stěnu do zadní části přístroje.

7 Tlačítko **PF (Nastavení Wi-Fi)**

- Spustí nastavení Wi-Fi pro Play-Fi.

• Stiskněte a podržte tlačítko po dobu :

8 sekundy	Režim přístupového bodu Wi-Fi (AP)
3 sekundy	Režim Wi-Fi Protected Setup (WPS)

8 Zdiřka **USB**  
Vložení USB zařízení za účelem přehrávání hudby.

9 Zdiřka **TYPE-C**  
Pro hardwarový klíč bezdrátového zadního prostorového reproduktoru.

⚠ Soupravu pro prostorový zvuk je nutné zakoupit samostatně. Tento konektor nelze použít k připojení jiných zařízení Type C.

10 Zdiřka **OPTICAL**  
Použijte k propojení s konektorem OPTICAL OUT na externím zařízení.

11 Zdiřka **COAXIAL**  
Použijte k propojení s konektorem COAXIAL OUT na externím zařízení.

12 Zdiřka **HDMI OUT (TV eARC/ARC)**  
Konektor k připojení televizoru. Konektor podporuje funkci HDMI eARC/ARC, která umožňuje, aby mohl soundbar přehrávat zvuk přicházející z připojeného televizoru.

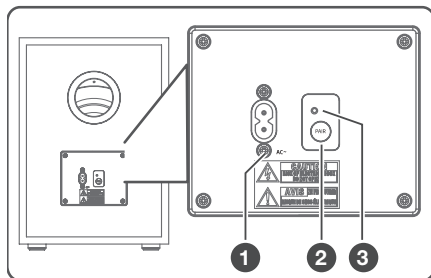
13 Zdiřka **HDMI IN (1/2)**  
Dva HDMI konektory k připojení zdrojových HDMI zařízení, například DVD přehrávače, Blu-ray Disc™ přehrávače nebo herní konzole. Upozorňujeme, že v jednu chvíli je možné využívat pouze jeden HDMI vstup.

14 Zdiřka **AC~**  
Připojení ke zdroji napájení.



## 3.2 Bezdrátový subwoofer

- ① Zdiřka AC~  
Připojení ke zdroji napájení.
- ② Tlačítko PAIR  
Stisknutím aktivujete funkci párování mezi hlavním přístrojem a subwooferem.
- ③ Indikátor PAIR  
Jakmile se subwoofer spáruje se soundbarem, přestane světlo blikat.

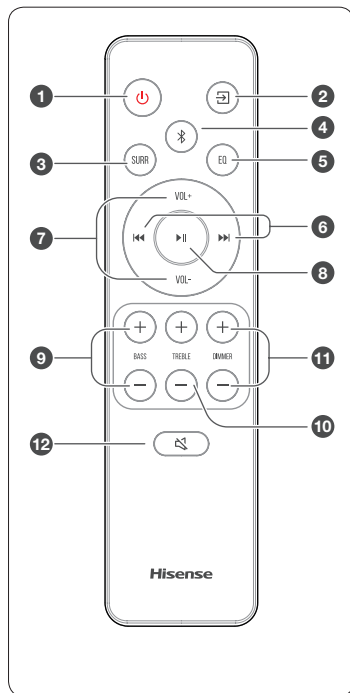


## 3.3 Dálkový ovladač

- ① (ZAP. / VYP.)

Stav	Akce	Funkce
Zapnuto		• Sleduje stav zdroje.
Polopohotovostní režim	Jedno stisknutí (ZAP. / VYP.)	• Wi-Fi je stále zapnuté. • Stále podporuje Play-Fi a Airplay2.
Ekopohotovostní režim	Stisknutí (ZAP. / VYP.) a podržení po dobu 5 sekund	• Wi-Fi je vypnuté. • Produkt vstoupí do režimu nízké spotřeby. • Opětovné spuštění systému zabere o něco delší čas.

- ② (SOURCE) Výběr funkce přehrávání.
- ③ SURR ZAPNUTÍ nebo VYPNUTÍ prostorového zvuku.
- ④ (BT) Výběr režimu Bluetooth. Stisknutím a podržením tlačítka (BT) se aktivuje funkce párování v režimu Bluetooth nebo odpojí stávající spárované zařízení Bluetooth.
- ⑤ EQ Výběr přednastaveného zvukového efektu.
- ⑥ (PREV) / (NEXT) Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu v režimu BT nebo USB.
- ⑦ VOL+ / VOL- Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.
- ⑧ (PLAY) / (PAUSE) Přehrávání/pauza/pokračování v přehrávání v režimu BT/USB. Stisknutím a přidržením tlačítka (PLAY) na dobu 3 sekund vstupte do režimu nastavení. Potvrďte výběr.
- ⑨ BASS+/- Úprava úrovně basů.
- ⑩ TREBLE+/- Úprava úrovně výšek.
- ⑪ DIMMER+/- Úprava jasu displeje.
- ⑫ (MUTE) Ztlumení nebo opětovné zapnutí zvuku.



## 4. Příprava

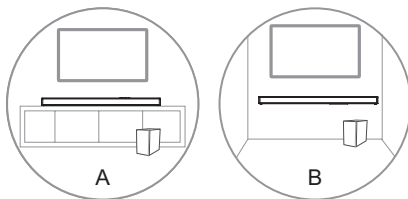
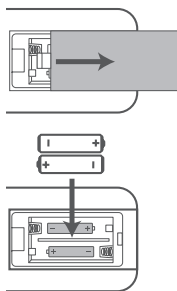
### 4.1 Příprava dálkového ovladače

Dodáváný dálkový ovladač umožňuje ovládat přístroj na dálku.

- I když budete přístroj ovládat dálkovým ovladačem v jeho pracovním dosahu 6 m (19,7 stop), funkčnost dálkového ovládání může být narušena, pokud se mezi ovladačem a přístrojem budou nacházet nějaké překážky.
- Funkčnost může být narušena i v případě, že budete dálkový ovladač používat v blízkosti jiných produktů, které vysílají infračervené paprsky, nebo pokud se budou v blízkosti přístroje používat jiná zařízení pro dálkové ovládání využívající infračervené paprsky. Obdobně může být narušena i funkčnost těchto jiných produktů.

## 4.2 Výměna baterií v dálkovém ovladači

- 1 Stiskněte a odsuňte zadní kryt dálkového ovladače, abyste otevřeli bateriový prostor.
- 2 Vložte dvě baterie velikosti AAA. Ujistěte se, že póly (+) a (-) na bateriích odpovídají označení (+) a (-) v bateriovém prostoru.
- 3 Zavřete kryt bateriového prostoru.



### Opatření týkající se baterií

- Ujistěte se, že jste vložili baterie se správnými kladnými „⊕“ a zápornými „⊖“ polaritami.
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte baterie různých typů společně.
- Lze používat buď nabíjecí, nebo nenabíjecí baterie. Věnujte pozornost upozorněním na jejich štítcích.
- Při vyjímání krytu baterií a samotných baterií si dejte pozor na nehty.
- Dálkový ovladač neupustěte.
- Nevystavujte dálkový ovladač žádným nárazům.
- Dálkový ovladač nepolijte vodou ani jinou kapalinou.
- Nepokládejte dálkový ovladač na mokré objekty.
- Neumísťujte dálkový ovladač na přímé slunce nebo do blízkosti silných zdrojů tepla.
- Když nebudete dálkový ovladač dlouho používat, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k rozleptání nebo vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo požár.
- Nepoužívejte jiné než určené baterie.
- Nepoužívejte zároveň nové a staré baterie.
- Nikdy nedobíjejte baterie, pokud si nejste jisti, že se jedná o dobíjecí akumulátory.

## 4.3 Umístění a montáž

### Umístění

- A Pokud máte televizor položený na stole, můžete přístroj umístit na stůl přímo před stojan televizoru tak, aby byl vzhledem obrazovce uprostřed.
- B Pokud máte televizor upevněný na stěně, můžete přístroj uchytit na stěnu přímo pod obrazovku televizoru.

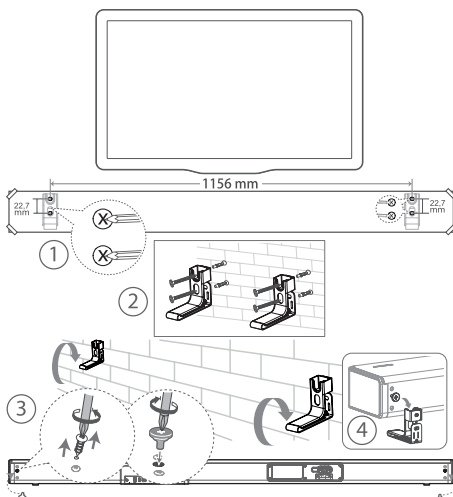
## 4.4 Uchycení na stěnu (při použití varianty B)

### Poznámky:

- Montáž směřjí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci. Nesprávná instalace může vést k vážnému zranění osob a poškození majetku (pokud si chcete tento výrobek nainstalovat sami, musíte zkontrolovat, zda se ve stěně nenacházejí například instalace rozvodů elektřiny nebo vody). Odpovědností pracovníka provádějícího instalaci je ověřit si, zda stěna dokáže unést celkovou hmotnost přístroje a stěnových držáků.
- Pro montáž jsou potřeba další nástroje, které nejsou součástí dodávky.
- Neutahujte šrouby příliš velkou silou.
- Tuto uživatelskou příručku si uschovejte, abyste do ní mohli později znovu nahlédnout.
- Před zahájením vrtání a montáže zkontrolujte typ stěna pomocí elektronického detektoru kovů.

### UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj musí být bezpečně připevněn k podlaze nebo stěně v souladu s montážními pokyny, aby nedošlo ke zranění.
- Doporučená výška montáže na stěnu:  $\leq 1,5$  metrů.



1. Vyrvejte ve stěně 4 paralelní otvory (každý o  $\varnothing$  5,5–6 mm podle typu stěny). Vzdálenost mezi otvory by měla být **1156 mm**.
2. Pokud je třeba, upevněte do každého otvoru ve zdi jednu hmoždinku. Pomocí šroubů a šroubováku (je součástí balení) upevněte na stěnu nástěnné držáky. Ujistěte se, že jsou bezpečně namontované.
3. Vyjměte šrouby v zadní části přístroje. Vložte do zadní části přístroje šrouby určené k uchycení přístroje na stěnu.
4. Zvedněte přístroj, umístěte ho k nástěnným držákům a nasuňte ho do nich.

## 5. Připojení

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® poskytuje zážitek z poslechu, při kterém vás obklopí zvuk ve trojrozměrném prostoru s plností, čistotou a výkonem technologie Dolby. Více informací najdete na [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

Hranice zvuku DTS:X již nejsou omezené pevnou pozicí umístění reproduktorů ani specifickými signály jednotlivých kanálů. Lze je pružně přizpůsobit podle prostředí, ve kterém se zvuk přehrává, aby bylo v rámci tohoto prostředí dosaženo nejlepšího zvuku.

### Pro použití Dolby Atmos® / DTS:X

Funkce Dolby Atmos® / DTS:X jsou dostupné v režimu HDMI VSTUP 1 / HDMI VSTUP 2 a HDMI eARC/ARC. Podrobnosti k připojení najdete v části „Připojení HDMI“.

1. Pokud chcete používat Dolby Atmos® / DTS:X v režimu HDMI VSTUP 1 a HDMI VSTUP 2, musí váš televizor podporovat funkci Dolby Atmos® / DTS:X nebo funkci přenášení zvuku HDMI (audio passthrough).
2. Ujistěte se, že máte pro bitstream na výstupu zvuku připojeného externího zařízení (např. přehrávače Blu-ray, DVD, televizoru apod.) vybranou volbu „Bitstream“, „RAW“ nebo „No Encoding“ (žádné kódování).
3. Když se soundbar přepne do formátu Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM, zobrazí se na něm hlášení DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

### 5.3 Použití zdířky HDMI

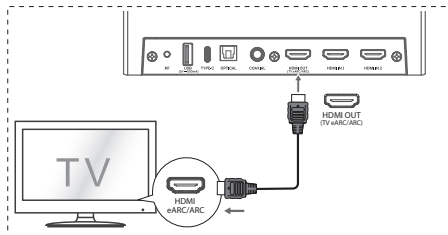
Některé 4K televizory s HDR vyžadují nastavit vstup HDMI nebo obraz pro příjem HDR. Podrobné pokyny k nastavení zobrazení HDR najdete v uživatelské příručce svého televizoru. Použití HDMI

k propojení soundbaru, AV zařízení a televizoru:

#### Metoda 1:

#### eARC/ARC (Audio Return Channel)

Funkce eARC/ARC (Audio Return Channel, zpětný zvukový kanál) umožňuje posílat zvuk z televizoru podporujícího ARC do soundbaru pomocí jediného propojení HDMI. Abyste mohli používat funkci ARC, ujistěte se, že váš televizor podporuje funkci HDMI-CEC i ARC a obě jsou správně nastavené. Při správném nastavení můžete ovládat hlasitost soundbaru (VOL +/- a ZTLUMIT) pomocí dálkového ovladače televizoru.



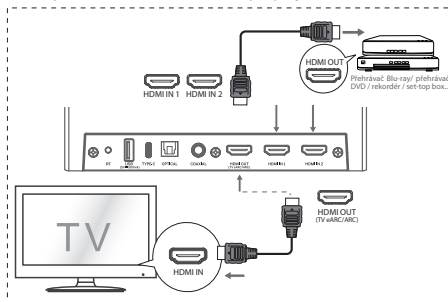
- Propojte kabelem HDMI (je součástí dodávky) zdířku **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** na přístroji se zdířkou HDMI (ARC) na televizoru podporujícím funkci ARC. Pak pomocí dálkového ovladače vyberte **HDMI eARC**.

#### Tipy:

- Váš televizor musí podporovat funkce HDMI-CEC a ARC. Funkce HDMI-CEC a ARC musejí být nastavené na Zapnuto.
- Způsob nastavení funkcí HDMI-CEC a ARC se může lišit podle konkrétního televizoru. Více informací o funkci ARC najdete v příslušné uživatelské příručce.
- ARC funguje jen se zařízeními, která podporují funkci HDMI ARC, a s kabelem HDMI 1.4 (a novějším).

#### Metoda 2: Standardní HDMI

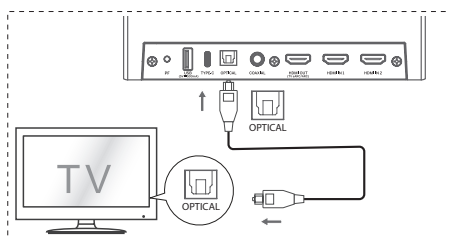
- Pokud váš televizor nepodporuje funkci HDMI ARC, připojte soundbar s televizorem pomocí standardního připojení HDMI.



1. Pomocí kabelu HDMI propojte zdířku **HDMI OUT (eARC/ARC)** na soundbaru se zdířkou HDMI IN na televizoru.
2. Pomocí kabelu HDMI propojte zdířku **HDMI IN (1 nebo 2)** na soundbaru s externími zařízeními (např. s herní konzolí, přehrávačem DVD a Blu-ray).

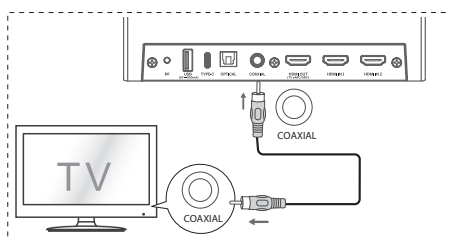
#### 5.4 Použití zdířky OPTICAL

- K propojení zdířky OPTICAL OUT na televizoru a zdířky **OPTICAL** na přístroji použijte OPTICKÝ kabel.



#### 5.5 Použití zdířky COAXIAL

- K propojení zdířky COAXIAL OUT na televizoru s COAXIAL zdířkou na přístroji můžete použít KOAXIÁLNÍ kabel.



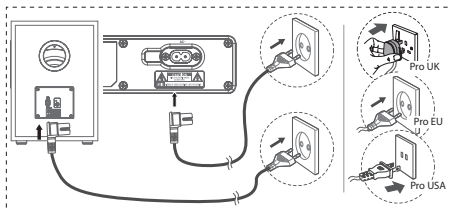
**Tip:** Přístroj nemusí být schopný dekodovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk přístroje vypne. Toto NENÍ závada. Ujistěte se, že je nastavení zvuku na vstupním zdroji (např. na televizoru, herní konzoli, DVD přehrávači apod.) nastaveno na **PCM** nebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku najdete v uživatelské příručce ke vstupnímu zařízení), když používáte HDMI / OPTICKÝ / KOAXIÁLNÍ vstup.

#### 5.6 Připojení napájení

- **Nebezpečí poškození výrobku!** Přesvědčte se, že napětí zdroje napájení odpovídá

napětí uvedenému na typovém štítku, který je nalepen na spodní nebo zadní straně přístroje.

- Před připojením napájecího kabelu se přesvědčte, že jste dokončili všechna ostatní propojení.
- **Soundbar**  
Zapojte napájecí kabel do **AC~** zdířky na hlavní přístroji a pak do napájecí zásuvky.
- **Subwoofer**  
Zapojte napájecí kabel do **AC~** zdířky na subwooferu a pak do napájecí zásuvky.



\* Počet napájecích kabelů a jejich zástrčky se liší podle regionu.

#### 5.7 Spárování se subwooferem

##### Automatické párování

Subwoofer a soundbar se při zapojení obou přístrojů do napájecí zásuvky po zapnutí automaticky spárují. K propojení těchto dvou přístrojů není třeba žádný kabel.

- Stav můžete určit podle indikátoru na bezdrátovém subwooferu.

Stav LED	Stav
Rychle bliká	Subwoofer je v režimu párování
Trvale svítí	Připojeno / úspěšně spárováno
Pomalou bliká	Připojení / spárování se nezdařilo


##### POZNÁMKY:

- Nemačkejte tlačítko **Pair** na zadní části subwooferu, používá se jen při ručním párování.
- Pokud se automatické spárování nepodaří, spárujte subwoofer s hlavním přístrojem ručně.

##### Ruční párování

1. Přesvědčte se, že jsou všechny kabely dobře připojené a že je hlavní přístroj v pohotovostním režimu.
2. Stiskněte a několik sekund podržte stisknuté

lačítko **Pair** na zadní části subwooferu. Vstoupí do režimu párování a indikátor spárování začne rychle blikat.

3. Stisknutím tlačítka  na hlavním přístroji nebo na dálkovém ovladači hlavní přístroj zapnete.
4. Po úspěšném bezdrátovém spojení se indikátor spárování trvale rozsvítí.
5. Pokud indikátor spárování bliká, bezdrátové spojení se nezdařilo. Odpojte kabel subwooferu a poté po 3 minutách hlavní kabel znovu připojte. Opakujte kroky 1 ~ 4.

#### POZNÁMKY:

- Pokud bezdrátové spojení znovu selže, zkontrolujte, zda v daném místě nedochází k nějakému konfliktu nebo silnému rušení (například rušení jiným elektronickým zařízením). Odstraňte tyto konflikty nebo silná rušení a zopakujte výše uvedený postup.
- Subwoofer by se měl nacházet v otevřeném prostoru do 6 m (18 stop) od soundbaru.
- Pokud není hlavní přístroj spojený se subwooferem a je v zapnutém režimu, indikátor NAPÁJENÍ bude blikat. Ke spárování subwooferu s hlavním přístrojem použijte výše uvedené kroky 1 ~ 4.

## 6. Připojení k Wi-Fi

### 6.1 Režim WPS

Pokud má váš router funkci Wi-Fi Protected Setup (WPS), můžete nastavit spojení bez zadávání hesla.

1. Stiskněte a podržte tlačítko **PF** (Nastavení Wi-Fi) po dobu 4 sekund. Ulyšíte tón a světlo Wi-Fi začne dvojité blikat.
2. Stiskněte tlačítko WPS na svém routeru. Tlačítko bývá obvykle označené logem WPS.



3. Spusťte párování podle pokynů v aplikaci DTS Play-Fi.

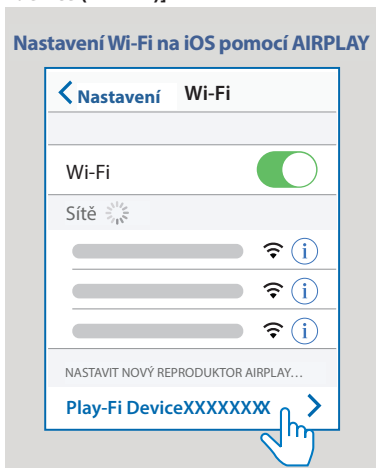
#### **Poznámky**

- WPS není standardní funkce dostupná na všech routerech. Pokud váš router nemá funkci WPS, použijte standardní nastavení Wi-Fi.
- Pokud chcete ukončit režim WPS, stiskněte jednu tlačítko PF (Nastavení Wi-Fi), jinak se režim ukončí automaticky po 2 minutách.

### 6.2 Nastavení AirPlay

K nastavení připojení Wi-Fi na zařízení se systémem iOS (iOS7 nebo novějším) a na soundbaru můžete použít AirPlay.

- 1 Stiskněte a podržte po dobu 8 sekund tlačítko **PF** (Nastavení Wi-Fi), které se nachází na zadní skříni, abyste spustili připojení Wi-Fi.
- 2 Počkejte, dokud světelný indikátor Wi-Fi nezmění rychlé blikání na pomalé pulzování. Pomalé pulzování znamená, že reproduktor vstupuje do režimu nastavení Wi-Fi.
- 3 Na svém zařízení se systémem iOS přejděte na: **Nastavení > Wi-Fi > vyberte síť [Play-Fi device (xxxxxx)]**



4. Soundbar se automaticky rozpozná jako zařízení AirPlay. Klepněte na [Nastavit nový reproduktor Air-Play].
5. Klepněte na [Zobrazit další síť...] a vyberte svou domácí síť, ke které chcete soundbar připojit.
6. Po úspěšném připojení Wi-Fi přestane světelný indikátor Wi-Fi pulzovat a zůstane rozsvícený. Po nastavení tohoto produktu na vaší Wi-Fi síti ho můžete ovládat z libovolného chytrého telefonu nebo tabletu na stejné síti.

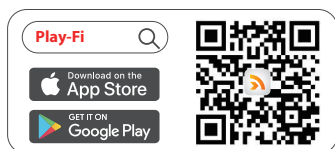
EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## 6.3 Nastavení aplikace DTS Play-Fi

### (pro verze iOS a Android)

Připojením tohoto přístroje a mobilních telefonů, tabletů (například iPadu, iPhoneu, iPodu touch, telefonů se systémem Android atd.) ke stejné síti Wi-Fi můžete poté používat aplikaci DTS Play-Fi k ovládání soundbaru pro poslech zvukových souborů.

- 1 Připojte svůj telefon nebo tablet ke stejné síti Wi-Fi, ke které chcete připojit soundbar.
- 2 Stáhněte si a nainstalujte aplikaci DTS Play-Fi na telefon nebo tablet.



- Přesvědčte se, že máte zapnutý router a že správně funguje.
- 3 Stiskněte a podržte po dobu 8 sekund tlačítko **PF** (Nastavení Wi-Fi), které se nachází na zadní skříni, abyste spustili připojení Wi-Fi.
- Počkejte, dokud se z reproduktoru neozve druhý tón, a pak tlačítko uvolněte.
- 4 Počkejte, dokud světelný indikátor Wi-Fi na zadní skříni nepřejde z rychlého blikání na pomalé pulzování. Když začne pulzovat pomalu, znamená to, že reproduktor vstupuje do režimu nastavení Wi-Fi.
- 5 Spusťte aplikaci DTS Play-Fi. Abyste připojili tento produkt ke své síti Wi-Fi, postupujte podle pokynů v aplikaci.
- 6 Po úspěšném připojení Wi-Fi přestane světelný indikátor Wi-Fi pulzovat a zůstane rozsvícený. Po nastavení tohoto produktu na vaši Wi-Fi síť ho můžete ovládat z libovolného chytrého telefonu nebo tabletu na stejné síti.
- Když budete používat aplikaci k přehrávání hudby, na panelu displeje se zobrazí PLAY-Fi.



- 7 Po připojení můžete změnit název zařízení. Můžete si vybrat z několika názvů, nebo si vytvořit svůj vlastní výběrem položky Vlastní název na konci seznamu s názvy. V opačném případě se použije výchozí název.
- 8 Po připojení může tento produkt provést aktualizaci softwaru. Aktualizujte na

nejnovější software při prvním nastavování. Aktualizace softwaru může zabrat několik minut. Během aktualizace neodpojujte reproduktor, nevyplínejte zařízení a neopouštějte síť.



### Poznámky

- Po připojení může produkt provést aktualizaci softwaru. Po úvodním nastavení je nutné provést aktualizaci. Bez aktualizace nemusejí být dostupné všechny funkce produktu.
- Pokud první nastavení není úspěšné, podržte tlačítko Wi-Fi na soundbaru po dobu 8 sekund, dokud neuslyšíte druhý tón a světlo Wi-Fi nezačne pomalu pulzovat. Resetujte připojení Wi-Fi, restartujte aplikaci a znovu spusťte nastavení.
- Pokud chcete přejít z jedné sítě na jinou, musíte provést nastavení připojení znovu. Stiskněte a podržte stisknuté tlačítko **PF** (Nastavení Wi-Fi) na soundbaru po dobu 8 sekund, abyste resetovali připojení Wi-Fi.

## 6.4 Zvuk ve více místnostech

- Tento soundbar lze použít jako součást nastavení reproduktorů ve více místnostech. To znamená, že z vašeho soundbaru a dalších kompatibilních reproduktorů ve vaší domácnosti může hrát zároveň stejná hudba.
- Pokud chcete použít tuto funkci, ujistěte se, že soundbar i váš chytrý telefon nebo tablet jsou na stejné síti. K ovládání kompatibilních reproduktorů ve více místnostech můžete použít aplikace Google Home, Airplay 2 nebo DTS Play-Fi. Pak můžete přehrávat hudbu z více reproduktorů zároveň, přiřazovat reproduktory do různých skupin, ovládat hlasitost jednotlivě nebo použít celkovou hlasitost k úpravě hlasitosti všech reproduktorů najednou.



## 6.5 Chromecast built-in



- Tento soundbar podporuje funkci Chromecast built-in, která umožňuje vysílat hudbu z aplikací kompatibilních s Chromecastem do vašeho soundbaru.
- Pokud chcete použít tuto funkci, ujistěte se, že soundbar i váš chytrý telefon nebo tablet jsou na stejné síti. Začněte přehrávat hudbu na aplikaci s podporou funkce Chromecast a můžete ji vysílat do svého soundbaru pouhým kliknutím na tlačítko (vysílat) a vybraním soundbaru ze seznamu.

## 7. Základní ovládání

### 7.1 Pohotovostní režim / ZAPNUTO

Když poprvé připojíte hlavní přístroj k napájecí zásuvce, bude přístroj v Pohotovostním režimu.

- Stisknutím tlačítka  na přístroji nebo na dálkovém ovladači přístroj ZAPNETE.
- Dalším stisknutím tlačítka  přístroj přepnete zpět do POKOTOVOSTNÍHO režimu.





Stav	Akce	Funkce
Zapnuto		• Sleduje stav zdroje.
Polopohotovostní režim	Jedno stisknutí 	• Wi-Fi je stále zapnuté. • Stále podporuje Play-Fi a Airplay2.
Ekopohotovostní režim	Stisknutí  a podržení po dobu 5 sekund	• Wi-Fi je vypnuté. • Produkt vstoupí do režimu nízké spotřeby. • Opětovné spuštění systému zabere o něco delší čas.

- Pokud chcete přístroj zcela VYPNOUT, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky.



### 7.2 Funkce automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení

- **[Automatický pohotovostní režim]** Váš soundbar je naprogramován tak, aby automaticky přešel do pohotovostního režimu, když není 15 minut detekován žádný zvuk. To se může stát například při pozastavení přehrávání nebo když necháte soundbar omylem zapnutý.
- **[Automatické probouzení]** Pokud je připojený televizor nebo externí zařízení (přes COAXIAL/OPTICAL zdířku), přístroj se automaticky zapne, jakmile televizor nebo externí zařízení zapnete.

#### Pokud chcete tuto funkci deaktivovat, postupujte podle níže uvedených kroků:

1. V ZAPNUTÉM režimu namířte dálkový ovladač na soundbar, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.
  - Na displeji přístroje se bude pohybovat nápis „MENU“ (Nabídka).
  2. Stiskněte postupně 6x tlačítko  : na displeji se objeví: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
Stiskněte postupně 7x tlačítko , na displeji se objeví: **Auto Standby [ON / OFF]**.
  3. Vyberte obsah pomocí tlačítka **VOL +/-** na dálkovém ovladači a pak stiskněte  pro potvrzení výběru a opuštění nastavení.
- Opakováním těchto kroků se přepíná stav funkce „ZAP.“ a „VYP.“.

### 7.3 Výběr režimů

- Opakovaným mačkáním tlačítka  (ZDROJ) na přístroji nebo na dálkovém ovladači můžete vybrat režim **OPTICKÝ, KOAXIÁLNÍ, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) a **USB**.
- Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači vyberte režim **BT** (Bluetooth).
- Vybraný režim se zobrazí na displeji.

Displej	Režim
ARC EARC	ARC
HDMI 1	HDMI VSTUP 1
HDMI 2	HDMI VSTUP 2
OPT	OPTICKÝ
COAX	KOAXIÁLNÍ
BT_IN NO BT	Bluetooth Připojeno Připojování
USB	USB



#### Poznámka

Funkce Play-Fi není zdroj k vybraní. Funkci Play-Fi je nutné ovládat přímo z aplikace.



### 7.4 Úprava úrovně basů/výšek

- Stisknutím tlačítek **BASS +/-** na dálkovém ovladači upravíte úroveň basů (basy +5 až basy -5).
- Stisknutím tlačítek **TREBLE +/-** na dálkovém ovladači upravíte úroveň výšek (výšky +5 až výšky -5).

### 7.5 ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ prostorového zvuku

- Stisknutím tlačítka **SURR** na dálkovém ovladači zapnete prostorový zvuk. Dalším stisknutím tohoto tlačítka prostorový zvuk vypnete.

### 7.6 Úprava hlasitosti

- Stisknutím tlačítek **VOL+ / VOL-** na přístroji nebo na dálkovém ovladači upravíte hlasitost.
- Pokud chcete zvuk vypnout, stiskněte tlačítko  (ZTLUMIT) na dálkovém ovladači. Dalším stisknutím tlačítka  (ZTLUMIT) nebo stisknutím tlačítek **VOL+ / VOL-** se vrátíte k normálnímu poslechu.

### 7.7 Úprava jasu

- Stisknutím tlačítek **DIMMER +/-** na dálkovém ovladači vyberte úroveň jasu.

## 7.8 Výběr efektu ekvalizéru (EQ)

- Při přehrávání můžete stisknout tlačítko **EQ** na dálkovém ovladači, abyste vybrali požadovaný přednastavený ekvalizér: **HUDBA, FILM, ZPRÁVY, SPORT, NOC, HRA, AI EQ**.

## 7.9 Nastavení zpoždění zvuku (AV SYNC)

- Zpracování obrazu někdy trvá déle než zpracování zvukového signálu. Pak dochází ke zpoždění. Funkce zpoždění zvuku může tento problém napravit.
- Nastavte zpoždění zvuku, které bude platit jen pro aktuální režim přehrávání. (Zpoždění zvuku v režimu HDMI ARC bude platit jen pro HDMI ARC).
- Ve výchozím stavu je zpoždění zvuku nastaveno na hodnotu 00.
- 1. V ZAPNUTÉM režimu stiskněte a podržte tlačítko **▶▶** po dobu 3 sekund, abyste otevřeli nabídku, a pak stiskněte 9× po sobě tlačítko **▶▶**. Na displeji přístroje se bude pohybovat nápis „**LT 00**“.
- 2. Po stisknutí tlačítek **VOL+/-** se bude měnit čas pro nastavení zpoždění zvuku v krocích po 10 ms. Maximální hodnota pro nastavení zpoždění je 200 ms.
- 3. Pro ukončení stiskněte tlačítko **▶▶** nebo počkejte 10 s.

### Tipy:

- Rozsah nastavení: [0~200 ms]
- Nastavení zpoždění zvuku platí jen pro digitální zvuk (např. HDMI VSTUP, HDMI ARC, KOAXIÁLNÍ, OPTICKÝ).

## 7.10 Obnovení továrního nastavení

Obnoví výchozí nastavení zařízení

- V **pohotovostním** režimu stiskněte postupně na dálkovém ovladači tlačítka [**◀◀, ▶▶**, **VOL+, BASS-**], na displeji se objeví „**RESET**“ pro obnovení výchozích továrních nastavení hostitele.
- V ZAPNUTÉM stavu stiskněte a podržte tlačítko **🔊** (ZTLUMIT), dokud se na displeji neobjeví „**RESET**“ pro obnovení výchozích továrních nastavení Wi-Fi modulu.

## 8. Ovládání DTS:X

### 8.1 Funkce Neural:X / DRC / ovládání dialogů

- Technologie DTS:X® poskytují uživateli virtuální vícekanálové prostorové efekty, které vytvářejí pohlcující objem zvuku.
- 1. V ZAPNUTÉM režimu naniřte dálkový ovladač

na soundbar, stiskněte a podržte tlačítko **▶▶** po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.

2. Na displeji přístroje se bude pohybovat nápis „**MENU**“ (Nabídka).
3. **Nastavení Neural:X:** Stiskněte postupně 11× tlačítko **▶▶**, na displeji se objeví: **Dts Neural [ON / OFF]**.  
nebo  
**Nastavení DRC:** Stiskněte postupně 12× tlačítko **▶▶**, na displeji se objeví: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.  
nebo  
**Úprava ovládání dialogů:** Stiskněte postupně 13× tlačítko **▶▶**, na displeji se objeví: **Dts Dialog Control 0~6**.
4. Vyberte obsah pomocí tlačítek **VOL +/-** na dálkovém ovladači a pak stiskněte **▶▶** pro potvrzení výběru a opuštění nastavení.
- Opakováním těchto kroků se přepíná stav funkce ON (ZAP.) a OFF (VYP.).

## 9. Ovládání OPTIKY / KOAXIÁLU / HDMI / ARC

- 1 Ujistěte se, že je přístroj připojen k televizoru nebo zvukovému zařízení.
- 2 Opakovaným mačkáním tlačítka **🔊** (ZDROJ) na přístroji nebo na dálkovém ovladači můžete vybrat režim **OPTICKÝ, KOAXIÁLNÍ, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC**.
- 3 Funkce pro přehrávání ovládejte přímo na zvukovém zařízení.
- 4 Stisknutím tlačítka **VOL +/-** upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

### Tipy:

- Přístroj nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk přístroje vypne. Toto NENÍ závada. Ujistěte se, že je nastavení zvuku na vstupním zdroji (např. na televizoru, herní konzoli, DVD přehrávači apod.) nastaveno na **PCM** nebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku najdete v uživatelské příručce ke vstupnímu zařízení), když používáte HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICKÝ / KOAXIÁLNÍ vstup.
- Při výběru různých formátů zvuku je bude přístroj zobrazovat takto:

Zvuk (zkratka)	Displej
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO





Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X


## 10. Ovládání Bluetooth

### 10.1 Párování se zařízeními podporujícími Bluetooth


Když budete k tomuto přístroji poprvé připojovat zařízení s Bluetooth, musíte nejprve provést vzájemné párování.

#### Poznámky:

- Pracovní dosah mezi tímto přístrojem a zařízením s Bluetooth je přibližně 8 m (26 stop), pokud se mezi Bluetooth zařízením a přístrojem nenacházejí žádné objekty.
  - Před tím, než k tomuto přístroji připojíte zařízení s Bluetooth, se přesvědčte, jaké má schopnosti.
  - Nelze zaručit kompatibilitu se všemi zařízeními podporujícími Bluetooth.
  - Jakákoli překážka mezi tímto přístrojem a zařízením s Bluetooth může snížit pracovní dosah.
  - Pokud je síla signálu slabá, může se přijímač s Bluetooth odpojit, ale pak se znovu automaticky připojí.
- 1 V ZAPNUTÉM režimu opakovaným mačkáním tlačítka  na přístroji nebo stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači vyberte režim Bluetooth. Pokud není přístroj spárován s žádným zařízením s Bluetooth, zobrazí se na displeji „**NO BT**“.
  - 2 Aktivujte své zařízení s Bluetooth a vyberte režim vyhledávání. V seznamu na vašem zařízení s Bluetooth se objeví „**Hisense U5120GW**“.

- Pokud přístroj nedokážete vyhledat, stisknete a podržte tlačítko , aby byl přístroj vyhledatelný. Na displeji se zobrazí nápis „**BT Pairing**“ (Párování BT) a z přístroje uslyšíte oznámení „**Pairing**“ (párování).
- 3 V seznamu k párování vyberte „**Hisense U5120GW**“. Po úspěšném párování uslyšíte z přístroje oznámení „**Paired**“ (spárováno) a na jeho displeji se zobrazí nápis „**BT\_IN**“.
  - 4 Spusťte přehrávání hudby z připojeného zařízení s Bluetooth.

#### Pro odpojení funkce Bluetooth můžete:



- Přepnout přístroj na jiný zdroj.
- Zakažte funkci ze svého zařízení s Bluetooth. Zařízení s Bluetooth se po hlasové výzvě „**Disconnected**“ (odpojeno) od přístroje odpojí.
- Stisknete a podržte tlačítko .

#### Tipy:

- Pokud to bude třeba, zadejte jako heslo „0000“.
- Pokud se s tímto přístrojem do dvou minut nespáruje žádné zařízení s Bluetooth, přístroj se vrátí zpět k předchozímu připojení.
- Přístroj se také odpojí, když se zařízení dostane mimo pracovní dosah.
- Pokud chcete zařízení k přístroji znovu připojit, umístěte ho do pracovního dosahu.
- Když se zařízení dostane mimo pracovní dosah a pak ho do něj vrátíte zpět, zkontrolujte, zda je stále připojeno k přístroji.
- Pokud se spojení ztratí, spárujte zařízení s přístrojem znovu podle pokynů výše.

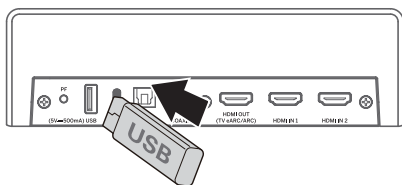
### 10.2 Poslech hudby ze zařízení s Bluetooth


- Pokud připojené zařízení s Bluetooth podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), můžete na přístroji poslouchat hudbu, která je na zařízení uložena.
  - Pokud zařízení podporuje také profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), můžete k ovládání poslechu hudby uložené na zařízení používat dálkový ovladač přístroje.
1. Spárujte zařízení s přístrojem.
  2. Přehrávejte hudbu ze svého zařízení (pokud podporuje A2DP).
  3. Pomocí dodaného dálkového ovladače přístroje ovládejte přehrávání ze zařízení (pokud podporuje AVRCP).

	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání.
	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu.



## 11. Ovládání USB

- 1 Připojte USB zařízení.



- 2 Opakovaným mačkáním tlačítka  na přístroji nebo na dálkovém ovladači vyberte režim **USB**.





- 3 Během přehrávání:



	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání.
	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu.

### Tipy:

- Přístroj podporuje USB zařízení s pamětí až 32 GB.
- Tento přístroj dokáže přehrávat soubory WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Tento produkt nemusí být kompatibilní s určitými typy úložných USB zařízení.
- Pokud použijte prodlužovací USB kabel, rozbočovač USB nebo multifunkční USB čtečku karet, úložné USB zařízení nemusí být rozpoznáno.
- Nevysouvajte úložné USB zařízení, když se z něj čtou soubory.

## 12. Nabídka Nastavení

1. V ZAPNUTÉM režimu stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.
  2. Vyberte obsah pomocí tlačítek  / .
  3. Změňte výchozí hodnoty jednotlivých nastavení pomocí tlačítek **VOL +/-**.
  4. Stiskněte tlačítko , abyste potvrdili svůj výběr a opustili nastavení.
- Pokud do 15 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky nabídku opustí.

Displej (stiskněte  /  )	Popis (stiskněte VOL +/-)
1 MUSIC	Vyberte efekt ekvalizéru (EQ). (MUSIC (hudba), MOVIE (film), NEWS (zprávy), SPORT, NIGHT (noc), GAME (hra), AI EQ)
2 SUR ON	Přepnutí prostorového zvuku [ZAP. / VYP.]
3 BAS +S	Úprava úrovně basů
4 TRE +S	Úprava úrovně výšek
5 DIM H	Úprava jasu (Opustte nabídku, aby se projevila)
6 AUTO WAKE ON	Přepnutí automatického probouzení [ZAP. / VYP.]
7 AUTO STANDBY ON	Přepnutí automatického pohotovostního režimu [ZAP. / VYP.]
8 NO REAR	Pokud nejsou připojené žádné prostorové reproduktory. Není nastavitelné.
SUR +S	Pokud jsou připojené prostorové reproduktory. Úprava hlasitosti prostorových reproduktorů.
9 LT 00	Nastavení zpoždění zvuku (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Přepínání: Remaster ve vysokém rozlišení [ZAP. / VYP.]
11 DTS NEURAL ON	Přepínání: Dts Neural [ZAP. / VYP.]
12 DTS DRC HEAVY	Přepínání: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min (Dts Drc silné/střední/minimální).
13 DTS 00	Hodnota Dts ovládání dialogů

## 13. Řešení problémů

Abyste nepřišli o záruku, nikdy se nepokoušejte přístroj opravit sami. Pokud při používání tohoto přístroje nastane nějaký problém, podívejte se na následující body, než požádáte o servisní zásah.




### Žádné napájení

- Přesvědčte se, že je správně zapojen napájecí kabel přístroje.
- Přesvědčte se, že je napájecí zásuvka skutečně napájena.
- Zapněte přístroj stisknutím tlačítka pohotovostního režimu.

### Nefunguje dálkový ovladač

- Dříve, než stisknete jakékoli tlačítka pro ovládání přehrávání, vyberte správný zdroj.
- Snižte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a přístrojem.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-) podle nákresu.
- Vyměňte baterie.
- Mířte dálkovým ovladačem přímo na snímač v přední části přístroje.

### Žádný zvuk

- Přesvědčte se, že na přístroji není ztlumen zvuk. Stisknutím tlačítka  nebo VOL+/- se vrátíte k normálnímu poslechu.
- Stisknutím tlačítka  na přístroji nebo na dálkovém ovladači přepnete soundbar do pohotovostního režimu. Pak stiskněte znovu tlačítko , abyste soundbar zapnuli.
- Odpojte soundbar i subwoofer z napájecí zásuvky a pak je znovu připojte. Zapněte soundbar.
- Přesvědčte se, že když používáte digitální připojení (např. HDMI, OPTICKÉ, KOAXIÁLNÍ), je nastavení zvuku na zdroji vstupu (např. televizoru, herní konzoli, přehrávači DVD apod.) nastaveno na režim PCM nebo Dolby Digital.
- Subwoofer je mimo dosah, přesuňte ho blíže k soundbaru. Ujistěte se, že se subwoofer nachází do 5 m od soundbaru (čím blíže, tím lépe).
- Soundbar mohl ztratit spojení se subwooferem. Proveďte znovu spárování přístrojů pomocí postupu uvedeného v části „Spárování bezdrátového subwooferu se soundbarem“.

- Přístroj nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk přístroje vypne. Toto NENÍ porucha. Zařízení není ztlumené.

### Při párování nemohu na zařízení s Bluetooth najít Bluetooth název tohoto přístroje

- Ujistěte se, že je na vašem zařízení s Bluetooth aktivována funkce Bluetooth.
- Ujistěte se, že jste přístroj se svým Bluetooth zařízením spárovali.

### Soundbar se vypíná

- Když je úroveň vstupního signálu z externího zařízení příliš nízká, soundbar se automaticky po 15 minutách vypne. Zvyšte protím hlasitost na svém externím zařízení.

### Subwoofer je nečinný nebo se indikátor subwooferu nerozsvěcí

- Odpojte napájecí kabel ze zásuvky a po čtyřech minutách ho znovu připojte, aby se subwoofer resetoval.

### Wi-Fi

#### Wi-Fi navázat Wi-Fi připojení.

- Zkontrolujte dostupnost sítě WLAN na routeru.
- Umístěte Wi-Fi router blíže k přístroji.
- Ujistěte se, že je heslo správné.
- Zkontrolujte funkci WLAN nebo restartujte modem a Wi-Fi router.

### Play-Fi

#### V aplikaci nelze vyhledat zařízení podporující Play-Fi.

Ujistěte se, že je zařízení připojené k Wi-Fi.

#### Nelze přehrávat Play-Fi hudbu.

- Některé síťové služby nebo obsah dostupný přes zařízení nemusejí být přístupné, pokud poskytovatel služeb své služby ukončí.
- Když se první nastavení nepodaří, zavřete aplikaci DTS Play-Fi. Restartujte aplikaci.
- Když je reproduktor nastavený na stereo pár nebo prostorový zvuk, je nutné reproduktor v aplikaci nejprve odpojit a teprve poté ho budete moci použít samostatně.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Specifikace

<b>Název modelu</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Napájení	AC 100 - 240 V~ 50/60 Hz
Příkon	45 W
Spotřeba v pohotovostním režimu	< 0,5 W
USB port pro přehrávání USB kompatibilita Podpora přehrávání přes USB / Formáty souborů	5 V --- 500 mA Vysokorychlostní USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYPE-C Pro hardwarový klíč bezdrátového zadního prostorového reproduktoru.	5 V --- 500 mA
Rozměry (Š × V × H)	1200 × 75 × 112 mm / 47,2" × 2,9" × 4,4"
Čistá hmotnost	5 kg / 11 lbs
Frekvenční odezva	120 Hz ~ 40 KHz
Rozsah provozní vlhkosti	10% ~ 70%
Provozní teplota	0°C - 45°C
<b>Specifikace bezdrátových funkcí</b>	
Podporovaná síť	Bezdrátové frekvenční pásmo (Wi-Fi) WiFi IEEE 802.11a/ b/g/n/ac Vysílaný vysokofrekvenční výkon (EIRP) Wi-Fi 2,4G: 2400 MHz až 2483,5 MHz / ≤20 dBm Wi-Fi 5,1G: 5150 MHz až 5350 MHz / ≤20 dBm Wi-Fi 5,8G: 5725 MHz až 5850 MHz / ≤14 dBm
Verze/profil Bluetooth Frekvenční rozsah Bluetooth Max. vysílaný výkon Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Bezdrátový frekvenční rozsah 2,4G Max. vysílaný výkon 2,4G (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Typ modulače	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Napájení	AC 100 - 240 V~ 50/60 Hz
Příkon	50 W / < 0,5 W (Pohotovostní režim)
Rozměry (Š × V × H)	250 × 355 × 338 mm / 9,8" × 14" × 13,3"
Čistá hmotnost	7 kg / 15,4 lbs
Frekvenční odezva	40 Hz~120 Hz
<b>Zesilovač (zvukový výkon)</b>	
Soundbar	330 W (30 W × 11)
Subwoofer	180 W
Celkem	510 W
<b>Dálkový ovladač</b>	
Vzdálenost/úhel	6 m / 30°
Typ baterie	AAA (1,5 V × 2)

# Hisense

5.1.2 CH soundbar met draadloze subwoofer

Model: U5120GW



COMPATIBLE WITH



## GEBRUIKERSHANDLEIDING



Lees deze handleiding aandachtig door vóór gebruik van de soundbar en bewaar het document voor latere raadpleging.

# Inhoud

<b>1. Belangrijke veiligheidsinstructies .....</b>	<b>3</b>
1.1 Veiligheid .....	3
1.2 Waarschuwing .....	4
<b>2. Wat zit er in de doos .....</b>	<b>8</b>
<b>3. De onderdelen identificeren .....</b>	<b>9</b>
3.1 Hoofdeenheid .....	9
3.2 Draadloze subwoofer .....	10
3.3 Afstandsbedieningssensor .....	10
<b>4. Voorbereiding .....</b>	<b>10</b>
4.1 De afstandsbediening klaarmaken .....	10
4.2 De batterij van de afstandsbediening vervangen .....	11
4.3 Plaatsing en montage .....	11
4.4 Bevestiging tegen de muur (als optie-B wordt gebruikt) .....	11
<b>5. Aansluitingen .....</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 De HDMI-aansluiting gebruiken.....	12
5.4 De OPTICAL-aansluiting gebruiken.....	13
5.5 De COAXIAL-aansluiting gebruiken .....	13
5.6 Het netsnoer aansluiten .....	13
5.7 Koppelen met de subwoofer .....	13
<b>6. Verbinden via Wi-Fi .....</b>	<b>14</b>
6.1 WPS-modus.....	14
6.2 AirPlay instellen .....	14
6.3 DTS Play-Fi-app instellen.....	15
6.4 Audio voor meerdere kamers.....	15
6.5 Chromecast built-in .....	15
<b>7. Basiswerking.....</b>	<b>16</b>
7.1 Stand-by/AAN .....	16
7.2 Functie Auto-stand-by / auto-ontwaken .....	16
7.3 Modi selecteren.....	16
7.4 Het niveau van de bas/treble aanpassen.....	16
7.5 Het Surround Sound AAN/UIT zetten.....	16
7.6 Het volume aanpassen .....	16
7.7 De helderheid aanpassen.....	16
7.8 Equalizereffect (EQ) selecteren .....	17
7.9 De audiovertraging instellen (AV SYNC).....	17
7.10 Terugzetten naar fabrieksinstellingen.....	17
<b>8. Werking DTS:X .....</b>	<b>17</b>
8.1 Functie Neural:X / DRC / Dialog Control.....	17
<b>9. Werking via OPTISCH / COAXIAAL / HDMI / ARC .....</b>	<b>17</b>
<b>10. Werking via Bluetooth .....</b>	<b>18</b>
10.1 Bluetooth-compatibele apparaten koppelen .....	18
10.2 Naar muziek luisteren via een Bluetooth-apparaat.....	18
<b>11. Gebruiken via USB.....</b>	<b>19</b>
<b>12. Instelmenu .....</b>	<b>19</b>
<b>13. Problemen oplossen .....</b>	<b>20</b>
<b>14. Specificaties .....</b>	<b>21</b>

# 1. Belangrijke veiligheidsinstructies





Het symbool van de bliksemschicht met pijl in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van een niet-geïsoleerde 'gevaarlijke spanning' binnen de behuizing van het product, met een magnitude die mogelijk hoog genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur die met het toestel werd meegeleverd.

## 1.1 Veiligheid

- 1 Lees deze instructies** – Alle veiligheids- en bedieningsinstructies moeten gelezen worden vooraleer dit product bediend wordt.
- 2 Bewaar deze instructies** – De Veiligheids- en bedieningsinstructies moeten bijgehouden worden om later opnieuw te kunnen raadplegen.
- 3 Neem alle waarschuwingen in acht** – Alle waarschuwingen op het apparaat en in de bedieningsinstructies moeten nageleefd worden.
- 4 Volg alle instructies** – Alle bedienings- en gebruiksinstructies moeten gevolgd worden.
- 5 Gebruik deze apparatuur niet in de buurt van water** – Het apparaat mag niet gebruikt worden in de buurt van water of vocht – bijvoorbeeld in een vochtige kelder of in de buurt van een zwembad of gelijkaardig.
- 6 Enkel reinigen met een droge doek.**
- 7 Blokkeer geen ventilatieopeningen.** Installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparatuur (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- De veiligheid van de gepolariseerde of aardingsstekker niet uitschakelen. Een gepolariseerde stekker heeft twee pennen, de ene breder dan de andere. Een aardingsstekker heeft twee pennen en een derde aardingspen. De brede of de derde pen is voorzien voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een electricien voor het vervangen van het stopcontact.
- Zorg dat er niet over het netsnoer wordt gelopen of dat het niet wordt gekneld, in het bijzonder het deel bij de stekker, stopcontacten en op het punt waar het snoer uit het apparaat komt.
- Gebruik enkel toebehoren/accessoires die door de fabrikant gespecificeerd zijn.
-  Enkel gebruiken met de kar, standaard, driepikkel, beugel of tafel die door de fabrikant gespecificeerd zijn of met het toestel verkocht worden. Wees, wanneer er een kar of rek gebruikt wordt, voorzichtig bij het verplaatsen van de combinatie kar/toestel om verwondingen als gevolg van kantelen te voorkomen.
- Trek de stekker uit het stopcontact tijdens bliksem of wanneer het toestel voor langere tijd niet gebruikt wordt.
- Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd personeel. Onderhoud moet uitgevoerd worden wanneer het toestel op eender welke manier beschadigd is, zoals bij een beschadigd netsnoer of een beschadigde stekker, wanneer vloeistof over het apparaat gemorst werd of wanneer er zaken in het apparaat gevallen zijn, wanneer de eenheid blootgesteld werd aan regen of vocht, wanneer het niet werkt of wanneer het gevallen is.
-  Deze apparatuur is een apparaat van klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het werd zodanig ontworpen dat een veiligheidsverbinding met de aarde niet nodig is.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelen of spatten. Er mogen geen voorwerpen die met vloeistof zijn gevuld, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
- De minimale ruimte rond het apparaat voor voldoende ventilatie is 5 cm.
- De ventilatie mag niet gehinderd worden door het bedekken van ventilatieopeningen met zaken zoals kranten, tafeldoeken, gordijnen, enz.
- Er mogen geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het toestel geplaatst worden.
- Batterijen moeten worden gerecycled of weggegooid overeenkomstig de regionale en plaatselijke richtlijnen.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in gematigde of tropische klimaten.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Opgelet:

- Het gebruiken van andere bedieningen, instellingen of procedures dan deze die hierin worden beschreven, kunnen leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling of ander onveilig gebruik.
- Stel dit toestel niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of een elektrische schok te verminderen. Het toestel mag niet blootgesteld worden aan druppels of spatten en er mogen geen voorwerpen die met vloeistof gevuld zijn, zoals vazen, op het toestel geplaatst worden.
- De voedingsstekker/apparaataansluiting wordt gebruikt om het toestel zonder spanning te zetten, de stroomonderbreking moet klaar voor gebruik blijven.
- Gevaar op explosie wanneer de batterij onjuist vervangen wordt. Enkel vervangen met een batterij van hetzelfde type of gelijkaardig.

## 1.2 Waarschuwing

- De batterij (batterijen of batterijpakket) mag niet blootgesteld worden aan overmatige hitte zoals vuur of andere directe warmtebronnen.
- Controleer, vóór gebruik van dit systeem, de spanning van het systeem, om na te gaan of deze dezelfde is dan de spanning van uw plaatselijk lichtnet.
- Plaats deze eenheid niet dicht bij sterke magnetische velden.
- Plaats deze eenheid niet op de versterker of ontvanger.
- Als er een vast voorwerp op of vloeistof in het systeem valt, trek de stekker dan uit het stopcontact en laat het apparaat controleren door gekwalificeerd personeel voordat u het verder gebruikt.
- Probeer niet om de eenheid te reinigen met chemische oplosmiddelen, dit kan de buitenlaag beschadigen. Gebruik een schone, droge of licht vochtige doek.
- Trek altijd aan de stekker en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet expliciet zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, zullen het recht van de gebruiker de apparatuur te gebruiken doen vervallen.
- Het typeplaatje plakt op de onderkant of de achterkant van het apparaat.

### **WAARSCHUWING inzake het gebruik van de batterij**

Om lekken van de batterij, wat kan leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van eigendom of beschadiging van het apparaat, te voorkomen:

- Plaats alle batterijen op de juiste manier, overeenkomstig de + en - zoals gemarkeerd op het apparaat.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.
- Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (Ni-Cd, Ni-MH, enz.) batterijen samen.
- Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

## Voor 5G Wi-Fi-apparaat

Het apparaat voor gebruik in de band 5150–5350 MHz is alleen voor gebruik binnen, om de kans op mogelijke storing van mobiele satellietssystemen op hetzelfde kanaal te verkleinen.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Correcte verwijdering van dit product. Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet samen met ander huishoudelijk afval mag verwijderd worden. Om mogelijke schade aan het milieu of sterfgevallen ten gevolge van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen moet dit op een verantwoordelijke manier gerecycled worden om het duurzame hergebruik van materiaalbronnen te promoten. Gelieve de inzamelpunten of verzamelssystemen te gebruiken om uw gebruikte toestel in te leveren of de verdeler waar het product werd aangekocht te contacteren. Zij kunnen dit product bezorgen voor recyclage veilig voor het milieu.

UK  
CA

CE

Wij verklaren hierbij dat dit product conform de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van RED-richtlijn 2014/53/EU en de 2017 regelgeving van radioapparatuur van het VK is.

## Handelsmerken:

- Voor DTS-patenten, zie <http://patents.dts.com>. Vervaardigd onder licentie van DTS, Inc. (voor bedrijven met hoofdzetel in de VS/Japan/Taiwan) of onder licentie van DTS Licensing Limited (voor alle andere bedrijven). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi en de DTS Play-Fi- en Play-Fi-logo's zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van DTS, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen. © 2021 DTS, Inc. ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN.
- Het Wi-Fi CERTIFIED™-logo is een geregistreerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance®.
- Om deze AirPlay 2-geactiveerde luidspreker te bedienen, is iOS 11.4 of later vereist. Het gebruik van de uitrusting met Apple-badge betekent dat een accessoire werd ontworpen om te werken met de specifieke technologie die wordt vermeld in de badge en door de ontwikkelaar is gecertificeerd als conform de Apple-prestatienormen. Apple® en Airplay® zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.
- The Spotify-software is onderhevig aan licenties van derde partijen, die hier gevonden kunnen worden: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).



- Google, Google Play en Chromecast built-in zijn handelsmerken van Google LLC. Google Assistant is niet beschikbaar in bepaalde talen en landen.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos en het dubbele D-symbool zijn geregistreerde handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories. Vertrouwelijke, niet-gepubliceerde werken. Auteursrecht © 2012-2021 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.
- De termen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Het Bluetooth®-woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van zulke merken door Hisense is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.



## Ondersteunde ingangsaudioformaten

Indeling	Functie				
	OPTISCH	COAXIAAL	HDMI ARC	HDMI-INGANG 1 HDMI-INGANG 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Ondersteund formaat. -- : Niet-ondersteund formaat.

**Opmerking:** De HDMI IN 1/2-aansluiting ondersteunt geen audioformaten met beveiliging tegen kopiëren, zoals Super Audio CD of DVD-Audio.

# Ondersteunde HDMI-videoformaten

Resolutie	Framerate	3D	Kleurruimte	Kleurdiepte	[HDMI-siginaalformaat] instelling
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[verbeterd formaat] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[standaard formaat] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Compatibel met het naast elkaar liggend (halve breedte) 3D-siginaalformaat

⊙ : Compatibel met frameverpakking en 3D-signalen in formaat

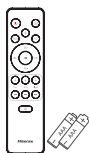
1) Gebruik een kwalitatieve snelle HDMI-ethernetkabel die 18 Gbps ondersteunt.

2) Gebruik een kwalitatieve snelle HDMI-ethernetkabel.

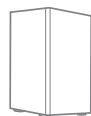
## 2. Wat zit er in de doos



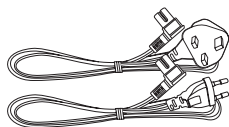
Hoofdeenheid



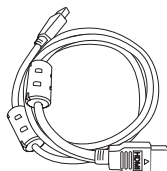
Afstandsbediening/  
AAA-batterijen × 2



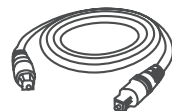
Draadloze subwoofer



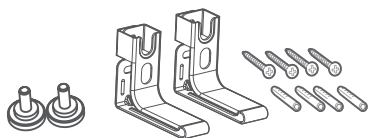
AC- netsnoer\*  
× 2



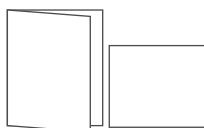
HDMI-kabel



Optische kabel



Muurbevestigingsschroeven (× 2)/Beugels  
(× 2)/Schroeven voor de beugels (× 4)/  
Muurbevestigingen (× 4)



Gebruikershandleiding/  
snelstartgids

- \* De lengte en het type van het netsnoer verschillen per regio.
- De afbeeldingen, illustraties en tekeningen in deze gebruikershandleiding zijn uitsluitend ter referentie. Het werkelijke product kan er anders uitzien.
- Het ontwerp en de specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen, zonder voorafgaande kennisgeving.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

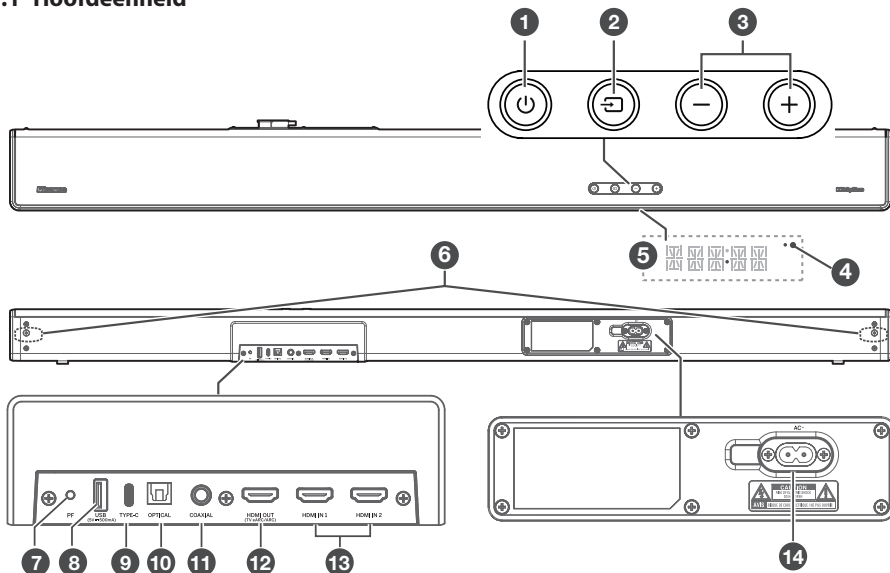
HR

HU

TR

### 3. De onderdelen identificeren

#### 3.1 Hoofdeenheid



#### 1 ⏻ (AAN/UIT)-knop

Status	Actie	Functie
<b>Aan</b>		• Volg de status van de bron
<b>Semi stand-by</b>	Druk één keer op ⏻	• Wi-Fi is nog altijd ingeschakeld. • Play-Fi en Airplay2 worden nog altijd ondersteund.
<b>Eco stand-by</b>	Houd ⏻ 5 seconden ingedrukt	• Wi-Fi is uitgeschakeld. • Het product schakelt over naar de energiebesparingsmodus. • Het systeem opnieuw opstarten zal langer duren.

#### • Houd de knop ingedrukt :

8 seconden	Modus Wi-Fi-toegangspunt (AP)
3 seconden	Modus Wi-Fi beveiligde instelling (WPS)

#### 2 ⏮ (BRON) knop Selecteer de afspeelfunctie.

#### 3 VOL+/VOL- knop Verhoog/verlaag het volumeniveau.

#### 4 LED-indicatielampje Wi-Fi

LED-status	Status
Knipperen	Modus Wi-Fi-toegangspunt (AP)
Dubbel knipperen	Modus Wi-Fi beveiligde instelling (WPS)
Constant aan	Verbonden / Koppelen gelukt

#### 5 Weergavevenster/Afstandsbedieningssensor Geeft de huidige status weer. Ontvangt de signalen van de afstandsbediening.

#### 6 Schroeven Verwijder de schroeven en plaats daarna de schroef voor bevestiging aan de muur in de achterkant van de eenheid.

#### 7 PF (Wi-Fi instellen) knop • Activeer Wi-Fi instellen voor Play-Fi.

#### 8 USB-aansluiting Plaats een USB-apparaat om muziek af te spelen.

#### 9 TYPE-C-aansluiting Voor de dongle van de draadloze surround-luidspreker achteraan.

⚠ De surroundset moet afzonderlijk gekocht worden. Deze poort kan niet gebruikt worden voor het aansluiten van andere Type C-apparaten.

#### 10 OPTICAL-aansluiting Gebruik deze om de OPTICAL OUT-aansluiting aan te sluiten op een extern apparaat.

#### 11 COAXIAL-aansluiting Gebruik deze om de COAXIAL OUT-aansluiting aan te sluiten op een extern apparaat.

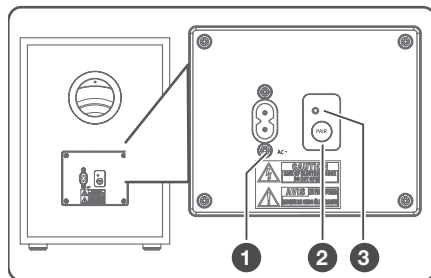
#### 12 HDMI OUT (TV eARC/ARC)-aansluiting Deze poort is om een TV aan te sluiten. De poort ondersteunt de eARC/ARC HDMI-functie, waardoor de soundbar geluid van de verbonden TV kan afspelen.

#### 13 HDMI IN (1/2)-aansluitingen Twee HDMI-poorten voor het aansluiten van HDMI-bronapparaten, zoals een DVD-speler, Blu-ray Disc™-speler of spelconsole. Merk op dat er slechts een HDMI-ingang tegelijkertijd gebruikt kan worden.

#### 14 AC~ aansluiting Sluit aan op de voeding.

## 3.2 Draadloze subwoofer

- ① **AC~ aansluiting**  
Sluit aan op de voeding.
- ② **PAIR-knop**  
Druk op de knop om de koppelfunctie voor het koppelen van de hoofdeenheid en de subwoofer te activeren.
- ③ **PAIR-indicatielampje**  
Het lampje stopt met knipperen zodra de subwoofer met de soundbar gekoppeld is.

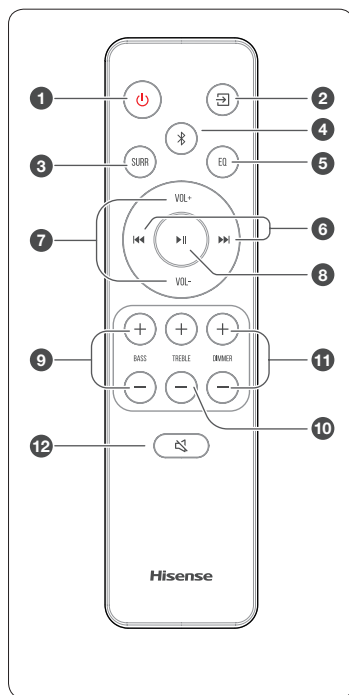


## 3.3 Afstandsbedieningssensor

- ① **⏻ (AAN/UIT)**

Status	Actie	Functie
<b>Aan</b>		• Volg de status van de bron
<b>Semi stand-by</b>	Druk één keer op ⏻	• Wi-Fi is nog altijd ingeschakeld. • Play-Fi en Airplay2 worden nog altijd ondersteund.
<b>Eco stand-by</b>	Houd ⏻ 5 seconden ingedrukt	• Wi-Fi is uitgeschakeld. • Het product schakelt over naar de energiebesparingsmodus. • Het systeem opnieuw opstarten zal langer duren.

- ② **📺 (BRON)** Selecteer de afspeelfunctie.
- ③ **SURR** Stel het surroundgeluid in op AAN/UIT.
- ④ **📶 (BT)** Selecteer de Bluetooth-modus. Houd de 📶 (BT) knop ingedrukt om de koppelfunctie te activeren in de Bluetooth-modus of om de koppeling met het huidige Bluetooth-apparaat te verbreken.
- ⑤ **EQ** Selecteer een vooraf ingesteld geluidseffect.
- ⑥ **⏮ | ⏭** Ga naar het vorige/volgende nummer in BT-/USB-modus.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Verhoog/verlaag het volumeniveau.
- ⑧ **▶||** AfspeLEN/pauzeren/afspelen hernemen in BT-/USB-modus. Houd de ▶|| knop 3s ingedrukt om het instelmenu te openen. Bevestig een selectie.
- ⑨ **BASS+/-** Pas het basniveau aan.
- ⑩ **TREBLE+/-** Pas het trebleniveau aan.
- ⑪ **DIMMER+/-** Pas de helderheid van het scherm aan.
- ⑫ **🔇 (DEMPEN)** Demp het geluid of schakel het dempen uit.



## 4. Voorbereiding

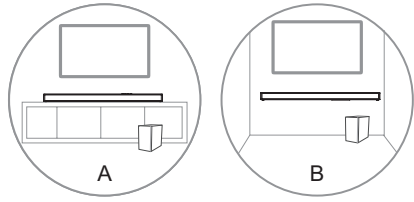
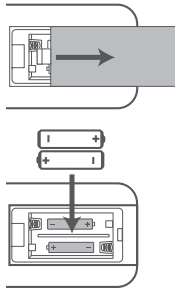
### 4.1 De afstandsbediening klaarmaken

De eenheid kan vanop afstand worden bediend met de bijgeleverde afstandsbediening.

- Zelfs wanneer de afstandsbediening wordt gebruikt binnen het effectieve bereik van 6 m (19,7 voet), kan de werking van de afstandsbediening worden verstoord als er zich voorwerpen tussen de eenheid en de afstandsbediening bevinden.
- Als de afstandsbediening wordt gebruikt in de buurt van andere producten die infrarode straling genereren of als er andere afstandsbedieningen infrarode stralen gebruiken in de buurt van de eenheid, werkt deze mogelijk niet goed. Het is ook mogelijk dat de andere producten niet goed werken.

## 4.2 De batterij van de afstandsbediening vervangen

- 1 Druk en schuif het deksel om het batterijcompartiment van de afstandsbediening te openen.
- 2 Plaats twee AAA-batterijen. Verzekert dat de (+) en (-) eindjes van de batterijen overeenkomen met de (+) en (-) eindjes gemarkeerd in het batterijcompartiment.
- 3 Plaats het deksel terug op het batterijcompartiment.



## 4.4 Bevestiging tegen de muur (als optie-B wordt gebruikt)

### Opmerkingen:

- De installatie mag alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. Een onjuiste montage kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel en schade aan eigendom (als u van plan bent om dit product zelf te installeren, moet u controleren of er zich geen elektrische bedrading en sanitaire leidingen in de muur bevinden). Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om te verifiëren of de muur de totale last van de eenheid en de muurbeugels kan dragen.
- Er is aanvullend gereedschap (niet inbegrepen) nodig voor de installatie.
- De schroeven niet te vast zetten.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Gebruik een elektronische balkzoeker om het type van muur te controleren vóór het boren en monteren.

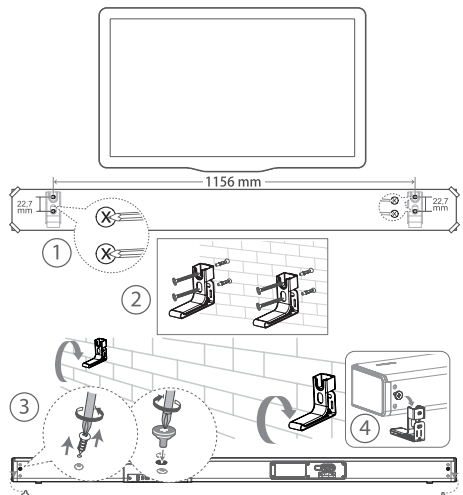
### WAARSCHUWING

- Om letsels te voorkomen, moet dit toestel stevig vastgezet worden op de vloer/muur, overeenkomstig de installatie-instructies.
- Voorgestelde hoogte voor montage tegen de muur:  $\leq 1,5$  meter.

## 4.3 Plaatsing en montage

### Plaatsing

- A Als uw TV op een tafel is geplaatst, kunt u de eenheid rechtstreeks op de tafel plaatsen, voor de TV en in het midden van het TV-scherm.
- B Als uw TV tegen de muur is bevestigd, kunt u de eenheid tegen de muur monteren, recht onder het TV-scherm.



1. Boor 4 gaten op gelijke hoogte (elk met Ø 5,5-6 mm volgens de soort van muur) in de muur. De afstand tussen de gaten moet **1156 mm** zijn.
2. Steek 1 pen stevig in elk gat in de muur, inden nodig. Zet de muurbeugels vast tegen de muur met schroeven en een schroevendraaier (bijgeleverd). Verzeker dat ze stevig vastzitten.
3. Verwijder de schroeven in de achterkant van de eenheid. Draai de schroeven voor muurbevestiging in de achterkant van de eenheid.
4. Til de eenheid op de muurbeugels en klik deze op zijn plaats.

## 5. Aansluitingen

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® biedt u een onderdompelende luisterervaring door het geluid in een driedimensionale ruimte te leveren en alle rijkdom, duidelijkheid en kracht van Dolby sound. Ga voor meer informatie naar [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X De geluidsgrens wordt niet langer beperkt door het plaatsen van luidsprekers op een vast plaats of specifieke zendersignalen. Het kan flexibel opgelost worden overeenkomstig de afspelomgeving om de beste geluidsprestaties voor deze omgeving te bekomen.

### Voor het gebruiken van Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X is beschikbaar in de HDMI-ingang 1- / HDMI-ingang 2- en HDMI eARC/ ARC-modus. Voor meer informatie over de aansluiting, raadpleeg "**HDMI-aansluiting**".

1. Om Dolby Atmos® / DTS:X in HDMI-ingang 1- en HDMI-ingang 2-modus te kunnen gebruiken, moet uw TV Dolby Atmos® / DTS:X of HDMI audio passthrough ondersteunen.
2. Verzeker dat "Bitstream", "RAW" of "Geen codering" is geselecteerd voor bitstream in de audio-uitgang van het aangesloten extern apparaat (zoals Blu-ray DVD-speler, TV enz.).
3. Tijdens het openen van het Dolby Atmos® / DTS:X / Dolby Digital / PCM formaat, zal de soundbar DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO weergeven.

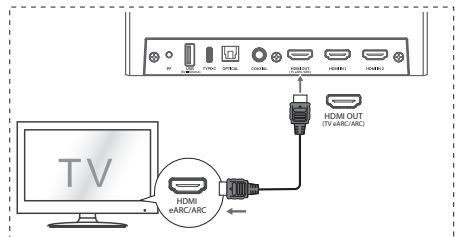
### 5.3 De HDMI-aansluiting gebruiken

Sommige 4K HDR TV's vereisen dat de HDMI-ingang of beeldinstellingen worden ingesteld voor ontvangst van HDR-inhoud. Voor meer informatie over HDR-weergave, raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw TV. HDMI gebruik voor het aansluiten van de soundbar, AV-apparatuur en een TV:

### Methode 1:

#### eARC / ARC (Audioretourkanaal)

Met de functie eARC / ARC (Audioretourkanaal) kunt u audio van uw ARC-compatibele TV via een enkele HDMI-aansluiting naar uw soundbar sturen. Verzeker, om van de ARC-functie te kunnen genieten, dat uw TV zowel HDMI-CEC- als ARC-compatibel is dienovereenkomstig ingesteld is. Indien juist ingesteld, kunt u de afstandsbediening van uw TV gebruiken om het volume (VOL +/- en DEMPEN) van de soundbar te regelen.



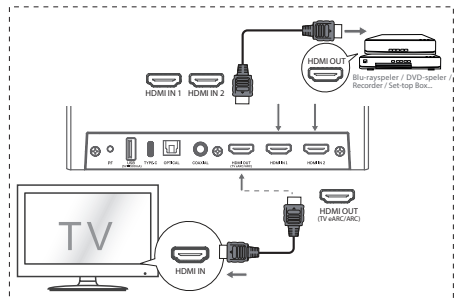
- Sluit de HDMI-kabel (bijgeleverd) van de **HDMI OUT (TV eARC/ARC)**-aansluiting van de eenheid aan op de HDMI (ARC) aansluiting van uw ARC-compatibele TV. Druk daarna op de afstandsbediening om **HDMI eARC** te selecteren.

#### Tips:

- Uw TV moet de HDMI-CEC- en ARC-functies ondersteunen. HDMI-CEC en ARC moeten zijn ingesteld op Aan.
- De methode voor het instellen van HDMI-CEC en ARC kan verschillen, afhankelijk van de TV. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw TV voor meer informatie over de ARC-functie.
- ARC werkt alleen met apparaten die HDMI ARC-compatibel zijn en met een HDMI 1.4-kabel (en hoger).

### Methode 2: Standaard HDMI

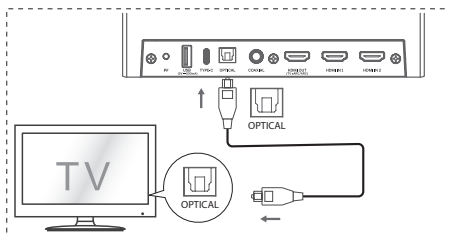
- Als uw TV niet HDMI ARC-compatibel is, sluit uw soundbar dan aan de TV aan via een standaard HDMI-aansluiting.



1. Gebruik een HDMI-kabel om de **HDMI OUT (eARC/ARC)** aansluiting van de soundbar te verbinden met de HDMI IN-aansluiting van de TV.
2. Gebruik een HDMI-kabel om de **HDMI IN (1 of 2)** aansluiting van de soundbar aan te sluiten op uw externe apparaten (zoals spelconsoles, DVD-spelers en blu ray).

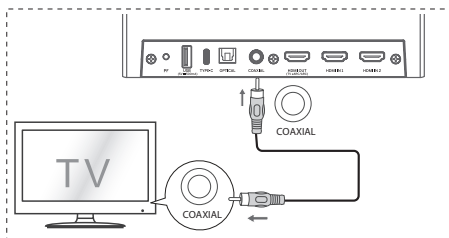
## 5.4 De OPTICAL-aansluiting gebruiken

- Sluit een OPTISCHE kabel aan op de OPTICAL OUT-aansluiting en de **OPTICAL**-aansluiting op de eenheid.



## 5.5 De COAXIAL-aansluiting gebruiken

- U kunt een COAX-kabel gebruikt om de COAXIAL OUT van de TV en de COAXIAL-aansluiting op de eenheid te verbinden.



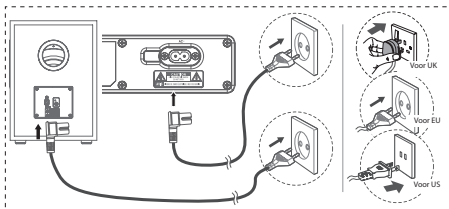
**Tips:** Het is mogelijk dat de eenheid niet alle digitale audioformaten van de ingangsbron kan decoderen. In dit geval zal de eenheid geen geluid produceren. Dit is GEEN defect. Zorg ervoor dat de audio-instelling van de ingangsbron (bijv. TV, spelconsole, DVD-speler, enz.) is ingesteld op **PCM** of **Dolby Digital** (Raadpleeg de gebruikershandleiding van het ingangsapparaat voor meer informatie over de audio-instellingen) met een HDMI / OPTISCHE / COAXIALE ingang.

## 5.6 Het netsnoer aansluiten

- **Risico op beschadiging van het product!** Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenstemt met de spanning die is afgedrukt op het typeplaatje, dat op de onderkant of de

achterkant van de eenheid is geplakt.

- Zorg er vóór het aansluiten van het Ac-netsnoer voor dat alle andere aansluitingen voltooid zijn.
- **Soundbar**  
Sluit het netsnoer aan op de **AC~**-aansluiting van de hoofdeenheid en daarna op een stopcontact.
- **Subwoofer**  
Sluit het netsnoer aan op de **AC~**-aansluiting van de Subwoofer en steek daarna de stekker in een stopcontact.



\* De lengte van het netsnoer en het type stekker verschillen per regio.

## 5.7 Koppelen met de subwoofer

### Automatisch koppelen

De subwoofer en soundbar zullen automatisch koppelen als de stekkers van beide units in een stopcontact steken en als ze ingeschakeld zijn. Er is geen kabel nodig om de twee units te verbinden.

- Bepaal de status op basis van het draadloos subwoofer-indicatielampje.

LED-status	Status
Snel knipperen	Subwoofer in koppelmodus
Constant aan	Verbonden / Koppelen gelukt
Traag knipperen	Verbinding / koppelen mislukt

### OPMERKINGEN:

- Druk niet op de knop **Pair** op de achterkant subwoofer, tenzij voor handmatig koppelen.
- Als het automatisch koppelen mislukt, koppel de subwoofer dan handmatig met de eenheid.

### Handmatig koppelen

1. Verzeker dat alle kabels goed aangesloten zijn en dat de hoofdeenheid in de stand-bymodus staat.
2. Houd de knop **Pair** op achterkant van de subwoofer enkele seconden ingedrukt. Subwoofer zal naar de koppelmodus gaan en het indicatielampje Koppelen zal snel knipperen.
3. Druk op de knop **U** op de hoofdeenheid of op de afstandsbediening om de hoofdeenheid in te schakelen.



4. Na het draadloos verbinden, zal het Koppelen-indicatielampje gaan branden.
5. Als het Koppelen-indicatielampje knippert, is het draadloos verbinden mislukt. Trek de van de subwoofer los en sluit na 3 minuten de hoofdkabel opnieuw aan. Herhaal stap 1 ~ 4.

#### OPMERKINGEN:

- Als de draadloze verbinding opnieuw niet tot stand gebracht kan worden, controleer dan of er een probleem is of sterke storing (bijvoorbeeld storing door een elektronisch apparaat) in de omgeving. Los deze problemen op of elimineer de sterke storingen en herhaal bovenstaande procedures.
- De subwoofer moet zich dichterbij dan 6 m (18 feet) bij de soundbar en in een open omgeving bevinden.
- Als de hoofdeenheid niet met de subwoofer is verbonden en in de modus AAN staat, zal het AAN/UIT-indicatielampje knipperen. Volg stap 1 ~ 4 hierboven om de subwoofer met de hoofdeenheid te koppelen.

## 6. Verbinden via Wi-Fi

### 6.1 WPS-modus

Als uw router Wi-Fi-beveiligde instelling (WPS) heeft, kunt u de verbinding instellen zonder een wachtwoord in te voeren.

1. Druk gedurende 4 seconden op de knop **PF** (Wi-Fi instellen). U zult een toon horen en het Wi-Fi-lampje zal dubbel knipperen.
2. Druk op de WPS-toets op uw router. De knop wordt normaal aangegeven door dit WPS-logo.



3. Volg de instructies in de DTS Play-Fi-app om te beginnen met koppelen.



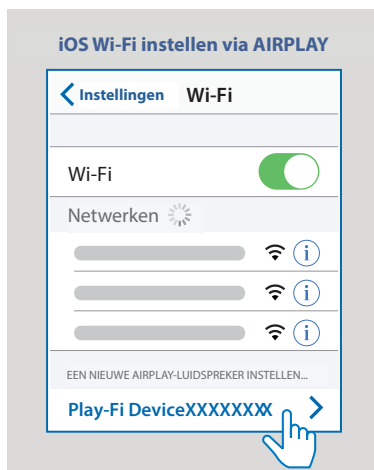
#### Opmerkingen

- WPS is niet standaard op alle routers. Gebruik de standaard Wi-Fi-instelling als uw router geen WPS heeft.
- Druk een keer op de knop PF (Wi-Fi instellen) als u de WPS-modus wilt sluiten, anders zal deze na 2 minuten automatisch sluiten.

### 6.2 AirPlay instellen

AirPlay gebruiken om de Wi-Fi verbinding van een iOS-apparaat (iOS7 of later) en de soundbar in te stellen.

1. Houd de knop **PF** (Wi-Fi instellen) op het achterste kabinet 8 sec ingedrukt om de Wi-Fi verbinding te activeren.
2. Wacht tot het Wi-Fi-indicatielampje van snel naar traag knipperen gaat. Traag knipperen geeft aan dat de luidspreker overschakelt naar de modus Wi-Fi instellen.
3. Ga op uw iOS-apparaat naar: **Instellingen > Wi-Fi > selecteer netwerk [Play-Fi device (xxxxxx)]**



4. De soundbar zal automatisch als een Airplay-apparaat herkend worden. Tik op [Nieuwe Air-Play-luidspreker instellen].
5. Tik op [Andere netwerken weergeven...] en selecteer uw thuisnetwerk waarmee u uw soundbar wil verbinden.
6. Na het tot stand brengen van een Wi-Fi verbinding, stopt het Wi-Fi-indicatielampje met knipperen en blijft het branden. Na het instellen van dit product op uw Wi-Fi-netwerk, kunt u het via elke telefoon of tablet op hetzelfde netwerk bedienen.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## 6.3 DTS Play-Fi-app instellen

### (Voor iOS- en Android-versie)

Door deze unit en mobiele telefoons, tablets (zoals iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefoons, enz.) te verbinden met hetzelfde Wi-Fi-netwerk, kunt u de DTS Play-Fi gebruiken om de soundbar te bedienen en naar audiobestanden te luisteren.

- 1 Verbind uw telefoon of tablet met hetzelfde Wi-Fi-netwerk waar u uw soundbar mee wil verbinden.
- 2 Download en installeer de DTS Play-Fi op een telefoon of tablet.



- Verzekert dat uw router ingeschakeld is en goed werkt.
- 3 Houd de knop **PF** (Wi-Fi instellen) op het achterste kabinet 8 sec ingedrukt om de Wi-Fi verbinding te activeren.
    - Tot de luidspreker een tweede toon produceert, laat daarna de knop los.
  - 4 Wacht tot het Wi-Fi-indicatielampje op het achterste kabinet van snel naar traag knipperen gaat. Traag beginnen knipperen, geeft aan dat de luidspreker overschakelt naar de modus Wi-Fi instellen.
  - 5 De DTS Play-Fi openen. Volg de instructies in de app om dit product met uw Wi-Fi-netwerk te verbinden.
  - 6 Na het tot stand brengen van een Wi-Fi verbinding, stopt het Wi-Fi-indicatielampje met knipperen en blijft het branden. Na het instellen van dit product op uw Wi-Fi-netwerk, kunt u het via elke telefoon of tablet op hetzelfde netwerk bedienen.
    - Tijdens het gebruiken van de app om muziek af te spelen, zal het scherm PLAY-Fi weergeven.



- 7 Na het tot stand brengen van de verbinding, kunt u de naam van het apparaat wijzigen. U kunt uit verschillende namen kiezen of uw eigen naam aanmaken door Aangepaste naam te kiezen op het einde van de lijst met namen. Anders wordt de standaard naam gebruikt.

- 8 Na het tot stand brengen van de verbinding, kan dit product een software-update uitvoeren. Werk bij naar de nieuwste software als u het apparaat voor de eerste keer instelt. Het bijwerken van de software kan enkele minuten duren. Koppel uw luidspreker niet los, schakel uw apparaat niet uit of verbreek de verbinding met het netwerk niet tijdens het bijwerken.



### Opmerkingen

- Na het tot stand brengen van de verbinding, kan het product een software-update uitvoeren. Bijwerken is vereist na de initiële instelling. Zonder bijwerken, zullen niet alle productfuncties beschikbaar zijn.
- Als de eerste instelling niet lukt, houd de Wi-Fi-knop op de soundbar dan 8 seconden ingedrukt tot u de tweede toon hoort en het Wi-Fi-lampje traag gaat knipperen. Reset de Wi-Fi verbinding, start de app opnieuw en begin opnieuw met de instelling.
- Als u van netwerk wil veranderen, moet u de verbinding opnieuw instellen. Houd de knop **PF** (Wi-Fi instellen) op de soundbar 8 sec ingedrukt om de Wi-Fi-verbinding te resetten.

## 6.4 Audio voor meerdere kamers

- Deze soundbar kan gebruikt worden voor het instellen van een luidspreker voor meerdere kamers. Dit betekent dat dezelfde muziek tegelijkertijd kan worden afgespeeld via uw soundbar en andere compatibele luidsprekers in uw huis.
- Verzekert, om deze functie te kunnen gebruiken, dat de soundbar en uw smartphone / tablet met hetzelfde netwerk verbonden zijn. U kunt Google Home, Airplay 2 of de DTS Play-Fi-app gebruiken om compatibele luidsprekers voor meerdere kamers te bedienen. Daarna kunt u de muziek tegelijkertijd op meerdere luidsprekers afspelen, luidsprekers toewijzen aan verschillende groepen, het volume afzonderlijk regelen of de master-volumeregeling gebruiken om het volume tegelijkertijd voor alle luidsprekers te wijzigen.


## 6.5 Chromecast built-in



- Deze soundbar ondersteunt de functie Chromecast built-in, waarmee u muziek van Chromecast compatible apps naar uw soundbar kunt casten.
- Verzekert, om deze functie te kunnen gebruiken, dat de soundbar en uw smartphone / tablet met hetzelfde netwerk verbonden zijn. Begin met het afspelen van muziek op een Chromecast-geactiveerde app en cast het eenvoudigweg naar uw soundbar door op de (cast) knop te klikken en de soundbar in de lijst te selecteren.

## 7. Basiswerking

### 7.1 Stand-by/AAN

Als u de stekker van de hoofdeenheid voor het eerst in een stopcontact steekt, zal de hoofdeenheid in de modus Stand-by staan.

- Druk op de knop  op de eenheid of op de afstandsbediening om de eenheid AAN te zetten.
- Druk opnieuw op de knop  om de eenheid terug in de modus STAND-BY te zetten.

Status	Actie	Functie
<b>Aan</b>		• Volg de status van de bron
<b>Semi stand-by</b>	Druk één keer op 	• Wi-Fi is nog altijd ingeschakeld. • Play-Fi en Airplay2 worden nog altijd ondersteund.
<b>Eco stand-by</b>	Houd  5 seconden ingedrukt	• Wi-Fi is uitgeschakeld. • Het product schakelt over naar de energiebesparingsmodus. • Het systeem opnieuw opstarten zal langer duren.

- Trek de stekker uit het stopcontact als u de eenheid volledig UIT wilt zetten.

### 7.2 Functie Auto-stand-by / auto-ontwaken

- **[Auto-stand-by]** Uw soundbar werd geprogrammeerd om automatisch over te schakelen naar de stand-bymodus als er gedurende 15 minuten geen audio wordt gedetecteerd. Dit zou bijvoorbeeld het geval zijn bij het pauzeren van het afspelen of als de soundbar per ongeluk ingeschakeld gelaten wordt.
- **[Auto-ontwaken]** Als er een TV of een extern apparaat is aangesloten (COAXIAL/OPTICAL-aansluiting), zal de eenheid automatisch inschakelen wanneer de TV of het extern apparaat wordt ingeschakeld.

#### Volg onderstaande stappen om deze functie uit te schakelen:

1. Richt in de AAN-modus de afstandsbediening naar de soundbar, houd de knop  3 seconden ingedrukt om het menu te openen.  
- Het scherm van de eenheid zal door "MENU" bladeren.
  2. Druk 6 keer na elkaar op de  knop : het scherm geeft het volgende weer: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
of  
Druk 7 keer na elkaar op de  knop, het scherm geeft het volgende weer: **Auto Standby [ON / OFF]**.
  3. Selecteer de inhoud met de knop **VOL +/-** op de afstandsbediening en druk daarna op  om uw selectie te bevestigen en de instellingen te sluiten.
- Door deze stappen te herhalen zal de functie wisselen tussen "AAN" en "UIT".

### 7.3 Modi selecteren

- Druk herhaaldelijk op de knop  (BRON) op de eenheid of op de afstandsbediening om de modus **OPTISCH**, **COAXIAAL**, **HDMI ARC**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **BT** (Bluetooth) en **USB** te selecteren.
- Druk op de  knop op de afstandsbediening om de modus **BT** (Bluetooth) te selecteren.
- De geselecteerde modus wordt op het scherm weergegeven.

Beeldscherm	Modus
ARC EARC	<b>ARC</b>
HDMI 1	<b>HDMI-INGANG 1</b>
HDMI 2	<b>HDMI-INGANG 2</b>
OPT	<b>OPTISCH</b>
COAX	<b>COAXIAAL</b>
BT_IN NO BT	<b>Bluetooth</b> Verbonden Verbinding
USB	<b>USB</b>



#### Opmerking

Play-Fi is geen optionele bron. Play-Fi moet rechtstreeks door de app bediend worden.



### 7.4 Het niveau van de bas/treble aanpassen

- Druk op de **BASS +/-** knoppen op de afstandsbediening om de bas aan te passen (bas +5 ~ bas -5).
- Druk op de **TREBLE +/-** knoppen op de afstandsbediening de treble aan te passen (treble +5 ~ treble -5).

### 7.5 Het Surround Sound AAN/UIT zetten

- Druk op de toets **SURR** op de afstandsbediening om het surroundgeluid aan te zetten. Druk opnieuw op deze knop om het surroundgeluid uit te zetten.

### 7.6 Het volume aanpassen

- Druk op de knoppen **VOL+ / VOL-** op de eenheid of op de afstandsbediening om het volume aan te passen.
- Als u het geluid wilt uitschakelen, drukt u op de knop  (DEMPEN) op de afstandsbediening. Druk opnieuw op de knop  (DEMPEN) of op de knoppen **VOL+ / VOL-** om opnieuw normaal te luisteren.

### 7.7 De helderheid aanpassen

- Druk op de toets **DIMMER +/-** op de afstandsbediening het helderheidsniveau te selecteren.

## 7.8 Equalizereffect (EQ) selecteren

- Druk tijdens het afspelen op de knop **EQ** op de afstandsbediening, om de gewenste vooraf ingestelde equalizers te selecteren: **MUZIEK, FILM, NIEUWS, SPORT, NACHT, GAME, AI EQ.**

## 7.9 De audiovertraging instellen (AV SYNC)

- De verwerking van videobeelden duurt soms langer dan de tijd die nodig is om het audiosignaal te verwerken. Dit wordt "vertraging" genoemd. De functie audiovertraging is ontwikkeld om deze vertraging te verhelpen.
  - Stel de audiovertraging in, alleen voor de huidige afspelmodus. (Zoals geleverd in de HDMI ARC audiovertragingmodus, is de vertragingmodus alleen van toepassing op de HDMI ARC).
  - De audiovertraging is standaard ingesteld op 00.
1. Houd, in de AAN-modus, de **▶▶▶** knop 3 seconden ingedrukt om het menu te openen, druk daarna 9 keer na elkaar op de **▶▶▶** knop. Het scherm van de eenheid zal door "**LT 00**" bladeren.
  2. Druk op de **VOL +/-** knoppen om het wisselen van 10 ms frequentie te beginnen, om de vertragingstijd aan te passen. Stel de maximum vertraging van 200 ms in.
  3. Druk op de **▶▶▶** knop of wacht 10 sec om af te sluiten.

### Tips:

- Aanpassingsbereik: **[00~200 ms]**
- De audiovertraginginstelling is alleen van toepassing voor digitale audio (dit wil zeggen HDMI-INGANG, HDMI ARC, COAXIAAL, OPTISCH).

## 7.10 Terugzetten naar fabrieksinstellingen

Zet het apparaat terug op de standaardinstelling

- Druk in de modus **stand-by** in volgorde op de knoppen [**◀◀◀, ▶▶▶, VOL+, BASS-**], het scherm geeft "**RESET**" weer om de fabrieksinstellingen van de host terug te zetten.
- Houd, bij ingesteld op AAN, de knop **⏻** (DEMPEN) ingedrukt tot het scherm "**RESET**" weergeeft om de Wi-Fi-module opnieuw op de standaardinstellingen te zetten.

## 8. Werking DTS:X

### 8.1 Functie Neural:X / DRC / Dialog Control

- DTS:X®-technologieën leveren gebruikers virtuele geluidseffecten in meerdere kanalen, voor een onderdompelend geluidsvolume.
1. Richt in de AAN-modus de afstandsbediening naar de soundbar en houd de knop **▶▶▶** 3 seconden ingedrukt om het menu te openen.

2. Het scherm van de eenheid zal door "**MENU**" bladeren.
3. **Instelling Neural:X:** Druk 11 keer na elkaar op de **▶▶▶** knop, het scherm geeft het volgende weer: **Dts Neural [ON / OFF]**.  
of  
**DRC-instelling:** Druk 12 keer na elkaar op de **▶▶▶** knop, het scherm geeft het volgende weer: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.  
of  
**De dialoogbediening aanpassen:** Druk 13 keer na elkaar op de **▶▶▶** knop, het scherm geeft het volgende weer: **Dts Dialog Control 0~6**.
4. Selecteer de inhoud met de **VOL +/-** knoppen op de afstandsbediening en druk daarna op **▶▶▶** om uw selectie te bevestigen en de instellingen te sluiten.
  - Door deze stappen te herhalen zal de functie wisselen tussen AAN en UIT.

## 9. Werking via OPTISCH / COAXIAAL / HDMI / ARC

1. Zorg ervoor dat de eenheid op de eenheid of op de TV of het audiotoeel is aangesloten.
2. Druk herhaaldelijk op de knop **☐** (BRON) op de eenheid of op de afstandsbediening om de modus **OPTISCH, , COAXIAAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC** te selecteren.
3. Gebruik uw audiotoeel rechtstreeks voor afspelfuncties.
4. Druk op de knop **VOL +/-** om het volume op het gewenste niveau te zetten.

### Tips:

- Het is mogelijk dat de eenheid niet alle digitale audioformaten van de ingangsbron kan decoderen. In dit geval zal de eenheid geen geluid produceren. Dit is GEEN defect. Zorg ervoor dat de audio-instelling van de ingangsbron (bijv. TV, spelconsole, DVD-speler, enz.) is ingesteld op **PCM of Dolby Digital** (Raadpleeg de gebruikershandleiding van het ingangsupparaat voor meer informatie over de audio-instellingen) met een **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTISCHE / COAXIALE** ingang.
- Als er een ander audioformaat geselecteerd wordt, zal het volgende op het scherm weergegeven worden:

Audio (afkorting)	Beeldscherm
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO

Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Werking via Bluetooth

### 10.1 Bluetooth-compatibele apparaten koppelen


De eerste keer dat u uw Bluetooth-apparaat met deze eenheid verbindt, moet u uw apparaat met deze eenheid koppelen.

#### Opmerkingen:

- Het werkingsbereik tussen deze eenheid en een Bluetooth-apparaat is ongeveer 8 m (26 voet) (zonder voorwerpen tussen het Bluetooth-apparaat en de eenheid).
  - Zorg ervoor dat u de mogelijkheden van het apparaat kent voordat u een Bluetooth-apparaat met deze eenheid verbindt.
  - Compatibiliteit is niet gegarandeerd voor alle Bluetooth-apparaten.
  - Elk voorwerp tussen deze eenheid en een Bluetooth-apparaat kan het werkingsbereik verminderen.
  - Bij een zwakke signaalsterkte, kan de koppeling met uw Bluetooth-ontvanger verbroken worden, maar de koppelmodus zal automatisch opnieuw geactiveerd worden.
- 1 Druk, in de modus AAN, herhaaldelijk op de knop  op de eenheid of op de knop  op de eenheid of op de afstandsbediening om de Bluetooth-modus te selecteren. "NO BT" zal op het scherm worden weergegeven, als de eenheid niet met een Bluetooth-apparaat is gekoppeld.
  - 2 Schakel uw Bluetooth-apparaat in en selecteer de zoekmodus. "Hisense U5120GW" zal in uw lijst met Bluetooth-apparaten verschijnen.
- Als u de eenheid niet kunt vinden, houd dan de knop  ingedrukt om detecteerbaar te zijn. Het scherm zal "BT Pairing" weergeven en de eenheid zal de melding "Pairing" geven.

- 3 Selecteer "Hisense U5120GW" in de lijst met te koppelen apparaten. Als het koppelen is gelukt, zal de eenheid het bericht "Paired" geven en zal "BT\_IN" op het scherm worden weergegeven.
- 4 Speel muziek via het verbonden Bluetooth-apparaat.

#### Om de Bluetooth-functie uit te schakelen, kunt u:



- Op een andere bron overschakelen op de eenheid.
- Schakel de functie uit via uw Bluetooth-apparaat. De verbinding van het Bluetooth-apparaat met de eenheid zal verbroken zijn na het bericht "Disconnected".
- Houd de knop  ingedrukt.

#### Tips:

- Voer indien nodig '0000' in voor het wachtwoord.
- Als er binnen de twee minuten geen ander Bluetooth-apparaat met deze eenheid wordt gekoppeld, zal de eenheid de vorige verbinding herstellen.
- De verbinding met de eenheid zal ook worden verbroken als uw apparaat is verplaatst naar buiten het werkingsbereik.
- Als u uw apparaat opnieuw met deze wilt verbinden, plaats het dan terug binnen het werkingsbereik.
- Als het apparaat naar buiten het werkingsbereik is verplaatst, controleer dan na het opnieuw binnen het werkingsbereik te plaatsen, of het apparaat nog altijd met de eenheid is verbonden.
- Als de verbinding is verbroken, volg dan bovenstaande instructies om uw apparaat opnieuw met de eenheid te koppelen.

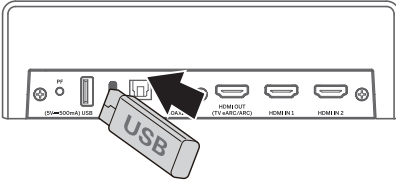
### 10.2 Naar muziek luisteren via een Bluetooth-apparaat


- Als het verbonden Bluetooth-apparaat Advace Audio Distribution Profile (A2DP) ondersteunt, kunt u via de eenheid luisteren naar de muziek die op het apparaat is opgeslagen.
  - Als het apparaat ook Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) ondersteunt, kunt u de afstandsbediening van de eenheid gebruiken om muziek die op het apparaat is opgeslagen af te spelen.
1. Koppel uw apparaat met de eenheid.
  2. Speel muziek af via uw apparaat (als het A2DP ondersteunt).
  3. Gebruik de bijhorende afstandsbediening om het afspelen te bedienen (als het AVRCP ondersteunt).



	Start, pauzeer of herneem het afspelen.
	Ga naar het vorige of volgende nummer.

## 11. Gebruiken via USB

- 1 Plaats een USB-apparaat.







- 2 Druk herhaaldelijk op de knop  op de eenheid of op de afstandsbediening om de **USB** modus te selecteren.
- 3 Tijdens het afspelen:



	Start, pauzeer of herneem het afspelen.
	Ga naar het vorige of volgende nummer.

### Tips:

- De eenheid ondersteunt USB-apparaten met een geheugen tot 32 GB.
- Deze eenheid kan WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC bestanden afspelen.
- Dit product is mogelijk niet compatibel met bepaalde types van USB-opslagapparaten.
- Als u een USB-verlengkabel, USB-hub of USB multifunctionele kaartlezer gebruikt, wordt het USB-opslagapparaat mogelijk niet herkend.
- Verwijder het USB-geheugenapparaat niet tijdens het lezen van bestanden.

## 12. Instelmenu

1. Houd in de AAN-modus de knop  3 seconden ingedrukt om het menu te openen.
  2. Selecteer de inhoud met de  /  knoppen.
  3. Verander de initiële waarden voor elk van de instellingen met de **VOL +/-** knoppen.
  4. Druk op de  knop om uw selectie te bevestigen en de instellingen te sluiten.
- Als er gedurende 15 seconden niet op een knop gedrukt wordt, zal het systeem het menu automatisch sluiten.

Beeldscherm (druk op  /  )	Beschrijving (druk op VOL +/-)
1 MUSIC	Equalizereffect (EQ) selecteren. (MUZIEK, FILM, NIEUWS, SPORT, NACHT, GAME, AI EQ)
2 SUR ON	Het surroundgeluid [AAN/UIT] zetten
3 BAS +S	Het niveau van de bas aanpassen
4 TRE +S	Het niveau van de treble aanpassen
5 DIM H	De helderheid aanpassen (Sluit het menu om de wijzigingen door te voeren)
6 AUTO WAKE ON	Automatisch ontwakken [AAN/UIT] zetten
7 AUTOSTANDBY ON	Automatisch stand-by [AAN/UIT] zetten
8 NO REAR	Als er geen surrondaansluiting is. Niet instelbaar.
SUR+S	Als surround niet aangesloten is. Het volume van de surround-luidsprekers aanpassen
9 L T O O	De audiovertraging instellen (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Schakelaar: HI-RES Remaster [AAN/UIT]
11 DTS NEURAL ON	Schakelaar: Dts Neural [AAN/UIT]
12 DTS DRC HEAVY	Schakelaar: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS O O	Waarde Dts dialoogbediening

## 13. Problemen oplossen

Probeer nooit om de eenheid zelf te repareren, dit zal de garantie doen vervallen. Als u problemen ondervindt met deze eenheid, controleer dan volgende punten voordat u bijstand vraagt.



### Geen voeding

- Zorg ervoor dat het AC-netsnoer van het apparaat goed is aangesloten.
- Zorg ervoor dat het AC-stopcontact onder spanning staat.
- Druk op de knop stand-by om het apparaat in te schakelen.

### De afstandsbediening werkt niet

- Selecteer eerst de juiste bron voordat u op een afspreeknop drukt.
- Verklein de afstand tussen de afstandsbediening en de eenheid.
- Plaats de batterijen in de juiste richting (+/-), zoals aangegeven.
- Vervang de batterijen.
- Richt de afstandsbediening rechtstreeks naar de sensor op de voorkant van de eenheid.

### Geen geluid

- Zorg ervoor dat het volume niet gedempt is. Druk op de knop  of VOL+/- om normaal luisteren te hernemen.
- Druk op de knop  op de eenheid of op de afstandsbediening om de soundbar in de stand-bymodus te zetten. Druk daarna opnieuw op de knop  om de soundbar in te schakelen.
- Trek de stekker van de soundbar en de subwoofer uit het stopcontact en steek ze daarna opnieuw in het stopcontact. Schakel de soundbar in.
- Verzekert dat de audio-instelling van de ingangsbron (zoals TV, spelconsole, DVD-speler, enz.) is ingesteld op PCM of Dolby Digital-modus bij het gebruiken van een digitale (zoals HDMI, OPTISCH, COAXIAAL) aansluiting.
- De subwoofer is buiten bereik, zet de subwoofer dichterbij de soundbar. Verzekert dat de subwoofer zich op een afstand van minder dan 5 m van de soundbar bevindt (hoe dichterbij hoe beter).
- De verbinding tussen de soundbar en de subwoofer is mogelijk verbroken. Koppel de eenheden opnieuw door het volgen van de stappen in het deel "De draadloze subwoofer met de soundbar koppelen".
- Het is mogelijk dat de eenheid niet alle digitale audioformaten van de ingangsbron kan decoderen. In dit geval zal de eenheid geen geluid produceren. Dit is GEEN defect, het geluid van het apparaat is niet gedempt.

### Ik kan de Bluetooth-naam van deze eenheid niet vinden op mijn Bluetooth-apparaat om te koppelen via Bluetooth

- Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie is ingeschakeld op uw Bluetooth-apparaat.
- Zorg ervoor dat de eenheid is gekoppeld met uw Bluetooth-apparaat.

### De soundbar schakelt uit

- Als het niveau van het externeingangssignaal van de eenheid te zwak is, zal de eenheid na 15 minuten automatisch worden uitgeschakeld. Verhoog het volume van uw extern apparaat.

### De subwoofer is niet in gebruik of het indicatielampje van de subwoofer brandt niet.

- Trek de stekker uit het stopcontact en steek de stekker na 4 minuten opnieuw in het stopcontact om de subwoofer te resetten.

### Wi-Fi

#### Wi-Fi verbinding kan niet tot stand gebracht worden.

- Controleer de beschikbaarheid van het WLAN-netwerk op de router.
- Zet de Wi-Fi-router dichterbij de eenheid.
- Verzekert dat het wachtwoord juist is.
- Controleer de WLAN-werking of start de modem en Wi-Fi-router opnieuw op.

### Play-Fi

#### Dan de door Play-Fi ondersteunde apparaten van de app niet vinden.

Verzekert dat het apparaat is verbonden met Wi-Fi.

#### Kan Play-Fi-muziek niet afspelen.

- Bepaalde netwerkdiensten of inhoud die via het apparaat beschikbaar zijn, zijn mogelijk niet toegankelijk als de serviceprovider stopt met de dienstverlening.
- Wanneer de eerste keer instellen niet lukt, sluit dan de DTS Play-Fi. Start de app opnieuw.
- Als de luidspreker is ingesteld als Stereo Pairs of Surround Sound, moet de verbinding met de luidspreker worden verbroken in de app voordat deze afzonderlijk gebruikt kan worden.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Specificaties

<b>Modelnaam</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Voeding	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Energieverbruik	45 W
Energieverbruik in stand-by	< 0,5 W
USB-poort voor afspelen USB-compatibiliteit USB-afspeelondersteuning/ bestandsformaten	5 V --- 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYPE-C voor de dongle van de draadloze surround-luidspreker achteraan	5 V --- 500 mA
Afmetingen (B x H x D)	1200 x 75 x 112 mm / 47,2" x 2,9" x 4,4"
Netto gewicht	5 kg / 11 lbs
Frequentierespons	120 Hz ~ 40 KHz
Bedrijfsvochtigheidsbereik	10% ~ 70%
Bedrijfstemperatuur	0°C - 45°C
<b>Draadloze specificaties</b>	
Ondersteund netwerk	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac draadloze frequentieband (Wi-Fi) / Uitgestraald radiofrequentievermogen (EIRP) 2,4G Wi-Fi: 2400 MHz~2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5,1G Wi-Fi: 5150 MHz~5350 MHz / ≤ 20 dBm 5,8G Wi-Fi: 5725 MHz~5850 MHz / ≤ 14 dBm
Bluetooth-versie/-profielen Bluetoothfrequentiebereik Bluetooth max. zendvermogen (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
2,4G Draadloos frequentiebereik 2,4G max. zendvermogen (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Modulatietype	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Voeding	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Energieverbruik	50 W / < 0,5 W (Stand-by)
Afmetingen (B x H x D)	250 x 355 x 338 mm / 9,8" x 14" x 13,3"
Netto gewicht	7 kg / 15,4 lbs
Frequentierespons	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Versterker (audio-uitgangsvermogen)</b>	
Soundbar	330 W (30 W x 11)
Subwoofer	180 W
Totaal	510 W
<b>Afstandsbediening</b>	
Afstand/hoek	6 m / 30°
Batterijtype	AAA (1,5 V x 2)



# Hisense

5.1.2 kanálový soundbar s bezdrôtovým  
subwooferom

Model: U5120GW



**dts** X

**dts** play-fi

**WiFi**  
CERTIFIED

Chromecast  
built-in

works with  
Hey Google

WORKS WITH  
alexa

Works with  
Apple AirPlay

Spotify

COMPATIBLE WITH

Dolby Vision Dolby Atmos

Hi-Res  
AUDIO

**4K HDR**

eilex  
PRISM

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**Bluetooth**®

## NÁVOD NA POUŽITIE



Pred použitím soundbaru si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre neskoršie použitie.

# Obsah

<b>1. Dôležité bezpečnostné pokyny</b> .....	<b>3</b>
1.1 Bezpečnosť.....	3
1.2 Upozornenie.....	4
<b>2. Čo sa nachádza v balení</b> .....	<b>8</b>
<b>3. Identifikácia častí</b> .....	<b>9</b>
3.1 Hlavná jednotka .....	9
3.2 Bezdrôtový subwoofer.....	10
3.3 Snímač diaľkového ovládača .....	10
<b>4. Príprava</b> .....	<b>10</b>
4.1 Príprava diaľkového ovládača .....	10
4.2 Výmena batérií diaľkového ovládača .....	11
4.3 Umiestnenie a montáž.....	11
4.4 Montáž na stenu (pri využití možnosti B).....	11
<b>5. Pripojenia</b> .....	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Používanie zásuvky HDMI.....	12
5.4 Používanie zásuvky OPTICAL.....	13
5.5 Používanie zásuvky COAXIAL .....	13
5.6 Pripojenie napájania .....	13
5.7 Spárovanie so subwooferom.....	13
<b>6. Pripojenie k Wi-Fi</b> .....	<b>14</b>
6.1 Režim WPS.....	14
6.2 Nastavenie AirPlay .....	14
6.3 Nastavenie aplikácie DTS Play-Fi.....	15
6.4 Multi-room audio.....	15
6.5 Chromecast built-in .....	15
<b>7. Základné ovládanie</b> .....	<b>16</b>
7.1 Pohotovostný režim/Zapnutie.....	16
7.2 Funkcia automatického pohotovostného režimu/automatického prebudenia .....	16
7.3 Výber režimov .....	16
7.4 Úprava úrovne basov/výšok .....	16
7.5 ZAPNUTIE/YVZNUTIE priestorového zvuku.....	16
7.6 Nastavenie hlasitosti .....	16
7.7 Nastavenie jasu.....	16
7.8 Výber efektu ekvalizéra (EQ).....	17
7.9 Nastavenie oneskorenia zvuku (AV SYNC) .....	17
7.10 Obnovenie výrobných nastavení .....	17
<b>8. Ovládanie DTS:X</b> .....	<b>17</b>
8.1 Funkcie Neural:X/DRC/Dialog Control .....	17
<b>9. Používanie OPTICKÉHO/KOAXIÁLNEHO/HDMI/ARC režimu</b> .....	<b>17</b>
<b>10. Používanie Bluetooth</b> .....	<b>18</b>
10.1 Spárovanie zariadení Bluetooth .....	18
10.2 Počúvanie hudby zo zariadenia Bluetooth.....	18
<b>11. Používanie USB</b> .....	<b>19</b>
<b>12. Ponuka nastavenia</b> .....	<b>19</b>
<b>13. Riešenie problémov</b> .....	<b>20</b>
<b>14. Technické údaje</b> .....	<b>21</b>

# 1. Dôležité bezpečnostné pokyny





Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného „nebezpečného napätia“ vo vnútri krytu zariadenia, ktoré môže mať dostatočnú silu na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých inštrukcií, týkajúcich sa prevádzky a údržby (servisu) v dokumentácii dodávanej so zariadením.

## 1.1 Bezpečnosť

- Prečítajte si tieto pokyny** – pred použitím tohto výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
- Uchovajte si tieto pokyny** – bezpečnostné a prevádzkové pokyny je potrebné uschovať na použitie v budúcnosti.
- Dbajte na všetky varovania** – všetky varovania na zariadení a v návode na obsluhu je potrebné dodržiavať.
- Dodržiujte všetky pokyny** – všetky pokyny na obsluhu a použitie musia byť dodržiavané.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody** – zariadenie sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vlhkosti, napríklad, vo vlhkej pivnici alebo blízko bazéna, a podobne.
- Čistite iba so suchou handričkou.**
- Neblokujte žiadne vetracie otvory.** Inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, kachle alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Nepodceňujte bezpečnostný účel polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, pričom jeden je širší ako druhý. Uzemňovacia zástrčka má dva kolíky a tretí uzemňovací hrot. Široký kolík alebo tretí hrot slúžia pre vašu bezpečnosť. V prípade, že dodaná zástrčka nezapadá do vašej zásuvky, obráťte sa na elektrikára, aby vám vymenil zastaranú zásuvku.

- Chráňte napájací kábel, aby sa po ňom nechodilo alebo aby nedošlo k jeho zalomeniu, hlavne v blízkosti zástrčky a zásuvky a mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte iba doplnky/príslušenstvo určené výrobcom.
-  Používajte iba s vozíkom, stojanom, držiakom, konzolami alebo stolom, určenými výrobcom alebo predávanými so zariadením. - Ak používate vozík alebo podstavec na prenos zariadenia, dávajte pozor, aby sa vám vozík/zariadenie neprevrhlo a nespôsobilo tak zranenie.
- Zariadenie odpojte počas búrky s bleskami alebo ak sa dlhšiu dobu nepoužíva.
- Všetky opravy prenechajte na kvalifikovaných servisných pracovníkoch. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, ako napríklad poškodenie napájacieho kábla alebo zástrčky, pri rozliatí tekutiny alebo pádu predmetov na zariadenie, ak bola jednotka vystavená pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo došlo k jej pádu.
-  Toto zariadenie, je zariadenie triedy II alebo elektrický spotrebič s dvojitou izoláciou. Bolo skonštruované spôsobom, ktorý si nevyžaduje bezpečné elektrické uzemnenie.
- Zariadenie by nemalo byť vystavené kvapkajúcej alebo špliechajúcej vode. Na zariadenie by sa nemali klásiť žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napríklad vázy.
- Minimálna vzdialenosť okolo prístroja na dostatočné vetranie je 5 cm.
- Vetranie nesmie byť obmedzované zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Na prístroj nesmú byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky.
- Batérie by sa mali recyklovať alebo likvidovať v súlade so štátnymi a miestnymi predpismi.
- Zariadenie je určené na používanie v miernom alebo tropickom podnebí.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Výstraha:

- Používanie iných ovládacích prvkov, úprav alebo postupov, ako sú tu opísané, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo inú nebezpečnú prevádzku.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo špliechajúcej vode a nesmú sa naň klásať žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napr. vázy.
- Sietová zástrčka/vidlica zariadenia sa používa ako odpojovacie zariadenie, odpojovacie zariadenie musí zostať v prevádzkovej pohotovosti.
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

## 1.2 Upozornenie

- Batéria (batérie alebo súpravy batérií) nesmie byť vystavená nadmernému teplu, ako sú požiare alebo iné priame zdroje tepla.
- Pred používaním tohto systému skontrolujte napätie systému, aby ste zistili, či je vhodné s napätím vášho miestneho zdroja napájania.
- Neumiestňujte toto zariadenie do blízkosti silných magnetických pólí.
- Neumiestňujte toto zariadenie na zosilňovač alebo prijímač.
- Ak sa do systému dostane nejaký pevný predmet alebo kvapalina, odpojte systém z elektrickej siete a pred ďalším používaním ho nechajte skontrolovať kvalifikovaným servisným pracovníkom.
- Nepokúšajte sa zariadenie čistiť chemickými rozpúšťadlami, pretože by to mohlo poškodiť povrchovú úpravu. Používajte čistú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte priamo za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Zmeny alebo úpravy tohto zariadenia, ktoré nie sú výslovné schválené stranou zodpovednou za zhadu, by mohli viesť k strate oprávnenia používateľa prevádzkovať toto zariadenie.
- Energetický štítok je umiestnený na spodnej alebo zadnej strane zariadenia.



### Použitie batérie VÝSTRAHA

Aby ste predišli vytečeniu batérií, ktoré by mohli mať za následok poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:

- Nainštalujte správne všetky batérie podľa polarít + a -, ako sú označené v zariadení.
- Nemiešajte spolu staré a nové batérie.
- Nemiešajte spolu alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo dobijateľné (Ni-Cd, Ni-MH atď.) batérie.
- Ak zariadenie dlhšiu dobu nebudete používať, vyberte z neho batérie.

## Pre 5G Wi-Fi zariadenie

Zariadenie na prevádzku v pásme 5150 – 5350 MHz je určené len na vnútorné použitie, aby sa znížila možnosť škodlivého rušenia mobilných satelitných systémov so spoločným kanálom.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Správna likvidácia tohto výrobku. Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, s cieľom udržateľného využívania druhotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Prevezmú tento výrobok a zabezpečia jeho environmentálne bezpečnú recykláciu.



Týmto prehlasujeme, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ a nariadení Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach z roku 2017.

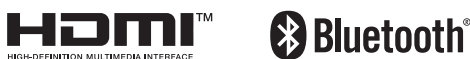
## Obchodné značky:

- Informácie o patentoch spoločnosti DTS nájdete na stránke <http://patents.dts.com>. Vyrobené na základe licencie spoločnosti DTS, Inc (pre spoločnosti so sídlom v USA/Japonsku/Taiwane) alebo na základe licencie spoločnosti DTS Licensing Limited (pre všetky ostatné spoločnosti). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi a logá DTS Play-Fi a Play-Fi sú registrované obchodné značky alebo obchodné značky spoločnosti DTS, Inc. v Spojených štátoch a iných krajinách. © 2021 DTS, Inc. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.
- Logo Wi-Fi CERTIFIED™ je registrovaná obchodná značka spoločnosti Wi-Fi Alliance®.
- Na ovládanie tohto reproduktora s podporou AirPlay 2 je potrebný systém iOS 11.4 alebo novší. Použitie štítku Works with Apple znamená, že príslušenstvo bolo navrhnuté špeciálne na prácu s technológiou uvedenou na tomto štítku a bolo certifikované vývojom tak, aby spĺňalo výkonnostné normy spoločnosti Apple. Apple® a AirPlay® sú obchodné značky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách.
- Softvér Spotify podlieha licenciám tretích strán, ktoré nájdete na tejto adrese: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play a Chromecast built-in sú obchodné značky spoločnosti Google LLC. Služba Google Assistant nie je dostupná pre niektoré jazyky a krajiny.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos a dvojitý symbol D sú registrované obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dôverně nepublikované diela. Copyright © 2012 – 2021 Dolby Laboratories. Všetky práva vyhradené.
- Výrazy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI, sú obchodné značky alebo registrované obchodné značky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek zo strany spoločnosti Hisense sa uskutočňuje na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.



COMPATIBLE WITH



## Podporované vstupné zvukové formáty

Formát	Funkcia				
	OPTICKÝ	KOAXIÁLNY	HDMI ARC	VSTUP HDMI 1 VSTUP HDMI 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	---	---	---	●	●
LPCM 7.1ch	---	---	---	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	---	---	---	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	---	---	●	●	●
Dolby TrueHD	---	---	---	●	●
Dolby Digital Plus	---	---	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	---	---	---	●	●
DTS-HD Master Audio	---	---	---	●	●
DTS-HD LBR	---	---	---	●	●
DTS:X	---	---	---	●	●

● : Podporovaný formát. --- : Nepodporovaný formát.

**Poznámka:** Konektor HDMI IN 1/2 nepodporuje zvukové formáty chránené proti kopírovaniu, ako napríklad Super Audio CD alebo DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK

SL  
HR  
HU  
TR

## Podporované video formáty HDMI

Rozlíšenie	Frekvencia snímok	3D	Farebný priestor	Farebná hĺbka	Nastavenie [formát signálu HDMI]
4K 4096 x 2160p 3840 x 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[rozšírený formát] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 x 2106p 3840 x 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[štandardný formát] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 x 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 x 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 x 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 x 480p	59,94/60 Hz	-			
720 x 576p	50 Hz	-			
640 x 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Kompatibilný s 3D signálom vo formáte „vedľa seba“ (polovičná šírka)

⊙ : Kompatibilný s 3D signálom vo formáte „komprimácia snímok“

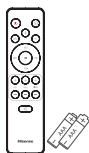
1) Použite kvalitný vysokorychlostný ethernetový kábel HDMI, ktorý podporuje 18 Gb/s.

2) Použite kvalitný vysokorychlostný ethernetový kábel HDMI.

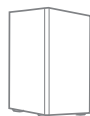
## 2. Čo sa nachádza v balení



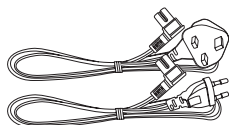
Hlavná jednotka



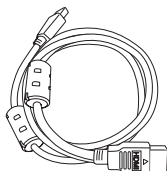
Dialkový ovládač  
/ AAA batérie × 2



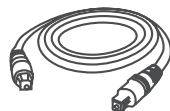
Bezdrôtový subwoofer



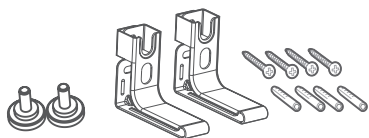
Sieťový napájací kábel\*  
× 2



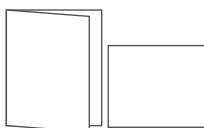
Kábel HDMI



Optický kábel



Montážne skrutky na stenu (× 2) / konzoly  
(× 2) / skrutky konzoly (× 4) / rozperky (× 4)



Návod na použitie /  
Sprievodca rýchlym spustením

- \* Dĺžka napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.
- Obrázky, ilustrácie a nákresy uvedené v tejto používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný výrobok sa môže vzhľadovo líšiť.
- Dizajn a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

**SK**

SL

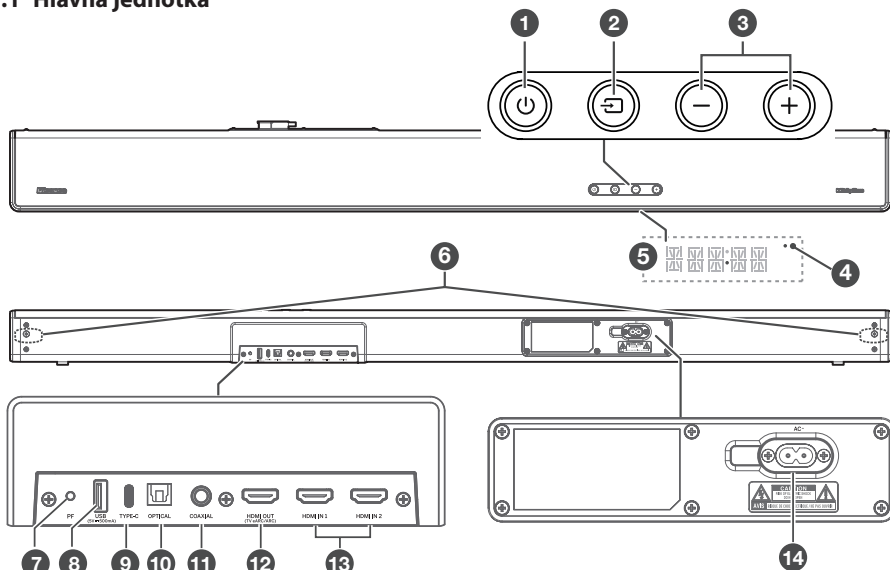
HR

HU

TR

### 3. Identifikácia častí

#### 3.1 Hlavná jednotka



#### 1 Tlačidlo (ZAP/VYP)

Stav	Akcia	Funkcia
Zapnuté		• Sledovanie stavu zdroja
Čiastočne pohotovostný režim	Stlačte  raz	• Wi-Fi zostáva zapnuté. • Stále podporuje funkcie Play-Fi a Airplay2.
Pohotovostný režim Eko	Stlačte a podržte  5 sekúnd	• Wi-Fi je vypnuté. • Výrobok prejde do režimu nižšej spotreby energie. • Reštartovanie systému bude trvať relatívne dlhšie.

#### 2 Tlačidlo (ZDROJ)

Vyberte funkciu prehrávania.

#### 3 Tlačidlo VOL+/VOL-

Zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti.

#### 4 LED indikátor Wi-Fi

Stav LED kontrolky	Stav
Bliká	Režim prístupového bodu (AP) Wi-Fi
Dvojité blikanie	Režim chráneného nastavenia (WPS) Wi-Fi
Stále svieti	Úspešné pripojenie/spárovanie

#### 5 Okno displeja / Snímač diaľkového ovládača

Zobrazuje aktuálny stav.

Prijíma signály z diaľkového ovládača.

#### 6 Skrutky

Odstráňte skrutky a potom nainštalujte montážne skrutky na stenu do zadnej časti jednotky.

#### 7 Tlačidlo PF (nastavenia Wi-Fi)

- Spustí nastavenie Wi-Fi na Play-Fi.

- Stlačením a podržaním tlačidla :

8 sekúnd	Režim prístupového bodu (AP) Wi-Fi
3 sekundy	Režim chráneného nastavenia (WPS) Wi-Fi

#### 8 Zásuvka USB

Slúži na prehrávanie hudby z USB zariadenia.

#### 9 Zásuvka TYPE-C

Pre hardvérový kľúč bezdrôtového zadného priestorového reproduktora.

⚠ Súpravu pre priestorový zvuk je potrebné zakúpiť samostatne. Tento port nie je možné použiť na pripojenie k iným zariadeniam typu C.

#### 10 Zásuvka OPTICAL

Slúži na pripojenie k zásuvke OPTICAL OUT na externom zariadení.

#### 11 Zásuvka COAXIAL

Slúži na pripojenie k zásuvke COAXIAL OUT na externom zariadení.

#### 12 Zásuvka HDMI OUT (TV eARC/ARC)

Port na pripojenie televízora. Port podporuje funkciu eARC/ARC HDMI, ktorá umožňuje soundbaru prehrávať zvuk pochádzajúci z pripojeného televízora.

#### 13 Zásuvky HDMI IN (1/2)

Dva porty HDMI na pripojenie zdrojových zariadení HDMI, napríklad prehrávača DVD, prehrávača Blu-ray Disc™ alebo hernej konzoly. Upozorňujeme, že v rovnakom čase môžete používať iba jeden vstup HDMI.

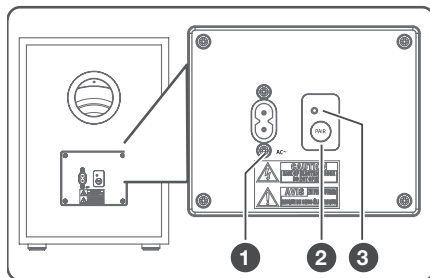
#### 14 Zásuvka AC~

Slúži na pripojenie napájania.



## 3.2 Bezdrôtový subwoofer

- ① Zásuvka **AC~**  
Slúži na pripojenie napájania.
- ② Tlačidlo **PAIR**  
Stlačením sa aktivuje funkcia párovania medzi hlavnou jednotkou a subwooferom.
- ③ Indikátor **PAIR**  
Svetelná kontrolka prestane blikať, keď je subwoofer spárovaný so soundbarom.

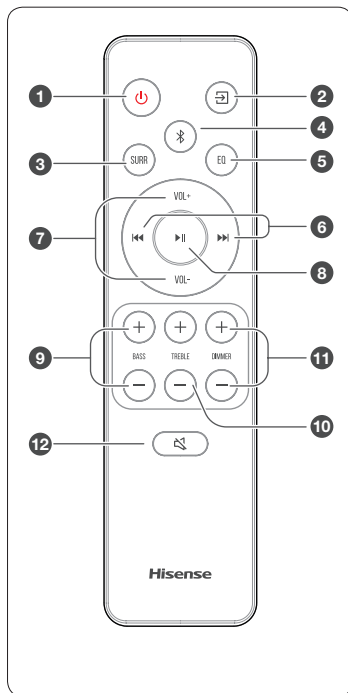


## 3.3 Snímač diaľkového ovládača

- ① (ZAP/VYP)

Stav	Akcia	Funkcia
<b>Zapnuté</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sledovanie stavu zdroja</li> </ul>
<b>Čiastočne pohotovostný režim</b>	Stlačte (ZAP/VYP) raz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi zostáva zapnuté.</li> <li>Stále podporuje funkcie Play-Fi a Airplay2.</li> </ul>
<b>Pohotovostný režim Eko</b>	Stlačte a podržte (ZAP/VYP) 5 sekúnd	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi je vypnuté.</li> <li>Výrobok prejde do režimu nižšej spotreby energie.</li> <li>Reštartovanie systému bude trvať relatívne dlhšie.</li> </ul>

- ② (ZDROJ) Vyberte funkciu prehrávania.
- ③ **SURR** Nastavenie priestorového zvuku ZAP/VYP.
- ④ (BT) Výber režimu Bluetooth. Stlačením a podržaním tlačidla (BT) aktivujete funkciu párovania v režime Bluetooth alebo odpojíte existujúce spárované Bluetooth zariadenie.
- ⑤ **EQ** Výber prednastavených zvukových efektov.
- ⑥ (◀▶) V režime BT/USB: Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
- ⑦ **VOL+/VOL-** Zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti.
- ⑧ (▶||) Spustenie/pozastavenie/obnovenie prehrávania v režime BT/USB. Stlačením a podržaním tlačidla (▶||) na 3 s vstúpte do ponuky nastavenia. Potvrďte výber.
- ⑨ **BASS+/-** Úprava úrovne basov.
- ⑩ **TREBLE+/-** Úprava úrovne výšok.
- ⑪ **DIMMER+/-** Nastavenie jas displeja.
- ⑫ (STLMÍŤ) Stlmenie alebo obnovenie zvuku.



## 4. Príprava

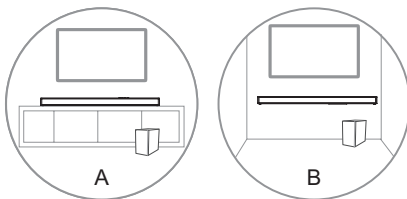
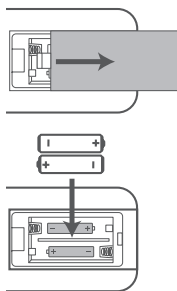
### 4.1 Príprava diaľkového ovládača

Dodaný diaľkový ovládač umožňuje diaľkové ovládanie tejto jednotky.

- Aj keď sa diaľkový ovládač používa v rámci účinného dosahu 19,7 stôp (6 m), jeho používanie môže byť prerušené, ak sa medzi týmto zariadením a diaľkovým ovládačom nachádzajú prekážky.
- Diaľkový ovládač nemusí fungovať správne, ak sa používa v blízkosti iných výrobkov, ktoré vytvárajú infračervené lúče, alebo ak sa v blízkosti zariadenia používajú iné zariadenia s diaľkovým ovládaním využívajúcim infračervené lúče. A platí to aj naopak, že aj ostatné výrobky môžu pracovať nesprávne.

## 4.2 Výmena batérií diaľkového ovládača

- 1 Stlačte a posuňte zadný kryt a otvorte priehradku na batérie na diaľkovom ovládači.
- 2 Vložte dve batérie veľkosti **AAA**. Uistite sa, že sa znaky na koncoch batérií (+) a (-) zhodujú so znakmi (+) a (-) na konci priehradky na batérie.
- 3 Zatvorte kryt priehradky na batérie.



## 4.4 Montáž na stenu (pri využití možnosti B)

### Poznámky:

- Inštaláciu musí vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Nesprávna montáž môže viesť k vážnym zraneniam osôb a škodám na majetku (ak máte v úmysle tento výrobok nainštalovať sami, musíte skontrolovať, či sa v stene v nenachádzajú vedenia, ako napríklad elektrické vedenie a vodovodné potrubie). Je zodpovednosťou inštalátora overiť, či stena bezpečne unesie celkové zaťaženie jednotky a nástenné svorky.
- Na inštaláciu sú potrebné ďalšie nástroje (nie sú súčasťou balenia).
- Neutahajte skrutky príliš.
- Túto inštruktážnu príručku si uschovajte na neskoršie použitie.
- Pred vŕtaním a montážou skontrolujte pomocou elektronického detektora skrutiek typ steny.

### UPOZORNENIE

- Aby sa predišlo zraneniu, musí byť tento prístroj bezpečne pripevnený k podlahe/stene v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Navrhovaná výška montáže na stenu:  $\leq 1,5$  metra.

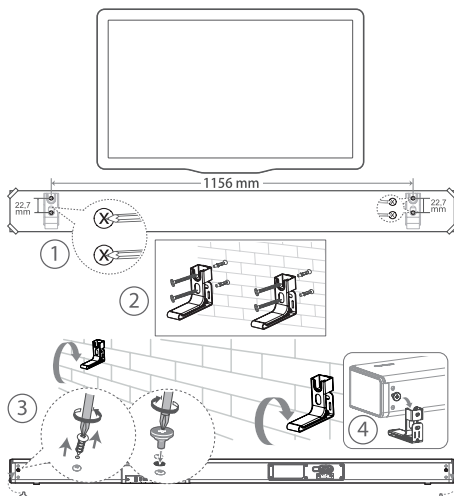
## Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérií

- Ubezpečte sa, že ste vložili batérie so správnou kladnou „ $\oplus$ “ a zápornou „ $\ominus$ “ polaritou.
- Používajte batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.
- Je možné použiť buď nabíjateľné alebo nenabíjateľné batérie. Prečítajte si bezpečnostné opatrenia na ich etiketách.
- Pri snímaní krytu batérie a vyberaní batérií si dávajte pozor na nechty.
- Dávajte pozor, aby vám diaľkový ovládač nespadol.
- Dávajte pozor, aby na diaľkový ovládač nič nespadlo.
- Na diaľkový ovládač nerozlievajte vodu ani iné tekutiny.
- Nekladte diaľkový ovládač na mokré predmety.
- Nedávajte diaľkový ovládač na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdroju nadmerného tepla.
- Ak diaľkový ovládač dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z diaľkového ovládača batérie, pretože môže dôjsť ku korózii alebo vytečeniu batérie a spôsobiť fyzické poranenie a/alebo poškodenie majetku a/alebo požiar.
- Nepoužívajte iné než uvedené batérie.
- Nemiešajte spolu staré a nové batérie.
- Batériu nikdy nenabíjajte, pokiaľ nie je potvrdené, že je to nabíjateľný typ batérie.

## 4.3 Umiestnenie a montáž

### Umiestnenie

- Ak je váš televízor položený na stole, môžete jednotku umiestniť na tento stôl priamo pred spodnú časť televízora a vycentrovať ho na obrazovku.
- Ak je váš televízor pripevnený na stenu, môžete namontovať jednotku na stenu priamo pod obrazovku televízora.



1. Do steny vyvrtajte 4 paralelné otvory (každý s priemerom Ø 5,5 – 6 mm podľa typu steny). Vzdialenosť medzi otvormi by mala byť **1156 mm**.
2. V prípade potreby pevne pripevnite 1 rozperku do každého otvoru v stene. Uťahnite nástenné držiaky na stenu pomocou skrutiek a skrutkovača (sú súčasťou balenia). Uistite sa, že sú bezpečne nainštalované.
3. Odstráňte skrutky na zadnej strane jednotky. Nainštalujte skrutky na montáž na stenu do zadnej časti jednotky.
4. Zdvihnite jednotku na nástenné držiaky a zasuňte ju na miesto.

## 5. Pripojenia

### 5.1 Dolby Atmos®

Technológia Dolby Atmos® vám poskytuje pohlcujúci zážitok z počúvania vďaka priestorovému zvuku a celej bohatosti, čistote a sile zvuku Dolby. Ďalšie informácie nájdete na stránke [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

Zvukový priestor vytvorený technológiou DTS:X si už nevyžaduje pevné umiestnenie reproduktorov alebo špecifické signály zvukových kanálov. Dá sa flexibilne ladiť podľa prostredia prehrávania, aby sa v tomto prostredí dosiahol najlepší zvukový výkon.

### Pri používaní Dolby Atmos®/DTS:X

Dolby Atmos®/DTS:X je k dispozícii v režimoch VSTUP HDMI 1/VSTUP HDMI 2 a HDMI eARC/ARC. Podrobnosti o tomto pripojení nájdete v časti „Pripojenie HDMI“.

1. Aby ste mohli používať Dolby Atmos®/DTS:X v režime VSTUP HDMI 1 a VSTUP HDMI 2, musí váš televízor podporovať technológiu Dolby Atmos®/DTS:X alebo funkciu hlasového prenosu, HDMI audio passthrough.
2. Uistite sa, že pre bitový tok je na zvukovom výstupe pripojeného externého zariadenia (napr. Blu-ray DVD prehrávača, televízora atď.) vybratá možnosť „Bitstream“, „RAW“ alebo „No Encoding“.
3. Pri zadávaní formátu Dolby Atmos/DTS:X/Dolby Digital /PCM sa na soundbare zobrazí DOLBY ATMOS/DTS:X /DOLBY AUDIO/PCM AUDIO.

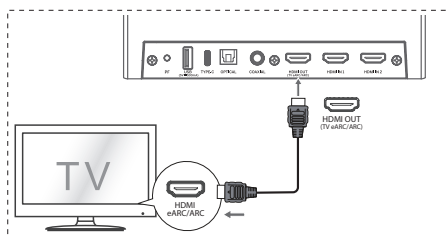
### 5.3 Používanie zásuvky HDMI

Niektoré televízory 4K HDR vyžadujú, aby bol na príjem obsahu HDR nastavený vstup HDMI alebo nastavenia obrazu. Ďalšie podrobnosti o nastavení zobrazenia HDR nájdete v návode na používanie vášho televízora. Používanie HDMI na pripojenie soundbaru, AV zariadenia a televízora:

### Spôsob 1:

#### eARC/ARC (spätný zvukový kanál)

Funkcia eARC / ARC (Audio Return Channel) umožňuje posielat zvuk z televízora kompatibilného s ARC do soundbaru pomocou jedného pripojenia HDMI. Aby ste mohli využívať funkciu ARC, uistite sa, že váš televízor je kompatibilný so štandardmi HDMI-CEC aj ARC, a vykonajte príslušné nastavenie. Po správnom nastavení môžete pomocou diaľkového ovládača televízora nastaviť výstupnú hlasitosť (VOL +/- a STLMÍŤ) soundbaru.



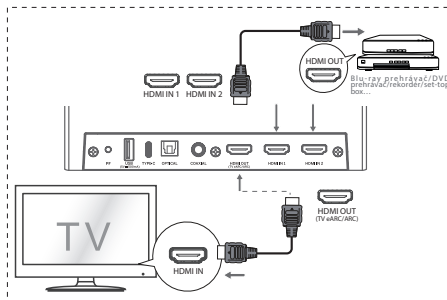
- Pripojte kábel HDMI (je súčasťou balenia) zo zásuvky **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** jednotky do zásuvky HDMI (ARC) na televízore kompatibilnom s ARC. Potom stlačením tlačidla diaľkového ovládača vyberte **HDMI eARC**.

#### Tipy:

- Váš televízor musí podporovať funkcie HDMI-CEC a ARC. Funkcie HDMI-CEC a ARC musia byť zapnuté.
- Spôsob nastavenia HDMI-CEC a ARC sa môže líšiť v závislosti od televízora. Podrobnosti o funkcii ARC nájdete v používateľskej príručke k televízoru.
- Funkcia ARC funguje len so zariadeniami, ktoré podporujú funkciu HDMI ARC, a zároveň s káblom HDMI 1.4 (a vyšším).

### Spôsob 2: Štandardné HDMI

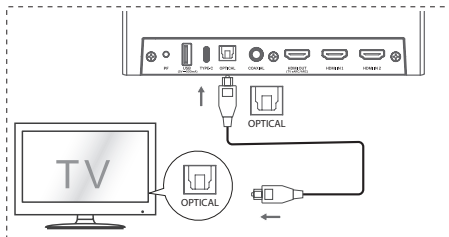
- Ak váš televízor nie je kompatibilný s rozhraním HDMI ARC, pripojte soundbar k televízoru prostredníctvom štandardného pripojenia HDMI.



1. Pomocou kábla HDMI prepojte zásuvku soundbaru **HDMI OUT (eARC/ARC)** so zásuvkou HDMI IN v televízore.
2. Pomocou kábla HDMI prepojte zásuvku soundbaru **HDMI IN (1 alebo 2)** s vašimi externými zariadeniami (napr. hernými konzolami, DVD prehrávačmi DVD a Blu-ray).

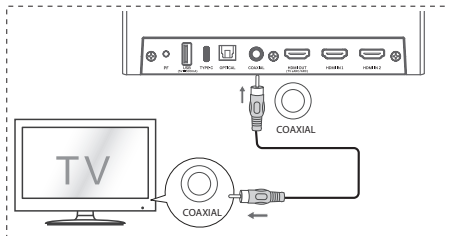
#### 5.4 Používanie zásuvky OPTICAL

- Pripojte OPTICKÝ kábel do zásuvky OPTICAL OUT na televízore a do zásuvky **OPTICAL** na jednotke.



#### 5.5 Používanie zásuvky COAXIAL

- Pomocou KOAXIÁLNEHO kábla prepojte koaxiálnu zásuvku COAXIAL OUT na televízore a zásuvku COAXIAL na jednotke.



**Tipy:** Jednotka nemusí byť schopná dekódovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade dôjde k stíšeniu jednotky. Toto NIE je porucha. Skontrolujte, či nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na **PCM** alebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku nájdete v používateľskej príručke zariadenia vstupného zdroja) s HDMI/ OPTICKÝM/ KOAXIÁLNYM vstupom.

#### 5.6 Pripojenie napájania

- **Nebezpečenstvo poškodenia výrobku!** Skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu vytlačenému na energetickom štítku, ktorý je nalepený na spodnej alebo zadnej strane jednotky.

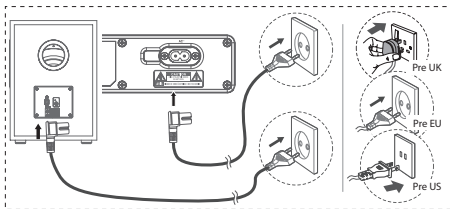
- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

#### • Soundbar

Sieťový kábel pripojte do zásuvky **AC~** na hlavnej jednotke a potom do sieťovej zásuvky.

#### • Subwoofer

Sieťový kábel pripojte najprv do zásuvky **AC~** na subwooferi a potom do sieťovej zásuvky.



\* Dĺžka napájacieho kábla a zástrčka sa líšia v závislosti od regiónu.

#### 5.7 Spáročovanie so subwooferom

##### Automatické páročovanie

Subwoofer a soundbar sa automaticky spáročujú, keď sú obe jednotky zapojené do sieťových zásuviek a zapnuté. Na prepojenie týchto dvoch jednotiek nie je potrebný žiadny kábel.


- Určite stav na základe indikátora bezdrôtového subwoofera.

Stav LED kontrolky	Stav
Rýchle blikanie	Subwoofer je v režime páročovania
Stále svieti	Úspešné pripojenie/spáročovanie
Pomalé blikanie	Neúspešné pripojenie/spáročovanie

##### POZNÁMKY:

- Nestláčajte tlačidlo páročovania **Pair** na zadnej strane subwoofera, s výnimkou manuálneho páročovania.
- Ak sa nepodarí automatické páročovanie, spáročuje subwoofer s hlavnou jednotkou manuálne.

##### Manuálne páročovanie

1. Uistite sa, že sú všetky káble dobre pripojené a hlavná jednotka je v pohotovostnom režime.
2. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo páročovania **Pair** na zadnej strane subwoofera. Subwoofer prejde do režimu páročovania a indikátor páročovania bude rýchlo blikáť.
3. Stlačením tlačidla  na hlavnej jednotke alebo diaľkovom ovládači zapnete hlavnú jednotku.

- Po úspešnom bezdrôtovom pripojení sa rozsvieti indikátor párovania.
- Ak indikátor párovania bliká, bezdrôtové pripojenie bolo neúspešné. Odpojte kábel subwoofera a po 3 minútach hlavný kábel znova pripojte. Zopakujte kroky 1 ~ 4.

#### POZNÁMKY:

- Ak bezdrôtové pripojenie opäť zlyhá, skontrolujte, či sa vo vašom okolí nevyskytuje prekážka alebo silné rušenie (napríklad rušenie z iného elektronického zariadenia). Odstráňte tieto prekážky alebo silné rušenia a zopakujte vyššie uvedené postupy.
- Subwoofer by sa mal nachádzať vo vzdialenosti do 6 m (18 stôp) od soundbaru v otvorenom priestore.
- Ak hlavná jednotka nie je pripojená k subwooferu a je zapnutá v režime ON, indikátor POWER bude blikáť. Podľa vyššie uvedených krokov 1 ~ 4 spárujte subwoofer s hlavnou jednotkou.

## 6. Pripojenie k Wi-Fi

### 6.1 Režim WPS

Ak váš smerovač podporuje funkciu Wi-Fi Protected Setup (WPS), môžete nastaviť pripojenie bez zadávania hesla.

- Stlačte a podržte  **tlačidlo PF** (nastavenia Wi-Fi) na 4 sekundy. Budete počuť tón a kontrolka Wi-Fi začne dvakrát blikáť.
- Stlačte tlačidlo WPS na smerovači. Tlačidlo je zvyčajne označené týmto logom WPS.



- Podľa pokynov v aplikácii DTS Play-Fi spustíte párovanie.



#### Poznámky

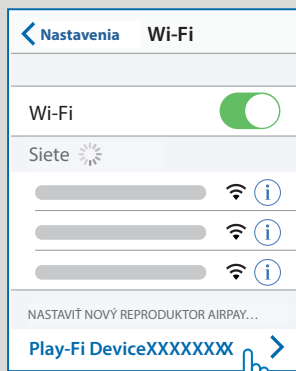
- WPS nie je štandardnou funkciou vo všetkých smerovačoch. Ak váš smerovač nemá WPS, použite štandardné nastavenie Wi-Fi.
- Ak chcete ukončiť režim WPS, stlačte jedenkrát tlačidlo PF (nastavenia Wi-Fi), inak sa režim WPS ukončí automaticky po 2 minútach.

## 6.2 Nastavenie AirPlay

Použite AirPlay na nastavenie pripojenia Wi-Fi zariadenia so systémom iOS (iOS7 alebo novším) a soundbaru.

- Stlačením a podržaním tlačidla **PF** (nastavenia Wi-Fi) umiestneného na zadnej strane skrinky na 8 sekúnd spustíte pripojenie Wi-Fi.
- Počkajte, kým sa svetelný indikátor Wi-Fi zmení z rýchleho blikania na pomalé pulzovanie. Pomalé pulzovanie znamená, že reproduktor prechádza do režimu nastavenia Wi-Fi.
- Vo svojom zariadení so systémom iOS prejdite na: **Nastavenia > Wi-Fi > vyberte sieť [Play-Fi device (xxxxxx)]**

#### Nastavenie Wi-Fi v iOS pomocou AIRPLAY



- Soundbar bude automaticky rozpoznávaný ako zariadenie Airplay. Ťknite na možnosť [Nastaviť nový reproduktor Air-Play].
- Ťknite na položku [Zobraziť ďalšie siete...] a vyberte domácu sieť, ku ktorej sa má soundbar pripojiť.
- Po úspešnom pripojení Wi-Fi prestane svetelný indikátor Wi-Fi pulzovať a zostane svietiť. Po nastavení tohto výrobku v sieti Wi-Fi ho môžete ovládať z akéhokoľvek smartfónu alebo tabletu v tej istej sieti.

## 6.3 Nastavenie aplikácie DTS Play-Fi

### (Pre verzie iOS a Android)

Po pripojení tejto jednotky a mobilných telefónov, tabletov (napríklad iPad, iPhone, iPod touch, telefóny so systémom Android atď.) k rovnakej sieti Wi-Fi môžete použiť DTS Play-Fi na ovládanie soundbaru a na počúvanie zvukových súborov.

- 1 Pripojte telefón alebo tablet k rovnakej sieti Wi-Fi, ku ktorej chcete pripojiť soundbar.
- 2 Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu DTS Play-Fi do telefónu alebo tabletu.



- Uistite sa, že je váš smerovač zapnutý a funguje správne.
- 3 Stlačením a podržaním tlačidla **PF** (nastavenia Wi-Fi) umiestneného na zadnej strane skrinky na 8 sekúnd spustíte pripojenie Wi-Fi.
- Počkajte, kým reproduktor nevydá druhý tón, a potom tlačidlo uvoľnite.
- 4 Počkajte, kým sa svetelný indikátor Wi-Fi na zadnej strane skrinky prejde z rýchleho blikania na pomalé pulzovanie. Keď začne pomaly pulzovať, znamená to, že reproduktor prechádza do režimu nastavenia Wi-Fi.
- 5 Spustite DTS Play-Fi. Podľa pokynov v aplikácii pripojte tento výrobok k sieti Wi-Fi.
- 6 Po úspešnom pripojení Wi-Fi prestane svetelný indikátor Wi-Fi pulzovať a zostane svietiť. Po nastavení tohto výrobku v sieti Wi-Fi ho môžete ovládať z akéhokoľvek smartfónu alebo tabletu v tej istej sieti.
- Pri používaní aplikácie na prehrávanie hudby sa na paneli displeja zobrazí PLAY-Fi.



- 7 Po pripojení môžete zmeniť názov zariadenia. Môžete si vybrať z niekoľkých názvov alebo si vytvoriť vlastný výberom možnosti Vlastný názov na konci zoznamu názvov. V opačnom prípade sa použije predvolený názov.
- 8 Po pripojení sa môže v tomto výrobku vykonať aktualizácia softvéru. Aktualizujte na najnovší softvér, keď vykonávate nastavenie prvýkrát. Aktualizácia softvéru môže

trvať niekoľko minút. Počas aktualizácie neodpájajte reproduktor, nevypínajte zariadenie ani neopúšťajte sieť.

### ! Poznámky

- Po pripojení môže výrobok vykonať aktualizáciu softvéru. Aktualizácia sa vyžaduje po prvom nastavení. Bez aktualizácie nemusia byť k dispozícii všetky funkcie výrobku.
- Keď prvé nastavenie nebude úspešné, podržte tlačidlo Wi-Fi na soundbare stlačené po dobu 8 sekúnd, kým nebudete počuť druhý tón a kontrolka Wi-Fi sa nezmení na pomalé pulzovanie. Resetujte pripojenie Wi-Fi, reštartujte aplikáciu a znova spustíte nastavenie.
- Ak chcete prejsť z jednej siete na druhú, musíte pripojenie nastaviť znova. Pripojenie Wi-Fi resetujete stlačením a podržaním tlačidla **PF** (Nastavenie Wi-Fi) na soundbare po dobu 8 sekúnd.

## 6.4 Multi-room audio

- Tento soundbar možno používať ako súčasť zostavy reproduktorov pre viac miestností. To znamená, že môžete súčasne prehrávať rovnakú hudbu zo soundbaru a ďalších kompatibilných reproduktorov v celej domácnosti.
- Ak chcete používať túto funkciu, uistite sa, že soundbar a váš smartfón/tablet sú v rovnakej sieti. Na ovládanie kompatibilných multiroomových reproduktorov môžete používať aplikácie Google Home, Airplay 2 alebo DTS Play-Fi. Potom môžete prehrávať hudbu na viacerých reproduktoroch súčasne, priraďovať reproduktory do rôznych skupín, ovládať hlasitosť jednotlivu alebo použiť funkciu hlavnej hlasitosti na zmenu hlasitosti na všetkých reproduktoroch súčasne.



## 6.5 Chromecast built-in



- Tento soundbar podporuje funkciu Chromecast built-in, ktorá vám umožňuje vyslať hudbu z aplikácií kompatibilných s Chromecast do soundbaru.
- Ak chcete používať túto funkciu, uistite sa, že soundbar a váš smartfón/tablet sú v rovnakej sieti. Začnite prehrávať hudbu v aplikácii podporujúcej Chromecast a vysielajte ju do soundbaru jednoduchým kliknutím na tlačidlo (vysielania) a výberom soundbaru zo zoznamu.

## 7. Základné ovládanie

### 7.1 Pohotovostný režim/Zapnutie

Keď prvýkrát pripojíte hlavnú jednotku do sieťovej zásuvky, hlavná jednotka bude v Pohotovostnom režime.

- Stlačením tlačidla  na jednotke alebo diaľkovom ovládači zariadenie zapnete.
- Opakovaným stlačením tlačidla  prepnete jednotku späť do POHOTOVOSTNÉHO režimu.





Stav	Akcia	Funkcia
Zapnuté		• Sledovanie stavu zdroja
Čiastočne pohotovostný režim	Stlačte  raz	• Wi-Fi zostáva zapnuté. • Stále podporuje funkcie Play-Fi a Airplay2.
Pohotovostný režim Eko	Stlačte a podržte  5 sekúnd	• Wi-Fi je vypnuté. • Výrobok prejde do režimu nižšej spotreby energie. • Reštartovanie systému bude trvať relatívne dlhšie.

- Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



### 7.2 Funkcia automatického pohotovostného režimu/automatického prebudenia

- **[Automatický pohotovostný režim]** Soundbar bol naprogramovaný tak, aby automaticky prešiel do pohotovostného režimu, keď 15 minút nezaznamená žiadny zvuk. Stane sa tak napríklad pri pozastavení prehrávania alebo v prípade, že soundbar zostane náhodne zapnutý.
- **[Automatické prebudenie]** Ak je pripojený televízor alebo externé zariadenie (cez zásuvku COAXIAL/OPTICAL) jednotka sa automaticky zapne po zapnutí televízora alebo externého zariadenia.

**Ak chcete túto funkciu vypnúť, postupujte podľa nižšie uvedených krokov:**

1. Počas režimu Zapnuté nasmerujte diaľkový ovládač na soundbar a stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy otvorte ponuku.
  - Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis „MENU“.
2. Stlačte tlačidlo  6-krát za sebou: na displeji sa zobrazí: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
alebo  
Stlačte tlačidlo  7-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Pomocou tlačidla **VOL +/-** na diaľkovom ovládači vyberte obsah a potom stlačením  potvrdíte výber a ukončíte nastavenie.
- Opakovaním týchto krokov prepnete funkciu na „ZAPNUTÁ“ a „VYPNUTÁ“.

### 7.3 Výber režimov

- Opakovaným stlačením tlačidla  (ZDROJ) na jednotke alebo na diaľkovom ovládači vyberte jeden z režimov **OPTICKÝ, KOAXIÁLNY, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) a **USB**.
- Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači vyberiete režim **BT** (Bluetooth).
- Vybraný režim sa zobrazí na displeji.

Displej	Režim
ARC EARC	ARC
HDMI 1	VSTUP HDMI 1
HDMI 2	VSTUP HDMI 2
OPT	OPTICKÝ
COAX	KOAXIÁLNY
BT_IN NO_BT	Bluetooth Pripojené Pripojenie
USB	USB



#### Poznámka

Play-Fi nie je voliteľný zdroj. Play-Fi sa musí ovládať priamo cez aplikáciu.



### 7.4 Úprava úrovne basov/výšok

- Stlačením tlačidiel **BASS +/-** na diaľkovom ovládači nastavíte úroveň basov (basy +5 ~ basy -5).
- Stlačením tlačidiel **TREBLE +/-** na diaľkovom ovládači nastavíte úroveň výšok (výšky +5 ~ výšky -5).

### 7.5 ZAPNUTIE/VYPNUTIE priestorového zvuku

- Stlačením tlačidla **SURR** na diaľkovom ovládači zapnete priestorový zvuk. Ďalším stlačením tohto tlačidla vypnete priestorový zvuk.

### 7.6 Nastavenie hlasitosti

- Stlačením tlačidiel **VOL+ / VOL-** na jednotke alebo na diaľkovom ovládači upravíte hlasitosť.
- Ak chcete zvuk vypnúť, stlačte tlačidlo  (STLMIŤ) na diaľkovom ovládači. Opakovaným stlačením tlačidla  (STLMIŤ) alebo stlačením tlačidiel **VOL+ / VOL-** obnovíte normálne počúvanie.

### 7.7 Nastavenie jasu

- Stlačením tlačidiel **DIMMER +/-** na diaľkovom ovládači vyberte úroveň jasu.

## 7.8 Výber efektu ekvalizéra (EQ)

- Pri prehrávaní stlačte tlačidlo **EQ** na diaľkovom ovládači a vyberte z prednastavených efektov ekvalizéra: **HUDBA, FILM, SPRÁVY, ŠPORT, NOC, HRA, AI EQ**.

## 7.9 Nastavenie oneskorenia zvuku (AV SYNC)

- Spracovanie obrazu videa trvá niekedy dlhšie, ako je čas potrebný na spracovanie zvukového signálu. Toto sa nazýva „oneskorenie“. Funkcia Audio Delay je určená na odstránenie tohto oneskorenia.
- Nastavte oneskorenie zvuku, ktoré platí len pre aktuálny režim prehrávania. (Ako je uvedené v režime oneskorenia zvuku HDMI ARC, režim oneskorenia je platný len pre HDMI ARC).
- Predvolené je oneskorenie zvuku nastavené na 00.
- 1. Počas režimu Zapnuté, stlačte a podržte tlačidlo **▶▶▶** na 3 sekundy, aby sa otvorila ponuka, a potom stlačte tlačidlo **▶▶▶** 9-krát za sebou. Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis, **LT 00**’.
- 2. Stlačením tlačidiel **VOL +/-** začnite od frekvenčného skoku 10 ms pri nastavovaní času oneskorenia. Nastavte maximálne oneskorenie 200 ms.
- 3. Stlačte tlačidlo **▶▶▶** alebo počkajte 10 s na ukončenie.

### Tipy:

- Rozsah nastavenia: **[00 ~ 200 ms]**
- Nastavenie oneskorenia zvuku platí len pre digitálny zvuk (napr. VSTUP HDMI, HDMI ARC, KOAXIÁLNY, OPTICKÝ).

## 7.10 Obnovenie výrobných nastavení

Obnovenie predvoleného nastavenia zariadenia

- V **pohotovostnom** režime postupne stláčajte tlačidlá [**◀◀**, **▶▶**, **VOL+**, **BASS-**] na diaľkovom ovládači, na displeji sa zobrazí „**RESET**“ na obnovenie predvolených výrobných nastavení hostiteľa.
- Nastavenie je **ZAPNUTÉ**, stlačte a podržte tlačidlo **🔊** (STLMĚT), kým sa na displeji nezobrazí „**RESET**“ čím sa obnovia predvolené výrobné nastavenia modulu Wi-Fi.

## 8. Ovládanie DTS:X

### 8.1 Funkcie Neural:X/DRC/Dialog Control

- Technológie DTS:X® poskytujú používateľom virtuálne viackanálové virtuálne priestorové efekty, čím vytvárajú pohlcujúci objem zvuku.

1. Počas režimu ON (Zapnuté) nasmerujte diaľkový ovládač na soundbar a stlačením a podržaním tlačidla **▶▶▶** na 3 sekundy otvoríte ponuku.
2. Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis „**MENU**“.
3. **Nastavenie Neural:X:** Stlačte tlačidlo **▶▶▶** 11-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **Dts Neural [ON / OFF]**.  
alebo  
**Nastavenie DRC:** Stlačte tlačidlo **▶▶▶** 12-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.  
alebo  
**Upravte Dialog Control:** Stlačte tlačidlo **▶▶▶** 13-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **Dts Dialog Control 0~6**.
4. Pomocou tlačidla **VOL +/-** na diaľkovom ovládači vyberte obsah a potom stlačením **▶▶▶** potvrdíte výber a ukončíte nastavenie.
- Opakovaním týchto krokov sa funkcia ZAPNE a VYPNE.

## 9. Používanie OPTICKÉHO/ KOAXIÁLNEHO/HDMI/ARC režimu

- 1 Skontrolujte, či je jednotka pripojená k televízoru alebo zvukovému zariadeniu.
- 2 Opakovaným stlačením tlačidla **🔊** (ZDROJ) na jednotke alebo na diaľkovom ovládači vyberte jeden z režimov **OPTICKÝ, KOAXIÁLNY, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC**.
- 3 Ovládajte priamo funkcie prehrávania svojho zvukového zariadenia.
- 4 Stlačením tlačidla **VOL +/-** upravíte hlasitosť na požadovanú úroveň.

### Tipy:

- Jednotka nemusí byť schopná dekódovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade dôjde k stíšeniu jednotky. Toto NIE je porucha. Skontrolujte, či nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na **PCM** alebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku nájdete v používateľskej príručke zariadenia vstupného zdroja) s HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICKÝM/ KOAXIÁLNYM vstupom.
- Pri výbere iného formátu zvuku sa na displeji prístroja zobrazia nasledujúce informácie:

Zvuk (skratka)	Displej
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO






LPCM 7.1 ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Používanie Bluetooth

### 10.1 Spárovanie zariadení Bluetooth

Pri prvom pripojení zariadenia Bluetooth k tejto jednotke musíte zariadenie s touto jednotkou spárovať.


#### Poznámky:

- Prevádzkový dosah medzi touto jednotkou a zariadením Bluetooth je približne 8 metrov (bez akéhokoľvek objektu medzi Bluetooth zariadením a jednotkou).
  - Pred pripojením zariadenia Bluetooth k tejto jednotke skontrolujte možnosti zariadenia.
  - Nie je zaručená kompatibilita so všetkými zariadeniami Bluetooth.
  - Akákoľvek prekážka medzi týmto prístrojom a zariadením Bluetooth môže znížiť prevádzkový dosah.
  - Pri slabom signáli sa môže váš prijímač Bluetooth odpojiť, hneď sa však automaticky znovu prepne do režimu párovania.
- 1 Pri ZAPNUTOM režime, opakovaným stlačením tlačidla  na jednotke alebo tlačidla  na diaľkovom ovládači vyberte režim Bluetooth. Ak jednotka nie je spárovaná so žiadnym zariadením Bluetooth, na displeji sa zobrazí „**NO BT**“.
  - 2 Aktivujte zariadenie Bluetooth a vyberte režim vyhľadávania. V zozname vašich zariadení Bluetooth sa objaví „**Hisense U5120GW**“.
- Ak ste jednotku nenašli, stlačte a podržte tlačidlo , aby ste ju mohli znovu vyhľadať.

Na displeji sa zobrazí „**BT Pairing**“ a z jednotky sa ozve „**Pairing**“.

- 3 V zoznamu párovania vyberte „**Hisense U5120GW**“. Po úspešnom spárovaní sa z jednotky ozve „**Paired**“ a na paneli displeja sa zobrazí „**BT\_IN**“.
- 4 Prehrávajte hudbu z pripojeného zariadenia Bluetooth.

#### Ak chcete odpojiť funkciu Bluetooth, môžete:



- Prepnúť jednotku na iný zdroj.
- Vypnúť funkciu na vašom Bluetooth zariadení. Zariadenie Bluetooth sa odpojí od jednotky po hlasovej výzve „**Disconnected**“ (odpojené).
- Stlačte a podržte tlačidlo .

#### Tipy:

- Ak je to potrebné, zadajte heslo „0000“.
- Ak sa s touto jednotkou do dvoch minút nespáruje žiadne ďalšie zariadenie Bluetooth, jednotka obnoví svoje predchádzajúce pripojenie.
- Jednotka sa odpojí aj vtedy, keď zariadenie presuniete mimo prevádzkový rozsah.
- Ak chcete zariadenie znova pripojiť k tejto jednotke, umiestnite ho do prevádzkového rozsahu.
- Ak zariadenie presuniete mimo prevádzkový rozsah, keď ho prinesiete späť, skontrolujte, či je ešte stále pripojené k jednotke.
- Ak sa spojenie stratilo, postupujte podľa pokynov vyššie a znova spárujte zariadenie s jednotkou.

### 10.2 Počúvanie hudby zo zariadenia Bluetooth

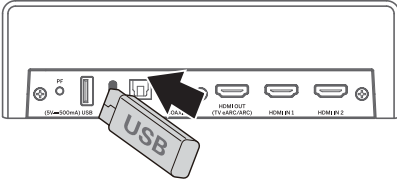
- Ak pripojené zariadenie Bluetooth podporuje pokročilý profil na distribúciu zvuku (A2DP), môžete hudbu uloženú v zariadení počúvať prostredníctvom jednotky.
  - Ak zariadenie podporuje aj profil diaľkového ovládania zvuku a videa (AVRCP), môžete na prehrávanie hudby uloženej v zariadení použiť diaľkový ovládač jednotky.
1. Spárujte svoje zariadenie s jednotkou.
  2. Prehrávajte hudbu cez svoje zariadenie (ak podporuje A2DP).
  3. Na ovládanie prehrávania použite dodávané diaľkové ovládanie (ak podporuje AVRCP).

	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
	Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## 11. Používanie USB

- 1 Vložte USB zariadenie.



- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **⏮** na jednotke alebo na diaľkovom ovládači vyberte režim **USB**.
- 3 Počas prehrávania:

<b>⏮</b>	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
<b>⏮/⏭</b>	Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

### Tipy:

- Jednotka podporuje USB zariadenia s pamäťou až 32 GB.
- Táto jednotka dokáže prehrávať súbory WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Tento výrobok nemusí byť kompatibilný s niektorými typmi úložných zariadení USB.
- Ak používate predlžovací kábel USB, rozbočovač USB alebo multifunkčnú čítačku kariet USB, úložné zariadenie USB nemusí byť rozpoznané.
- Počas čítania súborov nevyberajte úložné zariadenie USB.

## 12. Ponuka nastavenia

1. Počas režimu ON (Zapnuté) stlačením a podržaním tlačidla **▶▶** na 3 sekundy otvorte ponuku.
2. Vyberte obsah pomocou **◀◀ / ▶▶** tlačidiel.
3. Pomocou tlačidiel **VOL +/-** zmeňte počiatočné hodnoty jednotlivých nastavení.
4. Stlačením tlačidla **▶▶** potvrdíte výber a ukončíte nastavenie.
  - Ak do 15 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, systém automaticky zatvorí ponuku.

	Displej (stlačte <b>◀◀ / ▶▶</b> )	Opis (stlačte VOL + / -)
1	MUSIC	Výber efektu ekvalizéra (EQ). (HUDBA, FILM, SPRÁVY, SPORT, NOC, HRA, AI EQ)
2	SUR ON	Prepínač priestorového zvuku [ZAP/VYP]
3	BAS +S	Úprava úrovne basov
4	TRE +S	Úprava úrovne výšok
5	DIM H	Nastavenie jasu (Ukončíte ponuku, aby sa prejavil účinok)
6	AUTO WAKE ON	Prepínač automatického prebudenia [ZAP/VYP]
7	AUTO STANDBY ON	Prepínač automatického pohotovostného režimu [ZAP/VYP]
8	NO REAR	Ak nie je k dispozícii priestorové pripojenie. Nenastaviteľné.
	SUR +S	Ak je pripojený priestorový zvuk. Nastavenie hlasitosti priestorových reproduktorov
9	LT OO	Nastavenie oneskorenia zvuku (AV SYNC)
10	HI-RES REMASTER ON	Prepínač: HI-RES Remaster [ZAP/VYP]
11	DTS NEURAL ON	Prepínač: Dts Neural [ZAP/VYP]
12	DTS DRC HEAVY	Prepínač: Dts Drc Heavy/Dts Drc Mid/Dts Drc Min
13	DTS OO	Hodnota Dts Dialog Control

## 13. Riešenie problémov

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa nepokúšajte jednotku opravovať sami. Ak sa pri používaní tejto jednotky vyskytnú problémy, pred požiadanim o opravu skontrolujte nasledujúce body.




### Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sieťový kábel zariadenia je správne pripojený.
- Uistite sa, že v sieťovej zásuvke je napätie.
- Zapnite jednotku stlačením pohotovostného tlačidla.

### Dialkový ovládač nefunguje

- Pred stlačením ľubovoľného ovládacieho tlačidla prehrávania najprv vyberte správny zdroj.
- Znížte vzdialenosť medzi dialkovým ovládaním a jednotkou.
- Vložte batérie tak, aby ich polarita (+/-) zodpovedala označenej polarite.
- Vymeňte batérie.
- Nasmerujte dialkový ovládač priamo na snímač v prednej časti jednotky.

### Žiadny zvuk

- Uistite sa, že jednotka nie je stlmená. Stlačením  alebo tlačidla VOL+/- obnovíte normálne počúvanie.
- Stlačením tlačidla  na jednotke alebo dialkovom ovládači prepnete soundbar do pohotovostného režimu. Potom opätovným stlačením tlačidla  zapnete soundbar.
- Odpojte soundbar aj subwoofer od sieťovej zásuvky a potom ich opäť zapojte. Zapnite soundbar.
- Uistite sa, že nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na režim PCM alebo Dolby Digital pri použití digitálneho (napr. HDMI, OPTICKÝ, KOAXIÁLNY) pripojenia.
- Subwoofer je mimo dosahu, posuňte subwoofer bližšie k soundbaru. Uistite sa, že subwoofer je vo vzdialenosti do 5 m od soundbaru (čím bližšie, tým lepšie).
- Soundbar mohol stratiť spojenie so subwooferom. Znova spárujte jednotky podľa krokov v časti „Párovanie bezdrôtového subwoofera so soundbarom“.
- Jednotka nemusí byť schopná dekodovať všetky digitálne zvukové formáty zo

vstupného zdroja. V takom prípade dôjde k stíšeniu jednotky. Toto NIE JE porucha. Zariadenie nie je stlmené.

### Na mojom Bluetooth zariadení nemôžem nájsť Bluetooth názov tejto jednotky

- Skontrolujte, či je na vašom Bluetooth zariadení aktivovaná funkcia Bluetooth.
- Skontrolujte, či ste jednotku spárovali s Bluetooth zariadením.

### Soundbar sa vypne

- Ak je úroveň externého vstupného signálu jednotky príliš nízka, soundbar sa po 15 minútach automaticky vypne. Zvýšte úroveň hlasitosti vášho externého zariadenia.

### Subwoofer je nečinný alebo sa kontrolka indikátora subwoofera nerozsvieti.

- Odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky a po 4 minútach ho znova zapojte, aby sa subwoofer resetoval.

### Wi-Fi

#### Nie je možné vytvoriť pripojenie Wi-Fi.

- Skontrolujte dostupnosť siete WLAN na smerovači.
- Umiestnite smerovač Wi-Fi bližšie k jednotke.
- Skontrolujte, či je heslo správne.
- Skontrolujte funkciu siete WLAN alebo reštartujte modem a smerovač Wi-Fi.

### Play-Fi

#### V aplikácii nie je možné nájsť zariadenia, ktoré podporujú Play-Fi.

Skontrolujte, či je zariadenie pripojené k sieti Wi-Fi.

#### Nie je možné prehrávať hudbu Play-Fi.

- Niektoré sieťové služby alebo obsah dostupný prostredníctvom tohto zariadenia nemusia byť dostupné v prípade, že poskytovateľ služieb ukončil svoju službu.
- Keď prvé nastavenie nie je úspešné, zatvorte DTS Play-Fi. Reštartujte aplikáciu
- Keď je reproduktor nastavený ako stereo pár alebo priestorový zvuk, pred samostatným používaním je potrebné reproduktor v aplikácii odpojiť.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Technické údaje

<b>Názov modelu</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Napájanie	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Spotreba energie	45 W
Spotreba v pohotovostnom režime	< 0,5 W
USB port na prehrávanie Kompatibilita s rozhraním USB Podpora prehrávania USB/formáty súborov	5 V --- 500 mA Vysoko rýchlostné USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max), WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
Typ C pre hardvérový kľúč bezdrôtového zadného priestorového reproduktora	5 V --- 500 mA
Rozmery (Š × V × H)	1200 × 75 × 112 mm / 47,2" × 2,9" × 4,4"
Hmotnosť netto	5 kg / 11 lbs
Frekvenčná odozva	120 Hz ~ 40 KHz
Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10% ~ 70%
Prevádzková teplota	0°C - 45°C
<b>Špecifikácia bezdrôtového pripojenia</b>	
Podporovaná sieť	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Bezdrôtové frekvenčné pásmo (Wi-Fi)/Rádiofrekvenčný prenos energie (EIRP) 2,4G Wi-Fi: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5,1G Wi-Fi: 5150 MHz ~ 5350 MHz / ≤ 20 dBm 5,8G Wi-Fi: 5725 MHz ~ 5850 MHz / ≤ 14 dBm
Verzia/profil Bluetooth Frekvenčný rozsah Bluetooth Bluetooth Maximálny vysielač výkon (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
2,4G Frekvenčný rozsah bezdrôtového pripojenia 2,4G Maximálny vysielač výkon (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Typ modulácie	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Napájanie	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Spotreba energie	50 W / < 0,5 W (pohotovostný režim)
Rozmery (Š × V × H)	250 × 355 × 338 mm / 9,8" × 14" × 13,3"
Hmotnosť netto	7 kg / 15,4 lbs
Frekvenčná odozva	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Zosilňovač (výstupný výkon zvuku)</b>	
Soundbar	330 W (30 W × 11)
Subwoofer	180 W
Celkom	510 W
<b>Dialkový ovládač</b>	
Vzdialenosť/uhol	6 m / 30°
Typ batérie	AAA (1,5 V × 2)

# Hisense

5.1.2CH Zvočnik Soundbar z brezžičnim  
nizkotonskim zvočnikom

Model: U5120GW



**dts** x

**dts** play-fi

**WiFi**  
CERTIFIED

Chromecast  
built-in

works with  
Hey Google

WORKS WITH  
alexa

Works with  
Apple AirPlay

Spotify

COMPATIBLE WITH

Dolby Vision Dolby Atmos

Hi-Res  
AUDIO

**4K HDR**

eilex  
PRISM

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**Bluetooth**®

## NAVODILA ZA UPORABO

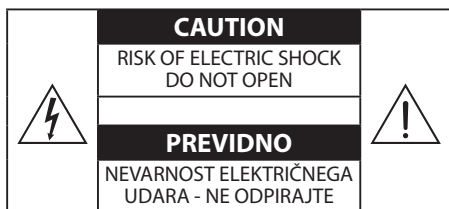


Pred uporabo zvočnika soundbar pazljivo preberite ta priročnik in ga shranite za bodočo uporabo.

# Vsebina

<b>1. Pomembna varnostna navodila</b> .....	<b>3</b>
1.1 Varnost .....	3
1.2 Opozorilo .....	4
<b>2. Vsebina v embalaži</b> .....	<b>8</b>
<b>3. Sestavni deli</b> .....	<b>9</b>
3.1 Glavna enota .....	9
3.2 Brežžični nizkotonski zvočnik .....	10
3.3 Daljinski upravljalnik .....	10
<b>4. Priprava na uporabo</b> .....	<b>10</b>
4.1 Priprava daljinskega upravljalnika .....	10
4.2 Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika .....	11
4.3 Postavitev in montaža .....	11
4.4 Zidna montaža (pri uporabi možnosti B) .....	11
<b>5. Povezave</b> .....	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Uporaba priključka HDMI .....	12
5.4 Uporaba priključka OPTICAL .....	13
5.5 Uporaba priključka COAXIAL .....	13
5.6 Povezava v omrežno napajanje .....	13
5.7 Seznanjanje nizkotonskega zvočnika .....	13
<b>6. Vzpostavitev povezave z omrežjem Wi-Fi</b> .....	<b>14</b>
6.1 Način WPS .....	14
6.2 Nastavitev Airplay .....	14
6.3 Nastavitev aplikacije DTS Play-Fi .....	15
6.4 Zvok v več sobah .....	15
6.5 Funkcija Chromecast .....	15
<b>7. Osnovna uporaba</b> .....	<b>16</b>
7.1 Stanje pripravljenosti/VKLJUČENO .....	16
7.2 Samodejno stanje pripravljenosti/Samodejno bujenje .....	16
7.3 Izbira načina .....	16
7.4 Prilagodite nivo nizkih/visokih tonov .....	16
7.5 Vkllop/izklop prostorskega zvoka .....	16
7.6 Prilagoditev glasnosti .....	17
7.7 Prilagoditev svetlosti .....	17
7.8 Izbira učinka izenačevalnika (EQ) .....	17
7.9 Nastavitev zakasnitve zvoka (Sinhronizacija AV) .....	17
7.10 Tovarniška ponastavitev .....	17
<b>8. Opravilo DTS:X</b> .....	<b>17</b>
8.1 Funkcija Neural:X / DRC / Dialog Control .....	17
<b>9. Uporaba OPTIČNI, KOAKSIALNI / HDMI / HDMI ARC</b> .....	<b>17</b>
<b>10. Uporaba funkcije Bluetooth</b> .....	<b>18</b>
10.1 Seznanitev naprav Bluetooth .....	18
10.2 Poslušanje glasbe z naprave Bluetooth .....	18
<b>11. Uporaba USB</b> .....	<b>19</b>
<b>12. Meni nastavitve</b> .....	<b>19</b>
<b>13. Odpravljanje napak</b> .....	<b>20</b>
<b>14. Tehnični podatki</b> .....	<b>21</b>

# 1. Pomembna varnostna navodila




Znak strele s puščico v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na prisotnost nezaščitene »nevarne napetosti« znotraj ohišja naprave; ta napetost je lahko tako velika, da osebam predstavlja nevarnost električnega udara.



Znak klicaja v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje (servisiranje) naprave.

## 1.1 Varnost

- Preberite ta navodila** - Pred uporabo tega izdelka morate prebrati vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.
- Shranite ta navodila** - Varnostna navodila in navodila za uporabo shranite za uporabo v prihodnosti.
- Bodite pozorni na opozorila** - Upoštevajte vsa opozorila na napravi in v navodilih za uporabo.
- Upoštevajte vsa navodila** - Upoštevati morate vsa navodila za rokovanje in uporaba.
- Ne uporabljajte naprave v bližini vode** - Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali vlažnega okolja - na primer v vlažni kleti, v bližini bazena in podobno.
- Čistite le s suho krpo.**
- Ne blokirajte odprtih za zračenje.** Namestite skladno z navodili proizvajalca.
- Ne nameščajte v bližino virov toplote, kot je toplotnih postaj, peči in drugih naprav (vključno s ojačevalniki), ki oddajajo toploto.
- Ne spreminjajte varnostnih funkcij priključnih kontaktov in ozemljitve. Priključna pola imata dva priključka, od katerih je eden širši od drugega. Priključek z ozemljitvijo ima dva aktivna in en ozemljitveni kontakt.
- Ozemljitveni kontakt je namenjen vaši varnosti. Če originalni vtič ne ustreza vaši vtičnici, se posvetujte z električarjem o morebitni zamenjavi neprimerne/stare vtičnice.
- Zaščitite napajalni kabel pred stiskanjem in hojo po njem, še posebej v področju priključkov, ter na mestu, kjer kabel izstopa iz naprave.
- Uporabljajte le dodatke, ki jih določi proizvajalec.
- Uporabljajte le tak voziček, stojalo, tripod, konzolo ali mizico, kot določa proizvajalec, ali je dobavljen skupaj z napravo. Pri uporabi vozička ali tovornih pripomočkov bodite med premikanjem previdni, da preprečite nevarnost prevrnitve.
- Med nevihtami in daljšim časom neuporabe izključite napravo.
- Vsa servisna opravila zaupajte strokovnjakom. Servisno opravilo je zahtevano pri kakršni koli poškodbi naprave, kot so na primer poškodba napajalnega kabla ali vtiča, politje tekočine, padec predmeta v napravo, izpostavljenost enote dežju ali vlagi, nepravilno delovanje ali padec.
-  Ta oprema spada v razred II oziroma k električnim napravam z dvojno izolacijo. Naprava je zasnovana tako, da ne zahteva varnostnega priključka na ozemljitve.
- Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju. Na napravo ne postavljajte predmetov, ki vsebujejo tekočine - na primer vaz.
- Najmanjša razdalja okrog naprave, ki še zagotavlja zadostno zračenje, je 5 cm.
- Zračenje ne sme biti ovirano s prekrivanjem odprtih za zračenje s časopisi, prti, zavesami itd...
- Na napravo ne postavljajte virov odprtega ognja, kot je na primer sveča.
- Poskrbite za recikliranje ali odlaganje baterij skladno z državnimi in lokalnimi predpisi.
- Primerno za uporabo v zmernem ali tropskem podnebj.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Previdno:

- Uporaba drugačnih krmilnih elementov, prilagoditev ali postopkov, kot so opisani v teh navodilih, ima lahko za posledico izpostavljanje škodljivemu sevanju ali drugim nevarnim uporabam.
- Za zmanjšanje nevarnosti ognja ali električnega udara naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju s tekočino; na napravo tudi ni dovoljeno postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so na primer vaze.
- Sklopnik napajanje/naprava služi kot naprava za odklapanje; ta naprava mora vedno delovati.
- Pri napačni zamenjavi baterije obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte le z enakim ali ekvivalentnim tipom.

## 1.2 Opozorilo

- Baterija (baterija ali sklop baterij) ne sme biti izpostavljena visoki vročini, na primer ognju ali drugim neposrednim virom toplote.
- Pred uporabo te enote preverite, da napetost enote ustreza napajalni napetosti.
- Ne postavljajte enote v bližino močnih magnetnih polj.
- Ne postavljajte enote na ojačevalnik ali radijski sprejemnik.
- Če v sistem pride kakršen koli tujek ali tekočina, odklopite sistem in ga pred nadaljnjo uporabo dajte v pregled strokovnjaku.
- Enote ne skušajte čistiti s kemičnimi topili, saj lahko poškodujejo površino. Uporabite čisto, suho ali delno vlažno krpo.
- Pri odklapanju kabla iz napajalne vtičnice vedno povlecite neposredno vtič, nikoli ne vlecite kabla.
- Spremembe ali prilagoditve enote, katerih skladnost odgovorna stran ni izrecno odobrila, prekinejo pravico uporabnika do uporabe opreme.
- Napisna ploščica enote je nameščena na spodnjo ali hrbtno stran opreme.

### **Uporaba baterije POZOR**

Preprečite izlitje vsebine baterije, kar lahko povzroči poškodbe oseb in opreme ali poškodbo naprave, tako da:

- Pravilno namestite baterije - pola + in -, kot je označeno na napravi.
- Ne mešajte starih in novih baterij.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (Ni-Cd, Ni-MH itd.) baterij.
- Če enote dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.

## Za naprave Wi-Fi 5G

Naprava obratuje v pasu 5150–5350 MHz in je namenjena le notranji uporabi, da je zmanjšana možnost negativnih motenj na kanalih mobilnih satelitskih sistemom.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Pravilno odlaganje tega izdelka. Ta oznaka kaže, da tega izdelka v EU ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Da preprečite negativne vplive na okolje in zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, poskrbite za odgovorno recikliranje in s tem trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračanje uporabljenih naprav uporabite sistem vračanja in zbiranja ali se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili. Na tem mestu lahko prevzamejo izdelek v okolju varno recikliranje.

**UK**  
**CA**

**CE**

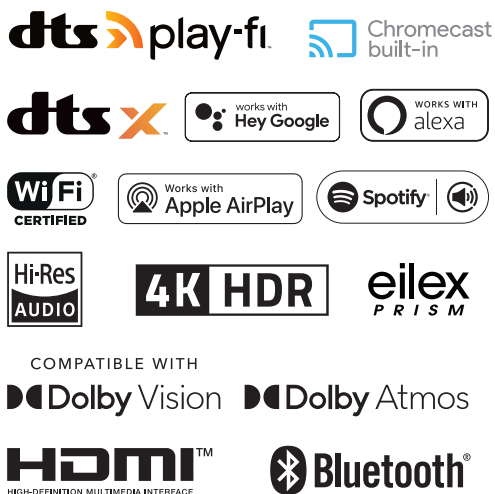
Izjavljamo, da je navedeni izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili direktive Red 2014/53/EU in predpisi za radijsko opremo ZK (Radio Equipment Regulations 2017).

## Blagovne znamke:

- Za patente DTS glejte <http://patents.dts.com>. Izdelano po licenci podjetja DTS, Inc. (za podjetja s sedežem v ZDA/na Japonskem/na Tajvanu) oziroma po licenci podjetja DTS Licensing Limited (za vsa ostala podjetja). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi ter logotipa DTS Play-Fi in Play-Fi so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke podjetja DTS, Inc. za področje Združenih držav in drugih držav. © 2021 DTS, Inc. VSE PRAVICE PRIDRŽANE.
- Logotip Wi-Fi CERTIFIED™ je registrirana blagovna znamka družbe Wi-Fi Alliance®.
- Za nadzor tega zvočnika z zmožnostjo AirPlay 2 je zahtevan iOS 11.4 ali novejši. Uporaba značke dela z Applom pomeni, da so bili dodatki zasnovani posebej za delo s tehnologijo, ki je namenjena na znački in razvijalec potrjuje, da ustrezajo standardom zmogljivosti Apple. Apple® in AirPlay® sta blagovni znamki podjetja Apple Inc., registrirani v ZDA in drugih državah.
- Za programsko opremo Spotify veljajo licence tretjih oseb, ki so opisane tu: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).



- Google, Google Play in Chromecast built-in so blagovne znamke družbe Google LLC. Pomočnik Google ni na voljo v določenih jezikih/državah.
- Oznake Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos in simbol dvojni D so registrirana blagovne znamke družbe Dolby Laboratories Licensing Corporation. Izdelano po licenci Dolby Laboratories. Zaupno neobjavljeno gradivo. Avtorske pravice © 2012-2021 Dolby Laboratories. Vse pravice pridržane.
- Oznake HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface in logotip HDMI so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke podjetja HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti podjetja Bluetooth SIG, Inc., družba Hisense, pa uporablja vse takšne znamke na podlagi licence. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last ustreznih lastnikov.



EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HR  
HU  
TR

## Podprte vhodne oblike zvočnega zapisa

Oblika zapisa	Funkcija				
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Podprte oblike zapisa. -- : Nepodprte oblike zapisa.

**Opomba:** Vtič HDMI IN 1/2 ne podpira oblik zvočnega zapisa z zaščito kopiranja, kot sta Super Audio CD ali DVD-Audio.

## Podprte oblike videozapisa HDMI

Ločljivost	Število slik v sekundi	3D	Barvni prostor	Barvna globina	Nastavitev [HDMI Signal Format]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[Izboljšana oblika zapisa] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[Standardna oblika zapisa] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Združljivo s signali 3D z vzporedno obliko zapisa (polovična širina)

⊙ : V obliki zapisa združljivo s funkcijo frame packing in 3D signali

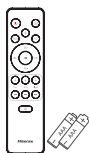
1) Uporabite visokokakovostni kabel Ethernet HDMI, ki podpira 18 Gbps.

2) Uporabite visokokakovostni kabel Ethernet HDMI.

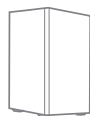
## 2. Vsebina v embalaži



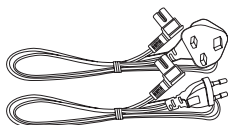
Glavna enota



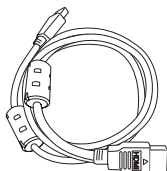
Daljinski upravljalnik/  
bateriji AAA × 2



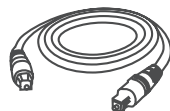
Brezžični nizkotonski  
zvočnik



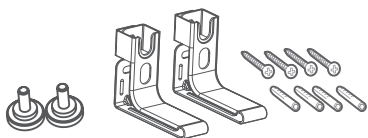
Napajalni kabel AC\*  
× 2



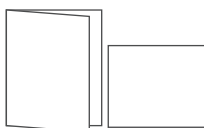
HDMI kabel



Optični Kabel



Vijak za zidno montažo (× 2) / konzola (× 2)  
/ vijak konzole (× 4) / zidni vložek (× 4)



Navodila za uporabo /  
Vodnik za hiter začetek

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

**SL**

HR

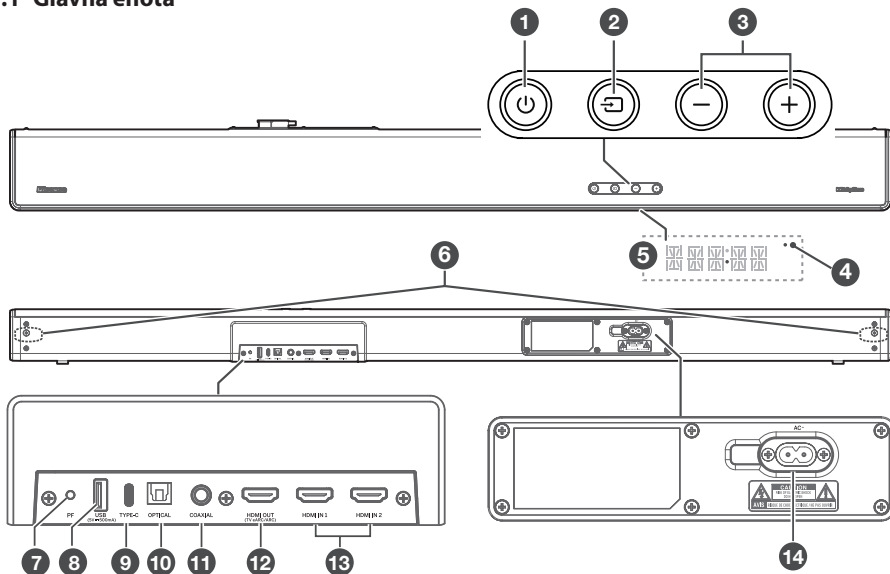
HU

TR

- \* Dolžina in vrsta napajalnega kabla sta odvisna od regije.
- Slike, risbe in tehnične risbe, prikazane v tem uporabniškem priročniku služijo le za referenco. Dejanski izdelek se lahko razlikuje po videzu.
- Oblika in tehnične lastnosti se lahko spremenijo brez obvestila.

## 3. Sestavni deli

### 3.1 Glavna enota



#### 1 Tipka (VKLOP/IZKLOP)

Država	Akcijske igre	Funkcija
<b>Vključeno</b>		• Upošteva stanje vira
<b>Delno stanje pripravljenosti</b>	Enkrat pritisnete	• Wi-Fi je še vedno aktiven. • Podpira tudi Play-Fi in Airplay 2.
<b>Eko stanje pripravljenosti</b>	Pritisnite in 5 sekund držite gumb	• Wi-Fi je izklopljen. • Izdelek vstopi v način nizke porabe energije. • Ponovni zagon sistema bo trajal relativno dolgo časa.

#### 2 Tipka (VIR)

Izberite tipko predvajanja.

#### 3 Tipka VOL+/VOL-

Povečanje/zmanjšanje glasnosti.

#### 4 Kazalnik LED Wi-Fi

Stanje LED	Stanje
Utripanje	Način dostopne točke Wi-Fi (AP)
Dvojno utripanje	Način zaščitene nastavitve Wi-Fi (WPS)
Neprekinjeno vključeno	Povezano/seznaništev je bila uspešna

#### 5 Prikazno okno / Tipalo daljinskega upravljalnika

Prikazuje trenutno stanje. Sprejema signal daljinskega upravljalnika.

#### 6 Vijaki

Odstranite vijaka, nato na hrbtni del enote namestite vijaka za zidno montažo.

#### 7 Tipka PF (Nastavitev Wi-Fi)

- Sproži nastavitve Wi-Fi za Play-Fi.

#### • Pritisnite in zadržite gumb:

8 sekunde	Način dostopne točke Wi-Fi (AP)
3 sekunde	Način zaščitene nastavitve Wi-Fi (WPS)

#### 8 Priključek USB

Vstavite napravo USB za predvajanje glasbe.

#### 9 Priključek TYPE-C

Za zaščitni ključ brezžičnih zadnjih prostorskih zvočnikov.

1 Komplet za prostorski zvok je treba kupiti posebej. Teh vrat ni mogoče uporabiti za povezavo na druge naprave tipa C.

#### 10 Priključek OPTICAL

Uporabite za povezavo priključka OPTIČNI IZHOD na zunanjo napravo.

#### 11 Priključek COAXIAL

Uporabite za povezavo priključka KOAKSIALNI IZHOD na zunanjo napravo.

#### 12 Priključek HDMI OUT (TV eARC/ARC)

Vrata za povezovanje TV. Vrata podpirajo funkcijo eARC/ARC HDMI, kar zvočniku Soundbar omogoča predvajanje zvoka, ki izvira iz povezanega TV.

#### 13 Priključek HDMI IN (1/2)

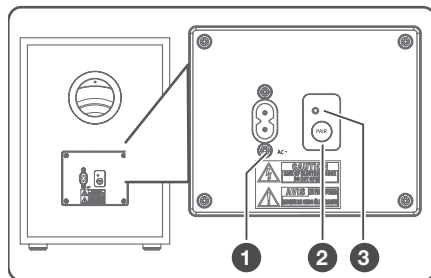
Dva vrata HDMI za povezovanje naprav z virom HDMI, kot so predvajalnik DVD ali Blu-ray Disc™ ali igralna konzola. Pozor, trenutno je uporaben le vhod HDMI.

#### 14 Priključek AC~

Povežite na napajanje.

## 3.2 Brežični nizkotonski zvočnik

- ① Priključek **AC~**  
Povezava na električno napajanje.
- ② Gumb **PAIR**  
Pritisnik aktivira funkcijo seznanjanja med glavno enoto in nizkotonskim zvočnikom.
- ③ Indikator **PAIR**  
Lučka preneha utripati, ko je nizkotonski zvočnik seznanjen z zvočnikom soundbar.

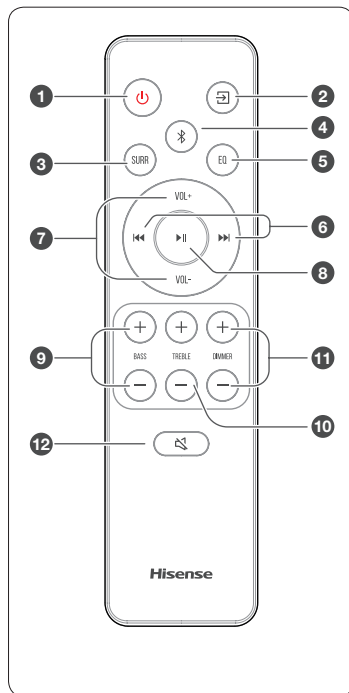


## 3.3 Daljinski upravljalnik

- ① ⏻ (VKLOP/IZKLOP)

Država	Akcijske igre	Funkcija
<b>Vklopjeno</b>		• Upošteva stanje vira
<b>Delno stanje pripravljenosti</b>	Enkrat pritisnite ⏻	• Wi-Fi je še vedno aktiven. • Podpira tudi Play-Fi in Airplay 2.
<b>Eko stanje pripravljenosti</b>	Pritisnite in 5 sekund držite gumb ⏻	• Wi-Fi je izklopljen. • Izdelek vstopi v način nizke porabe energije. • Ponovni zagon sistema bo trajal relativno dolgo časa.

- ② 🎵 (VIR) Izberite tipko predvajanja.
- ③ **SURR** VKLOP/IZKLOP prilagoditve prostorskega zvoka.
- ④ 📶 (BT) Izbira načina Bluetooth. Pritisnite in držite tipko 📶 (BT), da aktivirate funkcijo seznanjanja v načinu Bluetooth ali odklopite obstoječo seznanjeno napravo Bluetooth.
- ⑤ **EQ** Izbira privzete zvočnega učinka.
- ⑥ ⏮ / ⏭ Preskok na predhodno/naslednjo skladbo v načinu BT/USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Povečanje/zmanjšanje glasnosti.
- ⑧ ▶|| Predvajanje/začasna ustavitev/nadaljevanje predvajanja v načinu BT/USB. Pritisnite in za 3 s zadržite gumb ▶||, da vstopite v meni nastavitvev. Potrdite izbiro.
- ⑨ **BASS+/-** Prilagoditev nivoja nizkih tonov.
- ⑩ **TREBLE+/-** Prilagoditev nivoja visokih tonov.
- ⑪ **DIMMER+/-** Prilagoditev svetlosti prikaza.
- ⑫ 🤫 (UTIŠAJ) Utišanje in preključitev utišanja zvoka.



## 4. Priprava na uporabo

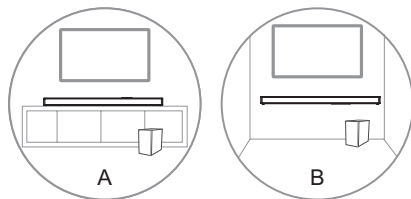
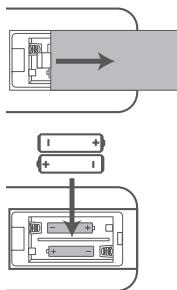
### 4.1 Priprava daljinskega upravljalnika

Priloženi daljinski upravljalnik omogoča oddaljeno upravljanje enote.

- Tudi, ko daljinski upravljalnik uporabljate znotraj delovnega območja 6 m (19,7 ft), je lahko delovanje daljinskega upravljalnika moteno, če so med enoto in upravljalnikom ovire.
- Delovanje daljinskega upravljalnika je lahko moteno, če ga uporabljate v bližini naprav ali daljinskih upravljalnikov, ki generirajo infrardeče valovanje. Prav tako lahko tudi druge naprave delujejo z motnjami.

## 4.2 Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika

- 1 Za odpiranje razdelka baterij daljinskega upravljalnika pritisnite na hrbtni pokrov in ga premaknite.
- 2 Vstavite dve bateriji velikosti **AAA**. Pazite, da pola baterij (+) in (-) ustrežata priključnim poloma (+) in (-), označenima na sedežu baterij.
- 3 Zaprite pokrov razdelka baterij.



## 4.4 Zidna montaža (pri uporabi možnosti B)

### Opombe:

- Namestitev lahko opravi le strokovnjak. Nepravilno sestavljanje ima lahko za posledico težke poškodbe oseb in lastnine (če želite opraviti namestitev sami, morate preveriti instalacije, kot so električno ožičenje in cevovodi, ki so morda v steni). Dolžnost tistega, ki namešča TV je, da preveri varno nosilnost stene glede na skupno težo enote in podpore.
- Za namestitev so zahtevana dodatna orodja (niso vključena).
- Vijakov ne privijajte pretirano.
- Shranite ta Navodila za uporabo, da jih lahko uporabite v prihodnosti.
- Pred vrtnanjem v steno in montažo uporabite elektronski iskalnik vodnikov.

### OPOZORILO

- Napravo morate varno pritrditi na tla/zid, skladno z navodili za uporabo, da preprečite nevarnost poškodb.
- Priporočena višina montaže na steno:  $\leq 1,5$  m.

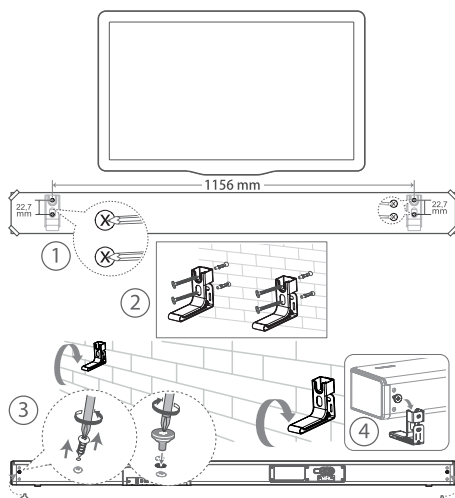
### Previdnostni ukrepi v zvezi z baterijami

- Preverite, da je polarnost »⊕« in »⊖« baterije na pravi strani.
- Uporabite enak tip baterije. Nikoli ne uporabljajte različnih baterij hkrati.
- Uporabite lahko polnilne ali »navadne« baterije. Upošteвайте opozorila na baterijah.
- Pazite na nohte, ko odstranjujete pokrov baterij in baterijo.
- Pazite, da daljinski upravljalnik ne pade na tla.
- Pazite, da nič ne poškoduje daljinskega upravljalnika.
- Daljinskega upravljalnika ne polivajte z vodo ali drugo tekočino.
- Ne postavljajte daljinskega upravljalnika na mokre predmete.
- Ne postavljajte daljinskega upravljalnika na neposredno sončno svetlobo ali v bližini virov toplote.
- Ko daljinskega upravljalnika dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije; v nasprotnem primeru se lahko pojavi korozija ali iztekanje tekočine, kar povzroči fizične poškodbe in/ali škodo na opremi in/ali požar.
- Ne uporabljajte drugih baterij, kot so navedene.
- Ne mešajte novih baterij s starimi.
- Nikoli ne polnite baterij, za katere ni potrjeno, da jih je dovoljeno polniti.

## 4.3 Postavitev in montaža

### Postavitev

- A Če je TV nameščen na ravno površino, lahko enoto postavite neposredno pred stojalo TV, v ravnino zaslona TV.
- B Če je TV nameščen na steno, lahko tudi enoto namestite na steno, neposredno pod zaslon TV.



1. V zid izvrtajte 4 vzporedni izvrtini (Ø 5,5-6 mm, glede na vrsto zidu). Razdalja med izvrtinama naj bo **1156 mm**.
2. V vsako izvrtino trdno namestite zidni vložek, če je to potrebno. S pomočjo vijakov in izvijača pritrdite konzolo za zidno montažo na steno (priloženi). Preverite, da so vijaki trdno priviti.
3. Odstranite vijake s hrbtne strani enote. Namestite vijake za zidno montažo v hrbtini del enote.
4. Enoto dvignite na konzoli za zidno montažo in namestite v utor.

## 5. Povezave

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® podaja poglobljeno izkušnjo poslušanja z zvokom v tridimenzionalnem prostoru, bogastvom zvoka, jasnostjo in močjo zvoka Dolby. Za več informacij obiščite [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X, mejni zvok ni več omejen z nepremičnim položajem zvočnikov ali določenimi signali kanalov. Možno ga je prožno odkrivati glede na okolje predvajanja, da je v določenem okolju dosežena najboljša učinkovitost zvoka.

### Uporaba funkcije Dolby Atmos®/DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X je na voljo v načinu VHOD HDMI 1 / VHOD HDMI 2 ter HDMI eARC/ARC. Podrobnosti o povezavi so v poglavju »Povezava HDMI«.

1. Uporaba funkcije Dolby Atmos®/DTS:X v načinu HDMI v 1 in HDMI v 2; TV mora podpirati Dolby Atmos®/DTS:X ali HDMI zvočni prehod.
2. Pazite, da je za bitni tok zvočnega izhoda povezane zunanje naprave (npr. Blu-ray, predvajalnik DVD, TV itd.) izbrana možnost »Bitni tok«, »RAW« ali »Brez kodiranja«.
3. Ob vstopu v zapis Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM bo zvočnik Soundbar prikazoval napis DOLBY ATMOS/DTS:X/ DOLBY AUDIO/PCM AUDIO.

### 5.3 Uporaba priključka HDMI

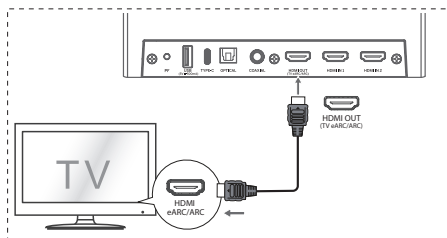
Za sprejem vsebine HDR nekateri televizorji 4K HDR zahtevajo nastavev vhoda HDMI ali nastavev slike. Za nadaljnja navodila v zvezi z zaslonom HDR glejte navodila za uporabo TV.

Uporaba HDMI za povezavo zvočnika soundbar, opreme AV in TV:

#### 1. način:

#### eARC/ARC (Audio Return Channel)

Funkcija eARC/ARC (Audio Return Channel) omogoča pošiljanje zvočnega signala iz TV, ki je skladen s funkcionalnostjo ARC v zvočnik soundbar preko enojne povezave HDMI. Funkcija ARC lahko uporabljate le, če je TV skladen tako s funkcionalnostjo HDMI-CEC, kot tudi ARC ter je temu primerno nastavljen. Ko je daljinski upravljalnik televizorja pravilno nastavljen, ga lahko uporabljate tudi za nastavev glasnosti funkciji (VOL +/- in UTIŠAJ) zvočnika soundbar.



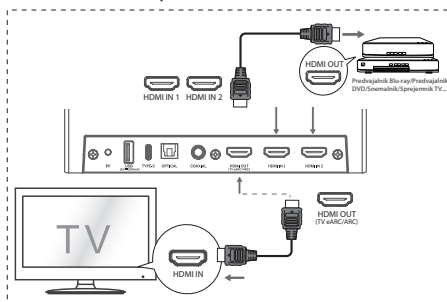
- Povežite kabel HDMI (priložen) iz priključka enote **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** v priključek HDMI (ARC) na TV, ki je skladna s funkcionalnostjo ARC. Pritisnite tipko daljinskega upravljalnika, da izberete **HDMI eARC**.

#### Nasveti:

- TV mora podpirati funkciji HDMI-CEC in ARC. Funkciji HDMI-CEC in ARC morata biti vključeni.
- Glede na TV je lahko način nastavljanja HDMI-CEC in ARC različen. Podrobnosti o funkciji ARC si lahko ogledate v priročniku za uporabo TV.
- Funkcija ARC deluje le z napravami, ki podpirajo HDMI ARC in uporabljajo kabel HDMI 1.4 (ali višje).

#### 2. način: Standardni HDMI

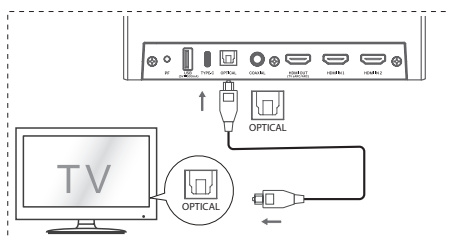
- Če TV ni skladen s funkcionalnostjo HDMI ARC, povežite zvočnik soundbar na TV s standardno povezavo HDMI.



1. Uporabite kabel HDMI, da povežete priključek **HDMI OUT (eARC/ARC)** zvočnika soundbar s priključkom HDMI IN na TV.
2. Uporabite kabel HDMI, da povežete priključek **HDMI IN (1 ali 2)** z zunanjo napravo (npr. Igralno konzolo, predvajalnikom DVD ali Blu ray).

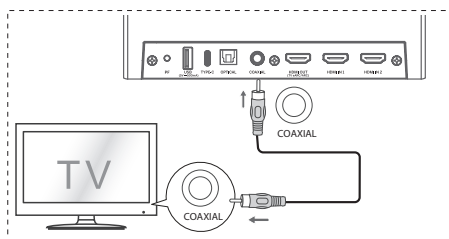
## 5.4 Uporaba priključka OPTICAL

- Povežite OPTIČNI kabel v izhodni priključek OPTICAL OUT in priključek **OPTICAL** na enoti.



## 5.5 Uporaba priključka COAXIAL

- Uporabite lahko KOAKSIALNI kabel, da povežete vtičnico COAXIAL OUT na TV z vtičnico COAXIAL na enoti.

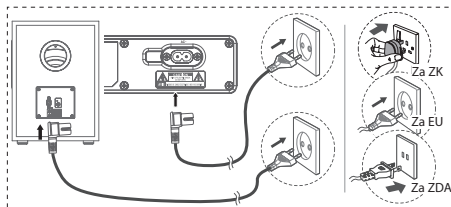


**Nasvet:** Enota morda ne zmore dekodirati vseh digitalnih zvočnih formatov iz vhodnega vira. V tem primeru bo zvok enote utišán. To NI napaka. Zagotovite, da je nastavitve zvoka vhodnega vira (npr. TV, igralna konzola, predvajalnik DVD itd.) nastavljeni na **PCM** ali **Dolby Digital** (za nastavitve zvoka vhodne naprave glejte navodila za uporabo naprave), kadar uporabljate vhod HDMI / OPTIČNI / KOAKSIALNI.

## 5.6 Povezava v omrežno napajanje

- **Nevarnost poškodbe izdelka!** Preverite, ali napajalna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na napisni ploščici na hrbtni ali spodnji strani enote.

- Pred priključitvijo napajalnega kabla AC preverite, ali ste opravili vse povezave.
- **Zvočnik Soundbar**  
Povežite napajalni kabel v vtičnico **AC~** glavne enote in nato v vtičnico napajanja.
- **Nizkotonski Zvočnik**  
Povežite napajalni kabel v vtičnico **AC~** nizkotonskega zvočnika in nato v vtičnico napajanja.



\* Število napajalnih kablov in priključki so odvisni od regije.

## 5.7 Seznanjanje nizkotonskega zvočnika

### Samodejno seznanjanje

Nizkotonski zvočnik in zvočnik Soundbar se bosta samodejno seznanila, ko ju priklopite v napajalne vtičnice in vklopite. Za povezavo teh dveh enot ne potrebujete kabla.

- Določite stanje glede na kazalnik brezžičnega nizkotonskega zvočnika.

Stanje LED	Stanje
Hitro utripanje	Nizkotonski zvočnik je v načinu seznanjanja
Neprekinjeno vključeno	Povezano/seznanitev je bila uspešna
Počasno utripanje	Povezava/seznanjanje ni uspelo


### OPOMBE:

- Ne pritiskajte gumba **Pair** na hrbtni strani nizkotonskega zvočnika, razen pri ročnem seznanjanju.
- Če je samodejno seznanjanje neuspešno, ročno seznanite nizkotonski zvočnik z glavno enoto.

### Ročno seznanjanje

1. Zagotovite, da so vsi kabli dobro povezani in da je glavna enota v načinu pripravljenosti.
2. Za nekaj sekund pritisnite in držite tipko **Pair** na hrbtnem delu nizkotonskega zvočnika. Nizkotonski zvočnik bo vstopil v način za seznanjanje, indikator seznanjanja bo hitro utripal.



3. Pritisnite gumb  na glavni enoti ali daljinskem upravljalniku, da vklopite glavno enoto.
4. Ko je brezžična povezava vzpostavljena, se vključi kazalnik Seznanjanje.
5. Če kazalnik Seznanjanje utripa, brezžična povezava ni bila vzpostavljena. Odklopite kabel nizkotonskega zvočnika in nato in po 3 minutah ponovno priključite kable napajanja. Ponovite korake 1~4.

#### OPOMBE:

- Če se brezžična povezava ponovno prekine, preverite možnost močnih motenj (npr. zaradi elektronske naprave) iz okolice. Odpravite te spore ali močne motnje ter ponovite gornje postopke.
- Nizkotonski zvočnik in zvočnik Soundbar naj bosta oddaljena največ 6 m (18 ft) in brez vmesnih ovir.
- Če glavna enota ni povezana z nizkotonskim zvočnikom in je v načinu VKLOP, bo kazalnik NAPA JANJA utripal. Za seznanjanje nizkotonskega zvočnika z glavno enoto opravite korake 1~4 zgoraj.

## 6. Vzpostavitev povezave z omrežjem Wi-Fi

### 6.1 Način WPS

Če ima usmerjevalnik funkcijo zaščiten brezžična namestitve WPS, lahko vzpostavite povezavo brez vnosa gesla.

1. Pritisnite in za 4 sekunde zadržite gumb **PF** (Nastavitev Wi-Fi). Slišali boste zvok in lučka Wi-Fi bo pričela dvojno utripati.
2. Pritisnite gumb WPS na usmerjevalniku. Gumb je običajno označen z logotipom WPS.



3. Upoštevajte navodila v aplikaciji DTS Play-Fi, da začnete s seznanjanjem.

#### **Opombe**

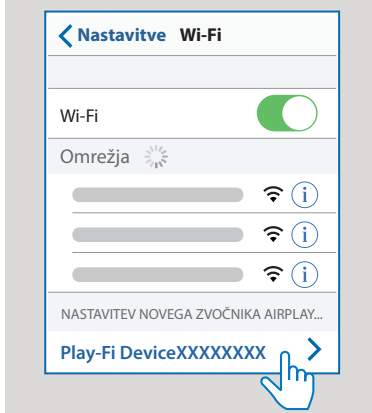
- WPS ni standardna funkcija na vseh usmerjevalnikih. Če usmerjevalnik nima funkcije WPS, uporabite nastavitve standardnega omrežja Wi-Fi.
- Enkrat pritisnite gumb PF (Nastavitev Wi-Fi), če želite zapustiti način WPS; v nasprotnem primeru se način zaključi samodejno po 2 minutah.

### 6.2 Nastavitev Airplay

Uporabite Airplay za nastavitve povezave Wi-Fi naprave iOS (iOS7 in novejša) ter zvočnika Soundbar.

1. Pritisnite in za 8 sekund zadržite gumb **PF** (nastavitev Wi-Fi) na hrbtni strani ohišja, da sprožite povezavo Wi-Fi.
2. Počakajte, da lučka kazalnika Wi-Fi spremeni hitro utripanje v počasno utripanje. Počasno utripanje nakazuje, da zvočnik vstopa v način nastavitve omrežja Wi-Fi.
3. Na napravi iOS pojdite v: **Nastavitve > Wi-Fi > izberite omrežje [Play-Fi device (xxxxxx)]**

#### Nastavitev iOS Wi-Fi z aplikacijo AIRPLAY



4. Zvočnik Soundbar bo samodejno spoznan kot naprava Airplay. Dotaknite se možnosti [Nastavitev novega zvočnika Air-Play].
5. Dotaknite se možnosti [Prikaži druga omrežja ...] in izberite domače omrežje, v katerega želite povezati zvočnik Soundbar.
6. Po uspešni vzpostavitvi povezave Wi-Fi bo kazalnik prenehal utripati in bo svetil neprekinjeno. Po nastavljanju tega izdelka v omrežju Wi-Fi, ga lahko nadzirate iz pametnega telefona ali tablice, ki sta v istem omrežju.

## 6.3 Nastavitev aplikacije DTS Play-Fi

### (Za različico iOS ali Android)

S povezovanjem te enote in mobilnega telefona, tablic (kot je iPad, iPhone, iPod touch, telefoni Android itd.) v isto omrežje Wi-Fi, lahko uporabite DTS Play-Fi za nadzor zvočnika Soundbar in poslušanje zvočnih datotek.

1. Povežite telefon ali tablico v isto omrežje Wi-Fi, kamor želite povezati zvočnik Soundbar.
2. Prenesite in namestite DTS Play-Fi na telefon ali tablico.



- Preverite, da je usmerjevalnik vklopljen in da pravilno deluje.
- 3 Pritisnite in za 8 sekund zadržite gumb **PF** (nastavitev Wi-Fi) na hrbtni strani ohišja, da sprožite povezavo Wi-Fi.
  - Ko zvočnik odda drugi ton, spustite gumb.
  - 4 Počakajte, da lučka kazalnika Wi-Fi na hrbtni strani ohišja spremeni hitro utripanje v počasno utripanje. Začetek počasnega utripanja nakazuje, da zvočnik vstopa v način nastavitve omrežja Wi-Fi.
  - 5 Zagon DTS Play-Fi. Upoštevajte navodila v aplikaciji, da povežete ta izdelek v omrežje Wi-Fi.
  - 6 Po uspešni vzpostavitvi povezave Wi-Fi bo kazalnik prenehal utripati in bo svetil neprekinjeno. Po nastavljanju tega izdelka v omrežju Wi-Fi, ga lahko nadzirate iz pametnega telefona ali tablice, ki sta v istem omrežju.
  - Ko uporabljate aplikacijo za predvajanje glasbe, bo zaslon prikazoval napis PLAY-Fi.



- 7 Po vzpostavitvi povezave lahko spremenite ime naprave. Izbirate lahko med številnimi imeni ali pa na koncu seznama imeni izberete možnost Prilagojeno ime in ustvarite svoje ime. Sicer upošteva privzeto ime.
- 8 Po vzpostavitvi povezave lahko ta izdelek opravi posodobitev programske opreme. Ob prvi nastavitvi nadgradite na zadnjo različico programske opreme. Nadgradnja

programske opreme lahko traja več minut. Med posodabljanjem ne odklopite zvočnika, izklopite naprave ali izstopajte iz omrežja.

### ! Opombe

- Po vzpostavitvi povezave lahko izdelek opravi posodobitev programske opreme. Nadgradnja je zahtevana po začetni nastavitvi. Brez nadgradnje niso na voljo vse funkcije izdelka.
- Če prva nastavitev ni uspešna, pritisnite gumb Wi-Fi na zvočniku Soundbar za 8 sekund, da zaslišite drugi zvok in lučka Wi-Fi spremeni utripanje v počasno. Ponastavite povezavo Wi-Fi, ponovno zaženite aplikacijo in ponovno začnite z nastavitvijo.
- Če želite spremeniti povezavo iz enega omrežja na drugega, morate ponoviti nastavitev. Pritisnite in za 8 sekund držite gumb **PF** (nastavitev Wi-Fi) na zvočniku Soundbar, da ponastavite povezavo Wi-Fi.

## 6.4 Zvok v več sobah

- Ta zvočnik Soundbar je lahko uporabljen kot del sistema zvočnikov v več prostorih. To pomeni, da v več prostorih svojega doma istočasno predvajate isto glasbo preko zvočnika Soundbar in drugih združljivih naprav.
- Če želite uporabljati to funkcijo zagotovite, da sta zvočnik Soundbar in mobilna naprava/tablica povezana v isto omrežje. Za nadzor združljivih zvočnikov za več prostorov lahko uporabite aplikacijo Google Home, Airplay 2 ali DTS Play-Fi. Zatem lahko predvajate glasbo istočasno prek več zvočnikov, dodajate zvočnike različnim skupinam, nadzirate glasnost vsakega posebej ali pa uporabite nadrejeno vrednost glasnosti za spremembo glasnosti vseh zvočnikov istočasno.



## 6.5 Funkcija Chromecast



- Ta zvočnik Soundbar podpira vdelano funkcijo Chromecast, ki vam omogoča predvajanje glasbe iz aplikacije, ki je združljiva s Chromecast, v zvočnik Soundbar.
- Če želite uporabljati to funkcijo zagotovite, da sta zvočnik Soundbar in mobilna naprava/tablica povezana v isto omrežje. Začnite predvajanje glasbe v aplikaciji, ki podpira Chromecast in jo predvajajte v zvočnik Soundbar preprosto s klikom gumba (predvajanje) in izbiro zvočnika Soundbar iz seznama.

## 7. Osnovna uporaba

### 7.1 Stanje pripravljenosti/VKLJUČENO

Ko prvič povežete glavno enoto na napajanje, bo glavna enota v stanju pripravljenosti.

- Pritisnite tipko  na enoti ali daljinskem upravljalniku, da VKLOPITE enoto.
- Ponovno pritisnite tipko , da preklopite enoto nazaj v STANJE PRIPRAVLJENOSTI.





Država	Akcijske igre	Funkcija
Vklopljeno		• Upošteva stanje vira
Delno stanje pripravljenosti	Enkrat pritisnite 	• Wi-Fi je še vedno aktiven. • Podpira tudi Play-Fi in Airplay 2.
Eko stanje pripravljenosti	Pritisnite in 5 sekund držite gumb 	• Wi-Fi je izklopljen. • Izdelek vstopi v način nizke porabe energije. • Ponovni zagon sistema bo trajal relativno dolgo časa.

- Če želite enoto popolnoma IZKLJUČITI, odklopite napajalni kabel iz napajalne vtičnice.

### 7.2 Samodejno stanje pripravljenosti/Samodejno bujenje



- **[Samodejno stanje pripravljenosti]** Zvočnik Soundbar je bil programiran, da samodejno vstopi v stanje pripravljenosti, če 15 minut ne zazna zvoka. To se lahko zgodi na primer, ko začasno ustavite predvajanje ali pa ostane zvočnik Soundbar nehote vklopljen.
- **[Samodejno bujenje]** Če je TV ali zunanja naprava povezana (COAXIAL/OPTICAL priključek), se bo enota samodejno vklopila, ko vklopite TV ali zunanjo napravo.

**Če želite onemogočiti to funkcijo, opravite spodnje korake:**

1. V načinu VKLOP usmerite daljinski upravljalnik proti zvočniku Soundbar, pritisnite in za 3 sekunde zadržite gumb , da odprete meni.
  - Zaslon enote bo krožno prikazoval napis »MENU«.
2. Pritisnite gumb  6-krat zapored, zaslon prikazuje: **Samodejno bujenje [VKLOP/IZKLOP]**.
  - ali
  - Pritisnite gumb  7-krat zapored, zaslon prikazuje: **Samodejno stanje pripravljenosti [VKLOP/IZKLOP]**
3. Z gumbom **VOL +/-** na daljinskem upravljalniku izberite vsebino, nato pritisnite , da potrdite izbiro in zapustite nastavitve.

- Ponovitev teh korakov preklopi funkcijo »VKLOP« in »IZKLOP«.

### 7.3 Izbira načina

- Zaporedno pritisnite gumb  (VIR) na enoti ali daljinskem upravljalniku, da izberete način **OPTIČNI, KOAKSIALNI, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) ali **USB**.
- Pritisnite gumb  na daljinskem upravljalniku, da izberete način **BT** (Bluetooth).
- Izbrani način bo prikazan na zaslonu.

Prikaz	Način
ARC EARC	ARC
HDMI 1	VHOD HDMI 1
HDMI 2	VHOD HDMI 2
OPT	OPTIČNI
COAX	KOAKSIALNI
BT_IN NO BT	Bluetooth Povezano Povezava
USB	USB



#### Opomba

Play-Fi ni vir po izbiri. Play-Fi mora biti nadziran neposredno z aplikacijo.



### 7.4 Prilagodite nivo nizkih/visokih tonov

- Pritisnite gumb **BASS +/-** na daljinskem upravljalniku, da prilagodite nivo nizkih tonov (bass +5 ~ bass -5).
- Pritisnite gumb **TREBLE +/-** na daljinskem upravljalniku, da prilagodite nivo visokih tonov (treble +5 ~ treble -5).

### 7.5 Vkllop/izklop prostorskega zvoka

- Pritisnite tipko **SURR** na daljinskem upravljalniku, da vključite prostorski zvok. Ponovno pritisnite to tipko, da prostorski zvok izklopite.

### 7.6 Prilagoditev glasnosti

- Pritisnite tipko **VOL+/VOL-** na enoti ali na daljinskem upravljalniku, da prilagodite glasnost.
- Če želite utišati zvok, pritisnite tipko  (UTISAJ) na daljinskem upravljalniku. Ponovno pritisnite tipko  (UTISAJ) ali **VOL+ / VOL-**, da povrnete običajno predvajanje zvoka.

## 7.7 Prilagoditev svetlosti

- Pritisnite tipko **DIMMER +/-** na daljinskem upravljalniku, da nastavite raven svetlosti.

## 7.8 Izbira učinka izenačevalnika (EQ)

- Med predvajanjem pritisnite tipko **EQ** na daljinskem upravljalniku, da izberete prednastavljen izenačevalnik: **GLASBA, FILM, NOVICE, ŠPORT, NOČ, IGRÉ, UI**.

## 7.9 Nastavitev zakasnitve zvoka (Sinhronizacija AV)

- Obdelava slike traja včasih dlje, kot obdelava zvočnega signala. Zato se uporablja »zakasnitev«. Funkcija zakasnitev zvoka je uporabljena za odpravo te zakasnitve.
- Nastavite zakasnitev zvoka; velja le za trenutni način predvajanja. (Kot je opisano v načinu zakasnitve zvoka HDMI ARC, je način zakasnitve veljaven le za HDMI ARC.)
- Privzeto je zakasnitev zvoka nastavljen na 00.
- 1. V VKLOP načinu pritisnite gumb **▶▶** za 3 sekunde, da odprete meni, nato 9-krat zapovrstjo pritisnite gumb **▶▶▶**. Zaslón enote bo krožno prikazoval napis »**LT 00**«.
- 2. Pritisk na tipki **VOL +/-** bo spreminjal čas zakasnitve po 10 ms. Največja zakasnitev je 200 ms.
- 3. Pritisnite gumb **▶▶▶** ali počakajte 10 sekund, da izstopite iz nastavitve.

### Nasveti:

- Območje prilagoditev: **[00~200 ms]**
- Nastavitev zakasnitve zvoka je veljavna le za digitalni zvočni signal (npr. VHOD HDMI, HDMI ARC, KOAKSIALNI, OPTIČNI).

## 7.10 Tovarniška ponastavitev

Ponastavitev naprave na privzete nastavitve

- v načinu **pripravljenosti** zaporedno pritisnite gumbé **[◀◀, ▶▶, VOL+, BASS-]** daljinskega upravljalnika; zaslón kaže napis »**RESET**« za ponastavitev privzetih tovarniških nastavitve gostitelja.
- Ko je sistem VKLOPLJEN, pritisnite in držite gumb **🔊 (UTIŠAJ)**, dokler zaslón ne prikaže napisa »**RESET**« za ponastavitev modula Wi-Fi na tovarniško privzete nastavitve.

## 8. Opravilo DTS:X

### 8.1 Funkcija Neural:X / DRC / Dialog Control

- DTS:X® technologies omogoča uporabnikom navidezne večkanalne prostorske učinke, ki ustvarjajo poglobljeno zvočno doživetje.
- 1. V načinu VKLOP usmerite daljinski upravljalnik proti zvočniku Soundbar, pritisnite in za 3 sekunde zadržite gumb **▶▶▶**, da odprete meni.
- 2. Zaslón enote bo krožno prikazoval napis »**MENU**«.
- 3. **Nastavitve Neural:X:** Pritisnite gumb **▶▶▶** 11-krat zapored, zaslón prikazuje: **Dts Neural [VKLOP/IZKLOP]**.  
ali  
**Nastavitve DRC:** Pritisnite gumb **▶▶▶** 12-krat zapored, zaslón prikazuje: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.  
ali  
**Nastavitve Dialog Control:** Pritisnite gumb **▶▶▶** 13-krat zapored; zaslón prikazuje: **Dts Dialog Control 0~6**.
- 4. Z gumbom **VOL +/-** na daljinskem upravljalniku izberite vsebino, nato pritisnite **▶▶▶**, da potrdite izbiro in zapustite nastavitve.
- Ponovitev teh korakov preklopi funkcijo med VKLOP in IZKLOP.

## 9. Uporaba OPTIČNI, KOAKSIALNI / HDMI / HDMI ARC

- 1 Preverite, ali je enota povezana na TV oziroma zvočno napravo.
- 2 Zaporedno pritiskajte gumb **🔊 (VIR)** na enoti ali daljinskem upravljalniku, da izberete način **OPTIČNI, KOAKSIALNI, HDMI 1, HDMI 2** ali **HDMI ARC**.
- 3 Uporabite zvočno napravo neposredno za funkcije predvajanja.
- 4 Pritisnite tipko **VOL +/-**, da prilagodite glasnost želeni vrednosti.

### Nasveti:

- Enota morda ne zmore dekodirati vseh digitalnih zvočnih formatov iz vhodnega vira. V tem primeru bo zvok enote utišan. To NI napaka. Zagotovite, da je nastavitev zvoka

vhodnega vira (npr. TV, igralna konzola, predvajalnik DVD itd.) nastavljena na **PCM** ali **Dolby Digital** (za nastavev zvoka vhodne naprave glejte navodila za uporabo naprave), kadar uporabljate vhod VHOD HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTIČNI / KOAKSIALNI.

- Pri izbiri druge oblike zvočnega zapisa bo prikaz tak, kot sledi:

Audio (okrajšano)	Prikaz
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Uporaba funkcije Bluetooth




### 10.1 Seznanitev naprav Bluetooth

Ko prvič povežete napravo Bluetooth na to enoto, morate napravi seznaniti.


#### Opombe:

- Delovna razdalja med enoto in napravo Bluetooth je približno 8 m (26 ft) (med napravo Bluetooth in enoto ne sme biti ovir).
- Preverite zmožnosti naprave, preden povežete napravo Bluetooth na enoto.
- Ni zagotovljena skladnost z vsemi napravami Bluetooth.
- Kakršna koli ovira med enoto in napravo Bluetooth lahko zmanjša delovno razdaljo.

- Če je signal šibek, se lahko sprejemnik Bluetooth izklopi in se samodejno ponovno postavi v način seznanjanja.

- 1 V načinu VKLOP, zaporedno pritisnite tipko  na enoti ali tipko  na daljinskem upravljalniku, da izberete način Bluetooth. Če enota ni seznanjena z nobeno napravo Bluetooth, se na zaslonu prikaže »**NO BT**«.
- 2 Aktivirajte napravo Bluetooth in izberite način iskanja. Na seznamu naprav Bluetooth se pojavi »**Hisense U5120GW**«.
- Če enote ne morete najti, pritisnite in držite tipko , da omogočite iskanje. Na zaslonu se prikaže napis »**BT Pairing**« in iz enote boste zaslišali besedo »**Pairing**«.
- 3 Na seznamu naprav izberite »**Hisense U5120GW**«. Po uspešnem seznanjanju se iz enote zasliši beseda »**Paired**«, na zaslonu pa se prikaže napis »**BT\_IN**«.
- 4 Predvajanje glasbe s povezane naprave Bluetooth.

#### Funkcija Bluetooth odklopite tako, da:

- Preklopite na drug vir enote.
- V napravi Bluetooth onemogočite funkcijo. Po predvajani besedi » **Izklopi**« se povezava naprave Bluetooth prekine.
- Pritisnite in držite tipko .

#### Nasveti:

- Če je zahtevano, za geslo vpišite »0000«.
- Če se v času dveh minut s to enoto ne seznanijo nobena druga naprava Bluetooth, bo enota privzela prejšnjo povezavo.
- Enota se bo odklopila, če napravo premaknete izven delovnega območja.
- Če želite ponovno povezati napravo s to enoto, jo postavite v delovno območje.
- Če napravo premaknete izven delovnega območja, po vrnitvi v delovno območje preverite, ali je še povezana z enoto.
- Če je povezava izgubljena, skladno z navodili ponovno seznanite napravo z enoto.

### 10.2 Poslušanje glasbe z naprave Bluetooth

- Če povezana naprava Bluetooth podpira profil napredne distribucije zvoka (A2DP), lahko preko enote poslušate glasbo, ki je shranjena v napravi.
- Če naprava podpira profil daljinskega upravljalnika za zvok/video (AVRCP), lahko

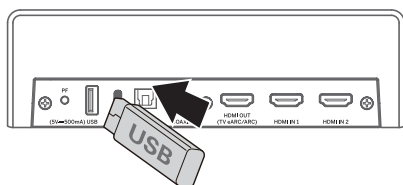
uporabljate daljinski upravljalnik enote za predvajanje glasbe, shranjene na napravi.


1. Seznanite napravo z enoto.
2. Upravljajte predvajanje glasbe preko naprave (če podpira A2DP).
3. Za upravljanje uporabite priložen daljinski upravljalnik (če podpira AVRCP).

▶	Začetek, začasna ustavev ali nadaljevanje predvajanja.
◀◀/▶▶	Preskok na predhodni/naslednji posnetek.

## 11. Uporaba USB

- 1 Vstavite napravo USB.



- 2 Zaporedoma pritisnite gumb  na enoti ali na daljinskem upravljalniku, da izberete način **USB**.
- 3 Med predvajanjem:

▶	Začetek, začasna ustavev ali nadaljevanje predvajanja.
◀◀/▶▶	Preskok na predhodni/naslednji posnetek.

### Nasveti:

- Enota podpira naprave USB z največ 32 GB pomnilnika.
- Enota lahko predvaja WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Ta naprava morda ni združljiva z določenimi vrstami shramb USB.
- Če uporabljate podaljšek USB, razdelilnik USB ali večfunkcijski bralnik kartic USB, naprava za shranjevanje USB morda ne bo spoznana.
- Med branjem datotek ne odstranjajte naprave za shranjevanje USB.

## 12. Meni nastavitvev

1. V načinu VKLOP pritisnite in za 3 sekunde zadržite gumb **▶||**, da odprete meni.
2. Izberite vsebino s pomočjo gumbov **◀◀/▶▶**.
3. Z gumbom **VOL +/-** spremenite začetne vrednosti vsake od nastavitvev.
4. Pritisnite gumb **▶||**, da potrdite izbiro in zapustite nastavitvev.
  - Če 15 sekund ne pritisnete nobenega gumba, bo sistem samodejno zaprl meni.

Prikaz (pritisnite <b>◀◀/▶▶</b> )	Opis (pritisnite VOL + / -)
1 MUSIC	Izberite učinek izenačevalnika (EQ) (GLASBA, FILM, NOVICE, SPORT, NOC, IGRÉ, UI)
2 SUR ON	Preklopite prostorski zvok [VKLOP/IZKLOP]
3 BAS +S	Prilagodite nivo nizkih tonov
4 TRE +S	Prilagodite nivo visokih tonov
5 DIM H	Prilagoditev svetlosti (Zapustite meni, da postanejo nastavitve aktivne)
6 AUTO WAKE ON	Preklop samodejnega bujenja [VKLOP/IZKLOP]
7 AUTO STANDBY ON	Preklop samodejnega stanja pripravljenosti [VKLOP/IZKLOP]
8 NO REAR	Če ni povezave prostorskega zvočnika. Ni mogoče prilagajati.
SUR +S	Če ni povezanega prostorskega zvočnika. Prilagoditev glasnosti prostorskih zvočnikov
9 L T OO	Nastavitev zakasnitve zvoka (Sinhronizacija AV)
10 HI-RES REMASTER ON	Stikalo: HI-RES Remaster [VKLOP/IZKLOP]
11 DTS NEURAL ON	Stikalo: DTS Neural [VKLOP/IZKLOP]
12 DTS DRC HEAVY	Stikalo: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS OO	Nadzorna vrednost dialoga Dts

## 13. Odpravljanje napak

Garancija ostane veljavna le, če naprave ne poskušate popravljati sami. Če pri uporabi enote naletite na težave, pred zahtevo za servisiranje preverite naslednje točke.




### Ni napajanja

- Preverite, ali je napajalni kabel enote pravilno povezan.
- Preverite, da je vtičnica pod napetostjo.
- Za vklop enote pritisnite tipko stanja pripravljenosti.

### Daljinski upravljalnik ne deluje

- Preden pritisnete krmilno tipko za predvajanje, izberite pravilni vir.
- Zmanjšajte razdaljo med daljinskim upravljalnikom in enoto.
- Pravilno vstavite baterije glede na polarnost (+/-), kot je označeno.
- Zamenjajte baterije.
- Obrnite daljinski upravljalnik s senzorjem naravnost proti prednji strani enote.

### Ni zvoka

- Prepričajte se, da enota ni utišana. Pritisnite tipko  ali VOL+/-, da povrnete običajno predvajanje zvoka.
- Pritisnite tipko  na enoti ali daljinskem upravljalniku, da preklopite zvočnik soundbar v stanje pripravljenosti. Nato ponovno pritisnite tipko , da vklopite zvočnik soundbar.
- Tako zvočnik soundbar, kot nizkotonski zvočnik odklopite od vtičnice napajanja, nato pa ju ponovno priključite. Vklp zvočnika soundbar.
- Pri uporabi digitalne povezave (npr. priključki HDMI, OPTIČNI, KOAKSIALNI) pazite, da bo vhodni zvočni vir (npr. TV, igralna konzola, predvajalnik DVD itd.) nastavljen na način PCM ali Dolby Digital.
- Nizkotonski zvočnik je izven dosega; pomaknite nizkotonski zvočnik bližje zvočniku soundbar. Zagotovite, da je nizkotonski zvočnik v razdalji manj kot 5 m od zvočnika soundbar (bližje je bolje).
- Zvočnik soundbar je morda izgubil povezavo z nizkotonskim zvočnikom. Ponovno seznanite enoti tako, da ponovite korake iz poglavja »Seznanjanje brezžičnega nizkotonskega zvočnika z zvočnikom soundbar«.

- Enota morda ne zmore dekodirati vseh digitalnih zvočnih formatov iz vhodnega vira. V tem primeru bo zvok enote utišan. To NI napaka naprave; Enota ni utišana.

### Pri seznanjanju ni mogoče najti imena Bluetooth za to enoto na napravi Bluetooth

- Preverite, da je v vaši napravi Bluetooth aktivirana funkcija Bluetooth.
- Preverite, ali je naprava seznanjena z napravo Bluetooth.

### Zvočnik Soundbar se izklopi

- Če je nivo zunanjih virov enote prenizek, se bo zvočnik Soundbar samodejno izklopil po 15 minutah. Povečajte nastavev glasnosti zunanje naprave.

### Nizkotonski zvočnik je nedejaven ali pa indikator nizkotonskega zvočnika ne zasveti.

- Odključite napajalni kabel iz vtičnice in ga po 4 minutah ponovno priključite, da nizkotonski zvočnik odda signal.

### Wi-Fi

#### Povezave Wi-Fi ni mogoče vzpostaviti.

- Preverite dostopnost omrežja WLAN na usmerjevalniku.
- Namestite usmerjevalnik Wi-Fi bližje enoti.
- Preverite, da je geslo pravilno.
- Preverite funkcijo WLAN ali ponovno zaženite modem in usmerjevalnik Wi-Fi.

### Play-Fi

#### Iz aplikacije ni mogoče odkriti naprav, ki jih podpira Play-Fi.

Preverite, da je naprava povezana v omrežje Wi-Fi.

#### Ni mogoče predvajati glasbe Play-Fi.

- Nekatere omrežne storitve ali vsebine, ki so na voljo preko naprave, morda niso dostopne, če ponudnik storitev prekine svoje storitve.
- Če prva nastavev ni uspešna, zaprite DTS Play-Fi. Ponovno zaženite aplikacijo.
- Ko je zvočnik nastavljen kot del stereo- ali prostorskega sistema, ga je treba v aplikaciji odklopiti, preden ga lahko uporabite ločeno.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Tehnični podatki

<b>Ime modela</b>	U5120GW
<b>Zvočnik Soundbar</b>	
Napajanje	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Poraba moči	45 W
Poraba v stanju pripravljenosti	< 0,5 W
Vrata USB za predvajanje Združljivost USB Podpora predvajanja/formati datotek USB	5 V --- 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32/ FAT16 32 GB (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TIP-C za zaščitni ključ brezžičnih zadnjih prostorskih zvočnikov	5 V --- 500 mA
Mere (Š × V × G)	1200 × 75 × 112 mm / 47,2" × 2,9" × 4,4"
Neto masa	5 kg / 11 lbs
Frekvenčni odziv	120 Hz ~ 40 kHz
Obseg vlage pri uporabi	10% ~ 70%
Obratovalna temperatura	0°C - 45°C
<b>Tehnični podatki brezžične povezave</b>	
Podprta omrežja	Pas frekvenc brezžičnega omrežja (Wi-Fi) WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac / Oddajana moč radijskih frekvenc (EIRP) 2.4G Wi-Fi: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5.1G Wi-Fi: 5150 MHz ~ 5350 MHz / ≤ 20 dBm 5.8G Wi-Fi: 5725 MHz ~ 5850 MHz / ≤ 14 dBm
Različica Bluetooth/profili Frekvenčno področje Bluetooth Največja oddajana moč Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Frekvenčni razpon brezžične povezave 2.4G Največja oddajana moč 2.4G (EIRP)	2400 ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Vrsta modulacije	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Nizkotonski zvočnik</b>	
Napajanje	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Poraba moči	50 W / < 0,5 W (Stanje pripravljenosti)
Mere (Š × V × G)	250 × 355 × 338 mm / 9,8" × 14" × 13,3"
Neto masa	7 kg / 15,4 lbs
Frekvenčni odziv	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Ojačevalnik (zvočna izhodna moč)</b>	
Zvočnik Soundbar	330 W (30 W × 11)
Nizkotonski zvočnik	180 W
Skupaj	510 W
<b>Daljinski upravljalnik</b>	
Razdalja in kot	6 m (19,7 ft) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)



# Hisense

Soundbar s kanalnim sustavom 5.1.2  
i bežičnim niskotonskim zvučnikom  
Model: U5120GW



**dts** x

**dts** play-fi

**WiFi**  
CERTIFIED

Chromecast  
built-in

works with  
Hey Google

WORKS WITH  
alexa

Works with  
Apple AirPlay

Spotify

COMPATIBLE WITH

Dolby Vision Dolby Atmos

Hi-Res  
AUDIO

**4K HDR**

eilex  
PRISM

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**Bluetooth**®

## KORISNIČKI PRIRUČNIK



Prije upotrebe soundbara temeljito pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za daljnju upotrebu.

# Sadržaj

<b>1. Važne sigurnosne upute</b> .....	<b>3</b>
1.1 Sigurnost.....	3
1.2 Upozorenje.....	4
<b>2. Što se nalazi u kutiji</b> .....	<b>8</b>
<b>3. Prepoznavanje dijelova</b> .....	<b>9</b>
3.1 Glavna jedinica .....	9
3.2 Bežični niskotonski zvučnik .....	10
3.3 Daljinski upravljač.....	10
<b>4. Pripreme</b> .....	<b>10</b>
4.1 Priprema daljinskog upravljača .....	10
4.2 Zamjena baterije u daljinskom upravljaču .....	11
4.3 Postavljanje i montaža .....	11
4.4 Postavljanje na zid (ako upotrebljavate mogućnost - B) .....	11
<b>5. Veze</b> .....	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Upotrebljavajte HDMI utičnicu .....	12
5.4 Upotrebljavajte OPTICAL utičnicu .....	13
5.5 Upotrebljavajte COAXIAL utičnicu.....	13
5.6 Spajanje na napajanje.....	13
5.7 Uparivanje s niskotonskim zvučnikom .....	13
<b>6. Spojite se na Wi-Fi</b> .....	<b>14</b>
6.1 Način rada WPS.....	14
6.2 Postavljanje AirPlay-a .....	14
6.3 Postavljanje aplikacije DTS Play-Fi .....	15
6.4 Audio u više prostorija .....	15
6.5 Ugrađen Chromecast .....	15
<b>7. Osnovne radnje</b> .....	<b>16</b>
7.1 Stanje mirovanja / UKLJUČENO .....	16
7.2 Značajka automatskog mirovanja / automatskog buđenja .....	16
7.3 Odabir načina rada.....	16
7.4 Prilagodite razinu basa / visokih tonova .....	16
7.5 Uključivanje i isključivanje prostornog ozvučenja .....	16
7.6 Namještanje glasnoće .....	16
7.7 Prilagodba svjetline .....	16
7.8 Odaberite efekt izjednačivača (EQ) .....	17
7.9 Postavljanje odgode zvučnog signala (AV SYNC) .....	17
7.10 Vraćanje tvorničkih postavki .....	17
<b>8. Rad DTS:X</b> .....	<b>17</b>
8.1 Značajka DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual :X .....	17
<b>9. Rukovanje načinima rada OPTIČKI / KOAKSIJALNI / HDMI / HDMI ARC</b> .....	<b>17</b>
<b>10. Rad značajke Bluetooth</b> .....	<b>18</b>
10.1 Uparivanje uređaja s uključenom značajkom Bluetooth .....	18
10.2 Slušanje glazbe s uređaja Bluetooth.....	18
<b>11. Rad funkcije USB</b> .....	<b>19</b>
<b>12. Izbornik za postavljanje</b> .....	<b>19</b>
<b>13. Otklanjanje problema</b> .....	<b>20</b>
<b>14. Tehnički podatci</b> .....	<b>21</b>

# 1. Važne sigurnosne upute




Simbol munje sa strelicom na vrhu unutar jednakostranog trokuta namijenjen je kao upozorenje korisniku da postoji neizoliran „opasan napon“ unutar kućišta proizvoda koji može biti dovoljno snažan da predstavlja rizik od strujnog udara.



Usključnik unutar jednakostranog trokuta namijenjen je za upozoravanje korisnika na postojanje važnih uputa za upotrebu i održavanje (servisiranje) u literaturi primljenoj s uređajem.

## 1.1 Sigurnost

- 1.1 Pročitajte ove upute** - Potrebno je pročitati sve upute vezane uz sigurnost i rukovanje prije upravljanja proizvodom.
- 2. Sačuvajte ove upute** - Upute vezane uz sigurnost i rukovanje potrebno je sačuvati za buduću upotrebu.
- 3. Obratite pažnju na sva upozorenja** - Potrebno je pridržavati se svih upozorenja na uređaju i u uputama za upotrebu.
- 4. Slijedite sve upute** - Potrebno je slijediti sve upute za upravljanje i upotrebu.
- 5. Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini vode** - Uređaj se ne smije upotrebljavati u blizini vode ili vlage - na primjer u vlažnom podrumu ili u blizini bazena, ili sličnim lokacijama.
- 6. Čistite isključivo suhom krpom.**
- 7. Ne blokirajte ventilacijske otvore.** Postavite u skladu s uputama proizvođača.
- 8. Nemojte postavljati u blizinu izvora topline** poput radijatora, grijača, štednjaka ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koja proizvode toplinu.
- 9. Nemojte poništiti sigurnosni učinak polariziranog utikača ili utikača s uzemljenjem.** Polarizirani utikač ima dva kontakta, od kojih je jedan širi od drugog. Utikač s uzemljenjem ima dva kontakta i treći krak za uzemljenje. Široki kontakt trećeg kraka služi za vašu sigurnost. Ako utikač ne pristaje u vašu utičnicu, obratite se električaru kako biste zamijenili zastarjelu utičnicu.
- 10. Zaštitite kabel** kako se po njemu ne bi gazilo ili ga stezalo, posebno kod utikača, utičnice ili na mjestu gdje izlazi iz uređaja.
- 11. Upotrebljavajte isključivo one nastavke/dodatke** koje je odredio proizvođač.
- 12. Upotrebljavajte samo s kolicima, stalcima, stativima, nosačima ili stolovima** koje je naveo proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Kada se upotrebljavaju kolica ili postolje oprezno pomičite kolica s uređajem kako bi se izbjegle ozljede od prevrtanja.
- 13. Isključite uređaj s napajanja** tijekom olujnog nevremena ili ako se ne koristi duže vrijeme.
- 14. Sve servise prepuštite kvalificiranom osoblju.** Servisiranje je potrebno ako je uređaj oštećen na bilo koji način, na primjer ako je oštećen kabel za napajanje ili utikač, ako je prolivena tekućina ili su predmeti upali u uređaj, jedinica je bila izložena kiši ili vlazi, ne radi normalno ili je ispušten na tlo.
- 15.  Oprema je razred II ili dvostruko izolirani električni uređaj.** Osmišljen je na takav način da ne treba sigurnosnu poveznicu s uzemljenjem.
- 16. Po uređaju ništa ne smije kapati niti se on smije zapluskivati.** Nikakvi predmeti ispunjeni tekućinama, poput vaza, ne smiju se staviti na uređaj.
- 17. Najmanja udaljenost oko aparata** koja je dovoljna za ventilaciju jest 5 cm.
- 18. Ventilacija ne smije biti ometana** pokrivanjem ventilacijskih otvora predmetima kao što su novine, stolnjaci, zastori, itd...
- 19. Goli izvori plamena** kao što su svijeće ne smiju se postavljati na uređaj.
- 20. Baterije treba reciklirati ili zbrinuti u skladu s državnim i lokalnim smjernicama.**
- 21. Uređaj je namijenjen za upotrebu u umjerenim ili tropskim klimama.**

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Oprez:

- Primjena provjera, prilagodavanja ili postupci koji nisu ovdje navedeni mogu prouzročiti izlaganje opasnom zračenja ili drugu nesigurnu radnju.
- Kako bi se smanjila opasnost od požara ili električnog udara nemojte izlagati ovaj uređaj kiši ili vlazi. Uređaj ne smije biti izložen kapanju ni prskanju i nikakvi predmeti napunjeni tekućinom, poput vaza, ne smiju biti postavljeni na uređaj.
- Mrežni utikač/spojnik uređaja služi kao uređaj za isključivanje i treba biti spreman za upotrebu.
- Ako je baterija nepravilno postavljena, postoji opasnost od eksplozije. Zamijenite je samo istom baterijom ili baterijom odgovarajućeg tipa.

## 1.2 Upozorenje

- Baterija (baterije ili komplet baterija) ne smije biti izložena pretjeranoj vrućini vatre ili drugim izravnim izvorima vrućine.
- Prije rada s ovom jedinicom provjerite napon ove jedinice kako biste vidjeli je li identičan naponu vašeg lokalnog napajanja.
- Ne stavljajte ovu jedinicu u blizinu snažnih magnetskih polja.
- Ne stavljajte ovu jedinicu na pojačalo ili prijemnik.
- Ako bilo kakvi čvrsti predmet ili tekućina padne u sustav, isključite uređaj s napajanja neka ga provjeri kvalificirano osoblje prije daljnjeg rada.
- Ne pokušavajte čistiti jedinicu kemijskim otapalima jer time možete oštetiti površinski sloj. Upotrebjavajte čistu, suhu ili vlažnu krpnu.
- Prilikom isključivanja utikača iz zidne utičnice, uvijek povucite izravno za utikač i nikad nemojte povlačiti kabel.
- Ako se naprave izmjene ili preinake ovog uređaja koje nije izričito odobrila strana odgovorna za pridržavanje, korisnikovo odobrenje za rukovanje opremom moglo bi se poništiti.
- Oznaka s ocjenom zalijepljena je na dnu ili na stražnjoj strani opreme.

### OPREZ glede upotrebe baterije

Kako biste spriječili curenje baterije koje može dovesti do tjelesnih ozljeda, imovinske štete ili oštećivanja uređaja:

- Ispravno postavite sve baterije, + i -, onako kako su označene na uređaju.
- Ne miješajte stare i nove baterije.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljen-cink) ili punjive (Ni-Cd, Ni-MH, itd.) baterije.
- Izvadite baterije kada se daljinski upravljač ne upotrebljava duže vrijeme.

## Za 5G Wi-Fi uređaj

Uređaj za rad u pojasu 5150 – 5350 MHz samo je za unutarnju upotrebu kako bi se smanjila mogućnost štetnih smetnji za istokanalne mobilne satelitske sustave.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda. Ova oznaka ukazuje da se proizvod ne smije zbrinuti s drugim kućanskim otpadom na području EU-a. Kako bi se spriječio onečišćenje okoliša ili negativan utjecaj na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog zbrinjavanja otpada, reciklirajte otpad kako biste potaknuli inicijativu održive ponovne upotrebe izvora materijala. Kako biste vratili upotrebljavani uređaj, upotrijebite sustave za vraćanje i sakupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može preuzeti proizvod koji će se reciklirati postupkom sigurnim za okoliš.

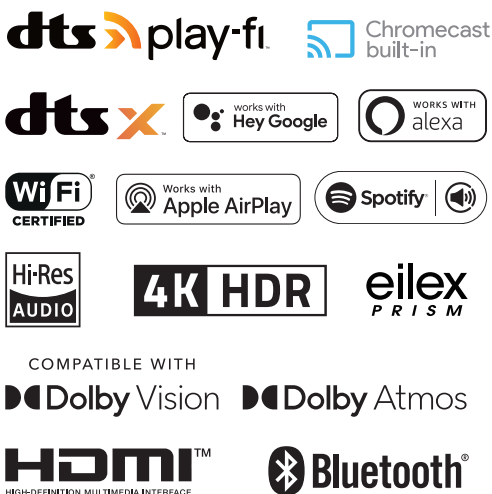


Ovime izjavljujemo da je proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive RED 2014/53/EU i Uredbi o radijskoj opremi UK-a 2017.

## Zaštitni znakovi:

- Za patente poduzeća DTS pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencijom poduzeća DTS, Inc. (za poduzeća sa sjedištem u SAD-u/Japanu/Tajvanu) ili pod licencijom poduzeća DTS Licensing Limited (za sva ostala poduzeća). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi i logotipi DTS Play-Fi i Play-Fi registrirani su zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke DTS, Inc. u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama. © 2021 DTS, Inc. SVA PRAVA PRIDRŽANJA.
- Logotip Wi-Fi CERTIFIED™ je registrirani zaštitni znak udruženja Wi-Fi Alliance®.
- Za upravljanje ovim zvučnikom koji podržava AirPlay 2 potreban je iOS 11.4 ili noviji. Upotreba značke Radi s uređajima Apple znači da je dodatna oprema osmišljena za rad izričito uz tehnologiju identificiranu unutar značke, a razvojni inženjer potvrdio je da zadovoljava izvedbene standarde poduzeća Apple. Apple® and AirPlay® zaštitni su znakovi poduzeća Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim zemljama.
- Softver Spotify podliježe licencijama trećih strana koje se nalaze ovdje: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play i ugrađeni Chromecast zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC. Google Pomoćnik nije dostupan na svim jezicima i u svim zemljama.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos i simbol dvostrukog slova D registrirani su žigovi poduzeća Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencijom poduzeća Dolby Laboratories. Povjerljiv neobjavljen materijal. Autorska prava © 2012. - 2021. Dolby Laboratories. Sva prava pridržana.
- Pojmovi HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI žigovi su ili registrirani žigovi poduzeća HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Oznaka riječi i logotipi Bluetooth® u vlasništvu su poduzeća Bluetooth SIG, Inc., a poduzeće Hisense svaku uporabu tih znakova izvodi pod licencom. Ostali zaštitni znakovi ili trgovačka imena vlasništvo su svojih odgovarajućih vlasnika.



EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HU  
TR

## Podržani ulazni zvučni formati

Format	Funkcija				
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Podržani formati. -- : Nepodržani format.

**Napomena:** Priključkom HDMI IN 1/2 nisu podržani zvučni formati sa zaštitom od kopiranja kao npr. Super Audio CD ili DVD-Audio.

## Podržani videoformati HDMI

Razlučivost	Brzina snimanja	3D	Prostor boje	Dubina boje	Postavka [formata signala HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bitova	[poboljšani format] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitova	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bitova	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bitova	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bitova	[standardni format] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bitova	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitova	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitova	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Kompatibilno s 3D signalima formata „jedna slika do druge“ (polovična širina)

⊙ : Kompatibilno s pakiranjem slika i 3D signalima u formatu

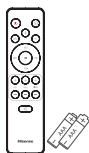
1) Služite se visokokvalitetnim brzim kabelom HDMI za Ethernet kojim je podržana brzina od 18 Gbps.

2) Služite se visokokvalitetnim brzim kabelom HDMI za Ethernet.

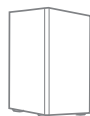
## 2. Što se nalazi u kutiji



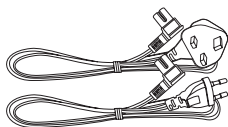
Glavna jedinica



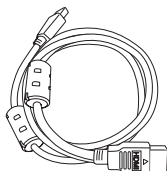
Daljinski upravljač /  
baterije AAA × 2



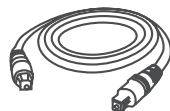
Bežični niskotonski zvučnik



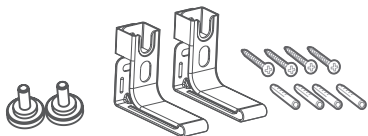
Kabel za napajanje izmjeničnom strujom\*  
× 2



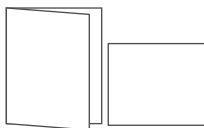
Kabel HDMI



Optički kabel



Vijci za zidnu montažu (× 2) / nosači (× 2) /  
vijak nosača (× 4) / zidni pričvršćivač (× 4)

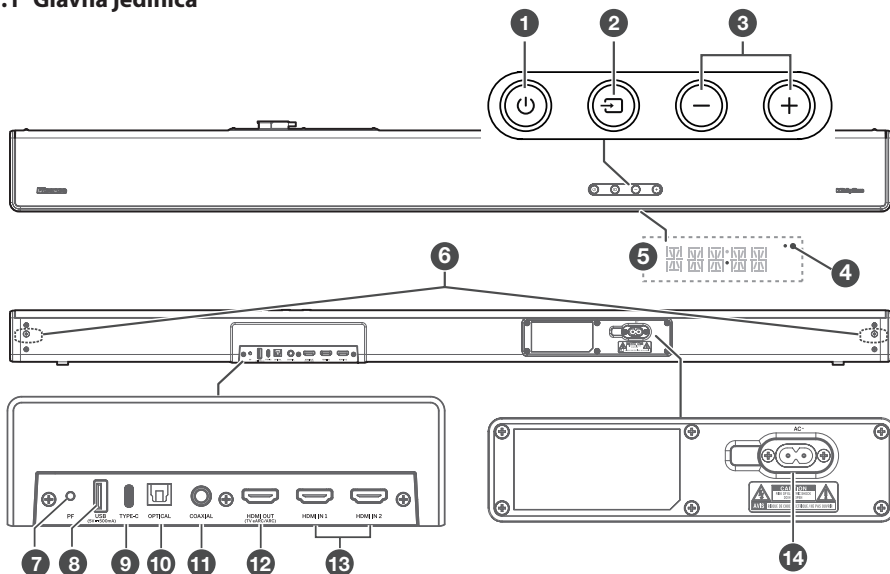


Korisnički priručnik /  
Vodič za brzo pokretanje

- \* Količina kabela za napajanje i vrsta utikača razlikuju se po regijama.
- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku služe samo kao referenca. Stvarni proizvod može se razlikovati u izgledu.
- Izgled i tehnički podatci uređaja podliježu izmjenama bez prethodne najave.

## 3. Prepoznavanje dijelova

### 3.1 Glavna jedinica



#### 1 Gumb (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE)

Stanje	Radnja	Funkcija
<b>Uključeno</b>		• Slijedite izvorno stanje
<b>Polovično stanje mirovanja</b>	Pritisnite  jednom	• Wi-Fi je i dalje uključen. • Još uvijek podržava Play-Fi i Airplay 2.
<b>Stanje mirovanja eko</b>	Pritisnite i držite  pet sekundi	• Isključena je značajka Wi-Fi. • Proizvod ulazi u način rada s niskom potrošnjom energije. • Ponovno pokretanje sustava će trajati relativno duže.

#### 2 Gumb (IZVOR) Odaberite funkciju reprodukcije.

#### 3 Gumbi **VOL+ /VOL-** Pojačajte/smanjite glasnoću.

#### 4 **LED-indikator Wi-Fi**

Stanje LED svjetala	Stanje
Treperenje	Način rada pristupne točke za Wi-Fi (AP)
Dvostruko treperenje	Način rada Wi-Fi Protected Setup (WPS)
Stalno uključeno	Uspješno povezano/upareno

#### 5 **Okvir zaslona / Senzor daljinskog upravljača** Prikazuje trenutačni status. Prima signale daljinskog upravljača.

#### 6 **Vijci** Uklonite vijke, zatim postavite vijke za zidnu montažu na stražnju stranu jedinice.

#### 7 Gumb **PF (Wi-Fi Setup)** • Pokrenite postavljanje Wi-Fi za Play-Fi.

#### • Pritisnite i držite tipku:

osam sekundi	Način rada pristupne točke za Wi-Fi (AP)
tri sekunde	Način rada Wi-Fi Protected Setup (WPS)

#### 8 **USB** utičnica Umetnite uređaj USB kako biste reproducirali glazbu.

#### 9 **TYPE-C** utičnica Za ključić bežičnog stražnjeg prostornog zvučnika. ⓘ Komplet prostornog ozvučenja treba kupiti zasebno. Ovaj se priključak ne može upotrebljavati za povezivanje s drugim uređajima tipa C.

#### 10 **OPTICAL** utičnica Upotrebljavajte za spajanje na utičnicu OPTIČKI IZLAZ na vanjskom uređaju.

#### 11 **COAXIAL** utičnica Upotrebljavajte za spajanje na utičnicu KOAKSIJALNI IZLAZ na vanjskom uređaju.

#### 12 **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** utičnica Priključak za spajanje televizora. Priključak podržava značajku eARC/ARC HDMI koja zvučnoj traci omogućuje reprodukciju zvuka koji potječe s povezanog televizora.

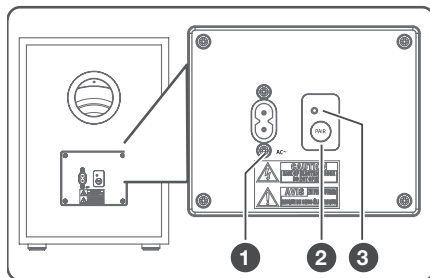
#### 13 **HDMI IN (1/2)** utičnice Dva priključka HDMI za povezivanje izvora HDMI uređaja, poput reproduktora DVD-a, Blu-ray Disc™ ili igrače konzole. Imajte na umu da je istovremeno moguće upotrebljavati samo jedan ulaz HDMI.

#### 14 **AC~** utičnica Spajanje na napajanje.



## 3.2 Bežični niskotonski zvučnik

- ① AC~ utičnica  
Spajanje na napajanje.
- ② Gumb PAIR  
Pritiskom se aktivira funkcija uparivanja između glavne jedinice i niskotonskog zvučnika.
- ③ Pokazatelj PAIR  
Svjetlo prestaje treperiti nakon što se niskotonski zvučnik upari s uređajem soundbar.

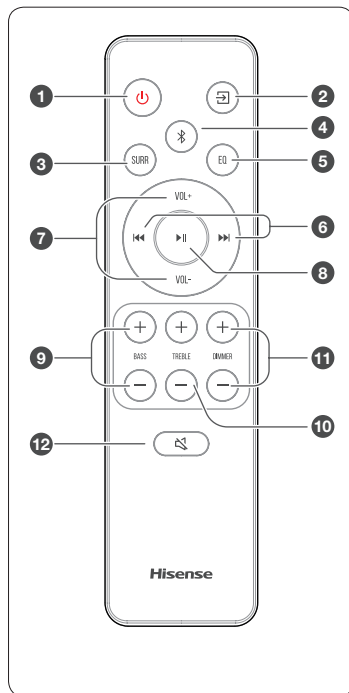


## 3.3 Daljinski upravljač

- ① (U) (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE)

Stanje	Radnja	Funkcija
<b>Uključeno</b>		• Slijedite izvorno stanje
<b>Polovično stanje mirovanja</b>	Pritisnite (U) jednom	• Wi-Fi je i dalje uključen. • Još uvijek podržava Play-Fi i Airplay 2.
<b>Stanje mirovanja eko</b>	Pritisnite i držite (U) pet sekundi	• Isključena je značajka Wi-Fi. • Proizvod ulazi u način rada s niskom potrošnjom energije. • Ponovno pokretanje sustava će trajati relativno duže.

- ② (IZVOR) Odaberite funkciju reprodukcije.
- ③ SURR Prilagodite UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE zvučnog efekta ozvučenja.
- ④ (BT) Odaberite način rada Bluetooth. Pritisnite i držite tipku (BT) za aktiviranje funkcije uparivanja u načinu rada Bluetooth ili prekinite vezu s postojećim uparenim uređajem Bluetooth.
- ⑤ EQ Odabir unaprijed postavljenog zvučnog efekta.
- ⑥ (◀▶) Preskakanje na prethodni/sljedeći zapis u načinu rada BT/USB.
- ⑦ VOL+/VOL- Pojačajte/smanjite glasnoću.
- ⑧ (▶II) Pokrenite/zaustavite/nastavite reprodukciju u načinu rada BT/USB. Pritisnite i držite tipku (▶II) tri sekunde za ulazak u izbornik postavki. Potvrdite odabir.
- ⑨ BASS+/- Prilagodite razinu basa.
- ⑩ TREBLE+/- Prilagodite razinu visokih tonova.
- ⑪ DIMMER+/- Prilagodba svjetline zaslona.
- ⑫ (BEŠUMNO) Isključite ili reproducirajte zvuk.



## 4. Pripreme

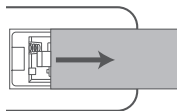
### 4.1 Priprema daljinskog upravljača

Isporučenim se daljinskim upravljačem omogućuje se upravljanje jedinicom s udaljenosti.

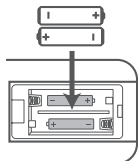
- Čak i ako se daljinskim upravljačem upravlja unutar učinkovitog raspona od 19,7 stope (6 m), radnje daljinskog upravljača mogu se prekinuti ako postoje bilo kakve prepreke između jedinice i daljinskog upravljača.
- Ako se daljinskim upravljačem upravlja u blizini drugih proizvoda koji proizvode infracrvene zrake ili ako se drugi uređaji daljinskog upravljanja koji upotrebljavaju infracrvene zrake upotrebljavaju u blizini jedinice; onda ti uređaji mogu neispravno raditi. S druge strane, drugi uređaji mogu neispravno raditi.

## 4.2 Zamjena baterije u daljinskom upravljaču

1 Pritisnite i klizećim pokretom pomaknite stražnji poklopac kako biste otvorili pretinac za baterije u daljinskom upravljaču.



2 Umetnite baterije veličine **AAA**. Pazite da pravilno postavite polaritete baterija (+) i (-) na oznake (+) i (-) unutar pretinca za baterije.



3 Zatvorite pretinac za baterije.

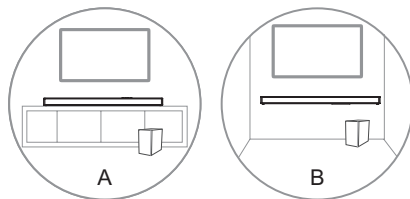
## Mjere opreza glede baterija

- Pobrinite se da umetnete baterije s ispravnom pozitivnim „⊕“ i negativnim polaritetom „⊖“.
- Upotrijebite baterije iste vrste. Nikada zajedno ne upotrebljavajte različite vrste baterije.
- Mogu se upotrebljavati punjive ili nepunjive baterije. Pogledajte mjere opreza na njihovim oznakama.
- Pazite na svoje nokte prilikom uklanjanja poklopca i baterija.
- Nemojte ispustiti daljinski upravljač.
- Pazite da ništa ne udre daljinski upravljač.
- Nemojte proliti vodu ili bilo koju drugu tekućinu na daljinski upravljač.
- Ne postavljajte daljinski upravljač na mokri predmet.
- Ne postavljajte daljinski upravljač na izravnu Sunčevu svjetlost ili blizu izvora prekomjerne topline.
- Uklonite bateriju iz daljinskog upravljača kada se ne upotrebljava duže vrijeme budući da može doći do korozije ili curenja baterije i nastanka tjelesnih ozljeda i/ili imovinske štete i/ili požara.
- Ne upotrebljavajte nijedne druge baterije osim onih navedenih.
- Ne miješajte nove baterije sa starima.
- Nikad nemojte ponovo puniti bateriju ako se ne potvrdi da je vrsta koja se može ponovno puniti.

## 4.3 Postavljanje i montaža

### Postavljanje

- A Ako je vaš televizor postavljen na stol, možete postaviti jedinicu na stolu izravno ispred postolja televizora, tako da je centrirana s ekranom televizora.
- B Ako je vaš televizor pričvršćen na zid, možete postaviti jedinicu na zid izravno ispod ekrana televizora.



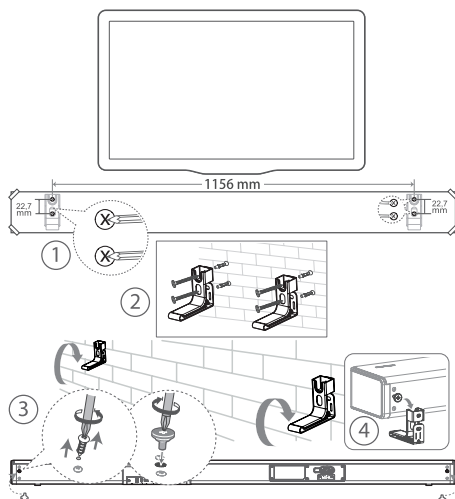
## 4.4 Postavljanje na zid (ako upotrebljavate mogućnost - B)

### Napomene:

- Postavljanje mora provesti isključivo kvalificirano osoblje. Neispravna montaža može dovesti do teške ozljede i oštećenja imovine (ako namjeravate sami postaviti ovaj proizvod, morate provjeriti postoje li instalacije poput električnih žica i vodovodne instalacije koje se mogu zakopati unutar zida). Odgovornost je instalatera da provjeri hoće li zid sigurno podnijeti ukupno opterećenje jedinice i zidnih nosača.
- Dodatni alati (nije isporučen) potrebni su za postavljanje.
- Nemojte privuče stegnute vijke.
- Čuvajte priručnik s uputama za buduću upotrebu.
- Upotrijebite elektronički pretraživač vijaka kako biste provjerili vrstu zida prije bušenja i postavljanja.

### UPOZORENJE

- Kako bi se spriječila ozljeda, ovaj uređaj mora biti pričvršćen na tlo/zid u skladu s uputama za postavljanje.
- Preporučena visina zidne montaže:  $\leq 1,5$  metara.



1. Izbušite četiri paralelne rupe u zidu (svaka promjera od 5,5 do 6 mm ovisno o vrsti zida). Razmak između rupa treba iznositi **1156 mm**.
2. Pričvrstite jedan cilindrični zatik u svaku rupu u zidu ako je to potrebno. Zategnite zidne nosače na zid vijcima i odvijačem (uključen). Pobrinite se da su sigurno postavljeni.
3. Uklonite vijke sa stražnje strane jedinice. Postavite vijke za postavljanje na zid na stražnju stranu jedinice.
4. Podignite jedinicu na zidne nosače i stavite je u žljebove na njezino mjesto.

## 5. Veze

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vam pruža uvjerljivo iskustvo slušanja isporučujući zvuk u trodimenzionalnom prostoru i svo bogatstvo, jasnoću i snagu zvuka Dolby. Za više informacija posjetite [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X Rubni zvuk više nije ograničen položajem zvučnika u fiksnom položaju ili specifičnim signalima kanala. Pogreške se mogu fleksibilno otklanjati u skladu s okruženjem reprodukcije kako bi se postigla najbolja zvučna izvedba u ovom okruženju.

### Za upotrebu tehnologije Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X je dostupan u načinu rada HDMI IN 1 / HDMI IN 2 i HDMI eARC/ARC. Pojednosti o spajanju pronađite u dijelu „**Priključak HDMI**“.

1. Za upotrebu tehnologije Dolby Atmos® / DTS:X u načinu rada HDMI IN 1 i HDMI IN 2, vaš TV je morao podržavati Dolby Atmos® / DTS:X ili audio prolaz HDMI.
2. Pobrinite se da nije odabrano „Bitstream“, „RAW“ ili „Bez šifriranja“ za tok bita u zvučnom izlazu spojenom vanjskog uređaja (npr. reproduktor Blu-ray-a ili DVD-a, televizor itd.).
3. Dok ulazite u formate Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM zvučna će traka prikazati DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

### 5.3 Upotrebljavajte HDMI utičnicu

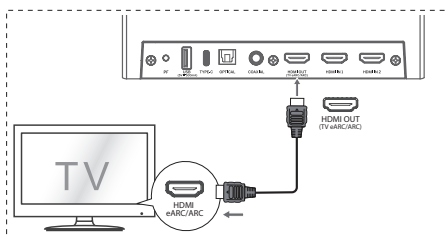
Neki od televizora 4K HDR zahtijevaju da se ulaz HDMI ili postavke slike postave za prijem sadržaja HDR. Ostale pojednosti o postavljanju na prikazu HDR pronađite u korisničkom priručniku svojeg televizora.

Upotreba HDMI-ja za spajanje uređaja soundbar, opreme AV i televizora:

#### Postupak 1:

##### eARC/ARC (kanal povrata zvuka)

Funkcija eARC/ARC (kanal povrata zvuka) omogućava vam slanje zvuka iz vašeg televizora usklađenog s ARC-om na vaš soundbar jednim priključkom HDMI. Za upotrebu funkcije ARC pobrinite se da je vaš televizor usklađen s funkcijama HDMI-CEC i ARC i da je ispravno postavljen. Ako je ispravno postavljen, možete se koristiti daljinskim upravljačem za televizor kako biste namjestili glasnoću (VOL +/- i BEŠUMNO) uređaja soundbar.



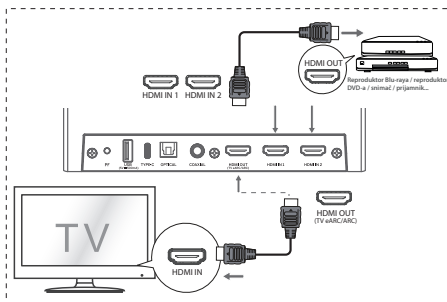
- Spojite kabel HDMI (uključen) iz utičnice jedinice **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** s utičnicom HDMI (ARC) na vašem televizoru usklađenom s ARC-om. Zatim pritisnite daljinski upravljač i odaberite **HDMI eARC**.

#### Savjeti:

- Vaš televizor mora podržavati funkcije HDMI-CEC i ARC. Funkcije HDMI-CEC i ARC moraju se postaviti na položaj Uključeno.
- Način postavke funkcija HDMI-CEC i ARC može se razlikovati ovisno o televizoru. Kako biste saznali više pojednosti o funkciji ARC, pogledajte korisnički priručnik.
- ARC radi samo s uređajima koji podržavaju HDMI ARC kao i s kabelom HDMI 1.4 (i novijim).

#### Postupak 2: Standardni HDMI

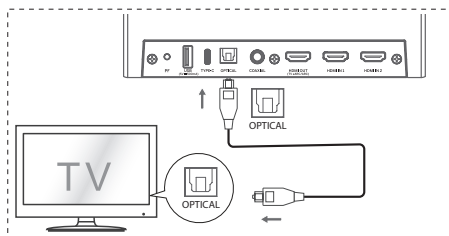
- Ako vaš TV nije usklađen s HDMI ARC-om, spojite svoj soundbar s televizorom standardnim priključkom HDMI.



1. Upotrijebite kabel HDMI za spajanje utičnice **HDMI OUT (eARC/ARC)** uređaja soundbar s utičnicom HDMI IN televizora.
2. Upotrijebite kabel HDMI (nije isporučen) za spajanje utičnice **HDMI IN (1 ili 2)** uređaja soundbar s vašim vanjskim uređajima (npr. igraćim konzolama, DVD reproduktorima i reproduktorima blu ray).

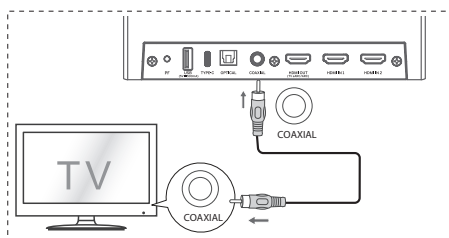
#### 5.4 Upotrebljavajte OPTICAL utičnicu

- Spojite OPTIČKI kabel na televizijsku utičnicu OPTICAL OUT i OPTICAL utičnicu na uređaju.



#### 5.5 Upotrebljavajte COAXIAL utičnicu

- Možete upotrebljavati KOAKSIJALNI kabel za spajanje televizijske COAXIAL OUT utičnice i COAXIAL utičnice na jedinici.

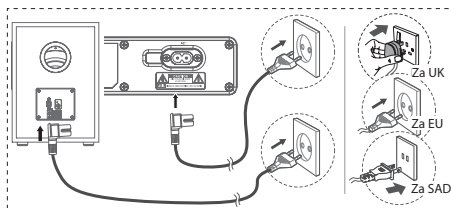


**Savjet:** Jedinica možda neće moći dekodirati sve digitalne zvučne formate iz ulaznog izvora. U tom će slučaju jedinica biti bešumna. Ovo NE predstavlja kvar. Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr. TV, igraća konzola, reproduktor DVD) postavljen na **PCM** ili **Dolby Digital** (potražite pojedinosti o postavi zvuka uređaja ulaznog izvora u njegovu korisničkom priručniku) s izlazom HDMI / OPTIČKI / KOAKSIJALNI.

#### 5.6 Spajanje na napajanje

- **Rizik od oštećenja proizvoda!** Pobrinite se da napon napajanja odgovara naponu otisnutom na oznaci s ocjenom koja je zalijepljena na dnu ili na stražnjoj strani jedinice.

- Prije spajanja kabela za napajanje naizmjeničnom strujom, pobrinite se da ste završili sa spajanjem svih drugih veza.
- **Soundbar**  
Spojite mrežni kabel na utičnicu **AC~** glavne jedinice, a zatim i u mrežnu utičnicu.
- **Niskotonski zvučnik**  
Spojite mrežni kabel na utičnicu **AC~** glavne jedinice, a zatim i u mrežnu utičnicu.



\* Količina kabela za napajanje i vrsta utikača razlikuju se po regijama.

#### 5.7 Uparivanje s niskotonskim zvučnikom

##### Automatsko uparivanje

Niskotonski zvučnik i zvučna traka automatski će se upariti kada se obje jedinice priključe u strujne utičnice i uključe. Nije potreban kabel za povezivanje dviju jedinica.

- Odredite status na temelju indikatora bežičnog niskotonskog zvučnika.

Stanje LED svjetala	Stanje
Brzo treperenje	Niskotonski zvučnik u načinu uparivanja
Stalno uključeno	Uspješno povezano/upareno
Sporo treperenje	Povezivanje/uparivanje nije uspjelo

##### NAPOMENE:

- Nemojte pritisnuti tipku **Pair** na niskotonskom zvučniku osim u slučaju ručnog uparivanja.
- Ako automatsko uparivanje ne uspije, ručno uparite niskotonski zvučnik s glavnom jedinicom.

##### Ručno uparivanje

1. Provjerite jesu li svi kabeli dobro spojeni i je li glavna jedinica u stanju mirovanja.
2. Pritisnite i držite tipku **Pair** na stražnjoj strani niskotonskog zvučnika nekoliko sekundi. Niskotonski će zvučnik ući u način rada za uparivanje, a indikator za uparivanje brzo će treperiti.
3. Pritisnite tipku **U** na glavnoj jedinici ili na daljinskom upravljaču kako biste uključili glavnu jedinicu.

4. Nakon što je bežična veza uspješna, indikator uparivanja će zasvijetliti.
5. Ako indikator uparivanja treperi, bežična veza nije uspješna. Isključite kabel niskotonskog zvučnika, a zatim ponovno spojite glavni kabel nakon tri minute. Ponovite korake 1 ~ 4.

#### NAPOMENE:

- Ako bežično povezivanje ponovno ne uspije, provjerite postoji li sukob ili snažna interferencija (npr. interferencija elektroničkog uređaja) u blizini vaše lokacije. Otklonite te sukobe ili snažne interferencije i ponovite gornje postupke.
- Niskotonski zvučnik bi trebao biti unutar 6 m (18 stopa) od zvučne trake na otvorenom prostoru.
- Ako glavna jedinica nije povezana s niskotonskim zvučnikom, a uključena je, pokazatelj napajanja zabljesnut će. Slijedite gore navedene korake 1 ~ 4 za uparivanje niskotonskog zvučnika s glavnom jedinicom.

## 6. Spojite se na Wi-Fi

### 6.1 Način rada WPS

Ako vaš usmjerivač ima Wi-Fi Protected Setup (WPS), možete postaviti vezu bez unosa lozinke.

1. Pritisnite i držite tipku **PF** (Wi-Fi Setup) četiri sekunde. Čut ćete ton i svjetlo za Wi-Fi početi će dvaput treperiti.
2. Pritisnite tipku WPS na usmjerivaču. Tipka je obično označena ovim logotipom WPS-a.



3. Slijedite upute u aplikaciji DTS Play-Fi za početak uparivanja.



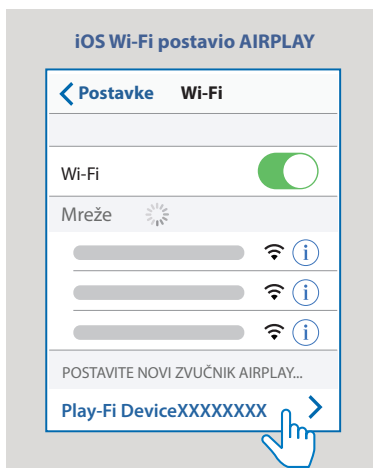
#### Napomene

- WPS nije standardna značajka na svim usmjerivačima. Ako vaš usmjerivač nema WPS, upotrijebite standardno Wi-Fi postavljanje.
- Pritisnite tipku PF (Wi-Fi Setup) jednom ako želite izaći iz načina rada WPS ili će on automatski izaći nakon dvije minute.

## 6.2 Postavljanje AirPlay-a

Upotrijebite AirPlay za postavljanje Wi-Fi veze uređaja iOS (iOS7 ili noviji) i zvučne trake.

1. Pritisnite i držite tipku **PF** (Wi-Fi Setup) koja se nalazi na stražnjem dijelu glavne jedinice osam sekundi za pokretanje Wi-Fi veze.
2. Pričekajte dok svjetlosni indikator Wi-Fija ne pređe iz brzog treperenja u sporo pulsiranje. Sporo pulsiranje označava da zvučnik ulazi u način rada postavljanja Wi-Fija.
3. Na svom uređaju iOS idite na: **Postavke > Wi-Fi > odaberite mrežu [Play-Fi device (xxxxxx)]**



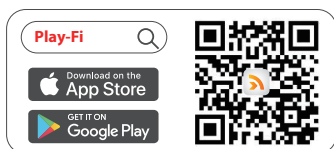
4. Zvučna traka će automatski biti prepoznata kao uređaj Airplay. Dodirnite [Postavi novi zvučnik Air-Play].
5. Dodirnite [Prikaži druge mreže...] i odaberite svoju kućnu mrežu na koju želite da se zvučna traka poveže.
6. Nakon uspješne Wi-Fi veze, svjetlosni indikator Wi-Fija prestaje pulsirati i ostaje uključen. Nakon što postavite ovaj proizvod na svoju Wi-Fi mrežu, možete njime upravljati s bilo kojeg pametnog telefona ili tableta na istoj mreži.

### 6.3 Postavljanje aplikacije DTS Play-Fi

#### (Za inačice iOS i Android)

Povezivanjem ove jedinice i mobilnih telefona, tableta (kao što su iPad, iPhone, iPod touch, telefoni Android itd.) na istu Wi-Fi mrežu možete upotrebljavati DTS Play-Fi za upravljanje zvučnom trakom za slušanje zvučnih datoteka.

1. Povežite svoj telefon ili tablet na istu Wi-Fi mrežu na koju želite povezati svoju zvučnu traku.
2. Preuzmite i instalirajte DTS Play-Fi na telefon ili tablet.



- Provjerite je li vaš usmjerivač uključen i radi li ispravno.
- 3 Pritisnite i držite tipku **PF** (Wi-Fi Setup) koja se nalazi na stražnjem dijelu glavne jedinice osam sekundi za pokretanje Wi-Fi veze.
- Sve dok zvučnik ne pusti drugi ton i zatim otpustite tipku.
- 4 Pričekajte dok svjetlosni indikator Wi-Fija na stražnjem dijelu glavne jedinice ne prijeđe s brzog treperenja na sporo pulsiranje. Ako počne sporo pulsirati, to znači da zvučnik ulazi u način rada postavljanja Wi-Fija.
- 5 Pokrenite DTS Play-Fi. Slijedite upute u aplikaciji za povezivanje ovog proizvoda s vašom Wi-Fi mrežom.
- 6 Nakon uspješne Wi-Fi veze, svjetlosni indikator Wi-Fija prestaje pulsirati i ostaje uključen. Nakon što postavite ovaj proizvod na svoju Wi-Fi mrežu, možete njime upravljati s bilo kojeg pametnog telefona ili tableta na istoj mreži.
- Ako upotrebljavate aplikaciju za reprodukciju glazbe, na zaslonu će se prikazati PLAY-Fi.



- 7 Nakon povezivanja možete promijeniti naziv uređaja. Postoji nekoliko imena za odabir ili stvorite vlastito odabirom Prilagođenog imena na kraju popisa imena. Inače slijedi zadani naziv.
- 8 Nakon povezivanja ovaj proizvod može izvršiti ažuriranje softvera. Nadogradite na najnoviji softver kada ga prvi put postavljate.

Nadogradnja softvera može potrajati nekoliko minuta. Nemojte odspojiti zvučnik, isključiti uređaj ili napustiti mrežu tijekom ažuriranja.



#### Napomene

- Nakon povezivanja proizvod može izvršiti ažuriranje softvera. Nadogradnja je potrebna nakon početnog postavljanja. Bez nadogradnje ne mogu biti dostupne sve značajke proizvoda.
- Ako prvo postavljanje nije uspješno, držite tipku Wi-Fi na zvučnoj traci osam sekundi dok ne čujete drugi ton i svjetlo Wi-Fija se ne promijeni u sporo pulsiranje. Resetirajte Wi-Fi vezu, ponovno pokrenite aplikaciju i ponovno započnite s postavljanjem.
- Ako želite prijeći s jedne mreže na drugu, trebate ponovno postaviti vezu. Pritisnite i držite tipku **PF** (Wi-Fi Setup) na zvučnoj traci osam sekundi za resetiranje Wi-Fi veze.

### 6.4 Audio u više prostorija

- Ova zvučna traka može se upotrebljavati kao dio postavljanja zvučnika za više prostorija. To znači da se ista glazba može reproducirati s vaše zvučne trake i drugih kompatibilnih zvučnika istovremeno u cijelom vašem domu.
- Za upotrebu ove značajke provjerite jesu li zvučna traka i vaš pametni telefon/tablet na istoj mreži. Za upravljanje kompatibilnim zvučnicima u više prostorija možete upotrebljavati aplikacije Google Home, Airplay 2 ili DTS Play-Fi. Tada možete reproducirati glazbu na više zvučnika u isto vrijeme, dodijeliti zvučnike različitim grupama, pojedinačno kontrolirati glasnoću ili upotrebljavati glavnu glasnoću za promjenu glasnoće na svim zvučnicima u isto vrijeme.



### 6.5 Ugrađen Chromecast



- Ova zvučna traka podržava ugrađenu značajku Chromecast koja vam omogućuje emitiranje glazbe iz aplikacija kompatibilnih s Chromecastom na vašu zvučnu traku.
- Za upotrebu ove značajke provjerite jesu li zvučna traka i vaš pametni telefon/tablet na istoj mreži. Počnite reproducirati glazbu na aplikaciji koja podržava Chromecast i emitirajte je na svoju zvučnu traku jednostavnim klikom na tipku (cast) i odabirom zvučne trake s popisa.

## 7. Osnovne radnje

### 7.1 Stanje mirovanja / UKLJUČENO

Kada spojite glavnu jedinicu na mrežnu utičnicu, glavna jedinica bit će u načinu rada Stanja mirovanja.

- Pritisnite gumb  na jedinici ili na daljinskom upravljaču kako biste prebacili jedinicu na položaj UKLJUČENO.
- Ponovo pritisnite gumb  kako biste prebacili jedinicu natrag na način rada STANJA MIROVANJA.





Stanje	Radnja	Funkcija
Uključeno		• Slijedite izvorno stanje
Polovično stanje mirovanja	Pritisnite  jednom	• Wi-Fi je i dalje uključen. • Još uvijek podržava Play-Fi i Airplay 2.
Stanje mirovanja eko	Pritisnite i držite  pet sekundi	• Isključena je značajka Wi-Fi. • Proizvod ulazi u način rada s niskom potrošnjom energije. • Ponovno pokretanje sustava će trajati relativno duže.

- Odspojite mrežni utikač iz mrežne utičnice ako želite u potpunosti ISKLJUČITI jedinicu.



### 7.2 Značajka automatskog mirovanja / automatskog buđenja






- **[Automatsko stanje mirovanja]** Vaša zvučna traka je programirana da automatski uđe u stanje mirovanja kada se zvuk ne otkrije 15 minuta. Na primjer, to bi se dogodilo kada pauzirate reprodukciju ili ako zvučnu traku slučajno ostavite uključenom.
- **[Automatsko buđenje]** Ako je spojen televizor ili vanjski uređaj (COAXIAL/OPTICAL utičnica), jedinica će se automatski uključiti kada se uključi televizor ili vanjski uređaj.

Da biste onemogućili ovu značajku, molimo slijedite korake u nastavku:

1. Dok je UKLJUČENA, usmjerite daljinski upravljač prema zvučnoj traci, pritisnite i držite tipku  tri sekunde za otvaranje izbornika.
  - Prikaz jedinice će pomicati „MENU”.
2. Pritisnite tipku  šest puta za redom : prikaz prikazuje: **UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE automatskog buđenja**. ili Pritisnite tipku  sedam puta za redom, prikaz prikazuje: **UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE automatskog stanja mirovanja**.
3. Odaberite sadržaj tipkom **VOL +/-** na daljinskom upravljaču, a zatim pritisnite  za potvrdu odabira i izlaz iz postavki.
- Ponavljanje ovih koraka izmjenjivat će značajke „UKLJUČENO” i „ISKLJUČENO”.

### 7.3 Odabir načina rada

- Pritisnite tipku  (IZVOR) na jedinici ili na daljinskom upravljaču više puta za odabir načina rada **OPTIČKI, KOAKSIJALNI, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) i **USB**.
- Pritisnite tipku  na daljinskom upravljaču za odabir načina rada **BT** (Bluetooth).
- Odabrani način rada prikazat će se na prikazu.

Prikaz	Način rada
	<b>ARC</b>
	<b>ULAZ HDMI 1</b>
	<b>ULAZ HDMI 2</b>
	<b>OPTIČKI</b>
	<b>KOAKSIJALNI</b>
	<b>Bluetooth</b> Spojen Veza
	<b>USB</b>

#### Napomena

Play-Fi nije izborni izvor. Aplikacija mora izravno upravljati Play-Fijem.



### 7.4 Prilagodite razinu basa / visokih tonova

- Pritisnite tipke **BASS +/-** na daljinskom upravljaču za prilagodbu razine basa (bas +5 ~ bas -5).
- Pritisnite tipke **TREBLE +/-** na daljinskom upravljaču za prilagodbu razine visokih tonova (visoki tonovi +5 ~ visoki tonovi -5).

### 7.5 Uključivanje i isključivanje prostornog ozvučenja

- Pritisnite gumb **SURR** na daljinskom upravljaču kako biste uključili prostorno ozvučenje. Ponovno pritisnite ovaj gumb kako biste isključili prostorno ozvučenje.

### 7.6 Namještanje glasnoće

- Pritisnite gumb **VOL+ / VOL-** na jedinici ili daljinskom upravljaču kako biste namjestili glasnoću.
- Ako želite isključiti zvuk, pritisnite gumb  (BEŠUMNO) na daljinskom upravljaču. Ponovno pritisnite gumb  (BEŠUMNO) ili pritisnite gumb **VOL+ / VOL-** kako biste ponovno pokrenuli uobičajeni zvuk.

### 7.7 Prilagodba svjetline

- Pritisnite gumb **DIMMER +/-** na daljinskom upravljaču kako biste odabrali razinu svjetline.

## 7.8 Odaberite efekt izjednačivača (EQ)

- Prilikom reproduciranja pritisnite tipku **EQ** na daljinskom upravljaču kako biste odabrali željene unaprijed postavljene izjednačivače: **GLAZBA, FILM, VIJESTI, SPORT, NOĆ, IGRA, AI EQ**.

## 7.9 Postavljanje odgode zvučnog signala (AV SYNC)

- Obrađivanje videoslike, ponekad duže od vremena potrebnog za obradu zvučnog signala. Ono se naziva „zakašnjelim“. Značajka odgode zvučnog signala osmišljena je za korekciju ovog kašnjenja.
- Postavljanje odgode zvučnog signala moguće je samo za trenutni način reprodukcije. (Kako je pruženo u načinu rada odgode zvučnog signala HDMI ARC, način rada odgode vrijedi samo za HDMI ARC).
- Prema zadanim postavkama odgoda je zvučnog signala postavljena na nulu.
- 1. Dok je **UKLJUČEN**, pritisnite i držite tipku **▶▶** tri sekunde za otvaranje izbornika, zatim pritisnite tipku **▶▶▶** 9 puta za redom. Prikaz jedinice će pomicati „**LT 00**“.
- 2. Pritiskanjem gumba **VOL +/-** povećava se frekvencija u koracima od 10 ms radi namještanja vremena odgode. Maksimalna odgoda iznosi 200 ms.
- 3. Pritisnite tipku **▶▶** ili pričekajte 10 sekundi za izlaz.

### Savjeti:

- Raspon prilagodbe: [00 ~ 200 ms]
- Postavka odgode zvučnog signala vrijedi samo za digitalni zvučni signal (npr. HDMI IN, HDMI ARC, KOAKSIJALNI, OPTIČKI).

## 7.10 Vraćanje tvorničkih postavki

Vratite uređaj na zadane postavke

- U **stanju pripravnosti** pritisnite tipke [**◀◀**, **▶▶**, **VOL+**, **BASS-**] na daljinskom upravljaču redom, prikaz prikazuje „**RESET**“ za vraćanje tvornički zadanih postavki glavnog računala.
- Komplet je **UKLJUČEN**, pritisnite i držite tipku **⏻** (BEŠUMNO) dok se na prikazu ne prikaže „**RESET**“ za resetiranje modula Wi-Fi-ja na tvornički zadane postavke.

## 8. Rad DTS:X

### 8.1 Značajka DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual :X

- Tehnologije DTS:X® korisnicima pružaju virtualne višekanalne virtualne prostorne

efekte stvarajući uvjerljivu glasnoću zvuka.

1. Dok je **UKLJUČENA**, usmjerite daljinski upravljač prema zvučnoj traci, pritisnite i držite tipku **▶▶** tri sekunde za otvaranje izbornika.
2. Prikaz jedinice će pomicati „**MENU**“.
3. **Postavka Neural:X**: Pritisnite tipku **▶▶▶** 11 puta za redom, prikaz prikazuje: **UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE Dts Neurala**.  
ili  
**Postavka DRC**: Pritisnite tipku **▶▶▶** 12 puta za redom, prikaz prikazuje: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.  
ili  
**Prilagodite dijaloško upravljanje**: Pritisnite tipku **▶▶▶** 13 puta za redom, prikaz prikazuje: **Dijaloško upravljanje 0~6**.
4. Odaberite sadržaj tipkama **VOL +/-** na daljinskom upravljaču, a zatim pritisnite **▶▶** za potvrdu odabira i izlaz iz postavki.
  - Ponavljanje ovih koraka izmjenjivat će značajke **UKLJUČENO** i **ISKLJUČENO**.

## 9. Rukovanje načinima rada OPTIČKI / KOAKSIJALNI / HDMI / HDMI ARC

1. Pobrinite se da je jedinica spojena na televizor ili audio uređaj.
2. Pritisnite **↔** (IZVOR) više puta na jedinici ili na daljinskom upravljaču za odabir načina rada **OPTIČKI, KOAKSIJALNI, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC**.
3. Izravno upravljajte audio uređajem za značajke reprodukcije.
4. Pritisnite gumb **VOL +/-** kako biste prilagodili glasnoću na željenu razinu.

### Savjeti:

- Jedinica možda neće moći dekodirati sve digitalne zvučne formate iz ulaznog izvora. U tom će slučaju jedinica biti bešumna. Ovo NE predstavlja kvar. Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr. TV, igrača konzola, reproduktor DVD) postavljena na **PCM** ili **Dolby Digital** (potražite pojedinosti o postavci zvuka uređaja ulaznog izvora u njegovu korisničkom priručniku) s ulazom **ULAZ HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTIČKI / KOAKSIJALNI**.
- Prilikom odabira drugog zvučnog formata, jedinica prikazuje sljedeće:



Zvuk (kratica)	Prikaz
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X




## 10. Rad značajke Bluetooth

### 10.1 Uparivanje uređaja s uključenom značajkom Bluetooth


Prvi put kada spojite uređaj Bluetooth na ovu jedinicu, potrebno je upariti uređaj s ovom jedinicom.

#### Napomene:

- Radno područje između ove jedinice i uređaja Bluetooth približno je 26 stopa (8 m) (bez bilo kakvog predmeta između uređaja Bluetooth i jedinice).
- Prije povezivanja uređaja Bluetooth i ove jedinice, pobrinite se da znate mogućnosti uređaja.
- Kompatibilnost sa svim uređajima Bluetooth nije zajamčena.
- Bilo kakva prepreka između ove jedinice i uređaja Bluetooth može smanjiti radno područje.
- Ako je jačina signala slaba, vaš prijemnik Bluetooth može se odspojiti, ali će se automatski ponovo pokrenuti način rada za uparivanje.

- 1 Kada je uključeno, više puta pritisnite gumb  na jedinici ili gumb  na daljinskom upravljaču kako biste odabrali način rada Bluetooth. „**NO BT**” prikazat će se na zaslonu ako uređaj nije uparen s uređajem Bluetooth.
- 2 Aktivirajte uređaj Bluetooth i odaberite način rada za pretraživanje. „**Hisense U5120GW**” pojavit će se na popisu uređaja Bluetooth.
- Ako ne možete pronaći jedinicu, pritisnite i držite tipku  za pretraživanje. Na zaslonu će se prikazati „**BT Pairing**” i čut ćete poruku „**Pairing**” (uparivanje) iz jedinice.
- 3 Odaberite „**Hisense U5120GW**” na popisu uređaja za uparivanje. Nakon uspješnog uparivanja čut ćete poruku „**Paired**” (upareno) iz jedinice, a na zaslonu se prikazuje „**BT\_IN**”.
- 4 Reproducirajte glazbu s povezanog uređaja Bluetooth.

#### Kako biste odspojili funkciju značajke Bluetooth možete:

- Prebaciti na drugi izvor na jedinici.
- Onemogućite funkciju na svojem uređaju Bluetooth. Uređaj Bluetooth neće više biti povezan s jedinicom nakon glasovnog upita „**Disconnected**” (odspojeno).
- Pritisnite i držite tipku .

#### Savjeti:

- Unesite „0000” kao lozinku ako je to potrebno.
- Ako se nijedan drugi uređaj Bluetooth ne upari s ovom jedinicom unutar dvije minute, jedinica će se povezati na prethodnu vezu.
- Jedinica će se odspojiti i kada se vaš uređaj pomakne izvan radnog područja.
- Ako želite ponovno spojiti svoj uređaj na ovu jedinicu, postavite ga unutar radnog područja.
- Ako se uređaj pomakne izvan radnog područja, kada se vrati natrag, provjerite je li uređaj još uvijek povezan s jedinicom.
- Ako se veza izgubi, slijedite upute navedene gore kako biste ponovno uparili uređaj s jedinicom.

### 10.2 Slušanje glazbe s uređaja Bluetooth

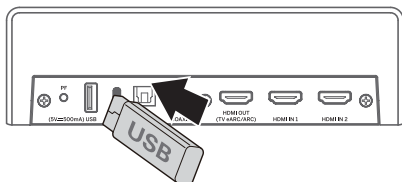
- Ako povezani uređaj Bluetooth podržava Profil napredne audio distribucije (A2DP), možete slušati glazbu pohranjenu na uređaju putem jedinice.

- Ako uređaj podržava i Profil daljinskog upravljanja audiom i videom (AVRCP), možete upotrebljavati daljinski upravljač jedinice za reproduciranje glazbe pohranjene na uređaju.
1. Uparite svoj uređaj s jedinicom.
  2. Reproducirajte glazbu putem uređaja (ako podržava A2DP).
  3. Upotrijebite isporučeni daljinski upravljač kako biste upravljali reprodukcijom (ako podržava AVRCP).

<b>▶  </b>	Pokrenite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju.
<b>◀◀/▶▶</b>	Prijedite na prethodni ili sljedeći zapis.

## 11.Rad funkcije USB

- 1 Priključite uređaj USB.



- 2 Pritisnite tipku **▶||** više puta na jedinici ili na daljinskom upravljaču za odabir načina **USB**.
- 3 Tijekom reprodukcije:

<b>▶  </b>	Pokrenite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju.
<b>◀◀/▶▶</b>	Prijedite na prethodni ili sljedeći zapis.

### Savjeti:

- Jedinica može podržati uređaje USB s do 32 GB memorije.
- Jedinica može reproducirati datoteku WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Ovaj proizvod možda neće biti kompatibilan s određenim vrstama uređaja USB za pohranu.
- Ako upotrebljavate produžni kabel USB, čvorište USB ili višenamjenski čitač kartica USB, uređaj USB za pohranu možda neće biti prepoznat.
- Nemojte uklanjati uređaj USB za pohranu tijekom čitanja datoteka.

## 12.Izbornik za postavljanje

1. Dok je **UKLJUČEN**, pritisnite i držite tipku **▶||** tri sekunde za otvaranje izbornika.
  2. Odaberite sadržaj pomoću **◀◀/▶▶** tipki.
  3. Promijenite početne vrijednosti za svaku od postavki pomoću tipke **VOL +/-**.
  4. Pritisnite tipku **▶||** za potvrdu odabira i izlaz iz postavki.
- Ako se unutar 15 sekundi ne pritisne nijedna tipka, sustav će automatski izaći iz izbornika.

Prikaz (pritisnite <b>◀◀/▶▶</b> )	Opis (pritisnite VOL +/-)
1 MUSIC	Odaberite efekt izjednačivača (EQ). (GLAZBA, FILM, VJESTI, SPORT, NOĆ, IGRA, AI EQ)
2 SUR ON	UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE prostornog ozvučenja
3 BAS +S	Prilagodite razinu basa
4 TRE +S	Prilagodite razinu visokih tonova
5 DIM H	Prilagodite svjetlinu (Izađite iz izbornika da bi promjene stupile na snagu)
6 AUTO WAKE ON	UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE automatskog buđenja
7 AUTO STANDBY ON	UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE automatskog stanja mirovanja
8 NO REAR	Ako nema veze s prostornim ozvučenjem. Nije prilagodljivo.
SUR +S	Ako je spojeno prostorno ozvučenje. Prilagodite glasnoću prostornog zvučnika
9 LT OO	Postavljanje odgode zvučnog signala (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE HI-RES Remastera
11 DTS NEURAL ON	UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE Dts Neural
12 DTS DRC HEAVY	Prekidač: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS OO	Vrijednost Dts dijaloškog upravljanja

## 13. Otklanjanje problema

Da bi jamstvo bilo valjano, nikad ne pokušavajte sami popraviti jedinicu. Ako naiđete na probleme prilikom upotrebe ove jedinice, provjerite sljedeće točke prije traženja usluge.




### Nema napajanja

- Pobrinite se da je kabel za izmjeničnu struju na jedinici ispravno spojen.
- Pobrinite se da ima napajanja u utičnici za izmjeničnu struju.
- Pritisnite gumb stanja mirovanja kako biste uključili jedinicu.

### Daljinski upravljač ne radi

- Prije nego što pritisnete bilo koji gumb za upravljanje reprodukcijom, prvo odaberite ispravan izvor.
- Smanjite udaljenost između daljinskog upravljača i jedinice.
- Umetnite baterije tako da polariteti (+/-) budu poravnati kako se navodi.
- Zamijenite baterije.
- Usmjerite daljinski upravljač izravno prema senzoru na prednjoj strani jedinice.

### Nema zvuka

- Uvjerite se da zvuk nije utišan. Pritisnite gumb  ili VOL+/- kako biste nastavili s normalnim slušanjem.
- Pritisnite gumb  na jedinici ili na daljinskom upravljaču kako biste prebacili soundbar u način rada mirovanja. Zatim ponovno pritisnite gumb  kako biste uključili soundbar.
- Iskopčajte i soundbar i niskotonski zvučnik iz utičnice elektroenergetske mreže, a zatim ih ponovno ukopčajte. Uključite soundbar.
- Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr. televizora, igraće konzole, DVD reproduktora itd.) postavljena na PCM ili način rada Dolby Digital prilikom upotrebe digitalnog priključka (npr. HDMI, OPTIČKI, KOAKSIJALNI).
- Niskotonski zvučnik izvan je doseg, približite ga uređaju soundbar. Pobrinite se da se niskotonski zvučnik nalazi unutar pet metara od uređaja soundbar na otvorenom području (što bliže, to bolje).
- Soundbar je možda izgubio vezu s niskotonskim zvučnikom. Ponovno uparite ove jedinice pridržavanjem koraka u odjeljku „Uparivanje bežičnog niskotonskog zvučnika s uređajem soundbar“.

- Jedinica možda neće moći dekodirati sve digitalne zvučne formate iz ulaznog izvora. U tom će slučaju jedinica biti bežumna. U tom će slučaju jedinica biti bežumna. Ovo NIJE kvar. Jedinica nije utišana.

### Ne mogu pronaći naziv Bluetooth ove jedinice na mom uređaju Bluetooth za uparivanje značajke Bluetooth

- Pobrinite se da je funkcija Bluetooth aktivirana na vašem uređaju Bluetooth.
- Pobrinite se da ste uparili jedincu s uređajem Bluetooth.

### Zvučna traka se isključuje

- Ako je razina vanjskog ulaznog signala jedinice preniska, zvučna traka će se automatski isključiti nakon 15 minuta. Povećajte razinu glasnoće vašeg vanjskog uređaja.

### Niskotonski zvučnik ne radi ili pokazatelj niskotonskog zvučnika ne svijetli

- Iskopčajte kabel za napajanje iz mrežne utičnice i ponovno ga ukopčajte nakon četiriju minuta kako biste ponovno postavili niskotonski zvučnik.

### Wi-Fi

#### Nije moguće uspostaviti Wi-Fi vezu.

- Provjerite dostupnost mreže WLAN na usmjerivaču.
- Postavite usmjerivač Wi-Fija bliže jedinici.
- Provjerite je li lozinka ispravna.
- Provjerite funkciju WLAN ili ponovno pokrenite modem i usmjerivač Wi-Fija.

### Play-Fi

#### Uređaji koji podržavaju Play-Fi ne mogu se otkriti iz aplikacije.

Provjerite je li uređaj spojen na Wi-Fi.

#### Play-Fi glazba se ne može reproducirati.

- Određene mrežne usluge ili sadržaji dostupni putem uređaja možda neće biti dostupni u slučaju da davatelj usluga ukine svoju uslugu.
- Ako prvo postavljanje ne uspije, zatvorite DTS Play-Fi. Ponovno pokrenite aplikaciju.
- Ako je zvučnik postavljen kao stereo parovi ili prostorni zvuk, zvučnik treba odspojiti u aplikaciji prije nego što se zasebno upotrebljava.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Tehnički podatci

<b>Naziv modela</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Napajanje	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Potrošnja električne energije	45 W
Potrošnja u stanju mirovanja	< 0,5 W
Priključak USB za reprodukciju Kompatibilnost USB-a Podrška za reprodukciju USB / formata datoteka	5 V --- 500 mA Visokobrzinski ulaz za USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max.), WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYPE-C za ključić bežičnog stražnjeg prostornog zvučnika	5 V --- 500 mA
Dimenzije (Š × V × D)	1200 × 75 × 112 mm / 47,2" × 2,9" × 4,4"
Neto težina	5 kg / 11 lbs
Frekvencijski odziv	120 Hz ~ 40 kHz
Raspon radne vlažnosti	10% ~ 70%
Radna temperatura	0°C - 45°C
<b>Tehnički podatci bežične mreže</b>	
Mreža podržana	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Bežični frekvencijski pojas (Wi-Fi) / Radiofrekvencijski prijenos snage (EIRP) 2.4G Wi-Fi: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5.1G Wi-Fi: 5150 MHz ~ 5350 MHz / ≤ 20 dBm 5.8G Wi-Fi: 5725 MHz ~ 5850 MHz / ≤ 20 dBm
Inačica funkcije Bluetooth / profili Frekvencijski raspon funkcije Bluetooth Maks. snaga prijenosa funkcije Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Bežični frekvencijski pojasevi za 2.4G Maks. snaga prijenosa 2.4G (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Vrsta modulacije	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Niskotonski zvučnik</b>	
Napajanje	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Potrošnja električne energije	50 W / < 0,5 W (STANJE MIROVANJA)
Dimenzije (Š × V × D)	250 × 355 × 338 mm / 9,8" × 14" × 13,3"
Neto težina	7 kg / 15,4 lbs
Frekvencijski odziv	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Pojačalo (audio izlazna snaga)</b>	
Soundbar	330 W (30 W × 11)
Niskotonski zvučnik	180 W
Ukupno	510 W
<b>Daljinski upravljač</b>	
Udaljenost/kut	19,7 stopa (6 m) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)

# Hisense

5.1.2 csatornás hangprojektor vezeték nélküli mélysugárzóval

Modell: U5120GW



**dts** x

**dts** play-fi

**WiFi**  
CERTIFIED

Chromecast  
built-in

works with  
Hey Google

WORKS WITH  
alexa

Works with  
Apple AirPlay

Spotify

COMPATIBLE WITH

**Dolby Vision** **Dolby Atmos**

Hi-Res  
AUDIO

**4K HDR**

eilex  
PRISM

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**Bluetooth**®

## KEZELÉSI UTASÍTÁS



A hangprojektor használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

# Tartalomjegyzék

<b>1. Fontos biztonsági utasítások</b>	<b>3</b>
1.1 Biztonság	3
1.2 Figyelmeztetés	4
<b>2. Ami a dobozban van</b>	<b>8</b>
<b>3. Részek azonosítása</b>	<b>9</b>
3.1 Fő egység	9
3.2 Vezeték nélküli mélynyomó	10
3.3 Távirányító	10
<b>4. Előkészületek</b>	<b>10</b>
4.1 A távirányító előkészítése	10
4.2 A távirányítóban lévő elemek cseréje	11
4.3 Elhelyezés és felszerelés	11
4.4 Falra szerelés (B opció használata esetén)	11
<b>5. Csatlakoztatások</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 A HDMI csatlakozó használata	12
5.4 Használja az OPTIKAI csatlakozót	13
5.5 Használja az KOAXIÁLIS csatlakozót	13
5.6 Áram csatlakoztatása	13
5.7 Párosítás a mélynyomóval	13
<b>6. Csatlakozás a Wi-Fi-hez</b>	<b>14</b>
6.1 WPS mód	14
6.2 AirPlay beállítás	14
6.3 A DTS Play-Fi applikáció beállítása	15
6.4 Több helyiség hangja	15
6.5 Beépített Chromecast	15
<b>7. Alapműveletek</b>	<b>15</b>
7.1 Készenlét/BE	15
7.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredési funkció	16
7.3 Üzem módok kiválasztása	16
7.4 A mély/magas hang szintjének állítása	16
7.5 A térhatású hang BE/KI kapcsolása	16
7.6 Hangerő állítása	16
7.7 Fényerő állítása	16
7.8 Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása	17
7.9 A hangkésleltetés beállítása(AV SYNC)	17
7.10 Visszaállítás gyári értékekre	17
<b>8. DTS:X Működtetés</b>	<b>17</b>
8.1 Neural:X / DRC / Párbeszédvezérlő funkció	17
<b>9. OPTIKAI / KOAXIÁLIS / HDMI / HDMI ARC működés</b>	<b>17</b>
<b>10. Bluetooth kezelés</b>	<b>18</b>
10.1 A bekapcsolt Bluetooth eszközök párosítása	18
10.2 Zenehallgatás Bluetooth készülékről	18
<b>11. USB kezelés</b>	<b>19</b>
<b>12. Beállítás menü</b>	<b>19</b>
<b>13. Hibaelhárítás</b>	<b>20</b>
<b>14. Műszaki adatok</b>	<b>21</b>

# 1. Fontos biztonsági utasítások



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villámjel arra hívja fel a felhasználó figyelmét, hogy a termék burkolatán belül szigetetlen veszélyes feszültség van jelen, amely elegendő nagyságú lehet ahhoz, hogy elektromos áramütéssel veszélyeztessen.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel feladata az, hogy felhívja a felhasználó figyelmét fontos kezelési és karbantartási (szervizelési) utasításokra a készüléket kísérő irodalomban.

## 1.1 Biztonság

- Olvassa el ezeket az utasításokat** – Az összes biztonsági és kezelési utasítást el kell olvasni a termék üzembehelyezése előtt.
- Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és kezelési utasításokat későbbi betekintésre meg kell őrizni.
- Vegye figyelembe az összes figyelmeztetést** – A készüléken elhelyezett és a kezelési utasításban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
- Kövesse az összes utasítást** – Minden kezelési és használati utasítást követnie kell.
- Ezt a készüléket ne használja víz közelében** – A készüléket nem szabad víz vagy nedvesség közelében használni – például nedves alagsorban vagy úszómedence közelében, és hasonló helyeken.
- Csak száraz ruhával tisztítsa.**
- Ne zárjon le egyetlen szellőzőnyílást sem.** A gyártó utasításait betartva telepítse.
- Ne telepítse semmilyen hőforrás közelébe, ide értve a radiátorokat, fűtőtesteket, kályhákat, vagy más hőtermelő készülékeket (erősítőket is).
- Ne hatástanítsa a polarizált vagy földelt dugvilla biztonsági célú szerelvényeit. A polarizált dugvillának kettő érintkezőlemeze van, az egyik szélesebb a másíknál. A földelt dugvilla is kettő érintkezővel rendelkezik, a harmadik a földelő csatlakozó. A harmadik

csatlakozó széles lemeze az Ön biztonságát szolgálja. Ha a készülék szállított dugvillája nem illik az Ön konnektorába, hívjon villanyszerelőt, aki kicseréli az elavult konnektort.

- Óvja a tápkábelt, hogy ne járhasanak rajta és ne csipődjön be, különösen a csatlakozóknál, a konnektoroknál és azoknál a pontoknál, ahol kilépnek a készülékből.
- Csak a gyártó részéről felsorolt csatlakozókat/tartozékokat használja.



- Csak a gyártó részéről megnevezett kocsit, háromlábát, konzolt vagy asztalt használja, vagy azt, amelyet a készülékkel együtt árulnak. Ha kocsit vagy állványt használ, óvatosan járjon el a kocsit/készülék kombináció mozgatasakor, hogy elkerülje a felborulás okozta károsodást.
- Villámokkal járó viharok idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a konnektorból a készüléket.
- Szervizeléshez hívjon szakképzett szerviz személyzetet. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék bármilyen módon megsérül, például az áramkabel vagy a dugvilla sérül, folyadék ömlött vagy tárgyak estek a készülékbe, ha a készüléket esőnek vagy nedvességnek tették ki, nem működik normálisan vagy leejtették.
- Ez a berendezés a II. osztályba sorolt, vagy dupla szigeteléssel rendelkező elektromos készülék. Úgy lett kialakítva, hogy nem igényel elektromos földeléssel rendelkező biztonsági csatlakoztatást.
- A készüléket ne tegye ki csepegő vagy fröccsenő folyadéknak. A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyakat, pl. vázákat helyezni.
- A kielégítő szellőzés érdekében a készülék körül legalább 5 cm-es szabad helyet kell hagyni.
- A szellőztet nem szabad a szellőzőnyílások olyan tárgyakkal való letakarásával gátolni, mint újságok, asztalterítők, függönyök stb...
- A készülékre nem szabad nyílt láng forrását, például égő gyertyát tenni.
- Az elemeket az állami és helyi útmutatásoknak megfelelő módon kell újrahasonosítani vagy ártalmatlanítani.
- A készüléket mérsékelt égővi vagy trópusi klímákban való használatra szántuk.

## Vigyázat:

- Az itt meghatározottaktól eltérő kezelés, beállítások vagy eljárások veszélyes sugárterheléshez, vagy más nem biztonságos művelethez vezethetnek.
- Tűz vagy elektromos áramütés kockázatának csökkentése érdekében ezt a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. A készüléket nem érheti csepegő vagy fröccsenő folyadék és nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, pl. vázát a készülékre helyezni.
- Leválasztó eszközként a készülék hálózati dugvilláját/ csatlakozóját kell használni, a leválasztó eszköz mindig maradjon könnyen kezelhető.
- A helytelenül elvégzett elemcsere robbanásveszélyt idéz elő. Az elemeket csak ugyanolyan vagy egyenértékű típussal helyettesítse.

## 1.2 Figyelmeztetés

- Az elemet (elemeket vagy elemblokkot) nem szabad túlzott hőnek kiténi, például tűz vagy hasonló közvetlen hőforrás.
- A készülék működtetése előtt ellenőrizze, hogy ennek az egységnek az üzemi feszültsége megegyezik-e az Ön helyi áramhálózati feszültségével.
- Ezt az egységet ne helyezze erős mágneses mezők közelébe.
- Ezt az egységet ne tegye az erősítő vagy vevőkészülék tetejére.
- Ha akármilyen merev tárgy vagy folyadék kerül a rendszer belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozót, és a további működtetés előtt szakképzett szerelővel ellenőriztesse a rendszert.
- Az egységet ne próbálja kémiai oldószerekkel tisztítani, mert ezzel károsíthatja a felületét. Használjon tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhát.
- Amikor az áramkábel dugvilláját kihúzza a fali konnektorból, mindig közvetlenül a dugvillát húzza, soha ne húzza a vezetéknel fogva.
- A megfelelőségért felelős fél jóváhagyása nélkül ezen az egységen végrehajtott változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználónak a berendezés kezelésére vonatkozó jogosultságát.
- A besorolási címke a berendezés aljára vagy hátuljára van ragasztva.



### Elemek használatával kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS

Az elemek szivárgásának megelőzése érdekében, amely testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozhatja, a következők szerint járjon el:

- Helyesen tegye be az elemeket, a + és - pólusok a készüléken jelölve vannak.
- Ne használjon vegyesen új és használt elemeket.
- Ne használjon alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (Ni-Cd, Ni-MH stb.) elemeket vegyesen.
- Ha az egységet hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.

## Az 5G Wi-Fi eszközökhöz

Az 5150–5350 MHz-es sávban működő eszközök csak beltéri használatra szolgálnak, hogy csökkentse a közös csatornás mobil műholdas rendszerek káros interferenciájának lehetőségét.



AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

UK



A termék helyes ártalmatlanítása. Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket az Európai Közösség teljes területén tilos az egyéb háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A lehetséges, ellenőrizetlen hulladék-ártalmatlanítási környezeti-, vagy a humán-egészségügyi károk megelőzése érdekében szíveskedjen felelősségteljesen ártalmatlanítani, ezzel is segíti az alapanyagforrások fenntartható újrahasznosítását. Használt készüléke elhelyezéséhez használja a hulladék begyűjtő és kezelő rendszereket, vagy keresse fel azt a kereskedést, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik ezt a terméket környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításra.



Ezúton kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU RED-irányelv és az Egyesült Királyság 2017-es rádióberendezés-szabályzatának alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

## Védjegyek:

- A DTS szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. A DTS, Inc. licence alapján gyártva (az USA/Japán/Tajvan területén lévő vállalati központokkal rendelkező cégek esetén) vagy a DTS Licensing Limited licence alapján gyártva (az összes többi vállalat esetén). A DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi és a DTS Play-Fi és Play-Fi logók a DTS, Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban. © 2021 DTS, Inc. MINDEN JOG FENNTARTVA.
- A Wi-Fi CERTIFIED™ logó a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye.
- Az AirPlay 2-kompatibilis hangszóró vezérléséhez iOS 11.4 vagy újabb verzió szükséges. A „Works with Apple” (Apple-lel működik) szimbólum használata azt jelenti, hogy a tartozékok kímódottan a szimbólumban azonosított technológiával való együttműködésre tervezték, és a fejlesztő tanúsította, hogy az megfelel az Apple teljesítményszabványainak.
- Az Apple® és az AirPlay® az Apple Inc., Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.
- A Spotify szoftverre harmadik felek licencei vonatkoznak, amelyek itt találhatóak: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).



- A Google, a Google Play és a beépített Chromecast a Google LLC védjegye. A Google Assistant nem érhető el bizonyos nyelveken és országokban.
- A Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, és a dupla-D embléma a Dolby Laboratories Licensing Corporation bejegyzett védjegyei. A Dolby Laboratories licence alapján készült. Bizalmas, közzé nem tett munkák. Szerzői jogvédelem alatt áll © 2012-2021 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.
- A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.
- A Bluetooth® szövegjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és az ilyen védjegyeket a Hisense licenc alapján használja. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosaik szerinti.



## Támogatott hangbeviteli formátumok

Formátum	Funkció				
	OPTIKAI	KOAXIÁLIS	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Támogatott formátumok. -- : Nem támogatott formátum.

**Megjegyzés:** A HDMI IN 1/2 csatlakozó nem támogatja a másolás ellen védett hangformátumokat, pl. ezeket: Super Audio CD vagy DVD-Audio.

EN  
FR  
ES  
PT  
DE  
IT  
PL  
RO  
CZ  
NL  
SK  
SL  
HU  
TR

## Támogatott HDMI képformátumok

Felbontás	Képkockasebesség	3D	Szintér	Színmélység	[HDMI jelformátum] beállítás
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[kibővített formátum] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[normál formátum] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Kompatibilis a párhuzamos (félszélességű) formátumú 3D jelekkel

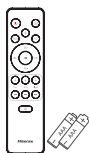
⊙ : Kompatibilis a képkocka csomagolással és a 3D jelekkel formátumban

- 1) Olyan magas minőségű nagysebességű HDMI Ethernet kábelt használjon, amely támogatja a 18 Gbps sebességet.
- 2) Magas minőségű nagysebességű HDMI Ethernet kábelt használjon.

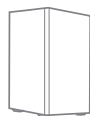
## 2. Ami a dobozban van



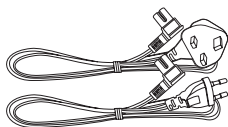
Fő egység



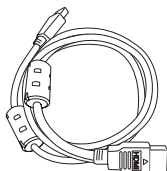
Távírányító /  
2 db AAA elem



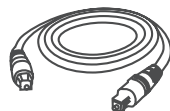
Vezeték nélküli mélynyomó



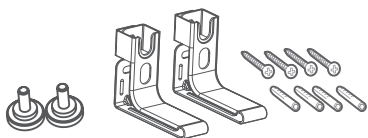
2 db váltóáramú tápkábel\*



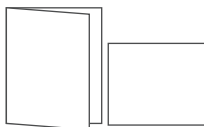
HDMI kábel



Optikai kábel



Csavarok falra szereléshez (2 db) /  
konzolok (2 db) / konzolcsavarok (4 db) /  
dűbelek (4 db)

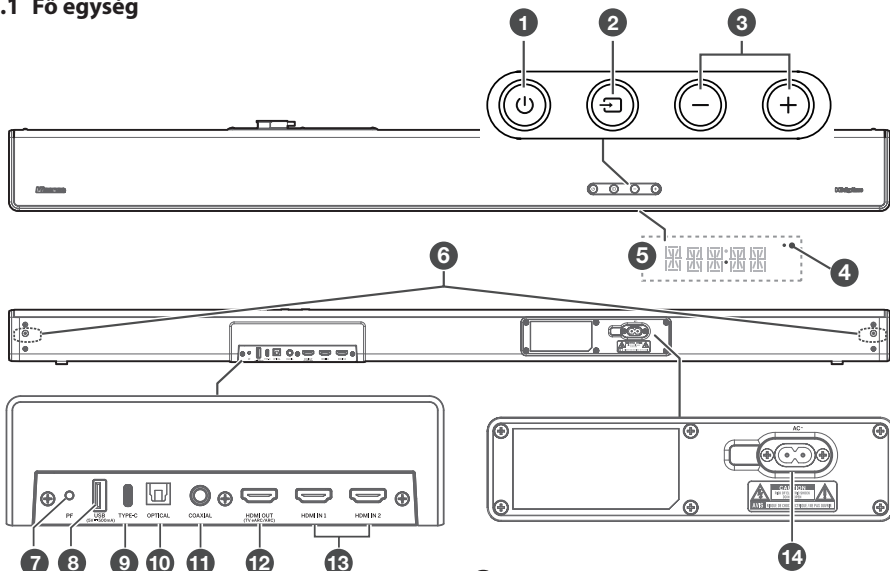


Kezelési Utasítás /  
Gyors beüzemelési útmutató

- \* Az tápkábel mennyisége és a dugvilla régióként eltérő.
- A felhasználói kézikönyvben látható képek, illusztrációk és rajzok csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék megjelenése eltérő lehet.
  - A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

### 3. Részek azonosítása

#### 3.1 Fő egység



① **⏻ (BE/KI) gomb**

Állapot	Akció	Funkció
<b>Be</b>		• Forrásállapot követés
<b>Félkészlet</b>	Nyomja meg a <b>⏻</b> gombot egyszer	• A Wi-Fi továbbra is be van kapcsolva. • Továbbra is támogatja a Play-Fi-t és az Airplay2-t.
<b>Takarékos készlet</b>	Nyomja meg a <b>⏻</b> gombot és tartsa lenyomva 5 másodpercig	• A Wi-Fi ki van kapcsolva. • A termék alacsonyabb energiafogyasztású üzemmódba lép. • A rendszer újraindítása viszonylag hosszabb ideig tart.

② **▶ (FORRÁS) gomb**  
A lejátszási funkció kiválasztása.

③ **VOL+ / VOL-** gomb  
A hangerő szintjét növeli/csökkenti.

④ **Wi-Fi LED jelzőfény**

LED állapot	Állapot
Villogás	Wi-Fi hozzáférési pont (AP) mód
Dupla villogás	Wi-Fi Protected Setup (Védett Beállítás) (WPS) mód
Folyamatosan világít	Csatlakoztatva / Párosítás sikeres

⑤ **Kijelzőablak / Távirányító érzékelő**  
Az aktuális státuszt mutatja.  
A távirányítótól érkező jeleket fogadja.

⑥ **Csavarok**  
Vegye ki a csavarokat, majd szerelje be a falra szerelő csavarokat az egység hátuljába.

⑦ **PF (Wi-Fi beállítás) gomb**

- A Play-Fi Wi-Fi beállításának elindítása.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot:

8 másodperc	Wi-Fi hozzáférési pont (AP) mód
3 másodperc	Wi-Fi Protected Setup (Védett Beállítás) (WPS) mód

⑧ **USB csatlakozó**  
Zene lejátszásához ide tud USB eszközt csatlakoztatni.

⑨ **TYPE-C csatlakozó**  
A vezeték nélküli hátsó térhatású hangszóró hardverkulcsához.

ⓘ A térhatású kiegészítet külön kell megvásárolni.  
Ez a port nem használható más C típusú eszközök csatlakoztatására.

⑩ **OPTICAL csatlakozó**  
Külső eszköz OPTIKAI KIMENET csatlakozójához való csatlakoztatáshoz használja.

⑪ **COAXIAL csatlakozó**  
Külső eszköz KOAXIÁLIS KIMENET csatlakozójához való csatlakoztatáshoz használja.

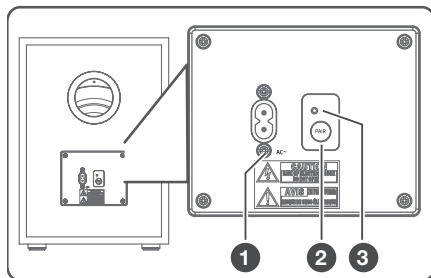
⑫ **HDMI OUT (TV eARC/ARC) csatlakozó**  
Port a TV csatlakoztatásához. A port támogatja az eARC/ARC HDMI funkciót, amely lehetővé teszi, hogy a hangprojektor a csatlakoztatott TV-ről származó hangot lejátsssa.

⑬ **HDMI IN (1/2) csatlakozó**  
Két HDMI-port HDMI-forráseszközök, például DVD-lejátszó, Blu-ray Disc™ lejátszó vagy játékkonzol csatlakoztatásához. Vegye figyelembe, hogy egyszerre csak egy HDMI bemenet használható.

⑭ **AC~ csatlakozó**  
Az áramellátás csatlakozója.

## 3.2 Vezeték nélküli mélynyomó

- ① **AC~** csatlakozó  
Az áramellátás csatlakozója.
- ② **PAIR** gomb  
Nyomja meg a fő egység és a mélynyomó közötti párosítás aktiválásához.
- ③ **PAIR** jelzőfény  
Ha a mélynyomó hangprojektorral való párosítása befejeződött, a fény abbahagyja a villogást.

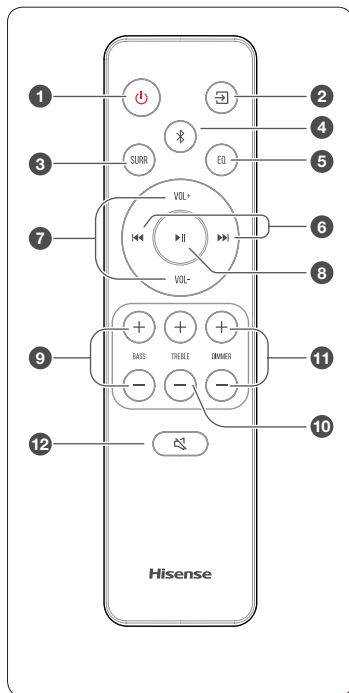


## 3.3 Távirányító

- ① **⏻ (BE/KI)** gomb

Állapot	Akció	Funkció
<b>Be</b>		• Forrázállapot követés
<b>Félkészénlét</b>	Nyomja meg a <b>⏻</b> gombot egyszer	• A Wi-Fi továbbra is be van kapcsolva. • Továbbra is támogatja a Play-Fi-t és az Airplay2-t.
<b>Takarékos készénlét</b>	Nyomja meg a <b>⏻</b> gombot és tartsa lenyomva 5 másodpercig	• A Wi-Fi ki van kapcsolva. • A termék alacsonyabb energiafogyasztású üzemmódba lép. • A rendszer újraindítása viszonylag hosszabb ideig tart.

- ② **🔋 (FORRÁS)** A lejátszási funkció kiválasztása.
- ③ **SURR** A térhatású hangot kapcsolja BE/KI.
- ④ **📶 (BT)** A Bluetooth üzemmód kiválasztása. Tartsa lenyomva a **📶** (BT) gombot a párosítási funkció Bluetooth módban történő aktiválásához vagy a meglévő párosított Bluetooth-eszköz leválasztásához.
- ⑤ **EQ** Előre beállított hangeffektus kiválasztása.
- ⑥ **⏮ / ⏭** Ugrás az előző/következő számra BT/USB módban.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** A hangerő szintjét növeli/csökkenti.
- ⑧ **▶||** Lejátszás/szünet/lejátszás folytatása BT/USB módban. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **▶||** gombot 3 másodpercig a beállítás menübe lépéshez. Kiválasztás megerősítése.
- ⑨ **BASS +/-** A mélyhangszint beállítása.
- ⑩ **TREBLE +/-** A magas hangok szintjének beállítása.
- ⑪ **DIMMER +/-** A kijelző fényerejét állítja.
- ⑫ **🔇 (NÉMÍTÁS)** A hang némítása vagy a némítás feloldása.



## 4. Előkészületek

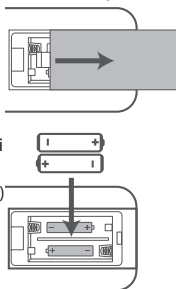
### 4.1 A távirányító előkészítése

A mellékelt távirányító teszi lehetővé az egység távolról történő kezelését.

- Még akkor is, ha a távirányítót a tényleges 19,7 láb (6 m) hatótávolságon belül működteti, a távirányító műveletei megszakadhatnak, ha a készülék és a távirányító között akadályok vannak.
- Ha a távirányítót más olyan termékek közelében üzemeltetik, amelyek infravörös sugarakat generálnak, vagy ha az egység közelében más, infravörös sugarakat alkalmazó távirányítót használnak, akkor az helytelenül működhet. Kölcönösen a többi termék is helytelenül működhet.

## 4.2 A távirányítóban lévő elemek cseréje

- 1 A távirányító elemrekeszének kinyitásához nyomja meg és csúsztassa le a hátsó fedelet.
- 2 Helyezzen be kettő **AAA** méretű elemet. Ellenőrizze, hogy az elemek (+) és (-) végei megfelelő helyen vannak-e az elemrekeszben jelzett (+) és (-) érintkezőkhöz képest.
- 3 Zárja vissza az elemrekesz fedelét.



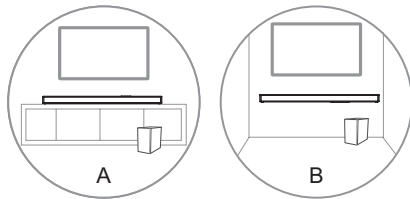
## Az elemekkel kapcsolatos óvintézkedések

- Ügyeljen arra, hogy az elemeket megfelelő pozitív „⊕” és negatív „⊖” polaritással helyezze be.
- Azonos típusú elemeket használjon. Soha ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Akár újratölthető, akár nem újratölthető elemek is használhatók. Olvassa el a címkéjükön szereplő óvintézkedéseket.
- Ügyeljen a körmére, amikor eltávolítja az elemrekesz fedelét és az elemet.
- Ne ejtse le a távirányítót.
- Ne engedje, hogy bármi ütést mérjen a távirányítóra.
- Ne öntsön vizet vagy folyadékot a távirányítóra.
- Ne helyezze a távirányítót nedves tárgyra.
- Ne helyezze a távirányítót közvetlen napfényre vagy túl erős hőforrások közelébe.
- Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha hosszabb ideig nem használja, mert korrózió vagy szivárgás következhet be, és fizikai sérüléseket és/vagy anyagi károkat és/vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon megadottól eltérő elemeket.
- Ne használjon vegyesen új és régi elemeket.
- Soha ne töltsön újra egy elemet, ha nem győződött meg arról, hogy újratölthető típus.

## 4.3 Elhelyezés és felszerelés

### Elhelyezés

- A Ha a TV-t egy asztalra helyezte, az egységet közvetlenül a TV állványa elé teheti, a TV képernyőjével központosítva.
- B Ha a TV falra van szerelve, az egységet is falra szerelheti közvetlenül a TV képernyője alá.



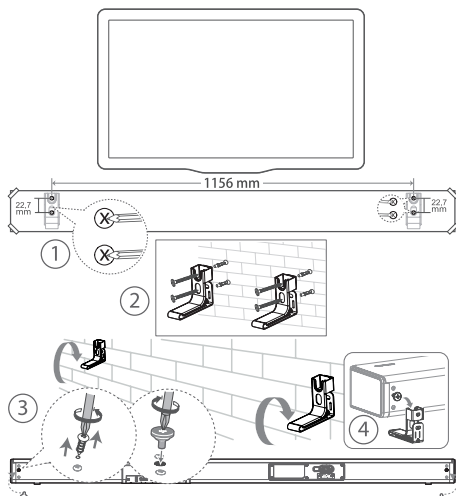
## 4.4 Falra szerelés (B opció használata esetén)

### Megjegyzések:

- A felszerelést csak szakember hajthatja végre. A helytelen felszerelés súlyos személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat (ha ezt a terméket saját maga kívánja felszerelni, ellenőriznie kell, hogy vannak-e a falban szerelvények, mint pl. elektromos vezetékek vagy vízvezetékek). A felszerelést végző felelősségi körébe tartozik annak az ellenőrzése is, hogy a fal biztonságosan elviseli-e az egység és a fali konzolok teljes terhelését.
- A felszereléshez további szerszámokra van szükség (nem tartozék).
- Ne húzza meg túlzottan a csavarokat.
- Őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi felhasználás céljából.
- Fúrás és felszerelés előtt ellenőrizze a faltípust egy elektronikus fugakeresővel.

### FIGYELMEZTETÉS

- A sérülések megelőzése érdekében ezt a készüléket a padlóhoz vagy a falhoz biztonságosan kell rögzíteni, a telepítési utasításokkal összhangban.
- Javasolt falrész szerelési magasság: ≤ 1,5 méter.



1. Fúrjon a falba 4 párhuzamos furatot (Ø 5,5-6 mm, a faltípustól függően). A furatok közötti távolságnak **1156 mm**-nek kell lennie.
2. Ha szükséges, rögzítsen szilárdan 1-1 dübölt a falon lévő összes furatba. Húzza meg a fali tartókonzolokat a falon csavarokkal és csavarhúzóval (mellékelve). Győződjön meg arról, hogy biztonságosan vannak felszerelve.
3. Távolítsa el a csavarokat, majd szerelje be a falra akasztható csavarokat az egység hátuljába.
4. Akassza fel az egységet a fali konzolokra.

## 5. Csatlakoztatások

### 5.1 Dolby Atmos®

A Dolby Atmos® magával ragadó hallgatási élményt nyújt azáltal, hogy háromdimenziós térben ad hangot, valamint a Dolby hangzás gazdagságát, tisztaságát és erejét közvetíti. További információért látogasson el a [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos) webhelyre

### 5.2 DTS:X

DTS:X a határhangot többé már nem korlátozza a hangszugárzók rögzített elhelyezése vagy meghatározott csatornajelek. A lejátszási környezetnek megfelelően rugalmasan hibakereshető, hogy a legjobb hangteljesítményt érje el ebben a környezetben.

### A Dolby Atmos® használatához/ DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X a HDMI BEMENET 1 / HDMI BEMENET 2 és HDMI eARC/ARC módban érhető el. A csatlakoztatás részleteit a „**HDMI csatlakoztatás**” részben olvashatja el.

1. A Dolby Atmos® / DTS:X használata a HDMI BEMENET 1 és a HDMI BEMENET 2 módban, TV-jének támogatnia kellett a Dolby Atmos®-t / DTS-t vagy a HDMI hangátvitelt.
2. Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott külső eszköz (pl. Blu-ray DVD-lejátszó, TV stb.) audiokimenetén a „Bitstream”, „RAW” vagy „No Encoding” van kiválasztva bitfolyamra.
3. Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM formátumokba való belépéskor a hangprojektor a DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO feliratot mutatja.

### 5.3 A HDMI csatlakozó használata

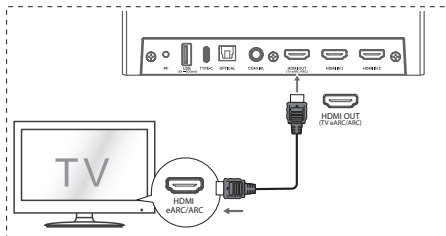
Néhány 4K HDR TV azt igényli, hogy a HDMI bemenet vagy a képbeállítás HDR tartalom fogadására legyen állítva. A HDR kijelző további beállítási részleteit a TV kezelési utasításában találja.

HDMI használata a hangprojektor, az AV berendezés és a TV csatlakoztatásához:

#### 1. Módszer:

##### eARC/ARC (Audio Return Channel)

Az eARC/ARC (Audio Return Channel - hang visszaadási csatorna) funkció azt teszi lehetővé, hogy ARC kompatibilis TV-jéről hangot egyetlen HDMI csatlakozással küldjön a hangprojektorra. Az ARC funkció kihasználásához gondoskodjon arról, hogy a TV kompatibilis legyen a HDMI-CEC és ARC lehetőségekkel is, és ennek megfelelően állítsa be. Ha a beállítás helyes, a TV távirányítóját használhatja a hangprojektor hangkimenetének beállítására (VOL+/- és a NÉMÍTÁS).



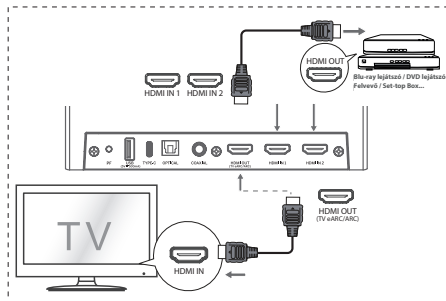
- Csatlakoztassa a HDMI-kábelt (mellékelve) az egység **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** csatlakozójából az ARC-kompatibilis TV-készülék HDMI (ARC) csatlakozójához. Ezután a távirányítóval válassza ki a **HDMI eARC** lehetőséget.

#### Típek:

- A TV-nek támogatnia kell a HDMI-CEC és az ARC funkciókat. A HDMI-CEC és az ARC funkciókat be kell kapcsolni.
- A HDMI-CEC és az ARC beállításának módszere a TV-től függően eltérő lehet. Az ARC-vel kapcsolatos részleteket lásd a TV használati utasításában.
- Az ARC csak olyan eszközökkel működik, amelyek HDMI ARC-képesek, valamint HDMI 1.4 (vagy magasabb minőségű) kábellel.

#### 2. Módszer: Normál HDMI

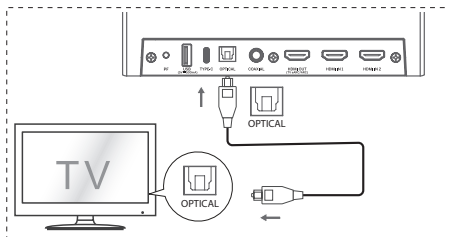
- Ha a TV nem HDMI ARC-kompatibilis, akkor normál HDMI csatlakozón keresztül csatlakoztassa a hangprojektort a TV-hez.



1. Használjon egy HDMI kábelt a hangprojektor **HDMI OUT (eARC/ARC)** csatlakozójának a TV HDMI IN csatlakozójához való csatlakoztatására.
2. Használjon egy HDMI kábelt a hangprojektor **HDMI IN (1 vagy 2)** csatlakozójának a külső készülék (pl. játékkonzol, DVD lejátszó és Blu-ray) csatlakoztatásához.

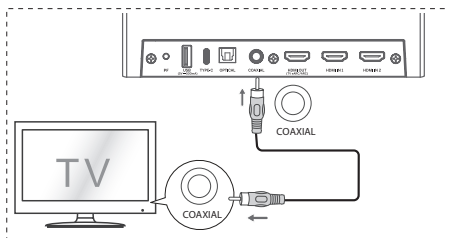
## 5.4 Használja az OPTIKAI csatlakozót

- Csatlakoztasson egy OPTIKAI kábelt a TV OPTIKAI KIMENET csatlakozójához és a készülék **OPTIKAI** csatlakozójához.



## 5.5 Használja a KOAXIÁLIS csatlakozót

- KOAXIÁLIS kábellel csatlakoztathatja a TV KOAXIÁLIS KIMENETI csatlakozóját az egységen lévő KOAXIÁLIS csatlakozóhoz.

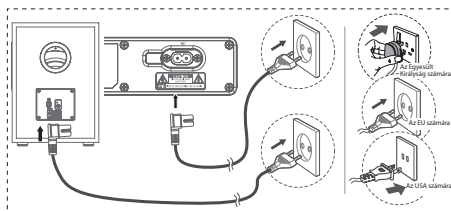


**Tipp:** Előfordulhat, hogy az egység nem képes dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális audio formátumot. Ebben az esetben az egység elnémul. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) hangbeállítás PCM vagy **Dolby Digital** értékre van állítva (a hangbeállítás részleteit lásd a bemeneti forrás eszköz felhasználói kézikönyvében) HDMI / OPTIKAI / KOAXIÁLIS bemenet használatakor.

## 5.6 Áram csatlakoztatása

- **A termék károsodásának kockázata!** Győződjön meg arról, hogy a hálózati áram feszültsége megegyezik-e a beszerelési címkére nyomtatott feszültség értékével, ez a címke az egység aljára vagy hátuljára van ragasztva.

- Az áramkabel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az összes többi csatlakoztatást létrehozta.
- **Hangprojektor**  
Az áramkábelt először a fő egység **AC**-csatlakozójába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.
- **Mélynyomó**  
Az áramkábelt először a mélynyomó **AC**-csatlakozójába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.



\* Az tápkábel mennyisége és a dugvilla régióként eltérő.

## 5.7 Párosítás a mélynyomóval

### Automatikus párosítás

A mélysugárzó és a hangprojektor automatikusan párosul, ha mindkét egységet bedugják a hálózati csatlakozóba és bekapcsolják. A két egység csatlakoztatásához nincs szükség kábelre.

- Határozza meg az állapotot a vezeték nélküli mélysugárzó jelzőfénye alapján.

LED állapot	Állapot
Gyors villogás	A mélysugárzó párosítási módban van
Folyamatosan világít	Csatlakoztatva / Párosítás sikeres
Lassú villogás	Csatlakoztatás / Párosítás sikertelen

### MEGJEGYZÉSEK:

- Ne nyomja meg a **Pair** gombot a mélynyomó hátulján, kivéve a kézi párosítást.
- Ha az automatikus párosítás sikertelen, akkor kézzel párosítsa a mélynyomót a főegységgel.

### Kézi párosítás

1. Győződjön meg arról, hogy az összes kábel jól van csatlakoztatva, és a főegység készenléti üzemmódban van.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig a **Pair** gombot a mélysugárzó hátulján. A mélysugárzó párosítási módba lép, és a párosítás jelzőfénye gyorsan villog.
3. Nyomja meg a **U** gombot a főegységen vagy a távirányítón az fő egység bekapcsolásához.
4. Miután a vezeték nélküli kapcsolat sikeres volt, a párosítás jelzőfénye kigyullad.



- Ha a Párosítás jelzőfény villog, a vezeték nélküli kapcsolat meghiúsult. Húzza ki a mélysugárzó kábelét, majd 3 perc múlva csatlakoztassa újra a fő kábelt. Ismételje meg az 1.–4. lépéseket.

#### MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a vezeték nélküli kapcsolódás ismételten sikertelen, ellenőrizze, hogy konfliktus vagy erős interferencia áll-e fenn (pl. elektronikus eszköz interferenciája) a helyszín körül. Szüntesse meg ezeket a konfliktusokat vagy erős interferenciákat, és ismételje meg a fenti eljárásokat.
- A mélysugárzónak a hangprojektortól 6 m-en (18 láb) belül kell lennie szabad területen.
- Ha a főegység nincs csatlakoztatva a mélysugárzóhoz, és be van kapcsolva, akkor a MŰKÖDÉS jelzőfény villog. Kövesse a fenti 1.–4. lépéseket a mélysugárzó és a főegység párosításához.

## 6. Csatlakozás a Wi-Fi-hez

### 6.1 WPS mód

Ha az útválasztó rendelkezik Wi-Fi Protected Setup (WPS) funkcióval, akkor jelszó megadása nélkül is beállíthatja a kapcsolatot.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PF** (Wi-Fi beállítás) gombot 4 másodpercig. Hangjelzést fog hallani, és a Wi-Fi jelzőfény duplán villogni kezd.
- Nyomja meg a WPS gombot a útválasztón. A gomb rendszerint ezzel a WPS logóval van jelölve.



- Kövesse a DTS Play-Fi applikáció utasításait a párosítás megkezdéséhez.



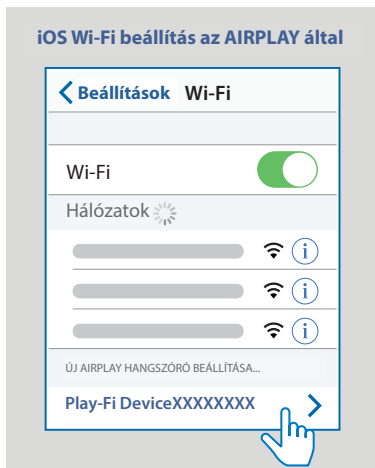
#### Megjegyzések

- A WPS nem minden útválasztó alapfunkciója. Ha az útválasztó nem rendelkezik WPS-szel, használja a normál Wi-Fi beállítást.
- Nyomja meg egyszer a PF (Wi-Fi beállítás) gombot, ha ki szeretne lépni a WPS módból, vagy az 2 perc elteltével automatikusan kilép.

## 6.2 AirPlay beállítás

Az AirPlay használatával állítsa be az iOS-eszköz (iOS7 vagy újabb) és a hangprojektor Wi-Fi kapcsolatát.

- Nyomja meg és tartsa 8 másodpercig lenyomva a szekrény hátulján található **PF** (Wi-Fi beállítás) gombot a Wi-Fi kapcsolat aktiválásához.
- Várjon, amíg a Wi-Fi jelzőfény gyors villogásról lassú pulzálásra vált. A lassú pulzálás azt jelzi, hogy a hangszóró Wi-Fi beállítási módba lép.
- iOS-eszközén nyissa meg a következőt: **Beállítások > Wi-Fi > válassza ki a hálózatot [Play-Fi device (xxxxxx)]**



- A hangprojektor automatikusan Airplay eszközként kerül felismerésre. Érintse meg az [Új Air-Play hangszóró beállítása] lehetőséget.
- Érintse meg a [További hálózatok mutatása...] lehetőséget, és válassza ki az otthoni hálózatot, amelyhez a hangprojektort csatlakoztatni szeretné.
- Sikeres Wi-Fi kapcsolódás után a Wi-Fi jelzőfény abbahagyja a pulzálást, és folyamatosan világít. Miután beállította ezt a terméket a Wi-Fi hálózaton, bármelyik okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti ugyanazon a hálózaton.

## 6.3 A DTS Play-Fi applikáció beállítása

### (iOS és Android verzióhoz)

Ha ezt az eszközt és mobiltelefonokat, táblagépeket (például iPad, iPhone, iPod touch, Android telefonok stb.) ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakoztatja, akkor a DTS Play-Fi segítségével vezérelheti a hangprojektort, és hangfájlokat hallgathat.

1. Csatlakoztassa telefonját vagy táblagépét ugyanahhoz a Wi-Fi-hálózathoz, amelyhez a hangprojektort is csatlakoztatni szeretné.
2. Töltse le és telepítse a DTS Play-Fi-t telefonjára vagy táblagépére.



- Győződjön meg arról, hogy az útválasztó be van kapcsolva és megfelelően működik.
3. Nyomja meg és tartsa 8 másodpercig lenyomva a szekrény hátulján található **PF** (Wi-Fi beállítás) gombot a Wi-Fi kapcsolat aktiválásához.
  - Addig nyomja, amíg a hangszóró egy második hangjelzést ad, majd engedje fel a gombot.
  4. Várjon, amíg a Wi-Fi jelzőfény a szekrény hátulján gyors villogásról lassú pulzálásra vált. Ha lassan pulzálni kezd, az azt jelzi, hogy a hangszóró Wi-Fi beállítási módba lép.
  5. Indítsa el a DTS Play-Fi-t. Kövesse az applikáció utasításait a termék Wi-Fi hálózatához való csatlakoztatásához.
  6. Sikeres Wi-Fi kapcsolódás után a Wi-Fi jelzőfény abbahagyja a pulzálást, és folyamatosan világít. Miután beállította ezt a terméket a Wi-Fi hálózaton, bármelyik okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti ugyanazon a hálózaton.
  - Ha az alkalmazást zenelejátszásra használja, a kijelzőpanelen a PLAY-FI felirat látható.



7. A csatlakozás után módosíthatja az eszköz nevét. Több név közül választhat, vagy létrehozhatja saját nevét a névlista végén található Testreszabott név kiválasztásával. Egyébként az alapértelmezett nevet követi.
8. A csatlakoztatás után a termék szoftverfrissítést hajthat végre. Frissítsen a legújabb szoftverre, amikor először telepíti. A szoftverfrissítés több percig is eltarthat. A frissítés alatt ne húzza ki a hangszórót, ne kapcsolja ki a készüléket, és ne hagyja el a hálózatot.

### ! Megjegyzések

- A csatlakozás után a termék szoftverfrissítést hajthat végre. A kezdeti beállítás után frissítésre van szükség. A frissítés nélkül nem érhető el minden termékfunkció.
- Ha az első beállítás nem sikerült, tartsa lenyomva a hangprojektor Wi-Fi gombját 8 másodpercig, amíg meg nem hallja a második hangjelzést, és a Wi-Fi jelzőfény lassú pulzálásra vált. Állítsa vissza a Wi-Fi kapcsolatot, indítsa újra az applikációt, és indítsa újra a beállítást.
- Ha az egyik hálózatról egy másikra szeretne váltani, újra be kell állítania a kapcsolatot. Tartsa lenyomva a **PF** (Wi-Fi beállítás) gombot a hangprojektoron 8 másodpercig a Wi-Fi kapcsolat visszaállításához.

## 6.4 Több helyiség hangja

- Ez a hangprojektor használható többhelyiségű hangszóró-beállítás részeként. Ez azt jelenti, hogy ugyanaz a zene lejátszható a hangprojektorról és más kompatibilis hangszórókról egyidejűleg teljes otthonában.
- A funkció használatához győződjön meg arról, hogy a hangprojektor és az okostelefon/táblagép ugyanazon a hálózaton vannak. A kompatibilis többhelyiségű hangszórók vezérléséhez használhatja a Google Home, az Airplay 2 vagy a DTS Play-Fi applikációt. Így egyszerre több hangszórón is lejátszhatja a zenét, hangszórókat rendelhet különböző csoportokhoz, külön szabályozhatja a hangerőt, vagy használhatja a fő hangerőt az összes hangszóró hangerejének egyidejű módosításához.



## 6.5 Beépített Chromecast

- Ez a hangprojektor támogatja a beépített Chromecast funkciót, amely lehetővé teszi, hogy zenét küldjön át a Chromecast-kompatibilis alkalmazásokból a hangprojektorra.
- A funkció használatához győződjön meg arról, hogy a hangprojektor és az okostelefon/táblagép ugyanazon a hálózaton vannak. Indítson el zenelejátszást egy Chromecast-kompatibilis applikációban, és küldje át a hangprojektorra, egyszerűen kattintson az (átküldés) gombra, és válassza ki a hangprojektort a listából.

## 7. Alapműveletek

### 7.1 Készenlét/BE

Amikor a fő egységet először csatlakoztatja a hálózati áram konnektorához, a fő egység Készenléti üzemmódban lesz.

- Nyomja meg a  gombot az egységen vagy a távirányítón az egység BE-kapcsolásához.
- Ismét nyomja meg a  gombot, hogy az egységet visszakapcsolja KÉSZENLÉTI üzemmódba.





Állapot	Akció	Funkció
<b>Be</b>		<ul style="list-style-type: none"><li>• Forrásállapot követés</li></ul>
<b>Félkészenlét</b>	Nyomja meg a  gombot egyszer	<ul style="list-style-type: none"><li>• A Wi-Fi továbbra is be van kapcsolva.</li><li>• Továbbra is támogatja a Play-Fi-t és az Airplay2-t.</li></ul>
<b>Takarékos készenlét</b>	Nyomja meg a  gombot és tartsa lenyomva 5 másodpercig	<ul style="list-style-type: none"><li>• A Wi-Fi ki van kapcsolva.</li><li>• A termék alacsonyabb energiafogyasztású üzemmódba lép.</li><li>• A rendszer újraindítása viszonylag hosszabb ideig tart.</li></ul>

- Ha az egységet teljesen KI szeretné kapcsolni, akkor húzza ki az áramkábelt a konnektorból.



### 7.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredési funkció

- **[Automatikus készenlét]** A hangprojektor úgy van beprogramozva, hogy automatikusan készenléti módba lépjen, ha 15 percig nem érzékel hangot. Ez történhet például a lejátszás szüneteltetések, vagy ha véletlenül bekapcsolva marad a hangprojektor.
- **[Automatikus ébredés]** Ha TV vagy külső eszköz van csatlakoztatva (COAXIÁLIS/OPTIKAI csatlakozó), az egység automatikusan bekapcsol, amikor a TV-t vagy a külső eszközt bekapcsolják.

**A funkció leltetéséhez kövesse az alábbi lépéseket:**

1. BE módban a távirányítót a hangprojektor felé irányítva tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
- A készülék kijelzőjén a „MENU” felirat jelenik meg.
2. Nyomja meg a  gombot egymás után 6-szor: a kijelzőn ez látható: **Automatikus ébredés (BE / KI)**.  
vagy  
Nyomja meg a  gombot egymás után 7-szer, a kijelzőn ez látható: **Automatikus készenlét (BE / KI)**.
3. Válassza ki a tartalmat a távirányító **VOL +/-** gombjával, majd nyomja meg a  gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.
- A lépések megismétlésevel a funkció „BE” és „KI” kapcsol.

### 7.3 Üzemmódok kiválasztása

- Nyomja meg többször a  (FORRÁS) gombot a készüléken vagy a távirányítón az **OPTIKAI, KOAXIÁLIS, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) és **USB** módok kiválasztásához.
- Nyomja meg a távirányító  gombját a **BT** (Bluetooth) mód kiválasztásához.
- A kiválasztott üzemmód a kijelzőn megjelenik.

Kijelzés	Mód
ARC EARC	<b>ARC</b>
HDMI 1	<b>HDMI IN 1</b>
HDMI 2	<b>HDMI IN 2</b>
OPT	<b>OPTIKAI</b>
COAX	<b>KOAXIÁLIS</b>
BT IN NO BT	<b>Bluetooth</b> Csatlakoztatva Csatlakoztatás
USB	<b>USB</b>



#### Megjegyzés

A Play-Fi nem egy opcionális forrás. A Play-Fi-t egy applikációnak kell közvetlenül vezérelnie.


### 7.4 A mély/magas hang szintjének állítása

- A mély hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **BASS +/-** gombjait (mély +5 ~ mély -5).
- A magas hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **TREBLE +/-** gombjait (magas +5 ~ magas -5).

### 7.5 A térhatású hang BE/KI kapcsolása

- A térhatású hang bekapcsolásához nyomja meg a távvezérlő **SURR** gombját. A térhatású hang kikapcsolásához nyomja meg újra ezt a gombot.

### 7.6 Hangerő állítása

- Nyomja meg a **VOL + / VOL -** gombokat az egységen vagy a távirányítón a hangerő beállításához.
- Ha a hangot ki akarja kapcsolni, nyomja meg a  (**NÉMÍTÁS**) gombot a távirányítón. Nyomja meg ismét a (**NÉMÍTÁS**) gombot, vagy nyomja meg a **VOL + / VOL -** gombokat a normál hallgatás folytatásához.

### 7.7 Fényerő állítása

- A fényerő beállításához nyomja meg a távirányító **DIMMER +/-** gombjait.

## 7.8 Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása

- Lejátszás közben nyomja meg a távirányító **EQ** gombját a kívánt előre beállított hangszínszabályzó kiválasztásához: **ZENE, FILM, HÍREK, SPORT, ÉJSZAKAI, JÁTEK, AI EQ**.

## 7.9 A hangkésleltetés beállítása (AV SYNC)

- A videokép feldolgozása néha hosszabb ideig tart, mint a hangjel feldolgozásához szükséges idő. Ezt hívjuk „késleltetésnek”. A hangkésleltetés jellemzőt a késés helyesbitésére alakítottuk ki.
  - Csak az éppen lejátszás alatt lévő mód hangkésleltetésének beállítása. (Amint az a HDMI ARC hangkésleltetési módban biztosított, a késleltetési mód csak a HDMI ARC-re érvényes).
  - Alapértelmezetten a késés 00-ra van állítva.
- Bekapcsolt állapotban nyomja meg és 3másodpercig tartsa lenyomva a **▶▶▶** gombot, majd nyomja meg a **▶▶▶** gombot egymás után 9-szer. A készülék kijelzőjén a „**LT 00**” felirat jelenik meg.
  - Nyomja meg a **VOL+/-** gombokat, 10 ms szakaszokkal léptetheti a késleltetési idő beállítását. A beállítható maximális késleltetés 200 ms.
  - Nyomja meg a **▶▶▶** gombot vagy várjon 10 másodpercet a kilépéshez.

### Tipppek:

- Állítási tartomány: [00~200 ms]
- A hangkésleltetés beállítása csak digitális hang esetén érvényes (pl. HDMI IN, HDMI ARC, KOAXIÁLIS, OPTIKAI).

## 7.10 Visszaállítás gyári értékekre

Az eszköz visszaállítása az alapértelmezett beállításokra

- Készenléti** módban nyomja meg egymás után a [**◀◀▶▶**, **VOL+**, **BASS-**] gombokat a távirányítón, a kijelzőn a „**RESET**” felirat jelenik meg a gazdagép gyári alapbeállításainak visszaállításához.
- A beállítás BE, nyomja meg és tartsa lenyomva a **🔊** (NÉMÍTÁS) gombot, amíg a kijelzőn a „**RESET**” meg nem jelenik a Wi-Fi modul gyári alapértelmezéseinek visszaállításához.

## 8. DTS:X Működtetés

### 8.1 Neural:X / DRC / Párbeszédvezérlő funkció

- A DTS:X® technológiák virtuális többcsatornás virtuális térhatásokat biztosítanak a felhasználóknak, és magával ragadó hangerőt hoznak létre.
- BE módban a távirányítót a hangprojektor felé irányítva tartsa lenyomva a **▶▶▶** gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
  - A készülék kijelzőjén a „**MENU**” felirat jelenik meg.

- Neural:X Beállítás:** Nyomja meg a **▶▶▶** gombot egymás után 11-szer; a kijelzőn a következő jelenik meg: **Dts Neural [BE / KI]**.  
vagy

**DRC Beállítás:** Nyomja meg a **▶▶▶** gombot egymás után 12-szor, a kijelzőn ez látható: **Dts Drc Erős / Dts Drc Közepes / Dts Drc Minimális**.

vagy

**A Párbeszédvezérlés állítása:** Nyomja meg a **▶▶▶** gombot egymás után 13-szor, a kijelzőn ez látható: **Dts Párbeszédvezérlő 0~6**.

- Válassza ki a tartalmat a távirányító **VOL +/-** gombjaival, majd nyomja meg a **▶▶▶** gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.
- A lépések megismétlésével a jellemző a Be és a Ki állapot között vált.

## 9. OPTIKAI / KOAXIÁLIS/ HDMI / HDMI ARC működés

- Győződjön meg arról, hogy az egység a TV-hez vagy hangeszközhöz csatlakoztatva van.
- Nyomja meg többször a **🔊** (FORRÁS) gombot a készüléken vagy a távirányítón az **OPTIKAI, KOAXIÁLIS, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC** módok kiválasztásához.
- A lejátszási funkcióért közvetlenül működtesse a hangeszközt.
- A **VOL +/-** gomb megnyomásával állítsa be a kívánt hangerőt.

### Tipppek:

- Előfordulhat, hogy az egység nem képes dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális audió formátumot. Ebben az esetben az egység elnémul. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) hangbeállítás **PCM** vagy **Dolby Digital** értékre van állítva (a hangbeállítás részleteit lásd a bemeneti forrás eszköz felhasználói kézikönyvében) **HDMI IN 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTIKAI / KOAXIÁLIS** bemenet használatokor.
- Ha eltérő hangformátumot választ, az egység az alábbiakat jelzi ki:

Audió (rövidítés)	Kijelzés
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO

Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Bluetooth kezelés

### 10.1 A bekapcsolt Bluetooth eszközök párosítása

A Bluetooth-eszköz első csatlakoztatásakor ehhez az egységhez párosítania kell készülékét ezzel az egységgel.

#### Megjegyzések:

- Az egység és a Bluetooth eszköz közötti működési hatótávolság körülbelül 8 méter (26 láb) (ha nincs semmilyen tárgy a Bluetooth eszköz és az egység között).
  - Mielőtt Bluetooth eszközt csatlakoztatna ehhez az egységhez, győződjön meg arról, hogy ismeri az eszköz képességeit.
  - Az összes Bluetooth eszközzel való kompatibilitás nem garantált.
  - Az egység és a Bluetooth eszköz közötti bármilyen akadály csökkentheti a hatótávolságot.
  - Ha a jel erőssége gyenge, a Bluetooth vételle megszakadhat, de automatikusan újra párosítási módba lép.
- 1 Ha az egység BE van kapcsolva, nyomja meg többször az egységen lévő gombot vagy a távirányító (BT) gombját a Bluetooth mód kiválasztásához. A „**NO BT**” jelenik meg a kijelzőn, ha az egység nincs párosítva egyetlen Bluetooth eszközzel sem.
  - 2 Aktiválja a Bluetooth eszközt, és válassza ki a keresési módot. „**Hisense U5120GW**” jelenik meg a Bluetooth eszközök listájában.
  - Ha nem találja az egységet, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, hogy kereshető legyen. A kijelzőn a „**BT Pairing**” felirat jelenik meg, és hallani fogja a „**Pairing**” szót az egységből.

- 3 Válassza ki a „**Hisense U5120GW**” elemet a párosítási listában. A sikeres párosítás után az egységből a „**Paired**” üzenetet hallja, és a kijelzőpanelen a „**BT\_IN**” felirat látható.
- 4 Zene lejátszása a csatlakoztatott Bluetooth eszközzel.

### A Bluetooth funkció leválasztásához a következőket teheti:

- Váltson másik forrásra az egységen.
- A Bluetooth eszközzel való működés kikapcsolása. A „**Disconnected**” (Leválasztva) hangüzenet után a Bluetooth-eszköz leválasztásra kerül az egységről.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.

#### Tipppek:

- Adja meg a „0000” jelszót, ha szükséges.
- Ha egyetlen más Bluetooth eszköz sem kerül párosításra ezzel az egységgel két percn belül, az egység helyreállítja korábbi kapcsolatát.
- Az egység akkor is lekapcsolódik, ha a készüléket hatótávolságon kívülre viszi.
- Ha újra szeretné csatlakoztatni készülékét ehhez az egységhez, helyezze hatótávolságon belülre.
- Ha az eszközt a hatótávolságon kívülre vitte és visszahozza, ellenőrizze, hogy az eszköz továbbra is csatlakozik-e az egységhez.
- Ha a kapcsolat megszakad, kövesse a fenti utasításokat, hogy újra párosítsa készülékét az egységgel.

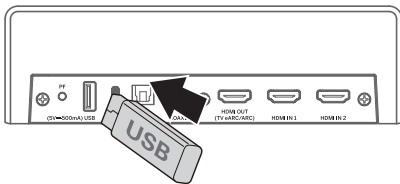
### 10.2 Zenehallgatás Bluetooth készülékről


- Ha a csatlakoztatott Bluetooth eszköz támogatja az speciális hangelosztó profil (Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)) funkciót, akkor az egységen keresztül hallgathatja a készüléken tárolt zenét.
  - Ha a készülék támogatja a hang és kép távvezérlési profil (Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)) funkciót is, akkor a készülék távirányítójával lejátszhatja az készüléken tárolt zenét.
1. Párosítsa készülékét az egységgel.
  2. Zene lejátszása a készüléken keresztül (ha támogatja az A2DP-t).
  3. Használja a mellékelt távirányítót a lejátszás vezérléséhez (ha támogatja az AVRCP-t).



	A lejátszás elindítása, szüneteltetése vagy újratekésése.
	Az előző vagy a következő sávra lépés.

## 11. USB kezelés

1. Dugjon be egy USB eszközt.







2. Nyomja meg ismétlődően az egységen vagy a távirányítón lévő  gombot az **USB** mód kiválasztásához.
3. Lejátszás közben:



	A lejátszás elindítása, szüneteltetése vagy újratekérése.
	Az előző vagy a következő sávra lépés.

### Tipppek:

- Az egység legfeljebb 32 GB memóriával rendelkező USB eszközöket képes támogatni.
- Ez a készülék WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC formátumú fájlokat tud lejátszani.
- Előfordulhat, hogy ez a termék nem kompatibilis bizonyos típusú USB-tárolóeszközökkel.
- Ha USB-hosszabbító kábelt, USB-elosztót vagy többfunkciós USB-kártyaolvasót használ, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- Fájlok olvasása közben ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt.

## 12. Beállítás menü

1. BE üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
  2. Válassza ki a tartalmat a  /  gombokkal.
  3. Módosítsa az egyes beállítások kezdeti értékeit a **VOL +/-** gombokkal.
  4. Nyomja meg a  gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.
- Ha 15 másodpercen belül nem nyomnak meg gombot, a rendszer automatikusan kilép a menüből.

Kijelzés (nyomja meg a  /  gombokat	Leírás (nyomja meg a VOL + / - gombokat)
1 MUSIC	Válassza az Equalizer (EQ) effektust. (ZENE, FILM, HÍREK, SPORT, ÉJSZAKAI, JÁTÉK, AI EQ)
2 SUR ON	Térhangzás (Surround Sound) kapcsolása [BE / KI]
3 BAS +S	A basszusszint beállítása
4 TRE +S	A magas hangok szintjének beállítása
5 DIM H	Állítsa be a fényerőt (az érvénybe lépéshez lépjen ki a menüből)
6 AUTO WAKE ON	Automatikus ébredés kapcsolása [BE / KI]
7 AUTO STANDBY ON	Automatikus készenlét kapcsolása [BE / KI]
8 NO REAR	Ha térhatású kapcsolat. Nem állítható.
SUR +S	Ha térhatású kapcsolat van. A térhatású hangszórók hangerejének állítása
9 L T O O	A hangkélsletetés beállítása (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Kapcsoló: HI-RES Újratekérés [BE / KI]
11 DTS NEURAL ON	Kapcsoló: Dts Neural [BE / KI]
12 DTS DRC HEAVY	Kapcsoló: Dts Drc Erős / Dts Drc Közepes / Dts Drc Minimális
13 DTS OO	Dts Párbeszédvezérlő érték

## 13. Hibaelhárítás

A garancia érvényességének megőrzése érdekében soha ne próbálja meg saját maga megjavítani az egységet. Ha probléma merül fel az egység használata közben, ellenőrizze a következő pontokat, mielőtt szervizt kérne.




### Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e áram a hálózati csatlakozón.
- Az egység bekapcsolásához nyomja meg a készleléti gombot.

### A távirányító nem működik

- Mielőtt megnyomja a lejátszás vezérlő gombját, először válassza ki a megfelelő forrást.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Úgy helyezze be az elemeket, hogy a polaritásuk (+/-) a jelzésnek megfelelően álljon.
- Cserélje ki az elemeket.
- Irányítsa a távirányítót közvetlenül az egység elején lévő érzékelőre.

### Nincs hang

- Győződjön meg arról, hogy az egység nincs némítva. Nyomja meg a  vagy a VOL+/- gombot a normális hang újratekésítéséhez.
- Nyomja meg a  gombot az egységen vagy a távirányítón az a hangprojektor készleléti üzemmódba állításához. Ezután nyomja meg a  gombot ismét, hogy bekapcsolja a hangprojektort.
- Húzza ki úgy a hangprojektor, mint a mélysugárázó áramkábelét a konnektorból, majd dugja azokat vissza. Kapcsolja be a hangprojektort.
- Ellenőrizze, hogy a bemeneti forrás hangbeállítása (pl. TV, játékkonzol, DVD lejátszó stb.) PCM vagy Dolby Digital módra van-e állítva digitális (pl. HDMI, OPTIKAI, KOAXIÁLIS) csatlakozás esetén.
- A mélynyomó tartományon kívül van, helyezze közelebb a mélynyomót a hangprojektorhoz. Gondoskodjon arról, hogy a mélynyomó a hangprojektor 5 m-es körzetén belül legyen (minél közelebb, annál jobb).
- A hangprojektor esetleg elveszítette a kapcsolatot a mélynyomóval. Párosítsa ismét az egységeket a „Vezeték nélküli mélynyomó hangprojektorral való párosítása” című szakaszban írt lépések szerint.
- Előfordulhat, hogy az egység nem képes dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális hangformátumot. Ebben az esetben az egység elnémul. Ez nem hiba. Az eszköz nincs némítva.

### Nem találok ennek az egységnek a nevét Bluetooth párosításhoz a Bluetooth eszközmőn

- Ellenőrizze, hogy aktiválva van-e a Bluetooth funkció a Bluetooth készüléken.
- Ellenőrizze, hogy már párosította-e az egységet a Bluetooth készülékkel.

### A hangprojektor kikapcsol

- Ha az egység külső bemeneti jelszintje túl alacsony, az hangprojektor 15 perc múlva automatikusan kikapcsol. Kérjük, növelje a külső eszköz hangerejét.

### A mélynyomó nem tesz semmit, vagy a mélynyomó jelzőfénye nem világít

- Kérjük, húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóból, majd 4 perc elteltével csatlakoztassa újra a mélynyomó újraindításához.

### Wi-Fi

#### A Wi-Fi kapcsolatot nem lehet létrehozni.

- Ellenőrizze a WLAN-hálózat elérhetőségét az útválasztón.
- Helyezze közelebb a Wi-Fi útválasztót az egységhez.
- Győződjön meg arról, hogy a jelszó helyes.
- Ellenőrizze a WLAN funkciót, vagy indítsa újra a modemet és a Wi-Fi útválasztót.

### Play-Fi

#### Nem lehet felfedezni a Play-Fi által támogatott eszközöket az applikációból.

Győződjön meg arról, hogy az eszköz csatlakozik a Wi-Fi-hez.

#### Nem lehet Play-Fi zenét lejátszani.

- Előfordulhat, hogy bizonyos hálózati szolgáltatások vagy a készüléken keresztül elérhető tartalmak nem érhetőek el, ha a szolgáltató felmondja a szolgáltatást.
- Ha az első beállítás sikertelen, zárja be a DTS Play-Fi-t. Indítsa újra az applikációt.
- Ha a hangszóró sztereó páros vagy térhatású hangra van állítva, a hangszórót le kell választani az applikációban, mielőtt külön használná.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Műszaki adatok

<b>Modellnév</b>	U5120GW
<b>Hangprojektor</b>	
Áramellátás	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	45 W
Készenléti fogyasztás	< 0,5 W
Lejátszásra szolgáló USB port USB kompatibilitás USB lejátszás támogatása/fájlformátumok	5 V = 500 mA Nagysebességű USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximális), WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
C-TÍPUS a vezeték nélküli hátsó térhatású hangszóró hardverkulcsához	5 V = 500 mA
Méretek (szélesség × magasság × mélység)	1200 × 75 × 112 mm / 47,2" × 2,9" × 4,4"
Nettó tömeg	5 kg / 11 lbs
Frekvenciaválasz	120 Hz ~ 40 kHz
Üzemi páratartalom tartomány	10% ~ 70%
Üzemi hőmérséklet	0°C - 45°C
<b>Vezetéknélküli adatok</b>	
Támogatott hálózat	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Vezeték nélküli frekvenciasáv (Wi-Fi) / Rádiófrekvenciás teljesítményátvitel (EIRP) 2.4G Wi-Fi: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5.1G Wi-Fi: 5150 MHz ~ 5350 MHz / ≤ 20 dBm 5.8G Wi-Fi: 5725 MHz ~ 5850 MHz / ≤ 14 dBm
Bluetooth verzió / profilok Bluetooth frekvencia tartomány Bluetooth max. átviteli teljesítmény (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
2,4G vezeték nélküli frekvenciatartomány 2,4G max. átviteli teljesítmény (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Modulációtípus	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Mélynyomó</b>	
Áramellátás	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	50 W / < 0,5 W (Készenlét)
Méretek (szélesség × magasság × mélység)	250 × 355 × 338 mm / 9,8" × 14" × 13,3"
Nettó tömeg	7 kg / 15,4 lbs
Frekvenciaválasz	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Erősítő (hangkimeneti teljesítmény)</b>	
Hangprojektor	330 W (30 W × 11)
Mélynyomó	180 W
Összesen	510 W
<b>Távírányító</b>	
Távolság/szög	6 m / 30°
Elemtípus	AAA (1,5 V × 2)



# Hisense

Kablosuz Subwoofer ile 5.1.2CH Soundbar  
Model: U5120GW



**dts** X

**dts** play-fi

**WiFi**  
CERTIFIED

Chromecast  
built-in

works with  
Hey Google

WORKS WITH  
alexa

Works with  
Apple AirPlay

Spotify

COMPATIBLE WITH

**Dolby Vision** **Dolby Atmos**

Hi-Res  
AUDIO

**4K HDR**

eilex  
PRISM

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**Bluetooth**®

## KULLANIM KILAVUZU

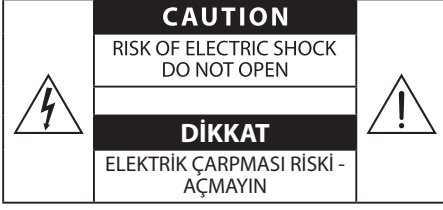


Soundbar'ı kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu iyice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

# İçindekiler

<b>1. Önemli Güvenlik Talimatları</b> .....	<b>3</b>
1.1 Güvenlik .....	3
1.2 Uyarı.....	4
<b>2. Paket İçeriği</b> .....	<b>8</b>
<b>3. Parçaların Tanımlanması</b> .....	<b>9</b>
3.1 Ana Ünite .....	9
3.2 Kablosuz Subwoofer .....	10
3.3 Uzaktan Kumanda .....	10
<b>4. Hazırlıklar</b> .....	<b>10</b>
4.1 Uzaktan Kumandanın Hazırlanması .....	10
4.2 Uzaktan Kumanda Pilinin Değiştirilmesi .....	11
4.3 Yerleştirme ve Montaj.....	11
4.4 Duvara Montaj (B seçeneği kullanılıyorsa).....	11
<b>5. Bağlantılar</b> .....	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 HDMI Soketini Kullanın .....	12
5.4 OPTICAL Soketinin kullanımı .....	13
5.5 COAXIAL Soketinin kullanımı.....	13
5.6 Güç Bağlantısı.....	13
5.7 Subwoofer ile eşleştirme .....	13
<b>6. Wi-Fi'ye Bağlantı</b> .....	<b>14</b>
6.1 WPS modu.....	14
6.2 AirPlay kurulumu .....	14
6.3 DTS Play-Fi uygulaması kurulumu .....	15
6.4 Çoklu oda sesi .....	15
6.5 Chromecast yerleşik.....	15
<b>7. Temel Çalıştırma</b> .....	<b>16</b>
7.1 Bekleme/Açık.....	16
7.2 Otomatik Bekleme / Otomatik Uyanma Özelliği .....	16
7.3 Modların Seçimi.....	16
7.4 Bas/Tiz Seviyesi Ayarlama .....	16
7.5 Surround Sesi AÇMA/KAPAMA.....	16
7.6 Ses Seviyesini Ayarlama.....	16
7.7 Parlaklığı Ayarlama.....	16
7.8 Ekolayzer (EQ) Efektini Seçme .....	17
7.9 Ses Gecikmesini Ayarlama (AV SYNC).....	17
7.10 Fabrika Ayarlarına Sıfırlama.....	17
<b>8. DTS:X Çalışması</b> .....	<b>17</b>
8.1 Neural:X / DRC / Diyalog Kontrol Özelliği.....	17
<b>9. OPTICAL / COAXIAL / HDMI / ARC Çalışması</b> .....	<b>17</b>
<b>10. Bluetooth Çalışması</b> .....	<b>18</b>
10.1 Bluetooth özellikli Cihazları Eşleştirme .....	18
10.2 Bluetooth Cihazından Müzik Dinleme .....	18
<b>11. USB Çalışması</b> .....	<b>19</b>
<b>12. Kurulum Menüsü</b> .....	<b>19</b>
<b>13. Sorun Giderme</b> .....	<b>20</b>
<b>14. Teknik Özellikler</b> .....	<b>21</b>

# 1. Önemli Güvenlik Talimatları



Eşkenar üçgen içindeki ok uçlu şimşek sembolü, kullanıcıyı ürünün muhafazası içinde kişiler için elektrik çarpması riski oluşturabilecek büyüklükte yalıtılmamış "tehlikeli voltaj" bulunduğu konusunda uyararak içindir.



Eşkenar üçgen içindeki ünlem işareti, kullanıcıyı cihazla birlikte verilen literatürdeki önemli çalıştırma ve bakım (servis) talimatlarının varlığı konusunda uyararak içindir.

## 1.1 Güvenlik

- Bu talimatları okuyun** - Bu ürün çalıştırılmadan önce tüm güvenlik ve kullanım talimatları okunmalıdır.
- Bu talimatları saklayın** - Güvenlik ve kullanım talimatları ileride başvurmak üzere saklanmalıdır.
- Tüm uyarıları dikkate alın** - Cihazın üzerindeki ve kullanım talimatlarındaki tüm uyarılara uyulmalıdır.
- Tüm talimatlara uyun** - Tüm çalıştırma ve kullanım talimatlarına uyulmalıdır.
- Bu cihazı su yakınında kullanmayın** - Cihaz su veya nem yakınında kullanılmamalıdır - örneğin, ıslak bir bodrumda veya yüzme havuzu ve benzerlerinin yakınında.
- Sadece kuru bir bezle temizleyin.**
- Havalandırma açıklıklarını kapatmayın.** Üreticinin talimatlarına uygun olarak kurun.
- Radyatör, ısıtıcı, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yakınına kurmayın.
- Polarize veya topraklı fişin güvenlik amacını bozmayın. Polarize fişin biri diğerinden daha geniş olan iki bıçağı vardır. Topraklı fişin iki kanadı ve üçüncü bir topraklama ucu

vardır. Geniş uç veya üçüncü uç güvenliğini için sağlamıştır. Sağlanan fiş prizimize uymuyorsa, eski prizin değiştirilmesi için bir elektrikçiye danışın.

- Güç kablosunun özellikle fişlerde, prizlerde ve cihazdan çıktığı noktada üzerine basılmasını veya sıkışmasını önleyin.
- Sadece üretici tarafından belirtilen ekleri/ aksesuarları kullanın.

12



Yalnızca üretici tarafından belirtilen veya cihazla birlikte satılan araba, stand, tripod, braket veya masa ile kullanın. Bir sehpa veya raf kullanıldığında, sehpa/

cihaz kombinasyonunu hareket ettirenken devrilmeye nedeniyle yaralanmayı riskini önlemek için dikkatli olun.

- Fırtınalı havalarda veya uzun süre kullanılmadığında cihazın fişini prizden çıkarın.
- Tüm servis işlemleri için yetkili personele başvurun. Cihaz herhangi bir şekilde hasar gördüğünde, örneğin güç kaynağı kablosu veya fişi hasar gördüğünde, sıvı döküldüğünde veya cihazın içine nesnelere düştüğünde, ünite yağmura veya neme maruz kaldığında, normal çalışmadığında veya düşürüldüğünde servis gereklidir.
- Bu ekipman Sınıf II veya çift yalıtımlı bir elektrikli cihazdır. Güvenli bir topraklama bağlantısı gerektirmeyecek şekilde tasarlanmıştır.
- Cihaz damlama veya sıçramaya maruz bırakılmamalıdır. Cihazın üzerine vazo gibi içi sıvı dolu nesnelere konulmamalıdır.
- Yeterli havalandırma için cihazın etrafındaki minimum mesafe 5 cm'dir.
- Havalandırma açıklıkları gazete, masa örtüsü, perde vb. gibi nesnelere kapatılarak havalandırma engellenmemelidir.
- Cihazın üzerine yanan mumlar gibi çıplak alev kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Piller eyalet ve yerel yönergelerle geri dönüştürülmeli veya imha edilmelidir.
- Cihazın ılıman veya tropikal iklimlerde kullanılması.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Dikkat:

- Kontrollerin veya ayarların kullanılması veya burada açıklananlar dışındaki prosedürlerin uygulanması, tehlikeli radyasyona maruz kalınmasına veya diğer güvenli olmayan işlemlere neden olabilir.
- Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için, bu cihazı yağmura veya neme maruz bırakmayın. Cihaz damlama veya sıçramaya maruz bırakılmamalı ve vazo gibi sıvı dolu nesnelere cihazın üzerine yerleştirilmemelidir.
- Şebeke fişi/cihaz kuplörü bağlantı kesme cihazı olarak kullanılır, bağlantı kesme cihazı kolayca çalıştırılabilir durumda kalmalıdır.
- Pil yanlış takılırsa patlama tehlikesi vardır. Sadece aynı veya eşdeğer tip ile değiştirin.

## 1.2 Uyarı

- Pil (piller veya pil paketi) güneş ışığı, ateş veya benzeri gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Bu sistemi çalıştırmadan önce, yerel güç kaynağımızın voltajıyla aynı olup olmadığını görmek için bu sistemin voltajını kontrol edin.
- Bu üniteyi güçlü manyetik alanların yakınına yerleştirmeyin.
- Bu üniteyi amplifikatör veya alıcının üzerine yerleştirmeyin.
- Sistemin içine herhangi bir katı cisim veya sıvı düşerse, sistemi daha fazla çalıştırmadan önce fişini çekin ve kalifiye personel tarafından kontrol edilmesini sağlayın.
- Üniteyi kimyasal çözücülerle temizlemeye çalışmayın, aksi takdirde cilaya zarar verebilir. Temiz, kuru veya hafif nemli bir bez kullanın.
- Elektrik fişini duvar prizinden çıkarırken, her zaman doğrudan fişi çekin, asla kabloyu çekmeyin.
- Bu ünite, uyumluluktan sorumlu tarafta açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılacaktır.
- Derecelendirme etiketi ekipmanın altına veya arkasına yapıştırılmıştır.



### Pil kullanımı - DİKKAT

Bedensel yaralanmaya, maddi hasara veya cihazın hasar görmesine neden olabilecek pil sızıntısını önlemek için:

- Tüm pilleri, cihaz üzerinde işaretlendiği gibi + ve - olarak doğru şekilde takın.
- Eski ve yeni pilleri karıştırmayın.
- Alkalın, standart (Karbon-Çinko) veya şarj edilebilir (Ni-Cd, Ni-MH, vb.) pilleri karıştırmayın.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın.

## 5G Wi-Fi Cihazı için

5150-5350 MHz bandında çalışan cihaz, eş kanallı mobil uydu sistemlerine zararlı parazit potansiyelini azaltmak için yalnızca iç mekanlarda kullanım içindir.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Bu ürünün Doğru Bertarafı. Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kontrolsüz atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına olası zararlarını önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciyile iletişime geçin. Bu ürünün çevresel açıdan güvenli geri dönüşüm için alabilirler.

Bu ürünün 2014/53/EU sayılı RED Direktifi ve 2017 tarihli Birleşik Krallık Radyo Ekipmanı Yönetmeliklerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz.



## Ticari Markalar:

- DTS patentleri için bkz. <http://patents.dts.com>. DTS, Inc. lisansı altında (merkezi ABD/ Japonya/Tayvan'da bulunan şirketler için) veya DTS Licensing Limited lisansı altında (diğer tüm şirketler için) üretmiştir. DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi ve DTS Play-Fi ve Play-Fi logoları, DTS, Inc. şirketinin Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki tescilli ticari markaları veya ticari markalarıdır. © 2021 DTS, Inc. HER HAKKI SAKLIDIR.
- Wi-Fi CERTIFIED™ Logosu, Wi-Fi Alliance®'ın tescilli ticari markasıdır.
- AirPlay 2 özellikli bu hoparlörü kontrol etmek için iOS 11.4 veya üzeri bir sürüm gereklidir. Works with Apple rozetinin kullanılması, aksesuarın özellikle rozette belirtilen teknolojiyle çalışacak şekilde tasarlandığı ve geliştirici tarafından Apple performans standartlarını karşıladığının onaylandığı anlamına gelir. Apple® ve AirPlay®, Apple Inc. şirketinin ABD'de ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır.
- Spotify Yazılımı, burada bulunan üçüncü taraf lisanslarına tabidir: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play ve Chromecast built-in, Google LLC'nin ticari markalarıdır. Google Asistan belirli dillerde ve ülkelerde kullanılamaz.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos ve çift D sembolü Dolby Laboratories Licensing Corporation'ın tescilli ticari markalarıdır. Dolby Laboratories lisansı altında üretilmiştir. Gizli yayınlanmamış çalışmalar. Telif Hakkı © 2012-2021 Dolby Laboratories. Her hakkı saklıdır.
- HDMI ve HDMI High-Definition Multimedia Interface terimleri ve HDMI Logosu, HDMI Licensing Administrator, Inc. şirketinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.
- Bluetooth® kelime işareti ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve bu markaların Hisense tarafından kullanımı lisans kapsamındadır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.



COMPATIBLE WITH



## Desteklenen giriş ses formatları

Format	Fonksiyon				
	OPTİK	KOAKSİYEL	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●	●
DTS:X	--	--	--	●	●

● : Desteklenen format. -- : Desteklenmeyen format.

**Not:** HDMI IN 1/2 jakı Super Audio CD veya DVD-Audio gibi kopya korumalı ses formatlarını desteklemez.

## Desteklenen HDMI video formatları

Çözünürlük	Çerçeve hızı	3D	Renk alanı	Renk derinliği	[HDMI Sinyal Formatı] ayarı
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[geliştirilmiş format] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[standart format] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/ 29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/ 30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

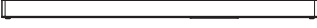
○ : Yan yana (yarım genişlik) formatlı 3D sinyallerle uyumlu

⊙ : Formatta çerçeve paketi ve 3D sinyallerle uyumlu

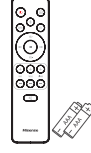
1) Lütfen 18 Gbps'yi destekleyen yüksek kaliteli, yüksek hızlı bir HDMI Ethernet kablosu kullanın.

2) Lütfen yüksek kaliteli, yüksek hızlı bir HDMI Ethernet kablosu kullanın.

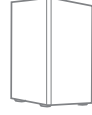
## 2. Paket İeriđi



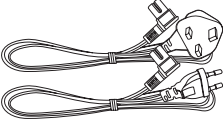
Ana Ünite



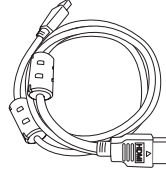
Uzaktan Kumanda  
/ AAA Piller x 2



Kablosuz Subwoofer



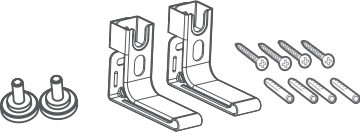
AC güç kablosu\*  
x 2



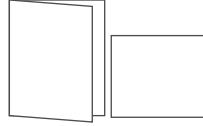
HDMI Kablosu



Optik Kablo



Duvar Montaj Vidaları (x2) / Braketler (x2) /  
Braket Vidası (x4) / Duvar Dübelleri (x4)

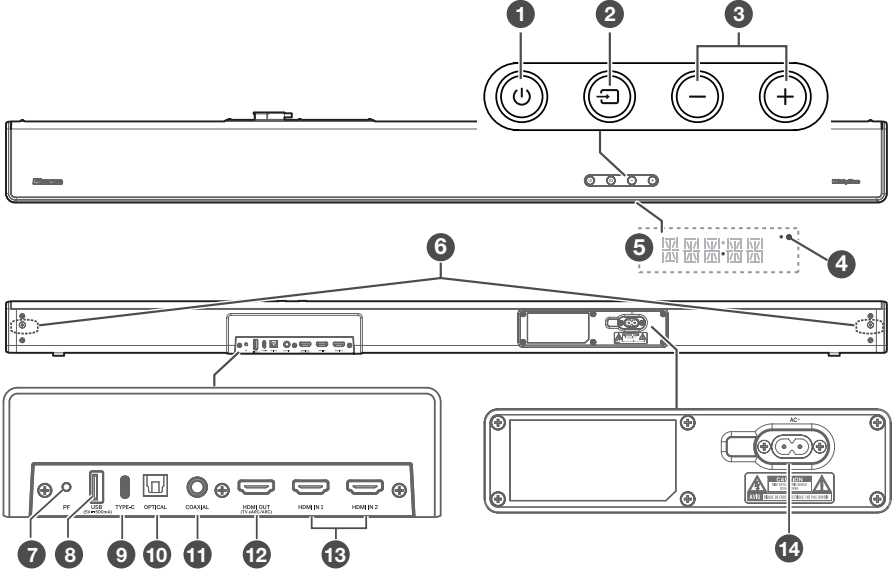


Kullanım Kılavuzu /  
Hızlı Başlangıç Kılavuzu

- \* Güç kablosu miktarı ve fiş tipi bölgelere göre deđiřir.
- Bu Kullanım Kılavuzunda gösterilen resimler, illüstrasyonlar ve çizimler yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek ürün görünüm olarak farklılık gösterebilir.
- Tasarım ve teknik özellikler önceden haber verilmeksizin deđiřtirilebilir.

## 3. Parçaların Tanımlanması

### 3.1 Ana Ünite



#### 1 ⏻ (AÇMA/KAPAMA) düğmesi

Durum	Eylem	Fonksiyon
Açık		• Kaynak durumunu takip edin
Yarı Bekleme	⏻ Düğmesine bir kez basın	• Wi-Fi hâla açık. • Play-Fi ve Airplay2'yi desteklemeye devam eder.
Eko Bekleme	⏻ düğmesine 5 saniye basılı tutun	• Wi-Fi kapalı. • Ürün daha düşük güç tüketimi moduna girer. • Sistemin yeniden başlatılması nispeten daha uzun zaman alacaktır.

#### 2 [SOURCE] (SOURCE) düğmesi Oynatma fonksiyonunu seçin.

#### 3 VOL+/VOL- düğmeleri Ses seviyesini artırın/azaltın.

#### 4 Wi-Fi LED göstergesi

LED Durumu	Durum
Yanıp sönme	Wi-Fi Erişim Noktası (AP) modu
Çift yanıp sönme	Wi-Fi Korumalı Kurulum (WPS) modu
Sabit açık	Başarıyla Bağlandı / Eşleştirildi

#### 5 Ekran Penceresi / Uzaktan Kumanda Sensörü Geçerli durumu gösterir. Uzaktan kumandadan sinyal alır.

#### 6 Vidalar Vidaları çıkarın ve ardından duvara montaj vidalarını ünitenin arkasına takın.

#### 7 PF (Wi-Fi Kurulumu) düğmesi • Play-Fi için Wi-Fi kurulumunu tetikleyin.

#### • Düğmeye basılı tutun :

8 saniye	Wi-Fi Erişim Noktası (AP) modu
3 saniye	Wi-Fi Korumalı Kurulum (WPS) modu

#### 8 USB Soketi Müzik çalmak için USB aygıtını takın.

#### 9 TYPE-C Soketi Kablosuz arka surround hoparlör Dongle'ı için.

⚠ Surround kitinin ayrıca satın alınması gerekir.  
Bu bağlantı noktası diğer Tip C cihazlara bağlanmak için kullanılamaz.

#### 10 OPTICAL Soket Harici bir cihazdaki OPTICAL OUT soketine bağlanmak için kullanın.

#### 11 COAXIAL Soket Harici bir cihazdaki COAXIAL OUT soketine bağlanmak için kullanın.

#### 12 HDMI OUT (TV eARC/ARC) Soketi Bir TV bağlamak için kullanılan bağlantı noktası. Bağlantı noktası, soundbar'ın bağlı TV'den gelen sesi çalmasını sağlayan eARC/ARC HDMI özelliğini destekler.

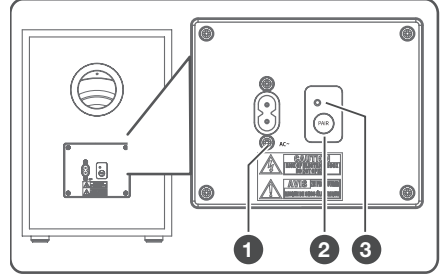
#### 13 HDMI IN (1/2) Soketleri DVD oynatıcı, Blu-ray Disc™ oynatıcı veya oyun konsolu gibi HDMI kaynak cihazlarını bağlamak için iki HDMI bağlantı noktası. Aynı anda yalnızca bir HDMI girişinin kullanılabileceğini unutmayın.

#### 14 AC~ Soketi Güç kaynağına bağlayın.



## 3.2 Kablosuz Subwoofer

- 1 AC~ Soketi  
Güç kaynağına bağlayın.
- 2 PAIR düğmesi  
Ana ünite ve subwoofer arasındaki eşleştirme işlevini etkinleştirmek için basın.
- 3 PAIR Göstergesi  
Subwoofer Soundbar ile eşleştirildiğinde ışık yanıp sönmeyi durdurur.

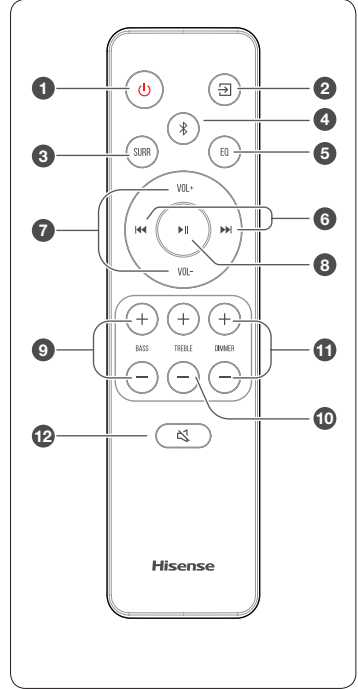


## 3.3 Uzaktan Kumanda

- 1 (AÇIK/KAPALI)

Durum	Eylem	Fonksiyon
Açık		• Kaynak durumunu takip edin
Yarı Bekleme	⏻ Düğmesine bir kez basın	• Wi-Fi hâlâ açık. • Play-Fi ve Airplay'yi desteklemeye devam eder.
Eko Bekleme	⏻ düğmesine 5 saniye basılı tutun	• Wi-Fi kapalı. • Ürün daha düşük güç tüketimi moduna girer. • Sistemin yeniden başlatılması nispeten daha uzun zaman alacaktır.

- 2 (SOURCE) Oynatma fonksiyonunu seçin.
- 3 SURR Surround AÇIK/KAPALI ayarını yapın.
- 4 (BT) Bluetooth modunu seçin. Bluetooth modunda eşleştirme işlevini etkinleştirmek veya mevcut eşleştirilmiş Bluetooth cihazının bağlantısını kesmek için (BT) düğmesini basılı tutun.
- 5 EQ Önceden ayarlanmış bir ses efekti seçin.
- 6 (BT) BT / USB modunda önceki/sonraki parçaya atlayın.
- 7 VOL+/VOL- Ses seviyesini artırır/azaltır.
- 8 (BT) BT / USB modunda oynatma/duraklatma/oynatmaya devam etme. Kurulum menüsüne girmek için (BT) düğmesine 3 saniye basılı tutun. Bir seçimi onaylayın.
- 9 BASS+/- Bas seviyesini ayarlayın.
- 10 TREBLE+/- Tiz seviyesini ayarlayın.
- 11 DIMMER+/- Ekran parlaklığını ayarlayın.
- 12 (SESSİZ) Sesi kısar veya tekrar açar.



## 4. Hazırlıklar

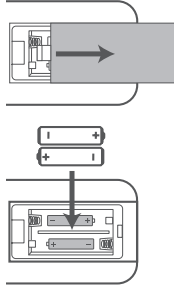
### 4.1 Uzaktan Kumandanın Hazırlanması

Verilen Uzaktan Kumanda, ünitenin uzaktan çalıştırılmasını sağlar.

- Uzaktan Kumanda 19,7 fit (6 m) etkili menzilde çalıştırılabilir, ünite ile uzaktan kumanda arasında herhangi bir engel varsa uzaktan kumanda çalışması imkansız olabilir.
- Uzaktan Kumanda, kızılötesi ışınlar üreten diğer ürünlerin yakınında çalıştırılırsa veya ünitenin yakınında kızılötesi ışınlar kullanan diğer uzaktan kumanda cihazları kullanılırsa, yanlış çalışabilir. Tersine, diğer ürünler de yanlış çalışabilir.

## 4.2 Uzaktan Kumanda Piliinin Deęiřtirilmesi

- 1 Uzaktan kumandanın pil b6lmesini açmak için arka kapaęa basın ve kaydırın.
- 2 İki adet AAA boyutlu pili yerleřtirin. Pillerin (+) ve (-) uçlarının pil b6lmesinde g6sterilen (+) ve (-) uçlarla eřleřtięinden emin olun.
- 3 Pil b6lmesi kapaęını kapatın.



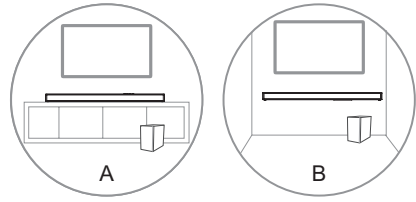
## Pillerle İlgili 6nlemler

- Pilleri doęru pozitif “+” ve negatif “-” kutuplarla yerleřtirdięinizden emin olun.
- Aynı tipte piller kullanın. Asla farklı tipte pilleri birlikte kullanmayın.
- řarj edilebilir ya da řarj edilemeyen piller kullanılabilir. Etiketlerindeki 6nlemlere bakın.
- Pil kapaęını ve pili çıkarırken tırnaklarınıza dikkat edin.
- Uzaktan kumandayı d6řurmeyin.
- Uzaktan kumandaya herhangi bir Őeyin arpmasına izin vermeyin.
- Uzaktan kumandanın üzerine su veya herhangi bir sıvı d6kmeyin.
- Uzaktan kumandayı ıslak bir nesnenin üzerine koymayın.
- Uzaktan kumandayı doęrudan g6neř iřięi altına veya ařırı ısı kaynaklarının yakınına yerleřtirmeyin.
- Korozyon veya pil sızıntısı meydana gelebileceęinden ve fiziksel yaralanma ve/veya maddi hasar ve/veya yangınla sonuçlanabileceęinden, uzun s6re kullanılmayacaksa pili uzaktan kumandanın karın.
- Belirtilenler dıřında pil kullanmayın.
- Yeni pilleri eskileriyle karıřtırmayın.
- řarj edilebilir tipte olduęu onaylanmadıkça asla bir pili yeniden řarj etmeyin.

## 4.3 Yerleřtirme ve Montaj

### Yerleřtirme

- A TV'niz bir masa üzerine yerleřtirilmiřse, 6niteyi TV ekranıyla ortalarak doęrudan TV standının 6n6ne masaya yerleřtirebilirsiniz.
- B TV'niz bir duvara baęlıysa, 6niteyi doęrudan TV ekranının altındaki duvara monte edebilirsiniz.



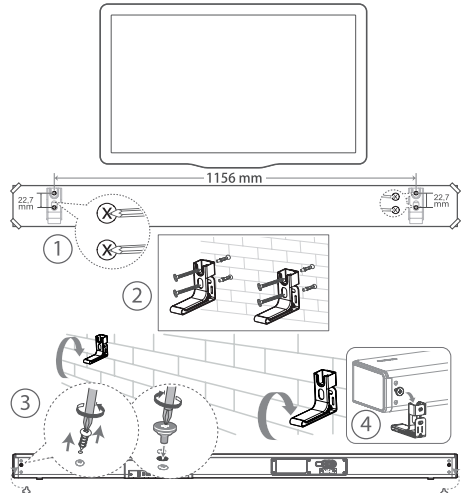
## 4.4 Duvara Montaj (B seçeneęi kullanılıyorsa)

### Notlar:

- Montaj sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır. Yanlıř montaj ciddi yaralanmalara ve maddi hasara yol açabilir (bu 6r6n6 kendiniz kurmayı d6ř6n6yorsanız, duvarın içine g6m6l6 olabilecek elektrik kabloları ve su tesisatı gibi tesisatları kontrol etmelisiniz). Duvarın, 6nitenin ve duvar desteklerinin toplam y6k6n6 güvenli bir Őekilde tařıyacaęını doęrulamak montaj yapan kiřinin sorumluluęundadır.
- Kurulum için ek aletler (dahil deęildir) gereklidir.
- Vidaları ařırı sıkmayın.
- Bu kullanım kılavuzunu ileride bařıvurmak üzere saklayın.
- Delmeden ve monte etmeden 6nce duvar tipini kontrol etmek için elektronik bir saplama bulucu kullanın.

### UYARI

- Yaralanmaları 6nlemek için, bu cihaz kurulum talimatlarına uygun olarak zemine/duvara güvenli bir Őekilde baęlanmalıdır.
- 6nerilen duvar montaj y6kseklięi:  $\leq 1,5$  metre.



1. Duvarda 4 paralel delik (duvar tipine göre her biri  $\varnothing$  5,5-6 mm) açın. Delikler arasındaki mesafe **1156 mm** olmalıdır.
2. Gerekirse duvardaki her deliğe 1 dübeli sıkıca sabitleyin. Duvara montaj braketlerini vida ve tornavida (ürünle birlikte verilir) ile duvara sıkın. Güvenli bir şekilde takıldıklarından emin olun.
3. Ünitenin arkasındaki vidaları sökün. Duvar montaj vidalarını ünitenin arkasına takın.
4. Üniteyi duvara montaj braketlerinin üzerine kaldırın ve yerine oturtun.

## 5. Bağlantılar

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos®, sesi üç boyutlu alanda ve Dolby sesin tüm zenginliği, netliği ve gücüyle sunarak size sürükleyici bir dinleme deneyimi yaşatır. Daha fazla bilgi için lütfen [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos) adresini ziyaret edin

### 5.2 DTS:X

DTS:X Sınır sesi artık sabit konumlu hoparlör yerleşimi veya belirli kanal sinyalleri ile kısıtlanmıyor. Bu ortamda en iyi ses performansını elde etmek için oynatma ortamına göre esnek bir şekilde hata ayıklanabilir.

### Dolby Atmos® / DTS:X kullanmak için

Dolby Atmos® / DTS:X, HDMI IN 1 / HDMI IN 2 ve HDMI eARC/ARC modunda kullanılabilir. Bağlantı detayları için lütfen "**HDMI Bağlantısı**" bölümüne bakın.

1. Dolby Atmos® / DTS:X'i HDMI IN 1 ve HDMI IN 2 modunda kullanmak için, TV'nizin Dolby Atmos® / DTS:X veya HDMI ses geçişi desteklemesi gerekir.
2. Bağlı harici cihazın (örneğin Blu-ray DVD oynatıcı, TV vb.) ses çıkışında bitstream için "Bitstream", "RAW" veya "No Encoding" seçtiğinden emin olun.
3. Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM formatına girerken, soundbar DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO gösterecektir.

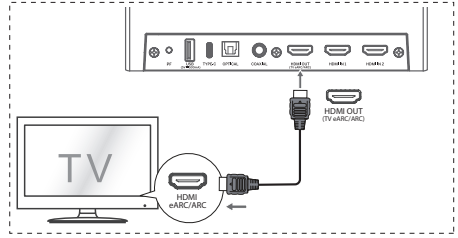
### 5.3 HDMI Soketini Kullanın

Bazı 4K HDR TV'ler, HDMI girişinin veya görüntü ayarlarının HDR içerik alımı için ayarlanmasını gerektirir. HDR ekranla ilgili daha fazla kurulum detayı için lütfen TV'nizin kullanım kılavuzuna bakın. Soundbar, AV ekipmanı ve TV'yi bağlamak için HDMI kullanma:

## 1. Yöntem:

### eARC / ARC (Ses Dönüş Kanalı)

eARC / ARC (Ses Dönüş Kanalı) işlevi, ARC uyumlu TV'nizden soundbar'ınıza tek bir HDMI bağlantısı üzerinden ses göndermenizi sağlar. ARC işlevinden yararlanmak için lütfen TV'nizin hem HDMI-CEC hem de ARC uyumlu olduğundan emin olun ve buna göre ayarlayın. Doğru şekilde ayarlandığında, soundbar'ın ses çıkışını (VOL +/- ve SESSİZ) ayarlamak için TV uzaktan kumandanızı kullanabilirsiniz.



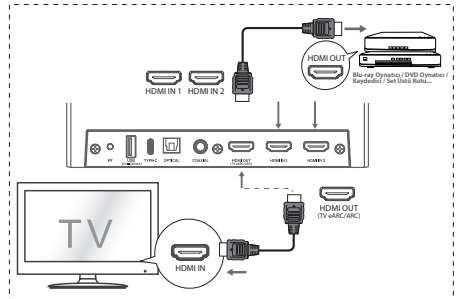
- HDMI kablosunu (ürünle birlikte verilir) ünitenin **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** soketinden ARC uyumlu TV'nizdeki HDMI (ARC) soketine bağlayın. Ardından **HDMI eARC**'yi seçmek için uzaktan kumandaya basın.

### İpuçları:

- TV'niz HDMI-CEC ve ARC işlevini desteklemelidir. HDMI-CEC ve ARC Açık olarak ayarlanmalıdır.
- HDMI-CEC ve ARC ayar yöntemi TV'ye bağlı olarak farklılık gösterebilir. ARC işlevi hakkında ayrıntılar için lütfen kullanım kılavuzuna bakın.
- ARC yalnızca HDMI ARC özellikli cihazlarla ve HDMI 1.4 kablo (ve üstü) ile çalışır.

## 2. Yöntem: Standart HDMI

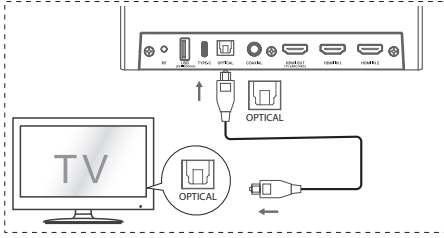
- TV'niz HDMI ARC uyumlu değilse, soundbar'ınızı TV'ye standart bir HDMI bağlantısı üzerinden bağlayın.



1. Soundbar'ın **HDMI OUT (eARC/ARC)** soketini TV'nin HDMI IN soketine bağlamak için bir HDMI kablosu kullanın.
2. Soundbar'ın **HDMI IN (1 veya 2)** soketini harici cihazlarınıza (örn. oyun konsolları, DVD oynatıcılar ve blu ray) bağlamak için bir HDMI kablosu kullanın.

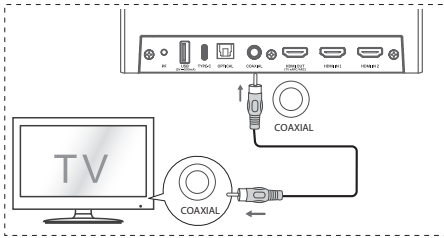
#### 5.4 OPTICAL Soketinin kullanımı

- TV'nin OPTICAL OUT soketine ve ünite üzerindeki **OPTICAL** soketine bir OPTİK kablo bağlayın.



#### 5.5 COAXIAL Soketinin kullanımı

- KOAKSİYEL kabloyu TV'nin COAXIAL OUT soketi ile ünite üzerindeki COAXIAL soketini bağlamak için de kullanabilirsiniz.

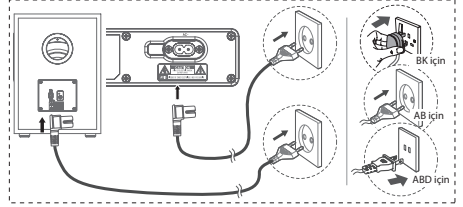


**İpucu:** Ünite, giriş kaynağından gelen tüm dijital ses formatlarının kodunu çözemeyebilir. Bu durumda, ünite sessiz olacaktır. Bu bir kusur DEĞİLDİR. Giriş kaynağının (örn. TV, oyun konsolu, DVD oynatıcı, vb.) ses ayarının HDMI / OPTİK / KOAKSİYEL ile **PCM** veya **Dolby Digital** olarak ayarlandığından emin olun (Ses ayarı ayrıntıları için giriş kaynağı cihazının kullanım kılavuzuna bakın).

#### 5.6 Güç Bağlantısı

- **Ürün hasarı riski!** Güç kaynağı voltajının ünitenin arkasında veya alt tarafında yazılı olan voltaja uygun olduğundan emin olun.

- AC güç kablosunu bağlamadan önce, diğer tüm bağlantıları tamamladığınızdan emin olun.
- **Soundbar**  
Şebeke kablosunu ana ünitenin **AC~** soketine ve ardından bir şebeke prizine bağlayın.
- **Subwoofer**  
Şebeke kablosunu Subwoofer'ın **AC~** soketine ve ardından bir şebeke prizine bağlayın.



\* Güç kablosu sayısı ve fişi bölgelere göre değişir.

#### 5.7 Subwoofer ile eşleştirme

##### Otomatik eşleştirme

Her iki ünite de elektrik prizlerine takılıp açıldığında subwoofer ve soundbar otomatik olarak eşleşecektir. İki üniteyi bağlamak için kablo gerekmez.

- Kablosuz Subwoofer göstergesine göre durumu belirleyin.


LED Durumu	Durum
Hızlı yanıp sönme	Subwoofer eşleştirme modunda
Sabit açık	Başarıyla Bağlandı / Eşleştirildi
Yavaş yanıp sönme	Bağlantı / Eşleştirme Başarısız

##### NOTLAR:

- Manuel eşleştirme dışında subwoofer'ın arkasındaki **Pair** düğmesine basmayın.
- Otomatik eşleştirme başarısız olursa, subwoofer'ı ana ünite ile manuel olarak eşleştirin.

##### Manuel eşleştirme

1. Tüm kabloların iyi bağlandığından ve ana ünitenin Bekleme modunda olduğundan emin olun.
2. Subwoofer'ın arkasındaki **Pair** düğmesini birkaç saniye basılı tutun. Subwoofer eşleştirme moduna girecek ve Eşleştirme Göstergesi hızlı bir şekilde yanıp sönecektir.

3. Ana üniteyi açmak için ana ünite veya uzaktan kumanda üzerindeki  düğmesine basın.
4. Kablosuz bağlantı başarılı olduktan sonra, Eşleştirme Göstergesi yanacaktır.
5. Eşleştirme göstergesi yanıp sönerse, kablosuz bağlantı başarısız olmuştur. Subwoofer'in kablosunu çıkarın ve 3 dakika sonra ana kabloyu yeniden bağlayın. 1 ~ 4. adımı tekrarlayın.

#### NOTLAR:

- Kablosuz bağlantı tekrar başarısız olursa, bulunduğunuz yerin çevresinde çıkışma veya güçlü parazit (örneğin, bir elektronik cihazdan kaynaklanan parazit) olup olmadığını kontrol edin. Bu çakışmaları veya güçlü parazitleri giderin ve yukarıdaki prosedürleri tekrarlayın.
- Subwoofer, açık bir alanda soundbar'ın 6 m (18 fit) yakınında olmalıdır.
- Ana ünite subwoofer ile bağlı değilse ve Açık modundaysa, POWER Göstergesi yanıp sönecektir. Subwoofer'ı ana ünite ile eşleştirmek için yukarıdaki 1 ~ 4. adımlarını izleyin.

## 6. Wi-Fi'ye Bağlantı

### 6.1 WPS modu

Yönlendiricinizde Wi-Fi Korumalı Kurulum (WPS) varsa, bağlantıyı parola girmeden kurabilirsiniz.

1. **PF** (Wi-Fi Kurulumu) düğmesini 4 saniye boyunca basılı tutun. Bir ses duyacaksınız ve Wi-Fi ışığı çift yanıp sönmeye başlayacaktır.
2. Yönlendiricinizdeki WPS düğmesine basın. Düğme normalde bu WPS logosu ile işaretlenmiştir.



3. Eşleştirmeyi başlatmak için DTS Play-Fi uygulamasındaki talimatları izleyin.



#### Notlar

- WPS tüm yönlendiricilerde standart bir özellik değildir. Yönlendiricinizde WPS yoksa Standart Wi-Fi Kurulumunu kullanın.
- WPS modundan çıkmak istiyorsanız PF (Wi-Fi Kurulumu) düğmesine bir kez basın, aksi takdirde 2 dakika sonra otomatik olarak çıkacaktır.

### 6.2 AirPlay kurulumu

iOS cihazı (iOS7 veya üstü) ve Soundbar'ın Wi-Fi bağlantısını kurmak için AirPlay'i kullanın.

1. Wi-Fi bağlantısını tetiklemek için arka kabinde bulunan **PF** (Wi-Fi Kurulumu) düğmesini 8 saniye basılı tutun.
2. Wi-Fi ışık göstergesi hızlı yanıp sönmeye kadar bekleyin. Yavaş sinyal, hoparlörün Wi-Fi kurulum moduna girdiğini gösterir.
3. iOS cihazınızda şuraya gidin: **Ayarlar > Wi-Fi > ağı seçin [Play-Fi device (xxxxxx)]**

#### AIRPLAY tarafından iOS Wi-Fi kurulumu



4. Soundbar otomatik olarak Airplay cihazı olarak tanınacaktır. [Yeni Air-Play hoparlörü kur] üzerine dokununuz.
5. [Diğer Ağları Göster...] üzerine dokununuz ve soundbar'ın bağlanmasını istediğiniz ev ağını seçin.
6. Başarılı bir Wi-Fi bağlantısından sonra, Wi-Fi ışık göstergesi yanıp sönmeyi durdurur ve açık kalır. Bu ürünü Wi-Fi ağınıza kurduktan sonra, aynı ağdaki herhangi bir akıllı telefon veya tabletten kontrol edebilirsiniz.

### 6.3 DTS Play-Fi uygulaması kurulumu

#### (iOS ve Android sürümü için)

Bu üniteyi ve cep telefonlarını, tabletleri (iPad, iPhone, iPod touch, Android telefonlar vb.) aynı Wi-Fi ağına bağlayarak, ses dosyalarını dinlemek üzere soundbar'ı kontrol etmek için DTS Play-Fi'yi kullanabilirsiniz.

- 1 Telefonunuzu veya tabletinizi soundbar'ınızı bağlamak istediğiniz Wi-Fi ağına bağlayın.
- 2 DTS Play-Fi'yi bir telefona veya tablete indirin ve yükleyin.



- Yönlendiricinizin açık olduğundan ve düzgün çalıştığından emin olun.
- 3 Wi-Fi bağlantısını tetiklemek için arka kabinde bulunan **PF** (Wi-Fi Kurulumu) düğmesini 8 saniye basılı tutun.
- Hoparlörden ikinci bir ses gelene kadar basılı tutun ve ardından düğmeyi bırakın.
- 4 Arka kabindeki Wi-Fi ışık göstergesi hızlı yanıp sönmeye geçene kadar bekleyin. Yavaşça yanıp sönmeye başladığında, hoparlörün Wi-Fi kurulum moduna girdiğini gösterir.
- 5 DTS Play-Fi'yi başlatın. Bu ürünü Wi-Fi ağına bağlamak için Uygulamadaki talimatları izleyin.
- 6 Başarılı bir Wi-Fi bağlantısından sonra, Wi-Fi ışık göstergesi yanıp sönmeyi durdurur ve açık kalır. Bu ürünü Wi-Fi ağına kurduktan sonra, aynı ağdaki herhangi bir akıllı telefon veya tableten kontrol edebilirsiniz.
- Müzik çalmak için uygulamayı kullanırken, ekran paneli PLAY-FI gösterecektir.



- 7 Bağlantıdan sonra cihaz adını değiştirebilirsiniz. Aralarından seçim yapabileceğiniz birkaç isim vardır veya isim listesinin sonundaki Custom Name (Özel İsim)'i seçerek kendi isminizi oluşturabilirsiniz. Aksi takdirde, varsayılan adı izler.

- 8 Bağlantıdan sonra bu ürün bir yazılım güncellemesi gerçekleştirebilir. İlk kez kurduğunuzda en son yazılıma yükseltin. Yazılım yükseltmesi birkaç dakika sürebilir. Güncelleme sırasında hoparlörünüzün fişini çekmeyin, cihazınızı kapatmayın veya ağdan ayırmayın.



#### Notlar

- Bağlantıdan sonra ürün bir yazılım güncellemesi gerçekleştirebilir. İlk kurulumdan sonra yükseltme gereklidir. Yükseltme olmadan ürünün tüm özellikleri kullanılamaz.
- İlk kurulum başarılı olmadığında, ikinci sesi duyma ve Wi-Fi ışığı yavaş titreşime geçene kadar Soundbar üzerindeki Wi-Fi düğmesini 8 saniye basılı tutun. Wi-Fi bağlantısını sıfırlayın, uygulamayı yeniden başlatın ve kurulumu tekrar başlatın.
- Bir ağdan diğerine geçmek istiyorsanız, bağlantıyı tekrar kurmanız gerekir. Wi-Fi bağlantısını sıfırlamak için Soundbar üzerindeki **PF** (Wi-Fi Kurulumu) düğmesini 8 saniye basılı tutun.

### 6.4 Çoklu oda sesi

- Bu soundbar, çoklu oda hoparlör kurulumunun bir parçası olarak kullanılabilir. Bu, aynı müziğin soundbar'ınızdan ve diğer uyumlu hoparlörlerden evinizin her yerinde aynı anda çalınabileceği anlamına gelir.
- Bu özelliği kullanmak için soundbar ve akıllı telefonunuzun / tabletinizin aynı ağda olduğundan emin olun. Uyumlu çoklu oda hoparlörleri kontrol etmek için Google Home, Airplay 2 veya DTS Play-Fi uygulamasını kullanabilirsiniz. Daha sonra müziği aynı anda birden fazla hoparlörde çalabilir, hoparlörleri farklı gruplara atayabilir, ses seviyesini ayrı ayrı kontrol edebilir veya tüm hoparlörlerin ses seviyesini aynı anda değiştirmek için ana ses seviyesini kullanabilirsiniz.



### 6.5 Chromecast yerleşik

- Bu soundbar, Chromecast uyumlu uygulamalardan soundbar'ınıza müzik aktarmanızı sağlayan Chromecast yerleşik özelliğini destekler.
- Bu özelliği kullanmak için soundbar ve akıllı telefonunuzun / tabletinizin aynı ağda olduğundan emin olun. Chromecast özellikli bir uygulamada müzik çalmaya başlayın ve (yayınla) düğmesine tıklayıp listeden soundbar'ı seçerek müziği soundbar'ınıza yayınlayın.

## 7. Temel Çalıştırma

### 7.1 Bekleme/Açık

Ana üniteyi elektrik prizine ilk kez bağladığınızda, ana ünite Bekleme modunda olacaktır.

- Üniteyi AÇIK konuma getirmek için ünite üzerindeki veya uzaktan kumanda üzerindeki  düğmesine basın.
- Üniteyi BEKLEME moduna geri döndürmek için  düğmesine tekrar basın.

Durum	Eylem	Fonksiyon
Açık		• Kaynak durumunu takip edin
Yarı Bekleme	 Düğmesine bir kez basın	• Wi-Fi hâlâ açık. • Play-Fi ve Airplay2'yi desteklemeye devam eder.
Eko Bekleme	 düğmesine 5 saniye basılı tutun	• Wi-Fi kapalı. • Ürün daha düşük güç tüketimi moduna girer. • Sistemin yeniden başlatılması nispeten daha uzun zaman alacaktır.

- Üniteyi tamamen kapatmak istiyorsanız elektrik fişini prizden çıkarın.



### 7.2 Otomatik Bekleme / Otomatik Uyanma Özelliği

- **[Otomatik Bekleme]** Soundbar'ınız 15 dakika boyunca ses algılanmadığında otomatik olarak Bekleme moduna girecek şekilde programlanmıştır. Örneğin, bu durum oynatma duraklatıldığında veya soundbar yanlılıkla açık bırakıldığında gerçekleşir.
- **[Otomatik Uyanma]** Bir TV veya harici bir cihaz bağlıysa (COAXIAL/OPTICAL soket), TV veya harici cihaz açıldığında ünite otomatik olarak açılacaktır.

**Bu özelliği devre dışı bırakmak için lütfen aşağıdaki adımları izleyin:**

1. AÇIK moddayken, uzaktan kumandayı soundbar'a doğrultun, menüye açmak için **▶▶▶** düğmesine 3 saniye basılı tutun.
- Ünitenin ekranında **"MENU"** görünecektir.
2. **▶▶▶** düğmesine art arda 6 kez basın : ekranda şu gösterilir: **Auto Wake [ON / OFF]**. veya **▶▶▶** düğmesine art arda 7 kez basın, ekranda şu gösterilir: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Uzaktan kumanda üzerindeki **VOL +/-** düğmesi ile içeriği seçin ve ardından seçiminizi onaylamak ve ayarlardan çıkmak için **▶▶▶** düğmesine basın.
- Bu adımların tekrarlanması özelliği **"AÇIK"** ve **"KAPALI"** olarak değiştirecektir.

### 7.3 Modların Seçimi

- **OPTİK, KOAKSİYEL, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) ve **USB** modunu seçmek için ünite veya uzaktan kumanda üzerindeki  (SOURCE) düğmesine art arda basın.
- **BT** (Bluetooth) modunu seçmek için uzaktan kumanda üzerindeki  düğmesine basın.
- Seçilen mod ekranda gösterilecektir.

Ekran	Mod
ARC EARC	ARC
HDMI 1	HDMI IN 1
HDMI 2	HDMI IN 2
OPT	OPTİK
COAX	KOAKSİYEL
BT_IN NO_BT	Bluetooth Bağlı Bağlantı
USB	USB

#### ! Not

Play-Fi isteğe bağlı bir kaynak değildir. Play-Fi'nin doğrudan uygulama tarafından kontrol edilmesi gerekir.



### 7.4 Bas/Tiz Seviyesi Ayarlama

- Bas seviyesini ayarlamak için uzaktan kumanda üzerindeki **BASS +/-** düğmelerine basın (bas +5 ~ bas -5).
- Tiz seviyesini ayarlamak için uzaktan kumanda üzerindeki **TREBLE +/-** düğmelerine basın (tiz +5 ~ tiz -5).

### 7.5 Surround Sesi AÇMA/KAPAMA

- Surround sesi açmak için uzaktan kumanda üzerindeki **SURR** düğmesine basın. Surround sesi kapatmak için bu düğmeye tekrar basın.

### 7.6 Ses Seviyesini Ayarlama

- Sesi ayarlamak için ünite üzerindeki veya uzaktan kumanda üzerindeki **VOL+ / VOL-** düğmelerine basın.
- Sesi kapatmak isterseniz, uzaktan kumanda üzerindeki  (SESSİZ) düğmesine basın. Normal dinlemeye devam etmek için  (SESSİZ) düğmesine tekrar basın veya **VOL+ / VOL-** düğmelerine basın.

### 7.7 Parlaklığı Ayarlama

- Parlaklık seviyesini seçmek için uzaktan kumanda üzerindeki **DIMMER +/-** düğmesine basın.

## 7.8 Ekolayzer (EQ) Etkini Seçme

- Çalma sırasında, istediğiniz ön ayarlı ekolayzerleri seçmek için uzaktan kumanda üzerindeki **EQ** düğmesine basın: **MÜZİK, FİLM, HABER, SPOR, GECE, OYUN, YAPAY ZEKA EKOLAYZER.**

## 7.9 Ses Gecikmesini Ayarlama (AV SYNC)

- Video görüntü işleme, bazen ses sinyalini işlemek için gereken süreden daha uzun olabilir. Buna "gecikme" denir. Ses Gecikmesi özelliği bu gecikmeyi gidermek için tasarlanmıştır.
  - Yalnızca geçerli oynatma modu için sağlanan ses gecikmesini ayarlayın. (HDMI ARC ses gecikme modunda sağlandığı gibi, gecikme modu yalnızca HDMI ARC için geçerlidir).
  - Varsayılan olarak, ses gecikmesi 00 olarak ayarlanmıştır.
- AÇIK modu sırasında, menüyü açmak için ►II düğmesine 3 saniye basılı tutun, ardından ►►I düğmesine art arda 9 kez basın. Ünitenin ekranında "LT 00" yazısı kayacaktır.
  - Gecikme süresini ayarlamak üzere 10 ms'lik bir frekans atlaması başlatmak için **VOL+/-** düğmelerine basın. Maksimum gecikmeyi 200 ms olarak ayarlayın.
  - Çıkmak için ►II düğmesine basın veya 10 sn bekleyin.

### İpuçları:

- Ayar aralığı: **[00~200 ms]**
- Ses gecikme ayarı yalnızca dijital ses için geçerlidir (örneğin HDMI IN, HDMI ARC, KOAKSİYEL, OPTİK).

## 7.10 Fabrika Ayarlarına Sıfırlama

Cihazı varsayılan ayarlara sıfırlayın

- Bekleme** modunda, uzaktan kumanda üzerindeki [**I◀◀, ►►I, VOL+, BASS-**] düğmelerine sırayla basın, ana bilgisayarın fabrika varsayılan ayarlarını sıfırlamak için ekranda "**RESET**" görüntülenir.
- Ayar AÇIK konumundayken, Wi-Fi modülünü fabrika varsayılan ayarlarına sıfırlamak için ekranda "**RESET**" görüntülenene kadar **↵** (SESSİZ) düğmesini basılı tutun.

## 8. DTS:X Çalışması

### 8.1 Neural:X / DRC / Diyalog Kontrol Özelliği

- DTS:X® teknolojileri, kullanıcılara sanal çok kanallı sanal surround efektleri sağlayarak sürükleyici bir ses seviyesi oluşturur.
- AÇIK moddayken, uzaktan kumandayı soundbar'a doğrultun, menüyü açmak için ►II düğmesine 3 saniye basılı tutun.

- Ünitenin ekranında "**MENU**" görünecektir.
- Neural:X Ayarı:** ►►I düğmesine art arda 11 kez basın, ekranda şu gösterilir: **Dts Neural [ON / OFF]**.

veya

**DRC Ayarı:** ►►I düğmesine art arda 12 kez basın, ekranda şu gösterilir: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min.**

veya

**Diyalog Kontrolünü ayarlayın:** ►►I düğmesine art arda 13 kez basın, ekranda şu gösterilir: **Dts Dialog Control 0~6.**

- Uzaktan kumanda üzerindeki **VOL +/-** düğmelerini kullanarak içeriği seçin ve ardından seçiminizi onaylamak ve ayarlardan çıkmak için ►II düğmesine basın.
- Bu adımların tekrarlanması özelliği AÇIK ve KAPALI konuma getirecektir.

## 9. OPTİK / KOAKSİYEL / HDMI / ARC Çalışması

- Ünitenin TV'ye veya ses cihazına bağlı olduğundan emin olun.
- OPTİK, KOAKSİYEL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC** modunu seçmek için ünite veya uzaktan kumanda üzerindeki **☒** (SOURCE) düğmesine art arda basın.
- Oynatma özellikleri için ses cihazınızı doğrudan çalıştırın.
- Sesi istediğiniz seviyeye ayarlamak için **VOL +/-** düğmesine basın.

### İpuçları:

- Ünite, giriş kaynağından gelen tüm dijital ses formatlarının kodunu çözemeyebilir. Bu durumda, ünite sessiz olacaktır. Bu bir kusur DEĞİLDİR. HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTİK / KOAKSİYEL giriş ile giriş kaynağından (örn. TV, oyun konsolu, DVD oynatıcı, vb.) ses ayarının **PCM** veya **Dolby Digital** olarak ayarlandığından emin olun (Ses ayarı ayrıntıları için giriş kaynağı cihazının kullanım kılavuzuna bakın).
- Farklı bir ses formatı seçerken, ünite aşağıdaki gibi görüntülenecektir:

Ses (kısaltma)	Ekran
LPCM 2ch	PCM AUDIO
LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO






Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Bluetooth Çalışması

### 10.1 Bluetooth özellikli Cihazları Eşleştirme

Bluetooth cihazınızı bu oynatıcıya ilk kez bağladığınızda, cihazınızı bu oynatıcıyla eşleştirmeniz gerekir.


#### Notlar:

- Bu oynatıcı ile bir Bluetooth cihazı arasındaki çalışma aralığı yaklaşık 26 fitir (8 m) (Bluetooth cihazı ile ünite arasında herhangi bir nesne olmadan).
  - Bu üniteye bir Bluetooth cihazı bağlamadan önce, cihazın özelliklerini bildiğinizden emin olun.
  - Tüm Bluetooth cihazlarıyla uyumluluk garanti edilmez.
  - Bu ünite ve bir Bluetooth cihazı arasındaki herhangi bir engel çalışma aralığını azaltabilir.
  - Sinyal gücü zayıfsa, Bluetooth alıcınızın bağlantısı kesilebilir, ancak otomatik olarak eşleştirme moduna yeniden girecektir.
- 1 AÇIK modu sırasında, Bluetooth modunu seçmek için ünite üzerindeki  düğmesine veya uzaktan kumanda üzerindeki  düğmesine art arda basın. Ünite herhangi bir Bluetooth cihazıyla eşleştirilmemişse ekranda "**NO BT**" görüntülenecektir.
  - 2 Bluetooth cihazınızı etkinleştirin ve arama modunu seçin. Bluetooth cihaz listenizde "**Hisense U5120GW**" görünecektir.
- Üniteyi bulamazsanız, aranabilir olmak için  düğmesine basılı tutun. Ekran "**BT Pairing**"

(BT Eşleştirme) gösterecek ve üniteden "**Pairing**" (Eşleştirme) sesini duyacaksınız.

- 3 Eşleştirme listesinden "**Hisense U5120GW**" öğesini seçin. Başarılı eşleştirmeden sonra, üniteden "**Paired**" (Eşleştirildi) sesini duyarsınız ve ekran panelinde "**BT\_IN**" görünür.
- 4 Bağlı Bluetooth cihazından müzik çalın.

#### Bluetooth işlevinin bağlantısını kesmek için şunları yapabilirsiniz:



- Ünite üzerinde başka bir işleve geçin.
- Bluetooth cihazınızdan işlevi devre dışı bırakın. "**Disconnected**" (Bağlantı kesildi) sesli uyarısından sonra Bluetooth cihazının üniteyle bağlantısı kesilecektir.
-  düğmesine basılı tutun.

#### İpuçları:

- Gerekirse parola için "0000" girin.
- İki dakika içinde başka bir Bluetooth cihazı bu oynatıcıyla eşleşmezse, oynatıcı önceki bağlantısını kurtaracaktır.
- Cihazınız çalışma aralığının dışına taşındığında da oynatıcının bağlantısı kesilecektir.
- Cihazınızı bu oynatıcıya yeniden bağlamak istiyorsanız, cihazı çalışma aralığının içine yerleştirin.
- Cihaz çalışma aralığının dışına taşınırsa, geri getirildiğinde, lütfen cihazın oynatıcıya hâlâ bağlı olup olmadığını kontrol edin.
- Bağlantı kesilirse, cihazınızı oynatıcıyla tekrar eşleştirmek için yukarıdaki talimatları izleyin.

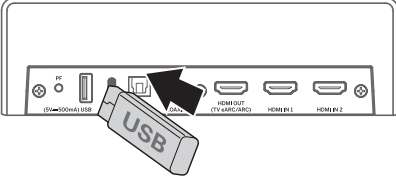
### 10.2 Bluetooth Cihazından Müzik Dinleme


- Bağlı Bluetooth cihazı Gelişmiş Ses Dağıtım Profiline (A2DP) destekliyse, oynatıcı aracılığıyla cihazda kayıtlı müziği dinleyebilirsiniz.
  - Cihaz ayrıca Ses Video Uzaktan Kumanda Profiline (AVRCP) destekliyse, cihazda kayıtlı müziği çalmak için oynatıcının uzaktan kumandasını kullanabilirsiniz.
- 1 Cihazınızı oynatıcı ile eşleştirin.
  - 2 Cihazınız aracılığıyla müzik çalın (A2DP'yi destekliyse).
  - 3 Oynatma işlemini kontrol etmek için verilen uzaktan kumandayı kullanın (AVRCP'yi destekliyse).



	Oynatmayı başlatın, duraklatın veya devam ettirin.
	Önceki veya sonraki parçaya geçin.

## 11.USB Çalışması

- 1 USB aygıtını yerleştirin.







- 2 **USB** modunu seçmek için ünite veya uzaktan kumanda üzerindeki  düğmesine art arda basın.
- 3 Oynatma sırasında:


	Oynatmayı başlatın, duraklatın veya devam ettirin.
	Önceki veya sonraki parçaya geçin.

### İpuçları:

- Ünite 32 GB'a kadar belleğe sahip USB aygıtlarını destekleyebilir.
- Bu ünite WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC çalışabilir.
- Bu ürün belirli USB depolama aygıtları ile uyumlu olmayabilir.
- Bir USB uzatma kablosu, USB hub veya USB Çok İşlevli kart okuyucu kullanırsanız, USB depolama aygıtı tanınmayabilir.
- Dosyaları okurken USB depolama aygıtını çıkarmayın.

## 12.Kurulum Menüsü

1. **AÇIK** moddayken, menüyü açmak için  düğmesine 3 saniye basılı tutun.
2.  /  düğmeleri ile içeriği seçin.
3. **VOL +/-** düğmeleri ile her bir ayar için başlangıç değerlerini değiştirin.
4. Seçiminizi onaylamak ve ayarlardan çıkmak için  düğmesine basın.
- Eğer 15 saniye içinde herhangi bir tuşa basılmazsa, sistem otomatik olarak menüden çıkacaktır.

Ekran (  /  düğmesine basın)	Açıklama (VOL + / - düğmesine basın)
1 MUSIC	Ekolayzer (EQ) Etkini seçin (MÜZİK, FİLM, HABER, SPOR, GECE, OYUN, YAPAY ZEKA EKOLAYZER.)
2 SUR ON	Surround Sesi Değiştir [AÇIK / KAPALI]
3 BAS +S	Bas Seviyesini Ayarlama
4 TRE +S	Tiz Seviyesini Ayarlama
5 DIM H	Parlaklığı Ayarlama (Etkinleşmek için menüden çıkın)
6 AUTO WAKE ON	Otomatik Uyanma Anahtarı [AÇIK / KAPALI]
7 AUTO STANDBY ON	Otomatik Bekleme Anahtarı [AÇIK / KAPALI]
8 NO REAR	Surround bağlantısı yoksa. Ayarlanamaz.
SUR +S	Surround bağlantısı varsa. Surround hoparlörlerin ses seviyesini ayarlayın
9 L T O O	Ses Gecikmesini Ayarlama (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Anahtar: HI-RES Remaster [AÇIK / KAPALI]
11 DTS NEURAL ON	Anahtar: Dts Neural [AÇIK / KAPALI]
12 DTS DRC HEAVY	Anahtar: Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min
13 DTS OO	Dts Diyalog Kontrol Değeri

## 13.Sorun Giderme

Garantinin geçerli kalması için, sistemi asla kendinin onarmaya çalışmayın. Bu üniteyi kullanırken sorunlarla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin.




### Güç yok

- Cihazın AC kablosunun doğru şekilde bağlandığından emin olun.
- AC prizinde güç olduğundan emin olun.
- Üniteyi açmak için bekleme düğmesine basın.

### Uzaktan kumanda çalışmıyor

- Herhangi bir oynatma kontrol düğmesine basmadan önce doğru kaynağı seçin.
- Uzaktan kumanda ile ünite arasındaki mesafeyi azaltın.
- Pili, kutupları (+/-) gösterildiği gibi hizalanacak şekilde yerleştirin.
- Pili değiştirin.
- Uzaktan kumandayı doğrudan ünitenin ön tarafındaki sensöre yöneltin.

### Ses yok

- Ünitenin sesinin kapalı olmadığından emin olun. Normal dinlemeye devam etmek için  veya VOL+/- düğmesine basın.
- Soundbar'ı bekleme moduna geçirmek için ünitedeki veya uzaktan kumandadaki  düğmesine basın. Ardından soundbar'ı açmak için  düğmesine tekrar basın.
- Hem soundbar'ı hem de subwoofer'ı elektrik prizinden çıkarın, ardından tekrar takın. Soundbar'ı açın.
- Dijital (örn. HDMI, OPTİK, KOAKSİYEL) bağlantı kullanırken giriş kaynağının (örn. TV, oyun konsolu, DVD oynatıcı, vb.) ses ayarının PCM veya Dolby Digital moduna ayarlandığından emin olun.
- Subwoofer kapsama alanı dışında, lütfen subwoofer'ı soundbar'a yaklaştırın. Subwoofer'ın soundbar'a 5 m mesafede olduğundan emin olun (ne kadar yakın olursa o kadar iyi).
- Soundbar, subwoofer ile bağlantısını kaybetmiş olabilir. "Kablosuz Subwoofer'ı Soundbar ile Eşleştirme" bölümündeki adımları izleyerek üniteleri yeniden eşleştirin.
- Ünite, giriş kaynağından gelen tüm dijital ses formatlarının kodunu çözemeyebilir. Bu durumda, ünite sessiz olacaktır. Bu bir kusur DEĞİLDİR. Cihaz sessize alınmaz.

### Bluetooth eşleştirme için Bluetooth cihazımda bu ünitenin Bluetooth adını bulamıyorum

- Bluetooth cihazınızda Bluetooth işlevinin etkinleştirildiğinden emin olun.
- Üniteyi Bluetooth cihazınızla eşleştirdiğinizden emin olun.

### Soundbar kapanıyor

- Ünitenin harici giriş sinyali seviyesi çok düşük olduğunda, Soundbar 15 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır. Lütfen harici cihazınızın ses seviyesini artırın.

### Subwoofer boşa veya subwoofer göstergesi yanmıyor.

- Lütfen güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın ve subwoofer'ı sıfırlamak için 4 dakika sonra tekrar prize takın.

### Wi-Fi

#### Wi-Fi bağlantısı kurulamıyor.

- Yönlendiricide WLAN ağının kullanılabilirliğini kontrol edin.
- Wi-Fi yönlendiriciyi üniteye daha yakın yerleştirin.
- Parolanın doğru olduğundan emin olun.
- WLAN işlevini kontrol edin veya modemi ve Wi-Fi yönlendiriciyi yeniden başlatın.

### Play-Fi

#### Play-Fi destekli cihazlar uygulamadan keşfedilemiyor.

Cihazın Wi-Fi'ye bağlı olduğundan emin olun.

#### Play-Fi müzik çalınmıyor.

- Servis sağlayıcının hizmetini sonlandırması durumunda cihaz aracılığıyla kullanılabilen belirli ağ hizmetlerine veya içeriklere erişilemeyebilir.
- İlk kez kurulum başarılı olmadığında, DTS Play-Fi'yi kapatın. Uygulamayı yeniden başlatın.
- Hoparlör Stereo Çiftler veya Surround Ses olarak ayarlandığında, hoparlörün ayrı olarak kullanılmadan önce uygulamada bağlantısının kesilmesi gerekir.

## 14. Teknik Özellikler

<b>Model Adı</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Güç Kaynağı	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Güç Tüketimi	45 W
Bekleme Tüketimi	< 0,5 W
Oynatma için USB bağlantı noktası USB Uyumluluğu USB Oynatma desteği / dosya formatları	5 V --- 500 mA Yüksek Hızlı USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (maks) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
Kablosuz arka surround hoparlör Dongle'i için TYPE-C	5 V --- 500 mA
Boyut (G x Y x D)	1200 x 75 x 112 mm / 47,2" x 2,9" x 4,4"
Net ağırlık	5 kg / 11 lbs
Frekans Tepkisi	120 Hz ~ 40 KHz
Çalışma Nem Aralığı	10% ~ 70%
Çalışma Sıcaklığı	0°C - 45°C
<b>Kablosuz Özellikleri</b>	
Ağ destekli	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Kablosuz Frekans Bandı (Wi-Fi) / İletilen Radyo Frekansı Gücü (EIRP) 2,4G Wi-Fi: 2400 MHz~2483,5 MHz / ≤ 20 dBm 5,1G Wi-Fi: 5150 MHz~5350 MHz / ≤20 dBm 5,8G Wi-Fi: 5725 MHz~5850 MHz / ≤14 dBm
Bluetooth sürümü / profilleri Bluetooth frekans aralığı Bluetooth Maks. iletim gücü (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
2,4G Kablosuz frekans aralığı 2,4G Maks. iletim gücü (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 10 dBm
Modülasyon Tipi	GFSK, π/4 DQPSK
<b>Subwoofer</b>	
Güç Kaynağı	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Güç Tüketimi	50 W / < 0,5 W (Bekleme)
Boyut (G x Y x D)	250 x 355 x 338 mm / 9,8" x 14" x 13,3"
Net ağırlık	7 kg / 15,4 lbs
Frekans Tepkisi	40 Hz~120 Hz
<b>Amplifikatör (ses çıkış gücü)</b>	
Soundbar	330 W (30 W x 11)
Subwoofer	180 W
Toplam	510 W
<b>Uzaktan Kumanda</b>	
Mesafe/Açı	6 m / 30°
Pil tipi	AAA (1,5 V x 2)

**Hisense**  

---

U5120GW